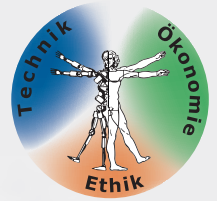


# 133. Kongress Deutsche Gesellschaft für Chirurgie

Präsidentin: Prof. Dr. med. Gabriele Schackert

# Chirurgie

im Spannungsfeld



26. bis 29. April 2016  
CityCube, Berlin

## Chirurgie im Spannungsfeld von Technik, Ethik und Ökonomie

Zusammen mit

Kongress-App  
verfügbar  
(Infos s. S. 66)



### 18. Jahreskongress der Deutschen Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie

Präsident: Prof. Dr. med. Dietmar Lorenz, Offenbach  
Kongresspräsident: Prof. Dr. med. Dr. h.c. Norbert Senninger, Münster



### 54. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Kinderchirurgie

Präsident: Prof. Dr. med. Bernd Tillig, Berlin  
Kongresspräsident: Prof. Dr. med. Benno Ure, Hannover



### 4. Frühjahrstagung der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin

Präsident: Prof. Dr. med. Giovanni Torsello, Münster



### 2. Frühjahrstagung der Deutschen Gesellschaft für Thoraxchirurgie

Präsidentin: Dr. med. Gunda Leschber, Berlin



## TAGUNGSPROGRAMM



[www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de) · [info@chirurgie2016.de](mailto:info@chirurgie2016.de)

Bitte besuchen Sie uns  
am Stand Nr. 30



LAP 91 1, 0.03/2015/A-D

# Aufs Wesentliche fokussiert

Die neue Trokargeneration von KARL STORZ

**STORZ**  
KARL STORZ — ENDOSKOPE  
THE DIAMOND STANDARD

---

# 133. Kongress

Deutsche Gesellschaft für Chirurgie

## Präsidentin

Prof. Dr. Gabriele Schackert

## Deutsche Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie

Präsident: Prof. Dr. Dietmar Lorenz

## Deutsche Gesellschaft für Kinderchirurgie

Präsident: Prof. Dr. Bernd Tillig

## Deutsche Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin

Präsident: Prof. Dr. Giovanni Torsello

## Deutsche Gesellschaft der Plastischen, Rekonstruktiven und Ästhetischen Chirurgen

Präsident: Prof. Dr. Dr. h.c. Raymund E. Horch

## Deutsche Gesellschaft für Thoraxchirurgie

Präsidentin: Dr. Gunda Leschber

## Deutsche Gesellschaft für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie

Präsident: Dr. Dr. Lür Köper

## Deutsche Gesellschaft für Neurochirurgie

Präsident: Prof. Dr. Volker Seifert

## Deutsche Gesellschaft für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie

Präsident: Prof. Dr. Heiko Reichel

## Deutsche Gesellschaft für Thorax-, Herz- und Gefäßchirurgie

Präsident: Prof. Dr. Armin Welz

## Deutsche Gesellschaft für Unfallchirurgie

Präsident: Prof. Dr. Florian Gebhard

## Berufsverband der Deutschen Chirurgen e.V.

Präsident: Prof. Dr. Dr. h.c. Hans-Joachim Meyer

# Chirurgie

im Spannungsfeld



# Inhalt

|  |    |
|--|----|
| <b>Grußworte</b> .....   | 4  |
| <b>Deutsche Gesellschaft für Chirurgie</b>   |    |
| Präsidium der DGCH .....   | 19 |
| Arbeitsgemeinschaften und Sektionen der DGCH .....                                 | 21 |
| Organisation 133. Kongress der DGCH + Kooperationspartner .....                    | 22 |
| <b>Deutsche Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie</b>                  |    |
| Organisation 18. Jahreskongress der DGAV .....                                     | 25 |
| Vorstand der DGAV .....  | 26 |
| Altpräsidenten, Sekretäre, Schatzmeister und Schriftführer der DGAV .....          | 27 |
| Ehrenmitglieder der DGAV .....   | 28 |
| Preisträger der DGAV .....   | 29 |
| <b>Deutsche Gesellschaft für Kinderchirurgie</b>                                   |    |
| Organisation 54. Jahrestagung der DGKCH .....                                      | 30 |
| Vorstand und Arbeitsgemeinschaften der DGKCH .....                                 | 30 |
| Ehrenmitglieder der DGKCH .....  | 32 |
| Preisträger der DGKCH .....  | 33 |
| Ernennung Ehrenmitgliedschaft der DGKCH .....                                      | 35 |
| Richard-Drachter-Preis der DGKCH .....   | 36 |
| <b>Deutsche Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin</b>                   |    |
| Organisation 4. Frühjahrstagung der DGG, Kommission und Sektionen der DGG .....    | 37 |
| Vorstand der DGG .....   | 38 |
| Altpräsidenten, Sekretäre, Schatzmeister der DGG .....                             | 39 |
| <b>Deutsche Gesellschaft für Thoraxchirurgie</b>                                   |    |
| Organisation 2. Frühjahrstagung der DGT .....                                      | 40 |
| <b>Kongressorganisation</b>  |    |
| Anmeldung/Hinweise und Teilnahmegebühren/-bedingungen für Kongressteilnehmer ..... | 41 |
| Berlin WelcomeCard 2016 .....  | 46 |
| Zertifizierung / Barcodes .....  | 47 |
| Wichtige Telefonnummern .....  | 49 |
| Hinweise für Referenten .....  | 50 |
| Presse- und Öffentlichkeitsarbeit .....  | 52 |
| KidsClub .....   | 53 |
| <b>Kongressrahmen</b>  |    |
| Terminhinweise .....   | 54 |
| Eröffnungsveranstaltung der DGCH mit anschließender Get-together-Party .....       | 56 |
| Neue Ehrenmitglieder der DGCH .....  | 58 |
| Senator auf Lebenszeit der DGCH .....  | 61 |
| Eröffnungsveranstaltung der DGAV .....   | 62 |
| Neues Ehrenmitglied der DGAV .....   | 63 |



# Inhalt

|   |    |
|---|----|
| Gemeinsamer Gesellschaftsabend von DGCH, DGAV, DGKCH, DGG und DGT ..... | 64 |
| Abschlussveranstaltung .....  | 65 |
| Kongress-App .....  | 66 |
| Chirurgische Schnitzeljagd .....  | 67 |
| Organspendelauf .....   | 68 |

## Wissenschaftliches Programm – Veranstaltungen

|   |    |
|---|----|
| Übersicht: Mitgliederversammlungen, Sondersitzungen ..... | 69 |
| Chirurgisches Trainingslabor .....                        | 71 |
| Workshops .....   | 77 |
| Studentenforum .....                                      | 81 |

## Wissenschaftliches Programm – Sitzungen

|  |     |
|--|-----|
| Satellitensymposien / Expertenforen / Früh-Seminar – Übersicht ..... | 92  |
| Tagesübersicht – Wissenschaftliches Programm .....                   | 93  |
| Dienstag, 26.04.2016 .....   | 103 |
| Mittwoch, 27.04.2016 .....   | 147 |
| Donnerstag, 28.04.2016 .....   | 219 |
| Freitag, 29.04.2016 .....  | 281 |
| Posterausstellung / Posterbegehungen .....                           | 339 |

|  |     |
|--|-----|
| <b>Präsidenten und Leitthemen der letzten 15 Jahre</b> ..... | 388 |
|--|-----|

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| <b>Danksagung</b> ..... | 389 |
|-------------------------|-----|

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <b>Partnership 2016</b> ..... | 394 |
|-------------------------------|-----|

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <b>Industriesupport</b> ..... | 395 |
|-------------------------------|-----|

|   |     |
|---|-----|
| <b>Redaktionelle Beiträge der Industrie</b> ..... | 396 |
|---|-----|

## Diverses

|  |     |
|--|-----|
| Ausstellerverzeichnis .....                  | 398 |
| Ausstellungsplan .....                       | 404 |
| Anreise und Parkplätze .....                 | 406 |
| Übersicht CityCube Berlin .....              | 407 |
| Mitgliedschaft der DGCH .....                | 409 |
| Verzeichnis Vorsitzende und Referenten ..... | 413 |
| Impressum .....                              | 448 |

## 133. Kongress

### Deutsche Gesellschaft für Chirurgie



Sehr geehrte, liebe Kolleginnen und Kollegen,

ganz herzlich lade ich Sie zum 133. Kongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie nach **Berlin in den CityCube** ein. Neben der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie werden die Deutsche Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie (DGAV) und die Deutsche Gesellschaft für Kinderchirurgie (DGKCH) ihre Jahrestagungen, die Deutsche Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin (DGG) und die Deutsche Gesellschaft für Thoraxchirurgie (DGT) ihre Frühjahrstagungen durchführen. Die Deutsche Gesellschaft für Neurochirurgie wird im Rahmen des Kongresses zwei Sektionstagungen für Wirbelsäulenchirurgie und Schmerztherapie abhalten.

Der Kongress findet gemeinsam mit dem Berufsverband der Deutschen Chirurgen, der Bundeswehr und dem Deutschen Berufsverband für Pflegeberufe statt.

Partnerland unseres Kongresses ist in diesem Jahr Polen. Daneben werden wir Gäste aus Korea, Italien, England, Griechenland und den USA begrüßen. Ganz herzlich heißen wir, wie in den Jahren zuvor, unsere Kollegen aus Österreich und der Schweiz willkommen. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme.

Das Motto des Kongresses 2016 lautet:

### Chirurgie im Spannungsfeld von Technik, Ethik und Ökonomie.

Der technische Fortschritt hat die chirurgischen Therapien entscheidend verbessert und die Grenzen des Machbaren verschoben. Unsere Patienten profitieren von innovativen Entwicklungen. Behandlungen von Erkrankungen sind möglich geworden, die früher als inoperabel abgelehnt wurden. Die chirurgischen und anästhesiologischen Fortschritte begleiten unsere Patienten sicher durch die Operation.

Der Anspruch unserer Patienten ist gewachsen. Aufgeklärte Patienten informieren sich im Internet, bestehen auf der Möglichkeit der Zweitmeinung, fordern eine fehlerfreie Therapie und akzeptieren in der Regel nur eine uneingeschränkte Lebensqualität. Patientenverfügungen nehmen Einfluss auf das ärztliche Handeln. Wir stehen immer öfter vor der Entscheidung, ob das technisch Machbare tatsächlich Lebensqualität für den Patienten bedeutet.

Zudem unterliegt das Gesundheitswesen der Ökonomisierung. Medizin muss bezahlbar sein, Krankenhäuser müssen finanzierbar bleiben. Der zunehmende finanzielle Druck zwingt zu Verkürzungen der Liegezeiten, auch bei schwierigsten Eingriffen. Minimalinvasive und interventionelle Maßnahmen ersetzen aufwendige Operationsverfahren.

Die 4 Hauptthemen

1. Technische Machbarkeit und Grenzen in der Chirurgie
2. Ethische Verantwortung in der Chirurgie
3. Ökonomisierung in der Chirurgie
4. Die chirurgische Forschung: experimentell und translational

bilden die Schwerpunkte unseres Kongresses. Fortbildungsveranstaltungen mit Übersichtscharakter, wissenschaftliche Sitzungen mit den neuesten Erkenntnissen aus der klinischen Arbeit und der Forschung sowie interdisziplinäre Sitzungen werden die Veranstaltung kennzeichnen. Key Note Lectures von heraus-



Prof. Dr. med.  
Gabriele Schackert



ragenden Referenten werden die Hauptthemen begleiten. Auch 2016 soll der Kongress durch Seminare, Trainingslabors und Workshops geprägt sein. Unsere internationalen Gäste werden wir mit ihren Vorträgen in die deutschen Sitzungen integrieren. Die Vorträge werden von den deutschen Referenten in der Regel auf Deutsch, von den ausländischen Gästen auf Englisch gehalten, wobei wir angeregt haben, die Power Point-Präsentationen auf Englisch zu verfassen, sodass unsere internationalen Gäste dem Duktus der Vorträge folgen können.

Nach Beendigung der Abstracteinreichung Ende September zählten wir 1007 Abstracts. Diese Zahl berücksichtigt alle Fachgesellschaften.

Unter unserem Schwerpunktthema der technischen Machbarkeit wird der besondere Fokus auf der Tumorchirurgie, der intraoperativen Bildgebung und den minimalinvasiven Verfahren sowie neuen Techniken wie der Roboterchirurgie liegen. Im interdisziplinären Disput mit unseren Kollegen aus der Inneren Medizin und der Radioonkologie sollen die gemeinsamen Therapiestrategien erörtert werden. In Pro- und Kontra-Sitzungen werden anerkannte Experten die alternativen bzw. komplementären Standpunkte beleuchten. Uns allen ist bewusst, dass Neuerungen in der Chirurgie mit Veränderungen der Operationsstrategien verbunden sind. Die Eingriffe werden kleiner, weniger traumatisierend. Interventionelle Techniken werden zunehmend offene Prozeduren ablösen. Innovative intraoperative Bildgebungsmöglichkeiten minimieren unsere Eingriffe und machen sie schonender. Damit wird sich die chirurgische Technik ändern. Endoskopische und interventionelle Eingriffe werden zunehmend an Bedeutung gewinnen.

In dem Schwerpunkt „Ethische Verantwortung in der Chirurgie“ sollen die ethischen Grenzen des chirurgisch Machbaren thematisiert werden. Mit welcher Sicherheit berechtigen uns molekulare Marker zu präventiven Eingriffen? Stichwort: personalisierte Medizin. Wie kann Qualität gemessen werden? In der neuen Qualitätsoffensive des Versorgungsstärkungsgesetzes soll gute Qualität besser vergütet werden als schlechte. Wir werden eine Sitzung zur qualitätsorientierten Auswertung nach chirurgischen Eingriffen anbieten. Patientenaufklärungen und Patientenverfügung bestimmen unser ärztliches Tun. Das Bewusstsein unserer Patienten hat sich geändert. Der Patient hinterfragt unsere Entscheidungen. Er will mitreden.

Die Ökonomisierung des Gesundheitssystems begleitet uns seit Jahren. Unser ärztliches Handeln wird an ständigen Leistungssteigerungen, Verkürzungen der Liegezeit und gleichzeitiger Erhöhung des Schwierigkeitsgrads des Eingriffs gemessen. Die Mitarbeiterzahlen sollen möglichst gering gehalten und dabei das Arbeitszeitgesetz nicht verletzt werden. Wir wollen über die ökonomischen Zwänge in den verschiedenen medizinischen Einrichtungen diskutieren. Die Sinnhaftigkeit von Zertifizierungen und Zentrumsbildungen wird hinterfragt. Die Motivation der jungen Generation wird eine zentrale Aufgabe für die Zukunft sein, um die Patientenversorgung zu sichern.

Die Wissenschaft in der Medizin ist der Motor der Neuerungen. Mit besonderer Freude haben wir die hohe Anzahl von Abstracteinreichungen auf diesem Gebiet zur Kenntnis genommen. Wir erwarten gerade in den wissenschaftlichen Sitzungen ein großes Interesse und konstruktive Diskussionen.

Wie in den Vorjahren werden auch wir ein Studentenforum anbieten. Wir haben ein attraktives Programm für unsere jungen studentischen Kollegen zusammengestellt, das sie in die faszinierende Welt der Chirurgie einführen wird. Wir haben uns sehr gefreut, dass viele Studenten das Angebot der Kongressteilnahme annehmen.

## 133. Kongress

Deutsche Gesellschaft für Chirurgie



Der Organspendelauf wird auch 2016 wieder stattfinden. Bei rückläufiger Spenderbereitschaft ist es mehr denn je erforderlich, die Bevölkerung positiv für die Organspende zu motivieren. Einen wesentlichen Beitrag können wir durch eine hohe Anzahl von Teilnehmern am Lauf leisten.

Die Kongress-App wurde im letzten Jahr noch wenig angenommen. Wir haben uns neue Konzepte überlegt. Neben dem Vorteil des persönlichen Zeitplans hoffen wir, Ihnen zum Kongress bereits weitere Funktionen anbieten zu können. Wir glauben, dass die Kongress-App in Zukunft an Bedeutung gewinnen wird und werden dieses Projekt intensiv vorantreiben.

Die Eröffnungsveranstaltung am 26. April 2016 findet erstmals im CityCube statt. Im Anschluss daran wollen wir uns bei einem zwanglosen Get Together mit leichter Musik auf den Kongress einstimmen.

Den Gesellschaftsabend werden wir wie in den letzten beiden Jahren zusammen mit der DGAV, der DGKCH, der DGG und der DGT veranstalten. Wir möchten Sie ganz herzlich nach **Berlin Alt-Moabit in die BOLLE Festsäle, ehemals Bolle Meierei**, einladen. Neben Tradition und stilvoller Umgebung wird dieser Ort auch für unsere jungen Chirurgen eine Möglichkeit zur Entspannung, Tanz, Austausch von Erfahrungen und zwanglosem Beisammensein bieten. Feiern Sie mit uns. Die „Akustischen Vier“ werden uns mit Live-Musik unterhalten, ein DJ sorgt für die Musik nach Mitternacht.

Für die Abschlussveranstaltung konnten wir **Professor Dr. Dr. h.c. Hans Joachim Meyer** gewinnen, Hochschullehrer für Anglistik und engagierter Katholik in der DDR, Minister für Bildung und Wissenschaft in der letzten DDR-Regierung, danach Minister für Wissenschaft und Kunst in Sachsen. Sein Vortragsthema heißt: **Völkerfamilie oder Weltgesellschaft – Nachdenken über unsere Zukunft**. Wir freuen uns auf einen exzellenten Redner und Bildungspolitiker, der mit uns über ein hochaktuelles Thema sprechen wird.

Allen Fachgesellschaften, den Berufsverbänden und der Bundeswehr danke ich sehr für die Unterstützung bei der Programmgestaltung.

Im Namen aller Präsidenten lade ich Sie auf das Herzlichste nach Berlin ein.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihre

A handwritten signature in black ink, reading 'Gabriele Schackert'.

**Prof. Dr. med. Gabriele Schackert**  
Präsidentin DGCH 2015/2016

# Grußwort

## Bundesärztekammer

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

wir Ärzte leben in aufregenden Zeiten. Das Rad des technischen Fortschritts dreht sich so rasant wie nie zuvor. Die Behandlungsmethoden werden immer besser. Viele Krankheiten, die früher einem Todesurteil gleichkamen, können wir heute ganz selbstverständlich behandeln und heilen.

Doch der technische Fortschritt ist nicht nur ein Segen, sondern auch eine Herausforderung. Die einzelnen Disziplinen unseres Berufsstandes formen sich in ihren Spezialisierungen immer weiter aus. Manche reden schon von einer Fragmentierung. Je mehr Möglichkeiten der technische Fortschritt eröffnet, desto schwieriger wird es für den Arzt, das medizinisch Machbare von dem zu trennen, was aus Patientensicht wünschenswert ist. Patienten informieren sich im Internet über Krankheiten und Behandlungsmöglichkeiten. Sie messen mit Apps und Fitnessarmbändern ihre Vitalwerte. Und nicht wenige sehen ihren Arzt inzwischen als Erfüllungsgehilfen ihrer Optimierungswünsche.

Aber muss ein Arzt alles machen, was möglich ist? Muss er dem Patienten jeden Wunsch erfüllen? Oder soll er sich nicht vielmehr auf das Wesentliche und Notwendige konzentrieren? Das sind Fragen, die Ärztinnen und Ärzte aus allen Fachgebieten beschäftigen.

Es ist daher ein wichtiges Signal, dass die Deutsche Gesellschaft für Chirurgie ihren Jahreskongress diesen Themen widmet. Die Suche nach Antworten wird sich dabei nicht allein auf medizinische Aspekte konzentrieren. Sie muss auch soziale und politische Entwicklungen berücksichtigen.

Eine davon ist die zunehmende Ökonomisierung, die auch vor dem Gesundheitswesen nicht Halt macht. Die Betriebswirte in den Krankenhäusern versprechen sich von jungen und akut erkrankten Patienten in Zeiten von Fallpauschalen, Renditeerwartungen und Arbeitsverdichtung höhere Gewinne, als von alten Menschen und chronisch Kranken. Und auch das sogenannte right coding einzelner Krankenkassen führt uns vor Augen, dass Patienten häufig nur noch als Kostenfälle gesehen werden. Vor diesen Karren sollten wir uns nicht spannen lassen.

Eine weitere Fehlentwicklung ist die Verrechtlichung der Medizin. Je häufiger Ärzten Schadenersatzsprüche, Klagen, Strafanzeigen oder staatsanwaltliche Ermittlungsverfahren drohen, desto wahrscheinlicher werden Defensivmedizin und Überdiagnostik.

Wenn wir nicht wollen, dass an die Stelle der medizinischen Indikation eine medizinisch-juristische oder medizinisch-ökonomische Indikation tritt, müssen wir gemeinsam handeln. Ärztekammern, Berufsverbände und Fachgesellschaften und auch die Ärzte vor Ort müssen die notwendigen Standards setzen, die Kooperation patientengerecht weiterentwickeln und die Vernetzung kollegial ausgestalten.

Ansätze dazu gibt es bereits. So hat die Bundesärztekammer im Januar 2016 eine interdisziplinäre Veranstaltung unter dem Titel „Muss man alles machen, was man kann?“ durchgeführt und im vergangenen Jahr die Stellungnahme „Medizinische Indikationsstellung und Ökonomisierung“ veröffentlicht. Die Initiative „Choosing Wisely“ findet auch in Deutschland immer mehr Anhänger und nimmt Einfluss auf



Prof. Dr. med.  
Frank Ulrich Montgomery

---

## Grußwort

### Bundesärztekammer

die Entwicklung von Leitlinien. Das alles hilft den Ärztinnen und Ärzten, die medizinisch indizierten Behandlungsmaßnahmen zu erkennen und verhindert, dass die Freude am Arztberuf in Frustration umschlägt.

Ich bin mir sicher, dass auch der Jahreskongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie dazu einen wichtigen Beitrag leisten wird. Ich wünsche Ihnen daher spannende Diskussionen, einen guten Verlauf und die notwendige Aufmerksamkeit in Politik und Medien.



**Prof. Dr. med. Frank Ulrich Montgomery**

Präsident der Bundesärztekammer

# Grußwort

## Deutsche Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kolleginnen und Kollegen, wir begrüßen Sie alle herzlich auf dem 18. Jahreskongress der Deutschen Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie im neuen Kongresszentrum CityCube in Berlin. Traditionell ist unser Kongress zentraler Teil im Jahreskongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie, die mit Frau Prof. Schackert erstmalig unter weiblicher Leitung steht. Wir begrüßen Sie zu zweit, da sich unsere Gesellschaft für einen arbeitsteiligen Weg in die Zukunft mit Gesellschafts- und Kongresspräsident entschieden hat, was uns, die wir seit langem auch freundschaftlich verbunden sind, neue Optionen eröffnet.

Der Kongress steht unter dem Motto „Chirurgie im Spannungsfeld von Technik, Ethik und Ökonomie“, was einen besonderen Akzent auf externe Einflüsse setzt. Wir führen täglich diesbezügliche Debatten und Auseinandersetzungen, der Kongress wird hier Katalysator und Ideengeber sein. In Ergänzung dazu war es uns aber auch ein Anliegen, den kernchirurgischen Themen in ihrer fachbezogenen Innovationskraft Raum zu geben.

Wir sind dankbar für die hohe Resonanz, die unsere Schwerpunktthemen bei unseren Mitgliedern gefunden haben. Mehr als 400 überwiegend glänzend geschriebene und inhaltlich relevante Abstracts für die freien Vorträge, Poster und Videositzungen belegen, wie lebendig unsere Gesellschaft die wissenschaftlichen Anforderungen der heutigen Zeit angenommen und verarbeitet hat. Zum Zeichen der inhaltlichen Verbundenheit mit der Muttergesellschaft DGCH organisierten wir einen Teil der freien Präsentationen als gemeinsame Sitzungen und hoffen, dass dies Schule machen wird.

Alle Arbeitsgemeinschaften und Arbeitsgruppen hatten die Gelegenheit zur Mitgestaltung erhalten und sie genutzt. Mit Partnern aus den anderen vertretene Fachgesellschaften gestalteten wir interdisziplinäre Sitzungen, um voneinander zu lernen. Besondere Bedeutung erhält unser Kongress durch die zunehmende Aufmerksamkeit, die das American College of Surgeons unserer Gesellschaft widmet. Das gesamte New Jersey Chapter wird uns beehren und zusammen mit den deutschen Fellows zwei Sitzungen gestalten. Die Möglichkeiten zu nationaler und internationaler Netzwerkbildung sind somit nochmals gewachsen. Auch das diesjährige Ehrenmitglied der DGAV kommt aus den USA: John Alverdy ist Chirurg und Forscher an der University of Chicago. Er verfolgt seit vielen Jahren eine interessante Theorie, die er am Tiermodell lückenlos bewiesen hat: Bakterien verursachen Anastomosensuffizienzen. Freuen Sie sich auf interessante internationale Sitzungen!

Mit einer Fachgesellschaft, die bei allen Anforderungen den nötigen Tiefgang bewahrt, aber auch eine gewisse Leichtigkeit des Seins behält, hoffen wir in Zukunft zu bestehen und exzellenten chirurgischen Nachwuchs anzuziehen. Kommen Sie zum Kongress, besonders schon ab dem ersten Tag, und Sie werden spüren, wie wir das meinen und umsetzen.

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern einen erfolgreichen und nachhaltigen Kongress, gute Interaktionen und Reflexionen und einen fruchtbaren Export neuer Ideen in den eigenen Alltag, herzlichst Ihre



Prof. Dr. med. Dr. h.c.  
Norbert Senninger



Prof. Dr. med. Dietmar Lorenz

**Prof. Dr. med. Dr. h.c. Norbert Senninger, FACS FRCS**  
Kongresspräsident DGAV 2016

**Prof. Dr. med. Dietmar Lorenz**  
Präsident DGAV 2015/2016

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

mit großer Spannung erwarten wir den 133. Kongress der DGCH und laden Sie ganz herzlich ein, auch die Veranstaltungen der 54. Jahrestagung der DGKCH in Berlin zu besuchen.

Die Chirurgie im Spannungsfeld zwischen Ethik, Technik und Ökonomie als Motto verspricht interessante interdisziplinäre Diskussionen über gegenwärtige Entwicklungen.

Medizinisch technische Innovationen haben die Grenzen des Machbaren in Bereiche verschoben, die ethische Grundsätze berühren. Zum Beispiel überleben durch Fortschritte in der Neonatologie immer unreifere Frühgeborene zum Teil mit zusätzlichen Fehlbildungen. Der kritische Betrachter erkennt, dass der medizinische Fortschritt in einigen Bereichen nicht ausreichend von einer reflektierenden und kritisch wertenden ethischen Betrachtungsweise begleitet wurde. Zur Kinderchirurgie, insbesondere zur Neugeborenen- und Fehlbildungschirurgie, finden sich hier zahlreiche Berührungspunkte. Einige werden wir im Rahmen unserer Jahrestagung thematisieren.

Medizinischer Fortschritt, höchste Betreuungsqualität und Sicherheit müssen finanzierbar sein. Dafür tragen wir gemeinsam einen Großteil der Verantwortung. Die zunehmende Ökonomisierung der Medizin führt jedoch dazu, dass vor allem Prozeduren belohnt und die ärztlichen Leistungen zum Produktionsprozess degradiert werden.

Ärztliche Tätigkeit bedeutet Sorgfalt, oft Geduld und ganzheitliches Denken. Ökonomische Effizienz darf den ärztlichen Entscheidungsprozess nicht primär beeinflussen, sondern allein der Nutzen für den Patienten. Nicht die Vereinfachung, die bei industriellen Prozessen zur Effizienzsteigerung führt, sondern individuelle Entscheidungen für jeden Patienten, die der Komplexität der Erkrankung gerecht werden, kennzeichnet erfolgreiche ärztliche Tätigkeit.

Geschlossen und fachübergreifend müssen wir vehement unser Ethos und unsere ärztliche Qualifikation verteidigen, die wesentlich mehr beinhaltet, als nur die abrechenbare Operation. Auch gegenüber unserem chirurgischen Nachwuchs müssen wir immer wieder verdeutlichen, dass zum Teil die Entscheidung, nicht zu operieren, viel mehr der ärztlichen Kunst und medizinischer Qualität entspricht, als erlös-trächtiger blinder Aktionismus zur Erfüllung ökonomischer Ziele.

Die Belange des kinderchirurgischen Nachwuchses, genauso wie Fragen der Qualitätssicherung werden Themen des Jahreskongresses der DGKCH sein.

Neben dem wissenschaftlichen Programm erwartet uns wieder der gemeinsame chirurgische Gesellschaftsabend, der uns einander näher bringen und gute Möglichkeiten zum zwanglosen Austausch bieten wird.

Wir freuen uns sehr darauf, Sie in Berlin begrüßen zu können.



Prof. Dr. med. Bernd Tillig



Prof. Dr. med. Benno Ure

**Prof. Dr. med. Bernd Tillig**  
Präsident DGKCH

**Prof. Dr. med. Benno Ure**  
Kongresspräsident DGKCH 2016



## Grußwort

### Deutsche Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin



Liebe Kolleginnen und Kollegen,

im Rahmen des 133. Jahreskongresses der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie findet die 4. Frühjahrstagung unserer Gesellschaft statt. Im Namen des Vorstands der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin begrüße ich Sie herzlich und wünsche Ihnen einen erfolgreichen Kongressverlauf.

Hauptthema des Kongresses ist die Chirurgie im Spannungsfeld von Technik, Ethik und Ökonomie.

Durch **Produktinnovationen, Telematik in der Gefäßmedizin und Innovationen der Infrastrukturen im Operationssaal** hat auch unsere chirurgische Disziplin während der letzten Jahre einen Wertewandel erlebt. Durch Optimierung unserer Techniken dürfen wir eine Verbesserung der Patientenversorgung erwarten. Wir werden allerdings täglich mit Fragen wie **„Outcome vs. Behandlungskosten“**, **„High-Tech-Medizin für alle?“**, **„Unnötige Therapie aufgrund von Fehlanreizen“** und **„Gefäßinterventionen auch für die Octogenarians?“** konfrontiert. Forschungsergebnisse vor allem von **Registerstudien** können uns bei der Entscheidung helfen. Nach wie vor wird die **vaskuläre Biologie** einen entsprechenden Rahmen bei der Frühjahrstagung finden.

Diese Themen und mehr werden wir in Berlin auch mit den Kollegen der Nachbardisziplinen diskutieren.

Ich bin sicher, dass wir neue Eindrücke und wichtige Erkenntnisse für eine optimale Patientenversorgung gewinnen werden.

Ich wünsche uns allen einen erfolgreichen Kongressverlauf und einen Zugewinn an Impulsen für unsere alltägliche Praxis.



Prof. Dr. med.  
Giovanni Torsello

**Prof. Dr. med. Giovanni Torsello**

Präsident DGG 2016



Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

ich begrüße Sie ganz herzlich zur 2. Frühjahrstagung der Deutschen Gesellschaft für Thoraxchirurgie (DGT) im Rahmen des 133. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie (DGCH) im CityCube in Berlin, der unter dem Titel „Chirurgie im Spannungsfeld von Technik, Ethik und Ökonomie“ steht.

Vor 25 Jahren begann in der Thoraxchirurgie die „technische Revolution“ mit der Einführung thorakoskopischer Eingriffe. Seither hat sich die VATS kontinuierlich fortentwickelt, und ebenso wie in anderen Fachgebieten werden komplexe Eingriffe zunehmend minimal-invasiv durchgeführt. Auch bei diesem Kongress haben Sie wieder die Möglichkeit, auf Videositzungen von den Erfahrungen und technischen Kniffen der Experten zu profitieren.



Dr. med. Gunda Leschber

Das Instrumentarium, das uns die Industrie zur Verfügung stellt, verbessert sich stetig, gleichzeitig werden wir aber von ökonomischer Seite immer stärker angehalten, die Kosten im Blick zu haben. Wohin der Trend mit der Einführung der Roboter-gestützten Chirurgie führt, wird derzeit aufmerksam von allen Partnern im Gesundheitswesen beobachtet, zumal die demographische Entwicklung zunehmend ökonomische Auswirkung zeigt.

2016 feiert auch die DGT ihr 25-jähriges Bestehen. Die Thoraxchirurgie ist heute eine feste Säule im Konzert der Fachgesellschaften unter dem Dach der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie. Interdisziplinarität wird in der Thoraxchirurgie seit Jahrzehnten gelebt, nicht nur in gemeinsamen Tumorkonferenzen, sondern auch am OP-Tisch. Gemeinsame Sitzungen mit der DGAV/DGPRÄC bei diesem Kongress zeugen von der gelebten Interdisziplinarität. Der Chirurg als „Alleskönner“ gehört der Vergangenheit an, darüber muss sich jede Chirurgin, jeder Chirurg mit ethischem Bewusstsein im Klaren sein. Wer auf das (technische) Können der Partner vertraut, handelt letztlich ökonomisch. Das Logo des Kongresses deutet das Miteinander an und stellt sehr schön dar, dass alles, was wir für unsere Patienten als Chirurginnen und Chirurgen tun, auf der Ethik fußt.

Im Wort „Spannungsfeld“ steckt das Wort „spannend“ und so wünsche ich uns allen einen spannenden Kongress mit vielen anregenden Begegnungen, bei den Sitzungen, den Workshops oder auch bei der Party in den BOLLE Festsälen. Willkommen in dieser großartigen Stadt.

Ihre

**Dr. med. Gunda Leschber**

Präsidentin DGT 2016

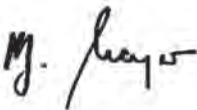
Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Kolleginnen und Kollegen,

der diesjährige Jahreskongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie weist schon im Vorfeld einige Besonderheiten auf. In der langen und erfolgreichen Geschichte unserer Gesellschaft lädt nach 144 Jahren erstmalig eine Präsidentin und dies als Vertreterin der Neurochirurgie ein. Zum ersten Mal richtet der Präsident des Berufsverbands der Deutschen Chirurgen in Personalunion als Generalsekretär der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie seine Grußworte aus. Die seit Jahren angestrebte Einheit der deutschen Chirurgie mit den verschiedenen chirurgischen Disziplinen wird somit schrittweise vorangebracht.

Das gemeinsame Konzept ist umso wichtiger, da die vielfältigen Aufgaben, vor denen unser Gesundheitssystem in Zukunft stehen wird, nur zu lösen sind, wenn sich die ärztlichen Selbstverwaltungsorgane, die wissenschaftlichen Fachgesellschaften und die Berufsverbände aktiv in die Gestaltungsmöglichkeiten des Gesundheitswesens einbringen. Diese Problematik spiegelt sich auch exakt im Motto des Kongresses: Chirurgie im Spannungsfeld von Technik, Ethik und Ökonomie wider. Sicherlich erweitern technische Innovationen die Grenzen des operativ Machbaren, was aber immer mit dem sinnvoll Erreichbaren, also geringer Letalität und einer adäquaten Lebensqualität, einhergehen muss. Dabei dürfen die Fortschritte der biomedizinischen Forschung nicht durch zu große Regulationsvorgaben von Kostenträgern und Politik gebremst werden. Zweifelsfrei muss, und das gebieten nicht nur die ethischen Grundsätze, die Sicherheit für den Patienten bei gleichzeitiger Stabilisierung und Verbesserung der Behandlungsqualität im Vordergrund stehen. Dies gilt ebenso für die richtige und individuell adaptierte Indikationsstellung als wesentlichem Bestandteil der chirurgischen Therapieansätze, auch wenn die Ansprüche der immer besser informierten Patienten deutlich angestiegen sind.

In dem komplexen Zusammenspiel unseres derzeitigen Gesundheitssystems gewinnt die Ökonomie immer mehr an Bedeutung und das bei weiter zunehmender Bürokratisierung, Leistungsverdichtung und sich verändernden Rahmenbedingungen im gesellschaftlichen und demographischen Wandel. Leider besteht in diesen Problemfeldern oftmals eine suboptimale Kommunikation zwischen den Führungsetagen und den eigentlichen medizinischen Leistungserbringern der verschiedenen Institutionen. Deshalb sollten alle in der medizinischen Versorgung aktiv beteiligten Disziplinen eindeutig und unmissverständlich dahingehend Stellung beziehen, dass die Qualitätsansprüche der verschiedenen Behandlungsmöglichkeiten im Sinne unserer Patienten stets über ökonomischen Zwängen stehen.

Im Namen des BDC wünsche ich Ihnen viele interessante und anregende Diskussionen sowie erlebnisreiche Tage in Berlin.



**Prof. Dr. med. Dr. h.c. Hans-Joachim Meyer**

Präsident Berufsverband der Deutschen Chirurgen e.V. (BDC)



Prof. Dr. med. Dr. h.c.  
Hans-Joachim Meyer

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

als Präsidentin der Deutschen Gesellschaft für Anästhesiologie und Intensivmedizin (DGAI) und eng verbundene Partnerin in der Versorgung chirurgischer Patienten freue ich mich über die Einladung zu einem Grußwort anlässlich des 133. Jahreskongresses der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie unter der Präsidentschaft meiner Dresdner Kollegin Frau Prof. Schackert!

Das Kongressmotto „Chirurgie im Spannungsfeld von Technik, Ethik und Ökonomie“ spannt einen weiten Bogen über die derzeitigen Herausforderungen, die unsere beiden Fachgebiete gleichermaßen betreffen: Den rasanten technischen Fortschritten, über die ethische Verantwortung bis hin zur Leistungssteigerung bei gleichzeitig zunehmender Komplexität und erhöhten Qualitätsanforderungen.

Seit vielen Jahrzehnten haben nun schon Chirurgie und Anästhesie gemeinsam medizinische Fortschritte zum Wohl der uns anvertrauten Patienten erzielt. Die hohe Versorgungsqualität in der Chirurgie wird durch den kollegialen Dialog, die gemeinsame Behandlungsplanung und perioperative Versorgung sichergestellt. Bei der perspektivisch weiter zunehmenden Zahl betagter multimorbider Risikopatienten, die sich komplexen chirurgischen Eingriffen unterziehen, kommt der bestmöglichen Therapie und der Prävention von Komplikationen auch aufgrund der daraus resultierenden Gesundheitskosten eine enorme sozioökonomische Bedeutung zu. Aber auch menschliche Zuwendung und Zeit für das vertrauensbildende Gespräch dürfen nicht dem ökonomischen Druck und der Arbeitsverdichtung zum Opfer fallen! Ebenso ist die Weiterentwicklung der Chirurgie zum Patientennutzen durch fundierte grundlagenwissenschaftliche und klinische Studien zu sichern.

Grenzen der Chirurgie im Hinblick auf den Behandlungserfolg und das Outcome der Patienten sind eng mit den anästhesiologischen Möglichkeiten und Kompetenzen sowie der intensivmedizinischen Versorgung verknüpft. Für die erfolgreiche Behandlung sind insbesondere in Grenzsituationen konstruktive Lösungen, basierend auf kollegialem Vertrauen und Wahrnehmung der Verantwortlichkeiten, von großer Bedeutung. Hierbei muss auch der Anspruch des Patienten an Lebensqualität die Therapieziele mitbestimmen.

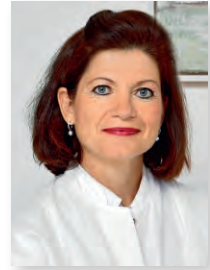
In engem Schulterschluss müssen wir uns auf die von der Gesundheitspolitik geplante qualitätsorientierte Vergütung vorbereiten. Diesen sich verändernden Rahmenbedingungen sollten wir mit eigenen Konzepten begegnen, die derartige Notwendigkeiten einerseits berücksichtigen, andererseits uns Ärzten aber noch Raum für strukturierte Weiterbildung und Nachwuchsförderung lässt.

Der Präsidentin Frau Prof. Schackert und ihrem Team gratuliere ich zu diesem facettenreichen und spannenden Programm und freue mich auf den interdisziplinären Austausch. Allen Teilnehmern wünsche ich einen interessanten und erfolgreichen Kongressverlauf mit vielen neuen Impulsen.

Mit besten kollegialen Grüßen



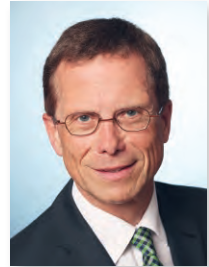
**Prof. Dr. med. Thea Koch**  
Präsidentin der DGAI 2015/2016



Prof. Dr. med. Thea Koch

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

mit großer Freude überbringe ich die Grüße der Deutschen Gesellschaft für Innere Medizin zu Ihrem Jahreskongress. Mit großer Spannung habe ich Ihr attraktives Kongressprogramm zur Kenntnis genommen und die zahlreichen Parallelen zum diesjährigen Internistenkongress unter dem Thema „Demographischer Wandel fordert Innovation“ realisiert. Die zunehmende Lebenserwartung mit hochbetagten aber häufig multimorbiden Patienten trifft zusammen mit einem technischen Fortschritt ungeahnten Ausmaßes. Dadurch werden schonende „internistische“ und „chirurgische“ Eingriffe möglich, die für viele Patienten weitere Lebensjahre mit guter Lebensqualität bedeuten. Chirurgen und Internisten sind gut beraten, in diesen interventionellen Überlappungsbereichen wie auch in vielen anderen Aspekten eng zusammen zu arbeiten und das technisch Machbare im Sinne unserer Patienten gemeinsam weiter zu entwickeln. Ich freue mich daher sehr über die enge Interaktion unserer Fachgesellschaften auch auf Vorstandsebene.



Prof. Dr. med. Gerd Hasenfuß

Die technische Revolution in der Medizin erfordert aber auch Sensibilität dafür, dass nicht alles, was technisch machbar ist, auch gemacht werden sollte. Hier ist eine individuelle Abwägung erforderlich. Die kritische Abwägung einer diagnostischen und therapeutischen Maßnahme ist besonders in Anbetracht der aktuellen politischen Qualitätsoffensive mit Fokussierung auf die Ergebnisqualität wichtig. Ein Ergebnis kann nur dann wirklich gut sein, wenn die Indikation gestimmt hat. Vor diesem Hintergrund hat die DGIM ihre Qualitätsoffensive „Klug entscheiden“ zur Stärkung der Indikationsqualität entwickelt. „Klug entscheiden“ identifiziert einerseits diagnostische/therapeutische Maßnahmen, die häufig durchgeführt werden, obwohl sie nachweislich nicht nutzbringend oder sogar schädlich sind und andererseits Maßnahmen, die häufig nicht durchgeführt werden, obwohl sie nachweislich für den Patienten sinnvoll wären. Hieraus resultieren jeweils negative bzw. positive Klug entscheiden-Empfehlungen. Die DGIM hofft, dass die Umsetzung der Klug entscheiden-Empfehlungen direkt die Indikationsqualität verbessert, dass aber die Initiative auch grundsätzlich sensibilisiert, klug zu entscheiden und nicht immer alles Machbare durchzuführen.

Wir freuen uns auf die Diskussion mit Ihnen zu unseren Klug entscheiden-Empfehlungen und zu vielen anderen gemeinsamen Themen. Ich wünsche Ihnen einen erfolgreichen Kongressverlauf mit vielen neuen Erkenntnissen, neuen Ideen und kritischen Diskussionen.

Mit herzlichen Grüßen

**Prof. Dr. med. Gerd Hasenfuß**

Vorsitzender der Deutschen Gesellschaft für Innere Medizin 2015/2016

# Grußwort

## Bundeswehr

Sehr geehrte Damen und Herren,  
geschätzte Kolleginnen und Kollegen,

seit mehr als 20 Jahren ist der Sanitätsdienst der Bundeswehr an besonderen Auslandseinsätzen der Bundeswehr beteiligt. Insbesondere die Erfahrungen aus den Einsatzszenarien in Afghanistan haben dabei entscheidenden Einfluss auf die Weiterentwicklung und die zukünftige strategische Ausrichtung der Bundeswehrkrankenhäuser genommen.

In dieser Zukunftsplanung besetzen die chirurgischen Fachdisziplinen in unseren Krankenhäusern mit der einsatzorientierten Ausrichtung auf die Akut- und Notfallmedizin sowie komplexe Erkrankungen eine zentrale Position. Im breitgefächerten interdisziplinären Behandlungsansatz sind die konsequente Umsetzung etablierter chirurgischer Standards und die tiefe Integration in das Netz der zivilen Gesundheitsversorgung in Deutschland wesentliche Voraussetzung und Garant dafür, dass die chirurgische Versorgung unserer Patientinnen und Patienten in den Bundeswehrkrankenhäusern und unserer Soldatinnen und Soldaten im Einsatz dem berechtigten Anspruch einer Behandlung nach aktuellem Stand von Wissenschaft und Technik entspricht.

Mit der besonderen Expertise in der medizinischen Versorgung kriegstypischer Verletzungen und Verwundungen, wie beispielsweise thermomechanischer Kombinationstraumata in Folge von Sprengstoffanschlägen, haben unsere Militärchirurginnen und -chirurgen wertvolle Beiträge zum breiten Spektrum chirurgischer Behandlungsoptionen in Deutschland geliefert. Selbstverständlich ist es auch zukünftig der Anspruch an uns selbst, sich in aktuelle Entwicklungen und wertvolle Neuerungen in der chirurgischen Versorgung aktiv einzubringen. Dabei muss dem zweifellos konfliktträchtigen Motto dieses Kongresses „Chirurgie im Spannungsfeld von Technik, Ethik und Ökonomie“ bereits bei Aus- und Weiterbildung unserer Chirurginnen und Chirurgen und auch in der Routine der täglichen Patientenversorgung besonders Rechnung getragen werden. Neue wissenschaftliche Erkenntnisse und gewaltiger medizintechnischer Fortschritt müssen, begleitet von ethisch verantwortungsvollem Handeln und unter der notwendigen Berücksichtigung ökonomischer Zwänge, zum Wohle unserer zivilen und militärischen Patientinnen und Patienten genutzt werden. Nur so kann auch zukünftig die hohe Versorgungsqualität in Deutschland gesichert und weiterentwickelt werden.

Ich wünsche Ihnen für diesen Kongress viel Erfolg bei spannenden Vorträgen, kontroversen Diskussionen und dem sicher für alle gewinnbringenden, zivil-militärischen Erfahrungsaustausch!



Dr. med. Michael Tempel

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Tempel'.

**Dr. med. Michael Tempel**

Generaloberstabsarzt

Inspekteur des Sanitätsdienstes der Bundeswehr

---

## Welcome note

### Society of Polish Surgeons

Mr President,

Dear Colleagues and Guests of the 133rd Congress of the German Society of Surgery,

I am most grateful for the invitation to attend the Congress here in Berlin. It is a great privilege for me to welcome you as the President of the Society of Polish Surgeons and also honorary member of the German Society of General and Visceral Surgery.

It is honor to meet my great German Colleagues with whom many surgeons in Poland have collaborated for long.

In my surgical career I had wonderful opportunity to cooperate with a number of great people from Germany.

I myself learned from best German tutors and benefited largely from German school of surgery. A number of younger Polish surgeons were trained in almost all disciplines of surgery in the well-known German medical centers under supervision of German tutors and experts. They received solid training in diagnosing and treatment of surgical diseases, learned the methods and techniques used worldwide. Some of these contacts stood out more than others. Many of our German colleagues are guests of Polish clinics and surgical departments, they are lecturers at our congresses and symposia.

We are all living in the large European surgical community, and our links are deeply rooted in the histories of our countries.

Honorary membership of German Society of General and Visceral Surgery is a great distinction for me and for other awarded Polish surgeons. This membership honors our friendship with German Colleagues and commitment to surgery.

I am representing a Department of Surgery of the Jagiellonian University, one of the oldest in Europe, and on this example let me shortly illustrate bilateral Polish-German cooperation of surgeons and a handful of facts from history.

Rafał Czerwiakowski, the first professor of surgery in Poland at the Jagiellonian University in Krakow practiced in Berlin.

Three of our greatest surgeons, professors of surgery at the Jagiellonian University were students of German mentors.

Jan Nepomucen Rust was head of the Chair of Surgery in Krakow, then developed his surgical career at the Charite Hospital in Berlin and became tutor of Johann Friedrich Diffenbach.

Some time later Jan Mikulicz-Radecki and Ludwik Rydygier were students of Bernhard von Langenbeck. Mikulicz-Radecki performed the first pyloroplasty in Krakow, while in the same time Heinecke did it in Erlangen.

Rydygier performed in the same time first stomach resection for cancer along with Pean and Billroth.

Ludwik Rydygier was head of the Jagiellonian University Chair of Surgery in Krakow, currently 1st Chair of General Surgery.

We hosted in our Clinic outstanding surgeons from Berlin, Solingen, Hannover, Frankfurt, Mannheim, Heidelberg, Tübingen, Stuttgart, Ludwigsburg, Erlangen, Munich, Würzburg, Göttingen, while surgeons from Poland mastered their surgical skills in numerous medical centers in Germany.



Prof. Jan Kulig, MD, PhD

---

## Welcome note

### Society of Polish Surgeons

There are many other examples of long-lasting cooperation of German and Polish surgeons in the University chairs and clinics in most big cities in Poland. The cooperation is very fruitful and very important for developing lasting friendships.

Today, active participation of the representation of the Society of Polish Surgeons in the 133rd Congress of German Society of Surgery in Berlin is another example of our scientific links and a token of friendship.

Thank you very much.



**Prof. Jan Kulig, MD, PhD**

President of the Society of Polish Surgeons



# Das Präsidium

der DGCH



## Vorstand

Präsidentin  
1. Vizepräsident  
2. Vizepräsident  
3. Vizepräsident  
Schatzmeister  
Generalsekretär

G. Schackert, Dresden  
P.M. Vogt, Hannover  
T. Pohlemann, Homburg  
J. Fuchs, Tübingen  
T. H. K. Schiedeck, Ludwigsburg  
H.-J. Meyer, Berlin

## Vertreter der Fachgesellschaften



Deutsche Gesellschaft für  
Chirurgie/Vertreter Allgemeinchirurgie

K. Rückert, Hamburg



Deutsche Gesellschaft für  
Allgemein- und Viszeralchirurgie

D. Lorenz, Offenbach



Deutsche Gesellschaft für  
Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin

G. Torsello, Münster



Deutsche Gesellschaft für  
Kinderchirurgie

B. Tillig, Berlin



Deutsche Gesellschaft für  
Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie

M. Ehrenfeld, München



Deutsche Gesellschaft für  
Neurochirurgie

V. Seifert, Frankfurt/M.



Deutsche Gesellschaft für  
Orthopädie und Orthopädische Chirurgie

B. Kladny, Herzogenaurach



Deutsche Gesellschaft der Plastischen,  
Rekonstruktiven und Ästhetischen Chirurgen

R. Horch, Erlangen



Deutsche Gesellschaft für  
Thorax-, Herz- und Gefäßchirurgie

A. Welz, Bonn



Deutsche Gesellschaft für  
Thoraxchirurgie

G. Leschber, Berlin



Deutsche Gesellschaft für  
Unfallchirurgie

R. Hoffmann, Frankfurt am Main



Vertreter des Berufsverbandes  
der Deutschen Chirurgen e.V.

H.-J. Meyer, Berlin

# Das Präsidium

der DGCH



## Weitere Mitglieder

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| Leitender Universitätschirurg  | J. C. Kalff, Bonn             |
| Leitender Krankenhauschirurg   | M. Anthuber, Augsburg         |
| Oberarzt in nichtselbstständiger Stellung einer Chirurgischen Universitätsklinik     | S. Fichtner-Feigl, Regensburg |
| Oberärztin in nichtselbstständiger Stellung einer Chirurgischen Krankenhausabteilung | F. Fritze-Büttner, Berlin     |
| Niedergelassener Arzt für Chirurgie  | C. Deindl, Nürnberg           |
| Chirurg aus dem deutschsprachigen Ausland  | U. T. Laffer, Biel (Schweiz)  |
| Vertreterin der Sektion Chirurgische Forschung                                       | B. Vollmar, Rostock           |

## Frühere Präsidenten

|                           |      |
|---------------------------|------|
| M. W. Büchler, Heidelberg | 2012 |
| K.-W. Jauch, München      | 2013 |
| J. Jähne, Hannover        | 2014 |

## Gewählte Mitglieder des Senats

### Sprecher der Senatoren

N. P. Haas, Berlin  
B. Ulrich, Düsseldorf

### Senatoren

|                             |      |                            |      |
|-----------------------------|------|----------------------------|------|
| S. Weller, Tübingen         | 1982 | J. R. Siewert, München     | 2002 |
| F. Stelzner, Bonn           | 1985 | N. P. Haas, Berlin         | 2003 |
| H.-J. Peiper, Göttingen     | 1987 | B. Ulrich, Düsseldorf      | 2004 |
| K.-H. Schriefers, Koblenz   | 1988 | M. Rothmund, Marburg       | 2005 |
| H. Hamelmann, Kiel          | 1989 | H. D. Saeger, Dresden      | 2006 |
| W. Hartel, Ulm              | 1991 | H. U. Steinau, Bochum      | 2007 |
| F. P. Gall, Erlangen        | 1992 | K. Junghanns*, Ludwigsburg |      |
| M. Trede, Mannheim          | 1994 | R. Arbogast, Pforzheim     | 2008 |
| G. Hierholzer, Duisburg     | 1995 | V. Schumpelick, Aachen     | 2009 |
| H. Bauer, Altötting         | 1997 | R. Gradinger, München      | 2010 |
| D. Rühland, Singen          | 1999 | A. Haverich, Hannover      | 2011 |
| A. Encke, Frankfurt         | 2000 |                            |      |
| K. Schönleben, Ludwigshafen | 2001 |                            |      |

\* Senator ehrenhalber, Schatzmeister 1996-2011

# Arbeitsgemeinschaften und Sektionen

der DGCH



- CAAS** Prof. Dr. med. **Stephan M. Freys**  
Chirurgische Klinik, DIAKO Ev. Diakonie-Krankenhaus  
Gröpelinger Heerstr. 406-408, 28239 Bremen
- CAAO** Dr. med. **Christian Deindl**  
Kinderchirurgische Praxis, Laufertorgraben 6, 90489 Nürnberg
- CAEL** PD Dr. med. **Henning Mothes**  
Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie, Universitätsklinikum Jena,  
Erlanger Allee 101, 07747 Jena
- CAIN** Dr. med. **Dierk Schreiter**  
Chirurgische ITS, Herzzentrum Leipzig GmbH, Universitätsklinikum Leipzig,  
Strümpellstr. 39, 04289 Leipzig
- CAK** Prof. Dr. med. **Heinz-Jochen Gassel**  
Ev. Krankenhaus Mülheim, Chirurgische Klinik, Wertgasse 30, 45468 Mülheim/Ruhr
- CAL** Prof. Dr. med. **Martina Kadmon**  
Fakultät VI - Medizin und Gesundheitswissenschaften, Carl von Ossietzky  
Universität Oldenburg, Carl-von-Ossietzky-Str. 9-11, 26129 Oldenburg
- CAM** Prof. Dr. med. **Stephan Kersting**  
Abteilung für Chirurgie, Allgemein- und Viszeralchirurgie, Endoskopische  
Chirurgie, St. Josephskrankenhaus, Sautierstr., 79104 Freiburg
- CAQS-V** Prof. Dr. med. **Claus-Dieter Heidecke**  
Universitätsklinik und Poliklinik, Abteilung Viszeral-, Thorax- und Gefäßchirurgie,  
Universitätsmedizin Greifswald, Friedrich-Loeffler-Str. 23, 17489 Greifswald
- CAPM** Prof. Dr. med. **Wolfgang Schwenk**  
22605 Hamburg
- Sektion Chirurgische Forschung e.V.**  
Prof. Dr. med. **Brigitte Vollmar**  
Institut für experimentelle Chirurgie, Medizinische Fakultät der Universität Rostock,  
Schillingallee 69a, 18057 Rostock
- Sektion Minimalinvasive, computer- und telematik-assistierte Chirurgie (CTAC)**  
Prof. Dr. med. **Hubertus Feußner**  
Chirurgische Klinik und Poliklinik, Klinikum rechts der Isar der TU München,  
Ismaninger Str. 22, 81675 München
- Sektion Onkologie (CAOS)**  
Prof. Dr. med. **Arnulf Hölscher**  
Klinik für Allgemein, Viszeral- und Tumorchirurgie, Universität Köln,  
Kerpener Str. 62, 50937 Köln

# Organisation

## 133. Kongress der DGCH



- Präsidenten 2015/2016:**
- Präsidentin DGCH 2015/2016**  
Prof. Dr. med. Gabriele Schackert
  - Präsident DGAV 2015/2016**  
Prof. Dr. med. Dietmar Lorenz
  - Kongresspräsident DGAV 2016**  
Prof. Dr. med. Dr. h.c. Norbert Senninger
  - Präsident DGKCH 2016**  
Prof. Dr. med. Bernd Tillig
  - Kongresspräsident DGKCH 2016**  
Prof. Dr. med. Benno Ure
  - Präsident DGG 2016**  
Prof. Dr. med. Giovanni Torsello
  - Präsidentin DGT 2016**  
Dr. med. Gunda Leschber
- Kongresssekretär:** Prof. Dr. med. Matthias Kirsch  
E-Mail: [dgch2016@uniklinikum-dresden.de](mailto:dgch2016@uniklinikum-dresden.de)
- Organisation:** Dr. med. Tareq Juratli  
E-Mail: [dgch2016@uniklinikum-dresden.de](mailto:dgch2016@uniklinikum-dresden.de)  
Prof. Dr. med. Dietmar Krex  
E-Mail: [dgch2016@uniklinikum-dresden.de](mailto:dgch2016@uniklinikum-dresden.de)
- Kongress-Sekretariat:** Universitätsklinikum Carl Gustav Carus  
an der Technischen Universität Dresden  
Klinik und Poliklinik für Neurochirurgie  
Fetscherstraße 74, 01307 Dresden  
Frau Exner  
☎ +49 (0)351/458-2883  
FAX +49 (0)351/458-4304

---

## Organisation

133. Kongress der DGCH



### Geschäftsstelle der Gesellschaft:

Prof. Dr. med. Dr. h.c. Hans-Joachim Meyer  
Generalsekretär

Dr. rer. pol. Rosmarie Nowoiski  
Leiterin des Büros DGCH

Deutsche Gesellschaft für Chirurgie  
Luisenstraße 58/59, 10117 Berlin

☎ 030/28 87 62 90

FAX 030/28 87 62 99

Internet: [www.dgch.de](http://www.dgch.de)

E-Mail: [dgchirurgie@t-online.de](mailto:dgchirurgie@t-online.de)

### Pressestelle:

Kerstin Ullrich, Anne-Katrin Döbler  
Postfach 30 11 20, 70451 Stuttgart

☎ 0711/89 31 641

FAX 0711/89 31 167

E-Mail: [ullrich@medizinkommunikation.org](mailto:ullrich@medizinkommunikation.org)

### Veranstaltungsort:

CityCube Berlin

Messedamm 26, 14055 Berlin

---

## Kooperationspartner

### Lufthansa Group Sondertarife

Die Lufthansa Group offeriert ein globales Streckennetz, das alle größeren Metropolen der Welt miteinander verbindet. Als Airline-Partner bietet die Lufthansa Group vergünstigte Flugpreise und Sonderbedingungen für Teilnehmer, Besucher, Aussteller, geladene Gäste und Angestellte des Vertragspartners sowie deren Begleitung.

Um Ihre Buchung vorzunehmen, nutzen Sie bitte folgenden Link <http://www.lufthansa.com/event-buchung> und geben den Zugangscode **DEZEXBX** in das Feld „Zugang zu Ihrem Lufthansa Angebot“ ein. Von dort aus werden Sie direkt auf die Online-Buchungs-Plattform geleitet. Automatisch wird Ihnen der ermäßigte Flugpreis angezeigt. Sollten günstigere Aktionstarife verfügbar sein, werden auch diese automatisch angezeigt.

**Achtung: Lassen Sie Popups auf dieser Website dauerhaft zu, da sich andernfalls das Fenster der Buchungsplattform nicht öffnet.**

Die ermäßigten Tarife können Sie auch über Ihr IATA-Reisebüro beziehen. Reisebüros haben die Möglichkeit, die Ticketing Instructions unter Angabe des Zugangscode via eMail an [lufthansa.mobility@dlh.de](mailto:lufthansa.mobility@dlh.de) anzufordern.



# Organisation

133. Kongress der DGCH



## Organisation/ Veranstalter:

MCN Medizinische Congress-  
organisation Nürnberg AG  
Neuwieder Straße 9, 90411 Nürnberg

### Industrieausstellung / Organisation

Anne-Christine Veith  
☎ 0911/39 31 6-16  
☎ 0911/39 31 6-56  
E-Mail: veith@mcn-nuernberg.de

### Referenten

Christina Leupold  
☎ 0911/39 31 6-42  
☎ 0911/39 31 6-56  
E-Mail:  
leupold@mcn-nuernberg.de

Valentina Wozniak  
☎ 0911/39 31 6-54  
☎ 0911/39 31 6-56  
E-Mail:  
wozniak@mcn-nuernberg.de

### Teilnehmerregistrierung / Rahmenprogramm

Telma Pereira  
☎ 0911/39 31 6-24  
☎ 0911/39 31 6-56  
E-Mail:  
pereira@mcn-nuernberg.de

Silke Schaetz  
☎ 0911/39 31 6-27  
☎ 0911/39 31 6-56  
E-Mail:  
schaetz@mcn-nuernberg.de

### Allgemein

Internet: [www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de)  
E-Mail: [info@chirurgie2016.de](mailto:info@chirurgie2016.de)

## Hotel, Anreise:



interface GmbH & Co. KG  
Carmen Hell  
Postfach 0455, 97301 Kitzingen  
☎ 09321/390-7322  
☎ 09321/390-7399  
E-Mail: [info@interface-congress.de](mailto:info@interface-congress.de)  
Internet: [www.interface-congress.de](http://www.interface-congress.de)

## DBfK-Fortbildungstage für Pflegeberufe



Franz Wagner MSc, RbP  
Deutscher Berufsverband für Pflegeberufe (DBfK),  
Bundesverband e.V.  
Alt-Moabit 91, 10559 Berlin  
☎ 030/219157-0  
☎ 030/219157-77  
E-Mail: [dbfk@dbfk.de](mailto:dbfk@dbfk.de)  
Internet: [www.dbfk.de](http://www.dbfk.de)

# Organisation

## 18. Jahreskongress der DGAV



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Präsident der DGAV:</b>          | Prof. Dr. med. Dietmar Lorenz  |
| <b>Kongresspräsident der DGAV:</b>  | Prof. Dr. med. Dr. h.c. Norbert Senninger  |
| <b>Kongresssekretäre der DGAV:</b>  | PD Dr. med. Rudolf Mennigen<br>PD Dr. med. Thorsten Vowinkel   |
| <b>Tagungssekretariat der DGAV:</b> | Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie<br>Universitätsklinikum Münster<br>Albert-Schweitzer-Campus 1,<br>Gebäude W1<br>48149 Münster<br>☎ 0251/83-5630<br>FAX 0251/83-56414<br>E-Mail: <a href="mailto:senning@ukmuenster.de">senning@ukmuenster.de</a><br>Internet: <a href="http://www.klinikum.uni-muenster.de">www.klinikum.uni-muenster.de</a> |

### In Zusammenarbeit mit den Chirurgischen Arbeitsgemeinschaften für:

|  |  |
|--|--|
| Ambulante Chirurgie (CAAC)                           | Dr. med. A. Koch, Cottbus                                    |
| Adipositas therapie (CAADIP)                         | Prof. Dr. med. Dr. h.c. N. Runkel,<br>Villingen-Schwenningen |
| Colo-Proktologie (CACP)                              | Prof. Dr. med. T. H. K. Schiedeck,<br>Ludwigsburg            |
| Endokrinologie (CAEK)                                | Prof. Dr. med. D. K. Bartsch, Marburg                        |
| Endoskopie und Sonografie (CAES)                     | Prof. Dr. med. A. Königsrainer, Tübingen                     |
| Hernien (CAH)  | Prof. Dr. med. D. Berger, Baden-Baden                        |
| „Junge Chirurgen“ (CAJC)                             | PD Dr. med. A. Kirschniak, Tübingen                          |
| Leber-, Galle- und Pankreas-<br>erkrankungen (CALGP) | Prof. Dr. med. T. Keck, Lübeck                               |
| Minimal Invasive Chirurgie (CAMIC)                   | Prof. Dr. med. K. Ludwig, Rostock                            |
| Militär- und Notfallchirurgie (CAMIN)                | Prof. Dr. med. R. Schwab, Koblenz                            |
| Oberer Gastrointestinaltrakt (CAOGI)                 | Prof. Dr. med. D. Lorenz, Offenbach                          |
| Onkologie (CAO-V)                                    | Prof. Dr. med. H.-R. Raab, Oldenburg                         |
| Transplantationschirurgie (CAT)                      | Prof. Dr. med. T. Becker, Kiel                               |
| Organisation durch die SAVC                          | Prof. Dr. med. J. O. Jost, Bielefeld                         |

Gründung: 28. April 1998 in Berlin

## Vorstand



### Präsident 2015/2016

**Prof. Dr. D. Lorenz**  
Offenbach



### 1. Vizepräsident (Präsident 2014/2015)

**Prof. Dr. C.-D. Heidecke**  
Greifswald



### 2. Vizepräsident (Zukünftiger Präsident 2016/2017)

**Prof. Dr. C.-T. Germer**  
Würzburg



### 3. Vizepräsident (Zukünftiger Präsident 2017/2018)

**Prof. Dr. A. Stier**  
Erfurt



### Sekretär (Ehemaliger Präsident 2006/2007)

**Prof. Dr. H.-J. Buhr**  
Berlin



### Schriftführer und Schatzmeister

**Prof. Dr. J. O. Jost**  
Berlin





## Altpräsidenten

|  |           |
|--|-----------|
| Prof. Dr. Dr. h.c. <b>Jörg-Rüdiger Siewert</b> , München               | 1998/1999 |
| Prof. Dr. <b>Ingo Gastinger</b> , Cottbus                              | 1999/2000 |
| Prof. Dr. Dr. h.c. <b>Horst-Dieter Becker</b> , Tübingen (Derendingen) | 2000/2001 |
| Prof. Dr. <b>Wolfgang Teichmann</b> , Hamburg                          | 2001/2002 |
| Prof. Dr. <b>Matthias Rothmund</b> , Marburg                           | 2002/2003 |
| Prof. Dr. <b>Rainer Arbogast</b> , Pforzheim                           | 2003/2004 |
| Prof. Dr. <b>Peter Neuhaus</b> , Berlin                                | 2004/2005 |
| Prof. Dr. Dr. h.c. <b>Reinhard Bittner</b> , Stuttgart                 | 2005/2006 |
| Prof. Dr. <b>Heinz J. Buhr</b> , Berlin                                | 2006/2007 |
| Prof. Dr. <b>Ferdinand Köckerling</b> , Berlin                         | 2007/2008 |
| Prof. Dr. <b>Hans-Peter Bruch</b> , Lübeck                             | 2008/2009 |
| Prof. Dr. Dr. h.c. <b>Hans-Joachim Meyer</b> , Solingen                | 2009/2010 |
| Prof. Dr. Dr. h.c. <b>Markus W. Büchler</b> , Heidelberg               | 2010/2011 |
| Prof. Dr. <b>Michael Betzler</b> , Essen                               | 2011/2012 |
| Prof. Dr. <b>Stefan Post</b> , Mannheim                                | 2012/2013 |
| Prof. Dr. <b>Matthias Anthuber</b> , Augsburg                          | 2013/2014 |
| Prof. Dr. <b>Claus-Dieter Heidecke</b> , Greifswald                    | 2014/2015 |

## Sekretäre

|  |           |
|--|-----------|
| Prof. Dr. <b>Hans G. Beger</b> , Ulm       | 1998/2004 |
| Prof. Dr. <b>Hans-Peter Bruch</b> , Lübeck | 2005/2007 |
| Prof. Dr. <b>Heinz J. Buhr</b> , Berlin    | seit 2007 |

## Schatzmeister und Schriftführer

|   |           |
|---|-----------|
| Prof. Dr. habil. <b>Dietmar Lorenz</b> , Fachbach | 1998/2001 |
| Prof. Dr. <b>Johannes Otto Jost</b> , Bielefeld   | seit 2001 |

## Ehrenmitglieder

der DGAV



|  |      |
|--|------|
| <b>Auer, Gert</b> , Stockholm (Schweden)                 | 2009 |
| <b>Bergenfelz, Anders</b> , Lund (Schweden)              | 2014 |
| <b>Boermeester, M.</b> , Amsterdam (Niederlande)         | 2015 |
| <b>Cameron, J.</b> , Baltimore (USA)                     | 2001 |
| <b>DeMeester, T. R.</b> , San Pablo St (USA)             | 1999 |
| <b>Franklin Jr., M. E.</b> , San Antonio Texas (USA)     | 2006 |
| <b>Garofalo, Alfredo</b> , Rom (Italien)                 | 2010 |
| <b>Harder, Felix</b> , Basel (Schweiz)                   | 2012 |
| <b>Hawley, P.</b> , London (UK)                          | 2004 |
| <b>Herfarth, Christian</b> , Heidelberg                  | 2012 |
| <b>Holm, Torbjörn</b> , Stockholm (Schweden)             | 2008 |
| <b>Imrie, C. W.</b> , Glasgow (UK)                       | 2002 |
| <b>Kanellos, Ioannis</b> , Thessaloniki (Griechenland)   | 2008 |
| <b>Kitajima, M.</b> , Tokyo (Japan)                      | 2000 |
| <b>Krawczyk, Marek</b> , Warschau (Polen)                | 2007 |
| <b>Kulig, Jan</b> , Krakau (Polen)                       | 2010 |
| <b>Lerut, T.</b> , Leuven (Belgien)                      | 2005 |
| <b>Li, Arthur</b> , Hong Kong (VR China)                 | 2013 |
| <b>Malfertheiner, Peter</b> , Magdeburg                  | 2011 |
| <b>Margreiter, Raimund</b> , Innsbruck (Österreich)      | 2007 |
| <b>Padbury, Robert</b> , Adelaide (Australien)           | 2011 |
| <b>Peracchia, A.</b> , Mailand (Italien)                 | 2002 |
| <b>Pesko, Predrag</b> , Belgrad (Serbien)                | 2011 |
| <b>Plasencia, Gustavo</b> , Miami (USA)                  | 2014 |
| <b>Pointner, Rudolph</b> , Zell am See (Österreich)      | 2014 |
| <b>Qui, Fazu</b> , Wuhan (PR China)                      | 2007 |
| <b>Ried, Thomas</b> , Bethesda (USA)                     | 2009 |
| <b>Rosenthal, Raul J.</b> , Fort Lauderdale (USA)        | 2008 |
| <b>Russel, R. C. G.</b> , London (UK)                    | 2003 |
| <b>Sano, Takeshi</b> , Tokio (Japan)                     | 2010 |
| <b>Sarr, M. G.</b> , Rochester (USA)                     | 2004 |
| <b>Schildberg, Friedrich Wilhelm</b> , Planegg           | 2012 |
| <b>Simmons, R. L.</b> , Pittsburgh (USA)                 | 2002 |
| <b>Sollinger, H.</b> , Madison (USA)                     | 2005 |
| <b>Udwadia, T. E.</b> , Mumbai (Indien)                  | 2006 |
| <b>Van Lanschot, J. Jan B.</b> , Rotterdam (Niederlande) | 2013 |
| <b>Wells, S.</b> , Durham (USA)                          | 2003 |
| <b>Williams, Norman S.</b> , London (UK)                 | 2013 |
| <b>Wolff, H.</b> , Berlin                                | 2015 |

# Preisträger

der DGAV



## Träger des Rudolf-Nissen-Preises (bis 2009)

|  |      |
|--|------|
| <b>Sir Cuschieri, A.</b> , Dundee, Schottland (UK)   | 2001 |
| <b>Akiyama, H.</b> , Tokyo (Japan)                   | 2003 |
| <b>Bismuth, Henri</b> , Villejuif Cedex (Frankreich) | 2005 |
| <b>Herfarth, Christian H.</b> , Heidelberg           | 2007 |
| <b>Teichmann, Wolfgang</b> , Hamburg                 | 2009 |

## Träger des Rudolf-Nissen-Preises (ab 2011)

|  |      |
|--|------|
| <b>Fichtner-Feigl, Stefan</b> , Regensburg | 2011 |
| <b>Schneider, Martin A.</b> , Heidelberg   | 2013 |
| <b>Schlegel, Nicolas</b> , Würzburg        | 2015 |

## Träger der Rudolf-Nissen-Medaille (ab 2011)

|   |      |
|---|------|
| <b>Warshaw, Andrew Louis</b> , Boston (USA) | 2011 |
| <b>Becker, Heinz</b> , Göttingen            | 2013 |
| <b>Siewert, Jörg-Rüdiger</b> , Freiburg     | 2015 |

## Träger der Walter-Kausch-Medaille

|  |      |
|--|------|
| <b>Ihse, Ingmar</b> , Lund (Schweden)    | 2004 |
| <b>Trede, Michael</b> , Mannheim         | 2006 |
| <b>Beger, H. G.</b> , Ulm                | 2010 |
| <b>Lillemoe, Keith D.</b> , Boston (USA) | 2012 |
| <b>Hopt, Ulrich T.</b> , Freiburg        | 2014 |

## Träger der Rudolf-Pichlmayr-Medaille

|  |      |
|--|------|
| <b>Beger, H. G.</b> , Ulm  | 2004 |
| <b>Schmidt, Anton J.</b> , Norderstedt   | 2006 |
| <b>Siewert, J. R.</b> , München  | 2007 |
| <b>Bittner, R.</b> , Stuttgart   | 2008 |
| <b>Peyton, James William Rodney</b> , Craigavon Area Hospital Group Trust (UK) | 2009 |
| <b>Neuhaus, Peter</b> , Berlin   | 2010 |
| <b>Storz, Sybill</b> , Tuttlingen  | 2011 |
| <b>Meyer, Hans-Joachim</b> , Solingen  | 2012 |
| <b>Bruch, Hans-Peter</b> , Lübeck  | 2013 |
| <b>Lippert, Hans</b> , Wahlitz   | 2014 |
| <b>Rothmund, Matthias</b> , Marburg  | 2014 |

# Organisation

## 54. Jahrestagung der DGKCH



|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>Präsident der DGKCH:</b>          | Prof. Dr. med. Bernd Tillig   |
| <b>Kongresspräsident der DGKCH:</b>  | Prof. Dr. med. Benno Ure  |
| <b>Kongresssekretär der DGKCH:</b>   | PD Dr. med. Jens Dingemann  |
| <b>Tagungssekretariat der DGKCH:</b> | Klinik für Kinderchirurgie<br>Medizinische Hochschule Hannover<br>Carl-Neuberg-Straße 1<br>30625 Hannover<br>☎ 0511/532-9260<br>FAX 0511/532-9059<br>E-Mail: ure.benno@mh-hannover.de<br>Internet: www.mh-hannover.de |

### Der Vorstand der Deutschen Gesellschaft für Kinderchirurgie

Am 17. April 1963 wurde die Arbeitsgemeinschaft Deutscher Kinderchirurgen in der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie in der Bundesrepublik Deutschland in eine selbstständige Gesellschaft umgewandelt. Sie wurde unter dem Namen Deutsche Gesellschaft für Kinderchirurgie in das Vereinsregister eingetragen. Am 19. Oktober 1985 wurde die Gesellschaft für Kinderchirurgie der DDR gegründet. Die Aufnahme ärztlicher Mitglieder der Gesellschaft für Kinderchirurgie der ehemaligen DDR in die Deutsche Gesellschaft für Kinderchirurgie erfolgte auf der außerordentlichen Mitgliederversammlung am 17.11.1990 in Nürnberg.



#### Ehrenpräsident

**Prof. Dr. Hermann-Josef Pompino**  
Starnberg



#### Sekretär

**Dr. Petra Degenhardt**  
Potsdam



#### Präsident

**Prof. Dr. Bernd Tillig**  
Berlin



#### Schatzmeister

**Dr. Peter Illing**  
Kassel



#### Stellvertretender Präsident

**Prof. Dr. Jörg Fuchs**  
Tübingen



#### Pressesprecher

**Dr. Tobias Schuster**  
Augsburg

# Vorstand der DGKCH



**Beisitzer Konventsprecher**  
**Prof. Dr. Udo Rolle**  
Frankfurt



**Beisitzer Assistenzarzt**  
**Dr. Benjamin Schwab-Eckhardt**  
Nürnberg



**Beisitzer Leitende Position universitär**  
**Prof. Dr. Lucas Wessel**  
Mannheim



**Beisitzer Niedergelassener Kinderchirurg**  
**Dr. Mehmet Yilmaz**  
Bielefeld



**Beisitzer Leitende Position nicht-universitär**  
**Dr. Monika Krause**  
Trier



**Kongresspräsident Vorjahr**  
**Prof. Dr. Stuart Hosie**  
München



**Beisitzer Oberarzt universitär**  
**Dr. Micha Bahr**  
Herne



**Kongresspräsident aktuelles Jahr**  
**Prof. Dr. Benno Ure**  
Hannover



**Beisitzer Oberarzt nicht-universitär**  
**Dr. Andrea Schmedding**  
Frankfurt/Main



**Kongresspräsidentin kommendes Jahr**  
**PD Dr. Barbara Ludwikowski**  
Hannover

## Arbeitsgemeinschaften der Deutschen Gesellschaft für Kinderchirurgie

Akademie für Kinderchirurgie  
Konvent der Hochschullehrer  
Steuerungsgruppe Leitlinien  
AK Kinderchirurgische Assistenten  
AK „Das schwerbrandverletzte Kind“  
AG DRG und Codierung  
AG E-Learning  
AG Familie und Beruf

AG Internet  
AG Kinderchirurgische Onkologie  
AG Kinderschutz  
AG Spina bifida und Hydrocephalus  
AG Kindertraumatologie  
AG Minimalinvasive Kinderchirurgie  
AG Qualitätssicherung und Patientenzufriedenheit  
AG Kinderurologie

## Ehrenmitglieder der DGKCH (alphabetische Reihenfolge)

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Prof. Dr. Klaus Betke †                     | München                 |
| Prof. Dr. Jos Boix-Ochoa                    | Barcelona (Spanien)     |
| Prof. Dr. Herbert B. Eckstein †             | Surrey (Großbritannien) |
| Dr. Johann August Ermert                    | Mainz                   |
| Prof. Dr. Kurt Gdanietz                     | Berlin                  |
| Prof. Dr. Jan Godzinski                     | Wroclaw (Polen)         |
| Prof. Dr. Max Grob †                        | Zürich (Schweiz)        |
| Prof. Dr. Gunnar Grotte †                   | Uppsala (Schweden)      |
| Prof. Dr. Hermann Hartl †                   | Linz (Österreich)       |
| Prof. Dr. Theodor Hellbrügge †              | München                 |
| Prof. Dr. Michael Höllwarth                 | Graz (Österreich)       |
| Prof. Dr. Frank Höpner                      | München                 |
| Prof. Dr. Ingolf Joppich                    | München                 |
| Prof. Kafka †                               | Prag (Tschechien)       |
| Prof. Dr. Hermann Mai †                     | Münster                 |
| Prof. Dr. Fritz Meißner †                   | Leipzig                 |
| Prof. Dr. Gesine Menardi †                  | Innsbruck (Österreich)  |
| Prof. Dr. Anton Oberrniedermayr †           | München                 |
| Prof. Dr. Leif Olsen                        | Uppsala (Schweden)      |
| Prof. Dr. Denys Pellerin                    | Paris (Frankreich)      |
| Prof. Dr. Andras Pinter                     | Pécs (Ungarn)           |
| Dr. Imre Pistasnovich †                     | Pécs (Ungarn)           |
| Prof. Dr. Jean-Paul Prévot                  | Nancy (Frankreich)      |
| Prof. Dr. Dr. h.c. Fritz Rehbein †          | Bremen                  |
| Prof. Dr. Yann Charles Révillon             | Paris (Frankreich)      |
| Prof. Dr. Peter-Paul Rickham †              | Zürich (Schweiz)        |
| Prof. Dr. Karl-Heinrich Römer †             | Magdeburg               |
| Prof. Dr. Hugo Sauer                        | Graz (Österreich)       |
| Prof. Dr. Alois Franz Schärli               | Luzern (Schweiz)        |
| Prof. Dr. R. J. Scholtmeijer                | Rotterdam (Niederlande) |
| Prof. Dr. Dr. h.c. Hans-Wilhelm Schreiber † | Hamburg                 |
| Prof. Dr. Paul Schweizer                    | Tübingen                |
| Prof. Dr. Robert Shamberger                 | Boston (USA)            |
| Prof. Dr. Jan Słowikowski †                 | Wroclaw (Polen)         |
| Prof. Dr. Yunus Söylet                      | Istanbul (Türkei)       |
| Prof. Dr. Lewis Spitz                       | London (Großbritannien) |
| Prof. Dr. Urs G. Stauffer                   | Zürich (Schweiz)        |
| Prof. Dr. Klemens Stehr                     | Erlangen                |
| Prof. Dr. Romuald Sztaba †                  | Gdansk (Polen)          |
| Dr. Gabriel Tewes                           | Hamm                    |
| Prof. Dr. Karl-Ludwig Waag                  | Mannheim                |
| Prof. Dr. Peter Wurnig †                    | Wien (Österreich)       |

# Preisträger

der DGKCH



## Fritz-Rehbein-Ehrenmedaille (vor 1992: Ehrenmedaille der DGKCH)

|      |  |                         |
|------|--|-------------------------|
| 2015 | Prof. Dr. Alexander M. Holschneider    | Bergisch-Gladbach       |
| 2013 | Prof. Dr. Hermann Mildenerger          | Hannover                |
| 2011 | Prof. Dr. Frank Höpner                 | München                 |
| 2008 | Prof. Dr. Lewis Spitz                  | London (Großbritannien) |
| 2008 | Prof. Dr. Jean-Paul Prévot             | Nancy (Frankreich)      |
| 2006 | Prof. Dr. Andreas Flach                | Tübingen                |
| 1999 | Prof. Dr. Hugo Sauer                   | Graz (Österreich)       |
| 1997 | Prof. Dr. Kurt Gdanietz                | Berlin                  |
| 1996 | Prof. Dr. Wolfgang Albert Maier        | Karlsruhe               |
| 1992 | Prof. Dr. Dr. h.c. Fritz Meißner       | Leipzig                 |
| 1990 | Prof. Dr. Dr. h.c. Waldemar Ch. Hecker | München                 |
| 1988 | Prof. Dr. Dr. h.c. Fritz Rehbein       | Bremen                  |

## Richard-Drachter-Preis

|      |                           |                  |
|------|---------------------------|------------------|
| 2014 | Jens Dingemann            | Hannover         |
| 2012 | Martin Lacher             | München          |
| 2010 | Guido Seitz               | Tübingen         |
| 2008 | Roman Metzger             | Leipzig          |
| 2005 | Steven Warmann            | Tübingen         |
| 2003 | Rita Gobet                | Zürich (Schweiz) |
| 2001 | Holger Till               | München          |
| 1999 | Jörg Fuchs                | Hannover         |
| 1997 | Claus Petersen            | Hannover         |
| 1995 | Dietrich von Schweinitz   | Hannover         |
| 1992 | Stephan Kellnar           | München          |
| 1990 | Helga Roth                | Heidelberg       |
| 1988 | Wolfgang Lambrecht        | Hamburg          |
| 1984 | Lutz von Laer             | Basel (Schweiz)  |
| 1984 | Alexander M. Holschneider | München          |
| 1982 | Franz A. Zimmermann       | München          |
| 1980 | Manfred Bolkenius         | Ausgburg         |
| 1978 | Heinrich Halsband         | Lübeck           |
| 1978 | Jürgen Engert             | Bochum           |
| 1976 | Alexander M. Holschneider | Köln             |
| 1974 | Urs Stauffer              | Zürich (Schweiz) |

# Preisträger

der DGKCH



## John-Herby-Johnston-Preis

|      |                       |                  |
|------|-----------------------|------------------|
| 2011 | Philipp Szavay        | Tübingen         |
| 2000 | Christian Lorenz      | Mannheim         |
| 1996 | Marcus G. Schwöbel    | Luzern (Schweiz) |
| 1994 | Hermann-Josef Pompino | Siegen           |

## Ilse-Krause-Nachwuchspreis

|      |                           |                 |
|------|---------------------------|-----------------|
| 2011 | Verena Ellerkamp          | Tübingen        |
| 2006 | Guido Seitz               | Tübingen        |
| 2003 | Guido Fitze               | Dresden         |
| 1999 | Dietmar Cholewa           | Basel (Schweiz) |
| 1999 | Stefan Nestoris           | Hamburg         |
| 1997 | Panjaporn Huankhuansathid | Hamburg         |
| 1997 | Torsten Ullmann           | Halle (Saale)   |
| 1995 | Martin von Ekesparre      | Krefeld         |
| 1993 | Atilla Üner               | Würzburg        |





## Neues Ehrenmitglied

der DGKCH



### Ernennung Ehrenmitgliedschaft der DGKCH an

**Dr. med. Eva Heiming**

Kassel

Obwohl sie schon sehr früh den Wunsch verspürte, Ärztin zu werden, war Frau Dr. Heiming als junge Frau auf Drängen ihres Vaters zunächst in einer Bank tätig. Sicherlich konnte sie die während dieser Zeit gewonnenen Erfahrungen später als Abteilungsleiterin und Chefärztin sehr gut nutzen. Letztendlich erfüllte sie sich jedoch ihren eigentlichen Traum und studierte Medizin. Nach der Ausbildung zur Chirurgin erwarb Frau Dr. Heiming am Kinderkrankenhaus an der Amsterdamer Straße in Köln außerordentliche Fertigkeiten in den verschiedensten Teilgebieten der Kinderchirurgie. Ganz besonders prägend in dieser Zeit waren vor allem Erfahrungen, die sie bei der Behandlung von schwersten Brandverletzungen sammeln musste, nachdem viele Kinder einer Kölner Schule 1964 Opfer eines Attentats wurden.

Im Jahre 1975 wurde in Kassel am Kinderkrankenhaus Park Schönfeld eine eigene Kinderchirurgische Abteilung eröffnet. Frau Dr. Heiming wurde als erste Chefärztin berufen und machte in den folgenden Jahren ihrer engagierten und erfolgreichen Tätigkeit die Abteilung weit über Kassel hinaus bekannt.

Frau Dr. Heiming nutzte die Gelegenheit, in fruchtbarer Zusammenarbeit mit Frau Dr. Schäfer als Kinderanästhesistin und Frau Dr. Braune als Kinderradiologin und mit großzügiger Unterstützung des Klinikträgers aus ganz kleinen Anfängen heraus den Grundstein für ein modernes kinderchirurgisches Zentrum zu legen. Noch heute leuchten die Augen ehemaliger Patienten und vor allem deren Eltern aus ganz Nord- und Osthessen, wenn sie von der „Chefin“ zu schwärmen beginnen.

Frau Dr. Heiming hat damals schon erkannt, welchen großen Wert eine kollegiale Kooperation mit den umliegenden Kinderkliniken hat. Aus dieser Zeit währt eine enge Zusammenarbeit der Kasseler Kinderchirurgie mit dem Klinikum Fulda, die bis heute in unverminderter Intensität anhält.

Auch berufspolitisch war Frau Dr. Heiming sehr aktiv. Sie gründete in Kassel eine Gruppe des Ärztinnenbundes. Im Fortbildungsreferat der Landesärztekammer Hessen vertrat sie die Kinderchirurgie. Bereits 1975 veranstaltete sie das erste „Kinderchirurgisch-pädiatrische Kolloquium“ in Kassel. Als Anerkennung ihrer großen fachlichen Expertise und Erfüllung ihrer beruflichen Laufbahn kann die Errichtung eines Zentrums für schwerbrandverletzte Kinder durch das Land Hessen an „ihrer“ Klinik gelten.

Am 7. Dezember 2015 durfte Frau Dr. Eva Heiming im Kreise ehemaliger Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie vieler Freunde ihren 85. Geburtstag feiern.

Mit Frau Dr. Eva Heiming ernennen wir eine Ärztin mit leidenschaftlichem Engagement und außerordentlichem fachlichen Können zum Ehrenmitglied unserer Fachgesellschaft, deren Handeln immer von der Liebe zu den Kindern gekennzeichnet war.

## Richard-Drachter-Preis

der DGKCH



**PD Dr. med. Michael Berger**  
Atlanta Georgia (USA)

Herr PD Michael Berger (35) hat seine kinderchirurgische Weiterbildung am Dr. von Haunerschen Kinderspital erlangt und ist seit 2014 Facharzt für Kinderchirurgie. Nach einem Jahr als Fellow in der Kinderchirurgie am *Children's Hospital of Alabama* (Universität von Alabama) in Birmingham, Alabama (USA), wechselte er kürzlich an die renommierte Emory Universität in Atlanta Georgia, wo er derzeit als *Associate in Surgery* fungiert und als *Abdominal Transplantat Fellow* die 24-monatige Fachweiterbildung zum Transplantationschirurgen für die Organe Niere, Pankreas und Leber durchläuft.

Neben der klinischen Weiterbildung beschäftigte sich PD Berger seit seiner Dissertation mit den grundlegenden Mechanismen des Immunsystems und dessen Interaktion mit maligne entarteten Zellen. Gemeinsam mit den Kollegen der Abteilung für Klinische Pharmakologie der LMU München konnte er zeigen, auf welche Weise besonders strukturierte RNA-Moleküle, sogenannte immunstimulatorische RNAs, das menschliche Immunsystem stimulieren und so stärker gegen maligne Zellen agieren können. Seine Dissertation, mit dem Thema "Funktionelle Aspekte immunstimulatorischer RNA", schloss er mit *summa cum laude* ab.

In weiterführenden Arbeiten widmete er sich dann vermehrt der Erforschung alternativer Therapie-strategien von kindlichen Tumoren, und hier insbesondere dem Hepatoblastom. Das Hepatoblastom ist der häufigste kindliche Lebertumor und ist, vor allem in seiner high-risk Form, mit einer sehr schlechten Prognose verbunden. Für diesen seltenen Tumor ist es PD Berger gelungen, mit dem NK-1 Rezeptorkomplex ein völlig neuartiges, im Hepatoblastom bisher gänzlich unbekanntes Tumortarget zu identifizieren.

Die Forschungsarbeiten von PD Berger haben innerhalb der akademischen Kinderchirurgie einen hohen Stellenwert. Seine Arbeiten sind klinisch relevant für innovative Behandlungsstrategien nicht nur des Hepatoblastoms, sondern einer Vielzahl von kindlichen Tumoren.

Privat Dozent Berger ist verheiratet und lebt mit seiner Familie in Atlanta, Georgia.

# Organisation

## 4. Frühjahrstagung der DGG



**Präsident der DGG:** Prof. Dr. med. Giovanni Torsello

**Tagungssekretariat der DGG:** Prof. Dr. med. Thomas Schmitz-Rixen  
Klinik für Gefäß- und Endovascularchirurgie  
Universitätsklinikum Frankfurt  
Goethe-Universität  
Theodor-Stern-Kai 7  
60590 Frankfurt / Main  
☎ 069/6301-5349  
FAX 069/6301-5336  
E-Mail: [gefaesschirurgie@kgu.de](mailto:gefaesschirurgie@kgu.de)  
Internet: [www.kgu.de](http://www.kgu.de)

### In Zusammenarbeit mit den Kommissionen und Sektionen der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin

|   |  |
|---|--|
| Junges Forum Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin              | Dr. med. Carola Wieker, Heidelberg                                     |
| Kommission Diabetischer Fuß                               | Prof. Dr. med. Gerhard Rümenapf, Speyer                                |
| Kommission Dialysezugänge                                 | Prof. Dr. med. Richard Kellersmann, Würzburg                           |
| Kommission für Familie und Beruf                          | Prof. Dr. med. Barbara Weis-Müller, Mönchengladbach                    |
| Kommission für Katastrophenmedizin und Gefäßtraumatologie | PD Dr. med. Rita Huber, Karlsbad<br>Dr. med. Daniel Hinck, Hamburg     |
| Kommission Hygiene und Infektionen                        | Prof. Dr. med. Max Zegelman, Frankfurt / Main                          |
| Kommission für Krankenhausökonomie                        | Prof. Dr. med. Arend Billing, Offenbach<br>Dr. med. Gert Lulay, Rheine |
| Kommission Konservative Gefäßtherapie                     | Prof. Dr. med. Bruno Geier, Moers                                      |
| Kommission Perioperative Medizin                          | Prof. Dr. med. Heiner Wenk, Bremen                                     |
| Kommission für Qualitätsicherung und Sicherheit           | Dr. med. Thomas Noppeney, Nürnberg                                     |
| Kommission Wissenschaft und Forschung                     | Prof. Dr. med. Thomas Schmitz-Rixen, Frankfurt / Main                  |
| Kommission für Weiterbildung                              | PD. Dr. med. Farzin Adili, Darmstadt                                   |
| Kommission Wundmanagement                                 | Dr. med. Wolfgang Tigges, Hamburg                                      |
| Leitlinienkommission                                      | Prof. Dr. med. Thomas Bürger, Kassel                                   |
| Ultraschallkommission                                     | Dr. med. Wilhelm Schäberle, Göppingen                                  |
| Sektion Endovaskuläre(r) Assistent/In                     | Prof. Dr. med. Eike Sebastian Debus, Hamburg                           |
| Sektion Gefäßassistent/In                                 | PD Dr. med. Thomas Schmandra, Bad Neustadt/Saale                       |
| Sektion Gefäßchirurgische Techniken                       | Dr. med. Andreas Gussmann, Bad Saarow                                  |
| Sektion Endovaskuläre Techniken                           | Dr. med. Hartmut Görtz, Lingen<br>Dr. med. Jörg Teßarek, Lingen        |
| Sektion Phlebologie                                       | Dr. med. Thomas Noppeney, Nürnberg                                     |
| Sektion Zertifizierung                                    | Dr. med. Hans-Peter Niedermeier  |

# Vorstand

der DGG



## Vorstand der DGG

Gründung: 7. Dezember 1984 in München



### Präsident

**Prof. Dr.  
Giovanni Torsello**  
Münster



### Vertreter der Oberärzte/ Oberärztinnen

**PD Dr. Alexander  
Oberhuber**  
Düsseldorf



### Vize-Präsident

**Prof. Dr.  
Thomas Schmitz-Rixen**  
Frankfurt am Main



### Vertreter der nieder- gelassenen Gefäß- chirurgen/innen

**Dr. Thomas Noppeney**  
Nürnberg



### Past-Präsident

**Prof. Dr.  
Eike Sebastian Debus**  
Hamburg



### Vorstandsmitglied

**Prof. Dr.  
Barbara Weis-Müller**  
Mönchengladbach



### Sekretär

**Prof. Dr.  
Markus Steinbauer**  
Regensburg



### Vorstandsmitglied

**Prof. Dr.  
Dittmar Böckler**  
Heidelberg



### Schatzmeister

**Prof. Dr. Heiner Wenk**  
Bremen

# Altpräsidenten, Sekretäre, Schatzmeister

der DGG



## Altpräsidenten

|  |             |
|--|-------------|
| Prof. Dr. <b>Eike S. Debus</b>                 | 2013 – 2014 |
| Prof. Dr. <b>Werner Lang</b>                   | 2011 – 2012 |
| Univ. Prof. Dr. <b>Hans-Hennig Eckstein</b>    | 2009 – 2010 |
| Dr. <b>Hans-Joachim Florek</b>                 | 2007 – 2008 |
| Prof. Dr. <b>Klaus Balzer</b>                  | 2005 – 2006 |
| Univ. Prof. Dr. <b>Ludger Sunder-Plassmann</b> | 2003 – 2004 |
| Prof. Dr. <b>Hans Schweiger</b>                | 2001 – 2002 |
| Prof. Dr. <b>Dieter Raithel</b>                | 1999 – 2000 |
| Univ. Prof. Dr. <b>Jens Rainer Allenberg</b>   | 1997 – 1998 |
| Univ. Prof. Dr. <b>Peter Carl Maurer</b>       | 1995 – 1996 |
| Univ. Prof. Dr. <b>Wilhelm Sandmann</b>        | 1993 – 1994 |
| Prof. Dr. <b>Hans-Martin Becker</b>            | 1991 – 1992 |
| Prof. Dr. <b>Henning Loeprecht</b>             | 1989 – 1990 |
| Prof. Dr. <b>Henner Müller-Wiefel</b>          | 1984 – 1988 |

## Sekretäre

|                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| Dr. <b>Ingo Flessenkämper</b>  | 2009 – 2014              |
| Prof. Dr. <b>Herbert Imig</b>  | 2003 – 2008, 1988 – 1993 |
| Prof. Dr. <b>Andreas Zehle</b> | 1994 – 2002              |
| Prof. Dr. <b>Ulf Stockmann</b> | 1984 – 1987              |

## Schatzmeister

|                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| Prof. Dr. <b>Thomas Hupp</b>          | 2005 – 2015 |
| Dr. <b>Hans-Joachim Florek</b>        | 1999 – 2004 |
| Prof. Dr. <b>Henner Müller-Wiefel</b> | 1992 – 1998 |
| Prof. Dr. <b>Hugo Tiemann</b>         | 1984 – 1991 |

# Organisation

## 2. Frühjahrstagung der DGT



### Deutsche Gesellschaft für Thoraxchirurgie

Gegründet 1991

#### Geschäftsstelle:

Robert-Koch-Platz 9  
10115 Berlin  
☎ 030 / 2800-4380  
FAX 030 / 2800-4389  
E-Mail: [info@dgt-online.de](mailto:info@dgt-online.de)  
Internet: [www.dgt-online.de](http://www.dgt-online.de)

#### Präsidentin:



**Dr. med. Gunda Leschber**  
Berlin

#### Vizepräsident:



**Prof. Dr. med. Erich Stoelben**  
Köln

#### Sekretär:



**Dr. med. Ludger Hillejan**  
Ostercappeln

### In Zusammenarbeit mit den Kommissionen und Arbeitsgruppen der Deutschen Gesellschaft für Thoraxchirurgie

Akademie der DGT

Prof. Dr. med. Hans-Stefan Hofmann, Regensburg

Zertifizierung

Prof. Dr. med. Hans Hoffmann, Heidelberg

AG Minimal invasive Chirurgie

Dr. med. Stefanie Veith, Gerlingen

AG Universitäre Thoraxchirurgie

PD Dr. med. Karsten Wiebe, Münster

AG onkologische Thoraxchirurgie

Prof. Dr. med. Joachim Schirren, Wiesbaden

---

## Anmeldung / Teilnahmebedingungen

### HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Unsere Haftung ist generell und gleich aus welchem Rechtsgrund auf grobe Fahrlässigkeit und Vorsatz beschränkt, soweit gesetzlich nicht zwingend eine weitergehende Haftung vorgesehen ist.

Begrenzte Teilnehmerzahlen ergeben sich durch die jeweiligen zur Verfügung stehenden Raumkapazitäten der zugeordneten Säle / Räume. Mit Ausnahme von separat zu buchenden Kursen, Workshops etc. ist u. U. trotz größter Planungsbemühungen eine Vollbelegung einzelner Veranstaltungsteile, die mit Dauer- oder Tagesausweisen besucht werden können, nicht auszuschließen. Ein Rechtsanspruch auf Teilnahme oder ein Anspruch auf Reduzierung von Teilnahmegebühren sowie weitere Geltendmachung von Ansprüchen ist ausgeschlossen!

Für Programmänderungen und zeitliche Verschiebungen von Veranstaltungen wird keine Gewähr übernommen. Der Veranstalter behält sich vor, Veranstaltungen oder Teile davon (Kurse, Workshops etc.) zeitlich oder räumlich zu verlegen. Hierzu zählt auch die Absage einzelner Programmpunkte. Für den Teilnehmer ergibt sich dadurch nicht das Recht zum Rücktritt. Schadenersatzansprüche hieraus sind ausgeschlossen. Der Veranstalter verpflichtet sich, unmittelbar nach Kenntnis notwendiger Veränderungen den Teilnehmer hiervon zu unterrichten.

Bei Absage von Programmpunkten mit separater Teilnahmegebühr (z.B. Workshops) erhalten die Teilnehmer diese zurück.

Das jeweils aktuelle Veranstaltungsprogramm ist bis eine Woche vor Veranstaltungsbeginn online auf der Website [www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de) verfügbar. Danach eintretende Änderungen erfahren Sie vor Ort.

Der Veranstalter haftet weiterhin nicht für die Präsenz angekündigter Referenten. Bei Ausfall von Referenten steht dem Teilnehmer kein Schadenersatzanspruch gleich welcher Art zu.

Der Veranstalter wird sich bemühen, durch adäquaten Ersatz Abhilfe zu leisten. Der jeweils aktuelle Stand der Vortragenden kann der Online-Veröffentlichung entnommen werden, unter der Einschränkung einer Frist von einer Woche vor Veranstaltungsbeginn. Spätere Änderungen sind aus technischen Gründen online nicht mehr möglich.

Darüber hinaus ist der Anspruch auf Schadenersatz für fehlerhafte, nicht erfolgte oder unvollständige Veröffentlichungen in den Druckerzeugnissen bzw. auf der Homepage des Kongresses ausgeschlossen.

Alle Rechte behält sich der Veranstalter vor. Rechte Dritter bleiben gewahrt. Weder Veranstalter / Druckerei noch Herausgeber haften für fehlerhafte bzw. nicht erfolgte Wiedergaben und Darstellungen in den Druckerzeugnissen oder auf der Homepage. Die Haftung für Inhalte von Anzeigen und Wiedergabe von originalen Fremdtexen liegt ausschließlich bei den jeweiligen Inserenten bzw. Urhebern. Der Anspruch auf Schadenersatz ist ausgeschlossen. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für beide Teile Nürnberg.

---

## Anmeldung / Teilnahmebedingungen

### DATENERFASSUNG

Mit der Anmeldung zum 133. Kongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie erklärt sich der Teilnehmer einverstanden, dass seine persönlichen Daten in der Kongressdatenbank gesammelt und gespeichert werden. Diese Daten werden von der MCN AG genutzt, um die vom Teilnehmer beantragten Angebote sicherzustellen. Ausführliche Informationen finden Sie unter [www.mcn-nuernberg.de/agb-deutsch.php](http://www.mcn-nuernberg.de/agb-deutsch.php).

### TEILNEHMERAUSWEISE

Die Teilnehmerausweise vorangemeldeter Teilnehmer wurden Ihnen vorab, ca. 2 Wochen vor dem Kongress, zugesandt. Bitte beachten Sie für die Zusendung der Ausweise, dass Ihre Anmeldung und Zahlung spätestens 2 Wochen vor Veranstaltungsbeginn vorliegen musste. Bei späterer Anmeldung ist eine Zusendung nicht mehr möglich, d.h. der Teilnehmerausweis liegt am Tagungsschalter vor Ort für Sie bereit. Rahmenprogrammkarten werden nicht vorab zugesandt und liegen am Tagungsschalter für Sie bereit. Wir dürfen Sie darauf hinweisen, dass bei Vergessen des Ausweises bzw. nochmaligem Neuausdruck vor Ort Bearbeitungskosten von € 20,00 anfallen.

Ihre weiteren Unterlagen/Teilnahmebescheinigung liegen für Sie zur Abholung am Tagungsschalter bereit und können im Laufe des Tages abgeholt werden.

Die Namensschilder der Teilnehmer enthalten einen „Data Matrix Code“, der folgende Daten des jeweiligen Teilnehmers: Teilnehmernummer, Titel, Vorname, Nachname, Ort und E-Mail-Adresse verschlüsselt ausweist. An den Ausstellungsständen können diese Codes mittels Scanner ausgelesen werden. Dieser Service dient der Erleichterung der Kongressnacharbeiten der Ausstellungsfirmen und verbessert den Informationsfluss auch im Interesse der Kongressteilnehmer.

Bitte unterstützen Sie den optimalen Dialog zwischen Teilnehmer und Industrie!

Sollten Sie einer möglichen Datenerfassung nicht zustimmen, machen Sie bitte den Data-Matrix-Code unkenntlich.



## Kongressgebühren

### 133. Kongress Deutsche Gesellschaft für Chirurgie 2016

#### Kongressgebühren für Mitglieder der DGCH/DGAV/DGKCH/DGG/DGT

|   | Dauerausweis | Tagesausweis jeweils |
|---|--------------|----------------------|
| Facharzt  | 100,- €      | 45,- €               |
| Niedergelassener Arzt                                 | 100,- €      | 45,- €               |
| Arzt in Weiterbildung <sup>4</sup>                    | 50,- €       | 25,- €               |
| Nicht bzw. nicht mehr berufstätige Ärzte <sup>4</sup> | 25,- €       | –                    |

#### Kongressgebühren für assoziierte Mitglieder der Fachgesellschaften DGMKG/DGNC/DGOOC/DGPRÄC/DGTHG/DGU

|   | Dauerausweis | Tagesausweis jeweils |
|---|--------------|----------------------|
| Facharzt  | 200,- €      | 80,- €               |
| Niedergelassener Arzt                                 | 200,- €      | 80,- €               |
| Arzt in Weiterbildung <sup>4</sup>                    | 95,- €       | 35,- €               |
| Nicht bzw. nicht mehr berufstätige Ärzte <sup>4</sup> | 25,- €       | –                    |

#### Kongressgebühren für Mitglieder des DBfK

|               | Dauerausweis | Tagesausweis jeweils |
|---------------|--------------|----------------------|
| Mitglied DBfK | 50,- €       | 30,- €               |

#### Kongressgebühren für Mitglieder der ÖGC sowie der SGC

|   | Dauerausweis | Tagesausweis jeweils |
|---|--------------|----------------------|
| Facharzt  | 200,- €      | 80,- €               |
| Niedergelassener Arzt                                 | 200,- €      | 80,- €               |
| Arzt in Weiterbildung <sup>4</sup>                    | 95,- €       | 35,- €               |
| Nicht bzw. nicht mehr berufstätige Ärzte <sup>4</sup> | 25,- €       | –                    |

#### Kongressgebühren für Nichtmitglieder

|   | Dauerausweis | Tagesausweis jeweils |
|---|--------------|----------------------|
| Facharzt  | 295,- €      | 130,- €              |
| Niedergelassener Arzt                                 | 295,- €      | 130,- €              |
| Arzt in Weiterbildung <sup>4</sup>                    | 140,- €      | 60,- €               |
| Student <sup>4</sup>                                  |              | kostenfrei           |
| Nicht bzw. nicht mehr berufstätige Ärzte <sup>4</sup> | 25,- €       | –                    |
| Pflege- u. OP-Personal                                | 65,- €       | 35,- €               |
| Pflege- u. OP-Personal-Schüler <sup>4</sup>           |              | kostenfrei           |
| Fachfremd/nicht ärztl. Teilnehmer                     | 100,- €      | 45,- €               |

#### Kongressgebühren für geladene Referenten/Vorsitzende

|              |            |
|--------------|------------|
| Dauerausweis | kostenfrei |
|--------------|------------|

#### Kongressgebühren für freie Referenten (Mitglied DGCH/DGAV/DGKCH/DGG/DGT)

|              |            |
|--------------|------------|
| Dauerausweis | kostenfrei |
|--------------|------------|

#### Kongressgebühren für Ehrenmitglieder/Ehrengäste

|              |            |
|--------------|------------|
| Dauerausweis | kostenfrei |
|--------------|------------|

Alle Gebühren verstehen sich inkl. ges. MwSt.

<sup>4</sup> Gegen Vorlage eines entsprechenden Nachweises!

## Kongressgebühren

### 133. Kongress Deutsche Gesellschaft für Chirurgie 2016

| Workshops <sup>1</sup>          |  |            |
|---------------------------------|--|------------|
| WS 1                            | Hands-on Kurs Traumatologie: Der Fixateur externe bei der suprakondylären Humerusfraktur (DGKCH) | 30,- €     |
| WS 2                            | Video-Workshop Minimal invasive Kinderchirurgie „Wie ich es mache“ (DGKCH)                       | 30,- €     |
| WS 3                            | Perioperative Medizin und Akutschmerztherapie (DGCH/CAAS/CAPM)                                   | kostenfrei |
| WS 4                            | Atemwegsmanagement für Chirurgen <sup>8</sup> (DGCH/CAIN)  | 30,- €     |
| WS 5                            | Grundlagen der Beatmung <sup>8</sup> (DGCH/CAIN)   | 30,- €     |
| WS 6                            | Perkutane Dilatationstracheotomie (DGCH/CAIN)  | 30,- €     |
| WS 7                            | Management offener Körperhöhlen auf der ITS <sup>8</sup> (DGCH/CAIN)                             | 30,- €     |
| WS 8                            | Thoraxdrainagen <sup>8</sup> (DGCH/CAIN)   | 30,- €     |
| BDC-Workshops <sup>1</sup>      |  |            |
| B1                              | Vorbereitung auf die Niederlassung   | kostenfrei |
| B2                              | Vertragsgestaltung und Organisationsverantwortung in der Klinik (AT und Chefarztverträge)        | kostenfrei |
| Workshops des DBfK <sup>1</sup> |  |            |
| PW 1                            | Sonderformen der Arbeit im TVÖD-K  | kostenfrei |
| PW 2a-c                         | Knotentechnik  | kostenfrei |
| PW 3a-c                         | Pelvi-Trainer  | kostenfrei |
| PW 4a-c                         | Lagerung im OP   | kostenfrei |

Alle Gebühren verstehen sich inkl. ges. MwSt.

<sup>1</sup> Begrenzte Teilnehmerzahl! Frühzeitige Anmeldung erforderlich! Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt! (Siehe Anmeldeformular bzw. [www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de))

<sup>8</sup> Für Studenten geeignet

# Kongressgebühren

## 133. Kongress Deutsche Gesellschaft für Chirurgie 2016

### Kurse des Chirurgischen Trainingslabors<sup>1</sup>

|           |   |         |
|-----------|---|---------|
| <b>K1</b> | <b>Laparoskopiekurs</b><br>26. – 27.04.2016                                 | 125,- € |
| <b>K2</b> | <b>Laparoskopiekurs + Erweiterungskurs</b><br>26. – 28.04.2016              | 150,- € |
| <b>K3</b> | <b>Chirurgische Basistechniken „Common Trunk“<sup>2</sup></b><br>27.04.2016 | 100,- € |
| <b>K4</b> | <b>Viszeralchirurgischer Nahtkurs<sup>2</sup></b><br>27. – 28.04.2016       | 125,- € |
| <b>K5</b> | <b>Gefäßchirurgischer Nahtkurs<sup>2</sup></b><br>28. – 29.04.2016          | 125,- € |
| <b>K6</b> | <b>Osteosynthesekurs</b><br>28. – 29.04.2016                                | 100,- € |

### Rahmenprogramm<sup>1</sup>

#### Dienstag, 26. April 2016

|                          |                   |        |
|--------------------------|-------------------|--------|
| Höhepunkte zweier Museen | 10.30 – 13.00 Uhr | 30,- € |
|--------------------------|-------------------|--------|

#### Mittwoch, 27. April 2016

|   |                   |        |
|---|-------------------|--------|
| Ganztages-Tour Potsdam (Bus)                  | 09.15 – 17.00 Uhr | 48,- € |
| Ganztages-Tour Potsdam (Fahrrad) <sup>9</sup> | 09.15 – 17.00 Uhr | 38,- € |
| Das Nikolai Viertel                           | 10.00 – 12.30 Uhr | 16,- € |

#### Donnerstag, 28. April 2016

|                                    |                            |         |
|------------------------------------|----------------------------|---------|
| Prenzlauer Berg                    | 10.00 – 13.00 Uhr          | 18,- €  |
| Baustellenführung Berliner Schloss | 14.30 – 16.30 Uhr          | 28,- €  |
| Gesellschaftsabend                 | 19.30 Uhr                  | 100,- € |
|                                    | Klinikleiter               | 75,- €  |
|                                    | Oberarzt                   | 50,- €  |
|                                    | Assistenzarzt <sup>4</sup> | 30,- €  |
|                                    | Pflegepersonal             | 30,- €  |
|                                    | Studenten <sup>4</sup>     | 30,- €  |

#### Freitag, 29. April 2016

|                             |                   |        |
|-----------------------------|-------------------|--------|
| Pankow: Schloss Schönhausen | 09.30 – 12.30 Uhr | 24,- € |
|-----------------------------|-------------------|--------|

Alle Gebühren verstehen sich inkl. ges. MwSt.

<sup>1</sup> Begrenzte Teilnehmerzahl! Frühzeitige Anmeldung erforderlich! Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt! (Siehe Anmeldeformular bzw. [www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de).)

<sup>2</sup> Für diese Kurse sind folgende Instrumente mitzubringen: 1 Präparierschere / 1 anatomische Pinzette / 6 Klemmchen / 1 langer und 1 kurzer Nadelhalter

<sup>4</sup> Gegen Vorlage eines entsprechenden Nachweises

<sup>9</sup> Die Fahrradtour entfällt nur bei extremen Witterungsbedingungen. Nur in diesem Fall kann eine Rückerstattung der Teilnahmegebühren erfolgen.

## Berlin WelcomeCard

### Berlin WelcomeCard 2016 – Jede Menge Großstadt zum kleinen Preis!

Egal ob Sie Berlin zum ersten Mal besuchen oder schon mehrfach in der Hauptstadt unterwegs waren, mit der Berlin WelcomeCard haben Sie immer das richtige Ticket.

Erleben Sie das Beste von Berlin und sparen Sie doppelt: Mit inkludiertem Fahrschein für die öffentlichen Verkehrsmittel sind Sie in U-Bahn, S-Bahn, Bus und Tram in ganz Berlin rund um die Uhr mobil – für 48 Stunden (19,50 €) oder 72 Stunden (27,50 €). Gleichzeitig können Sie sich bei zahlreichen Berlin-Attraktionen satte Rabatte von mindestens 25% sichern.

[www.berlin-welcomecard.de](http://www.berlin-welcomecard.de)

Sie können Ihre Berlin WelcomeCard am Tagungsschalter vor Ort im Eingangsbereich des CityCubes Berlin erwerben.



Brandenburger Tor © visitBerlin, Foto: Philip Koschel

---

## Zertifizierung / Barcodes

**Veranstaltungstermin: 26. – 29.04.2016**

**Veranstaltungsort: CityCube Berlin**

Der 133. Kongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie, der 18. Jahreskongress der Deutschen Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie, die 54. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Kinderchirurgie, die 4. Frühjahrstagung der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin sowie die 2. Frühjahrstagung der Deutschen Gesellschaft für Thoraxchirurgie ist zur Zertifizierung bei der Landesärztekammer Berlin angemeldet.

|                        | <b>Vormittag</b>     | <b>Nachmittag</b>    |
|------------------------|----------------------|----------------------|
| Dienstag, 26.04.2016   | 3 Fortbildungspunkte | 3 Fortbildungspunkte |
| Mittwoch, 27.04.2016   | 3 Fortbildungspunkte | 3 Fortbildungspunkte |
| Donnerstag, 28.04.2016 | 3 Fortbildungspunkte | 3 Fortbildungspunkte |
| Freitag, 29.04.2016    | 3 Fortbildungspunkte | 3 Fortbildungspunkte |

Zur Anerkennung Ihrer Fortbildungspunkte muss Ihre einheitliche Fortbildungsnummer (EFN) in Form eines Fortbildungsausweises oder Barcode-Etiketts durch den Veranstalter (MCN) eingescannt und spätestens sechs Wochen nach der Veranstaltung bei der Landesärztekammer Berlin in den so genannten Elektronischen Informationsverteiler online hochgeladen werden. Aus diesem Grund bitten wir Sie, Ihren Barcode-Aufkleber in das Feld auf Ihrem Anmeldeformular einzukleben.

Bitte beachten Sie, dass Fortbildungspunkte nicht auf sich zeitlich überschneidende Programmpunkte, wie z. B. Kurse, etc. gegeben werden können. Hier werden Fortbildungspunkte nur für einen Programmpunkt vergeben.

**Die Veranstaltung wird pro Tag 2x zertifiziert, d.h. jeder Teilnehmer muss sich vor- und nachmittags am Tagungsschalter einfinden, um seinen Barcode einscannen zu lassen oder um sich in die Zertifizierungslisten einzutragen.**

Nur bei einer 2x täglich erfolgten Eintragung bzw. einem 2x täglich erfolgtem Einscannen können wir Ihnen die volle Tagespunktzahl bestätigen.

Für Ihre Teilnahme an den Workshops liegen die Zertifizierungslisten vor dem jeweiligen Saal aus. Bitte berücksichtigen Sie, dass keine Registrierung für zurückliegende Tage möglich ist.

Das Zertifikat mit den Fortbildungspunkten können Sie sich ca. 3 Wochen nach dem Kongress über die Veranstaltungshomepage [www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de) downloaden.

---

## Registrierung für beruflich Pflegende

Fortbildungspunkte für Pflegeberufe

Für die gesamte Kongress-Teilnahme werden 14 Punkte entsprechend den Richtlinien zur Registrierung beruflich Pflegenden vergeben. Als Nachweis gilt das Programm und die Teilnahmebescheinigung oder der Eintrag in das Nachweisheft [www.regbp.de](http://www.regbp.de)

## Zertifizierung / Barcodes

### Kurse des Chirurgischen Trainingslabors

|  |                       |
|--|-----------------------|
| <b>K1</b> Laparoskopiekurs, 26. – 27.04.2016                                   | 15 Fortbildungspunkte |
| <b>K2</b> Laparoskopiekurs + Erweiterungskurs, 26. – 28.04.2016                | 18 Fortbildungspunkte |
| <b>K3</b> Chirurgische Basistechniken „Common Trunk“, 27.04.2016               | 10 Fortbildungspunkte |
| <b>K4</b> Viszeralchirurgischer Nahtkurs, 27. – 28.04.2016                     | 15 Fortbildungspunkte |
| <b>K5</b> Gefäßchirurgischer Nahtkurs, 28. – 29.04.2016                        | 11 Fortbildungspunkte |
| <b>K6</b> Osteosynthese Kurs im Chirurgischen Trainingslabor, 28. – 29.04.2016 | 14 Fortbildungspunkte |

### Workshops

|  |                      |
|--|----------------------|
| <b>WS 1</b> Hands-on Kurs Traumatologie: Der Fixateur externe bei der suprakondylären Humerusfraktur (DGKCH) | 3 Fortbildungspunkte |
| <b>WS 2</b> Video-Workshop Minimal invasive Kinderchirurgie „Wie ich es mache“                               | 3 Fortbildungspunkte |
| <b>WS 3</b> Perioperative Medizin und Akutschmerztherapie (DGCH/CAAS/CAPM)                                   | 8 Fortbildungspunkte |
| <b>WS 4</b> Atemwegsmanagement für Chirurgen (DGCH/CAIN)   | 3 Fortbildungspunkte |
| <b>WS 5</b> Grundlagen der Beatmung (DGCH/CAIN)  | 3 Fortbildungspunkte |
| <b>WS 6</b> Perkutane Dilatationstracheotomie (DGCH/CAIN)  | 3 Fortbildungspunkte |
| <b>WS 7</b> Management offener Körperhöhlen auf der ITS (DGCH/CAIN)  | 3 Fortbildungspunkte |
| <b>WS 8</b> Thoraxdrainagen (DGCH/CAIN)  | 3 Fortbildungspunkte |

### BDC-Workshops

|   |                      |
|---|----------------------|
| <b>B1</b> Vorbereitung auf die Niederlassung  | 4 Fortbildungspunkte |
| <b>B2</b> Vertragsgestaltung und Organisationsverantwortung in der Klinik (AT und Chefarztverträge) | 2 Fortbildungspunkte |

---

## Wichtige Telefonnummern

während des Kongresses

**Tagungsschalter MCN:** Eingangsfoyer CityCube  
☎ ab 25. April 2016: 0700/62663773  
☎ FAX ab 25. April 2016: 030/3038-81501  
E-Mail: info@chirurgie2016.de

**Geschäftsstelle  
der DGCH:** ☎ 030/3038-81503  
☎ FAX 030/3038-81505

**Tagungsschalter DGAV:** ☎ 030/3038-81506

**Presse- und  
Öffentlichkeitsarbeit:** **Pressestelle DGCH**  
**Kerstin Ullrich, Anne-Katrin Döbler**  
Postfach 30 11 20, 70451 Stuttgart  
☎ 0711/8931641  
☎ FAX 0711/8931167  
E-Mail: ullrich@medizinkommunikation.org

**Pressezentrum:** Die Akkreditierung erfolgt im Pressezentrum, CubeClub,  
Westfoyer, Level 1  
☎ 030/3038-81518  
☎ FAX 030/3038-81519

**Zentraler Taxiruf:** ☎ 030/19410

---

## Hinweise für Referenten

### Vorträge:

Alle Präsentationen erfolgen über Datenprojektoren.

Der Anschluss Ihres eigenen Laptops im Hörsaal ist nicht möglich.

Eine einfache Möglichkeit, Ihre Präsentation für die vollständige Weitergabe automatisch zusammenfassen zu lassen, bietet Ihnen die PowerPoint® verfügbare „Pack & Go“-Funktion (ab Version 2003: „(Exportieren – Bildschirmpräsentation) verpacken für CD“).

Alle Medien müssen von einem Standard-PC-System unter Windows® eingelesen werden können – dies gilt natürlich auch für die mit „PowerPoint® for MAC“ erstellten Vorträge. Vor allem ausgefallene Animationen und eingebundene TIF-Bilder innerhalb der mit „PowerPoint® for MAC“ erstellten Präsentationen führen häufig zu Kompatibilitätsproblemen. Verzichten Sie daher bitte auf „PowerPoint® for MAC“ spezifische Animationen und verwenden Sie PNG (Standardvorgabe bei Mac OS X) oder JPG als Format für Ihre Bilddateien.

Die modernen und leistungsfähigen Annahme- und Vortragsrechner sind mit Microsoft® Windows® 7 (64 Bit), PowerPoint®-2003, -2007 und 2010 ausgestattet. PowerPoint® 2013/2016 werden grundsätzlich unterstützt, es stehen aber nicht alle Spezialeffekte zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass Ihren Microsoft® PowerPoint®-Präsentationen alle verwendeten Schriftarten und Media-Dateien beiliegen. Insbesondere Videos müssen als eigenständige Datei mitgeführt werden, sofern sie nicht – wie ab PowerPoint® Version 2010 möglich – in die Präsentation integriert wurden. Video-Dateien sollten in den verbreiteten Formaten MP4, MPEG-2, DivX, Xvid, MOV oder Windows Media (WMV) vorliegen. Andere Videoformate nehmen wir natürlich auch gerne an.

### Vor Ort:

Sie können selbstverständlich auch gerne auf dem Kongress im Medien-Check Ihre PowerPoint-Präsentation mit den dazugehörigen Videodateien mittels USB-Stick abgeben. Ebenfalls akzeptiert werden CDs, DVDs, externe Festplatten (USB oder Firewire/IEEE 1394) und gängige Speicherkarten. Die Abgabe sollte möglichst am Vortag erfolgen, spätestens jedoch 3 Stunden vor Sitzungsbeginn (bei Vormittagsitzungen am Vortag).

### Öffnungszeiten Medien-Check:

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Dienstag, 26. April 2016   | 07.30 – 18.00 Uhr |
| Mittwoch, 27. April 2016   | 07.30 – 18.30 Uhr |
| Donnerstag, 28. April 2016 | 07.30 – 18.00 Uhr |
| Freitag, 29. April 2016    | 07.30 – 16.30 Uhr |



---

## Hinweise für Referenten

- Poster:** Posterausstellung und Posterbegehungen werden im Saal A8 stattfinden.
- Format:** Alle Poster werden im Hoch-Format ausgestellt (max. Höhe 120 cm, max. Breite 90 cm).
- Posterausstellung:** Beginn: Dienstag, 26. April 2016, ab 08.00 Uhr  
Ende: Freitag, 29. April 2016, 15.30 Uhr
- Ort:** Saal A8, Level 1  
Die Anbringung der Poster muss bis spätestens Dienstag, 26. April 2016, 09.00 Uhr erfolgen. Alle Poster sind bis spätestens Freitag, 29. April 2016, 15.30 Uhr wieder abzuhängen. Für nicht entfernte Poster kann keine Haftung übernommen werden, bzw. werden diese entsorgt.
- Posterpräsentationen:** Offizielle Präsentationen erfolgen abhängig von den Präferenzen der jeweiligen Fachgesellschaft gemäß Übersichtsplan (s. S. 340). Die genauen Präsentationszeiträume werden den Posterautoren direkt mitgeteilt. Darüber hinaus werden diese gebeten, während der Präsentation persönlich anwesend zu sein.
- Poster-Preis:** Die Deutsche Gesellschaft für Chirurgie stiftet alljährlich für Posterausstellungen im Rahmen des Kongresses der Gesellschaft Preise für Poster. Gegenstand der Poster soll die Darstellung der neuesten Ergebnisse aus der klinischen und experimentellen Chirurgie sein. Bei der Auswahl können nur solche Anmerkungen berücksichtigt werden, die die Forderung nach neuen Ergebnissen voll erfüllen. Als Preis wird eine Urkunde ausgestellt und eine Prämie von 1.500,- € ausgehändigt.  
  
Der Poster-Preisträger wird in der Abschlussveranstaltung, am Freitag, 29.04.2016, 16.30 Uhr im Saal A6 bekannt gegeben.

## Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Das Presse-Team der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie (DGCH) betreut alle Journalisten vor, während und nach dem Kongress. Der Besuch des Kongresses ist für ausgewiesene Journalisten kostenfrei. Die Akkreditierung erfolgt auf der Grundlage eines offiziellen, gültigen Presseausweises oder eines Bestätigungsschreibens der beauftragenden Redaktion.

Haben Sie Fragen zum Kongress, suchen Sie einen wissenschaftlichen Experten oder Interviewpartner, benötigen Sie Informationsmaterial? Dann sprechen Sie uns gerne an!

Ihre Presse-Tageskarte, die Sie für Ihre Teilnahme benötigen, erhalten Sie im Pressezentrum.

### Kontakt:

#### Pressestelle DGCH

**Kerstin Ullrich, Anne-Katrin Döbler**

Postfach 30 11 20, 70451 Stuttgart

☎ 0711/8931 641

FAX 0711/8931 167

E-Mail: ullrich@medizinkommunikation.org

### Pressezentrum:

Die Akkreditierung erfolgt im Pressezentrum Westfoyer, Level 1

☎ 030/3038-81518

FAX 030/3038-81519

### Öffnungszeiten:

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Dienstag, 26. April 2016   | 08.30 – 17.30 Uhr |
| Mittwoch, 27. April 2016   | 08.00 – 18.00 Uhr |
| Donnerstag, 28. April 2016 | 08.00 – 17.30 Uhr |
| Freitag, 29. April 2016    | 08.00 – 16.30 Uhr |

### Technische Ausstattung:

Akkreditierten Medienvertretern stehen Telefon- und Faxanschluss, Internetzugang, PC, Drucker und Kopierer zur Verfügung.

### Pressekonferenzen:

#### Vorab-Pressekonferenz

Mittwoch, 20. April 2016, 11.30 – 12.30 Uhr

DGCH Bibliothek des Langenbeck-Virchow-Hauses

Luisenstr. 58/59, 10117 Berlin

Die Pressekonferenzen der DGCH während des Kongresses finden täglich im Pressezentrum (CubeClub, Westfoyer, Level 1) des CityCube Berlin statt:

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Dienstag, 26. April 2016   | 12.00 – 13.00 Uhr |
| Mittwoch, 27. April 2016   | 12.00 – 13.00 Uhr |
| Donnerstag, 28. April 2016 | 12.00 – 13.00 Uhr |
| Freitag, 29. April 2016    | 12.00 – 13.00 Uhr |

# KidsClub Chirurgie



## Kinderbetreuung auf dem Chirurgenkongress 2016

Eine Initiative von



**Wann:** an allen Kongresstagen von 08:00 bis 18:00 Uhr

**Wer:** Kinder im Alter von 12 Monaten bis 10 Jahre

**Wo:** CityCube Berlin

**Wie:** Vorort-Anmeldungen am Tagungsschalter je nach Kapazität  
gegebenenfalls noch möglich.

Die Kinderbetreuung ist auf 20 Kinder täglich begrenzt. Wir bitten um  
rechtzeitige Anmeldung.

Nähere Informationen und Anmeldung über die Kongressseite unter  
[www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de).

Haftungsausschluß durch den Kongressveranstalter: Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Sach- und Personenschäden. Dies gilt auch für Schäden, die durch Dritte verursacht werden. Der Haftungsausschluss erstreckt sich auch vollständig auf fahrlässige und grobfahrlässige Pflichtverletzungen des vom Veranstalter mit der Kinderbetreuung beauftragten Fachpersonals!

# Terminhinweise

## 133. Kongress der DGCH



### Dienstag, 26. April 2016

- 09.00 Uhr Beginn des wissenschaftlichen Programms
- 14.00 Uhr DGAV Eröffnungsveranstaltung, Level 1 / Saal A1
- 16.00 Uhr Intuitive Surgical Särl - Breaking News:  
„Die roboterassistierte, pyloruserhaltende, partielle Duodenopankreatektomie nach Kausch-Whipple“  
Dr. Heiko Aselmann (Kiel), Level 1 / Saal A4
- 18.00 Uhr Kongresseröffnung des 133. Kongresses der DGCH  
Level 1 / Saal A6 mit anschließender Get-together-Party im Saal A7

### Mittwoch, 27. April 2016

- 13.00 Uhr DGAV Mitgliederversammlung, Level 1 / Saal A1
- 17.00 Uhr DGKCH Mitgliederversammlung, Level 1 / Saal A3
- 17.00 Uhr inomed Medizintechnik GmbH - Breaking News:  
„Bildhafte Elektrophysiologie als Neuro-Navigation“  
Dr. Thilo Krüger (Emmendingen), Level 1 / Saal A7
- 17.00 Uhr Intuitive Surgical Särl - Breaking News:  
„Chirurgische Ausbildung der Zukunft, wie Computer die Chirurgie verändern“  
Dr. Tilman Schlick (Aubonne/Schweiz), Level 3 / Raum R2
- 17.00 Uhr DGPRÄC Mitgliederversammlung, Level 1 / Raum M1
- 17.00 Uhr Organspendelauf
- 18.30 Uhr BDC Mitgliederversammlung, Level 3 / Raum M8

## Terminhinweise

### 133. Kongress der DGCH



#### Donnerstag, 28. April 2016

- 08.30 Uhr Beginn der DBfK Fortbildungstage, Level 1 / Saal A4
- 12.30 Uhr DGCH Mitgliederversammlung, Level 1 / Saal A7
- 19.30 Uhr Gemeinsamer Gesellschaftsabend von DGCH, DGAV, DGKCH, DGG und DGT in den BOLLE Festsälen

#### Freitag, 29. April 2016

- 08.30 Uhr Fa. Novadaq - Breaking News:  
„Darstellung der Gewebepfusion in Echtzeit durch Fluoreszenzsysteme“  
Prof. Dr. Kai Nowak (Mannheim), Level 1 / Saal A1
- 12.00 Uhr DGG Mitgliederversammlung, Level 3 / Raum M6/7
- 16.30 Uhr Abschlussveranstaltung der DGCH im Saal A6 mit Festvortrag  
Prof. Dr. Dr. h.c. Hans Joachim Meyer  
„Völkerfamilie oder Weltgesellschaft – Nachdenken über unsere Zukunft“

**Aktuelle Informationen und Veränderungen zum Programm finden Sie unter [www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de)**

# Eröffnungsveranstaltung

des 133. Kongresses der DGCH



**Dienstag, 26. April 2016**

**18.00 Uhr, Saal A6**

- **Musikalische Eröffnung**

Aloysia-Quartett

W. A. Mozart, Flötenquartett D-Dur, KV 285, Allegro

- **Begrüßung**

Prof. Dr. med. Gabriele Schackert

Präsidentin der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie

- **Grußworte**

Annette Widmann-Mauz, MdB

Parlamentarische Staatssekretärin beim Bundesminister für Gesundheit

Dr. med. Max Kaplan

Vizepräsident der Bundesärztekammer

Prof. Dr. med. Dietmar Lorenz

Präsident der Deutschen Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie

Prof. Dr. med. Bernd Tillig

Präsident der Deutschen Gesellschaft für Kinderchirurgie

Prof. Dr. med. Jan Kulig

Präsident der Polnischen Gesellschaft für Chirurgie

- **Musikalisches Zwischenspiel**

Aloysia-Quartett

J. S. Bach, 2. Orchestersuite d-moll, BWV 1067, Badinerie

- **Ansprache der Präsidentin der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie**

Prof. Dr. med. Gabriele Schackert

- **Totenehrung**

Aloysia-Quartett

W. A. Mozart, Requiem d-moll, KV 626, Lacrimosa

- **Verleihung der Ehrenmitgliedschaften  
der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie**

Prof. Dr. Isaiah J. Fidler, DVM, Phd, Houston / USA

Prof. Dr. med. Klaus Roosen, Reichenberg

Prof. Dr. med. Dr. h.c. Werner Hohenberger, Erlangen

- **Ernennung zum Senator  
der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie auf Lebenszeit**

Prof. Dr. med. Dr. h.c. mult. Markus W. Büchler, Heidelberg



Aloysia-Quartett  
© Anna Julia Franken

# Eröffnungsveranstaltung

des 133. Kongresses der DGCH



- **Preisverleihungen**

Werner-Körte-Medaille in Gold

Prof. Dr. med. Stephan Kersting, Freiburg

Werner-Körte-Medaille in Silber

Werner Wöfle (KARL STORZ GmbH & Co. KG), Tuttlingen

Siegel der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie

Prof. Dr. med. Dr. h.c. Hugo Van Aken, Münster

Urkunde der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie

Olympus Deutschland GmbH, Ralf Diekmann, Hamburg

Takeda Pharma Vertrieb GmbH & Co. KG, Alida Cardinal, Berlin

Von-Langenbeck-Preis

PD Dr. med. habil. Georg F. Weber, Erlangen

Rudolf-Zenker-Preis

Prof. Dr. med. Hans Detlev Saeger, Dresden

Felicien-Steichen-Preis

PD Dr. med. Dirk R. Bulian, Witten-Herdecke

Karl-Storz-Preis

Dr. med. Sascha Hopp, Homburg/Saar

Edgar-Ungeheuer-Preis

PD Dr. med. Andreas Kirschniak, Tübingen

Wolfgang-Müller-Osten-Preis

Dr. med. Pascal Probst, Heidelberg

- **Musikalischer Ausklang**

Aloysia-Quartett

F. Mendelssohn-Bartholdy, Streichquartett a-moll, op. 13, Intermezzo

- **Einladung zur Eröffnungsparty**

Präsidentin der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie

Prof. Dr. med. Gabriele Schackert



© Messe Berlin



**Prof. Dr. Isaiah J. Fidler, DVM, PhD**  
Houston / USA

Dr. Isaiah Fidler, a native of Jerusalem, Israel, earned his veterinary medicine degree in 1963 from Oklahoma State University, and his doctorate in human pathology from the University of Pennsylvania School of Medicine in 1970.

After serving as an Assistant and then Associate Professor of Pathology at the University of Pennsylvania, Dr. Fidler was named head of the Biology of Metastasis Section at the National Cancer Institute's Frederick Cancer Research Facility in Maryland in 1975. Four years later, he was appointed Director of the Cancer Metastasis and Treatment Laboratory. In 1983, Dr. Fidler joined the University of Texas M. D. Anderson Cancer Center as Professor and Chairman of the Department of Cell Biology and Director of the Program of Interferon Research; and in 1998, he was named Director of the Cancer Metastasis Research Center. In June, 2008, Dr. Fidler retired as Department Chair but continued as Director of the Cancer Metastasis Research Center until November, 2010. Since then, he has served as Director of the Metastasis Research Laboratory. In 2015, Dr. Fidler was given a joint appointment as a Professor in the Department of Neurosurgery.

Dr. Fidler is the past President of the American Association for Cancer Research, the past President of the International Society of Differentiation, and he holds memberships in numerous professional organizations. He is the Founding Editor of Cancer and Metastasis Reviews and serves on the editorial boards of several scientific journals. He has authored or co-authored more than 820 scientific publications. Honors and awards include the 1983 Ernst W. Bertner Memorial Award, the 1985 Alexandre Besredka Prize, the 1986 Lucy Wortham James Research Award of the SSO, the NCI Outstanding Investigator Award in 1987 and 1995, the 1988 G.H.A. Clowes Memorial Award of the A.A.C.R., and the 1989 Josef Steiner Cancer Foundation Prize. In 1990, Dr. Fidler was inducted into Oklahoma State University's Alumni Hall of Fame. In 1993, he received the First Raymond Bourguine Prize and the City of Paris Gold Medal, and in 1994, the Dr. Tovi Comet-Walsterstein Science Award. In 1996, Dr. Fidler was named the Outstanding Alumni of the University of Oklahoma School of Veterinary Medicine, in 1997, the WHO Gold Medallist for Biological Sciences, and in 1998, The Nakahara Memorial Lecturer of the Princess Takamatsu Cancer Research Fund. In 1999, he received the American Cancer Society/Society for Surgical Oncology Basic Science Lecture Award and the Bristol-Myers Squibb Award for Distinguished Achievement in Cancer Research; in 2000, he received the Paget-Ewing Award from the Metastasis Research Society; in 2001, he received the USA Israel Cancer Association E. G. Rosenblatt Award for Scientific Achievement; and in 2003, he received the Outstanding SPORC Investigator Award from the NCI. In 2004, Dr. Fidler received the honorary appointment of Distinguished Chair of the Metastasis and Translational Research Center at Seoul National University's Bundang Hospital in Seoul, Korea. In 2004, he received the Charles A. LeMaistre, M.D. Outstanding Achievement Award in Cancer and the American Cancer Society's Distinguished Service Award; in 2006, the Lifetime Achievement Award from the Japanese Association for Metastasis Research, and the MDACC President's Award in 2007. Also in 2007, he was named a Fellow of the American Association for the Advancement of Science and was the first foreigner to be named an Honorary Member of The Japanese Cancer Association. In 2008, an Endowed Lectureship was named in his honor, the "Isaiah J. Fidler Annual Lecture in Metastasis Research", at the MDACC; 2009, the ISBTc Richard V. Smalley Memorial Lectureship Award; 2010, Nature Publishing's Lifetime Achievement Award, State of Israel Bonds Maimonides Award, GSBS Annual I.J. Fidler Graduate Fellowship in Cancer Metastasis, and the MRS Annual I.J. "Josh" Fidler Innovation in Metastasis Research Award; 2013, he was named Fellow, AACR Academy, and he received the American Cancer Society's Medal of Honor in Basic Science Research Award; 2014, President's Recognition for Faculty Excellence in MDACC; and in 2016, received the Gold-Headed Cane Award from American Society for Investigative Pathology.

Dr. Isaiah J. Fidler is the R. E. „Bob“ Smith Distinguished Chair in Cell Biology, Professor, Department of Cancer Biology, Professor, Department of Neurosurgery, and Director, Metastasis Research Laboratory, The University of Texas M. D. Anderson Cancer Center, in Houston, Texas.



## Ehrenmitglieder

der DGCH 2016



**Prof. Dr. med. Klaus Roosen**  
Reichenberg

Jahrgang 1944

- |             |   |
|-------------|---|
| 1963 – 1968 | Studium – Göttingen, Basel, Essen   |
| 1968        | Promotion   |
| 1970        | Approbation   |
| 1970 – 1971 | Anästhesie und Intensivmedizin Universitäts-Klinikum Essen                                      |
| 1972 – 1978 | Fachausbildung Neurochirurgie Universitäts-Klinikum GHS Essen<br>(Direktor: Prof. Dr. W. Grote) |
| 1980        | Habilitation  |
| 1983        | apl. Professur  |
| 1988 – 1991 | Direktor der Klinik für Neurochirurgie, Justus-Liebig-Universität Giessen                       |
| 1991 – 2009 | Direktor der Klinik für Neurochirurgie, Julius-Maximilians-Universität, Würzburg                |
| 1997 – 2001 | Ärztlicher Direktor am Universitätsklinikum Würzburg  |
| 2004 – 2010 | Mitglied im Vorstand der Deutschen Gesellschaft für Neurochirurgie (DGNC)                       |
| 2006 – 2008 | 1. Vorsitzender der DGNC  |
| 2012        | Verleihung der Wilhelm-Tönnis-Medaille der DGNC<br>Ehren-Mitgliedschaft der DGNC                |

## Ehrenmitglieder

der DGCH 2016



**Prof. Dr. med. Dr. h.c. Werner Hohenberger**  
Erlangen

Geboren am 3. Juli 1948 in Helmbrechts / Oberfranken

### Studium und Ausbildung

|                   |  |
|-------------------|--|
| 1967 – 1973       | Medizinstudium Universität Erlangen-Nürnberg   |
| 16.07.1973        | Promotion  |
| 31.08.1974        | Approbation  |
| 1975/76           | Truppenarzt bei der Bundeswehr   |
| 1974 bis 1982     | Chirurgische Weiterbildung: Kreiskrankenhaus Münchberg,<br>Chirurgische Univ.-Klinik Erlangen und Viszeralchirurg. Univ.-Klinik Inselspital Bern |
| 24.03.1982        | Facharzt für Chirurgie   |
| 27.06.1984        | Habilitation   |
| 08/1985-08/86     | interimist. Leitung der Viszeralchirurg. Univ.-Klinik Bern   |
| 01.07.1988        | ord. Professor C2 der Universität Erlangen-Nürnberg  |
| 02/1991 – 12/94   | Direktor der Chirurg. Univ.-Klinik Regensburg  |
| 01/1995 – 09/2015 | Direktor der Chirurg. Univ.-Klinik Erlangen  |

### Wissenschaftliche Aktivitäten und Auszeichnungen

|             |   |
|-------------|---|
| 1993/94     | Dekan der Medizinischen Fakultät Univ. Regensburg           |
| 1997/98     | Vorsitzender d. Bayer. Chirurgenvereinigung                 |
| 2001/02     | Vorsitzender d. Gesellsch. f. Gastroenterologie in Bayern   |
| 2001/02     | Präsident d. European Assoc. of Coloproctology              |
| seit 2002   | Mitglied d. Leopoldina                                      |
| 2005        | Doctor honoris causa Universität Debrecen/Ungarn            |
| 2006        | Präsident d. Deutschen Krebskongresses                      |
| 2008        | Ehrenbürger der Stadt Helmbrechts                           |
| 2008 – 2012 | Präsident der Deutschen Krebsgesellschaft                   |
| 2011        | Zenkermedaille der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie     |
| 2013        | Bundesverdienstkreuz am Bande d. Bundesrepublik Deutschland |
| 2013 – 2015 | Präsident d. Deutschen Gesellschaft für Koloproktologie     |
| 2014        | Deutscher Krebshilfe Preis                                  |

Ehrenprofessor des China-Japan Friendship Hospital, Beijing, China; Ehrenmitglied d. Bayer. Chirurgenvereinigung, d. Bulgar. Chirurgenes., d. Ungarischen Chirurgenes., der Kalabrischen Chirurgenes., d. Assoc. of Coloproctology of Great Britain and Ireland, d. Deutschen Ges. f. Radioonkologie; Ehrenpräsident d. Jahrestagung d. Deutschen Ges. für Senologie 2016.

# Senator auf Lebenszeit

der DGCH 2016



**Prof. Dr. med. Dr. h.c. mult. Markus W. Büchler**  
Heidelberg

Geboren am 22. Juli 1955 in Saarlouis

## Studium und Weiterbildung

- 1974 – 1980 Medizinstudium, Universität Heidelberg, Freie Universität Berlin  
1980 Promotion, Universität Heidelberg  
1987 Facharzt für Chirurgie, Universitätsklinikum Ulm  
1987 Habilitation, Universität Ulm  
1993 – 2001 Professor für Chirurgie und Klinikdirektor Viszeral- und Transplantationschirurgie, Universitätsklinikum Bern (Inselspital), Schweiz  
Seit 2001 Professor für Chirurgie und Klinikdirektor Allgemein-, Viszeral- und Transplantationschirurgie, Universitätsklinikum Heidelberg  
Seit 2003 Direktor Chirurgische Universitätsklinik Heidelberg  
Seit 2005 Chefarzt Chirurgie Krankenhaus Salem Heidelberg  
Seit 2009 Chefarzt Krankenhaus Sinsheim  
Seit 2011 Chefarzt Krankenhaus Eberbach  
Seit 2013 Chefarzt Krankenhaus Heppenheim

## Wissenschaftliche Aktivitäten und Ehrungen (Auswahl)

- 2006 Präsident der International Hepato-Pancreato-Biliary-Association  
2009 Mitglied der Deutschen Akademie der Naturforscher Leopoldina  
2010 Präsident der Deutschen Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie  
2011 Präsident der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie

## Preise (Auswahl)

- 1987 Ludwig-Rehn-Preis der Vereinigung Mittelrheinischer Chirurgen  
1999 Fritz-Linder-Forum Preis der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie  
2005 Max Siurala Preis der Finnish Society of Gastroenterology  
2005 Anthony Gimbernat Preis der Catalan Society of Surgery  
2006 Hippocrates Preis der Hellenic Society of Internal Medicine  
2013 Amundsen Medaille der Universität Oslo  
2014 Rudolf-Zenker Preis der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie

## Ehrenmitgliedschaften (Auswahl)

Argentinien, Brasilien, England, Griechenland, Indien, Italien, Österreich, Polen, Schottland, Schweiz, Ungarn, Uruguay, USA (ASA+ ACS)

## Ehrendoktoren

Klausenburg, Rumänien; Arad, Rumänien; Belgrad, Serbien; Minsk, Weißrussland; Vilnius, Litauen; Nanjing, China; Pécs, Ungarn

**Dienstag, 26. April 2016**  
**14.00 – 15.30 Uhr, Saal A1**

- Musikalische Einleitung
- Grußworte des Präsidenten der Deutschen Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie  
Prof. Dr. med. Dietmar Lorenz
- Grußworte der Präsidentin der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie  
Prof. Dr. med. Gabriele Schackert
- Grußworte und Ansprache des Kongresspräsidenten der Deutschen Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie  
Prof. Dr. med. Dr. h.c. Norbert Senninger
- Musikalisches Intermezzo
- Verleihung der Ehrenmitgliedschaften
- Begrüßung neuer Mitglieder
- Genfer Deklaration des Weltärztebundes
- Musikalisches Intermezzo
- Festvortrag  
„Der Jungbrunnen – gibt es ihn doch? Über Stammzellen und Mini-Organe“  
Prof. Dr. Hans R. Schöler  
Max-Planck-Institut für molekulare Biomedizin, Münster
- Musikalischer Ausklang



© Messe Berlin



Zucchini Sistaz © Katharina Tenberge

## Neues Ehrenmitglied

der DGAV 2016



**Dr. John Chris Alverdy, MD, FACS**  
Chicago, USA

Professor Alverdy studierte von 1975-1980 Medizin an der University of Guadalajara, Mexiko sowie der Loyola University Stritch School of Medicine, Chicago, USA.

Er absolvierte seine Ausbildung zum Facharzt an der Universität von Chicago, die er 1986 abschloss. Er gestaltete seine weitere Laufbahn an der University of Chicago und wurde 1993 dort ordentlicher Professor für Chirurgie. Er ist stellvertretender Direktor der Abteilung für Chirurgie und Inhaber des Sarah and Harold Lincoln Thompson Lehrstuhls für Chirurgie der Universität. Alverdy ist Mitglied von 23 medizinisch-wissenschaftlichen Gesellschaften in den Vereinigten Staaten sowie Berater in insgesamt 13 nationalen Komitees des Gesundheitswesens. Derzeit ist er amtierender Präsident der Surgical Infection Society North America. Alverdy ist Herausgeber von sechs bedeutenden medizinischen Journalen. Er hat einige hundert relevante Publikationen und Buchbeiträge veröffentlicht, u.a. in angesehenen Journalen wie Science and Proceedings in the National Academy of Science (US). Seine Forschung wird seit mehr als 20 Jahren vom National Institute of Health in den USA finanziell gefördert.

Professor Alverdy ist aktiver Chirurg mit Schwerpunkt gastrointestinale Chirurgie von Ösophagus, Magen sowie Pankreas, Leber und Gallenwege. Derzeit leitet er eine große klinische Studie zum Thema Anastomoseninsuffizienz in den USA. Daneben leitet er seit 1986 ein sehr aktives Forschungslabor.

Professor Alverdy untersucht die wechselseitigen Interaktionen des Mikrobioms mit dem menschlichen Körper. Ein Schwerpunkt in den letzten Jahren ist die Rolle des Mikrobioms in der Pathogenese der Anastomoseninsuffizienz. Alverdy und seine Forschergruppe waren die ersten, die zeigen konnten, warum und auf welche Weise Bakterien chirurgische Komplikationen nach Operationen am Gastrointestinaltrakt verursachen. Die Gruppe hat die zugrundeliegenden molekularen Mechanismen entschlüsselt, mit denen bestimmte Bakterienarten im Magendarmtrakt den Prozess der Anastomosenheilung unterbrechen und die Ergebnisse der natürlichen Reparaturvorgänge zerstören können, was in der Folge zum klinischen Bild einer Anastomoseninsuffizienz führen kann. Durch den Nachweis, dass die Anastomoseninsuffizienz bakteriell bedingt ist, wird die vorherrschende Meinung, dass Heilungsstörungen der Anastomose überwiegend auf mechanischen Faktoren basiert herausgefordert. Professor John C. Alverdy wird für seine wegweisenden Entdeckungen in der Pathobiologie der Anastomoseninsuffizienz zum Ehrenmitglied der DGAV ernannt.

# Gemeinsamer Gesellschaftsabend

von DGCH, DGA, DGKCH, DGG und DGT in den BOLLE Festsälen

**Donnerstag, 28. April 2016**

**19.30 Uhr**

Genießen Sie mit uns einen wunderbaren Abend im exklusiven und einzigartigen Ambiente der geschichtsträchtigen BOLLE Festsäle, die nach aufwändigen Renovierungen wieder ganz im Industriecharme der goldenen 20er Jahre glänzen. Es erwarten Sie kulinarische Köstlichkeiten sowie Die Akustischen Vier mit ausgewählten Perlen ihres musikalischen Repertoires. Zu später Stunde versorgt Sie DJ Nik Stallion mit frischen Sounds und wohlbekanntem Rhythmen.

**DIE  
AKUSTISCHEN  
VIER**



© EFA Gastronomie GmbH & Co. KG



© EFA Gastronomie GmbH & Co. KG



© Die Akustischen Vier

**Treffpunkt:**

**Teilnehmer:**

**Kleidung:**

**Preis:**

BOLLE Festsäle

Chirurginnen / Chirurgen mit Begleitung

Anzug / Blazer / Smart Casual

Klinikleiter 100,- €

Oberarzt 75,- €

Assistenzarzt<sup>4</sup> 50,- €

Pflegepersonal 30,- €

Studenten<sup>4</sup> 30,- €

Alle Preise verstehen sich inkl. ges. MwSt., Speisen und Getränke

<sup>4</sup> Gegen Vorlage eines entsprechenden Nachweises!

Ab 23.00 Uhr Party mit DJ Nik Stallion

Eintritt kostenfrei

Getränkepauschale 17,- € inkl. ges. MwSt.

# Abschlussveranstaltung

**Freitag, 29. April 2016**

**16.30 Uhr, Saal A6**

Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen die zurückliegenden Kongresstage in der Abschlussveranstaltung des 133. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie ausklingen zu lassen.

## Programm

- Festvortrag von Prof. Dr. sc. phil. Dr. h.c. Hans Joachim Meyer zum Thema „Völkerfamilie oder Weltgesellschaft – Nachdenken über unsere Zukunft“

Hans Joachim Meyer war bis April 1990 Professor für Angewandte Sprachwissenschaft (Englisch) an der Humboldt-Universität zu Berlin. Von April bis Oktober 1990 gehörte er als Minister für Bildung und Wissenschaft der letzten DDR-Regierung unter Lothar de Maizière an. Von November 1990 bis Mai 2002 war er Sächsischer Staatsminister für Wissenschaft und Kunst. Seit 2004 ist er Ehrenmitglied der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig. Meyer, der sich schon zur Zeit der DDR innerhalb der Katholischen Kirche engagiert hatte, war von 1997 bis 2009 Präsident des Zentralkomitees der deutschen Katholiken (ZdK).



Prof. Dr. Dr. h.c. Hans Joachim Meyer  
© Christoph Herbart-von Loeper  
(Leibniz Gemeinschaft)

- Preisverleihungen
- Danksagungen der Kongresspräsidenten der DGAV und DGKCH
- Danksagung und Schlusswort der Präsidentin Prof. Dr. med. Gabriele Schackert
- Vorstellung des Incoming Präsidenten 2016/2017 Herrn Prof. Dr. med. Tim Pohlemann und Übergabe der Amtskette durch Frau Prof. Dr. med. Gabriele Schackert
- Einladung und Ausblick auf den 134. Kongress der DGCH durch Herrn Prof. Dr. med. Tim Pohlemann

Mit musikalischer Umrahmung  
durch das Duo  
James Banner – Kontrabass  
Paul Berberich – Saxophon

## Kongress-App

### Kongress-App

Die mobile Darstellung des DGCH-Kongresses 2016 mit seinem wissenschaftlichen Programm wird auch in diesem Jahr mittels einer App realisiert. Erneut wird hier das Konzept einer Multi-Kongress-App eingesetzt. Die App heißt „SynopticCon“ und die Deutsche Gesellschaft für Chirurgie wird zukünftig auch bei anderen Kongressen wenn möglich diese App einsetzen, damit nicht für jeden einzelnen Kongress zusätzliche Apps auf den Smartphones installiert werden müssen. Insbesondere wird damit auch kleineren Kongressen eine mobile Programmdarstellung mittels App ermöglicht.

Die SynopticCon App steht kostenfrei im iTunes App Store und für Android-Geräte auf Google Play zur Verfügung. Nach Installation der App kann der DGCH 2016 aus einer Liste der verfügbaren Kongresse heruntergeladen werden, wobei die Inhalte ständig aktualisiert werden.

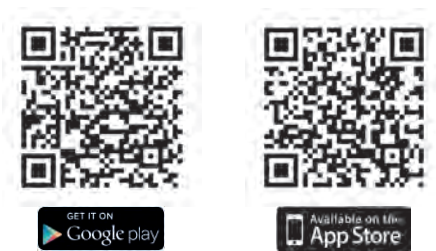
Ein offener und kostenfreier W-LAN Zugang auf dem gesamten Kongressgelände ermöglicht Ihnen, mit Hilfe der App via Smartphone oder Tablet Ihren Kongressbesuch zu planen. Neben dem gesamten wissenschaftlichen Programm bietet sie noch viele weitere Features.

Für die zukünftige Qualitätssicherung der Veranstaltung ist die Gesamt-Evaluation des Kongresses in diesem Jahr ebenfalls wieder möglich.

Weiterhin werden einige Sessions über die App mit Live-Voting (TED) bereichert und auch dieses Jahr wartet die Chirurgische Schnitzeljagd mit spannenden Fragen auf Sie.

Die Deutsche Gesellschaft für Chirurgie bittet Sie um Ihre Mithilfe bei der Gestaltung zukünftiger Kongresse. Hierfür ist eine Bewertung des Kongresses durch eine möglichst hohe Zahl an Teilnehmern notwendig.

**Laden Sie die Kongress-App unter „SynopticCon“ aus den Stores und aktivieren Sie den 133. Kongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie!**



**Programminfos • Evaluation • TED-Abstimmungen**



## Chirurgische Schnitzeljagd



Die inzwischen zur Tradition gewordene „Chirurgische Schnitzeljagd“ wird auch auf dem Deutschen Chirurgenkongress 2016 wieder stattfinden.

Dieser mit interessanten Preisen ausgestattete Wettbewerb richtet sich insbesondere an den chirurgischen Nachwuchs. Dabei müssen Fragen zu nicht alltäglichen Fallbeispielen beantwortet werden, welche sich auf verschiedenen Postern im Bereich der Industrieausstellung finden. Es geht dabei sowohl um das Testen medizinischen Wissens, als auch um ein erstes Sammeln von Erfahrungen mit den Vertretern der Industrie durch einen Gedankenaustausch und durch das Kennenlernen innovativer Produkte.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

|         |   |
|---------|---|
| Ort:    | Industrieausstellung  |
| Zeit:   | Dienstag, 26. April 2016, 10.00 Uhr bis<br>Freitag, 29. April 2016, 12.00 Uhr |
| Preise: | 1x Apple iPad mini<br>Buchgutscheine  |

### **Besonders danken wir folgenden Firmen für die großzügige Unterstützung:**

Baxter Deutschland GmbH  
Covidien Deutschland GmbH (ein Unternehmen der Medtronic plc)  
Johnson & Johnson Medical GmbH  
MAQUET Vertrieb und Service Deutschland GmbH  
Springer Verlag GmbH  
Takeda Pharma Vertrieb GmbH & Co. KG

# Organspendelauf

**Mittwoch, 27. April 2016**

**17.00 Uhr**

Die Transplantation eines Organes ist für mehr als 10.000 betroffene Patienten in Deutschland die einzige Hoffnung auf Besserung oder Heilung ihrer Erkrankung. Leider sinkt die Bereitschaft zur Organspende in unserem Land seit 2011 stetig. Beeinflusst wird dieser Trend offensichtlich durch Negativschlagzeilen über Transplantationsskandale und ein mangelndes Bewusstsein in der Bevölkerung, wie sehr man durch eine Organspende anderen helfen kann. Auch im europäischen Vergleich könnten wir mehr tun. So werden in Spanien z. B. pro eine Million Einwohner mehr als dreimal so viele Organe gespendet wie in Deutschland.

Der einzige Weg aus dieser Entwicklung liegt in einem offenen Diskurs, in fachlicher Aufklärung und in Anregungen zum Nachdenken. Wir dürfen nicht müde werden, dieses Thema in das Bewusstsein der Bevölkerung zu rufen. Daher möchten wir auch im Rahmen des 133. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie, wie schon in den vergangenen drei Jahren, am 27. April 2016 zu einem Organspendelauf aufrufen. Durch Ihre Teilnahme helfen Sie, dass unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger mit dem Thema und der Problematik konfrontiert werden.

Im Vordergrund stehen also weniger die sportliche Ambition als der gute Zweck. Auch weniger Geübte sollen sich angesprochen fühlen. Dennoch wird es eine Siegerehrung für die Schnellsten geben, und alle Teilnehmer bekommen neben einem Laufshirt auch eine Urkunde mit der individuellen Laufzeit. Um den Gemeinschaftsgeist zu unterstreichen – gemeinsam möchten wir ja auch für die gute Sache werben – gibt es neben der 10 km Einzelwertung eine Mannschaftswertung in der 4 x 2,5 km Staffel.

Näheres zu der Anmeldung und zur Strecke erhalten Sie am Tagungsschalter, Counter Rahmenprogramm bzw. finden Sie unter [www.chirurgie2016.de/organspendelauf.php](http://www.chirurgie2016.de/organspendelauf.php).

Laufen Sie mit für den guten Zweck!

Ihr

**DGCH-Kongress-Team 2016**

- Termin:** Mittwoch, 27.04.2016, 17.00 Uhr  
**Ort:** Genauer Treffpunkt wird noch bekannt gegeben.  
**Teilnehmer:** Chirurginen, Chirurgen, Gäste, Freunde  
**Preis:** kostenfrei  
**Leistungen:** Die Teilnahme inkludiert ein Funktionsshirt (Stückzahl begrenzt), Getränkeverpflegung, eine professionelle Zeitmessung sowie eine Urkunde. Vor Ort stehen Umkleidemöglichkeiten und Garderoben zur Verfügung. Duschen können leider nicht angeboten werden.

Die Teilnahme am Organspendelauf findet auf eigenes Risiko und eigene Gefahr statt. Eine Haftung des Veranstalters für jegliche Schäden, z.B. Verletzungen durch Dritte, Beschaffenheit der jeweiligen örtlichen Gegebenheiten, ist ausgeschlossen, es sei denn, der Schaden beruht auf einem grob fahrlässigen oder vorsätzlichen Verhalten des Veranstalters. Eine Versicherung für die Teilnehmer besteht nicht. Keine Haftung für Wertgegenstände. Bitte beachten Sie, eine entsprechende Sportkleidung, die der Witterung und dem Anlass angepasst ist, vorzusehen. Diese Veranstaltung ist nicht Bestandteil des wissenschaftlichen Kongresses.



Bildrechte: [www.fotolia.com/pavel1964](http://www.fotolia.com/pavel1964)

Mit freundlicher Unterstützung

der Aesculap AG, eine Sparte der B. Braun Melsungen AG & der Zellwerk GmbH

AESCLAP® – a B. Braun brand  
**B | BRAUN**  
SHARING EXPERTISE

**ZELLWERK**  
Zellwerk GmbH+HiPer-Gruppe

## Mitgliederversammlungen und Sondersitzungen – Übersicht

### Dienstag, 26.04.2016

|                   |  |                     |
|-------------------|--|---------------------|
| 12.30 – 13.30 Uhr | <b>SCF</b> Vorstandssitzung                      | Level 3 / Raum R8   |
| 12.30 – 13.30 Uhr | <b>CAIN</b> Mitgliederversammlung                | Level 3 / Raum R13  |
| 12.30 – 17.30 Uhr | <b>DGPRÄC</b> Vorstandssitzung                   | Level 3 / Raum R9   |
| 13.00 – 13.30 Uhr | <b>CAAC</b> Mitgliederversammlung                | Level 1 / Saal A1   |
| 13.00 – 14.00 Uhr | <b>CTAC</b> Mitgliederversammlung                | Level 1 / Saal A5   |
| 13.30 – 14.00 Uhr | <b>AG Risikomanagement</b> Mitgliederversammlung | Level 3 / Raum M4/5 |
| 15.00 – 17.00 Uhr | <b>DGKCH</b> Präsidiumssitzung                   | Level 3 / Raum R12  |
| 17.00 – 18.00 Uhr | <b>DGKCH</b> Meeting Hochschullehrerkonvent      | Level 3 / Raum R12  |

### Mittwoch, 27.04.2016

|                   |   |                             |
|-------------------|---|-----------------------------|
| 09.00 – 11.00 Uhr | <b>Studientreffen SevLoT1a-Studie</b>                                   | Level 3 / Raum R9           |
| 10.00 – 11.00 Uhr | <b>webop GmbH</b>   | Level 3 / Raum S3           |
| 12.00 – 12.30 Uhr | <b>CAAS</b> Mitgliederversammlung                                       | Level 3 / Raum M8           |
| 12.00 – 12.45 Uhr | <b>CAMIN</b> Mitgliederversammlung                                      | Level 3 / Raum R2           |
| 12.00 – 13.00 Uhr | <b>DGKCH</b> Meeting AG MIC   | Level 1 / Saal A3           |
| 12.00 – 13.00 Uhr | <b>CAADIP</b> Mitgliederversammlung                                     | Level 1 / Saal A5           |
| 12.00 – 13.00 Uhr | <b>CAEK</b> Mitgliederversammlung                                       | Level 1 / Saal A6           |
| 12.00 – 13.00 Uhr | <b>AG Infektionen in der Viszeralchirurgie</b><br>Mitgliederversammlung | Level 3 / Raum R12          |
| 12.00 – 13.00 Uhr | <b>SCF</b> Mitgliederversammlung  | Level 3 / Raum S3           |
| 12.00 – 14.30 Uhr | <b>DGPRÄC</b> Erweiterter Vorstand                                      | Level 3 / Raum R9           |
| 12.00 – 17.00 Uhr | <b>Georg Thieme Verlag GmbH</b>   | Level 3 / Raum R8           |
| 12.30 – 13.00 Uhr | <b>CAPM</b> Mitgliederversammlung                                       | Level 3 / Raum M8           |
| 13.00 – 14.30 Uhr | <b>DGAV</b> Mitgliederversammlung                                       | Level 1 / Saal A1           |
| 13.00 – 17.00 Uhr | <b>BDC</b> Rechtsberatung   | Zwischenebene /<br>Raum 012 |
| 14.00 – 17.00 Uhr | <b>VLK</b> Mitgliederversammlung  | Level 3 / Raum S3           |
| 15.30 – 17.00 Uhr | <b>CAADIP</b> Vorstandssitzung  | Level 3 / Raum R9           |
| 16.30 – 17.00 Uhr | <b>CAH</b> Mitgliederversammlung  | Level 1 / Raum R2           |
| 17.00 – 19.00 Uhr | <b>DGKCH</b> Mitgliederversammlung                                      | Level 1 / Saal A3           |
| 17.00 – 19.00 Uhr | <b>DGPRÄC</b> Mitgliederversammlung                                     | Level 3 / Raum M1           |
| 18.30 – 19.30 Uhr | <b>BDC</b> Mitgliederversammlung  | Level 3 / Raum M8           |

Die Räume R8, R9 sowie S3 sind aus platztechnischen Gründen nicht in den Tagesübersichten ab S. 94 abgebildet.

# Mitgliederversammlungen und Sondersitzungen – Übersicht

## Donnerstag, 28.04.2016

|                   |  |                    |
|-------------------|--|--------------------|
| 07.30 – 08.30 Uhr | <b>DGCH-International Meeting</b>                                | Level 3 / Raum R8  |
| 07.30 – 08.30 Uhr | <b>AG-Treffen der BG-Kliniken</b>                                | Level 3 / Raum R9  |
| 07.30 – 09.00 Uhr | <b>Langenbecks's Archives of Surgery</b>                         | Halle 7 / Lindau 6 |
| 09.30 – 10.30 Uhr | <b>Geschichts- und Traditionspflege</b><br>Mitgliederversammlung | Level 3 / Raum R9  |
| 11.00 – 13.00 Uhr | <b>AGC-Kurs</b>  | Level 3 / Raum S3  |
| 12.00 – 12.30 Uhr | <b>CAMIC</b> Mitgliederversammlung                               | Level 1 / Saal A1  |
| 12.00 – 12.30 Uhr | <b>CAOGI</b> Mitgliederversammlung                               | Level 1 / Saal A5  |
| 12.00 – 12.30 Uhr | <b>CAO-V</b> Mitgliederversammlung                               | Level 1 / Saal A6  |
| 12.00 – 12.30 Uhr | <b>CAEL</b> Mitgliederversammlung                                | Level 3 / Raum M8  |
| 12.00 – 12.30 Uhr | <b>CAQS-V</b> Mitgliederversammlung                              | Level 3 / Raum R12 |
| 12.00 – 13.00 Uhr | <b>DGKCH Meeting AG</b> Kinderchirurgische Assistenten           | Level 1 / Saal A3  |
| 12.00 – 14.00 Uhr | <b>DGPRÄC</b> Besprechung  | Level 3 / Raum R9  |
| 12.15 – 13.00 Uhr | <b>Akademie der DGT</b>  | Level 3 / Raum R13 |
| 12.30 – 14.00 Uhr | <b>DGCH</b> Mitgliederversammlung                                | Level 1 / Saal A7  |
| 14.00 – 15.30 Uhr | <b>SDGC-Beirat</b>   | Level 3 / Raum R8  |
| 14.00 – 16.00 Uhr | <b>Organgruppe Peritoneum</b>                                    | Level 3 / Raum S3  |
| 14.30 – 17.30 Uhr | <b>Herausgebersitzung „coloproctology“</b>                       | Halle 7 / Lindau 6 |
| 17.30 – 18.30 Uhr | <b>CAT</b> Mitgliederversammlung                                 | Level 3 / Raum R12 |

## Freitag, 29.04.2016

|                   |   |                     |
|-------------------|---|---------------------|
| 10.00 – 11.00 Uhr | <b>GASTRIPEC-Studie</b>                             | Level 3 / Raum R8   |
| 12.00 – 12.45 Uhr | <b>DGKCH Meeting AG</b> Leitlinien                  | Level 1 / Saal A3   |
| 12.00 – 13.00 Uhr | <b>AG Gendermedizin</b>                             | Level 3 / Raum R8   |
| 12.00 – 13.00 Uhr | <b>DGG</b> Mitgliederversammlung                    | Level 3 / Raum M6/7 |
| 12.00 – 13.00 Uhr | <b>CALGP</b> Mitgliederversammlung                  | Level 3 / Raum R12  |
| 12.00 – 13.00 Uhr | <b>CAAO</b> Mitgliederversammlung                   | Level 3 / Raum R13  |
| 13.00 – 14.00 Uhr | <b>DGG</b> Kommissionssitzung perioperative Medizin | Level 3 / Raum R8   |

Die Räume R8, R9 sowie S3 sind aus platztechnischen Gründen nicht in den Tagesübersichten ab S. 94 abgebildet.

## Vorwort des Organisationsteams

„Strukturierte Fort- und Weiterbildung“ hat gegenüber den Vorjahren weiter an Bedeutung gewonnen. Nicht nur für die einzelnen Kliniken, sondern auch für die Chirurgie insgesamt ist die engagierte Besetzung dieses Themas entscheidend, um den Nachwuchs für unser Fach gewinnen zu können. Praktische Übungskurse auf nationaler und internationaler Ebene werden von den Ärzten in Weiterbildung zunehmend wahrgenommen, aber auch Trainingsmöglichkeiten, die Weiterbildungsberechtigte für ihre Mitarbeiter in der eigenen Klinik organisieren sind ein Weg dieses Ziel zu erreichen.

Sinn des Chirurgischen Trainingslabors im Rahmen des Deutschen Chirurgenkongresses ist es, für Weiterbildungskliniken in Deutschland moderne Kurskonzepte zu präsentieren, die auch vor Ort in der Weiterbildung realisierbar sind. Wenn die Erfahrenen einer Klinik mit dem chirurgischen Nachwuchs gemeinsam chirurgische Techniken in „Trockenübungen“ trainieren, so wird dies gerade von den Weiterbildungsassistenten fast immer gern angenommen und geschätzt. Auch Kollegen in der fortgeschrittenen Weiterbildung können profitieren, in dem sie ihre bislang erlernten Techniken mit den in den Kursen gezeigten Vorgehensweisen abgleichen.

Im Rahmen des chirurgischen Trainingslabors wird auch in diesem Jahr wieder ein vielseitiges Kursangebot für junge Chirurgen organisiert.

So werden in diesem Jahr ein basischirurgischer Kurs (Common Trunk), ein spezieller laparoskopischer Kurs, ein viszeralchirurgischer Anastomosenkurs, ein gefäßchirurgischer Kurs und ein Kurs für Osteosynthesetechniken realisiert.

Der laparoskopische Kurs wird für eine begrenzte Teilnehmerzahl um einen Erweiterungskurs „Laparoskopische Fundoplikatio“ ergänzt. In dem Common-Trunk-Kurs werden die chirurgische Naht- und Knotentechnik, plastische Hautverschlusstechniken sowie Grundlagen der Lappenplastiken vermittelt. Des Weiteren wird ein Parcours für verschiedene Basistechniken wie z.B. das Legen von Thoraxdrainagen durchlaufen. Schließlich wird ein Kurs mit Osteosynthesetechniken realisiert. Als Vorsitzende der einzelnen Sitzungen in allen Kursen des chirurgischen Trainingslabors werden jeweils eine Vielzahl erfahrener Chirurgen gewonnen.





Im Chirurgischen Trainingslabor der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie wird neben diesen Trainingskursen für angemeldete Teilnehmer für alle Kongressbesucher ein offenes Trainingslabor eingerichtet, in dem aktuelle Möglichkeiten für praktisches Training gezeigt werden. Wir wünschen uns, dass das Chirurgische Trainingslabor wieder ein Forum für die Weiterentwicklung der chirurgischen Kurslandschaft in unserem Land wird. Aus diesem Grund wird es auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit für Veranstalter praktisch chirurgischer Kurse geben, ihr Angebot in einer dem Chirurgischen Trainingslabor angegliederten Ausstellung zu präsentieren.

Wir bitten um formlose Anmeldung eines Posters bei den Mitgliedern des Organisationsteams

- [fass@klinikum-kassel.de](mailto:fass@klinikum-kassel.de)
- [berthold.gerdes@muehlenkreiskliniken.de](mailto:berthold.gerdes@muehlenkreiskliniken.de)
- [t.carus@asklepios.com](mailto:t.carus@asklepios.com)

Für die gute Zusammenarbeit bei der Planung der Kurse danken wir Herrn PD Dr. P. Ritz (DGAV), Herrn Prof. Dr. G.O. Hofmann (DGOU), Herrn Dr. A. Gussmann (DGG), Herrn PD Dr. Meyer-Marcotty (DGPRÄC).

Ein weiterer Dank gilt den Kooperationspartnern aus der Industrie, ohne deren großzügiges Engagement für die chirurgische Weiterbildung das Labor nicht in dieser Form möglich wäre.

Aus Transparenzgründen gegenüber den Teilnehmern sind die Aufwendungen pro Firma auf der Veranstaltungshomepage unter [www.chirurgie2016.de/chirurgisches-trainingslabor.php](http://www.chirurgie2016.de/chirurgisches-trainingslabor.php) veröffentlicht.

Wir heißen Sie im Chirurgischen Trainingslabor im Rahmen des Jahreskongresses der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie herzlich willkommen!

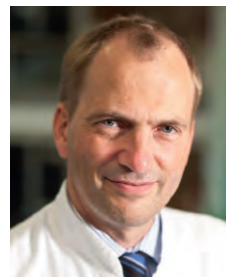
## Ihr Organisationsteam



**Prof. Dr. med. J. Faß**  
Klinikum Kassel  
Kassel



**Prof. Dr. med. Th. Carus**  
Asklepios Westklinikum  
Hamburg



**Prof. Dr. med. B. Gerdes**  
Johannes Wesling Klinikum  
Minden



## K1 Laparoskopiekurs (26. – 27. April 2016)

Teilnahmegebühr: 125,00 €

Organisation: Thomas Carus / Hamburg  
Berthold Gerdes / Minden

### Dienstag, 26. April 2016:

- 08.30 – 10.00 Uhr **Laparoskopische Grundtechniken**  
Vorsitz: Thomas Carus / Hamburg, Andreas Emmert / Bremen
- 10.30 – 12.00 Uhr **Laparoskopisch Nähen und Knoten,  
Übernähung von Perforationen und Pyloroplastik**  
Vorsitz: Thomas Carus / Hamburg, Andreas Emmert / Bremen
- 14.00 – 15.30 Uhr **Laparoskopische Fundoplikatio (270°/360°)**  
Vorsitz: Thomas Carus / Hamburg, Andreas Emmert / Bremen
- 16.00 – 17.30 Uhr **Laparoskopische Entero-Entero-Anastomosen**  
Vorsitz: Thomas Carus / Hamburg, Andreas Emmert / Bremen

### Mittwoch, 27. April 2016:

- 08.30 – 10.00 Uhr **Laparoskopische Kolonanastomosen, Handnaht**  
Vorsitz: Thomas Carus / Hamburg, Andreas Emmert / Bremen
- 10.30 – 12.00 Uhr **Laparoskopische Kolonanastomosen, Klammernaht**  
Vorsitz: Thomas Carus / Hamburg, Andreas Emmert / Bremen;  
Berthold Gerdes / Minden

## K2 Laparoskopiekurs + Erweiterungskurs (26. – 28. April 2016)

Teilnahmegebühr: 150,00 €

### Dienstag und Mittwoch, 26. – 27. April 2016:

Die Zeiten des Laparoskopiekurses entnehmen Sie bitte dem K1 Laparoskopiekurs (26. – 27. April 2016)

### Donnerstag, 28. April 2016:

- 10.30 – 12.00 Uhr **Erweiterungskurs: Laparoskopische Fundoplikatio  
am POP-Trainer**  
Vorsitz: Ahmad Baderkhan / Minden; Friedemann Horst / Göttingen;  
Emil Sagynaliev / Minden



## K3 Chirurgische Basistechniken „Common Trunk“ (27. April 2016)<sup>2</sup>

Teilnahmegebühr: 100,00 €

Organisation: Ahmad Baderkhan / Minden  
Friedemann Horst / Göttingen

### Mittwoch, 27. April 2016:

- 08.30 – 12.00 Uhr **Knotentechnik, Hautverschlusstechniken, Grundlagen der Lappenplastiken mit Vortrag zum Thema „Chirurgisches Nahtmaterial“** (Friedemann Horst / Göttingen)  
Vorsitz: Kay-Hendrik Busch / Bonn; Max Meyer-Marcotty / Soest
- 14.00 – 15.30 Uhr **Parcours I: Koniotomie, Thoraxdrainage, Anastomosentechnik, ZVK, Arterienpunktion etc.**  
Vorsitz: Ahmad Baderkhan / Minden; Martin Bäumlein / Halle (Saale);  
Friedemann Horst / Göttingen
- 16.00 – 17.30 Uhr **Parcours II: Koniotomie, Thoraxdrainage, Anastomosentechnik, ZVK, Arterienpunktion etc.**  
Vorsitz: Ahmad Baderkhan / Minden; Martin Bäumlein / Halle (Saale);  
Friedemann Horst / Göttingen

<sup>2</sup> Für diese Kurse sind folgende Instrumente mitzubringen:

1 Präparierschere, 1 anatomische Pinzette, 6 Klemmchen, 1 langer und 1 kurzer Nadelhalter





## K4 Viszeralchirurgischer Nahtkurs (27. – 28. April 2016)<sup>2</sup>

Teilnahmegebühr: 125,00 €

Organisation: Jürgen Faß / Kassel  
Berthold Gerdes / Minden

### Mittwoch, 27. April 2016:

- 14.00 – 15.30 Uhr **Darm-Anastomose, End-zu-End**  
Vorsitz: Berthold Gerdes, Daniel Zeise / Minden
- 16.00 – 17.30 Uhr **Gastroenteroanastomose und Pankreasanastomose**  
Vorsitz: Jürgen Faß / Kassel; Christoph Nies / Osnabrück

### Donnerstag, 28. April 2016:

- 08.30 – 10.00 Uhr **BII-Resektion mit Braun'scher Fußpunktanastomose**  
Vorsitz: Stefan Willis / Ludwigshafen; Uwe Werner / Lübbecke
- 10.30 – 12.00 Uhr **Biliodigestive Anastomose und Roux-Y-Anastomose**  
Vorsitz: Klaus Dieter Rinne / Bad Oeynhausen; Jörg-Peter Ritz / Schwerin
- 14.00 – 15.00 Uhr **Rektumanastomose und Colonpouch**  
Vorsitz: Sebastian Hoffmann / Gladbach; Samiullah Khalid / Kassel
- 15.00 – 15.30 Uhr **Lernerfolgskontrolle**  
Jürgen Faß / Kassel; Berthold Gerdes / Minden

## K5 Gefäßchirurgischer Nahtkurs (28. – 29. April 2016)<sup>2</sup>

Teilnahmegebühr: 125,00 €

Organisation: Andreas Gussmann / Bad Saarow

### Donnerstag, 28. April 2016:

- 16.00 – 17.30 Uhr **Gefäßchirurgische Grundtechniken**  
Vorsitz: Andreas Gussmann, Walid Ibrahim / Bad Saarow

### Freitag, 29. April 2016:

- 08.30 – 10.00 Uhr **Aortenprothese, Patchplastik**  
Vorsitz: Ralph I. Rückert / Berlin
- 10.30 – 12.00 Uhr **Interventionelle Techniken**  
Vorsitz: Andreas Gussmann / Bad Saarow; Michael Naundorf / Berlin
- 14.30 – 16.00 Uhr **Venenpatch, Composite-Bypass**  
Vorsitz: Andreas Gussmann, Walid Ibrahim / Bad Saarow

<sup>2</sup> Für diese Kurse sind folgende Instrumente mitzubringen:

1 Präparierschere, 1 anatomische Pinzette, 6 Klemmchen, 1 langer und 1 kurzer Nadelhalter



## K6 Osteosynthesekurs im Chirurgischen Trainingslabor (28. – 29. April 2016)

Teilnahmegebühr: 100,00 €

Wissenschaftliche Leitung:  
Organisation: Gunter-O. Hofmann / Halle (Saale)  
Martin Bäumlein / Halle (Saale); Chlodwig Kirchhoff / München

### Donnerstag, 28. April 2016, 08.50 – 16.00 Uhr:

Vorsitz: Nikolas Stade / München; Ivan Marintschev / Jena

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 08.50 – 09.10 Uhr | <b>AO-Klassifikation</b><br>Ivan Marintschev / Jena                    |
| 09.10 – 09.30 Uhr | <b>Prinzipien der Osteosynthese</b><br>Nikolas Stade / München         |
| 09.30 – 11.15 Uhr | <b>Workshop – Grundlagen der Osteosynthese</b>                         |
| 11.15 – 11.35 Uhr | <b>Grundlagen der Frakturposition</b><br>Nikolas Stade / München       |
| 11.35 – 11.55 Uhr | <b>Prä- und intraoperative Bildgebung</b><br>Sonja Kirchhoff / München |
| 11.55 – 12.15 Uhr | <b>Fixateur externe</b><br>Martin Bäumlein / Halle (Saale)             |
| 12.15 – 13.00 Uhr | <b>Mittagspause</b>  |
| 13.00 – 14.00 Uhr | <b>Workshop – Fixateur externe</b>                                     |
| 14.00 – 15.00 Uhr | <b>Proximale Femurfrakturen</b><br>Martin Bäumlein / Halle (Saale)     |
| 15.00 – 16.00 Uhr | <b>Workshop – Proximaler Femurnagel</b>                                |

### Freitag, 29. April 2016, 08.30 – 12.00 Uhr:

Vorsitz: Martin Bäumlein / Halle (Saale), Chlodwig Kirchhoff / München

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 08.30 – 09.00 Uhr | <b>Falldiskussion</b><br>Martin Bäumlein / Halle (Saale)       |
| 09.00 – 09.20 Uhr | <b>Distale Radiusfrakturen</b><br>Chlodwig Kirchhoff / München |
| 09.20 – 12.00 Uhr | <b>Workshop – Plattenosteosynthese Distaler Radius</b>         |

Begrenzte Teilnehmerzahl! Frühzeitige Anmeldung erforderlich!  
Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt!

Alle Gebühren verstehen sich inkl. ges. MwSt.



## Workshops

### Workshop 3<sup>1</sup> Perioperative Medizin und Akutschmerztherapie (DGCH/CAAS/CAPM)

kostenfrei

#### Programm des Workshops:

|                   |   |
|-------------------|---|
| 09.00 – 09.30 Uhr | <b>Organisation Schmerztherapie</b><br>Stephan M. Freys / Bremen                            |
| 09.30 – 10.00 Uhr | <b>Systemische Pharmakotherapie</b><br>Tobias Beckurts / Köln                               |
| 10.00 – 10.30 Uhr | <b>Nichtmedikamentöse Verfahren</b><br>Ann-Kathrin Kriebel / Bremen                         |
| 10.30 – 11.00 Uhr | Pause   |
| 11.00 – 11.30 Uhr | <b>Katheterverfahren</b><br>Esther Pogatzki-Zahn / Münster                                  |
| 11.30 – 12.00 Uhr | <b>Patienten-Risikoevaluation</b><br>Wolfgang Schwenk / Hamburg                             |
| 12.00 – 12.30 Uhr | <b>Intra-operative Maßnahmen (Infusion, Wärme)</b><br>Ernst-Peter Horn / Pinneberg          |
| 12.30 – 14.30 Uhr | Pause   |
| 14.30 – 15.00 Uhr | <b>Post-operative Maßnahmen (Antibiotika, Antikoagulation)</b><br>Christian Eckmann / Peine |
| 15.00 – 15.30 Uhr | <b>Post-operative Maßnahmen (Physiotherapie, Kostaufbau)</b><br>Wolfgang Schwenk / Hamburg  |
| 15.30 – 16.00 Uhr | <b>Behandlungspfade</b><br>Matthias Schwarzbach / Frankfurt am Main                         |

<sup>1</sup> Begrenzte Teilnehmerzahl! Frühzeitige Anmeldung erforderlich! Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt! (Siehe Anmeldeformular bzw. [www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de).)

## Workshops

### Workshop 4<sup>1</sup> Atemwegsmanagement für Chirurgen<sup>8</sup> (DGCH / CAIN) Teilnahmegebühr: 30,00 €

Mittwoch, 27.04.2016      Zeit: 08.30 – 10.00 Uhr      Level 3 / Raum M7  
Leitung: Dr. Hanns-Christoph Held / Dresden; Dr. Dierk Schreiter / Leipzig

### Workshop 5<sup>1</sup> Grundlagen der Beatmung<sup>8</sup> (DGCH / CAIN) Teilnahmegebühr: 30,00 €

Mittwoch, 27.04.2016      Zeit: 10.30 – 12.00 Uhr      Level 3 / Raum M7  
Leitung: Dr. Dierk Schreiter / Leipzig; Dr. Hanns-Christoph Held / Dresden

### Workshop 6<sup>1</sup> Perkutane Dilatationstracheotomie (DGCH / CAIN) Teilnahmegebühr: 30,00 €

Mittwoch, 27.04.2016      Zeit: 13.00 – 14.30 Uhr      Level 3 / Raum M7  
Leitung: Dr. Uwe Hamsen / Bochum; Dr. Dierk Schreiter / Leipzig

### Workshop 7<sup>1</sup> Management offener Körperhöhlen auf der ITS<sup>8</sup> (DGCH / CAIN) Teilnahmegebühr: 30,00 €

Mittwoch, 27.04.2016      Zeit: 15.00 – 16.30 Uhr      Level 3 / Raum M7  
Leitung: Prof. Dr. Elke Muhl / Lübeck

### Workshop 8<sup>1</sup> Thoraxdrainagen<sup>8</sup> (DGCH / CAIN) Teilnahmegebühr: 30,00 €

Mittwoch, 27.04.2016      Zeit: 17.00 – 18.30 Uhr      Level 3 / Raum M7  
Leitung: Dr. René Wildenauer / Würzburg; Dr. Hanns-Christoph Held / Dresden

## Workshops des BDC



### Workshop B1<sup>1</sup>: Vorbereitung auf die Niederlassung kostenfrei

Dienstag, 26.04.2016      Zeit: 12.30 – 15.00 Uhr      Level 3 / Raum R2  
Leitung: Dr. Jörg-Andreas Rüggeberg / Bremen; Dr. Peter Kalbe / Rinteln

### Workshop B2<sup>1</sup>: Vertragsgestaltung und Organisationsverantwortung in der Klinik (AT und Chefarztverträge) kostenfrei

Dienstag, 26.04.2016      Zeit: 15.00 – 16.00 Uhr      Level 3 / Raum R2  
Leitung: Dr. Jörg Heberer, Marco Eicher / München

<sup>1</sup> Begrenzte Teilnehmerzahl! Frühzeitige Anmeldung erforderlich! Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt! (Siehe Anmeldeformular bzw. [www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de).)

<sup>8</sup> Für Studenten geeignet

Alle Gebühren verstehen sich inkl. ges. MwSt.

## Übersicht Pflege-Workshops<sup>1</sup> (kostenfrei)

**Freitag, 29.04.2016**

Insgesamt werden 4 Workshops angeboten. Bei den Workshops 2-4 werden insgesamt 3 Wiederholungen durchgeführt. Die Teilnehmer müssen sich bereits im Vorfeld für diese Workshops anmelden.

### **Pflege-Workshop 1: Sonderformen der Arbeit im TVÖD-K**

Referent: Dietrich Balsing / Krumbach

PW 1      14.00 – 16.00 Uhr      Level 1 / Saal A4

### **Pflege-Workshop 2: Knotentechnik**

PW 2a      14.00 – 14.45 Uhr      Level 1 / Raum A

PW 2b      14.45 – 15.30 Uhr      Level 1 / Raum A

PW 2c      15.30 – 16.15 Uhr      Level 1 / Raum A

Mit freundlicher Unterstützung von Aesculap® –  
a B. Braun brand.

### **Pflege-Workshop 3: Pelvi-Trainer**

Referent: Thomas Bausch / Neustadt (Donau)

PW 3a      14.00 – 14.45 Uhr      Level 1 / Raum B

PW 3b      14.45 – 15.30 Uhr      Level 1 / Raum B

PW 3c      15.30 – 16.15 Uhr      Level 1 / Raum B

Mit freundlicher Unterstützung der Firma  
Covidien Deutschland GmbH (ein Unternehmen der Medtronic plc.).

### **Pflege-Workshop 4: Lagerung im OP**

PW 4a      14.00 – 14.45 Uhr      Industrieausstellung / Fa. MAQUET

PW 4b      14.45 – 15.30 Uhr      Industrieausstellung / Fa. MAQUET

PW 4c      15.30 – 16.15 Uhr      Industrieausstellung / Fa. MAQUET

Mit freundlicher Unterstützung der Firma  
MAQUET Vertrieb und Service Deutschland GmbH.

<sup>1</sup> Bitte berücksichtigen Sie, dass aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahlen eine frühzeitige Anmeldung erforderlich ist. Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt! (Siehe Anmeldeformular bzw. [www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de).)

---

## Studentenforum – Grußwort

Liebe Studierende,

hiermit laden wir Sie sehr herzlich zum 133. Jahreskongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie vom 26. bis zum 29. April nach Berlin ein.

Nach dem überaus positiven Zuspruch, den das Studentenforum in den letzten Jahren erhielt, freuen wir uns sehr, Ihnen auch 2016 wieder ein Mentoring-Programm der ganz besonderen Art für motivierte Studierende anbieten zu dürfen.

Es erwarten Sie hochinteressante Vorträge zu allen Teilbereichen der chirurgischen Fächer und abwechslungsreiche Kurse, in denen Sie Ihre praktischen Fertigkeiten üben können. Erfahrene Chirurgen werden Ihnen hierbei mit Rat und Tat zur Seite stehen. Nutzen Sie also die Chance und lassen Sie sich von der Welt der Chirurgie begeistern!

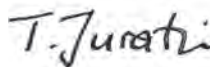
Insgesamt ist die Zahl der Studierenden in diesem Jahr auf 60 TeilnehmerInnen begrenzt. Die Deutsche Gesellschaft für Chirurgie freut sich, durch das großzügige Sponsoring der Firma MLP Finanzdienstleistungen AG bis zu 30 Stipendien im Wert von 250,- € für Studierende, die weiter als 150 km von Berlin entfernt wohnen, ausstellen zu können. Natürlich ist darüber hinaus die Teilnahme für alle Medizinstudierenden am Kongress kostenfrei.

Wir freuen uns jetzt schon auf Ihr Kommen und auf ein paar spannende Tage mit Ihnen in Berlin!

Ihre



**Prof. Dr. med. Gabriele Schackert**  
Präsidentin DGCH 2015/2016



**Dr. med. Tareq Juratli**  
Organisation Studentenforum

## Studentenforum – Programm

- **Alle nachfolgenden Sitzungen sind im Rahmen des Studentenforums zu besuchen:**

Dienstag, 26.04.2016:

- Vorträge laut Programm (Seite 87-88)
- MLP Sitzung „Karriere und Finanzen“ – Das verschreibt ein guter Arzt sich selbst um 13.15 Uhr (Seite 88)
- MLP Sitzung „Erfolgreiche Planung von Famulatur und PJ im Ausland“ um 17.10 Uhr (Seite 88)

Mittwoch, 27.04.2016:

- Kursprogramm laut Einteilung (Seite 89-90)
  - Naht- und Knotenkurs
  - Kraniotomiekurs
  - SkillsLab (Lübecker Toolbox)
- Abschlussresümee um 15.45 Uhr (Seite 90)

- Besuch der **Industrierausstellung**

- **Registrierung am Tagungsschalter**

Nur bei täglicher Registrierung am Tagungsschalter und bei abschließender Abgabe des Evaluierungsbogens erfolgt am Mittwoch, 27.04.2016 ab 16.00 Uhr die Ausgabe der Teilnahmebescheinigung.

Die Teilnahmebescheinigung ist Voraussetzung für die Auszahlung des Stipendiums. Die Registrierung ist zu folgenden Zeiten möglich:

Dienstag, 26.04.2016, 17.30 – 19.00 Uhr

Mittwoch, 27.04.2016, 16.00 – 17.30 Uhr

### Wichtige Informationen für Stipendiaten:

Bitte senden Sie Ihre Teilnahmebescheinigung nach dem Kongress eingescannt per E-Mail an die Geschäftsstelle der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie: buchhaltung@dgch.de

### Sponsoren (alphabetische Reihenfolge)





### SkillsLab minimalinvasive Chirurgie

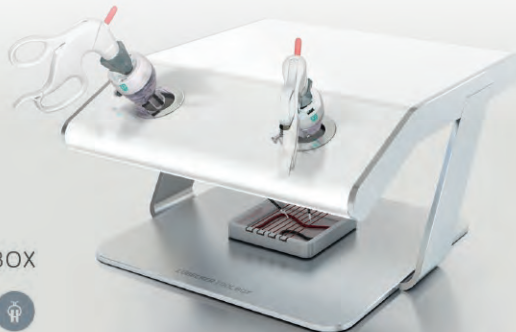
**OLYMPUS**

Im SkillsLab haben Sie die Möglichkeit, minimalinvasive Operationstechniken kennen zu lernen. Jeweils zwei Studierende arbeiten an einem der acht Übungsplätze und absolvieren verschiedene Aufgaben. Als Tutorinnen und Tutoren leiten Sie die Chirurgen und Chirurgen der als Exzellenzzentrum für minimalinvasive Chirurgie ausgewiesenen Klinik für Chirurgie des Lübecker Universitätsklinikums Schleswig-Holstein bei den Übungen an, zum anderen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Firma Olympus Medical Systems sowie weitere Erfahrene in der minimalinvasiven Chirurgie.

Das *Lübecker Toolbox-Curriculum* ([www.luebeck-toolbox.com](http://www.luebeck-toolbox.com)) ist ein strukturiertes Trainingsprogramm zum Erlernen laparoskopischer Basisfertigkeiten. Das Gesamtkonzept besteht aus einer Trainingsbox mit integrierter Kamera, sechs aufeinander aufbauenden Übungen mit Zielvorgaben zur Zeit und Genauigkeit, Darstellung eines effektiven Trainingsablaufs und Video-Tutorials. Mit den ersten drei Übungen werden Instrumentenhandling, Hand-Auge-Koordination, bimanuelles und überkreuztes Arbeiten trainiert. Zwei weitere Übungen vermitteln die Fähigkeit laparoskopisch zu schneiden und am letzten Modul wird eine laparoskopische Einzelknopfnahm mit intrakorporalem Knoten durchgeführt. Das *Lübecker Toolbox-Curriculum* beschleunigt die Ausbildung, spart Ressourcen und motiviert junge Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, ihre Fertigkeiten selbständig zu verbessern.

Das Konzept wurde an der Klinik für Chirurgie des UKSH, Campus Lübeck entwickelt und basiert auf zwei prospektiv-randomisierten Studien mit insgesamt 65 Probandinnen und Probanden, der Festlegung eines Expertenlevels durch 15 extrem erfahrene und renommierte laparoskopisch tätige Chirurgen und Chirurgen aus ganz Deutschland sowie umfangreichen standardisierten Evaluationen. Aus dem wissenschaftlichen Projekt konnte im Jahr 2012 die Firma Lübecker Toolbox Limited ausgegründet werden.

Ein besonderes Highlight stellt dieses Jahr die technische Ausstattung einiger Arbeitsplätze dar. Unterstützt durch **modernste 3D OP-Technologie** der Firma Olympus erleben Sie die zweidimensionale Welt der Laparoskopie in 3D. Dabei können Sie Ihre Hand-Auge-Koordination testen und bei unterschiedlichen Geschicklichkeitsübungen erste Schritte auf dem Weg zum laparoskopischen Operieren gehen. Die 3D-Laparoskopie bahnt sich erst jetzt den Weg in die OPs der Zukunft – nutzen Sie die Chance und seien Sie jetzt schon dabei!



**LTB** LÜBECKER TOOLBOX



---

## Studentenforum – Neurochirurgische Station

Im Kraniotomiekurs werden Studenten die Möglichkeit haben, mit einem echten Trepan und einer echten oszillierenden Säge, das Bohren von Löchern und das Aussägen eines Deckels anhand von Palacosplastiken und Holzbrettern zu üben. Damit bekommen Studenten das Gefühl einer echten Trepanation und Kraniotomie vermittelt. Es werden zusätzlich Schädelmodelle und Hirnatlanten ausgestellt, um den Studenten zu verdeutlichen, wie neurochirurgische Operationen geplant und durchgeführt werden. Auch ein Teil des Neurochirurgischen Instrumentariums wird zur Schau ausgestellt, wie Aneurysmaclippings und Clipp-Setzer, mikrochirurgische und weitere Instrumente. Das Material für diese Station stellt die Klinik für Neurochirurgie des Universitätsklinikums Dresden zur Verfügung.

---

## Studentenforum – Naht- und Knotenkurs

Es werden theoretische Grundlagen der Nadel- und Fadenkunde beigebracht. Die Studenten lernen die Handhabung und den Umgang mit chirurgischem Besteck. Anschließend werden chirurgische Instrumenten- und Handknoten sowie verschiedene Nahttechniken erlernt (Einzelknopf, Donati und Allgöwer-Naht). Für diesen Zweck stellt die Firma Ethicon Knotenbretter, Knüpfkordeln, Schaumstoffmodelle, chirurgische Bestecke und Fadenmaterial zur Verfügung.

---

## Studentenforum – Ethicon

Seit über 125 Jahren ist Johnson & Johnson weltweit im Bereich der Gesundheitsfürsorge aktiv. Auch in Deutschland ist die Unternehmensfamilie mit den drei Sektoren an acht Standorten vertreten: Das Angebot umfasst bekannte Konsumgütermarken wie O.B. und Penaten, innovative Medizinprodukte und hochwirksame Arzneimittel. Den ersten Standort in Deutschland eröffnete der Konzern vor rund 60 Jahren in Norderstedt bei Hamburg. Hier unterhält der Geschäftsbereich Medizintechnik die europaweit größte Produktionsstätte für chirurgisches Nahtmaterial, Nadeln und Implantate.



Zu den besonderen Einrichtungen gehört unter anderem das Worldwide Mesh Technology Center, in dem die Mitarbeiter in engem Austausch mit Ärzten chirurgische Netze entwickeln. Diese Netzmaterialien werden in medizinischen Behandlungen wie der Reparatur von Leisten- und Narbenbrüchen eingesetzt.

Außerdem trainieren jährlich mehr als 10.000 Ärzte und medizinische Fachkräfte im European Surgical Institute (ESI), dem hausinternen Schulungszentrum, den Umgang mit neuen Produkten und Operationstechniken.

---

## Studentenforum – Alphabetisches Verzeichnis

### der Kurs-MentorInnen

**Fr. Dr. med. Stephanie Anetsberger**

Universitätsklinikum Heidelberg, Neurochirurgische Klinik

**Hr. Dr. med. Alexander Damanakis**

Universitätsklinikum Marburg, Klinik für Viszeral-, Thorax- und Gefäßchirurgie

**Hr. Jens Effenberger**

Johnson & Johnson Medical GmbH, Ethicon Deutschland, Medizinprodukteberater

**Hr. Dr. med. Mazen Juratli**

Universitätsklinikum Frankfurt Goethe-Universität, Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie

**Hr. Dr. med. Tareq Juratli**

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus an der TU Dresden, Klinik und Poliklinik für Neurochirurgie

**Hr. Dr. med. Jens Kleffmann**

Klinikum Kassel GmbH, Klinik für Neurochirurgie

**Hr. PD Dr. med. Sören Torge Mees**

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus an der TU Dresden, Klinik für Viszeral-, Thorax- und Gefäßchirurgie

**Hr. Dr. med. Andreas Volk**

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus an der TU Dresden, Klinik für Viszeral-, Thorax- und Gefäßchirurgie

**Fr. Marise Walter-Diessars**

Klinikum Kassel, Klinik für Neurochirurgie

**Hr. Dr. med. Markus Zimmermann**

Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Klinik für Allgemeine Chirurgie

**Fr. Lena Ternes, Studentische Hilfskraft**

Universität Heidelberg

---

## Studentenforum – Alphabetisches Verzeichnis

### der SkillsLab TutorInnen

#### Lübecker Toolbox und Olympus:

**Fr. Dr. med. C. Benecke**

Klinik für Chirurgie, UKSH Campus Lübeck

**Fr. R. Bulmann**

Klinik für Chirurgie, UKSH Campus Lübeck

**Hr. Dr. med. H. Esnaashari**

Lübecker Toolbox Ltd.

**Hr. PD Dr. med. T. Laubert**

Klinik für Chirurgie, UKSH Campus Lübeck

**Fr. Ronja Simon**

Klinik für Chirurgie, UKSH Campus Lübeck

### MLP – Ihr Gesprächspartner in allen Finanzfragen



MLP ist Ihr Gesprächspartner in allen Finanzfragen – von der Altersvorsorge und dem Vermögensmanagement über die Kranken- und Sachversicherung bis hin zur Finanzierung und zum Bankgeschäft. Wir besprechen Ihre persönlichen Vorstellungen und stellen Ihnen mögliche Lösungen nachvollziehbar dar.

Statt auf eigene Produkte greifen wir dabei auf die Angebote aller relevanten Anbieter zurück. Sie selbst entscheiden, mit welcher Lösung Sie sich am besten fühlen und welche Umsetzung Sie wollen.

Ein wichtiger Teil unserer Philosophie ist ein tiefes Verständnis von unseren Kunden. Deshalb konzentrieren sich unsere knapp 2.000 Kundenberater jeweils auf eine Berufsgruppe, vor allem Mediziner, Wirtschaftswissenschaftler, Ingenieure und Juristen.

### Spezifische Dienstleistungen für Mediziner

Mit über 115.000 Ärzten zählt MLP rund ein Drittel der berufstätigen Human- und Zahnmediziner zu seinen Kunden. Viele MLP Berater begleiten ihre Kunden über Jahrzehnte – vom Studium über die fachärztliche Weiterbildung bis zur Niederlassung. Neben der privaten Finanzplanung spielt dabei selbstverständlich immer auch die berufliche Sphäre eine wichtige Rolle.

- Versorgung und Absicherung für angestellte Mediziner:  
vom Assistenzarzt bis zum Ärztlichen Direktor
- Der MLP-Praxenmarkt:  
Niederlassung, Praxisabgabe, Kooperationen
- Niederlassungsberatung:  
Standortanalyse, Praxisvermittlung, Finanzierungsmanagement, Absicherung der Praxis, medizinische Warenbeschaffung
- betriebswirtschaftliche Beratung:  
Optimierung der Praxis mit Hilfe detaillierter Kennzahlen, Vergleichswerte und Analysetools
- Kooperationsmanagement:  
Moderation von Ärzteguppen, Begleitung von komplexen Kooperationsprojekten – mit Kompetenzpartnern (z. B. Rechtsanwälte, Steuerberater, etc.)
- Praxisabgabemanagement:  
wirtschaftliche Begleitung der Praxisabgabe, Ruhestandsplanung, Vermögensstrukturierung

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.mlp.de](http://www.mlp.de) oder in einer MLP-Geschäftsstelle in Ihrer Nähe.

Wir freuen uns auf ein Gespräch mit Ihnen!

# Studentenforum

Dienstag, 26. April 2016

09.00 – 09.05

Level 3 - Raum R3

## Begrüßung

Vorsitz: Gabriele Schackert / Dresden, Tareq Juratli / Dresden

09.05 – 10.35

Level 3 - Raum R3

## Vorstellung der chirurgischen Fächer (1)

Vorsitz: Tareq Juratli / Dresden, Matthias Münzberg / Ludwigshafen

- 09.05 – 09.20 **Leben und Lernen in der Allgemein- und Viszeralchirurgie** (ID: 1730)  
Jonas Johannink / Tübingen
- 09.20 – 09.35 **Leben und Lernen in der Orthopädie und Unfallchirurgie** (ID: 1731)  
Anna-Katharina Doepfer / Hamburg
- 09.35 – 09.50 **Leben und Lernen in der Kinderchirurgie** (ID: 1732)  
Benjamin Schwab-Eckhardt / Nürnberg
- 09.50 – 10.05 **Leben und Lernen in der Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie** (ID: 1734)  
Alexander Zeller / Hannover
- 10.05 – 10.20 **Leben und Lernen in der Plastischen und Ästhetischen Chirurgie** (ID: 1735)  
Felix Julian Paprottka / Rotenburg (Wümme)
- 10.20 – 10.35 **Leben und Lernen in der Thoraxchirurgie** (ID: 1737)  
Anna-Maria Schauer / Düsseldorf

10.50 – 12.15

Level 3 - Raum R3

## Vorstellung der chirurgischen Fächer (2)

Vorsitz: Thilo Noack / Leipzig, Carola Wieker / Heidelberg

- 10.50 – 11.05 **Leben und Lernen in der Herzchirurgie** (ID: 1736)  
Maximilian Lühr / München
- 11.05 – 11.20 **Leben und Lernen in der Gefäßchirurgie** (ID: 1733)  
Brigitta Lutz / Dresden
- 11.20 – 11.35 **Leben und Lernen in der Neurochirurgie** (ID: 1738)  
Stephanie Anetsberger / Heidelberg
- 11.35 – 11.55 **Frauen in der Chirurgie** (ID: 1739)  
Frauke Fritze-Büttner / Berlin
- 11.55 – 12.15 **Work-Life-Balance im Chirurgenleben** (ID: 1740)  
Lucas Seeberg / Berlin

# Studentenforum

Dienstag, 26. April 2016

13.15 – 14.15

Level 3 - Raum R3

## Karriere und Finanzen – Das verschreibt ein guter Arzt sich selbst (MLP)

14.30 – 16.10

Level 3 - Raum R3

### Ausbildung und Mentorship in der Chirurgie

Vorsitz: Tareq Juratli / Dresden, Stephan Kersting / Freiburg

14.30 – 14.55 **Mentorship in der Chirurgie** (ID: 1741)

Robert Grützmann / Erlangen

14.55 – 15.20 **Ausbildung in einer Uniklinik, pro und contra** (ID: 1742)

Sören Torge Mees / Dresden

15.20 – 15.45 **Ausbildung in nicht-universitären Krankenhäusern, pro und contra** (ID: 1743)

Jens Bundesen / Flensburg

15.45 – 16.10 **Niederlassung in der Chirurgie, pro und contra** (ID: 1744)

Peter Kalbe / Rinteln

16.30 – 17.10

Level 3 - Raum R3

### Forschung und Auslandsfellowship in der Chirurgie

Vorsitz: Matthias Kirsch / Dresden, Felix Rückert / Mannheim

16.30 – 16.50 **Forschung in der Chirurgie** (ID: 1745)

Andreas Anton Schnitzbauer / Frankfurt am Main

16.50 – 17.10 **Auslandsfellowship für Chirurgen, ein sinnvoller Schritt?** (ID: 1746)

Richard Hummel / Lübeck

17.10 – 17.30

Level 3 - Raum R3

## Erfolgreiche Planung von Famulatur und PJ im Ausland (MLP)

---

# Studentenforum

Mittwoch, 27. April 2016

08.00 – 10.00

Level 1 - Raum B

## Gruppe 2: Naht- und Knotenkurs

Vorsitz: Jens Effenberger / Norderstedt, Mazen Juratli / Frankfurt am Main  
Andreas Volk / Dresden, Markus Zimmermann / Lübeck

08.00 – 10.00

Level 1 - Raum A

## Gruppe 3: Kraniotomiekurs

Vorsitz: Stephanie Anetsberger / Heidelberg, Tareq Juratli / Dresden,  
Jens Kleffmann / Kassel, Marise Walter-Diessars / Kassel

08.00 – 10.00

Level 3 - Raum R3

## Gruppe 1: SkillsLab (Lübecker Toolbox)

Vorsitz: Claudia Benecke / Lübeck, Romy Bulmann / Lübeck  
Hamed Esnaashari / Lübeck, Tilman Laubert / Lübeck  
Ronja Simon / Lübeck

10.30 – 12.30

Level 1 - Raum B

## Gruppe 1: Naht- und Knotenkurs

Vorsitz: Jens Effenberger / Norderstedt, Mazen Juratli / Frankfurt am Main  
Sören Torge Mees / Dresden, Andreas Volk / Dresden  
Markus Zimmermann / Lübeck

10.30 – 12.30

Level 1 - Raum A

## Gruppe 2: Kraniotomiekurs

Vorsitz: Stephanie Anetsberger / Heidelberg, Tareq Juratli / Dresden,  
Jens Kleffmann / Kassel, Marise Walter-Diessars / Kassel

# Studentenforum

Mittwoch, 27. April 2016

10.30 – 12.30

Level 3 - Raum R3

## Gruppe 3: SkillsLab (Lübecker Toolbox)

Vorsitz: Claudia Benecke / Lübeck, Romy Bulmann / Lübeck  
Hamed Esnaashari / Lübeck, Tilman Laubert / Lübeck  
Ronja Simon / Lübeck

13.30 – 15.30

Level 1 - Raum B

## Gruppe 3: Naht- und Knotenkurs

Vorsitz: Alexander Damanakis / Marburg, Jens Effenberger / Norderstedt,  
Mazen Juratli / Frankfurt am Main, Sören Torge Mees / Dresden,  
Andreas Volk / Dresden, Markus Zimmermann / Lübeck

13.30 – 15.30

Level 1 - Raum A

## Gruppe 1: Kraniotomiekurs

Vorsitz: Stephanie Anetsberger / Heidelberg, Tareq Juratli / Dresden,  
Jens Kleffmann / Kassel, Marise Walter-Diessars / Kassel

13.30 – 15.30

Level 3 - Raum R3

## Gruppe 2: SkillsLab

Vorsitz: Claudia Benecke / Lübeck, Romy Bulmann / Lübeck  
Hamed Esnaashari / Lübeck, Tilman Laubert / Lübeck  
Ronja Simon / Lübeck

15.45 – 16.00

Level 3 - Raum R3

## Abschlussresümee

Vorsitz: Tareq Juratli / Dresden





# KONGRESSZEITUNG

**Die Kongresszeitung begleitet Sie durch  
den Chirurgenkongress in Berlin 2016:**

- Aktuelle Interviews und Beiträge zu den Sitzungen
- Aktionen während des Kongresses
- Neuigkeiten im Programm
- Satelliten-Symposien
- Berichte über neue Produkte und Verfahren

**... wieder für Sie vor Ort!**

## Satellitensymposien / Expertenforen / Früh-Seminar

### Dienstag, 26.04.2016

12.45 – 13.45 Uhr  
Raum M1

#### **Olympus Deutschland GmbH**

SEE MORE, TREAT BETTER. Laparoskopische Prozeduren – welchen Einfluss hat die moderne Bildgebung?

12.45 – 13.30 Uhr  
Raum M6

#### **C.R. Bard GmbH**

Expertenforum „Innovative Techniken und Materialien in der Hernienchirurgie“

12.45 – 13.45 Uhr  
Raum M8

#### **ZEISS**

Fluoreszenz unterstützte Eingriffe und neue optische Techniken in der Neurochirurgie

14.00 – 15.30 Uhr  
Raum M8

#### **Medela Medizintechnik GmbH & Co. Handels KG**

Thoraxdrainagen im klinischen Alltag – wie entscheiden Sie? Echte Fälle, offene Diskussion und TED-Abstimmung

### Mittwoch, 27.04.2016

10.30 – 12.00 Uhr  
Saal A7

#### **Bayer Vital GmbH**

Antikoagulation im perioperativen Setting – Wissenswertes im praktischen Umgang

10.30 – 12.00 Uhr  
Raum M6

#### **Grünenthal GmbH**

Postoperatives Schmerzmanagement für den Chirurgen

15.00 – 16.30 Uhr  
Saal A7

#### **Intuitive Surgical Sàrl**

MIS is changing. Discover NOW.  
Robotisch-assistierte Chirurgie

### Donnerstag, 28.04.2016

07.30 – 08.30 Uhr  
Raum M4/5

#### **Brainlab**

Intraoperative Bildgebung/Navigation mit dem mobilen CT Scanner AIRO – kranial und spinal

10.30 – 12.00 Uhr  
Saal A7

#### **Baxter Deutschland GmbH**

Moderne hepato-biliäre Chirurgie

10.30 – 12.00 Uhr  
Raum M4/5

#### **B. Braun Melsungen AG**

Ernährungstherapie beim chirurgischen Patienten: Chancen und Risiken aus medizinischer und ökonomischer Sicht

14.00 – 15.30 Uhr  
Raum M4/5

#### **CSL Behring GmbH**

Perioperatives Gerinnungsmanagement

14.15 – 15.30 Uhr  
Raum R12

#### **BERLIN-CHEMIE AG**

Expertenforum „Peritonitis“

---

## Wissenschaftliches Programm

|   |          |   |  |
|---|----------|---|--|
|  | DGCH/BDC |  | Sektion Chirurgische Forschung   |
|  | DGAV     |  | Sondersitzungen / DGNC-Sektionstagung<br>(z.B. Mitgliederversammlungen /<br>Vorstandssitzungen etc.) |
|  | DGKCH    |  | Pflegetagung   |
|  | DGG      |  | Satellitensymposien /<br>Expertenforen / Früh-Seminar /<br>Workshops                                 |
|  | DGT      |  | Bundeswehr   |
|  | DGMKG    |  | Studentenforum   |
|  | DGNC     |  | Chirurgisches Trainingslabor   |
|  | DGOOC    |   |  |
|  | DGPRÄC   |   |  |
|  | DGTHG    |   |  |
|  | DGU      |   |  |

### Kongresssprache:

Die Kongresssprache ist deutsch. Internationale Referenten halten ihren Vortrag auf englisch.

### Hinweis:

Interdisziplinäre Sitzungen mehrerer Fachgesellschaften sind im Timetable mit den Farben der beteiligten Fachgesellschaften entsprechend mehrfarbig gekennzeichnet.

### Weitere beteiligte Fachgesellschaften:

|      |  |
|------|--|
| ACS  | American College of Surgeons (German Chapter)            |
| DGAI | Dt. Gesellschaft für Anästhesiologie und Intensivmedizin |
| DGH  | Dt. Gesellschaft für Handchirurgie                       |
| DGIM | Dt. Gesellschaft für Innere Medizin                      |

# Tagesübersicht für Dienstag, 26. April 2016

| Zeit           | Level 1 Saal A1   | Level 1 Saal A3   | Level 1 Saal A4   | Level 1 Saal A5   | Level 1 Trainingslabor   | Level 1 Raum A  | Level 1 Raum B   | Level 3 Raum M1   |
|----------------|---|---|---|---|--|---|--|---|
| 08.30<br>09.00 |   |   |   |   | K1 Laparoskopiekurs:<br>Laparoskopische Grundtechniken<br><br>S. 73  |   |  | DGMKG / DGPRÄC<br>Diagnostik und Management von Gesichtsasymmetrien einschließlich der Fazialsparse<br><br>S. 100 |
| 09.00<br>09.30 | DGAV / CAAC<br>Ambulante Viszeralchirurgie – geht das?                | BDC / DGCH<br>Expertise, Cleverness, Taktik, Charme oder Quote – Erfolgskonzepte von Chirurginnen in Führungspositionen   | DGAV / CACP<br>Parastomale Hernie   | DGAV<br>Freie Vorträge: Hemlektomie – 1                                     |  |   |  |   |
| 09.30<br>10.00 | S. 104  | S. 105  | S. 106  | S. 107  |  |   |  |   |
| 10.00<br>10.30 |   |   |   |   |  |   |  |   |
| 10.30<br>11.00 | Pause – Besuch der Industrieausstellung                               |   |   |   | K1 Laparoskopiekurs:<br>Laparoskopisch Nähen und Knoten, Übermähung von Perforation und Pyloroplastik<br><br>S. 73 | Pause – Besuch der Industrieausstellung   |  |   |
| 11.00<br>11.30 | DGAV<br>Freie Vorträge: Onkologische Chirurgie – Klinik – 1           | BDC / DGCH<br>Chirurgie 2030 – Sind wir für die Zukunft gerüstet?   | DGAV / CACP<br>Fokus Funktionalität: Prävention und Rehabilitation in der Rektumchirurgie | DGAV<br>Freie Vorträge: Minimalinvasive Chirurgie – 1                       |  | DGMKG / DGPRÄC<br>Rekonstruktive Verfahren bei Gesichtshauttumoren<br><br>S. 119                                |  |   |
| 11.30<br>12.00 | S. 116  | S. 117  | S. 117  | S. 118  |  |   |  |   |
| 12.00<br>12.30 |   |   |   |   |  |   |  |   |
| 12.30<br>13.00 | Mittagspause – Besuch der Industrieausstellung                        |   |   |   | Mittagspause – Besuch der Industrieausstellung   |   | Satellitensymposium<br>Olympus Deutschland GmbH<br>SEE MORE, TREAT BETTER.<br><br>S. 126 |   |
| 13.00<br>13.30 | CAAC Mitgliederversammlung  |   |   | CTAC Mitgliederversammlung  |  |   |  |   |
| 13.30<br>14.00 |   |   |   |   |  |   |  |   |
| 14.00<br>14.30 | DGAV<br>Eröffnungsveranstaltung der DGAV                              | BDC / DGCH<br>Struktur und Angebot der chirurgischen Fort- und Weiterbildung in Deutschland – Notwendiges und Redundantes | DGCH<br>Internationale Sitzung: Freie Themen  | DGCH / CTAC<br>Innovative Bildgebung, kooperierende Systeme und Plattformen | K1 Laparoskopiekurs:<br>Laparoskopische Fundoplikatio (270°/360°)<br><br>S. 73                                     | Workshop 1:<br>Hands-on Kurs Traumatologie: Der Fixateur externe bei der suprakondylären Humerusfraktur (DGKCH) |  | DGMKG / DGNC<br>Aktuelle Aspekte der kraniofazialen Chirurgie<br><br>S. 130                                       |
| 14.30<br>15.00 | S. 128  | S. 142  | S. 129  |   |  |   |  |   |
| 15.00<br>15.30 |   |   |   |   |  |   |  |   |
| 15.30<br>16.00 | Pause – Besuch der Industrieausstellung                               |   |   |   |  |   |  |   |
| 16.00<br>16.30 | DGAV<br>Interdisziplinäre Intensivmedizin                             | DGCH<br>Aktuelle Konzepte in der komplexen Tumorthherapie – Interdisziplinäre Expertensitzung                             | DGAV<br>Videositzung: DGAV – 1  | DGCH / CTAC<br>Navigation, Sensorik und „intelligente“ Implantate           | K1 Laparoskopiekurs:<br>Laparoskopische Entero-Entero-Anastomosen<br><br>S. 73                                     | Workshop 2:<br>Video-Workshop Minimal Invasive Kinderchirurgie „Wie ich es mache“ (DGKCH)                       | DGMKG / DGNC<br>Angeborene und lagerungsbedingte Schädeldeformitäten<br><br>S. 140       |   |
| 16.30<br>17.00 | S. 136  | S. 137  | S. 138  | S. 139  |  |   |  |   |
| 17.00<br>17.30 |   |   |   |   |  |   |  |   |
| 17.30<br>18.00 |   |   |   |   |  |   |  |   |
| 18.00<br>18.30 | Eröffnungsveranstaltung der DGCH im Saal A6 um 18.00 Uhr<br><br>S. 56 |   |   |   |  |   |  |   |

# Tagesübersicht für Dienstag, 26. April 2016

| Level 3<br>Raum M2/3   | Level 3<br>Raum M4/5   | Level 3<br>Raum M6   | Level 3<br>Raum M7  | Level 3<br>Raum M8   | Level 3<br>Raum R2   | Level 3<br>Raum R3   | Level 3<br>Raum R12  | Level 3<br>Raum R13   | Zeit   |  |
|--|--|--|---|--|--|--|--|---|--|--|
|  |  |  |   |  |  |  |  |   | 08.30<br>09.00   |  |
| DGOOC<br>State of the Art<br>– Therapie der<br>kinderlichen Hüft-<br>erkrankungen<br><br>S. 109  | DGCH / SCF<br>Freie Vorträge:<br>Pathophysiologie<br><br>S. 110                                      | DGCH /<br>Senatorensitzung<br>Geschichts- und<br>Traditionspflege<br><br>S. 111  | Workshop 3:<br>Perioperative<br>Medizin und<br>Akutschmerz-<br>therapie<br>(DGCH/CAAS/<br>CAPM) – Teil 1<br><br>S. 77 | DGCH / CAM<br>Videositzung:<br>„Der grotten-<br>schlechte Vor-<br>trag“ – und wie<br>wird's besser?<br><br>S. 112                        |  | Studenten-<br>forum<br>Vorstellung der<br>chirurgischen<br>Fächer (1)<br><br>S. 87   | DGAV<br>American<br>College of<br>Surgeons – 1<br><br>S. 114 | DGCH / CAIN<br>Hot Topics der<br>Intensiv- und<br>Notfallmedizin<br>– Teil 1<br><br>S. 115  | 09.00<br>09.30<br><br>09.30<br>10.00<br><br>10.00<br>10.30 |  |
| Pause – Besuch der Industrieausstellung  |  |  |   |  |  |  |  |   | 10.30<br>11.00   |  |
| DGOOC<br>Frakturen und<br>Erkrankungen der<br>oberen Extremität<br>im Kindesalter<br><br>S. 120  | DGCH / SCF<br>Freie Vorträge:<br>Inflammation<br><br>S. 121  | DGCH / CAQ5-V<br>Chirurgische Qua-<br>lität verbessern:<br>postgraduales<br>Lernen und Üben<br><br>S. 122  | Workshop 3:<br>Perioperative<br>Medizin und<br>Akutschmerz-<br>therapie<br>(DGCH/CAAS/<br>CAPM) – Teil 2<br><br>S. 77 | DGCH / CAM<br>Videositzung:<br>MIC-Techniken<br>des oberen<br>Gastrointestinaltrakts<br><br>S. 123                                       |  | Studenten-<br>forum<br>Vorstellung der<br>chirurgischen<br>Fächer (2)<br><br>S. 87   | DGAV<br>American<br>College of<br>Surgeons – 2<br><br>S. 124 | DGCH / CAIN<br>Hot Topics der<br>Intensiv- und<br>Notfallmedizin<br>– Teil 2<br><br>S. 125  | 11.00<br>11.30<br><br>11.30<br>12.00<br><br>12.00<br>12.30 |  |
| Mittagspause –<br>Besuch der Industrieausstellung  |  | C. R. Bard GmbH:<br>Expertenforum<br>Innovative Techn./<br>Materialien in der<br>Hernienchir. S. 127   | Mittagspause –<br>Besuch der Industrieausstellung   |  | Satellitensymposium<br>ZEISS: Fluoreszenz<br>unterstützte<br>Eingriffe<br><br>S. 127                         | BDC-Workshop 1:<br>Vorbereitung auf die Nieder-<br>lassung                           | Mittagspause –<br>Besuch der Industrieausstellung            |   | CAIN<br>Mitglieder-<br>versammlung<br><br>S. 88            | 12.30<br>13.00<br><br>13.00<br>13.30<br><br>13.30<br>14.00 |
| AG Risikomanagement – Mitglie-<br>derversammlung   |  |  |   |  |  |  |  |   |  |  |
| DGOOC<br>Aktuelle Themen<br>aus Sicht der<br>Deutschen<br>Gesellschaft für<br>Schulter- und<br>Ellenbogen-<br>chirurgie 2016<br>(DVSE)<br><br>S. 132 | DGCH / SCF<br>Freie Vorträge:<br>Ischämie /<br>Reperfusion<br>und Transplan-<br>tation<br><br>S. 133 | DGCH<br>Perspektivforum<br>Junge Chirurgie:<br>Ökonomisierung<br>in der Chirurgie<br>– Chance oder<br>Risiko für den<br>Nachwuchs?<br><br>S. 134 | Workshop 3:<br>Perioperative<br>Medizin und<br>Akutschmerz-<br>therapie<br>(DGCH/CAAS/<br>CAPM) – Teil 3<br><br>S. 77 | Satellitensymposium<br>Medela<br>Medizintechnik<br>GmbH & Co.<br>Handels KG:<br>Thoraxdrainagen<br>im klinischen<br>Alltag<br><br>S. 135 |  | Studenten-<br>forum<br>Ausbildung und<br>Mentorship in<br>der Chirurgie<br><br>S. 88 |  | DGCH / CAIN<br>Überlebensvorteil<br>durch Operatio-<br>nen mit hoher<br>Morbidität beim<br>fortgeschrittenen<br>Pankreaskarzinom<br>– Wo sind die<br>Grenzen?<br><br>S. 135 | 14.00<br>14.30<br><br>14.30<br>15.00<br><br>15.00<br>15.30 |  |
| Pause – Besuch der Industrieausstellung  |  |  |   |  | BDC-Workshop 2: Vertrags-<br>gestaltung und<br>Organisations-<br>verantwortung in<br>der Klinik<br><br>S. 79 |  | Präsidiums-<br>sitzung DGKCH                                 | Pause – Besuch<br>der Industrie-<br>ausstellung   | 15.30<br>16.00   |  |
| DGOOC<br>Strategien in der Hüft-<br>revisions-<br>endoprothetik<br><br>S. 142  | DGCH / SCF<br>Freie Vorträge:<br>Regeneration<br>und Tissue<br>Engineering<br><br>S. 143             | DGCH / CAQ5-V<br>Ethische Ver-<br>antwortung in<br>der Chirurgie –<br>Patientensicher-<br>heit, Qualitäts-<br>indikatoren<br><br>S. 144          |   | DGCH und<br>Dt. Forschungs-<br>gemeinschaft<br>Clinician<br>Scientists:<br>Karrierewege,<br>Fördermöglich-<br>keiten<br><br>S. 145       |  | Studentenforum<br>Forschung und<br>Auslandstellow-<br>ship<br><br>S. 88              | Meeting<br>Hochschul-<br>lehrerkonvent<br>DGKCH              | DGCH<br>Freie Vorträge:<br>Roboter-<br>chirurgie<br><br>S. 145  | 16.00<br>16.30<br><br>16.30<br>17.00<br><br>17.00<br>17.30 |  |
| Eröffnungsveranstaltung der DGCH im Saal A6 um 18.00 Uhr   |  |  |   |  |  |  |  |   | 17.30<br>18.00<br><br>18.00<br>18.30                       |  |
|  |  |  |   |  |  |  |  |   | S. 96  |  |

# Tagesübersicht für Mittwoch, 27. April 2016

| Zeit   | Level 1 Saal A1   | Level 1 Saal A3   | Level 1 Saal A4   | Level 1 Saal A5  | Level 1 Saal A6   | Level 1 Saal A7  | Level 1 Trainingslabor  | Level 1 Trainingslabor  | Level 1 Raum A                            | Level 1 Raum B                                |
|--|---|---|---|--|---|--|---|---|---|---|
| 08.00<br>08.30   |   |   |   |  |   |  |   |   | Studentenforum Gruppe 3: Kraniotomie-kurs | Studentenforum Gruppe 2: Naht- und Knotenkurs |
| 08.30<br>09.00<br>09.00<br>09.30                                     | DGAV Freie Vorträge: Varia  | DGKCH Eröffnung und Medien in der Kinderchirurgie                   | DGCH Organspezifische Tumorthherapie; Interdisziplinäre Therapiestrategien – State of the Art – Ösophagus/Magen | DGAV / CAADIP Videositzung: Evidenzbasierte technische Standards in der Adipositaschirurgie      | DGAV / CAEK Videositzung: Endokrine Chirurgie                           | DGCH Organspezifische Tumorthherapie – Kontroversen in der Pankreaschirurgie – Pro und Contra          | K1 Laparoskopie: Laparoskopische Kolonastomosen – Handnaht                      | K3 Chirurgische Basistechniken „Common Trunk“: Nahtmaterialien, Knotentechnik, Hautverschluss-techniken, Grundlagen der Lappenplastiken |   |   |
| 09.30<br>10.00   | S. 148  | S. 150  | S. 152  | S. 153   | S. 154  | S. 155   | S. 73   | S. 89   | S. 89                                     |   |
| 10.00<br>10.30   | Pause – Besuch der Industrieausstellung   |   |   |  |   |  |   |   | Pause – Besuch der Industrieausstellung   |   |
| 10.30<br>11.00<br>11.00<br>11.30<br>11.30<br>12.00                   | DGAV / CAH Standards und Leitlinien der Hernienchirurgie – Werden sie auch umgesetzt? | DGKCH Kontroversen in der Therapie der Ösophagusatresie             | DGCH Ist chirurgische Qualität messbar?   | DGAV / CAADIP Update Adipositaschirurgie   | DGAV / CAEK Fallstricke / Komplikationen in der endokrinen Chirurgie    | Satellitensymposium Bayer Vital GmbH: Antikoagulation im perioperativen Setting                        | K1 Laparoskopie: Laparoskopische Kolonastomosen – Klammernaht                   |   | Studentenforum Gruppe 2: Kraniotomie-kurs | Studentenforum Gruppe 1: Naht- und Knotenkurs |
| 12.00<br>12.30   | S. 165  | S. 166  | S. 167  | S. 168   | S. 169  | S. 170   | S. 73   | S. 74   | S. 89                                     | S. 89   |
| 12.00<br>12.30   | Mittagspause – Besuch der Industrieausstellung  | Meeting AG MIC  | Mittagspause – Besuch der Industrieausstellung  | CAADIP Mitgliederversammlung   | CAEK Mitgliederversammlung  | Mittagspause – Besuch der Industrieausstellung   |   |   |   |   |
| 12.30<br>13.00   |   |   |   |  |   |  |   |   |   |   |
| 13.00<br>13.30<br>13.30<br>14.00<br>14.00<br>14.30                   | DGAV Mitgliederversammlung  | DGKCH Variatethemen I und Richard-Drahter-Preis                     | DGCH / DGAI Grenzen der Intensivtherapie nach komplexen chirurgischen Eingriffen                                | DGCH Personalisierte chirurgische Therapie: Einfluss der molekularen Diagnostik auf die Therapie | Bundeswehr Einsatzchirurgie – vom Trauma bis zur endgültigen Versorgung | DGCH Intervention vs. Operation – Alternative Verfahren zur Operation                                  |   |   | Studentenforum Gruppe 1: Kraniotomie-kurs | Studentenforum Gruppe 3: Naht- und Knotenkurs |
| 14.30<br>15.00   |   | S. 180  | S. 181  | S. 182   | S. 183  | S. 184   | K4 Viszeralchirurgischer Nahkurs: Darm-Anastomose, End-zu-End                   | K3 Chirurgische Basistechniken „Common Trunk“: Parcours I   |   |   |
| 15.00<br>15.30   | DGAV Sitzung aus Anlass der Verleihung der Ehrenmitgliedschaft 2016 der DGAV          | DGKCH / DGU Kindesmisshandlung: Prävention, Diagnostik und Therapie | DGCH Organspezifische Tumorthherapie – Interdisziplinäre Therapie von kolorektalen Tumoren                      | DGAV Freie Vorträge: Metabolische Chirurgie – 1  | DGAV / CAEK Schilddrüse / Hyperparathyreoidismus / Nebenniere           | Satellitensymposium Intuitive Surgical S&B: MIS is changing. Discover NOW. Robot-assistierte Chirurgie |   |   | S. 90                                     | S. 90   |
| 15.30<br>16.00<br>16.00<br>16.30                                     | S. 183  | S. 194  | S. 195  | S. 196   | S. 197  | S. 198   | S. 75   | S. 74   |   |   |
| 16.30<br>17.00   | Pause – Besuch der Industrieausstellung   |   |   |  |   |  |   |   |   |   |
| 17.00<br>17.30<br>17.30<br>18.00<br>18.00<br>18.30<br>18.30<br>19.00 | DGAV / CAH Kontroversen in der Hernienchirurgie oder ist alles klar?                  | DGKCH Mitgliederversammlung   | DGAV Freie Vorträge: Damage Control Surgery   | DGAV / CAT Organprotektion   | DGAV / CAEK Leitlinien / Studien in der endokrinen Chirurgie            | DGCH Einfluss der Intraoperativen Bildgebung auf die chirurgische Technik: Was ändert sich für uns?    | K4 Viszeralchirurgischer Nahkurs: Gastroenteroanastomose und Pankreasanastomose | K3 Chirurgische Basistechniken „Common Trunk“: Parcours II  |   |   |
| 18.30<br>19.00   | S. 207  |   | S. 208  | S. 209   | S. 210  | S. 211   | S. 75   | S. 74   |   |   |
|  | Organspendelauf: 17.00 Uhr  |   |   |  |   |  |   |   |   | S. 88   |

# Tagesübersicht für Mittwoch, 27. April 2016

| Level 3<br>Raum M1  | Level 3<br>Raum M2/3  | Level 3<br>Raum M4/5  | Level 3<br>Raum M6  | Level 3<br>Raum M7  | Level 3<br>Raum M8   | Level 3<br>Raum R2  | Level 3<br>Raum R3                                | Level 3<br>Raum R12  | Level 3<br>Raum R13   | Zeit   |
|---|---|---|---|---|--|---|---|--|---|--|
| DGPRÄC<br>Brustkonstruktion und prophylaktische Operationen<br>S. 156                       | DGOOC<br>Navigation in der Hüftendoprothetik<br>S. 157                | DGNC<br>Möglichkeiten und Grenzen der Technik im Neurochirurgischen OP<br>S. 158                                    | DGCH / SCF<br>Freie Vorträge: Biomarker<br>S. 160   | Workshop 4:<br>Atemwegsmanagement für Chirurgen (DGCH/CAIN)<br>S. 79            | DGCH / CAAS<br>Akutschmerztherapie: Update<br>S. 161   | DGAV / CAMIN<br>Offenes Abdomen<br>S. 162   | Studentenforum<br>Gruppe 1:<br>SkillsLab<br>S. 89 | DGAV<br>DGAV-StuDoQ (Studien-, Dokumentations- und Qualitätszentrum) – 1 Ergebnisse aus den Registern<br>S. 163                    | DGCH / CAQS-V<br>Versorgungsforschung – Chancen für die Chirurgie<br>S. 164   | 08.00<br>08.30<br>08.30<br>09.00<br>09.00<br>09.30<br>09.30<br>10.00 |
| Pause – Besuch der Industrieausstellung   |   |   |   |   |  |   |   |  |   | 10.00<br>10.30   |
| DGPRÄC<br>Translataionale Ansätze im Tissue Engineering – Eine Standortbestimmung<br>S. 171 | DGOOC<br>Navigation in der Knieendoprothetik<br>S. 172                | DGNC<br>Akutes chirurgisches und intensivmedizinisches Management des Schädel-Hirn- u. Rückenmarkstraumas<br>S. 173 | Satellitensymposium<br>Grünenthal GmbH:<br>Postoperatives Schmerzmanagement für den Chirurgen<br>S. 174 | Workshop 5:<br>Grundlagen der Beatmung (DGCH/CAIN)<br>S. 79                     | DGCH / CAPM<br>Präoperative Patientenevaluation – Was bringen die neuen Empfehlungen und Leitlinien?<br>S. 175 | DGAV / CAMIN<br>Stumpfes Bauchtrauma – Update 2016<br>S. 176  | Studentenforum<br>Gruppe 3:<br>SkillsLab<br>S. 90 | DGAV<br>Arbeitsgruppe „Hereditäre Tumore des Gastrointestinaltrakts“<br>S. 178   | DGCH / DGAV<br>Freie Vorträge: Minimal Invasive Chirurgie<br>S. 179   | 10.30<br>11.00<br>11.00<br>11.30<br>11.30<br>12.00                   |
| Mittagspause – Besuch der Industrieausstellung  |   |   |   |   |  |   |   |  |   | 12.00<br>12.30<br>12.30<br>13.00                                     |
| DGPRÄC<br>Lipödem- und Lymphödemchirurgie<br>S. 185   | DGU<br>Bildgebung, Computer-assistierte Chirurgie<br>S. 186           | DGNC / DGOOC<br>Wirbelsäulenchirurgie: Techniken, Ergebnisse und Komplikationsmanagement<br>S. 187                  | DGCH / SCF<br>Trends, Highlights, Konzepte<br>S. 188  | Workshop 6:<br>Perkutane Dilatations-tracheotomie (DGCH/CAIN)<br>S. 79          | BDC / DGCH<br>Hygiene im OP<br>S. 189  | DGCH<br>Freie Vorträge: Intraoperative Visualisierung<br>S. 189   | Studentenforum<br>Gruppe 2:<br>SkillsLab<br>S. 90 | DGCH<br>Freie Vorträge: Qualität / Zertifizierung<br>S. 191  | DGCH / CAK<br>Auswirkungen des neuen Krankenhausstrukturgesetzes auf die Organisationsform chirurgischer Kliniken<br>S. 192 | 13.00<br>13.30<br>13.30<br>14.00<br>14.00<br>14.30                   |
| Pause – Besuch der Industrieausstellung   |   |   |   |   |  |   |   |  |   | 14.30<br>15.00   |
| DGPRÄC<br>Postbariatrische Plastische Chirurgie<br>S. 199                                   | DGU<br>Handchirurgie Frakturen von Mittelhand und Phalangen<br>S. 200 | DGNC<br>Der (alczidenteil) verletzte periphere Nerv: Was soll wann behandelt werden?<br>S. 201                      | DGCH / SCF<br>Freie Vorträge: Onkologie: Karzinogenese<br>S. 202  | Workshop 7:<br>Management offener Körperhöhlen auf der ITS (DGCH/CAIN)<br>S. 79 | BDC / DGCH<br>Sektorübergreifende Versorgung<br>S. 203   | DGAV<br>Freie Vorträge: Onkologische Chirurgie – Grundlagen- und Grundlagenforschung<br>S. 204              | Studentenforum<br>Gruppe 2:<br>SkillsLab<br>S. 90 | DGAV<br>Arbeitsgruppe „Weiterbildungscurriculum“: Curriculare Weiterbildung in der Chirurgie – wo stehen wir?<br>S. 205            | DGCH / DGAV<br>Videositzung: OP-Technik<br>S. 206   | 15.00<br>15.30<br>15.30<br>16.00<br>16.00<br>16.30                   |
| Pause – Besuch der Industrieausstellung   |   |   |   |   |  |   |   |  |   | 16.30<br>17.00   |
| DGPRÄC<br>Mitglieder-versammlung<br>S. 212  | DGU<br>Die infizierte Osteosynthese<br>S. 213                         | DGCH<br>Grenzen des anatomisch / biologisch Machbaren in der Chirurgie<br>S. 213                                    | DGCH / SCF<br>Freie Vorträge: Onkologie: Ösophagus- und Magenkarzinom<br>S. 214                         | Workshop 8:<br>Thoraxdrainagen (DGCH/CAIN)<br>S. 79                             | BDC / DGCH<br>Zertifizierung – Fluch oder Segen?<br>S. 215   | DGAV / CAJC<br>Welche Rolle hat der Allgemein-chirurg in der zunehmend spezialisierten Chirurgie?<br>S. 216 | CAH<br>Mitglieder-versammlung<br>S. 90            | DGAV<br>Arbeitsgruppe „Weiterbildungscurriculum“: Umsetzung der curricularen chirurgischen Weiterbildung - wie geht das?<br>S. 217 | DGCH<br>Arzt-Patienten-Interaktion: Wille und Compliance des Patienten<br>S. 218  | 17.00<br>17.30<br>17.30<br>18.00<br>18.00<br>18.30                   |
| Organspendelauf: 17.00 Uhr  |   |   |   |   | BDC<br>Mitglieder-versammlung<br>S. 88   | Organspendelauf: 17.00 Uhr  |   |  |   | 18.30<br>19.00   |

# Tagesübersicht für Donnerstag, 28. April 2016

| Zeit           | Level 1 Saal A1  | Level 1 Saal A3   | Level 1 Saal A4  | Level 1 Saal A5   | Level 1 Saal A6   | Level 1 Saal A7  | Level 1 Trainingslabor  | Level 1 Trainingslabor  | Level 1 Trainingslabor        |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|--|---|--|---|---|--|---|---|-------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 07.30<br>08.30 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 08.30<br>09.00 | DGAV / CAMIC<br>Komplikationen der minimal-invasiven Chirurgie und Ihre gutachterliche Bewertung<br>§. 220                 | DGKCH<br>Forum Junge Kinderchirurgie – Karrierewege für Kinderchirurgen<br>§. 221 | Pflege Begrüßung<br>§. 221   | DGAV / CAES<br>Management postoperativer Komplikationen / Problem-situationen<br>§. 222 | DGAV / CALGP<br>Komplikationsmanagement in der hepato-pankreatobiliären Chirurgie<br>§. 223   | DGCH<br>Wohin führt uns die Ökonomisierung in der Chirurgie?<br>§. 224   |   | K4 Viszeralchirurgischer Nahtkurs: BI-Resektion mit Braun'scher Fußpunktanastomose<br>§. 75 | K6 Osteosynthesekurs - Teil 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 09.00<br>09.30 |  |   | Pflege Techn. Machbarkeit u. Grenzen i. d. Chirurgie – 1<br>§. 234       |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 09.30<br>10.00 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10.00<br>10.30 | Pause – Besuch der Industrieausstellung  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10.30<br>11.00 | DGAV / CAOIG<br>Diskussionspunkte in der Ösophagus-chirurgie<br>§. 225   | DGKCH<br>Hernienchirurgie im Kindesalter<br>§. 226                                | Pflege Technische Machbarkeit und Grenzen in der Chirurgie – 2<br>§. 227 | DGAV<br>Freie Vorträge: Chirurgische Endoskope<br>§. 229                                | DGAV / CALGP<br>Minimal-invasive hepato-pankreatobiliäre Chirurgie – Datenbasierte Empfehlungen<br>§. 240                             | Satelliten-symposium<br>Baxter Deutschland GmbH<br>Moderne hepato-biliäre Chirurgie<br>§. 241  | K2 Laparoskopie-kurs + Erweiterungs-kurs: Laparoskopische Fundoplikatio am POP-Trainer<br>§. 73 | K4 Viszeralchirurgischer Nahtkurs: Bliodigestive Anastomose und Roux-Y-Anastomose<br>§. 75  |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11.00<br>11.30 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11.30<br>12.00 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12.00<br>12.30 | CAMIC<br>Mitglieder-versammlung  | Meeting AG<br>Kinder-chirurgische Assistenten                                     | Mittagspause   | CAOIG<br>Mitglieder-versammlung   | CAO-V<br>Mitglieder-versammlung   | Mittagspause – Besuch der Industrieausstellung   |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12.30<br>13.00 | DGCH<br>Mitgliederversammlung im Saal A7   |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13.00<br>13.30 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  | Pflege Ethische Verantwortung in der Chirurgie – 1<br>§. 252 |  |  |  |  |  |  |
| 13.30<br>14.00 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14.00<br>14.30 | DGAV / CAMIC<br>Minimalinvasive Chirurgie – How I do it<br>§. 252  | DGKCH<br>Der besondere Fall<br>§. 253   | Pflege Ethische Verantwortung in der Chirurgie – 2<br>§. 266             | DGAV<br>Freie Vorträge: Endokrine Chirurgie – 1<br>§. 255                               | DGAV / CAO-V<br>Rektumkarzinom – Agenda 2020 ff<br>§. 256   | DGCH<br>Oligometastasierung: Oberer Gastrointestinaltrakt – Erweiterte Resektion vs. konservative Therapie – Pro und Contra<br>§. 257  |   | K4 Viszeralchirurgischer Nahtkurs: Rektumanastomose und Colon-pouch<br>§. 75                |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14.30<br>15.00 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15.00<br>15.30 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15.30<br>16.00 | Pause – Besuch der Industrieausstellung  |   | Pflege Ethische Verantwortung in der Chirurgie – 3<br>§. 266             | Pause – Besuch der Industrieausstellung   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16.00<br>16.30 | DGAV / CAOIG<br>Möglichkeiten zur Verbesserung des Outcomes und Grenzsituationen im oberen Gastrointestinaltrakt<br>§. 267 | DGKCH / DGT<br>Therapie der Thoraxwanddeformitäten<br>§. 268                      |  | DGAV<br>Videositzung: DGAV – 2<br>§. 269  | DGAV / CAO-V<br>Minimalinvasive Chirurgie – Grenzüberschreitungen in der onkologischen Chirurgie. Was geht, was geht nicht?<br>§. 270 | DGCH<br>Oligometastasierung: Unterer Gastrointestinaltrakt – Erweiterte Resektion vs. konservative Therapie – Pro und Contra<br>§. 271 |   | K5 Gefäßchirurgischer Nahtkurs: Gefäßchirurgische Grundtechniken<br>§. 75                   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16.30<br>17.00 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17.00<br>17.30 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17.30<br>18.30 |  |   |  |   |   |  |   |   |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |



# Tagesübersicht für Donnerstag, 28. April 2016

| Level 3<br>Raum M1  | Level 3<br>Raum M2/3   | Level 3<br>Raum M4/5   | Level 3<br>Raum M6/7  | Level 3<br>Raum M8   | Level 3<br>Raum R2  | Level 3<br>Raum R3  | Level 3<br>Raum R12  | Level 3<br>Raum R13   | Halle 7<br>Helsinki 1  | Zeit   |  |
|---|--|--|---|--|---|---|--|---|--|--|--|
|   |  | Früh-Seminar:<br>Brainlab: CT Scanner<br>AIRO S. 220   |   |  |   |   |  |   |  | 07.30<br>08.30                                     |  |
| DGCH / SCF<br>Freie Vorträge:<br>Onkologie:<br>Pankreas-<br>karzinom<br><br>S. 224                    | DGU<br>Proximale<br>Humerus-<br>frakturen<br><br>S. 226                          | DGCH<br>Computer-<br>assistierte<br>Chirurgie:<br>Chirurgie 4.0<br><br>S. 227  | DGG<br>Grenzen der<br>Gefäßmedizin<br>zwischen<br>Life-<br>styleverbesser-<br>ung, Lebens-<br>erlängerung und<br>Verlängerung des<br>Sterbens<br><br>S. 228 | DGCH / CAEL<br>Verbesserung<br>der chirurgi-<br>schen Versor-<br>gung weltweit<br>– Strategien<br>und deren<br>Umsetzung<br><br>S. 229 | DGCH / CAL<br>Wo geht es<br>hin mit der<br>chirurgischen<br>Ausbildung?<br><br>S. 230                                 | DGPRÄC<br>Ambulantes<br>Operieren in<br>der Plastischen<br>und Hand-<br>chirurgie<br><br>S. 231             | DGAV<br>Freie Vorträge:<br>Onkologische<br>Chirurgie –<br>Klinik – 2<br><br>S. 232 | DGT<br>Freie Vorträge<br>Thoraxchirurgie<br><br>S. 233  | DGNC<br>Sektions-<br>tagung<br>– Schmerz<br>und<br>Wirbelsäule | 08.30<br>09.00                                     |  |
| Pause – Besuch der Industrieausstellung   |  |  |   |  |   |   |  |   |  | 09.00<br>09.30<br>09.30<br>10.00                   |  |
| DGCH / SCF<br>Fritz-Linder-<br>Preissträger-<br>sitzung<br><br>S. 242                                 | DGU<br>Ellenbogen-<br>verletzungen<br><br>S. 243                                 | Satelliten-<br>symposium<br>B.Braun<br>Meldungen AG:<br>Ernährungs-<br>therapie beim<br>chirurgischen<br>Patienten<br><br>S. 244 | DGG<br>Produkt-<br>innovationen<br>und Ihre<br>Einführung<br><br>S. 245   | DGCH / CAEL<br>Angepasste<br>Chirurgie welt-<br>weit – Erfah-<br>rungsberichte<br>und Projekte<br><br>S. 246                           | BDC / DGCH<br>Hernienchir-<br>urgie 2020 –<br>Im Spannung-<br>feld zwischen<br>Qualität und<br>Ökonomie<br><br>S. 248 | DGPRÄC<br>Ästhetische<br>Chirurgie:<br>Skalpell vs.<br>Spritze und<br>Maschine<br><br>S. 249                | DGAV<br>Gender-<br>Medizin:<br>Wunsch oder<br>Wirklichkeit?<br><br>S. 250          | DGT<br>Pneumo-<br>thorax<br>update 2016<br><br>S. 251   |  | 10.00<br>10.30                                     |  |
| Mittagspause –<br>Besuch der Industrieausstellung   |  |  |   | CAEL<br>Mitglieder-<br>versammlung   | Mittagspause – Besuch der<br>Industrieausstellung   |   | CAQS-V<br>Mitglieder-<br>versammlung   | Akademie<br>der DGT   |  | 12.00<br>12.30                                     |  |
| DGCH<br>Mitgliederversammlung im Saal A7  |  |  |   |  |   |   |  |   |  | 12.30<br>13.00<br>13.00<br>13.30                   |  |
| DGCH / SCF<br>Freie Vorträge:<br>Onkologie:<br>Kolorektales<br>Karzinom<br><br>S. 258                 | DGU<br>Distale Radius-<br>frakturen<br><br>S. 259                                | Satelliten-<br>symposium<br>CLS Behring<br>GmbH:<br>Perioperatives<br>Gerinnungs-<br>management<br><br>S. 260                    | DGG<br>High-Tech-<br>Gefäßmedizin<br>für Alle?<br><br>S. 261  | DGCH<br>Internationale<br>Sitzung:<br>Freie Themen<br><br>S. 346   | BDC / DGCH<br>Medien-<br>kompetenz<br>für Ärzte und<br>Geschäfts-<br>führer<br><br>S. 262                             | DGPRÄC<br>Funktionswie-<br>derherstellung<br>durch plastisch<br>rekonstruktive<br>Eingriffe<br><br>S. 263   | Experten-<br>forum<br>BERLIN-<br>CHEMIE AG<br>Peritonitis<br><br>S. 265            | DGT<br>5 Jahre<br>Lungenkrebs-<br>zentrum in<br>Deutschland<br><br>S. 264                                   |  | 14.00<br>14.30<br>14.30<br>15.00<br>15.00<br>15.30 |  |
| Pause – Besuch der Industrieausstellung   |  |  |   |  |   |   |  |   |  | 15.30<br>16.00                                     |  |
| DGCH<br>Grenzen der<br>Revisions-<br>chirurgie –<br>Was tun bei<br>Komplikati-<br>onen?<br><br>S. 272 | DGU<br>Komplikations-<br>management<br>und Revisions-<br>chirurgie<br><br>S. 273 | DGCH<br>Ökonomi-<br>sierung:<br>Chirurgie als<br>Profitcenter<br><br>S. 274  | DGG<br>Register-<br>studien<br><br>S. 275   | DGCH / DGIM<br>Innovationen<br>in der Medizin<br>– Klug ent-<br>scheiden –<br>Interdisziplinäre<br>Sitzung<br><br>S. 276               | DGG<br>Patient Blood<br>Management<br>(in Kooperati-<br>on mit der<br>DGAI)<br><br>S. 277                             | DGPRÄC<br>Palliative<br>Plastische<br>Chirurgie –<br>Plastische<br>Chirurgie am<br>Lebensende<br><br>S. 278 | DGAV / CAT<br>Lebensspende<br><br>S. 279   | DGCH<br>Der Datenfried-<br>hof belebt sich<br>– Routinedaten<br>in der Kranken-<br>versorgung<br><br>S. 280 |  | CAT<br>Mitglieder-<br>versammlung                  | 16.00<br>16.30<br>16.30<br>17.00<br>17.00<br>17.30<br>17.30<br>18.30 |

# Tagesübersicht für Freitag, 29. April 2016

| Zeit           | Level 1 Saal A1  | Level 1 Saal A3  | Level 1 Saal A4  | Level 1 Saal A5  | Level 1 Saal A6   | Level 1 Saal A7  | Level 1 Trainingslabor        | Level 1 Trainingslabor   | Level 1 Raum A   | Level 1 Raum B                                 |  |  |  |
|----------------|--|--|--|--|---|--|-------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| 08.30<br>09.00 | DGAV / DGG<br>Multiviszerale Resektionen mit Gefäßersatz / Priorisierung bei simultanen vorliegenden vaskulären und viszeralen Befunden S. 282 | DGKCH<br>Neurogene Blasenentleerungsstörung S. 283                                   | Pflege<br>Ökonomisierung in der Chirurgie – 1 S. 284   | Bundeswehr<br>Besonderheiten der Militärchirurgie S. 285                               | DGAV / CAO-V<br>Zertifizierung: Onkologischer oder ökonomischer Nutzen? S. 286    | DGT<br>Videositzung: Thoraxchirurgie S. 287                                | K6 Osteosynthesekurs – Teil 2 |  | K5 Gefäßchirurgischer Nahtkurs: Aortenprothese, Patchplastik S. 75 |  |  |  |  |
| 09.00<br>09.30 |  |  |  |  |   |  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 09.30<br>10.00 |  | Sitzung AG Kinderurologie S. 283   |  |  |   |  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 10.00<br>10.30 | Pause – Besuch der Industrieausstellung  |  |  |  |   |  |                               | Pause – Besuch der Industrieausstellung                            |  |  |  |  |  |
| 10.30<br>11.00 | DGAV<br>Präsidentencup S. 286  | DGKCH<br>Variethemen II S. 287   | Pflege<br>Ökonomisierung in der Chirurgie – 2 S. 288   | DGCH<br>Chirurgische Oberärzte im Spannungsfeld von Technik, Ethik und Ökonomie S. 289 | DGAV / CAO-V<br>Onkologische Versorgungsforschung in der Viszeralchirurgie S. 300 | DGT / DGAV<br>Lumenerschluß und Anastomose, Technik S. 302                 |                               |  | K5 Gefäßchirurgischer Nahtkurs: Interventionelle Techniken S. 75   |  |  |  |  |
| 11.00<br>11.30 |  |  |  |  |   |  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 11.30<br>12.00 |  |  |  |  |   |  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 12.00<br>12.30 | Mittagspause – Besuch der Industrieausstellung   | Meeting AG Leitlinien DGKCH  | Mittagspause – Besuch der Industrieausstellung         |  |   |  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 12.30<br>13.00 |  |  | Pflege<br>Pflegerische / Chirurgische Forschung S. 312 |  |   |  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 13.00<br>13.30 | DGAV<br>Die Besten in der Viszeralchirurgie S. 313   | DGCH<br>„Koch oder Kellner“ – der Chirurg ein akademischer Handwerker? S. 314        |  | DGCH / CAM<br>Videositzung: Onkologische Viszeralchirurgie – Tipps und Tricks S. 315   | DGAV<br>Freie Vorträge: Hernienchirurgie – 2 S. 316                               | DGT / DGAV<br>Alloplastisches Material für Bauchdecke und Brustwand S. 317 |                               |  |  |  |  |  |  |
| 13.30<br>14.00 |  |  |  |  |   |  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 14.00<br>14.30 |  |  | Pflege-Workshop 1: Sonderformen der Arbeit im TVÖD-K   |  |   |  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 14.30<br>15.00 | Pause – Besuch der Industrieausstellung  |  |  | Pause – Besuch der Industrieausstellung  |   |  |                               | K5 Gefäßchirurgischer Nahtkurs: Venenpatch, Composite-Bypass S. 75 | Pflege-Workshop 2a: Knotentechnik S. 80                            | Pflege-Workshop 3a: Pelvi-Trainer S. 80        |  |  |  |
| 15.00<br>15.30 | DGAV / CAMIC / CAJC<br>Minimalinvasive Chirurgie – In der Facharztweiterbildung S. 326   | DGCH<br>Rezidivveingriffe in der Onkologie – Was ist sinnvoll und erreichbar? S. 327 |  | DGCH / CAM<br>Videositzung: Kolorektale Chirurgie für Fortgeschrittene S. 328          |   | DGT<br>Freie Vorträge: Videoassistierte thorakale Operationen S. 329       |                               |  | Pflege-Workshop (Wdh.) 2c: Knotentechnik S. 80                     | Pflege-Workshop (Wdh.) 3b: Pelvi-Trainer S. 80 |  |  |  |
| 15.30<br>16.00 |  |  |  |  |   |  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 16.00<br>16.30 |  |  |  |  |   |  |                               |  |  |  |  |  |  |
| 16.30<br>18.00 | Abschlussveranstaltung der DGCH im Saal A6 um 16.30 Uhr  |  |  |  |   |  |                               |  |  | S. 80  |  |  |  |
|                |  |  |  |  |   |  |                               |  |  | S. 80  |  |  |  |

Hinweis: Die Pflege-Workshops 4a-c, Lagerung im OP, finden parallel zu den Pflege-Workshops 2a-c bzw. 3a-c direkt am Ausstellungsstand der Firma MAQUET Vertrieb und Service Deutschland GmbH statt.

# Tagesübersicht für Freitag, 29. April 2016

| Level 3<br>Raum M1   | Level 3<br>Raum M2/3  | Level 3<br>Raum M4/5   | Level 3<br>Raum M6/7  | Level 3<br>Raum M8   | Level 3<br>Raum R2   | Level 3<br>Raum R3                                 | Level 3<br>Raum R12  | Level 3<br>Raum R13  | Zeit  |
|--|---|--|---|--|--|--|--|--|---|
| DGTHG<br>Behandlungsstrategien bei fortgeschrittener Herz-Kreislaufinsuffizienz<br>S. 288        | DGU<br>Sehnen- und Bandverletzungen an der Schulter<br>S. 289                 | DGCH / SCF<br>Freie Vorträge: Onkologie: Bildgebung und Therapie<br>S. 290 | DGG<br>Vasculäre Biologie und Pathophysiologie<br>S. 291  | DGCH / CAL<br>Simulations-training in der chirurgischen Aus- und Weiterbildung<br>S. 292                         | DGPRÄC / DGV<br>Etablierte und innovative Verfahren des Debridements und Oberflächensatzes bei Schwerverbranntverletzten<br>S. 293 | DGCH<br>Ethicon<br>Zukunft-Award<br>2016<br>S. 295 | DGAV<br>DGAV-StuDoQ (Studien-, Dokumentations- und Qualitätszentrum) – 2: Ergebnisse aus den Registern<br>S. 294 | DGCH / CAAO<br>Ambulante Chirurgie – Ambulante Proktologie<br>S. 295                                       | 08.30<br>09.00<br>09.00<br>09.30<br>09.30<br>10.00          |
| Pause – Besuch der Industrieausstellung  |   |  |   |  |  |  |  |  | 10.00<br>10.30  |
| DGTHG<br>Minimalinvasive Operationsstrategien in der Thorax-, Herz- und Gefäßchirurgie<br>S. 303 | DGU<br>Frakturen und Verletzungen des Kniegelenks im Wachstumsalter<br>S. 304 | DGCH / SCF<br>Freie Vorträge: Klinische Studien I<br>S. 305                | DGG<br>Outcome vs. Behandlungskosten – Vereinbarkeit von Wirtschaftlichkeit und optimaler Patientenversorgung<br>S. 307 | DGCH / CAL<br>Chirurgische Ausbildung – Moderne Methoden und ihre Wirkung<br>S. 308                              | DGPRÄC / DGH<br>Komplexe Handverletzungen – Rekonstruktion um jeden Preis?<br>S. 309   |  | DGAV<br>Freie Vorträge: Endokrine Chirurgie – 2<br>S. 310  | DGCH / CAAO<br>Gemeinsame Sitzung CAAO, DGKCH und BNKO; Sektor übergreifende Facharzt-ausbildung<br>S. 311 | 10.30<br>11.00<br>11.00<br>11.30<br>11.30<br>12.00          |
| Mittagspause –<br>Besuch der Industrieausstellung  |   |  | DGG<br>Mitglieder-<br>versammlung   | Mittagspause –<br>Besuch der Industrieausstellung  |  |  | CALGP<br>Mitglieder-<br>versammlung  | CAAO<br>Mitglieder-<br>versammlung   | 12.00<br>12.30<br>12.30<br>13.00                            |
| DGCH<br>Interdisziplinäre Metastasen-chirurgie Leber / Lunge / Hirn / Knochen<br>S. 318          | DGCH / CAM<br>Videositzung: Roboter (DaVinci) assistierte Chirurgie<br>S. 319 | DGCH / SCF<br>Freie Vorträge: Klinische Studien II<br>S. 320               | DGG<br>Vasculäre Biologie<br>S. 321   | DGCH / CAL<br>Chirurgische Ausbildung – Integration von Studierenden in den chirurgischen Klinikalltag<br>S. 322 | DGPRÄC / DGH<br>Beugesehnen-chirurgie und deren Rehabilitation unter dem Druck der Ökonomisierung<br>S. 323                        |  | DGAV<br>Freie Vorträge: Minimalinvasive Chirurgie – 2<br>S. 324  | DGCH / DGAV<br>Freie Vorträge: Klinische Onkologie<br>S. 325   | 13.00<br>13.30<br>13.30<br>14.00<br>14.00<br>14.30          |
| Pause – Besuch der Industrieausstellung  |   |  |   |  |  |  |  |  | 14.30<br>15.00  |
| DGCH<br>„Robotic Surgery“<br>Mechatronische Hilffsysteme in der Chirurgie<br>S. 330              | DGCH / CAM<br>Videositzung: Spezieller Fokus Pankreaschirurgie<br>S. 331      | DGCH<br>Chirurgie im Alter: Chancen und Grenzen<br>S. 332                  | DGG<br>Screening von Gefäßkrankheiten<br>S. 333   | DGCH / DGAV<br>Videositzung<br>S. 334  | DGCH<br>Möglichkeiten der Fluoreszenz-verfahren in der Viszeral-, Neuro-, Thorax- und Gefäßchirurgie<br>S. 335                     |  | DGAV<br>Freie Vorträge: Metabolische Chirurgie – 2<br>S. 336   | DGCH<br>Freie Vorträge: Tumor-chirurgie<br>S. 337  | 15.00<br>15.30<br>15.30<br>16.00<br>16.00<br>16.30<br>16.30 |
| Abschlussveranstaltung der DGCH Im Saal A6 um 16.30 Uhr  |   |  |   |  |  |  |  |  | 16.30<br>18.00  |

# ART OF SURGERY

Kunst und Faszination der operativen Medizin

**133. KONGRESS -**  
**DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR CHIRURGIE**  
Präsidentin: Frau Prof. Dr. Gabriele Schackert

26.-29. APRIL 2016  
CITYCUBE BERLIN

## Morphologie des Menschen

Faszinierende Homologien zur Natur

Fotographien der ausgestellten Exponate:

Prof. Dr. Thomas Kraus

Kuration und Ausstellungskonzept:

Christian Maria Knecht

Künstlerische Begleitung: Justus „COR“ Becker

[www.art-of-surgery.com](http://www.art-of-surgery.com)

[www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de)



Organisation und technische Unterstützung durch

Aesculap – a B. Braun company.  
**B|BRAUN**  
SHARING EXPERTISE

**KRANKENHAUS**  
NORDWEST

[www.art-of-surgery.com](http://www.art-of-surgery.com)

# Wissenschaftliches Programm

Dienstag, 26. April 2016

Dienstag



**Ambulante Viszeralchirurgie – geht das?**

**Ambulatory general and visceral surgery – is it feasible?**

Vorsitz: Ulrich Kienzle / Karlsruhe  
Ralf Wilke / Nagold

- 09.00 – 09.15 **Möglichkeiten und Grenzen ambulanter Viszeralchirurgie** (ID: 1250)  
Chances and limitations of ambulatory visceral surgery  
Dirk Weyhe / Oldenburg
- 09.15 – 09.30 **Chirurgische Endoskopie als Beispiel sektorenübergreifender Viszeralchirurgie** (ID: 1251)  
Surgical endoscopy as an example for trans-sectoral visceral surgery  
Georg Kähler / Mannheim
- 09.30 – 09.45 **Spezialisierung in der Niederlassung – Hernienchirurgie** (ID: 1253)  
Specialization in a private practice – hernia surgery  
Ralph Lorenz / Berlin
- 09.45 – 10.00 **Ambulante Viszeralchirurgie – nur Hernien und Koloproktologie?** (ID: 1254)  
Ambulatory visceral surgery – only hernia and coloproctology?  
Andreas Koch / Cottbus
- 10.00 – 10.15 **Ambulantes Operationszentrum – ökonomisch sinnvoll?** (ID: 1255)  
Ambulatory operative center – does it make sense economically?  
Martin G. Wiese / Kelkheim im Taunus
- 10.15 – 10.30 **Spezialisierung für alle Chirurgen? Die Sicht des BNC** (ID: 1256)  
Specialization for all surgeons? The BNC perspective  
Christoph Schüürmann / Bad Homburg



**Expertise, Cleverness, Taktik, Charme oder Quote – Erfolgskonzepte von Chirurginnen in Führungspositionen**

Expertise, cleverness, tactics, charm or quote – success concepts from women surgeons in leadership positions

Vorsitz: Jessica M. Leers / Köln  
Katja Schlosser / Gießen

09.00 – 09.27 **Mut auf dem Weg an die Spitze – Empowerment ein wichtiger Schlüssel?**  
(ID: 1964)

Courage on the way to the top – Empowerment an important key?  
Katja Staade / Düsseldorf

09.27 – 09.45 **Wissen ist Macht – aber reicht das?** (ID: 1965)

Knowledge is power – however is that enough?  
Jessica Leers / Köln

09.45 – 10.07 **Hilft die Quote an die Spitze? – Pro und Contra Quote in der Chirurgie** (ID: 1966)

Does the quota help to get to the top? – Pros and cons in surgery  
Katrin Welcker / Mönchengladbach

10.07 – 10.30 **Der Weg einer Schweizer Chirurgin – Zufall, Schicksal oder Strategie?** (ID: 1967)

The way of a Swiss female surgeon – Coincidence, fate or strategy?  
Diana Mattiello / Schlieren (Schweiz)

## Parastomale Hernie

### Parastomal hernias

Vorsitz: Dieter Berger / Baden-Baden  
Thomas Schiedeck / Ludwigsburg

09.00 – 09.15 **Prinzipien der Stomaanlage - Maßnahmen zur Hernienprophylaxe** (ID: 1257)  
Principles of stoma creation – measures for hernia prophylaxis  
Stefan Willis / Ludwigshafen

09.15 – 09.30 **Prophylaktische Netzimplantation bei der primären Stomaanlage** (ID: 1258)  
Prophylactic mesh implantation during primary stoma creation  
Reinhard Ruppert / München

09.30 – 09.45 **Laparoskopische Therapieoptionen der parastomalen Hernie** (ID: 1259)  
Laparoscopic therapeutic options for parastomal hernia  
Gernot Köhler / Linz

09.45 – 10.00 **Konventionelle Therapieoptionen der parastomalen Hernie – Relocation** (ID: 1260)  
Conventional therapeutic options for parastomal hernia – relocation  
Ralf Wilke / Nagold

10.00 – 10.30 **Fälle aus der Praxis zur Panel-Diskussion** (ID: 1261)  
Practical case presentations for panel discussion  
Dieter Berger / Baden-Baden



## Hernienchirurgie – 1

### Hernia surgery – 1

Vorsitz: Thomas Kocher / Baden (Schweiz)  
Emile Rijcken / Münster

- 09.00 – 09.15 **EuraHS „Class of 2013“: Ergebnisse der ersten Multizenterstudie des EuraHS-Registers (ID: 318)**  
“EuraHS Class of 2013“: Preliminary results of the 6-month recruitment phase of the first multicentric study of the EHS-Registry  
Ulrich Dietz, F. Muysoms, I. Kyle-Leinhase / Würzburg, Gent (Belgien)
- 09.15 – 09.30 **Prophylaktische intraperitoneale Netzeinlage (IPOM) ist machbar, sicher und reduziert das Narbenhernienrisiko – 2-Jahres-Resultate einer randomisierten, kontrollierten Studie (ID: 412)**  
Prophylactic intraperitoneal onlay mesh (IPOM) is feasible and safe and prevents incisional hernias – two-year follow-up results from a randomized controlled trial  
Philippe Brosi, P. Glauser, B. Speich, R. Rosenberg, C. A. Maurer / Liestal (Schweiz)
- 09.30 – 09.45 **Ein elastisches Netz für die Hernienchirurgie – Laparoskopische IPOM-Implantation und Evaluation im MRT unter Pneumoperitoneum (ID: 127)**  
A new elastic mesh for hernia surgery – MRI evaluation under pneumoperitoneum in IPOM position  
Andreas Lambert, L. van den Hil, U. Klinge, U. P. Neumann, C. D. Klink / Aachen, Maastricht (Niederlande)
- 09.45 – 10.00 **Prophylaktische Mesh-Einlage zur Prävention parastomaler Hernien – Systematische Übersichtsarbeit und Meta-Analyse (PRESTO) (ID: 547)**  
Prophylactic mesh placement for the prevention of parastomal hernias – the PRESTO systematic review and meta-analysis  
Frank Pianka, A. V. Keller, K. Grummich, D. Daniel, P. Contin, P. Probst, M. W. Büchler, M. K. Diener / Heidelberg
- 10.00 – 10.15 **Primäre Narbenhernienversorgung: Wieviele Netze braucht der Bauch? (ID: 435)**  
Primary incisional hernia repair: how many meshes do we need?  
Thorsten Vowinkel, M. Gennert, N. Senninger / Münster
- 10.15 – 10.30 **Äquivalent niedrige Komplikationsrate durch individuelle OP-Technik bei Ventral- und Inzisionalhernien (ID: 320)**  
Risk-adjusted procedure tailoring leads to uniformly low complication rates in ventral and incisional hernia repair: a propensity score analysis and internal validation of classification criteria  
Ulrich Dietz, A. Wiegering, C. T. Germer / Würzburg

## Diagnostik und Management von Gesichtsasymmetrien einschließlich der Fazialisparese

### Diagnosis and management of facial asymmetry and facial palsy

Vorsitz: Raymund Horch / Erlangen  
Hans-Peter Howaldt / Gießen

- 09.00 – 09.20 **Diagnostik und Therapie skelettal bedingter Gesichtsasymmetrien (ID: 1241)**  
**Diagnostic and therapy in facial asymmetry caused by skeletal alterations**  
Michael Knitschke, S. Böttger, C. Kähling, U. Bierther, J. F. Wilbrand, H. P. Howald, P. Streckbein / Gießen
- 09.20 – 09.30 **Follow-up der vertikalen Ramusdistraktion des Unterkiefers bei hemifazialer Mikrosomie bis zum Abschluss des Wachstums (ID: 1027)**  
**Follow-up of vertical mandibular ramus distraction osteogenesis in hemifacial microsomia until the completion of growth**  
Michael Krimmel, M. Bacher, S. Müller-Hagedorn, S. Kluba, S. Reinert / Tübingen
- 09.30 – 09.50 **Plastisch-rekonstruktive Therapie der Fazialisparese (ID: 1242)**  
**Plastic and reconstructive surgery for facial nerve palsy**  
Justus P. Beier, R. E. Horch / Erlangen
- 09.50 – 10.00 **Dynamische Mundwinkelhebung durch komplette Transposition des M. temporalis (ID: 444)**  
**Lip reanimation by using complete transposition of the temporalis muscle**  
Lei Li / Oldenburg
- 10.00 – 10.10 **Rehabilitation von Patienten mit Fazialisparese mittels dynamischer Zügelungsplastik (ID: 530)**  
**Dynamic sling plastic procedure in rehabilitation of facial paralysis**  
Jan D. Raguse, B. Hoffmeister, N. Adolphs / Berlin
- 10.10 – 10.20 **Entwicklung einer Software zur Diagnostik und Therapie von Gesichtsasymmetrien (ID: 96)**  
**A new software tool for diagnosis and treatment of facial asymmetry**  
Thomas Hierl, D. Kruber, M. Krause, A. Hemprich, H. Huempfner-Hierl / Leipzig
- 10.20 – 10.30 **Chirurgisches Management einer Fazialisparese (ID: 432)**  
**Surgical management of facial nerve palsy**  
Maria Desmedt, M. Klein, K. Wermker / Münster

**State of the Art – Therapie der kindlichen Hüfterkrankungen**

**State of the art – Therapy of hip diseases in children**

Vorsitz: Rüdiger Krauspe / Düsseldorf  
Robert Rödl / Münster

09.00 – 09.22 **Hüftultraschallscreening** (ID: 1028)  
Ultrasound Screening of the hip  
Thomas Dreher / Heidelberg

09.22 – 09.44 **M. Legg Calve-Perthes** (ID: 1029)  
Perthes' Disease  
Rüdiger Krauspe / Düsseldorf

09.44 – 10.07 **Eitrige Coxitis** (ID: 1036)  
Septic Arthritis of the Hip  
Robert Rödl / Münster

10.07 – 10.30 **Epiphysiolyse capitis femoris** (ID: 1037)  
Slipped Capital Femoral Epiphysis  
Francisco F. Fernandez / Stuttgart

## Pathophysiologie

### Pathophysiology

Vorsitz: Jörg C. Kalff / Bonn  
Georg Weber / Erlangen

- 09.00 – 09.13 **Die Rolle der Ektonukleotidase ENTPD2 in Leberregeneration und -fibrose** (ID: 660)  
Role of ENTPD2 in liver regeneration and liver fibrosis  
Linda Feldbruegge, S. Mitsuhashi, E. Csizmadia, M. Schmelzle, S. Robson / Boston (USA), Berlin
- 09.13 – 09.26 **Thrombozyten fördern CD133+ Knochenmark Stammzell-Adhäsion entlang murinem Mikro- und hepatischem-Sinusoidal-Endothel unabhängig von ADP Stimulation unter Flussbedingungen** (ID: 963)  
Platelets promote CD133+BMSC adhesion to murine micro and hepatic sinusoidal endothelium independent of ADP stimulation under flow condition  
Julian Kirchner, C. Duhme, N. Lehwald, K. Wieferrich, M. Schmelzle, N. H. Stoecklein, A. Krieg, W. T. Knoefel, J. Schulte am Esch / Düsseldorf, Berlin
- 09.26 – 09.39 **Ödemreduktion nach Verbrennung durch XIB13 im Mausmodell** (ID: 780)  
Peptide XIB13 reduces capillary leak in a rodent burn model  
Leon von der Lohe, K. Zhuravleva, H. Lauer, M. Lehnhardt, J. Kolbenschlag, K. Schossleitner, P. Petzelbauer, O. Goertz / Berlin, Bochum, Wien (Österreich)
- 09.39 – 09.52 **Mononukleäre Mikrovesikel beeinflussen die vaskuläre Inflammation nach Leberresektion durch Fusion und Transfer von mikro RNA** (ID: 634)  
Horizontal transfer of microRNA by bone marrow derived microparticles modulates inflammation after experimental liver resection  
Moritz Schmelzle, K Splith, I. Kämmerer, C. Hegewald, L. Feldbrügge, J. Schulte am Esch, J. Pratschke, S. Robson, S. Kuhn / Berlin, Leipzig, Boston (USA), Düsseldorf
- 09.52 – 10.05 **Ileum Interposition in Ratten mit experimentellem Diabetes mellitus Typ 2 verbessert die glykämische Kontrolle unabhängig von der Glukoseabsorption** (ID: 379)  
Ileal interposition in rats with experimental type 2-like diabetes (T2LD) improves glycemic control independently of glucose absorption  
Christoph Otto, P. R. Rikkala, N. Wagner, I. Vrhovac, I. Sabolic, C. T. Germer, H. Koepsell, C. Jurowich / Würzburg, Zagreb (Kroatien)

## Pathophysiologie (Fortsetzung)

### Pathophysiology (continued)

Vorsitz: Jörg C. Kalff / Bonn  
Georg Weber / Erlangen

- 10.05 – 10.18 **Einfluss der Sleeve Gastrectomy auf die Inflammation und Insulin Resistenz im Adipositas induzierten Rattenmodell (ID: 455)**  
Impact of Sleeve Gastrectomy on inflammation and insulin resistance in an obesity induced rodent model  
Anna Rudeloff, J. Dohmen, H. Matthaei, N. Konieczny, S. Wehner, J. C. Kalff, P. Lingohr / Bonn
- 10.18 – 10.30 **Atemstillstand bei der Nachblutung nach Schilddrüsenoperationen: der baro-respiratorische Reflex (ID: 257)**  
Reflexory apnea because of bleeding after thyroid surgery – the baro-respiratory reflex  
Ulrich Wirth, H. M. Schardey, T. von Ahnen, U. Pohl, S. K. Schopf / Hausham, München

## Geschichts- und Traditionspflege

### History and tradition

- Vorsitz: Wilhelm Hartel / Westerstetten  
Ernst Kraas / Berlin  
Hans-Jürgen Peiper / Göttingen
- 09.00 – 09.23 **Rudolf Nissen, ein großer Vorfahr (ID: 1479)**  
Rudolf Nissen, the great forefather  
Felix Harder / Basel (Schweiz)
- 09.23 – 09.46 **Migration deutscher Chirurgen (ID: 1480)**  
Migration pattern of German surgeons  
Ernst Kraas / Berlin
- 09.46 – 10.08 **Integration ausländischer Chirurgen (ID: 1481)**  
Integration of foreign surgeons  
Walter Buzello / Köln
- 10.08 – 10.30 **Der Chirurg als Forscher (ID: 1482)**  
The surgeon as a scientist  
Edmund A. M. Neugebauer / Köln

### „Der grottenschlechte Vortrag“ – und wie wird's besser?

#### „Abysmal presentations' and how to improve it

- Vorsitz: Axel Prokop / Sindelfingen  
Gereon Schiffer / Bergisch-Gladbach  
Heiner Winker / Erfurt
- 09.00 – 09.09 **So geht's: Die Behandlung von Radiuskopffrakturen – Version I** (ID: 1440)  
Treatment of radial head fractures – version I  
Axel Prokop / Sindelfingen
- 09.09 – 09.15 **Strukturiertes Feedback** (ID: 1441)  
Structured feedback  
Gereon Schiffer / Bergisch-Gladbach
- 09.15 – 09.24 **So gehts auch: Die Behandlung von Radiuskopffrakturen – Version II** (ID: 1442)  
Treatment of radial head fractures – version II  
Axel Prokop / Sindelfingen
- 09.24 – 09.30 **Strukturiertes Feedback** (ID: 1443)  
Structured feedback  
Gereon Schiffer / Bergisch-Gladbach
- 09.30 – 09.50 **Hinweise zur erfolgreichen Vortragsgestaltung** (ID: 1444)  
Indications of effective preparation of lectures  
Gereon Schiffer / Bergisch-Gladbach
- 09.50 – 10.10 **Die zweite Rede: Gestik, Mimik und Gesprächsführung** (ID: 1445)  
The second speech: Gesture, facial expression and negotiation  
Christof Burger / Bonn
- 10.10 – 10.30 **Was bringt es? – Erfahrungen aus dem systematischen Coaching von Vortragenden in deutschen AO-Kursen** (ID: 1446)  
Lessons learned from systematic coaching of lecturers in German AO-courses  
Heiner Winker / Erfurt

AESCULAP® *EinsteinVision*®

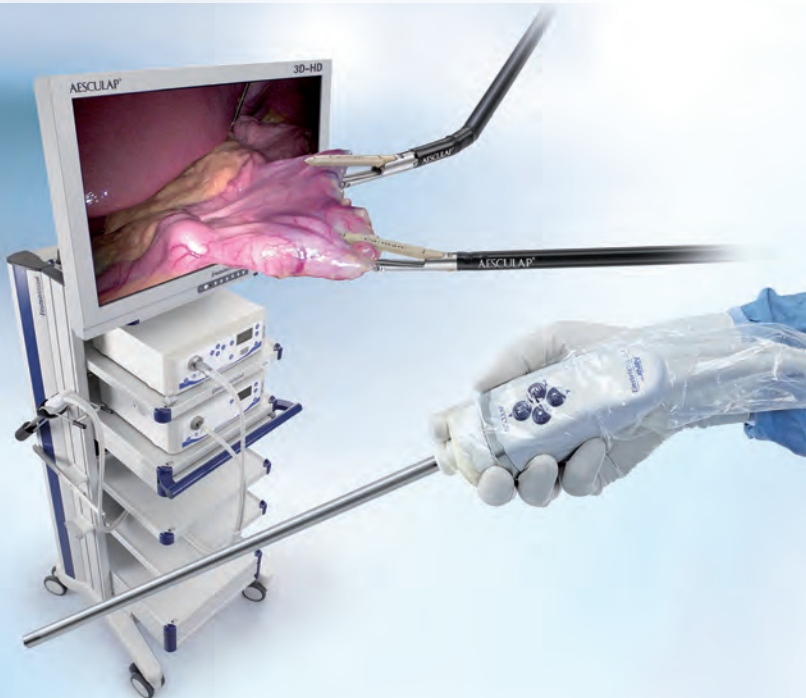
# DAS ORIGINAL

Das 3D Full HD System *EinsteinVision*® begeistert neben der brillianten 3D Bildqualität durch ein praktisches Sterilbereitstellungskonzept. Das multifunktionale *Caiman*® System bietet eine zuverlässige, nahezu rauchlose Gefäßversiegelung bei geringer thermischer Ausbreitung.

Nicht ohne Grund entscheiden sich viele Anwender für *EinsteinVision*® und *Caiman*®. Eine Entscheidung mit Herz und Verstand. Überzeugen Sie sich selbst!

AESCULAP® – a B. Braun brand

Aesculap AG | [www.aesculap.de](http://www.aesculap.de) | [endoskopie@aesculap.de](mailto:endoskopie@aesculap.de)



**American College of Surgeons – 1**

**American College of Surgeons – 1**

Vorsitz: Norbert Senninger / Münster  
Lewis Wetstein / Freehold (USA)

09.00 – 09.15 **Fellowship in der ACS – was sind die Optionen und Chancen für europäische Chirurgen? – Deutschland** (ID: 1893)

Fellowship in the ACS – what are the options and chances for European surgeons? – Germany  
Tobias Keck / Lübeck

09.15 – 09.30 **Fellowship in der ACS – was sind die Optionen und Chancen für europäische Chirurgen? – Österreich und Ungarn** (ID: 1894)

Fellowship in the ACS – what are the options and chances for European surgeons? – Austria and Hungary  
Albert Tuchmann / Wien (Österreich)

09.30 – 09.45 **Fellowship in der ACS – was sind die Optionen und Chancen für europäische Chirurgen? – Polen** (ID: 1895)

Fellowship in the ACS – what are the options and chances for European surgeons? – Poland  
Adam Dziki / Lodz (Polen)

09.45 – 10.00 **Wissenschaftliche Fellowships in den USA – immer noch ein Benefit für deutsche Nachwuchschirurgen?** (ID: 1896)

Scientific fellowships in the USA – still a benefit for German surgical trainees?  
Ernst Klar / Rostock

10.00 – 10.15 **Adrenale Inzidentalome** (ID: 1897)

Adrenal Incidentalomas  
Adam Michael Kopelan / Millburn (USA)

10.15 – 10.30 **Neue Ansätze bei chronisch entzündlichen Darmerkrankungen** (ID: 1900)

New approaches in chronic inflammatory bowel disease  
Stefan Fichtner-Feigl / Regensburg



## Hot Topics der Intensiv- und Notfallmedizin – Teil 1

### Hot topics in intensive care and emergency medicine – Part 1

Vorsitz: Wolfgang Hartl / München  
Dierk Schreiter / Leipzig

- 09.00 – 09.15 **Rationale Diagnostik akutes Abdomen in der Notaufnahme** (ID: 1718)  
Rational diagnostic of the acute abdomen in the emergency room  
René Wildenauer / Würzburg
- 09.15 – 09.30 **Reanimation auf der Intensivstation – Was ist anders?** (ID: 1719)  
CPR in the ICU: What's different?  
Sonja Vonderhagen / Essen
- 09.30 – 09.45 **Brauchen wir auch Massivtransfusionsprotokolle?** (ID: 1720)  
Do we need mass transfusion protocols?  
Christian Kleber / Dresden
- 09.45 – 10.00 **Der optimale Blutdruck bei intrakranieller Blutung** (ID: 1721)  
Intracranial bleeding – What is the most ideal blood pressure?  
Markus Dengl / Dresden
- 10.00 – 10.15 **Therapieoptionen des schweren septischen Schocks** (ID: 1722)  
Therapeutic options for severe septic shock  
Hanns-Christoph Held / Dresden
- 10.15 – 10.30 **Chirurgische Lösungen der Herzinsuffizienz** (ID: 1723)  
Surgical treatment of heart failure  
Jochen Hahn / Leipzig

**Onkologische Chirurgie – Klinik – 1**

**Oncological surgery – clinical – 1**

Vorsitz: Jürgen Klempnauer / Hannover  
Stefan Paul Mönig / Köln

- 11.00 – 11.15 **Wie ist die Prognose von Patienten mit einem Frühkarzinom der Speiseröhre, wenn vor der Ösophagektomie eine endoskopische Resektion erfolgt?** (ID: 409)  
Prognosis of patients with early esophageal cancer who underwent endoscopic resection before esophagectomy  
Patrick Sven Plum, K. Pacheco, E. Bollschweiler, F. Berlth, A. Hölscher / Köln
- 11.15 – 11.30 **Adenokarzinome des gastroösophagealen Übergangs: Vergleich der transhiatal erweiterten Gastrektomie mit der rechts abdominothorakalen Ösophagusresektion** (ID: 665)  
Adenocarcinoma of the esophagogastric junction: a comparison of transhiatal extended gastrectomy and right abdominothoracal esophagectomy  
Susanne Blank, H. Nienhüser, L. Sisic, U. Heger, A. Ulrich, M. W. Büchler, T. Schmidt, K. Ott / Heidelberg, Rosenheim
- 11.30 – 11.45 **Vergleich ante- versus retrokolischer Rekonstruktion der Gastro-/Duodenojejunostomie nach partieller Pankreatikoduodenektomie: Ergebnisse eines Cochrane Reviews mit Meta-Analyse** (ID: 219)  
Antecolic versus retrocolic reconstruction of the gastro-/duodenojejunostomy after partial pancreaticoduodenectomy: Results of a Cochrane Review and meta-analysis  
Rosa Klotz, F. J. Hüttner, A. Ulrich, M. W. Büchler, M. K. Diener / Heidelberg
- 11.45 – 12.00 **Prognosescore nach postoperativem Zufallsbefund Gallenblasenkarzinom. CAES-/CAMIC-Zentralregister: "Okkultes Gallenblasenkarzinom"** (ID: 383)  
Post-cholecystectomy prognostic score system in incidental gallbladder carcinoma. The German Registry  
Thorsten Oliver Goetze / Wiesbaden
- 12.00 – 12.15 **Ideale Dauer der präoperativen Gallengangsdrainage und Prognosewerte vor Pankreaskopfresektion bei Patienten mit malignem Ikterus** (ID: 580)  
Ideal duration of preoperative biliary drainage and predictive values prior to pancreaticoduodenectomy in patients with malignant jaundice  
Lena Aichinger, F. Scheufele, C. Jäger, S. Schorn, H. Friess, G. Ceyhan / München
- 12.15 – 12.30 **Die Frühwachstumsrate des verbleibenden Leberrestes nach Embolisation der Portalvene ist ein besserer Prädiktor des postoperativen Leberversagens nach Hepatektomie als das präoperative errechnete Leberrestvolumen** (ID: 410)  
Early remnant growth rate after portal vein embolization predicts posthepatectomy liver failure risk better than preoperative remnant volume  
Maciej Malinowski, A. Schulz, T. Keuchel, D. Seehofer, D. Geisel, B. Gebauer, M. Stockmann / Homburg, Berlin

**ChirurgSein 2030 – Sind wir für die Zukunft gerüstet?**

**To be a surgeon in 2030 – Are we weaponed for the future?**

Vorsitz: Matthias Krüger / Magdeburg  
Frank Marusch / Potsdam

- 11.00 – 11.23 **Klinische Versorgung und Forschung 2030 – Geht beides noch?** (ID: 1786)  
Clinical care and research in 2030 – Enough scope for both?  
Christiane Bruns / Magdeburg
- 11.23 – 11.46 **Beste Arbeitgeber Kliniken – Warum muss sich etwas ändern?** (ID: 1787)  
Hospitals in the role as best employer – Reasons for necessary changes  
Stefan Borgelt / Köln
- 11.46 – 12.08 **Gehen uns die Operateure aus – Ärztemangel 2030** (ID: 1788)  
We are running out of surgeons – Doctor shortage in 2030  
Monder Kassem / Frankfurt am Main
- 12.08 – 12.30 **Muss sich etwas ändern – Attraktivität des Faches Chirurgie 2030** (ID: 1789)  
An urgent need for modifications – The appeal of the subject surgery in 2030  
Matthias Krüger / Magdeburg

**Fokus Funktionalität: Prävention und Rehabilitation in der Rektumchirurgie**

**Functional outcome following colorectal operations: prevention and rehabilitation in rectal surgery**

Vorsitz: Alois Fürst / Regensburg  
Thomas Schiedeck / Ludwigsburg

- 11.00 – 11.18 **Minimal-invasive Technik der TME** (ID: 1262)  
Minimally-invasive technique of TME  
Werner Kneist / Mainz
- 11.18 – 11.36 **Minimal-invasive Technik der Prolapschirurgie** (ID: 1263)  
Minimally-invasive technique of prolapse surgery  
Felix Aigner / Berlin
- 11.36 – 11.54 **Minimal-invasive Technik der Proktokolektomie bei Colitis ulcerosa** (ID: 1264)  
Minimally-invasive technique of proctocolectomy in ulcerative colitis  
Peter Kienle / Mannheim
- 11.54 – 12.12 **Aspekte der Funktionalität im Aufklärungsgespräch** (ID: 1265)  
Functional aspects for the informed-consent discussion  
Christoph Isbert / Hamburg
- 12.12 – 12.30 **Anorektale und urogenitale Dysfunktion nach Rektumeingriffen** (ID: 1266)  
Anorectal and urogenital dysfunction following rectal surgery  
Klaus Matzel / Erlangen

**Minimal invasive Chirurgie – 1**

**Minimally invasive surgery – 1**

Vorsitz: Markus Maria Heiss / Köln  
Peter Schemmer / Heidelberg

- 11.00 – 11.15 **Robotik-assistierte radikal onkologische Ösophagusresektion ohne seitengetretennte Ventilation (ID: 149)**  
Robotic-assisted radical esophagectomy without double-lumen tube ventilation  
Benno Mann, G. Virakas / Bochum
- 11.15 – 11.30 **Minimal-invasive thorako-laparoskopische Ösophagusresektion mit 3-Feld-Lymphadenektomie (ID: 301)**  
Minimal Invasive Thoraco-Laparoscopic Esophagectomy with the Three-Field Lymphadenectomy  
Hiroyuki Daiko, A. Sakaki, M. Jansen / Kashiwa, Chiba (Japan), Berlin
- 11.30 – 11.45 **Sicherheit und Machbarkeit der Laparoskopischen Leberchirurgie: Erfahrungen aus der Etablierungsphase in einem spezialisierten Zentrum (ID: 603)**  
Safety and efficacy of laparoscopic liver resection during its implementation in a high volume liver center  
Daniel Seehofer, R. Sucher, M. Schmelzle, S. Gül, T Denecke, R. Zorron, J. Pratschke / Berlin
- 11.45 – 12.00 **Vergleich perioperativer Daten nach offener, laparoskopischer und roboter-assistierter Leberteileresektion (ID: 892)**  
Robotic liver surgery for minor hepatic resections: A comparison with laparoscopic and open standard procedures  
Maximilian Brunner, A. Perrakis, W. Hohenberger, R. Croner / Erlangen
- 12.00 – 12.15 **Laparoskopische Leberchirurgie: Erfahrung mit den ersten 99 Fällen (ID: 958)**  
Laparoscopic liver surgery: Experience with the first 99 cases  
Pascale Tinguely, I. Bratschi, D. Candinas, G. Beldi / Bern (Schweiz)
- 12.15 – 12.30 **Roboter-assistierte Viszeralchirurgie – Erfahrungen eines Zentrums (ID: 834)**  
Robotics in Visceral Surgery – First Experiences  
Marian Grade, A. Beham, M. Ghadimi / Göttingen

## Rekonstruktive Verfahren bei Gesichtshauttumoren

### Reconstructive procedures in facial skin tumors

Vorsitz: Michael Ehrenfeld / München  
Raymund Horch / Erlangen

- 11.00 – 11.15 **Gesichtshauttumoren – eine Domäne für standardchirurgische Verfahren mit Augenmaß** (ID: 1243)  
Facial skin cancer – a domain of standard surgical procedures with a sense of proportion  
Hans-Peter Howaldt, P. Streckbein, J. Wilbrand / Gießen
- 11.15 – 11.25 **Retrospektive Analyse von 1012 Hauttumoren der Kopf Hals Region in Kiel, Schleswig Holstein** (ID: 614)  
Retrospective analysis of 1012 skin tumours of the head and neck region in Northern Germany  
Bernhard Moser / Kiel
- 11.25 – 11.35 **Zweizeitiges chirurgisches Vorgehen zur Therapie von Plattenepithelkarzinomen der Gesichtshaut** (ID: 552)  
Evaluation of secondary reconstruction after resection of facial squamous cell carcinoma  
Wenko Smolka, M. Tröltzsch, M. Ehrenfeld / München
- 11.35 – 11.45 **Die Möglichkeiten der VY-Plastik im Gesicht zur Behandlung von Hauttumoren** (ID: 440)  
Variable possibilities of the VY-plastic in the treatment of facial skin tumors  
Berthold Hell / Siegen
- 11.45 – 11.55 **Rekonstruktion der Nase – eine besondere Herausforderung** (ID: 595)  
Nasal Reconstruction – a challenging Quest  
Jan-Falco Wilbrand, P. Streckbein, H. Howaldt / Gießen
- 11.55 – 12.05 **Hauttumoren der Lidregion: Rekonstruktive Verfahren und Ergebnisse** (ID: 420)  
Skin tumors of the eyelids: reconstruction techniques and results  
Kai Wermker, M. Klein, M. Desmedt / Münster
- 12.05 – 12.20 **Mikrochirurgische Rekonstruktion kraniieller Composite-Defekte** (ID: 1244)  
Microvascular reconstruction in complex cranial defects  
Justus P. Beier, A. M. Boos, A. Arkudas, D. Steiner, C. D. Taeger, M. Schmitz, R. E. Horch / Erlangen
- 12.20 – 12.30 **Behandlungsergebnisse nach Resektion ausgedehnter Gesichtshauttumoren** (ID: 540)  
Results following resection of extended tumors of the facial skin  
Franz-Josef Kramer, F. Böhrnsen, P. Kauffmann, H. Schliephake / Göttingen

**Frakturen und Erkrankungen der oberen Extremität im Kindesalter**  
**Fractures and diseases of the upper extremity in children**

Vorsitz: Francisco F. Fernandez / Stuttgart  
Guido Fitze / Dresden

- 11.00 – 11.22 **Kondylus radialis und Ulnaris Frakturen im Kindes- und Jugendalter. Management und Standardversorgung** (ID: 1048)  
Current concepts in the management of lateral and medial condyle fractures  
Ralf Kraus / Lich
- 11.22 – 11.44 **Unterarmschaftfrakturen im Kindes- und Jugendalter. Standardversorgung und Grenzindikationen** (ID: 1049)  
Current concepts and border indications in the management of fractures of the forearm  
Stefan Studier-Fischer / Ludwigshafen am Rhein
- 11.44 – 12.07 **Supracondyläre Frakturen im Kindes- und Jugendalter. Management und Standardversorgung** (ID: 1050)  
Current concepts in the management of supracondylar fractures of the humerus in children  
Guido Fitze / Dresden
- 12.07 – 12.30 **Akute und chronische Monteggia-Frakturen. Management und Standardversorgung** (ID: 1051)  
Current concepts in the management of acute and chronic Monteggia lesions  
Francisco F. Fernandez / Stuttgart

## Inflammation

### Inflammation

Vorsitz: Stefan Fichtner-Feigl / Regensburg  
Sven Wehner / Bonn

- 11.00 – 11.13 **Chemokine (CCL3, CCL4 und CCL5) hemmen effizient die ATP-induzierte Freisetzung von Interleukin-1 $\beta$  aus menschlichen Monozyten (ID: 266)**  
Chemokines (CCL3, CCL4 and CCL5) efficiently inhibit ATP-induced release of interleukin-1 $\beta$  from human monocytic cells  
Anca-Laura Amati, S. Wilker, W. Padberg, A. Zakrzewicz, V. Grau / Gießen
- 11.13 – 11.26 **Alpha-1 Antitrypsin unterdrückt die ATP-induzierte Freisetzung von IL-1 $\beta$  aus humanen Monozyten (ID: 221)**  
ATP-induced release of IL-1 $\beta$  by human monocytes is suppressed by alpha-1 antitrypsin  
Robin Siebers, S. Wilker, M. Küllmar, K. Richter, J. Klein, N. Aggarwal, A. Zakrzewicz, W. Padberg, S. Janciauskiene, V. Grau / Gießen, Frankfurt am Main, Hannover
- 11.26 – 11.39 **Monozyten/Makrophagen spielen eine unmittelbare Rolle in der Neolymphangiogenese unabhängig von ihrem pro-inflammatorischen Einfluss (ID: 646)**  
Monocytes/Macrophages Play a Contributing Role in Lymphangiogenesis Independent of Their Role in Intestinal Inflammation  
Felix Becker, T. Vowinkel, E. Rijcken, I. Tsunoda, D. Ostanin, S. Alexander / Münster, Shreveport, LA (USA)
- 11.39 – 11.52 **Unterschiedliche Funktionen von Innate Response Activator (IRA) B Zellen bei Entzündungsreaktionen (ID: 47)**  
Contrary function of innate response activator (IRA) B cells in inflammation  
Georg Weber / Dresden
- 11.52 – 12.05 **Defizienz der HIF-Prolylhydroxylase PHD2 verringert postoperative Adhäsionen (ID: 256)**  
Deficiency of the oxygen sensor HIF-prolyl hydroxylase PHD2 reduces postoperative adhesions  
Vanessa Opitz, M. J. Strowitzki, A. Ritter, P. Radhakrishnan, U. Keppler, J. M. Harnoss, M. Wallwiener, A. Ulrich, M. Schneider / Heidelberg
- 12.05 – 12.18 **Nukleinsäuren: Die Rolle von Toll-like-Rezeptor-3 in der postoperativen Darmentzündung (ID: 674)**  
Nucleic acids: The role of toll-like receptor 3 signalling in postoperative bowel inflammation  
Kathy Stein / Bonn

**Inflammation (Fortsetzung)**

**Inflammation (continued)**

Vorsitz: Stefan Fichtner-Feigl / Regensburg  
Sven Wehner / Bonn

12.18 – 12.30 **Evaluation von 160 Kandidatengen zu chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen bei Divertikulitis (ID: 607)**  
Evaluation of 160 candidate-genes known for inflammatory bowel disease in a large cohort of patients with diverticulitis  
Witigo von Schönfels, B. Buse, S. Buch, J. Tepel, B. Schniewind, I. Vogel, T. Kucharzik, W. Kruis, C. Datz, T. Jacobi, J. Weitz, T. Wedel, T. Becker, A. Gsur, C. Schafmayer / Kiel, Osnabrück, Lüneburg, Köln, Oberndorf (Österreich), Dresden, Wien (Österreich)

**Chirurgische Qualität verbessern: postgraduales Lernen und Üben**

**Improving surgical quality: Postgraduate learning and practice**

Vorsitz: Peter Vogel / Bad Hersfeld  
Nikolaus von Dercks / Leipzig

11.00 – 11.30 **Was müssen Chirurgen über den Umgang mit Energie im OP wissen? Das FUSE-Projekt (ID: 1543)**  
What surgeons have to know about using surgical energy. The FUSE-project  
Pascal Fuchshuber / Walnut Creek (USA)

11.30 – 11.50 **Einsatz laparoskopischer Simulationstrainings in der Schulung von chirurgischen Berufsanfängern – ein Beitrag zum Qualitätsmanagement? (ID: 1544)**  
Deployment of laparoscopic simulation for teaching surgical novices – a contribution to quality management?  
Jörg-Peter Ritz / Schwerin

11.50 – 12.10 **Patient im Boot – wechselseitiges Hygiene-Lernen und -Lehren von Patienten und Medizinpersonal (ID: 1545)**  
Working together – bidirectional teaching and learning of hygiene principles among patients and medical staff  
Axel Kramer / Greifswald

12.10 – 12.30 **Interdisziplinäre Schockraum-Team-Simulation – Schnickschnack oder belegte Outcomeverbesserung? (ID: 1546)**  
Interdisciplinary emergency room team simulation – a gimmick or a useful tool?  
Axel Heller / Dresden



**MIC-Techniken des oberen Gastrointestinaltrakts**

**Minimally invasive techniques in the upper GI**

Vorsitz: Christian A. Gutschow / Zürich (Schweiz)  
Wolfgang Schröder / Köln

- 11.00 – 11.18 **Minimal-invasive Resektionen benigner Tumoren des Ösophagus und Magens** (ID: 1433)  
Minimally-invasive resections of benign esophageal and gastric tumors  
Ines Gockel / Leipzig
- 11.18 – 11.36 **Minimal-invasive Techniken bei Achalasie: Heller-Myotomie, POEM** (ID: 1435)  
Minimally-invasive techniques for achalasia: Heller myotomie, POEM  
Jessica M. Leers / Köln
- 11.36 – 11.54 **Laparoskopischer Rezidiveingriff nach Fundoplikatio** (ID: 1436)  
Laparoscopic re-operation after fundoplication  
Karl-Hermann Fuchs / Frankfurt am Main
- 11.54 – 12.12 **Minimal-invasive Technik bei Upside-down Magen** (ID: 1437)  
Minimally-invasive techniques for upside-down stomach  
Christian A. Gutschow / Zürich (Schweiz)
- 12.12 – 12.30 **Thorakoskopische Ösophagektomie** (ID: 1439)  
Thoracoscopic esophagectomy  
Matthias Biehl / Berlin

**American College of Surgeons – 2**

**American College of Surgeons – 2**

Vorsitz: Tobias Keck / Lübeck  
Adam Michael Kopelan / Millburn (USA)

11.00 – 11.15 **Rolle der roboter-assistierten Prozeduren in gastrointestinaler Chirurgie** (ID: 1902)

**Role of robot-assisted procedures in gi-surgery**  
Wolfram Trudo Knoefel / Düsseldorf

11.15 – 11.30 **Aktuelle Trends im Management der Divertikulitis** (ID: 1899)

**Current trends in the management of diverticulitis**  
Debra R. Tarantino / Millburn (USA)

11.30 – 11.45 **Bariatrische Chirurgie 2016** (ID: 1898)

**Bariatric Surgery 2016**  
Steve Binenbaum / Eatontown (USA)

11.45 – 12.00 **Die Geschichte von Vena cava-Ligatur, -Plikatur und -Filtern. Indikationen, Komplikationen und Langzeitergebnisse** (ID: 1901)

**The History of Vena Cava Ligation, plication and filters. Indications, complications and long term outcomes**  
Stephen Fletcher / Livingston (USA)

12.00 – 12.15 **Strahlentherapie bei kolorektalen Karzinomen** (ID: 1903)

**Radiation in the Treatment of Colorectal Cancers**  
Ronald H. Shapiro / New York (USA)

12.15 – 12.30 **Erhalt der Sakralnerven bei der Rektumchirurgie** (ID: 1904)

**Preservation of sacral nerves during rectal surgery**  
Norbert Runkel / Villingen-Schwenningen

**Hot Topics der Intensiv- und Notfallmedizin – Teil 2**

**Hot topics in the intensive care and emergency medicine – Part 2**

Vorsitz: Hanns-Christoph Held / Dresden  
Elke Muhl / Lübeck

11.00 – 11.15 **ZVK – gibt es den besten Zugangsweg?** (ID: 1724)  
Central line - is there a best access path?  
Dierk Schreiter / Leipzig

11.15 – 11.30 **Interventionelle Therapieoptionen der nekrotisierenden Pankreatitis** (ID: 1725)  
Interventional options for acute necrotizing pancreatitis  
Markus Zachäus / Leipzig

11.30 – 11.45 **Kalorienbedarf des Intensivpatienten, was ist neu?** (ID: 1726)  
Energy requirement of ICU patients – what is new?  
Wolfgang Hartl / München

11.45 – 12.00 **Komplizierte Weichgewebeinfektionen** (ID: 1727)  
Complicated soft tissue infections  
René Wildenauer / Würzburg

12.00 – 12.15 **Intensivstation und Multiresistenz – passt das noch zusammen?** (ID: 1728)  
ICU and multi-resistance – does that still fit?  
Dierk V. Schmitt / Leipzig

12.15 – 12.30 **Wie senke ich meine Rückverlegungsrate auf die ITS/IMC?** (ID: 1729)  
How to lower your rates of readmission to the ICU/IMC-ward?  
Uwe Hamsen / Bochum

Olympus Deutschland GmbH: SEE MORE, TREAT BETTER.

Laparoskopische Prozeduren – welchen Einfluss hat die moderne Bildgebung?

Olympus Deutschland GmbH: SEE MORE, TREAT BETTER.

Laparoscopic procedures: What is the influence of modern imaging?

Vorsitz: Tobias Keck / Lübeck  
Dirk Weyhe / Oldenburg

- 12.45 – 13.00 **Standardisierung in der laparoskopischen Kolorektalchirurgie:**  
**Das laparoskopische Rektum in 10 Schritten!** (ID: 1907)  
Standardization in laparoscopic colorectal surgery: The laparoscopic rectum in 10 steps!  
Ayman Agha / München
- 13.00 – 13.15 **Pankreaschirurgie: Tipps und Tricks für die laparoskopische Pankreaschirurgie unter Einsatz von 3D Technologie** (ID: 1908)  
Pancreatic Surgery: Tips and Tricks for laparoscopic pancreatic surgery using 3D technology  
Tobias Keck / Lübeck
- 13.15 – 13.30 **3D Bildgebung: 3D versus 2D (RCT) – Help or Hype!** (ID: 1909)  
3D imaging: 3D versus 2D (RCT) – Help or Hype!  
Dirk Weyhe / Oldenburg
- 13.30 – 13.45 **Hernienchirurgie: Laparoskopische Hernienchirurgie unter Einsatz der 4K Bildgebung – sehen wir wirklich mehr?** (ID: 1910)  
Hernia surgery: Laparoscopic hernia surgery using 4K imaging: Do we really see more?  
Bernhard Lammers / Neuss

**C. R. Bard: Expertenforum**

**„Innovative Techniken und Materialien in der Hernienchirurgie“**

C. R. Bard: Expert Forum

**„Innovative techniques and materials in hernia surgery“**

Vorsitz: Ferdinand Köckerling / Berlin

- 12.45 – 13.00 **Einsatz von biosynthetischen Materialien am Beispiel des Reinforced Shouldice (ID: 1961)**  
Reinforced Shouldice – A new approach for treatment of inguinal hernia repair with biosynthetic mesh  
Andreas Koch / Cottbus
- 13.00 – 13.15 **Einsatz von biosynthetischen Materialien am Beispiel von ELAR (ID: 1962)**  
Biosynthetic mesh in ELAR technique for complex AWR  
Ferdinand Köckerling / Berlin
- 13.15 – 13.30 **Einsatz von biosynthetischen Materialien bei der Versorgung komplexer Hernien (ID: 1963)**  
Usage of biosynthetic mesh for treatment in complex hernia  
N. N.

**ZEISS:**

**Fluoreszenz unterstützte Eingriffe und neue optische Techniken in der Neurochirurgie**

ZEISS:

**Florescence assisted surgeries and new optical techniques in the field of neurosurgery**

- 12.45 – 13.45 **Fluoreszenz unterstützte Eingriffe und neue optische Techniken in der Neurochirurgie (ID: 1911)**  
Florescence assisted surgeries and new optical techniques in the field of neurosurgery  
Matthias Kirsch / Dresden

**Struktur und Angebot der chirurgischen Fort- und Weiterbildung in Deutschland – Notwendiges und Redundantes**  
**Structure and availability of surgical training and education in Germany – essential and redundant elements**

Vorsitz: Wolfgang Schröder / Köln  
Albrecht Stier / Erfurt

14.00 – 14.16 **Eine Bestandsaufnahme zum gegenwärtigen Angebot (ID: 1754)**  
A survey of the current supply  
Alexander Gröschner / Jena

14.16 – 14.32 **Die Sicht der Industrie (ID: 1755)**  
The point of view of the industry  
Carmen Walbert / Meerbusch

14.32 – 14.48 **Die Sicht der Landesärztekammern (ID: 1756)**  
The point of view of the state chambers of physicians  
Günther Jonitz / Berlin

14.48 – 15.04 **Die Sicht der Fachgesellschaften (ID: 1757)**  
The point of view of the medical associations  
Johannes Sturm / München

15.04 – 15.20 **Die Sicht der Universitäten (ID: 1758)**  
The point of view of the universities  
Johann Pratschke / Berlin

15.20 – 15.30 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten (ID: 1768)**  
Discussion with chairmen and speakers

## Innovative Bildung, kooperierende Systeme und Plattformen

### Innovative imaging, cooperative systems and platforms

Vorsitz: Andreas Kirschniak / Tübingen  
Dirk Wilhelm / München

14.00 – 14.05 **Begrüßung** (ID: 1553)

Welcome

Hubertus Feußner / München

14.05 – 14.20 **Cinematic rendering: Photorealistische Darstellung radiologischer 3D-Daten** (ID: 1554)

Cinematic rendering: Photorealistic imaging of radiological 3D data sets

Jan Hille / Forchheim

14.20 – 14.35 **Neuartiges endoluminales Anastomosesystem zur Wiederherstellung der Darmkontinuität mittels NOTES-Verfahren** (ID: 1555)

Novel endoluminal anastomotic device to reestablish intestinal continuity via NOTES

Sebastian Koller, D. Wilhelm / München

14.35 – 14.45 **Fluoreszenzbasierte Verfahren für „tailored surgery“** (ID: 1556)

Fluorescence based approach for tailored surgery

Dirk Wilhelm / München

14.45 – 15.00 **Autonome Kameranachführung: Vergleich von Color- und Eyetracking** (ID: 1557)

Autonomous camera control: Comparison of color tracking as well as eye tracking

Ahmed Elsherbiny Hasan / München

15.00 – 15.15 **Haptisches Feedback: Für Robotereingriffe doch relevant?** (ID: 1558)

Haptic feedback: Relevant for robotic interventions?

Andreas Kirschniak / Tübingen

15.15 – 15.30 **Objektive Messung der Gewebe-Instrumenten-Interaktion** (ID: 1559)

Objective evaluation of the tissue-instrument-interaction

Patrick Haas / Tübingen

## Aktuelle Aspekte der kraniofazialen Chirurgie

### Current aspects in craniofacial surgery

Vorsitz: Hans-Peter Howaldt / Gießen  
Wolfgang Wagner / Mainz

- 14.00 – 14.20 **Interdisziplinäre Ansätze für Diagnostik und Therapie kraniofazialer Traumen** (ID: 1245)  
Interdisciplinary aspects in craniofacial trauma  
Eberhard Uhl, H. Howaldt / Gießen
- 14.20 – 14.29 **Mehrfachverletzungen bewusstloser Patienten. Eine Multizenterstudie der frühen interdisziplinären Behandlung** (ID: 208)  
Multiple injuries in comatose patients. A multicenter study of early interdisciplinary management  
Raimund Firsching / Magdeburg
- 14.29 – 14.38 **Klinische Studie zur Anwendung der ICG Fluoreszenz bei neurochirurgischen Revisionseingriffen** (ID: 991)  
A clinical study of ICG fluorescence microscopy in neurosurgical revision surgery  
Dirk Lindner, J. Meixensberger, A. Hemprich, D. Halama / Leipzig
- 14.38 – 14.47 **Kombinierte orbitofrontale Verletzungen** (ID: 353)  
Combined Orbitofrontal Injuries  
Wolf-Peter Sollmann / Braunschweig
- 14.47 – 14.56 **Konturierbare versus konfektionierte Titan-meshes zur Rekonstruktion von Orbitawandfrakturen, Vergleich in einer retrospektiven Anwendungsstudie** (ID: 650)  
Customized versus non-customized titanium meshes for orbital reconstruction – a retrospective study  
Ronny Hesse / München
- 14.56 – 15.05 **Finite-Elemente-Analyse der anterioren Schädelbasis sowie der Orbita zur Ursache von Beeinträchtigungen der Sehfähigkeit nach stumpfem Stirntrauma** (ID: 83)  
Finite element analysis of anterior skull base and orbit on causes of vision impairment after blunt frontal impact  
Heike Hümpfner-Hierl, A. Bohne, I. Sterker, A. Hemprich, T. Hierl / Leipzig



**Aktuelle Aspekte der kraniofazialen Chirurgie (Fortsetzung)**

**Current aspects in craniofacial surgery (continued)**

Vorsitz: Hans-Peter Howaldt / Gießen  
Wolfgang Wagner / Mainz

- 15.05 – 15.14 **Unterlidkomplikationen bei subziliarem versus transkonjunktivalem Zugang zur Versorgung von Orbitabodenfrakturen (ID: 319)**  
Lower eyelid complications associated with transconjunctival versus subciliary approaches to orbital floor fractures  
Niels Christian Pausch, N. Sirintawat / Leipzig
- 15.14 – 15.22 **Klinische Erfahrungen mit der neu entwickelten Rhombusplatte bei der Versorgung von Unterkiefer-Gelenkfortsatzfrakturen über intraorale Zugänge mit endoskopischer Assistenz (ID: 203)**  
Clinical experience with a newly developed condyle-plate for transoral endoscopic-assisted osteosynthesis of condylar neck fractures  
Henry Leonhardt, G. Lauer, D. Haim, A. Nowak / Dresden
- 15.22 – 15.30 **Individualisierte Kranioplastie mit Hydroxyapatit versus Titan – eine randomisierte klinische Studie (ID: 712)**  
Cranioplasty of Custom-Made Hydroxyapatite versus Titanium: A Randomized Clinical Trial  
Dirk Lindner, K Schlothofer-Schumann, C. Kern, O. Marx, A. Müns, J. Meixensberger / Leipzig, Halle/Saale, Nürnberg

**Aktuelle Themen aus Sicht der Deutschen Gesellschaft für Schulter- und Ellenbogenchirurgie 2016 (DVSE)**

**Current concepts 2016 by the German Shoulder and Elbow Society (DVSE e.V.)**

Vorsitz: Markus Rickert / Gießen  
Markus Scheibel / Berlin

14.00 – 14.15 **Ventrale Schulterinstabilität – neue und etablierte Konzepte (ID: 1030)**  
Anterior shoulder instability – new and proven concepts  
Markus Scheibel / Berlin

14.15 – 14.30 **Arthroskopische Rotatorenmanschettenchirurgie – aktueller Stand (ID: 1031)**  
Arthroscopic cuff repair – news and trends  
Andreas Werner / Hamburg

14.30 – 14.45 **Behandlungsoptionen bei Verletzungen des Schulterreckgelenkes – eine aktuelle Literaturübersicht (ID: 1032)**  
Treatment options in AC-dislocations – a review of the literature  
Markus Rickert / Gießen

14.45 – 15.00 **Management von Frakturfolgen am proximalen Humerus (ID: 1033)**  
Management of fracture sequelae of the proximal humerus  
Alexander Ellwein / Hannover

15.00 – 15.15 **Inverse Endoprothetik bei Defektarthropathie (ID: 1034)**  
Reverse shoulder arthroplasty in the cuff deficient shoulder  
Falk Reuther / Berlin

15.15 – 15.30 **Glenoidersatz beim Omarthrose – Indikationen und Ergebnisse (ID: 1035)**  
Replacement of the glenoid in primary OA of the shoulder joint  
Patric Raiss / Heidelberg

**Ischämie / Reperfusion und Transplantation**

**Ischemia / Reperfusion and Transplantation**

Vorsitz: Marc Hendrik Dahlke / Regensburg  
Peter Schemmer / Heidelberg

- 14.00 – 14.13 **Die Protein Kinase CK2 reguliert die Leukozyten-Endothelzell Interaktion während des Ischämie-Reperfusionsschaden (ID: 446)**  
Protein kinase CK2 is a crucial regulator of leukocyte-endothelial cell interaction during ischemia reperfusion injury  
Emmanuel Ampofo, D. Widmaier, M. Montenarh, M. Menger, M. Laschke / Homburg
- 14.13 – 14.26 **Hypotherme azelluläre Extremitätenperfusion zur Attenuierung des Ischämischen Reperfusionsschadens in einem porcinen Replantationsmodell (ID: 222)**  
Acellular hypothermic extracorporeal perfusion extends possible ischemia time in a porcine whole limb replantation model  
Alexander Dermietzel, M. Kückelhaus, M. Alhefzi, M. Aycart, S. Fischer, T. Hirsch, B. Pomahac / Bochum, Boston (USA)
- 14.26 – 14.39 **Die Behandlung mit Lithium verringern Ischämie-Reperfusionsschäden in alten Fettlebern bei Ratten (ID: 466)**  
Treatment with lithium reduce ischemia-reperfusion injury in aged and steatotic liver in rats  
Chunyi Kan / Jena
- 14.39 – 14.52 **Auswirkungen einer entfernten ischämischen Konditionierung bei orthotoper Lebertransplantation im Rattenmodell (ID: 774)**  
Effects of remote ischemic conditioning in a rat model of orthotopic liver transplantation  
Zoltan Czigany, C. Bleilevens, M. Möhring, A. Fulop, A. Szijarto, U. P. Neumann, R. Tolba / Aachen, Budapest (Ungarn)
- 14.52 – 15.05 **Extrakorporale Membranoxygenierung vor Lungentransplantation verändert die T-Zellantwort im Langzeitverlauf (ID: 995)**  
Extracorporeal Membrane Oxygenation Prior to Lung Transplantation Alters Long-Term T-Cell Responses  
Nicole Strobl, H. Winter, G. Warnecke, E. Nöbner, A. K. Knöfel, M. Svihla, R. Schramm, R. Hatz, A. Haverich, G. Preissler / München, Hannover
- 15.05 – 15.18 **Korrelation von Donor-DNA und Donor-spezifischen Antikörpern mit dem klinischen Verlauf nach Lebertransplantation (ID: 801)**  
Correlation of donor derived cell-free DNA and donor-specific HLA-antibodies with clinical outcomes after liver transplantation  
Julian Bucher, M. O. Guba, J Werner, T. Kauke / München

**Ischämie / Reperfusion und Transplantation (Fortsetzung)**

**Ischemia / Reperfusion and Transplantation (continued)**

Vorsitz: Marc Hendrik Dahlke / Regensburg  
Peter Schemmer / Heidelberg

15.18 – 15.30 **Genexpressionsuntersuchungen zur nicht-invasiven Prädiktion akuter Abstoßungsreaktionen in der Frühphase nach Nierentransplantation (ID: 626)**  
Gene expression measurements for the non-invasive diagnosis of acute rejection in kidney graft recipients  
Petra Gombos, C. Sommerer, M. Mieth, P. Schemmer, M. Zeier, C. Süsal / Heidelberg

**Perspektivforum Junge Chirurgie: Ökonomisierung in der Chirurgie – Chance oder Risiko für den Nachwuchs?**

**Forum for young surgeons**

Vorsitz: Stephanie Anetsberger / Heidelberg  
Anna-Katharina Doepfer / Hamburg

14.00-14.15 **Identität und Aufgaben des Arztes im Spannungsfeld zwischen Ökonomie und Medizin (ID: 1874)**  
The identity and duties of doctors navigating the conflicting priorities of economics and medicine  
Pedram Emami / Hamburg

14.15-14.30 **Auswirkungen und Folgen der Ökonomisierung für die Weiterbildung in der Chirurgie (ID: 1875)**  
The effects and consequences of economization on advanced training in surgery  
Anna-Katharina Doepfer / Hamburg

14.30-14.45 **Gefährdet die Ökonomisierung die Patientensicherheit? (ID: 1876)**  
Does economization jeopardize patient safety?  
Hardy Müller / Berlin

14.45-15.00 **Finden ethische Aspekte im Rahmen der zunehmenden Ökonomisierung in der Chirurgie noch genügend Beachtung? (ID: 1877)**  
Are ethical aspects in surgery still being given enough attention within the context of increased economization?  
Florian Bruns / Berlin

15.00-15.30 **Interaktive Podiumsdiskussion mit den Vorsitzenden und Referenten (ID: 1878)**  
Interactive panel discussion with chairmen and speakers

**Medela Medizintechnik GmbH & Co. Handels KG:  
Thoraxdrainagen im klinischen Alltag – wie entscheiden Sie?  
Echte Fälle, offene Diskussion und TED-Abstimmung**  
Medela Medizintechnik GmbH & Co. Handels KG:  
**Chest drains in daily clinical practice – how do you decide?  
Real cases, open discussion and TED coordination**

Vorsitz: Hendrik Dienemann / Heidelberg  
Thomas Kiefer / Konstanz

14.00 – 15.30 **Referenten** (ID: 1906)  
**Speakers**  
Sebastian Angenendt / Köln  
Stefan Meierling / Hamburg  
Elisabeth Stubenberger / Krems (Österreich)  
Sönke von Weihe / Großhansdorf

**Überlebensvorteil durch Operationen mit hoher Morbidität beim  
fortgeschrittenen Pankreaskarzinom – Wo sind die Grenzen?**  
**Survival benefits by operations with high morbidity in advanced pancreatic  
cancer – Where are the limits?**

Vorsitz: Wolfgang Hartl / München  
René Wildenauer / Würzburg

14.00 – 14.23 **Aus Sicht des Chirurgen** (ID: 1134)  
From the viewpoint of the surgeon  
Jakob R. Izbicki / Hamburg

14.23 – 14.46 **Aus Sicht des Intensivmediziners** (ID: 1135)  
From the viewpoint of the intensive care physician  
Elke Muhl / Lübeck

14.46 – 15.08 **Aus Sicht des Palliativmediziners** (ID: 1136)  
From the viewpoint of the palliative care physician  
Birgit Gottschlich / Dresden

15.08 – 15.30 **Aus Sicht des Ethikers** (ID: 1137)  
From the viewpoint of the ethicist  
Gerald Neitzke / Hannover

## Interdisziplinäre Intensivmedizin

### Interdisciplinary intensive care

Vorsitz: Ernst Klar / Rostock  
Hugo Van Aken / Münster

- 16.00 – 16.22 **Was sind die Vorteile einer interdisziplinären Intensivmedizin?** (ID: 1246)  
What are the advantages of an interdisciplinary intensive care?  
Hugo Van Aken / Münster
- 16.22 – 16.39 **Einfluss des perioperativen Volumenmanagements auf Mortalität und Morbidität nach Ösophagusresektion** (ID: 30)  
Perioperative fluid overload is an independent risk factor for adverse surgical outcome in patients undergoing esophagectomy  
Torben Glatz, B. Kulemann, G. Marjanovic, U. T. Hopt, J. Hoepfner / Freiburg
- 16.39 – 16.56 **I-FABP als Marker für mesenteriale Ischämie – Ergebnisse einer Pilotstudie an 43 Intensivpatienten** (ID: 656)  
I-FABP in the diagnosis of mesenteric ischemia – results of a pilot-study in 43 ICU-Patients  
Stefan Ludewig, R Jarbough, H. Mothes, F. Rauchfuss, U. Settmacher / Jena
- 16.56 – 17.13 **Perkutane versus chirurgische Tracheotomie: Ein systematisches Review und Metaanalyse der peri- und postoperativen Komplikationen** (ID: 240)  
Percutaneous versus surgical strategy for tracheostomy: A systematic review and meta-analysis of peri- and postoperative complications  
Rosa Klotz, M. Deininger, U. Klaißer, K. Grummich, P. Probst, M. K. Diener, M. W. Büchler, P. Knebel / Heidelberg
- 17.13 – 17.30 **Messung der Leberfunktion nach großen abdominalchirurgischen Operationen mittels Maximal Liver Function Capacity Test (LiMAX Test). Korrelation mit der farb-kodierten Dopplersonographie der Lebergefäße und dem Indocyaningrün Test und dem Interleukin-6** (ID: 12)  
Liverdysfunction after upper GI surgery. Measurement of liver function with Maximal Liver Function Capacity Test (LiMAX Test) and correlation with duplex sonography and indocyanine green test and Interleukin-6  
Magnus Kaffarnik, G. Stöger, J. Liebich, J. Pratschke, M. Stockmann / Berlin

**Aktuelle Konzepte in der komplexen Tumorthapie – Interdisziplinäre Expertensitzung**

**Current concepts in complex tumor therapy: interdisciplinary board of experts**

Vorsitz: Hans-Joachim Meyer / Berlin  
Gabriele Schackert / Dresden

16.00 – 16.18 **Moderne Chirurgie des Pankreaskarzinoms (ID: 1475)**  
Modern surgical treatment of pancreatic cancer  
Markus Wolfgang Büchler / Heidelberg

16.18 – 16.36 **Entwicklungstendenzen im Verlauf der Zeit – Blick über 30 Jahre Erfahrung eines Zentrums (ID: 1578)**  
Temporal trends in gastric cancer – single center experience over 30 years  
Jan Kulig / Kraków (Polen)

16.36 – 16.54 **Chirurgische Therapie des Magenfrühkarzinoms (ID: 1476)**  
Surgical therapy of early gastric carcinoma  
Han-Kwang Yang / Seoul (Südkorea)

16.54 – 17.12 **Chancen und Risiken multimodaler Therapiekonzepte in der kurativen Behandlung solider Tumoren (ID: 1477)**  
Risks and opportunities of multimodal concepts for curative therapy of solid tumors  
Michael Stahl / Essen

17.12 – 17.30 **Neoadjuvante oder definitive Strahlenchemotherapie bei lokal fortgeschrittenen Karzinomen: Wann stellt sich die Alternative? (ID: 1478)**  
Neoadjuvant or definitive radiation therapy for locally advanced carcinoma: when to discuss the alternatives?  
Martin Stuschke / Essen

Videositzung DGAV – 1

Video session DGAV – 1

Vorsitz: Anton J. Kroesen / Köln  
Andreas Paul / Essen

16.00 – 16.15

**Intuitive Surgical Sàrl – Breaking News:**  
„Die roboterassistierte, pyloruserhaltende, partielle  
Duodenopancreatektomie nach Kausch-Whipple“  
(ID: 1248)



Intuitive Surgical Sàrl – Breaking News:  
„The robotic assisted pylorus preserving duodenopancreatectomy“  
Heiko Aselmann / Kiel

16.15 – 16.27

**Führt die thorakale Präparation in Bauchlage bei der minimal-invasiven  
Ösophaguschirurgie zu einer weiteren Senkung der perioperativen Morbidität?**  
(ID: 905)

Minimally invasive esophagectomy performed with the patient in a prone  
position: does it further reduce postoperative morbidity?  
Frank Benedix, C. J. Bruns / Magdeburg

16.27 – 16.39

**Total minimal-invasive Ösophagusresektion bei Adenokarzinom des distalen  
Ösophagus** (ID: 877)

Minimally invasive esophageal resection for distal esophageal adenocarcinoma  
Matthias Biebl, O. Haase, S. C. Schmidt, R. Zorron, F. Aigner, S. Chopra, C. Denecke,  
J. Pratschke / Berlin

16.39 – 16.52

**Eine neue Methode zur Verbesserung der Perfusion des Mageninterponates  
nach Ösophagusresektion** (ID: 792)

A new method to improve the perfusion of gastric tube in esophageal surgery  
Martin K. Walz, P. Knyazeva, P. F. Alesina / Essen

16.52 – 17.05

**Die laparoskopische radikale D2-Gastrektomie sowie komplette  
schichtgerechte Exzision des Mesogastriums** (ID: 90)

Laparoscopic D2 radical gastrectomy plus complete mesogastrium excision  
with membrane anatomy

Jianping Gong, D. Xie, C. Yu, H. Osaiweran / Wuhan (Republik China)

17.05 – 17.18

**Laparoskopische Pericystektomie bei Echinokokkus granulosis der Leber**  
(ID: 992)

Laparoscopic treatment of hydatid liver cysts  
Norbert Hennes, K. Ungor, P. Seiffert / Duisburg, Krefeld

17.18 – 17.30

**Robotik-assistierte abdomino-thorakale Ösophagusresektion** (ID: 248)  
Robotic-assisted abdominothoracic esophagectomy

Gintautas Virakas, B. Mann / Bochum



**Navigation, Sensorik und „intelligente“ Implantate**

**Navigation, sensors and „intelligent“ implants**

Vorsitz: Hannes Götz Kenngott / Heidelberg  
Wolfram Lamadé / Überlingen

16.00 – 16.15 **Tiefenmessung** (ID: 1560)

Depth maps  
Nils Kohn / München

16.15 – 16.30 **Sensorgestützte Expertenmodelle in der Chirurgie** (ID: 1561)

Sensor based expert models in surgery  
Felix Nickel / Heidelberg

16.30 – 16.45 **Intraoperative Gewebsdifferenzierung** (ID: 1562)

Intraoperative tissue differentiation  
Florian Geiger / München

16.45 – 17.00 **Sphinkterstimulation bei GERD** (ID: 1563)

Sphincter stimulation in GERD  
Ernst Eypasch / Köln

17.00 – 17.15 **Unterschiedliche Empfindlichkeit des linken und rechten Nervus laryngeus recurrens bei Zugbelastung im Tiermodell in Korrelation mit konfokaler Lasermikroskopie – Neueste Daten** (ID: 1564)

Differences of sensitivity of the left and right laryngeal recurrent nerve during traction trauma in an animal study in correlation with confocal laser microscopy – Latest results  
Ester Lauzana / Überlingen

17.15 – 17.30 **Intuitive Schnittstelle für mechatronische Assistenzsysteme** (ID: 1565)

Intuitive interface for mechatronic support systems  
Nils Kohn, E. Kemen / München

## Angeborene und lagerungsbedingte Schädeldeformitäten

### Congenital and positional skull deformities

Vorsitz: Hans-Peter Howaldt / Gießen  
Wolfgang Wagner / Mainz

- 16.00 – 16.07 **Radiologische Kriterien nicht-syndromaler Schädelnahtsynostosen in der Abgrenzung zu Lagerungsdeformitäten (ID: 187)**  
Radiological criteria in non-syndromal craniosynostosis and its distinction to deformational plagiocephaly  
Christian Linz, F. Kunz, H. Böhm, T. Schweitzer / Würzburg
- 16.07 – 16.14 **Okzipitaler Plagiozephalus – Unterscheidungsmerkmale zwischen Lambdanahtsynostose und lagerungsbedingtem Plagiozephalus (ID: 571)**  
Occipital plagiocephaly – criteria for differentiation between premature lambdoid craniosynostosis and positional plagiocephaly  
Tilman Schweitzer, F. Kunz, U. Müller-Richter, C. Linz / Würzburg
- 16.14 – 16.21 **Prämature Kraniosynostosen im Säuglingsalter: Aktuelle Operationsverfahren zur Korrektur des Frontal bossing und des okzipitalen Brachycephalus (ID: 44)**  
Premature craniosynostosis in infants: Recent techniques in the correction of frontal bossing and occipital flattening  
Wolfgang Wagner / Mainz
- 16.21 – 16.28 **Trigonozephalus – ästhetische, neurokognitive und motorische Entwicklung nach chirurgischer Therapie (ID: 370)**  
Trigonocephalus – esthetic, neurocognitive and motoric development following surgical therapy  
Gerson Mast, A. Peraud, M. Lehner / München
- 16.28 – 16.35 **Der Stellenwert 3-dimensionaler Schädelmodelle ("Rapid prototyping") zur Planung der Therapie komplexer kraniofazialer Fehlbildungen (ID: 349)**  
The value of three-dimensional printing modelling for surgical correction of complex cranio-facial malformations  
Michael Engel, C. Freudlsperger, H Bächli, J. Hoffmann / Heidelberg
- 16.35 – 16.42 **Kraniofaziale Korrektur des Apert-Syndroms im Kindesalter mit internen Distraktoren – welches Osteotomiedesign? (ID: 62)**  
Craniofacial correction of the Apert-related facial dysmorphism by internal distraction devices – which osteotomy design?  
Nicolai Adolphs, M. Schulz, U. W. Thomale, B. Hoffmeister / Berlin
- 16.42 – 16.49 **Der intraoperative Einsatz und die Wirkung von Tranexamsäure in der Behandlung von Patienten mit Trigonozephalus und fronto-orbitalem Advancement (FOA) (ID: 31)**  
The value of tranexamic acid during fronto-orbital advancement in isolated metopic craniosynostosis  
Michael Engel, J. Hoffmann, HB Bächli, C. Freudlsperger / Heidelberg

**Angeborene und lagerungsbedingte Schädeldeformitäten (Fortsetzung)**

**Congenital and positional skull deformities (continued)**

Vorsitz: Hans-Peter Howaldt / Gießen  
Wolfgang Wagner / Mainz

- 16.49 – 16.56 **Einfluss des Alters und Schweregrades bei Therapiebeginn auf den Erfolg der Koporthesen-therapie bei lagerungsbedingtem Plagiocephalus (ID: 32)**  
Impact of severity and therapy onset on helmet therapy in positional plagiocephaly  
Christian Freudlsperger, S. Steinmacher, J. Hoffmann, M. Engel / Heidelberg
- 16.56 – 17.03 **Plagio-Data 2.0: Eine Datenbank zur Erfassung kindlicher Schädeldeformitäten (ID: 898)**  
Plagio-Data 2.0: A database to assess infant head deformity  
Jan-Falco Wilbrand, H. Kattenborn, H. Howaldt / Gießen
- 17.03 – 17.10 **Kindliche Schädeldeformitäten – Krankheitsbild oder Lifestyle? (ID: 479)**  
Infant head deformity – medical condition or lifestyle?  
Jan-Falco Wilbrand, M. Reinges, H. Howaldt / Gießen
- 17.10 – 17.17 **Therapieeffekte von Koporthesen bei lagebedingter Plagiozephalie (ID: 41)**  
Effect of head orthosis in non-synostotic positional plagiocephaly  
Falk Birkenfeld, B. Beck-Broichsitter, K. Dörhage, S. Becker, J. Wiltfang / Kiel
- 17.17 – 17.23 **Koporthesen-therapie bei lagebedingten Schädeldeformitäten (ID: 228)**  
Orthotic Treatment of Positional Head Shape Deformities  
Stanislaw Brehm, D. Vollrath / Erfurt
- 17.23 – 17.30 **Lagebedingte Plagiocephalie – Ergebnisse der Helmtherapie verglichen mit konservativem Behandlungsansatz (ID: 1026)**  
Positional plagiocephaly – outcome of helmet treatment compared to conservative management  
Susanne Kluba, W. Kraut, B. Calg eer, K. Haas-Lude, S. Reinert, M. Krimmel / T ubingen

## Strategien in der Hüftrevisionsendoprothetik

### Strategies in Revision THA

Vorsitz: Andreas M. Halder / Kremen  
Robert Hube / München

- 16.00 – 16.18 **Präoperative Planung und Defektklassifikation** (ID: 1052)  
Preoperative planning and defect classification  
Robert Hube / München
- 16.18 – 16.36 **Therapiealgorithmus bei acetabulären Defekten** (ID: 1053)  
Therapy algorithm in acetabular defects  
Andreas M. Halder / Kremen
- 16.36 – 16.54 **Therapiealgorithmus bei femoralen Defekten** (ID: 1054)  
Therapy algorithm in femoral defects  
Robert Hube / München
- 16.54 – 17.12 **Weichteilmanagement bei der Hüftrevision** (ID: 1055)  
Soft tissue management in Revision THA  
Michael Müller / Berlin
- 17.12 – 17.30 **Behandlungsstrategien bei periprothetischen Infektionen** (ID: 1056)  
Treatment strategies in periprosthetic joint infections  
Andrej Trampuz / Berlin

## Regeneration und Tissue Engineering

### Regeneration and Tissue Engineering

Vorsitz: Matthias Laschke / Homburg  
Martin van Griensven / München

- 16.00 – 16.15 **Reifungsprozesse nach der Rebesiedlung von dezellularisierten Rattenlebern** (ID: 389)  
Graft maturation after repopulation of decellularized rat livers  
Benjamin Struecker, A. Butter, K. Aliyev, K. Hillebrandt, N. Raschzok, A. Selke, J. Pratschke, I. Sauer / Berlin, Mainz
- 16.15 – 16.30 **Nervenhüllzellen mit humanen NT2 Neuronen in vitro auf 3D Spinnenseidenkonstrukt co-kultiviert und mit Zeitraffer dokumentiert** (ID: 955)  
Ensheathing Cells co-cultured with human NT2 neurons in vitro on 3D spider silk constructs documented with time lapse imaging  
Desiree Schröder / Hannover
- 16.30 – 16.45 **Fibrinkleber Konduite optimieren die periphere Nervenregeneration im Modell des Nervus ischiadicus Transplantats bei Versuchsratten** (ID: 804)  
Custom made fibrin glue nerve conduits optimize the repair of peripheral nerves in a sciatic nerve graft model in rats  
Julius Michael Mayer, C. Krug, T. Holzbach, R. Giunta / München
- 16.45 – 17.00 **Die Inhibition von GDF8 (Myostatin) rettet diabetes-assoziierte Knochenheilungsstörungen** (ID: 617)  
The inhibition of GDF8 (Myostatin) rescues diabetes associated bone healing deficiencies  
Christoph Wallner, S. Abraham, M. Wagner, K. Harati, H. Zöllner, M. Lehnhardt, B. Behr / Bochum
- 17.00 – 17.15 **Einfluss extrakorporaler Stoßwellenapplikation auf die osteoporotische metaphysäre Frakturheilung in einem Rattenmodell** (ID: 403)  
Osteoporotic metaphyseal fracture healing under extracorporeal shock wave therapy in a rat model  
Gina A. Mackert, L. Harhaus, M. Schulte, C. Hirche, D. Kotsougiani, J. Vogelpohl, M. Lehnhardt, U. Kneser / Ludwigshafen, Bochum
- 17.15 – 17.30 **Ein neues Tool zur kontinuierlichen Frakturnachbehandlung – Machbarkeit und erste klinische Ergebnisse eines neuen, telemetrischen Ganganalysesystems** (ID: 375)  
A novel tool for continuous fracture aftercare – Clinical feasibility and first results of a new telemetric gait analysis insole  
Benedikt Johannes Braun, N. T. Veith, M. Rollmann, J. Holstein, T. Pohlemann / Homburg

**Ethische Verantwortung in der Chirurgie – Patientensicherheit, Qualitätsindikatoren**

**Ethical responsibility in surgery: Safety and quality**

Vorsitz: Claus-Dieter Heidecke / Greifswald  
Peter Maria Vogt / Hannover

- 16.00 – 16.05 **„Die Qualität und Patientensicherheit in der Chirurgie“: welche Dimensionen wollen wir und welche brauchen wir? (ID: 1483)**  
Quality and patient safety in surgery: Which dimensions would we like to have and which do we really need?  
Claus-Dieter Heidecke / Greifswald
- 16.05 – 16.30 **Outcome-Qualität: wie sehen es die Normgeber? (ID: 1484)**  
Outcome quality: What are the directives we expect?  
Christof Veit / Berlin
- 16.30 – 16.45 **Qualitäts-orientierte Vergütung – Durchbruch für Qualität & Ökonomie oder kommen unsere Wertvorstellungen unter die Räder? (ID: 1486)**  
Paying for performance: A breakthrough for quality and economy or risk to our values?  
Wulf-Dietrich Leber / Berlin
- 16.45 – 17.00 **Patient-reported Outcomes – der Patient als Impulsgeber! Gewünscht oder unerwünscht? (ID: 1485)**  
Patient-reported outcomes – The patient in the role of a transmitter! Welcome or undesired?  
Edmund A. M. Neugebauer / Köln
- 17.00 – 17.15 **Kann man ethische Verantwortung in der Chirurgie mit Indikatoren abdecken? (ID: 1487)**  
Can ethical responsibility be covered by (quality) indicators?  
Mariacarla Gadebusch Bondio / München
- 17.15 – 17.30 **Round table discussion mit den Vorsitzenden und Referenten (ID: 1702)**  
Round table discussion with chairmen and speakers

**Clinician Scientists: Karrierewege, Fördermöglichkeiten**  
**Clinician scientists: Career development and promotion**

Vorsitz: Tobias Grimm / Bonn  
Brigitte Vollmar / Rostock

- 16.00 – 16.20 **Das Clinician Scientist-Modell der DFG (ID: 1588)**  
The clinician scientist model of the German Research Foundation  
Tobias Grimm / Bonn
- 16.20 – 16.35 **Das Clinician Scientist-Programm der Charité: Erfahrungen eine(r/s) Geförderten (ID: 1589)**  
The clinician scientist program at the Charité: Experience of a scholar recipient  
Rosa Schmuck, B. Struecker / Berlin
- 16.35 – 17.00 **Eindrücke eines erfahrenen Clinician Scientists (ID: 1590)**  
Impressions of an experienced clinician scientist  
Jörg C. Kalf / Bonn
- 17.00 – 17.30 **Offene Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten (ID: 1591)**  
Discussion with chairmen and speakers

**Roboterchirurgie**  
**Robotics in surgery**

Vorsitz: Oliver Mann / Hamburg  
Christoph Reißfelder / Dresden

- 16.00 – 16.12 **Ergebnisse der ROLARR Studie (Robotic vs. Laparoscopic Resection for Rectal Cancer) (ID: 267)**  
ROLARR trial results (Robotic vs. Laparoscopic Resection for Rectal Cancer)  
Gintautas Virakas, G. Mann / Bochum
- 16.12 – 16.24 **Verbesserung der Gefäß- und Milzerhaltungsrate im Rahmen von Pankreas-linksresektionen durch den roboter-assistierten Operationszugang (ID: 365)**  
Robotic-assisted approach improves vessel-preservation in spleen-preserving distal pancreatectomy  
Sabine Eckhardt, C. Schicker, E. Maurer, V. Fendrich, D. K. Bartsch / Marburg
- 16.24 – 16.35 **Erfahrungen nach 50 Roboter assistierten abdominothorakalen Ösophagusresektionen (ID: 392)**  
Experiences gained after 50 robotic assisted abdominothoracic esophageal resections  
Jan-Hendrik Egberts, H. Aselmann, A. Bernsmeier, C. Hauser, T. Becker / Kiel

**Roboterchirurgie (Fortsetzung)**

**Robotics in surgery (continued)**

Vorsitz: Oliver Mann / Hamburg  
Christoph Reißfelder / Dresden

16.35 – 16.46 **Erste Erfahrungen mit der Roboter-assistierte partiellen Duodenopankreatektomie (ID: 589)**

First experience with robot-assisted pancreaticoduodenectomy  
Heiko Aselmann, J. H. Egberts, T. Becker / Kiel

16.46 – 16.57 **Die Roboter-assistierte Schilddrüsenchirurgie – operative Besonderheiten (Video) (ID: 781)**

Robotic thyroid surgery: intraoperative special features  
Elisabeth Maurer, S. Eckhardt, V. Fendrich, D. K. Bartsch / Marburg

16.57 – 17.08 **Die Technik der radikalen thorakoskopischen Thymektomie durch eine unilaterale 3-Trokartechnik mit dem Da Vinci-Robotersystem (ID: 836)**

The technique of radical thoracoscopic thymectomy using a unilateral 3-trocar approach with the Da Vinci robotic system  
Jens C. Rückert, M. Swierzy, J. Neudecker, J. Pratschke, M. Ismail / Berlin

17.08 – 17.19 **Ein lernender Roboter für die Chirurgie: Erste Erfahrung mit einem kognitionsgeführten Kameraführungsroboter in der Laparoskopie (ID: 912)**

Towards learning robots in surgery: First experience with a cognition-guided camera-robot in laparoscopy  
Patrick Mietkowski, M. Wagner, A. Bihlmaier, S. Bodenstedt, S. Speidel, H. Wörn, B. P. Müller, H. G. Kenngott / Heidelberg, Karlsruhe

17.19 – 17.30 **Die Rolle der Roboter – Chirurgie für die Behandlung von Thymustumoren (ID: 914)**

The role of robotic surgery in the treatment of thymic tumors  
Jens C. Rückert, M. Swierzy, J. Neudecker, H. Badakhshi, J. Pratschke, M. Ismail / Berlin, Potsdam



# Wissenschaftliches Programm

Mittwoch, 27. April 2016



Mittwoch

**Varia**

**Varia**

Vorsitz: Matthias Brüwer / Münster  
Karl-Heinz Vestweber / Leverkusen

08.30 – 08.40 **Hat die Anzahl an verwendeten Staplermagazinen beim Absetzen des Rektums einen Einfluss auf die Anastomosendehiszenzrate?** (ID: 197)  
Influence of multiple stapler firings for rectal division on anastomotic leak rate  
Tamara Braunschmid, B. Dauser, N. Hartig, F. Herbst / Wien (Österreich)

08.40 – 08.50 **Validierung der ISGPF-Definition der postoperativen Pankreasfistel – Modifikation von Grad B und C** (ID: 373)  
Validation of the ISGPF definition for postoperative pancreatic fistula – modification of grades B and C  
Thilo Hackert, U. Hinz, T. Pausch, I. Fesenbeck, O. Strobel, L. Schneider, M. W. Büchler / Heidelberg

08.50 – 09.00 **Ergebnisse und Management von Postoperativen Blutungen (PPH) nach Pankreasresektion** (ID: 533)  
Outcome and Management of Postoperative Pancreatic Haemorrhage (PPH) after Pancreatic Resection  
Marius Distler, S. Wolk, T. Welsch, R. Grützmann, J. Weitz / Dresden, Erlangen

09.00 – 09.10 **Präoperative Gallengangsdrainage bei maligner Cholestase induziert einen Shift im Gallenmikrobiom und verstärkt die Antibiotikaresistenz** (ID: 534)  
Preoperative biliary drainage in malignant jaundice causes a shift of the biliary microbiome and aggravates antibiotic resistance  
Güralp Ceyhan, F. Scheufele, L. Aichinger, C. Jäger, M. Erkan, J. Kleeff, H. Friess / München, Istanbul (Türkei), Liverpool (UK)

09.10 – 09.20 **Einfluss von postoperativer Galleleckage nach Leberteileresektion auf die Leberregeneration** (ID: 396)  
Influence of postoperative bile leakage on liver regeneration after partial liver resection  
Jan Bednarsch, E. Blüthner, M. Malinowski, D. Seehofer, J. Pratschke, M. Stockmann / Aachen, Berlin

09.20 – 09.30 **Neue informationsgestützte Methoden zur Vorhersage der Wundheilung** (ID: 714)  
New Computer-assisted Methods to Predict Wound Healing  
Martin Apitz, N. Schweiger, M. Beer, S. Speidel, B. P. Müller, H. G. Kenngott / Heidelberg, Karlsruhe

**Varia (Fortsetzung)**

**Varia (continued)**

Vorsitz: Matthias Brüwer / Münster  
Karl-Heinz Vestweber / Leverkusen

09.30 – 09.40 **Entwicklung eines workflow-gestützten, strukturierten Wundberichts (ID: 710)**  
Development of a Workflow-oriented Structured Report in Wound Care  
Martin Apitz, K. Kinzel, R. Pahontu, O. Heinze, B. Bergh, B. P. Müller, H. G. Kenngott / Heidelberg

09.40 – 09.50 **Sensor-OP: datengetriebene Workflow-Erkennung im vernetzten Operationsaal (ID: 904)**  
Sensor-OR: Towards Data-Driven Workflow-Recognition in the Connected Operating Room  
Hannes Götz Kenngott, M. Wagner, P. Mietkowski, S. Bodenstedt, S. Speidel, H. Wörn, G. Schneider, B. Bergh, B. P. Müller / Heidelberg, Karlsruhe

09.50 – 10.00 **Langzeit-Lysetherapie mit rtPA (recombinant tissue Plasminogen Activator) zur interventionellen Shuntrekanalisation (ID: 264)**  
Recombinant tissue plasminogen activator (rtPA) for acute thrombosis of hemodialysis access  
Axel Schmid, S. Regus, W. Lang, M. Heinz / Erlangen

**Eröffnung und Medien in der Kinderchirurgie**  
**Opening Ceremony and Media in Pediatric Surgery**

Vorsitz: Andrea Schmedding / Frankfurt am Main  
Bernd Tillig / Berlin

- 08.30 – 08.35 **Eröffnung des Kongresses** (ID: 1201)  
**Opening Ceremony**  
Bernd Tillig, Benno Ure / Berlin, Hannover
- 08.35 – 08.50 **Impulsreferat „Neue Medien in der DGCH“** (ID: 1202)  
**Introductory presentation „Modern media in GSS“**  
Stephan Kersting / Freiburg
- 08.50 – 09.00 **Telementoring / Google glass** (ID: 1203)  
**Telementoring / Google glass**  
Oliver Münsterer / Mainz
- 09.00 – 09.10 **Webinars und Weiterbildung in der Kinderchirurgie** (ID: 1204)  
**Webinars and Training in Paediatric Surgery**  
Martin Lacher / Leipzig
- 09.10 – 09.20 **Webinar als taugliches Mittel für die Weiterbildung in der Kindertraumatologie, Aufwand und Nutzen** (ID: 1205)  
**Webinars: a useful educational tool for surgical training in pediatric traumatology**  
Theddy Slongo / Bern (Schweiz)
- 09.20 – 09.30 **Websites kinderchirurgischer Kliniken** (ID: 1206)  
**Websites of Paediatric Surgical Departments**  
Naim Farhat / Braunschweig
- 09.30 – 09.40 **DGKCH und neue Medien** (ID: 1207)  
**German Society of Paediatric Surgeons and the media**  
Andrea Schmedding / Frankfurt am Main
- 09.40 – 09.50 **YouTube als eine potentielle Trainingsmethode für die laparoskopische Fundoplicatio** (ID: 998)  
**YouTube as a potential training method for laparoscopic fundoplication**  
Giovanni Frongia, A. Mehrabi, P. Günther / Heidelberg
- 09.50 – 10.00 **3D-Laparoskopie und 3D-Thorakoskopie im Kindesalter** (ID: 260)  
**Three-dimensional laparoscopy and thoracoscopy in children**  
Andreas Schmidt, T. Luithle, J. Fuchs / Tübingen

Wir feiern...



Besuchen Sie uns  
am B. Braun Stand  
und feiern Sie mit!

## Endo-SPONGE®

Endoluminale Vakuumtherapie für  
den unteren Gastrointestinaltrakt

### 10 Jahre Erfahrung:

- Mehr als 10.000 behandelte Patienten
- 40 Publikationen (Pubmed/EMBASE)
- Hohe Erfolgsraten (94,3 %)¹

¹ Strangio G, Zullo A, Ferrara EC, Anderloni A, Carlino A, Jovani M, Ciscato C, Hassan C, Repici A. Endo-sponge therapy for management of anastomotic leakages after colorectal surgery: A case series and review of literature. Dig Liver Dis. 2015 Jun;47(6):465-9.

**B | BRAUN**  
SHARING EXPERTISE

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Deutschland  
Tel. 07461 95-0 | Fax 07461 95-2600 | [www.aesculap.de](http://www.aesculap.de) | [info@endosponge.de](mailto:info@endosponge.de)

Aesculap – a B. Braun company

**Organspezifische Tumorthherapie: Interdisziplinäre Therapiestrategien – State of the Art – Ösophagus/Magen**

**Organ specific tumor surgery – Interdisciplinary therapies – State of the art – Esophageal and gastric cancer**

Vorsitz: Ines Gockel / Leipzig  
Arnulf Hölscher / Köln

- 08.30 – 08.48 **OP-Indikation beim frühen Adenokarzinom des Ösophagus (ID: 1488)**  
Indication for surgery in early adenocarcinoma of the esophagus  
Dietmar Lorenz / Offenbach am Main
- 08.48 – 09.06 **Intrakorporale Anastomose nach laparoskopischer Gastrektomie (ID: 1592)**  
Intracorporal anastomosis after laparoscopic gastrectomy  
Sung Geun Kim / Kores (Südkorea)
- 09.06 – 09.24 **Multimodale Therapiekonzepte aus Sicht des internistischen Onkologen (ID: 1490)**  
Multimodal concepts from a medical oncologist's viewpoint  
Peter Thuss-Patience / Berlin
- 09.24 – 09.42 **Radioonkologische Aspekte in der Behandlung des Magen-Ösophagus-Karzinoms (ID: 1491)**  
Aspects of radiooncologic treatment for gastric and esophageal carcinoma  
Rainer Fietkau / Erlangen
- 09.42 – 10.00 **Projekt des „European Chapter“ der Int. Gastric Cancer Association (ID: 1492)**  
Project of the European Chapter of the Int. Gastric Cancer Association  
Giovanni de Manzoni / Verona (Italien)



**Evidenz-basierte technische Standards in der Adipositaschirurgie**

**Evidence-based technical standards in bariatric surgery**

Vorsitz: Martin Büsing / Recklinghausen  
Norbert Runkel / Villingen-Schwenningen

08.30 – 08.48 **Proximaler Magenbypass** (ID: 1282)

Proximal gastric bypass

Beate Herbig / Hamburg

08.48 – 09.06 **Sleeve Gastrektomie (Magenschlauch)** (ID: 1281)

Sleeve gastrectomy

Dieter Birk / Bietigheim-Bissingen

09.06 – 09.24 **Omega Loop Magenbypass** (ID: 1283)

Omega loop gastric bypass

Rudolf Weiner / Offenbach am Main

09.24 – 09.42 **Biliopankreatische Diversion** (ID: 1284)

Biliopancreatic diversion

Michael Frenken / Fulda

09.42 – 10.00 **Gibt es weitere Standard-Operationen?** (ID: 1285)

Are there more standard operations?

Peter Stauch, O. Dietl, T. P. Hüttl / München

## Endokrine Chirurgie

### Endocrine surgery

Vorsitz: Kenko Cupisti / Euskirchen  
Martin K. Walz / Essen

08.30 – 08.45 **IONM / cIONM – was muss ich beachten?** (ID: 1295)  
IONM / cIONM – what do I have to pay attention to?  
Christian Vorländer / Frankfurt am Main

08.45 – 09.00 **Totale Parathyreoidektomie / subtotale Parathyreoidektomie mit Thymektomie**  
(ID: 1296)  
Total parathyroidectomy / subtotal parathyroidectomy plus thymectomy  
Katharina Schwarz / Neuss

09.00 – 09.15 **Resektion Ileum-NET** (ID: 1297)  
Resection of an ileum NET  
Nina Sehne / Neuss

09.15 – 09.30 **Robotic-assistierte partielle Adrenaektomie bei Conn-Syndrom** (ID: 1298)  
Robotic assisted partial adrenalectomy in Conn's syndrome  
Elisabeth Maurer / Marburg

09.30 – 09.45 **Resektion fortgeschrittener Nebennierentumor mit Cavathrombus** (ID: 1299)  
Resection of an advanced adrenal tumour with intracaval thrombus  
Thomas J. Musholt / Mainz

09.45 – 10.00 **Roboterassistierte Enukleation pNEN** (ID: 1300)  
Robotic assisted enucleation of pNEN  
Volker Fendrich / Marburg



**Organspezifische Tumorthherapie – Kontroversen in der Pankreaschirurgie – Pro und Contra**

**Organ specific tumor surgery – Controversy in pancreatic surgery – Pro and Contra**

Vorsitz: Jakob R. Izbicki / Hamburg  
Hans-Detlev Saeger / Dresden

08.30 – 08.45 **Morphologisch-diagnostische Grundlagen organspezifischer Tumorthherapie beim Pankreas** (ID: 1872)  
Pathohistological basis of organ-specific tumor therapy of the pancreas  
Peter Schirmacher / Heidelberg

08.45 – 09.00 **Neoadjuvante Therapie beim Pankreaskarzinom – Pro** (ID: 1493)  
Neoadjuvant therapy for pancreatic carcinoma: Pro  
Michael Ghadimi / Göttingen

09.00 – 09.15 **Neoadjuvante Therapie beim Pankreaskarzinom – Contra** (ID: 1494)  
Neoadjuvant therapy for pancreatic carcinoma: Contra  
Jens Werner / München

09.15 – 09.30 **Seitengang IPMN des Pankreas < 2cm – Pro-Resektion** (ID: 1495)  
Ductal branch IPMN of the pancreas <2cm: Pro resection  
Markus Wolfgang Büchler / Heidelberg

09.30 – 09.45 **Seitengang IPMN des Pankreas < 2cm – Contra-Resektion** (ID: 1496)  
Ductal branch IPMN of the pancreas <2cm: Contra resection  
Robert Grützmann / Erlangen

09.45 – 10.00 **Chirurgie der Gallenwege in der Behandlung hepatobiliärer und Gallenblasenmalignome: Einfluss der Leber- und Gefäßresektion auf das Outcome** (ID: 1775)  
Bile duct surgery in the treatment of hepatobiliary and gallbladder malignancies: Effects of hepatic and vascular resection on outcomes  
Perry Shen / Winston-Salem (USA)

## Brustrekonstruktion und prophylaktische Operationen

### Breast reconstruction and prophylactic surgery

Vorsitz: Christoph Andree / Düsseldorf  
Ulrich Kneser / Ludwigshafen

- 08.30 – 08.50 **Key Note: Strukturelle Voraussetzungen für mikrochirurgische Eigengewebstrekonstruktionen aus Sicht der DGPRÄC** (ID: 1353)  
Key Note: Structural prerequisites for microsurgical autologous tissue reconstruction from a DGPRÄC view  
Ulrich Kneser / Ludwigshafen
- 08.50 – 09.05 **Update: verpflichtendes Implantatregister** (ID: 1354)  
Update: obligatory implant register  
Lukas Prantl / Regensburg
- 09.05 – 09.20 **Update: DGPRÄC Register [www.mammarekonstruktion.de](http://www.mammarekonstruktion.de)** (ID: 1356)  
Update: DGPRÄC register [www.mammarekonstruktion.de](http://www.mammarekonstruktion.de)  
Uwe von Fritschen / Berlin
- 09.20 – 09.30 **Onkoplastische Chirurgie: Stellenwert eines neuen Behandlungsalgorithmus** (ID: 188)  
Oncoplastic Surgery: Proposing a Treatment Algorithm  
Martin Haug, W. Weber / Basel (Schweiz)
- 09.30 – 09.40 **Formung des DIEP in der autologen Brustrekonstruktion, Volumen, Form und Projektion – Tricks und Tipps für ein bleibendes symmetrisches Ergebnis** (ID: 452)  
Shaping the DIEP flap in autologous breast reconstruction  
Maximilian Otte, M. Hagouan, P. Richrath, B. Munder, A. Abu-Ghazaleh, P. Stambera, C. Andree / Düsseldorf
- 09.40 – 09.50 **Immediate DELayed AutoLogous (IDEAL) Breast Reconstruction: Ein innovativer Weg der Brustrekonstruktion?** (ID: 554)  
Immediate DELayed AutoLogous (IDEAL) Breast Reconstruction: A new area in breast reconstruction?  
Christoph Andree / Düsseldorf
- 09.50 – 10.00 **Retrospektive Datenanalyse bei Mamma-Karzinom-Patientinnen nach erfolgter Skin-sparing Mastektomie mit Erhalt des Mamillen-Areola-Komplexes belegen Effizienz und Nachhaltigkeit dieser brusterhaltenden Therapie** (ID: 176)  
Retrospective data analysis in breast cancer patients after skin-sparing mastectomy with preservation of nipple-areola-complex prove efficiency and sustainability of this breast conserving therapy  
Felix Julian Paprottka, N. K. Dohse, D. Hebebrand / Rotenburg (Wümme)

## Navigation in der Hüftendoprothetik

### The use of computer assisted surgery in Total Hip Replacement Surgery

Vorsitz: Rolf Haaker / Brakel  
Dietmar Pierre König / Viersen

- 08.30 – 08.48 **Der posteriore Zugang und der Einsatz von Navigation (ID: 1043)**  
Posterior approach and the use of navigation  
Edward Davis / Birmingham (UK)
- 08.48 – 09.06 **Beinlängendifferenz nach Hüft-TEP über den dorsalen Zugang. Navigation versus konventionelle Operationstechnik (ID: 1044)**  
Leg length difference after total hip replacement using the posterior approach. Navigation versus conventional operative technique  
Christoph Schnurr / Düsseldorf
- 09.06 – 09.24 **Femur first – Das Konzept der kombinierten Anteversion (ID: 1045)**  
Femur first – The concept of combined anteversion  
Karl-Heinz Widmer / Schaffhausen (Schweiz)
- 09.24 – 09.42 **Optimierte minimal invasive Hüftendoprothetik und Navigation (ID: 1046)**  
Minimal invasive total hip replacement and navigation  
Andreas Ottersbach / Brig (Schweiz)
- 09.42 – 10.00 **Optimierte Pfannenpositionierung mit Hilfe der Navigation – Eine Vergleichsstudie (ID: 1047)**  
Ideal cup positioning with the use of navigation  
Rolf Haaker / Brakel

## Möglichkeiten und Grenzen der Technik im Neurochirurgischen OP

### Opportunities and Limitations of Technology in Neurosurgery

Vorsitz: Uwe Spetzger / Karlsruhe  
Peter Vajkoczy / Berlin

- 08.30 – 08.50 **Intra-operatives MRT, Fluoreszenz, TMS, 3D-Ultraschall und Co.: Notwendig, oder „just nice to have“?** (ID: 1579)  
Intra-operative MRI, fluorescence, TMS, 3D Ultrasound and Co.: Indispensable or just nice to have?  
Peter Vajkoczy / Berlin
- 08.50 – 09.10 **Roboter in der Neurochirurgie: Aktueller Stand und Perspektiven** (ID: 1580)  
Robotics in Neurosurgery: Current use and perspectives  
Uwe Spetzger / Karlsruhe
- 09.10 – 09.20 **Akromegalie: Kann die frühe Durchführung des Glukosetoleranztests Remission nach transsphenoidaler Operation definieren?** (ID: 471)  
Can early oral glucose tolerance test define remission and help to improve the outcome after transsphenoidal surgery in patients with acromegaly?  
Yawen Wang / Berlin
- 09.20 – 09.30 **Aktualisiertes Follow-up zur Peripheren Nervenfeldstimulation bei Trigemineuralgie, schmerzhafter Trigemineuropathie und persistierendem idiopathischem Gesichtsschmerz** (ID: 902)  
Updated Follow-up on Peripheral Nerve Field Stimulation for Trigeminal Neuralgia, Trigeminal Neuropathic Pain, and Persistent Idiopathic Facial Pain  
Johann Klein, S. Sandi-Gahun, G. Schackert, T. Juratli / Dresden
- 09.30 – 09.40 **Mikrochirurgisch-neuroanatomische Studie der dominanten anastomosierenden Venen der supratentoriellen zerebralen Drainage und ihre Implikationen für die mikrochirurgische Planung und für Dekompressionskraniektomien** (ID: 1003)  
A microsurgical-neuroanatomical study of the first order anastomotic veins and the cerebral supratentorial drainage with their implications for microneurosurgical planning and decompressive craniectomies  
Peter A. Winkler / Salzburg (Österreich)
- 09.40 – 09.50 **Behandlung der zentralen Fußheberparese mit Hilfe der N. peroneus-Stimulation mit dem Neuroimplantat „ActiGait“ bei 27 Apoplex-Patienten** (ID: 98)  
Restoration of ankle movements with the ActiGait implantable drop foot stimulator is a safe and reliable treatment option for permanent central leg palsy  
Klaus Daniel Martin, W. Polanski, A. K. Schulz, M. Jöbges, H. Hoff, G. Schackert, T. Pinzer, S. B. Sobottka / Dresden
- 09.50 – 10.00 **ACTH – Messung mittels Sinus petrosus Katheter in der Cushing–Diagnostik: Orientierungshilfe für den Neurochirurgen?** (ID: 515)  
Analysis of blood from the bilateral inferior sinus petrosus (BIPSS) – Can BIPSS improve the Outcome when MRI is negative?  
Yawen Wang / Berlin

# 67<sup>th</sup> ANNUAL MEETING

OF THE GERMAN SOCIETY OF NEUROSURGERY (DGNC)

## 1<sup>st</sup> JOINT MEETING

WITH THE KOREAN NEUROSURGICAL SOCIETY (KNS)

JUNE 12-15, 2016, FRANKFURT AM MAIN, GERMANY



### TOPICS

- I Cerebral aneurysms and subarachnoid hemorrhage
- II Neurooncology: current concepts and innovations
- III The ageing patient in spine surgery
- IV Multimodal imaging and neurophysiology
- V Intracranial meningiomas: challenges – limits – solutions
- VI Free topics

#### CONGRESS PRESIDENT

Prof. Dr. med. Volker Seifert  
Direktor der Klinik und Poliklinik für Neurochirurgie  
Universitätsklinikum Frankfurt  
Goethe-Universität  
Schleusenweg 2-16  
60528 Frankfurt am Main  
T +49 (0) 69 6301-5295  
F +49 (0) 69 6301-6322  
E v.seifert@em.uni-frankfurt.de

#### CONGRESS ORGANIZER

Porstmann Kongresse GmbH (PCO)  
Alte Jakobstr. 76  
10179 Berlin  
T +49 (0) 30 284499-0  
F +49 (0) 30 284499-11  
E dgnc2016@porstmann-kongresse.de  
www.porstmann-kongresse.de

#### CONGRESS VENUE

Congress Center Messe Frankfurt  
Ludwig-Erhard-Anlage 1  
60327 Frankfurt am Main  
www.congressfrankfurt.de



DGNC

Deutsche Gesellschaft  
für Neurochirurgie

67. JAHRESTAGUNG 2016  
12.-15. JUNI, FRANKFURT

[www.dgnc.de/2016](http://www.dgnc.de/2016)



**Biomarker**

**Biomarker**

Vorsitz: Sören Torge Mees / Dresden  
Martin Schneider / Heidelberg

- 08.30 – 08.45 **Klinische und prognostische Relevanz der mit genomischer Instabilität assoziierten 12-Gensignatur (ID: 778)**  
Clinical and Prognostic Relevance of the 12-Gene Signature Associated with Genomic Instability in Breast Cancer  
Natalie Doberstein, M. Oberländer, H. Alkemade, F. Ernst, S. Freitag-Wolf, C. Thorns, T. Gemoll, J. K. Habermann / Lübeck, Kiel
- 08.45 – 09.00 **Molekulargenetische Biomarker für Therapieansprechen und Prognose beim lokal fortgeschrittenen Kolonkarzinom (ID: 924)**  
Molecular genetic biomarkers for prediction and prognosis in locally advanced colon cancer  
Alexander Maxim Balmert, D. Doll, S. Bauer, M. Respondek, G. Keller, D. Wilhelm, H. Friess, K. P. Janssen, U. Nitsche / München, Vechta
- 09.00 – 09.15 **MiRNAs als Biomarker beim Schilddrüsenkarzinom: eine Korrelation mit ihren Zielproteinen HMGA2 und SLC5A5 (ID: 618)**  
MiRNAs as biomarkers in thyroid cancer: correlation with their deputed targets HMGA2 and SLC5A5  
Alexander Damanakis, S. Eckhardt, A. Wunderlich, D. K. Bartsch, P. Di Fazio / Marburg
- 09.15 – 09.30 **Polymorphismen innerhalb des eNOS Signalweges als prognostische Marker und therapeutische Targets beim nicht kleinzelligen Bronchialkarzinom (ID: 428)**  
eNOS pathway polymorphisms as prognostic markers and therapeutic targets in NSCLC  
Faik Güntac Uzunoglu, A. Duhovic, C. Güngör, M. Nentwich, M. Reeh, A. Heumann, K. Pantel, A. Kutup, O. Mann, J. R. Izbicki, H. Wikman, Y. Vashist / Hamburg
- 09.30 – 09.45 **Niedrige Sphingosin-1-phosphat Konzentrationen im Serum sind assoziiert mit Arteriosklerose (ID: 303)**  
Serum-Sphingosine-1-phosphate concentrations are inversely associated with atherosclerosis in humans  
Guenter Daum, I. Soltau, E. Mudersbach, M. Geissen, E. Schwedhelm, M. Winkler, M. Geffken, S. Peine, S. Debus, A. Larena-Avellaneda / Hamburg
- 09.45 – 10.00 **Entwicklung von Prozess-Biomarkern für die Chirurgie: ein semantischer, datengetriebener Ansatz (ID: 943)**  
Towards Process-Biomarkers in Surgery: a Semantic, Data-driven Approach  
Lena Marie Ternes, M. Wagner, M. Apitz, R. Rempel, G. Schneider, T. Weller, M. Maleshkova, B. Bergh, B. P. Müller, H. G. Kenngott / Heidelberg, Karlsruhe

**Akutschmerztherapie: Up date**

**Acute Pain Therapy: Up date**

Vorsitz: Stephan M. Freys / Bremen  
Stefan Riedl / Göppingen

- 08.30 – 08.50 **Klinische Behandlungsmöglichkeiten und Prophylaxe von Phantomschmerz** (ID: 1129)  
Clinical treatment options and prophylaxis of phantom pain  
Markus Gehling / Kassel
- 08.50 – 09.10 **Verbessert eine PCA die postoperative Schmerztherapie?** (ID: 1130)  
Does PCA improve postoperative pain therapy?  
Joachim Erlenwein / Göttingen
- 09.10 – 09.30 **Schmerzmanagement auf der Intensivstation: Was bringt das Update der S3-Leitlinie** (ID: 1131)  
Pain management on the ICU: S3-guideline update  
Claudia Spies / Berlin
- 09.30 – 09.50 **Was muss der Chirurg über Schmerzchronifizierung wissen?** (ID: 1132)  
What does a Surgeon really have to know about pain chronification?  
Esther Pogatzki-Zahn / Münster
- 09.50 – 10.00 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1133)  
Discussion with chairmen and speakers

## Offenes Abdomen

### Open abdomen

Vorsitz: Christoph GÜSGEN / Koblenz  
Jörg C. Kalff / Bonn

08.30 – 08.48 **Diffuse Peritonitis – was lässt sich laparoskopisch behandeln?** (ID: 1319)  
Diffuse peritonitis – what may be treated laparoscopically?  
Christian Eckmann / Peine

08.48 – 09.06 **Wann sollte das Abdomen offen bleiben?** (ID: 1320)  
When should the abdomen remain open?  
Christoph GÜSGEN / Koblenz

09.06 – 09.24 **Wie lange sollte das Abdomen offen bleiben?** (ID: 1321)  
How long should the abdomen remain open?  
Wilm Rost / Hamburg

09.24 – 09.42 **Offenes Abdomen – gibt es Neuigkeiten in den Verschlussoptionen?** (ID: 1322)  
Open abdomen – any news about options for closure?  
Ulrich Dietz / Würzburg

09.42 – 10.00 **Daten aus dem Laparostomaregister** (ID: 1323)  
Data from the laparostomy registry  
Arnulf Willms / Koblenz



**DGAV-StuDoQ (Studien-, Dokumentations- und Qualitätszentrum) – 1:  
Ergebnisse aus den Registern**

**DGAV-StuDoQ (Center for trials, documentation and quality) – 1**

Vorsitz: Carsten Klinger / Berlin  
Jörg Peter Ritz / Schwerin

- 08.30 – 08.45 **Zertifizierungen & Register: Verbessern wir die Ergebnisqualität?** (ID: 1822)  
Certifications and clinical registries: improvement in outcome quality?  
Heinz J. Buhr, J. O. Jost, C. Klinger / Berlin
- 08.45 – 09.00 **Risikoadjustierung der Qualitätsindikatoren: Überflüssig oder wichtige Informationen für die Abteilung?** (ID: 1823)  
Risk adjusted quality indicators: Unnecessary or important information for the department?  
Kai Lehmann, C. Klinger, H. J. Buhr, U. Mansmann / Berlin, München
- 09.00 – 09.15 **Metabolisch-bariatrisches Register – Stand und Entwicklungen nach 15 Monaten Laufzeit** (ID: 1824)  
Metabolic and bariatric registry – current state and development after 15 months in use  
Rainer Brydniak, A. Alfes, M. Lippmann, R. Weiner / Villingen-Schwenningen, Leverkusen, Dresden, Offenbach am Main
- 09.15 – 09.30 **Ändert sich die Lebensqualität der operierten Adipositaspatienten nach bariatrischer Chirurgie?** (ID: 1826)  
Impact of bariatric surgery on quality of life  
Johannes Heimbucher, S. Weiner / Kassel, Frankfurt am Main
- 09.30 – 09.45 **Epidemiologische Daten zur Adipositas-erkrankung** (ID: 1825)  
Epidemiological data on obesity disease  
Beate Herbig, C. Jurowich, M. C. Raggi, S. Post / Hamburg, Würzburg, Stuttgart, Mannheim
- 09.45 – 10.00 **Aktuelle und zukünftige Änderungen der StuDoQ-Register** (ID: 1827)  
Updates and future development of the StuDoQ registries  
Carsten Klinger / Berlin

**Versorgungsforschung – Chancen für die Chirurgie!**

**Public Health research: Opportunities for surgery!**

Vorsitz: Edmund A. M. Neugebauer / Köln  
Albrecht Stier / Erfurt

- 08.30 – 08.45 **Versorgungsforschung und klinische Forschung: Synergien und Alleinstellungsmerkmale** (ID: 1547)  
Health service research and clinical research: Synergies and unique features  
Edmund A. M. Neugebauer / Köln
- 08.45 – 09.00 **Wie kann die Chirurgie von Versorgungsnetzwerken profitieren?** (ID: 1549)  
How can surgery benefit from health service research?  
Thomas Czihal / Berlin
- 09.00 – 09.15 **Indikation zur Operation: Ist die Zweitmeinung ein Mittel zur Eindämmung von Überversorgung?** (ID: 1550)  
Indication for operations: Are second opinions a tool to curtail oversupply?  
Stefan Post / Mannheim
- 09.15 – 09.30 **Versorgungsforschung – Was hat die Chirurgie damit zu tun?** (ID: 1548)  
Health service research – How is surgery related to this?  
Dawid Pieper / Witten
- 09.30 – 09.45 **Der Innovationsfonds – Chancen für die Operativen Fächer?** (ID: 1551)  
The Innovation funds: Opportunity for the surgical professions?  
Claus-Dieter Heidecke / Greifswald
- 09.45 – 10.00 **Abschlussdiskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1552)  
Final discussion with chairmen and speakers

**Standards und Leitlinien der Hernienchirurgie – Werden sie auch umgesetzt?**  
**Standards and guidelines in hernia surgery – are they paid attention to?**

Vorsitz: Dieter Berger / Baden-Baden  
Ferdinand Köckerling / Berlin

10.30 – 10.45 **Internationale Leitlinien der Leistenhernienchirurgie** (ID: 1267)  
**International guidelines for inguinal hernia surgery**  
Reinhard Bittner / Rottenburg a. N.

10.45 – 11.00 **Internationale und nationale Umsetzung der Leitlinien** (ID: 1268)  
**National and international adherence to guidelines in inguinal hernia surgery**  
Franz Mayer / Salzburg (Österreich)

11.00 – 11.15 **Standard und Leitlinien der Narbenhernienchirurgie** (ID: 1269)  
**Standards and guidelines in incisional hernia surgery**  
Jörg Peter Ritz / Schwerin

11.15 – 11.30 **Umsetzung: offene Reparatur** (ID: 1270)  
**Realization: open repair**  
Thomas Simon / Weinheim

11.30 – 11.45 **Umsetzung: laparoskopische Reparatur** (ID: 1271)  
**Realization: laparoscopic repair**  
Konstantinos Zarras / Düsseldorf

11.45 – 12.00 **Welche Realität spiegeln Register wirklich wider?** (ID: 1272)  
**Which reality is reflected by registries?**  
Ulrich Dietz / Würzburg

**Kontroversen in der Therapie der Ösophagusatresie**  
**Controversies in Surgical Therapy of Esophageal Atresia**

Vorsitz: Jörg Fuchs / Tübingen  
Benno Ure / Hannover

- 10.30 – 10.45 **Minimal invasive Techniken (ID: 1208)**  
Minimally invasive techniques  
Dariusz Patkowski / Wroclaw (Polen)
- 10.45 – 10.55 **„Langstreckige Atresie“ – Ösophagusersatzverfahren (ID: 1209)**  
„Long gap“ – esophageal replacement  
Peter Schmittbecher / Karlsruhe
- 10.55 – 11.05 **„Langstreckige Atresie“ – Elongation und Traktion nach Foker (ID: 1210)**  
„Long-gap atresia“ – elongation and traction according the Foker  
Heidrun Gitter / Bremen
- 11.05 – 11.15 **Ösophagusstriktur: moderne Konzepte (ID: 1211)**  
Esophageal stricture: modern concepts  
Stefan Löff / Stuttgart
- 11.15 – 11.35 **Langzeitbeobachtung: Konzepte und Ergebnisse (ID: 1212)**  
Long term follow-up concepts and results  
Risto Rintala / Helsinki (Finnland)
- 11.35 – 11.45 **Funktionelles Outcome nach laparoskopisch assistiertem Magenhochzug mit Pylorusdilatation bei Log-Gap Ösophagusatresie (ID: 306)**  
Functional outcome after laparoscopically assisted transhiatal gastric pull-up for long-gap esophageal atresia  
Justus Lieber, S. Cavdar, F. Obermayr, H. J. Kirschner, J. Fuchs / Tübingen
- 11.45 – 11.50 **Ergebnisse der Thorakoskopischen Korrektur der Ösophagusatresie IIIb (ID: 619)**  
Results of thoracoscopic repairs of esophageal atresia type IIIb  
Seher Cavdar, F. Obermayr, J. Lieber, H. J. Kirschner, J. Fuchs / Tübingen
- 11.50 – 11.55 **Einführung der thorakoskopischen Ösophagus-Rekonstruktion und der Foker procedure – ein Erfahrungsbericht aus Dresden (ID: 652)**  
Introducing thoracoscopic SGEA repair and Foker procedure in LGEA – a field report from Dresden  
Annekatriin Schulze / Dresden
- 11.55 – 12.00 **Ösophagusatresie – Geburt am Wochenende: Ungünstigere Ausgangssituation? (ID: 72)**  
Esophageal atresia – is delivery at the weekend associated with impaired outcome?  
Ralf-Bodo Tröbs / Herne

**Ist chirurgische Qualität messbar?**

**Assessment of surgical quality**

Vorsitz: Alfred Königsrainer / Tübingen  
Matthias Rothmund / Marburg

10.30 – 10.45 **Qualität in der Pankreaschirurgie** (ID: 1523)  
Quality assessment in pancreatic surgery  
Robert Grützmann / Erlangen

10.45 – 11.00 **Qualität in der kolorektalen Chirurgie** (ID: 1524)  
Quality assessment in colorectal surgery  
Hans Lippert / Magdeburg

11.00 – 11.15 **Qualität in der Ösophaguschirurgie** (ID: 1525)  
Quality assessment in esophageal surgery  
Arnulf Hölscher / Köln

11.15 – 11.30 **Qualität in der Schilddrüsen-/Nebenschilddrüsenchirurgie** (ID: 1526)  
Quality assessment in thyroid/parathyroid surgery  
Detlef Klaus Bartsch / Marburg

11.30 – 11.45 **Qualität in der Koloproktologie** (ID: 1527)  
Quality assessment in coloproctology  
Stefan Post / Mannheim

11.45 – 12.00 **Bariatrische Chirurgie in Polen** (ID: 1637)  
Bariatric surgery in Poland  
Krzysztof Pásnik / Warschau (Polen)

## Update Adipositaschirurgie

### Update bariatric surgery

Vorsitz: Thomas Manger / Gera  
Marty Zdichavsky / Tübingen

10.30 – 10.48 **Pathomechanismen der Adipositaschirurgie** (ID: 1286)

Pathomechanisms of bariatric surgery

Andreas Thalheimer / Bad Aibling

10.48 – 11.06 **Langzeitergebnisse im Vergleich** (ID: 1287)

Comparison of long-term results

Sylvia Weiner / Frankfurt am Main

11.06 – 11.24 **Individuelle Prognosefaktoren der Diabetes-Remission** (ID: 1288)

Individual prognostic factors of remission of diabetes

Beat Peter Müller / Heidelberg

11.24 – 11.42 **Quantität und Qualität – Ergebnisse der nationalen prospektiven OPTIMIZE-Studie** (ID: 1289)

Quantity and quality – results of the national OPTIMIZE-study

Oliver Mann / Hamburg

11.42 – 12.00 **Konsensus-Konferenz: Thromboseprophylaxe (TED-Analyse)** (ID: 1290)

Consensus conference thrombosis prophylaxis (TED analysis)

Silke Müller / Villingen-Schwenningen

**Fallstricke / Komplikationen in der endokrinen Chirurgie**

**Pitfalls / Complications in endocrine surgery**

Vorsitz: Oliver Thomusch / Freiburg  
Theresia Weber / Mainz

10.30 – 10.45 **cIONM – was tun bei Änderung / Verlust des Signals?** (ID: 1301)  
**cIONM – what to do following signal change or loss?**

Thomas Steinmüller / Berlin

10.45 – 11.00 **Vermeidung postoperativer Hypoparathyreoidismus nach Schilddrüsenresektion – was sollte man tun?** (ID: 1302)

**Avoidance of postoperative hypoparathyroidism following thyroid gland resection – what remains to be done?**

Philipp Riss / Wien (Österreich)

11.00 – 11.15 **pHPT: kein Adenom zu finden – wie sollte man vorgehen?** (ID: 1303)

**pHPT: no adenoma found – how to go on?**

Theresia Weber / Mainz

11.15 – 11.30 **Nachblutung nach Schilddrüsenresektion – wie vermeide ich eine Katastrophe?** (ID: 1304)

**Bleeding after thyroid gland resection – how can I avoid a catastrophe?**

Katharina Holzer / Frankfurt am Main

11.30 – 11.45 **Gastrinom / Insulinom intraoperativ nicht zu finden – wie gehe ich vor?** (ID: 1305)

**Gastrinoma / insulinoma not found intraoperatively – how to go on?**

Peter Goretzki / Neuss

11.45 – 12.00 **Lokal fortgeschrittener Ileum-NET – wie vorgehen?** (ID: 1306)

**Locally advanced NET of the ileum – how to go on?**

Andreas Pascher / Berlin

**Bayer Vital GmbH: Antikoagulation im perioperativen Setting –  
Wissenswertes im praktischen Umgang!**

Bayer Vital GmbH: Anticoagulation in perioperative setting –  
worth knowing in practical use

Vorsitz: Ernst Klar / Rostock

10.30 – 10.45 **Die neue S3-Leitlinie zur Prophylaxe der venösen Thromboembolie (VTE): Was ist aktualisiert und praxisrelevant? (ID: 1771)**

The new S3-Guideline for prevention venous thrombosis: What is updated and practical?

Rüdiger Krauspe / Düsseldorf

10.45 – 11.10 **Aktuelle VTE-Therapie bei kritisch kranken Patienten (ID: 1772)**

Topical VTE-therapy for critical ill patients

Jan Beyer-Westendorf / Dresden

11.10 – 11.35 **Der kardiologische Patient vor dem chirurgischen Eingriff – was ist zu bedenken? (ID: 1773)**

Patient with heart disease before surgical intervention – what has to be considered?

Dieter Ropers / Höchststadt a. d. Aisch

11.35 – 12.00 **Die drei ??? der Antikoagulation perioperativ: Wann? Wann nicht? Wie im Notfall? (ID: 1774)**

The three ??? in perioperative anticoagulation: When? When not? How in case of emergency?

Christian von Heymann / Berlin





**Translationale Ansätze im Tissue Engineering – eine Standortbestimmung**

**Translational approaches in tissue engineering**

Vorsitz: Anja M. Boos / Erlangen  
Lukas Prantl / Regensburg

10.30 – 10.50 **Neue molekulare und zellbasierte Therapieansätze am Lymphgefäßsystem**  
(ID: 1679)

New molecular and cellular based therapeutic strategies for the lymphatic vascular system

Anja M. Boos, A. Weigand, A. Arkudas, J. P. Beier, R. E. Horch / Erlangen

10.50 – 11.10 **EmaCure: Autologe Wachstumsfaktoren für verbesserte Vaskularisierung**  
(ID: 1374)

EmaCure: Autologous growth factors for enhanced vascularization

Arndt F. Schilling / München

11.10 – 11.25 **Lipofilling in Kombination PRP & PPP** (ID: 1375)

Lipofilling in combination with PRP and PPP

Lukas Prantl / Regensburg

11.25 – 11.40 **Translationale Forschung: Subläsionales Lipofilling zur stammzellinduzierten Verbesserung der Wundheilung** (ID: 50)

Translational science: Sublesional lipofilling for stem cell induced improvement of wound healing

Oliver C. Thamm, C. Dekker, M. J. Zinser, P. C. Fuchs / Köln

11.40 – 11.55 **3D-Kultur von Myoblasten mit Mesenchymalen Stammzellen auf elektrogenesponnenen PCL-Collagen-Nanofaseraffolds** (ID: 1653)

3D cultivation of myoblasts with mesenchymal stem cells on electrospun PCL-collagen-nanoscaffolds

Aijia Cai, M. Hardt, D. Dippold, R. Witt, A. Boos, R. E. Horch, J. P. Beier / Erlangen

## Navigation in der Knieendoprothetik

### The use of computer assisted surgery in Total Knee replacement Surgery

Vorsitz: Dietmar Pierre König / Viersen  
Christoph Schnurr / Düsseldorf

10.30 – 10.48 **PSI oder Navigation in der Knieendoprothetik (ID: 1038)**

PSI or navigation what is better?

Christoph Schnurr / Düsseldorf

10.48 – 11.06 **Navigation in der Facharztausbildung (ID: 1039)**

Surgical training and navigation

Dietmar Pierre König / Viersen

11.06 – 11.24 **iPod basierte Knie navigation mit dem DASH (ID: 1040)**

Use of iPod with the DASH system

Holger Bähis / Köln

11.24 – 11.42 **Navigationsgestützte laterale Epicondylenosteotomie in Valgussituationen (ID: 1041)**

Osteotomie of the lateral condyle in valgus situation under navigation control

Heiko Graichen / Schwandorf

11.42 – 12.00 **Revisionsendoprothetik mit Hilfe der Navigation (ID: 1042)**

The use of navigation in total knee revision surgery

Jochen Nessler / Viersen

## Akutes chirurgisches und intensivmedizinisches Management des Schädel-Hirn- und Rückenmarktraumas

### Management of Traumatic Brain and Spinal Cord Injury

Vorsitz: Thomas Westermaier / Würzburg  
Johannes Woitzik / Berlin

- 10.30 – 10.50 **Therapie des schweren Schädel-Hirn-Traumas: Aktuelle Konzepte** (ID: 1584)  
Current Concepts in the Therapy of Traumatic Brain Injury  
Thomas Westermaier / Würzburg
- 10.50 – 11.10 **Akutes Management des Rückenmarktraumas** (ID: 1585)  
Acute Management of Spinal Cord Injury  
Johannes Woitzik / Berlin
- 11.10 – 11.18 **Interneurone im Scheinwerferlicht für Regeneration nach spinaler Läsion** (ID: 810)  
Interneurons in the spotlight for recovery after spinal cord injury  
Jana Glumm, M. Pohland, J. Kiwit / Berlin
- 11.18 – 11.26 **Die craniale Magnetresonanztomographie in der Diagnostik des leichten kindlichen Schädel-Hirn-Trauma: Diagnostischer Overkill oder sinnvolles diagnostisches Instrument?** (ID: 163)  
MRI in mild pediatric traumatic brain injury: diagnostic overkill or useful tool?  
Gesa Cohrs, A Bernsmeier, J. Hensler, M. Synowitz, H. M. Mehdorn, F. Knerlich-Lukoschus / Kiel
- 11.26 – 11.34 **Die Hirnkontusionsprogression als Risikofaktor für ein schlechtes Outcome der polytraumatisierten Patienten mit Schädel-Hirn-Trauma** (ID: 819)  
Hemorrhagic progression of brain contusions as a risk factor for poor outcome in patients with major multiple traumas including traumatic brain injuries  
Tareq Juratli, N. May, H. Sitoci, R. Litz, G. Schackert, S. Sobottka / Dresden
- 11.34 – 11.42 **Der Einfluss des Alters, des Glasgow Coma Scale und der Pupillomotorik auf das Outcome bei schwerem Schädel-Hirn-Trauma: eine retrospektive Multicenter-Studie** (ID: 71)  
Impact of age, Glasgow Coma Scale and pupil reaction to light on the outcome in severe traumatic brain injury: a retrospective multicentre study  
Patrick Czorlich, P. Emami, F. S. Fritzsche, M. Westphal, J. M. Rueger, R. Lefering, M. Hoffmann / Hamburg, Köln
- 11.42 – 11.51 **Sinn oder Unsinn der CCT bei antikoagulierten Patienten mit SHT und offenen Weichteilverletzungen oberhalb des Schultergürtels** (ID: 84)  
Sens or Nonsens of the CT-Scan in traumatic brain injury patients under anti-coagulation and additional open soft tissue trauma above the shoulder level  
Ralf Eisele / Weissenhorn
- 11.51 – 12.00 **Intraoperative Myelographie bei Spinaltraumata von Patienten mit Morbus Bechterew – Technical Note** (ID: 585)  
Intraoperative myelography of traumatic spine injuries on patients with ankylosing spondylitis – Technical Note  
Michael Schwake, C. Ewelt, S. Schipmann, T. Zoubi, K. Shala, W. Stummer / Münster

**Grünenthal GmbH: Postoperatives Schmerzmanagement für den Chirurgen**

**Grünenthal GmbH: Postoperative Pain Management for Surgeons**

Vorsitz: Christian Simanski / Langenfeld

- 10.30 – 11.00 **Qualitätsmerkmal postoperatives Schmerzmanagement?! (ID: 1634)**  
Quality Item Postoperative Pain Management?!  
Stephan M. Freys / Bremen
- 11.00 – 11.30 **Warum Patienteneinbindung dabei so wichtig ist (ID: 1635)**  
The Importance of Patient Involvement in Postoperative Pain Management  
Esther Pogatzki-Zahn / Münster
- 11.30 – 12.00 **Sublinguales Sufentanil in der patientengesteuerten Analgesie (ID: 1636)**  
Sublingual Sufentanil in Patient-steered Analgesia  
Christian Simanski / Langenfeld

**Präoperative Patientenevaluation – was bringen die neuen Empfehlungen und Leitlinien?**

**Peroperative patient evaluation – do the new recommendations and guidelines change anything?**

Vorsitz: Udo Obertacke / Mannheim  
Wolfgang Schwenk / Hamburg

10.30 – 10.45 **EKG, Echokardiogramm – wer braucht das?** (ID: 1193)  
ECG, echocardiography – who really needs this?  
Bernhard Zwißler / München

10.45 – 11.00 **Röntgen-Thorax, Lungenfunktion – sinnvoll oder überflüssig?** (ID: 1194)  
Chest X-Rax and spirometry – useful or redundant?  
Frank Wappler / Köln

11.00 – 11.15 **Erweiterte kardiale Diagnostik und perioperativer Umgang mit Thrombozytenaggregationshemmern** (ID: 1195)  
Extended cardiologic workup and perioperative use of platelet aggregation inhibitors  
Matthias Pauschinger / Nürnberg

11.15 – 11.30 **Laboruntersuchungen – viel hilft viel?** (ID: 1198)  
Laboratory tests – the more the better?  
Wolfgang Schwenk / Hamburg

11.30 – 11.45 **Direkte orale Antikoagulantien (DOAK) – switching, bridging oder was?** (ID: 1196)  
Direct oral anticoagulants (DOAC): switching, bridging or what else?  
Udo Obertacke / Mannheim

11.45 – 12.00 **Und wer soll sich das merken – Algorithmus und Checklisten zur rationalen Risikoevaluation** (ID: 1197)  
And who is supposed to remember all this? Algorithm and checklists for rational risk evaluation  
Wolfgang Schwenk / Hamburg

**Stumpfes Bauchtrauma – Update 2016**  
**Blunt abdominal trauma – update 2016**

Vorsitz: Robert Schwab / Koblenz  
Daniel Vallböhmer / Düsseldorf

- 10.30 – 10.48 **Differenzierte Therapie der stumpfen Milzverletzung** (ID: 1324)  
Differential therapy of blunt splenic lesions  
Carolin Weitzel / Koblenz
- 10.48 – 11.06 **Therapie der stumpfen Leberverletzung – wie konservativ darf es sein?** (ID: 1325)  
Therapy of blunt hepatic lesions – how conservative can it be?  
Stefan Heinrich / Mainz
- 11.06 – 11.24 **Die stumpfe Pankreasverletzung – Drainage, oder?** (ID: 1326)  
Blunt pancreatic lesion – drainage, or what else?  
Daniel Vallböhmer / Duisburg
- 11.24 – 11.42 **Die stumpfe Nierenverletzung – Was darf, soll oder muss operiert werden?**  
(ID: 1327)  
Blunt kidney lesion – what may, what should, what must be operated upon?  
Gita Schönberg / Heidelberg
- 11.42 – 12.00 **Bauchtrauma bei Kindern – Überwachung und sonst?** (ID: 1328)  
Abdominal trauma in children – surveillance and otherwise?  
Lucas M. Wessel / Mannheim

**kma20**  
JAHRE

# Wir sind Gesundheitswirtschaft



**kma20**  
Das Gesundheitswirtschaftsmagazin

www.kma.de | 1,35 Euro  
12.12. | 1. Jahrgang 2014

## MANAGER DES JAHRES 2015

JOACHIM PRÖLSS,  
UKE-VORSTAND  
UND DIREKTOR FÜR  
PATIENTEN- UND  
PFLEGE-MANAGEMENT

**NEU**  
IT & Medizintechnik  
mit ergonomischer  
Umgebung

Luer-Anschlüsse  
Jetzt beginnt die Umstellung

E-Health-Gesetz  
Der Fortschritt findet anderswo statt



**Abonnieren Sie jetzt  
zum Jubiläumspreis  
und sparen Sie 20%!**

Diese Powerbank – eine mobile  
Ladestation für Ihr Smartphone –  
gibt es als Abogeschenk dazu.

Bilder: © Fotolia.com | 18.940

[www.thieme.de/20jahre-kma](http://www.thieme.de/20jahre-kma)

 **Thieme**

**Arbeitsgruppe „Hereditäre Tumore des Gastrointestinaltrakts“ –  
Die neue Relevanz der Bestimmung einer Mikrosatelliteninstabilität**  
Study group „hereditary tumors of the gastrointestinal tract“ –  
the new relevance of microsatellite instability

Vorsitz: Alois Fürst / Regensburg  
Gabriela Möslein / Wuppertal

10.30 – 10.40 **Systematische Testung für alle Endometrium- und kolorektalen Karzinome? In der Biopsie oder im Tumorresektat? Sicht der Pathologie** (ID: 1641)  
Systematic testing for all endometrium and colorectal cancers?  
Testing the biopsy or the surgical specimen? View of the pathologist  
Reinhard Büttner / Köln

10.40 – 11.00 **Systematische Untersuchung auf eine Mikrosatelliten-Instabilität beim Endometriumkarzinom** (ID: 1642)  
Systematic testing for microsatellite instability for the endometrium cancer  
Markus Fleisch / Wuppertal

11.00 – 11.20 **Nachweis einer Mikrosatelliteninstabilität – Konsequenzen für die Chirurgie** (ID: 1643)  
Evidence of microsatellite instability – consequences for surgical management  
Gabriela Möslein / Wuppertal

11.20 – 11.40 **Vakzine als Prophylaxe für Patienten mit einem Lynch-Syndrom?** (ID: 1644)  
Vaccine as prophylaxis for patients with Lynch syndrome?  
Magnus von Knebel Doeberitz, M. Kloor / Heidelberg

11.40 – 12.00 **Jahrestagung und Update der AG „Hereditäre Tumore des Gastrointestinaltrakts“ der DGAV – Podiumsdiskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1645)  
Annual meeting and update of the study group „hereditary tumors of the gastrointestinal tract“ – panel discussion with chairmen and speakers



**Freie Vorträge: Minimal Invasive Chirurgie**

**Free Papers: Minimally invasive surgery**

Vorsitz: Thomas Carus / Hamburg  
Bettina M. Rau / Rostock

- 10.30 – 10.45 **Total minimal-invasive Ösophagektomie versus Hybrid-Ösophagektomie: Matched-Pair-Analyse zu frühpostoperativen Ergebnissen (ID: 481)**  
Total minimal-invasive esophagectomy versus hybrid esophagectomy: Matched-pair analysis regarding early postoperative results  
Felix Berth, A. Hölscher, C. A. Gutschow, W. Schröder, M. Bludau, E. Bollschweiler / Köln, Zürich (Schweiz)
- 10.45 – 11.00 **Laparoskopische Heller-Myotomie nach erfolgloser POEM und multiplen Ballondilatationen: Besser spät als nie (ID: 609)**  
Laparoscopic Heller-myotomy for achalasia after failed POEM and multiple balloon-dilatations: Better late than never  
Luca Giuliani, A. Dubecz, H. J. Stein / Nürnberg
- 11.00 – 11.15 **Der transanale Zugang zur Restrektumresektion im Rahmen des dreizeitigen Vorgehens bei der restorativen Proktokolektomie mit Ileumpouchanlage bei Colitis ulcerosa (ID: 484)**  
Transanal minimally invasive surgery for restorative proctectomy in ulcerative colitis. A single center experience  
Felix Aigner, M. Biebl, P. Ritschl, R. Zorron, S. Weiss, J. Pratschke / Berlin
- 11.15 – 11.30 **Erweiterung der Möglichkeiten bei der totalen mesorektalen Exzision durch den minimal-invasiven transanal Zugang – single center Analyse (ID: 488)**  
Total mesorectal excision via transanal minimally invasive surgery. A single center experience  
Felix Aigner, M. Biebl, R. Zorron, P. Ritschl, S. Weiss, J. Pratschke / Berlin
- 11.30 – 11.45 **Klinische Phase II Erfahrung und Langzeit Follow-Up mit der aktuellsten Generation der 15mm Single-Port Plattform FMX314 (ID: 468)**  
Phase II clinical experience and long-term follow-up using the next generation single incision platform FMX314  
Hans Fuchs, R. Broderick, C. Harnsberger, A. Hölscher, T. Herbold, J. M. Leers, S. Horgan / Köln, La Jolla, CA (USA)
- 11.45 – 12.00 **Erstbeschreibung der minimalinvasiven, videoassistierten Symphysenverplattung (ID: 784)**  
First description of a minimally invasive, video-assisted pubic symphysis plate  
Karl-Heinz Bauer / Dortmund

**Variathemen I und Richard-Drachter-Preis**  
**Miscellaneous I and Richard-Drachter-Price**

Vorsitz: Carmen Nagel / Berlin  
Udo Rolle / Frankfurt am Main

- 13.00 – 13.10 **Laudatio Richard-Drachter-Preis (ID: 1213)**  
Speech of Praise Richard-Drachter-Price  
Udo Rolle, Bernd Tillig / Frankfurt am Main, Berlin
- 13.10 – 13.20 **Erkenntnisse aus dem Hepatoblastom – Möglichkeiten für innovative Therapiestrategien (ID: 1214)**  
Lessons from Hepatoblastoma – opportunities for innovative therapies  
Michael Berger / Atlanta Georgia (USA)
- 13.20 – 13.30 **Register für Lebertumoren im Kindes- und Jugendalter (LTR) der GPOH – Bilanz und Resonanz nach 5 Jahren (ID: 1022)**  
German liver tumor registry for children and adolescents (LTR-GPOH) – evaluation report and growing response after a term of 5 years  
Christiane Zeller, K. Becker, B. Häberle, D. von Schweinitz / München
- 13.30 – 13.40 **Bedeutung der Chirurgie bei Patienten >18 Monaten mit lokalisiertem Neuroblastom (Stadium 1 – 3) (ID: 386)**  
Role of Surgery in Patients older than 18 months with localized Neuroblastoma (Stage 1 – 3)  
Janina Fischer, A. Pohl, G. Cernaianu, M. Dübbers, D. von Schweinitz, T. Simon / Köln, München
- 13.40 – 13.50 **Unterbrechung des WNT-Signalweges in strahlengeschädigtem Gewebe (ID: 922)**  
Disruption of the WNT Pathway in radiation-damaged tissue  
Michael Haase, G. Fitze / Dresden
- 13.50 – 14.00 **Acetylcholin beeinflusst das Darmimmunsystem in Morbus Hirschsprung (ID: 596)**  
Acetylcholine modulates mucosal immune cells in Hirschsprung's disease  
Stefan Holland-Cunz, S. Keck / Basel (Schweiz)
- 14.00 – 14.10 **Zwei Behandlungsansätze für die Nebenniere: was ist besser? (ID: 611)**  
Two approaches for adrenal gland: which is better?  
Andriy Pereyaslov, S. Chooklin, A Dvorakevych / Lviv (Ukraine)
- 14.10 – 14.20 **Orale Propranolol-Therapie für infantile Hämangiome: Sinnvolle initiale Diagnostik und Prediktoren von unerwarteten Ereignissen nach Absetzen der Therapie in 231 Säuglingen (ID: 999)**  
Oral Propranolol Therapy For Infantile Hemangioma: Reasonable Initial Diagnostics And Predictors Of Adverse Events After Treatment Discontinuation In 231 Infants  
Giovanni Frongia, J. Byeon, A. Mehrabi, P. Günther / Heidelberg

**Variathemen I und Richard-Drachter-Preis (Fortsetzung)**

**Miscellaneous I and Richard-Drachter-Price (continued)**

Vorsitz: Carmen Nagel / Berlin  
Udo Rolle / Frankfurt am Main

14.20 – 14.25 **Outcome nach alleiniger Schraubenosteosynthese bei Condylus radialis Frakturen im Kindesalter (ID: 390)**  
Postoperative outcome of screw-osteosynthesis of lateral humeral condyle fractures by children  
Csaba Janosi / Heidelberg

**Grenzen der Intensivtherapie nach komplexen chirurgischen Eingriffen**

**Limits of intensive care therapy after complex surgical interventions**

Vorsitz: Thea Koch / Dresden  
Gabriele Schackert / Dresden

13.00 – 13.18 **Präoperative Risikoeinschätzung vor komplexen Operationen (ID: 1593)**  
Preoperative risk assessment  
Frank Wappler / Köln

13.18 – 13.36 **Die akute Peritonitis – Ursachen und Behandlungsstrategien (ID: 1594)**  
Acute peritonitis: Causes and treatment strategies  
Ferdinand Köckerling / Berlin

13.36 – 13.54 **Aktuelle Therapie bei Sepsis und Multiorganversagen (ID: 1595)**  
Current therapy of sepsis and multi-organ failure  
Markus Weigand / Heidelberg

13.54 – 14.12 **Nieren- und Leberersatztherapie nach komplexen Operationen (ID: 1596)**  
Renal and hepatic replacement therapy after complex surgery  
Bjoern Nashan / Hamburg

14.12 – 14.30 **Outcome nach längerer Intensivtherapie (ID: 1597)**  
Outcome after prolonged intensive care therapy  
Thomas Bein / Regensburg

## Personalisierte chirurgische Therapie: Einfluss der molekularen Diagnostik auf die Therapie

### Personalized surgical therapy

Vorsitz: Henning Dralle / Halle/Saale  
Holger Vogelsang / Garmisch-Partenkirchen

13.00 – 13.23 **Welchen Einfluss hat die Sequenzierung des Tumorgenoms auf Therapieentscheidungen?** (ID: 1513)  
Influence of the tumor genome on therapeutic decisions  
Stefan Fröhling / Heidelberg

13.23 – 13.46 **Welche Gene spielen in der prädiktiven Gendiagnostik von chirurgisch therapierbaren hereditären Tumorerkrankungen eine Rolle?** (ID: 1514)  
Candidate genes in predictive genome diagnostics for hereditary tumor syndromes amenable to surgical therapy  
Stefan Aretz / Bonn

13.46 – 14.08 **Neue Therapieansätze auf der Basis molekularer Tumoreigenschaften (PD-1 Blockade in Tumors with Mismatch-Repair Deficiency Immunisierung bei MMR-defizienten Tumoren et cetera)** (ID: 1515)  
PD-1 blockade in tumors with mismatch-repair deficiency  
Magnus von Knebel Doeberitz / Heidelberg

14.08 – 14.30 **Präventive Chirurgie bei hereditären Tumorerkrankungen (Kolonrektum, Magen, Pankreas, Schilddrüse, Uterus, Mamma, Ovar)** (ID: 1516)  
Preventive surgery for hereditary tumor syndromes  
Gabriela Möslein / Wuppertal

**Einsatzchirurgie – vom Trauma bis zur endgültigen Versorgung**

**Surgery in military missions – from trauma to definitive care**

Vorsitz: Erwin Kollig / Koblenz  
Willi Schmidbauer / Berlin

13.00 – 13.15 **Theoretische historische Überlegungen zur Entscheidungsfindung in der Einsatzchirurgie (ID: 1800)**  
Theoretical historic reflections about decision making in deployment surgery  
Axel Franke / Koblenz

13.15 – 13.30 **Notärztliche Erstversorgung – medizinische und taktische Herausforderungen eines Militärarztes (ID: 1796)**  
Emergency primary care – medical and tactical challenges of a deployed military emergency doctor  
Jasmin Gaab / Berlin

13.30 – 13.45 **Damage Control Surgery im Einsatzland – was ist möglich, was ist nötig? (ID: 1797)**  
Damage Control Surgery in the mission country – what is possible and what is necessary?  
Thorsten Hauer / Berlin

13.45 – 14.00 **Rücktransport nach Deutschland – Organisation und Möglichkeiten der Rettungskette (ID: 1798)**  
Medical evacuation to Germany – organisation and possibilities of the chain of emergency care  
Willi Schmidbauer / Berlin

14.00 – 14.15 **Die endgültige Versorgung im Heimatland – Problemlösungen bei kontaminierten Kriegsverletzungen mit schwerem Weichteilschaden (ID: 1799)**  
Definitive care in the home country – solutions in contaminated combat injuries with extensive soft tissue defects  
Erwin Kollig / Koblenz

14.15 – 14.30 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten (ID: 1801)**  
Discussion with chairmen and speakers

**Intervention vs. Operation – Alternative Verfahren zur Operation**

**Intervention vs. operation: Alternatives to surgery**

Vorsitz: Hanno Riess / Berlin  
Jürgen Weitz / Dresden

- 13.00 – 13.15 **Hepatozelluläres Karzinom: Intervention vs. Operation – aus Sicht des Chirurgen** (ID: 1501)  
Hepato-cellular carcinoma: A surgeon's view of intervention vs. operation  
Ulf Peter Neumann / Aachen
- 13.15 – 13.30 **Hepatozelluläres Karzinom: Intervention vs. Operation – aus Sicht des Interventionalisten** (ID: 1502)  
Hepato-cellular carcinoma: An interventionalist's view of interventions vs. operation  
Ralf-Thorsten Hoffmann / Dresden
- 13.30 – 13.45 **Postoperative Komplikationen: Gefäßarrosionen, Anastomoseninsuffizienz, postoperative Abszessdrainagen** (ID: 1503)  
Postoperative complications; vascular erosions, anastomotic insufficiencies, postoperative abscess drainages  
Christoph Trumm / München
- 13.45 – 14.00 **Stereotaktische Ansätze bei Metastasen unterschiedlicher Organsysteme** (ID: 1504)  
Stereotactic techniques for metastases of various primaries  
Esther Troost / Dresden
- 14.00 – 14.15 **Neue Ansätze in der interventionellen Tumorebehandlung – fokussierter Ultraschall und IRE (irreversible Elektroporation)** (ID: 1505)  
New techniques for interventional tumor treatment – focused ultrasound and IRE (irreversible electroporation)  
Christian Stroszczyński / Regensburg
- 14.15 – 14.30 **Radioembolisation bei Lebermetastasen – tatsächlich Letztlinientherapie** (ID: 1506)  
Radioembolisation for liver metastases – effective guideline oriented therapy  
Jens Ricke / Magdeburg

## Lipödem- und Lymphödemchirurgie

### Lipedema and lymphedema surgery

Vorsitz: Rüdiger Baumeister / München  
Hans-Günther Machens / München

- 13.00 – 13.20 **Messdaten sind notwendig! Vor- und Nachteile einer Rekonstruktion des Lymphgefäßsystems durch patienteneigene Lymphgefäße** (ID: 395)  
Measuring data is necessary! Advantages and disadvantages of reconstruction of the lymphatic vascular system using the patient's own lymphatic vessels  
Rüdiger Baumeister, M. Weiss, A. Frick / München
- 13.20 – 13.40 **Key Note: Pathophysiologie und konservative Therapie des Lipödems- und Lymphödems** (ID: 1383)  
Key Note: Pathophysiology and conservative treatment of the lipedema and lymphedema  
Etelka Földi / Hinterzarten
- 13.40 – 13.55 **Das Lipödem – leitliniengerechte Behandlungsempfehlungen** (ID: 1385)  
The lipedema – guideline based treatment recommendation  
Dirk F. Richter / Wesseling
- 13.55 – 14.10 **Ergebnisse der mikrochirurgischen Lymphgefäßtransplantation bei Arm- und Beinlymphödem** (ID: 177)  
Results in microsurgical lymphvessel transplantation in arm and leg edemas  
Andreas Frick, R. Giunta, R. Baumeister / München
- 14.10 – 14.25 **Einblicke in den Pathomechanismus der Benignen Symmetrischen Lipomatose** (ID: 1386)  
Insight to the pathophysiology of benign symmetric lipomatosis  
Lukas Prantl / Regensburg

**Bildgebung, Computer assistierte Chirurgie**

**Imaging and Computer assisted Surgery**

Vorsitz: Klaus Dresing / Göttingen  
Klaus-Dieter Schaser / Dresden

- 13.00 – 13.15 **Intraoperative 3D Bildgebung – wann macht es Sinn?** (ID: 1057)  
Intraoperative 3D imaging – when does it make sense?  
Jan von Recum / Ludwigshafen am Rhein
- 13.15 – 13.30 **Intraoperative Bildgebung bei Becken- und Acetabulumverletzungen – so mache ich es** (ID: 1058)  
Intraoperative imaging of pelvic and acetabular fractures – how I do it  
Klaus-Dieter Schaser / Dresden
- 13.30 – 13.45 **Navigation in der Traumatologie – in der Routine machbar?** (ID: 1059)  
Navigation in trauma surgery – useable in daily routine?  
Ivan Marintshev / Jena
- 13.45 – 14.00 **Navigation bei oberen HWS-Verletzungen (C1, C2) – Erfahrungen mit mehr als 70 Patienten** (ID: 1060)  
Navigation based treatment of cervical spine injuries (C1, C2) – experiences with more than 70 patients  
Gunnar Müller / Hamburg
- 14.00 – 14.15 **Ausschlusskriterien für eine Lendenwirbelfraktur bei verletzten Kindern und Jugendlichen – Vorläufige Ergebnisse der KLAus-Studie** (ID: 706)  
Exclusion criteria for lumbar spine fracture in pediatric trauma – preliminary results of the KLAus-Study  
Thomas Ruffing, M. Wiehmann, H. Winkler, M. Muhm / Kaiserslautern
- 14.15 – 14.30 **Diagnostik zu hinteren Beckenringfrakturen** (ID: 1004)  
Diagnostic in posterior pelvic ring fractures  
Jakob V. Nüchtern, M. Hartel, F. O. Henes, J. M. Rueger, L. G. Großerlinden / Hamburg





**Wirbelsäulenchirurgie: Techniken, Ergebnisse und Komplikationsmanagement**  
**Techniques, Results and Management of Complications in Spine Surgery**

Vorsitz: Michael Rauschmann / Frankfurt am Main  
Michael Stoffel / Krefeld

- 13.00 – 13.20 **Techniken der Revisionschirurgie (ID: 1586)**  
Revision Surgery after Spinal Instrumentation: Techniques  
Michael Stoffel / Krefeld
- 13.20 – 13.40 **Management von post-operativen Infektionen in der Wirbelsäulenchirurgie (ID: 1587)**  
Management of Infections after Spinal Surgery  
Michael Rauschmann / Frankfurt am Main
- 13.40 – 13.55 **Behandlungsstrategien bei komplizierten C1/2-Frakturen (ID: 331)**  
Treatment strategies for complex fractures of the C1/2 region  
Wolf-Peter Sollmann, M. Awak / Braunschweig
- 13.55 – 14.03 **Autologe Bandscheibenzelltransplantation (ADCT) bei degenerativen Bandscheibenschäden der Lendenwirbelsäule – eine prospektive, kontrollierte, randomisierte Studie (ID: 16)**  
Autologous disc chondrocyte transplantation in lumbar spine disc degeneration disease – a prospective, controlled, randomized study  
Christian Hohaus, H. J. Meisel, F. Didrigkeit / Halle/Saale
- 14.03 – 14.12 **Posttraumatische Belastungsstörung Symptome nach elektiver Wirbelsäulenchirurgie. Ist die Operation wirklich die Ursache? (ID: 651)**  
Post traumatic stress disorder symptoms following elective spine surgery. Is surgery really the reason?  
Ehab Shiban / München
- 14.12 – 14.21 **Einfluss von psychischen Begleiterkrankungen auf das klinische Ergebnis vor und nach elektiver Wirbelsäulenchirurgie: Eine prospektive Beobachtungsstudie. (ID: 653)**  
Influence of psychiatric comorbidities on clinical outcome before and after elective spine surgery. A prospective observational study  
Ehab Shiban / München
- 14.21 – 14.30 **Psychische Belastung von Wirbelsäulenpatienten – Langzeitstudie an 3038 Patienten mit ersten Vierjahresergebnissen (ID: 305)**  
Psychic stress of spinal patients – a long-term study with 3038 patients including first four-year-results  
Horst Poimann, G. Schuster, C. Jahn / Würzburg

**Trends, Highlights, Konzepte**

**Trends, Highlights, Concepts**

Vorsitz: Christiane Bruns / Magdeburg  
Robert Grützmann / Erlangen  
Michael Menger / Homburg

13.00 – 13.18 **Transplantation und Immuntherapie** (ID: 1174)  
Transplantation and Immunotherapy  
Thomas Becker / Kiel

13.18 – 13.36 **Onkologie** (ID: 1175)  
Oncology  
Volker Fendrich / Marburg

13.36 – 13.54 **Biomarker** (ID: 1176)  
Biomarker  
Marian Grade / Göttingen

13.54 – 14.12 **Stammzellen und Regeneration** (ID: 1177)  
Stem Cells and Regeneration  
Christine Radtke / Hannover

14.12 – 14.30 **Klinische Studien** (ID: 1178)  
Clinical Studies  
Phillip Knebel / Heidelberg



## Hygiene im OP

### Hygiene at the operating theatre

Vorsitz: Axel Kramer / Greifswald  
Julia Seifert / Berlin

- 13.00 – 13.15 **Ist die bauliche oder funktionelle Trennung von septischem und aseptischem OP notwendig?** (ID: 1776)  
Is structural or functional separation of septic and aseptic surgical procedures necessary?  
Axel Kramer / Greifswald
- 13.15 – 13.30 **Hygienefehler im OP** (ID: 1778)  
Errors in hygiene practice at the operating theatre  
Stefan Maier / Kaufbeuren
- 13.30 – 13.45 **Prävention von Surgical Site Infections (SSI)** (ID: 1777)  
Prevention of Surgical Site Infections (SSI)  
Julia Seifert / Berlin
- 13.45 – 14.00 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1779)  
Discussion with chairmen and speakers

## Intraoperative Visualisierung

### Intraoperative visualisation

Vorsitz: Stephan Kersting / Freiburg  
Thomas Schiedeck / Ludwigsburg

- 13.00 – 13.13 **Der Effekt optischer Parameter von 3D-Laparoskopen auf die Lernkurve und die visuelle Überforderung – eine prospektiv randomisierte Studie an der Lübecker Toolbox** (ID: 220)  
Effect of optical parameters of 3D-laparoscopes on learning curve and visual over-straining – a prospective randomized trial using the Lübeck Toolbox  
Thorsten Jürgens, A. Höfer, H. Esnaashari, R. Bulmann, D. Scheppan, R. Simon, T. Keck, T. Laubert / Lübeck
- 13.13 – 13.26 **Image guided Surgery – Intraoperative Messung der Magenschlauchperfusion bei Ösophagusresektion mittels lasergestützter Fluoreszenzbildgebung** (ID: 459)  
Image guided surgery: Intraoperative assessment of perfusion of the gastric tube after esophagectomy using laser-assisted fluorescence imaging  
Anne Kauffels, J. Sperling, J. Napp, F. Alves, M. Ghadimi / Göttingen

## Intraoperative Visualisierung (Fortsetzung)

### Intraoperative visualisation (continued)

Vorsitz: Stephan Kersting / Freiburg  
Thomas Schiedeck / Ludwigsburg

- 13.26 – 13.39 **Mobile, echtzeitliche und bettseitige erweiterte Realität: eine prospektive Pilotstudie am Phantom, Tier und Mensch (ID: 558)**  
Mobile, real-time and point-of-care augmented reality: A prospective pilot study with a phantom, animal and human models  
Anas Amin Preukschas, M. Wagner, A. L. Wekerle, N. Bellemann, B. Radeleff, H. U. Kauczor, M. Müller, H. P. Meinzer, M. Gondan, C. Stock, M. W. Büchler, B. P. Müller, H. G. Kenngott / Heidelberg
- 13.39 – 13.52 **Indocyanin-grün Fluoreszenzangiographie für die Evaluation der Perfusion des Magenschlauches nach Ösophagektomie. Eine matched-pair Studie (ID: 570)**  
Perfusion assessment of the gastric conduit after esophagectomy by laser-induced tissue fluorescence: A match-paired study  
Kai Nowak, I. Karampinis, C. Mertens, U. Ronellenfitsch, P. Kienle, S. Post / Mannheim
- 13.52 – 14.05 **Intraoperative Beurteilung der Gewebepерфуsionsqualität mittels Indocyanin-Grün (ICG) in einem tierexperimentellen Mesenterialischämiemodell (ID: 680)**  
Intraoperative quality assessment of tissue perfusion with indocyanine green (ICG) in a porcine model of mesenterial ischemia  
Anna Duprée, H. Rieß, P. von Kroge, J. R. Izbicki, S. Debus, O. Mann, D. Russ, C. Detter, S. Wipper / Hamburg, Ulm
- 14.05 – 14.18 **Bringt die neue 3D-Visualisierung mehr Sicherheit oder mehr Arbeitsplatzbelastung? – Erste Ergebnisse einer prospektiv-randomisierten Studie mit Refraktionsanalyse der Operateure (ID: 939)**  
Does 3D-visualisation increase safety or induce more workplace exposure? First results of a prospective-randomized trial with refraction analysis of surgeons  
Heike Nerenz, V. UsLAR, N. Tabriz, E. Dieker, S. Dieker, D. Weyhe / Oldenburg
- 14.18 – 14.30 **Intraoperative Validierung der Mikroperfusion: Einfluss auf das chirurgische Vorgehen in der kolorektalen Chirurgie (ID: 984)**  
Influence of intraoperative validation of bowel microperfusion on surgical decision making in colorectal surgery  
David Koch, M. E. Kreis, J. Gröne / Berlin

**Qualität / Zertifizierung**

**Quality and certification**

Vorsitz: Stephan M. Freys / Bremen  
Guido Schumacher / Braunschweig

- 13.00 – 13.12 **Zertifizierung in der Alterstraumatologie – sinnvoll?** (ID: 5)  
Certification of geriatric trauma centers: Does it make sense?  
Axel Prokop, M. Reinauer, M. Chmielnicki / Sindelfingen
- 13.12 – 13.24 **SOP zur routinemäßige Ernährungsevaluation und -therapie** (ID: 22)  
SOP for routine nutritional evaluation and therapy  
Carl Meißner, F. Meyer, G. Meißner, C. J. Bruns, K. Ridwelski / Magdeburg
- 13.24 – 13.36 **Langzeitoutcome bei KRK-Patienten des Darmkrebszentrums Lichtenfels im Zeitraum 2003 -2013** (ID: 27)  
Long-term results in colorectal cancer patients - CRC-Center Lichtenfels from 2003 -2013  
Andreas Prehn, B. Greger / Lichtenfels
- 13.36 – 13.48 **Postoperative Komplikationen nach Ösophagektomie bei Karzinom: Verbesserung der Aufklärung mit einer einfachen Risikoskala** (ID: 196)  
Post-operative complications after esophagectomy for esophageal cancer: Improving informed consent with a simple risk scale  
Hans Fuchs, R. Broderick, C. Harnsberger, D. Chang, A. Hölscher, J. M. Leers, G. Jacobsen, B. Sandler, M. Bouvet, S. Horgan / Köln, La Jolla, CA (USA), Boston (USA)
- 13.48 – 13.59 **Ökonomisches Arbeiten durch Lagerungsstandards** (ID: 489)  
Economical work through positioning standards  
Ester Lauzana, Y. F. Irshaid, W. Lamadé / Überlingen
- 13.59 – 14.10 **Standardisierte Modellierung chirurgischer Prozesse in perioperativen Behandlungspfaden: Entwicklung einer chirurgischen Business Process Model and Notation** (ID: 959)  
Towards standardized modeling of surgical processes in perioperative treatment pathways: Developing a surgical business process model and notation  
Rudi Rempel, M. Wagner, T. M. Schulte, T. Weller, M. Maleshkova, S. Speidel, L. Maier-Hein, B. P. Müller, H. G. Kenngott / Heidelberg, Karlsruhe
- 14.10 – 14.20 **Perioperative Todesursachen bei chirurgischen Patienten** (ID: 229)  
Analysis of perioperative death in surgical patients  
Christiane Sophie Rösch, M. Sengstbratl, T. Ratschiller, R. Függer / Linz (Österreich)
- 14.20 – 14.30 **18 Jahre Komplikations- und Infektionsauswertung – Keine Besserung in Sicht?** (ID: 299)  
18 years of complication and infections analysis: Still no prospect of improvements?  
Nadja Weigert, J. Zaage / Halle/Saale

**Auswirkungen des neuen Krankenhausstrukturgesetzes auf die Organisationsform chirurgischer Kliniken**  
Effects of the new hospital reform law on surgical departments

Vorsitz: Heinz-Jochen Gassel / Mülheim  
Georg A. Pistorius / Bamberg

13.00 – 13.05 **Einführung in die Thematik (ID: 1704)**  
Introduction

Heinz-Jochen Gassel / Mülheim

13.05 – 13.25 **Krankenhausstrukturgesetz – Auswirkungen auf die chirurgischen Kliniken (ID: 1703)**

Hospital reform law – Implications for surgical hospitals  
Wilhelm Walzik / Berlin

13.25 – 13.40 **Bedeutung der Zertifizierung zum Darmkrebszentrum für die Zukunft viszeralkirurgischer Kliniken (ID: 1707)**

Implications of certifying gastrointestinal cancer centers for the future of surgical hospitals  
Stefan Benz / Böblingen

13.40 – 14.00 **Möglichkeiten der Qualitätssteigerung in einem Klinikverbund (ID: 1706)**  
Possibilities of increasing quality in a hospital network

Frank Thölen / Köln

14.00 – 14.15 **Stilllegung von Krankenhäusern als Ausweg (ID: 1705)**

Shut down of hospitals as a way out

Boris Augurzky / Essen

14.15 – 14.30 **Spezialisierung innerhalb der Klinik (ID: 1708)**

Specialization within hospitals

Natascha Nüssler / München



**Sitzung aus Anlass der Verleihung der Ehrenmitgliedschaft 2016 der DGAV**  
**Session on the occasion of the conferring of honorary fellowship 2016**  
**of the DGAV**

Vorsitz: Heinz J. Buhr / Berlin  
Dietmar Lorenz / Offenbach am Main

15.00 – 15.30 **Laudatio** (ID: 1273)  
Laudation  
Dietmar Lorenz / Offenbach am Main

15.30 – 16.30 **Das Mikrobiom verursacht intestinale Anastomoseninsuffizienzen** (ID: 1466)  
The microbiome causes intestinal anastomotic leaks  
John Alverdy / Chicago (USA)

**Kindesmisshandlung: Prävention, Diagnostik und Therapie**

**Child-abuse: Prevention, Diagnostics and Therapy**

Vorsitz: Peter Schmittenebecher / Karlsruhe  
Hedie von Essen / Neuwied

15.00 – 15.20 **Präventionsprogramme in der BRD gegen sexuellen Missbrauch (ID: 1215)**

Sexual abuse: Prevention programmes in Germany

Johannes-Wilhelm Rörig / Berlin

15.20 – 15.30 **Die Rolle der Rechtsmedizin (ID: 1216)**

The role of forensic medicine

Anette Debertain / Hannover

15.30 – 15.40 **Bildgebende Diagnostik (ID: 1217)**

Imaging for child-abuse

Hans-Joachim Mentzel / Jena

15.40 – 15.50 **Typische Frakturen bei Kindesmisshandlung (ID: 1218)**

Typical fractures in child-abuse

Peter Schmittenebecher / Karlsruhe

15.50 – 16.00 **Nicht-ossäre Verletzungen bei Kindesmisshandlung (ID: 1219)**

Non-osseous injuries in child-abuse

Hedie von Essen / Neuwied

16.00 – 16.10 **Soziale Aspekte der Kindesmisshandlung (ID: 1220)**

Social aspects of child-abuse

Sylvester von Bismarck / Berlin

16.10 – 16.20 **Die Thüringer Ambulanz für Kinderschutz (TAKS) – medizinische und soziologische Perspektiven (ID: 557)**

Ambulanz for child maltreatment of Thuringia – medical and sociological perspectives

Felicitas Eckoldt, R. Oetter / Jena

16.20 – 16.30 **Versorgung kindlicher Opfer sexualisierter Gewalt an der Charité (ID: 745)**

Management of child sexual abuse at the Charité University Hospital Berlin

Astrid Heimann, N. Schlüter, K. Rothe, S. Märzheuser / Berlin



**Organspezifische Tumorthherapie – Interdisziplinäre Therapie von kolorektalen Tumoren**

**Organ specific tumor surgery – Interdisciplinary Therapies – Colorectal cancer**

Vorsitz: Stefan Benz / Böblingen  
Jörg C. Kalff / Bonn

- 15.00 – 15.18 **„Watch and wait“ bei rektalem Karzinom: Ist es sicher?** (ID: 1598)  
**Watch and wait in rectal cancer: Is it safe?**  
Adam Dziki / Lodz (Polen)
- 15.18 – 15.36 **Neoadjuvante Therapie des Rektumkarzinoms: Wird zu viel bestrahlt? – Pro**  
(ID: 1497)  
**Neoadjuvant therapy of rectal carcinoma: Too often irradiated? – Pro**  
Alexis Ulrich / Heidelberg
- 15.36 – 15.54 **Neoadjuvante Therapie des Rektumkarzinoms: Wird zu viel bestrahlt? – Contra**  
(ID: 1498)  
**Neoadjuvant therapy of rectal carcinoma: Too often irradiated? – Contra**  
Claus Rödel / Frankfurt am Main
- 15.54 – 16.12 **Resektion des Primarius bei metastasiertem kolorektalen Karzinom in der Palliativsituation – Pro** (ID: 1499)  
**Resection of the primary tumor of a metastasizing colorectal cancer in a palliative situation: Pro**  
Christoph-Thomas Germer / Würzburg
- 16.12 – 16.30 **Resektion des Primarius bei metastasiertem kolorektalen Karzinom in der Palliativsituation – Contra** (ID: 1500)  
**Resection of the primary tumor of a metastasizing colorectal cancer in a palliative situation: Contra**  
Claus-Henning Köhne / Oldenburg

## Metabolische Chirurgie – 1

### Bariatric surgery – 1

Vorsitz: Doris Henne-Bruns / Ulm  
Martin E. Kreis / Berlin

- 15.00 – 15.15 **Der Omega-Loop Magenbypass: mehr als nur eine Option!** (ID: 693)  
**Omega-Loop gastric bypass: more than an option!**  
Oliver Scheffel, R. Weiner, S. Theodoridou, S. Chiappetta / Offenbach am Main
- 15.15 – 15.30 **Kosten-Effizienz-Analyse der Magenbypass-Operation bei insulinpflichtigen Typ-2 Diabetikern mit einem BMI von 25 – 35 kg/m<sup>2</sup>** (ID: 803)  
**Cost-Effectiveness-Analysis of gastric bypass in nonseverely obese patients with insulin-dependent type 2 diabetes mellitus – preliminary results**  
Hannes Götz Kenngott, J. Täger, C. Doerr-Harim, M. K. Diener, L. Fischer, F. Nickel, A. Billeter, P. Nawroth, B. P. Müller / Heidelberg
- 15.30 – 15.45 **Der Einfluss von bariatrischen Operationen auf Gicht** (ID: 255)  
**Influence of bariatric surgery on gout**  
Anna-Laura Wekerle, H. G. Kenngott, J. Welzel, A. Billeter, F. Nickel, J. Senft, M. W. Büchler, B. P. Müller, L. Fischer / Heidelberg
- 15.45 – 16.00 **Auswirkung von metabolischen Operationen auf die Funktion und Morphologie der Leber (BariScan)** (ID: 501)  
**Effects of metabolic surgery on function and morphology of the liver (BariScan)**  
Felix Nickel, C. Tapking, J. Sollors, L. Kohlhas, S. Müller, J. Senft, A.T. Billeter, H. G. Kenngott, G. R. Linke, L. Fischer, B. P. Müller / Heidelberg
- 16.00 – 16.15 **Die Rolle des Edmonton Obesity Staging System als Prädiktor für das postoperative Outcome und die 30-Tage Mortalität nach metabolischer Chirurgie** (ID: 120)  
**The importance of the Edmonton Obesity Score System in predicting postoperative outcome and 30-day mortality after metabolic surgery**  
Sonja Chiappetta, S. Theodoridou, C. Stier, R. Weiner / Offenbach am Main
- 16.15 – 16.30 **Verabreichung hoher intraoperativer Flüssigkeitsmengen zeigt klaren Zusammenhang mit postoperativen Komplikationen in bariatrischer Chirurgie** (ID: 956)  
**Perioperative administration of high fluid volumes leads to higher incidence of postoperative complications in laparoscopic obesity surgery**  
Jodok Matthias Fink, A. Gasplmayr, S. Kuesters, C. Läßle, G. Seifert, S. Sick, G. Marjanovic / Freiburg

**Schilddrüse / Hyperparathyreoidismus / Nebenniere**

**Thyreoid / Hyperparathyreoidism / Adrenal**

Vorsitz: Henning Dralle / Halle/Saale  
Jochen Kußmann / Hamburg

- 15.00 – 15.15 **Muss man den IOPTH nach NSD-Adenomentfernung intraoperativ abwarten?** (ID: 1307)  
Is it obligatory to wait for the results of the IOPTH following removal of the adenoma?  
Christoph Nies / Osnabrück
- 15.15 – 15.30 **Bedeutung der prophylaktischen zervikozentralen Lymphadenektomie beim papillären SD-Karzinom** (ID: 1308)  
Relevance of prophylactic cervico-central lymphadenectomy in papillary thyroid carcinoma  
Dietmar Simon / Duisburg
- 15.30 – 15.45 **OP-Indikation und Verfahrenswahl beim anaplastischen SD-Karzinom** (ID: 1309)  
Indication for operation and choice of the procedure in anaplastic thyroid carcinoma  
Sebastian Hoffmann / Bergisch Gladbach
- 15.45 – 16.00 **Roboterassistierte Nebennierenchirurgie – Unfug oder Zukunft?** (ID: 1310)  
Robotic assisted surgery for the adrenal gland – nonsense or future?  
Pier Francesco Alesina / Essen
- 16.00 – 16.15 **Wie lerne ich die Schilddrüsen / Nebenschilddrüsenchirurgie – Sicht eines Weiterbildungsassistenten aus einem Kompetenzzentrum** (ID: 1311)  
How to learn thyroid and parathyroid surgery – view of a trainee at a centre of competence  
Christina Schwarz / Mainz
- 16.15 – 16.30 **Wie lerne ich die Schilddrüsen / Nebenschilddrüsenchirurgie – Sicht eines Weiterbildungsassistenten aus einem Haus der Regelversorgung** (ID: 1312)  
How to learn thyroid and parathyroid surgery – view of a trainee at a centre of regular care  
Chariklia Anyfantis / Frankenberg/Eder

**Intuitive Surgial Sàrl:**

**MIS is changing. Discover NOW. Robotisch-assistierte Chirurgie**

**Intuitive Surgial Sàrl:**

**MIS is changing. Discover NOW. Robotic-assisted surgery**

Vorsitz: Christoph-Thomas Germer / Würzburg

- 15.00 – 15.20 **Wie Roboter meine chirurgische Praxis verändert haben** (ID: 1913)  
How robots changed my surgical practice  
Benno Mann / Bochum
- 15.20 – 15.40 **Integration der Robotik in die Viszeralchirurgie, warum noch ohne?** (ID: 1914)  
Integration of Robotics into Visceral Surgery, why without?  
Jan-Hendrik Egberts / Kiel
- 15.40 – 16.00 **Computer-assistierte Chirurgie und chirurgische Anatomie des Rektums, semi-live VIDEO-Beitrag** (ID: 1915)  
Robotic surgery and surgical anatomy of the Rectum, semi-live VIDEO-lecture  
Amjad Parvaiz / Portsmouth (UK)
- 16.00 – 16.10 **StuDoQIRobotik – DGAV-Register für die robotik-assistierte Viszeralchirurgie** (ID: 1917)  
DGAV clinical registry for robot-assisted adominal surgery  
Kai Lehmann / Berlin
- 16.10 – 16.20 **Vision, Chirurgische Anatomie, Daten, was zählt mehr?** (ID: 1916)  
Vision, Surgical Anatomy, Data, what counts more?  
Bill Heald / Lisboa (Portugal)
- 16.20 – 16.30 **Fragen und Antworten** (ID: 1918)  
Questions and Answers  
Christoph-Thomas Germer / Würzburg

## Postbariatrische Plastische Chirurgie

### Post-bariatric plastic surgery

Vorsitz: Anja M. Boos / Erlangen  
Adrian Dragu / Leipzig

- 15.00 – 15.15 **Autoaugmentation der Brust nach Gewichtsverlust** (ID: 1389)  
Autoaugmentation of the breast after weight loss  
Anja M. Boos / Erlangen
- 15.15 – 15.30 **Formung des Mons pubis nach massiver Gewichtsreduktion** (ID: 1391)  
Reconstruction of the pubic region after massive weight loss  
Adrian Dragu / Leipzig
- 15.30 – 15.45 **Rekonstruktives Body Contouring nach massivem Gewichtsverlust in Anwesenheit von abdominellen Narben – ein Behandlungsalgorithmus zur Operationsplanung** (ID: 153)  
Reconstructive Body Contouring after Massive Weight Loss in Presence of Abdominal Scars – An Algorithm for Procedure Planing  
Ulrich Rieger / Frankfurt am Main
- 15.45 – 16.00 **Ausgedehnte Abdominoplastik nach Gewichtsreduktion mit gleichzeitiger Hernioplastik – steigt das Risiko?** (ID: 261)  
Extended abdominoplasty after weight reduction with simultaneous hernia repair – increases the risk of complications?  
Bernd Kisse, L. Hänsel, M. Tomala / Neustadt
- 16.00 – 16.15 **Unteres Bodylift und HLT-Abdominoplastik: Maßnahmen zur Senkung des Risikos der Gabe von Blutersatzstoffen** (ID: 690)  
Lower bodylift and HLT-abdominoplasty: Measures to reduce the need of blood transfusions  
Laura Hänsel, K. Kisse, C. Bormann, J. Hoch / Neustadt, Prien am Chiemsee
- 16.15 – 16.30 **Postbariatrische Plastisch-Rekonstruktive Chirurgie: „Buried Penis“** (ID: 68)  
Postbariatric plastic reconstructive surgery: buried penis  
Ursula Mirastschijski, C. Cedidi / Bremen

**Handchirurgie: Frakturen von Mittelhand und Phalangen**

**Hand Surgery: Fractures of metacarpals and phalanges**

Vorsitz: Michael Schädel-Höpfner / Neuss  
Joachim Windolf / Düsseldorf

- 15.00 – 15.13 **Karpometakarpale Luxationsfrakturen** (ID: 1185)  
Carpometacarpal Fracture Dislocations  
Peter Laier / Karlsruhe
- 15.13 – 15.26 **Basisfrakturen des Metakarpale 1** (ID: 1186)  
Fractures of the base of the first metacarpal  
Joachim Windolf / Düsseldorf
- 15.26 – 15.39 **Hals- und Kopffrakturen der Metakarpalia** (ID: 1187)  
Head and neck fractures of the metacarpals  
Michael Schädel-Höpfner / Neuss
- 15.39 – 15.52 **Phalangenfrakturen – konservative und operative Therapie** (ID: 1199)  
Fractures of the phalanges – non-operative and operative treatment  
Johannes Frank / Frankfurt am Main
- 15.52 – 16.05 **Frakturen und ligamentäre Verletzungen des Mittelgelenkes** (ID: 1188)  
Fractures and ligament injuries of the PIP joint  
Thomas Pillukat / Bad Neustadt a. d. Saale
- 16.05 – 16.18 **Erste Erfahrungen mit der winkelstabilen Scaphoidplatte** (ID: 957)  
First experiences with angular stable plating of the scaphoid  
Ann-Katrin Dietl, C. Hagen, E. Volkmer, E. Haas, R. Giunta / München
- 16.18 – 16.30 **The Surgical Diamond Initiative (SDI) – eine Alternative in der Behandlung von Pseudarthrosen des Scaphoids** (ID: 397)  
The Surgical Diamond Initiative (SDI) – An Alternative Graft Fixation Technique for Scaphoid Nonunions  
Werner Knopp, B. Braun, N. T. Veith, T. Pohlemann, K. Draenert / Homburg, München

**Der (akzidentell) verletzte periphere Nerv: Was soll wann wie behandelt werden?**

**Managing the (accidentally) injured peripheral nerve**

Vorsitz: Gregor Antoniadis / Günzburg  
Thomas Kretschmer / Oldenburg

- 15.00 – 15.20 **Neurologische, neurophysiologische und neurosonografische Untersuchungsverfahren bei Nervenverletzungen (ID: 1581)**  
Neurological, neurophysiological and neurosonographic exams for the injured nerve  
Konrad Scheglmann / Augsburg
- 15.20 – 15.40 **Iatrogene Nervenverletzungen: Ein Überblick (ID: 1582)**  
Iatrogenic Peripheral Nerve Injuries: A Review  
Gregor Antoniadis / Günzburg
- 15.40 – 16.00 **Techniken in der Versorgung von Nervenschäden-N. axillaris-radialis-ischiadicus (ID: 1583)**  
Surgical Management of axillary, radial and ischiadic nerve injuries  
Thomas Kretschmer / Oldenburg
- 16.00 – 16.07 **Die Behandlung der Fußheberschwäche bei Multipler Sklerose mit „ActiGait“ – eine Neue Indikation (ID: 99)**  
ActiGait implantable drop foot stimulator in multiple sclerosis – a new indication  
Klaus Daniel Martin, W. Polanski, A. K. Schulz, M. Jöbges, J. Eisele, K. Thomas, T. Ziemssen, G. Schackert, T. Pinzer, S. Sobottka / Dresden, Wandlitz-Bernau
- 16.07 – 16.14 **Management und Behandlungsergebnisse traumatischer Nervenläsionen der oberen Extremitäten im Kindesalter (ID: 691)**  
Traumatic Upper Extremity Nerve Lesions in Childhood – Management and Results  
Martin U. Schuhmann / Tübingen
- 16.14 – 16.22 **Intraoperative diagnostische Methoden in der peripheren Nerven Chirurgie (ID: 109)**  
Intraoperative diagnostic tools in peripheral nerve surgery  
Maria Teresa Pedro, R. König, G. Antoniadis / Günzburg
- 16.22 – 16.30 **Interdisziplinäres Management zur Behandlung retroperitonealer Nerventumoren (ID: 417)**  
Surgical Management of Retroperitoneal Nerve Tumors an Interdisciplinary Approach  
Inga-Kassandra Lubotzki, G. Antoniadis, C. R. Wirtz, M. T. Pedro, M. Marko / Günzburg, Ulm

**Onkologie: Karzinogenese**

**Oncology: Carcinogenesis**

Vorsitz: Holger Kalthoff / Kiel  
Michael Linnebacher / Rostock

- 15.00 – 15.15 **Einfluss der Tumormikroumgebung auf das Proliferations-, Vitalitäts- und Chemosensitivitätsverhalten von Liposarkomen (ID: 900)**  
Influence of the tumor microenvironment on proliferation, vitality and chemosensitivity in liposarcomas  
Mustafa Becerikli, K. Harati, T. Hirsch, M. Lehnhardt, A. Daigeler, F. Jacobsen / Bochum
- 15.15 – 15.30 **Das hypoxische Mikromilieu im Primärtumor beeinflusst die phänotypische Heterogenität disseminierter Tumorzellen (ID: 78)**  
Phenotypic heterogeneity of disseminated tumor cells is predetermined by primary tumor hypoxic microenvironments  
Georg Flügen, A. Avivar-Valderas, Y. Wang, M. Padgen, J. Williams, V. Verkhusha, D. Entenberg, J. Castracane, P. Keely, J. Condeelis, J. Aguirre-Ghiso / New York (USA), Albany (USA), Madison (USA)
- 15.30 – 15.45 **HIF-1alpha ist essentiell für die Pathogenese des Inflammations-assoziierten Kolonkarzinoms (ID: 887)**  
HIF-1alpha is essential for the pathogenesis of inflammation-associated colon cancer  
Thorsten Cramer, M. Erdem, A. Egners, C. Zasada, S. Kempa, N. Rohwer / Aachen, Berlin
- 15.45 – 16.00 **Einfluss von microRNA-31 auf das progressionsfreie Überleben nach Resektion kolorektaler Lebermetastasen (ID: 847)**  
microRNA-31 determines progression-free survival after liver resection of colorectal cancer metastases  
Clemens Franz, S. Stoll, F. Klupp, T. Schmidt, M. Schneider, A. Ulrich / Heidelberg
- 16.00 – 16.15 **Aktivierung des Hedgehog Signalweges sowie der epithelialen mesenchymalen Transition (EMT) in typischen und atypischen neuroendokrinen Tumoren der Lunge (ID: 253)**  
Snail and Sonic Hedgehog activation in neuroendocrine typical and atypical tumors of the lung  
Christian Meyer, D. K. Bartsch, V. Fendrich, A. Kirschbaum, P. Di Fazio, J. Grups / Marburg
- 16.15 – 16.30 **Die Rolle der Endothelzellaktivierung und des von Willebrand Faktors in der Metastasierung des nichtkleinzelligen Lungenkarzinoms (ID: 535)**  
Endothelial cell activation via von Willebrand factor in non small cell lung carcinoma  
Ioannis Karampinis, J. Koett, A. T. Bauer, S. W. Schneider, P. Hohenberger, K. Nowak / Mannheim



**Sektorübergreifende Versorgung: Zukünftige Versorgungsstrukturen in dünn besiedelten Gebieten**

Across sectors: Future structures of medical supply in sparsely populated areas

Vorsitz: Jörg-Andreas Rüggeberg / Bremen

15.00 – 15.12 **Vorstellungen des Gesetzgebers** (ID: 1759)

Ideas of the legislator

Ulrich Orłowski / Berlin

15.12 – 15.24 **Vorstellung der Deutschen Krankenhausgesellschaft** (ID: 1760)

Ideas of the German Hospital Federation

Roland Laufer / Berlin

15.24 – 15.36 **Vorstellung der Kassenärztlichen Bundesvereinigung** (ID: 1761)

Ideas of the National Association of Statutory Health Insurance Physicians

Bernhard Gibis / Berlin

15.36 – 15.48 **Thesen des Berufsverbandes der Deutschen Chirurgen** (ID: 1762)

Theses of the Professional Board of German Surgeons

Jörg-Andreas Rüggeberg / Bremen

15.48 – 16.00 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1769)

Discussion with chairmen and speakers

## Onkologische Chirurgie – Grundlagenforschung

### Oncologic surgery – basic research

Vorsitz: Hans K. Schackert / Dresden  
Brigitte Vollmar / Rostock

- 15.00 – 15.15 **Postoperativer Verlauf von angiogenetischen Zytokinen nach Pankreasresektion bei Pankreasadenokarzinom (ID: 317)**  
Postoperative course of angiogenic cytokines after pancreatic cancer resection  
Cui Yang, N. Rahbari, Y. Kulu, M. Koch, M. W. Büchler, J. Weitz, C. Reißfelder / Dresden, Heidelberg
- 15.15 – 15.30 **Genderspezifische Analyse von zwei MTHFR Polymorphismen bei 569 Adenokarzinomen des Magens und des Ösophagus (ID: 966)**  
Genderspecific analysis of two MTHFR polymorphisms in 569 adenocarcinomas of the esophagus and stomach  
Katja Ott, S. Blank, S. Rachakonda, T. Schmidt, G. Keller, R. Kumar / Rosenheim, Heidelberg, München
- 15.30 – 15.45 **Tumor-infiltrierende, Interleukin-33 produzierende CD8+ effector-memory T-Zellen verlängern das Patientenüberleben in resezierten HCCs (ID: 125)**  
Tumor-infiltrating, interleukin-33-producing effector-memory CD8+ T cells in resected hepatocellular carcinoma prolong patient survival  
Stefan Brunner, H. J. Schlitt, S. Fichtner-Feigl / Regensburg
- 15.45 – 16.00 **Lipiodol® Ultra-Fluid ist nur in Kombination mit einer biological-extended Chemotherapie effektiv bei kolorektalen Lebermetastasen im Rattenmodell (ID: 161)**  
Lipiodol® Ultra-Fluid is only effective in combination with a biological-extended chemotherapy for colorectal liver metastases in a rat model  
Christian Ziemann, J. Roller, J. Sperling, M. Malter, K. Keller, O. Kollmar, M. Laschke, M. Glanemann, M. Menger / Homburg, Wiesbaden
- 16.00 – 16.15 **Die prognostische Bedeutung der Immunantwort beim lokal fortgeschrittenen Rektumkarzinom nach neoadjuvanter Radiochemotherapie (ID: 138)**  
The prognostic role of the host immune response in rectal cancers undergoing neoadjuvant chemoradiotherapy  
Thilo Sprenger / Göttingen
- 16.15 – 16.30 **Die Vielfältigkeit der Tumorzell dissemination in kolorektalen Karzinomen – Anatomische Grenzen beachten (ID: 606)**  
Diversity of tumor cell dissemination in colon and rectal cancer – not just a different anatomic site  
Alexander Hendricks, C. Röder, J. Tepel, C. Schafmayer, T. Becker, H. Kalthoff, S. Hinz / Kiel, Osnabrück

**Arbeitsgruppe „Weiterbildungscurriculum“:  
Curriculare Weiterbildung in der Chirurgie – wo stehen wir?  
Task group „curricular training“:  
Board certification – What ist the status quo?**

Vorsitz: Karim A. Gawad / Frankfurt am Main  
Sarah König / Würzburg

- 15.00 – 15.10 **Einleitung / Impuls (ID: 1828)**  
Introduction  
Wolfgang Schröder / Köln
- 15.10 – 15.20 **„Needs Assessment“ – Was brauchen wir: Aus Sicht der Jungen Chirurgen (ID: 1829)**  
„Needs Assessment“ – What we need: the view of the young surgeons  
Andreas Kirschniak / Tübingen
- 15.20 – 15.30 **„Needs Assessment“ – Was brauchen wir: Aus Sicht der Ärztekammer (ID: 1830)**  
„Needs Assessment“ – What we need: the view of the medical board  
Franz-Joseph Bartmann / Bad Segeberg
- 15.30 – 15.40 **„Needs Assessment“ – Was brauchen wir: Aus Sicht der Fachgesellschaft (ID: 1831)**  
„Needs Assessment“ – What we need: the view of the German surgical society  
Hans-Joachim Meyer / Berlin
- 15.40 – 15.45 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten (ID: 1837)**  
Discussion with chairmen and speakers
- 15.45 – 15.53 **Was haben wir bisher „theoretisch“ erreicht? – DGAV (ID: 1832)**  
What have we achieved to date? – DGAV  
Jörn Gröne / Berlin
- 15.53 – 16.01 **Was haben wir bisher „theoretisch“ erreicht? – BDC (ID: 1833)**  
What have we achieved to date? – BDC  
Carsten Johannes Krones / Aachen
- 16.01 – 16.09 **Was haben wir bisher „theoretisch“ erreicht? – DGU (ID: 1834)**  
What have we achieved to date? – DGU  
Udo Obertacke / Mannheim
- 16.09 – 16.17 **Was haben wir bisher „theoretisch“ erreicht? (ID: 1836)**  
What have we achieved to date?  
Markus Maria Heiss / Köln
- 16.17 – 16.30 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten (ID: 1835)**  
Discussion with chairmen and speakers

**Videositzung: OP-Technik**

**Video Session: Surgical techniques**

Vorsitz: Johann Pratschke / Berlin  
Hubert Zirngibl / Wuppertal

- 15.00 – 15.15 **Einsatz eines trokarlosen Vakuum-Leberretractors bei chirurgischen Eingriffen des oberen Gastrointestinaltrakts: Erste klinische Ergebnisse mit dem LiVac® System (VIDEO) (ID: 770)**  
Intraabdominal trocar-free vacuum liver retractor for upper gastrointestinal surgery: Preliminary clinical series using the LiVac® System (VIDEO)  
Christian Benzing, F. Krenzien, S. Chopra, J. Pratschke, R. Zorron / Berlin
- 15.15 – 15.30 **Laparoskopische Techniken in der Leberchirurgie: Unser Ansatz (ID: 961)**  
Laparoscopic techniques in liver surgery – how we do it  
Pascale Tinguely, A. Kohler, D. Candinas, G. Beldi / Bern (Schweiz)
- 15.30 – 15.45 **Intragastrale Single Port Chirurgie (IGS) für große gutartige Magentumoren: Klinische Erfahrung (ID: 754)**  
Intra gastric single port surgery (IGS) for large benign gastric tumors – clinical series  
Ricardo Zorron, S. Chopra, T. Junghans, J. Pratschke / Berlin, Bremerhaven
- 15.45 – 16.00 **Transanale Single Port TME (Down-to-Up TME) in Kombination mit Umbilikale Single Port für Rektumkarzinom: Technische Probleme und Tips in klinische Serien (ID: 756)**  
Transanal single port TME (down-to-up TME) combined with umbilical single port for rectal cancer: Technical issues and solutions in clinical series  
Ricardo Zorron, F. Aigner, M. Biebl, J. Pratschke / Berlin
- 16.00 – 16.15 **Ersatz der vorderen Rektusscheide mit Polyglactin-Polypropylen-Kompositnetz (Vypro) nach VRAM-Lappen-Hebung zur perinealen Defektdeckung im Rahmen der Rektumkarzinomchirurgie (ID: 465)**  
Interposition of a polyglactine-polypropylene-composite mesh (Vypro) in the flap donor site defect of the anterior rectus abdominis fascia in rectal cancer surgery with VRAM flap reconstruction of perineal defects  
Klaus Weber, W. Hohenberger, J. Göhl, A. Arkudas, J. P. Beier, R. E. Horch / Erlangen
- 16.15 – 16.30 **Klassische Rautenplastik nach Limberg zur Behandlung einer sakro-kokzygealen Pilonidalsinuserkrankung (ID: 915)**  
Classic Limberg flap procedure for treatment of a sacrococcygeal pilonidal sinus disease  
Michael Ardelt, S. Settmacher / Jena

**Kontroversen in der Hernienchirurgie oder ist alles klar?**

**Controversies in hernia surgery or all aspects clarified?**

Vorsitz: Bernhard Lammers / Neuss  
Wolfgang Reinpold / Hamburg

- 17.00 – 17.15 **Unilaterale primäre Leistenhernie – Eine Domäne der offenen Chirurgie** (ID: 1274)  
Unilateral primary inguinal hernia – a domain for open surgery  
Ralph Lorenz / Berlin
- 17.15 – 17.30 **Unilaterale primäre Leistenhernie – Was spricht wirklich gegen das laparoskopische / endoskopische Vorgehen?** (ID: 1275)  
Unilateral primary inguinal hernia – what are the real arguments against laparoscopic / endoscopic approach?  
Henning Niebuhr / Hamburg
- 17.30 – 17.45 **Narbenhernie nach querer Laparotomie – Offene Reparatur** (ID: 1276)  
Incisional hernia after oblique laparotomy – open repair  
Dirk Weyhe / Oldenburg
- 17.45 – 18.00 **Narbenhernie nach querer Laparotomie – Vielleicht doch besser laparoskopisch?** (ID: 1277)  
Incisional hernia after oblique laparotomy – maybe better by laparoscopy?  
Dieter Berger / Baden-Baden
- 18.00 – 18.15 **Reparationstechniken bei ausgedehnten medianen Bauchwanddefekten – Sublay mit „bridging“** (ID: 1278)  
Repair techniques in extensive median abdominal wall defects – sublay with „bridging“  
Karsten Junge / Würselen
- 18.15 – 18.30 **Reparationstechniken bei ausgedehnten medianen Bauchwanddefekten – Warum nicht offenes IPOM?** (ID: 1280)  
Repair techniques in extensive median abdominal wall defects – why not open IPOM?  
Bernhard Lammers / Neuss

## Damage Control Surgery

### Damage control surgery

Vorsitz: Winfried Padberg / Gießen  
Robert Schwab / Koblenz

17.00 – 17.12 **Damage Control Chirurgie: Das Trauma des Chirurgen begrenzen?** (ID: 425)  
Trauma & Damage Control: you have to control the damaging surgeon?  
Dietrich Doll / Vechta

17.12 – 17.24 **Damage control beim Abdominaltrauma – Ergebnisse eines überregionalen Traumazentrums seit 20 Jahren** (ID: 335)  
Damage control of abdominal trauma – Results of 20 years  
Nadja Weigert, S. Fabig, J. Zaage / Halle/Saale

17.24 – 17.35 **Inzidenz und Behandlung abdominaler Stichverletzungen an einem süddeutschen Universitätsklinikum** (ID: 519)  
Treatment and incidence of abdominal stab wounds in a southern-german university hospital  
Maximilian Lerchenberger, F. Krendl, A. Khandoga, J. Werner, R. Ladurner / München

17.35 – 17.46 **Damage Control Surgery im humanitären Kontext** (ID: 14)  
Damage control surgery in the humanitarian setting  
Carlos Pilasi Menichetti / Berlin

17.46 – 17.57 **Die akute postpartale Blutung – eine rein gynäkologische Komplikation?** (ID: 394)  
Acute bleeding postpartum – a purely gynaecological complication?  
Manuel Göttler, F. Edler von Koch, D. Krenz / München

17.57 – 18.08 **Volvulus mit Megacolon bei einem 25-jährigen Patienten – Ein Fallbeispiel** (ID: 186)  
Management of colon volvulus – a case report  
Elisabeth Riepan, D. Krenz / München

18.08 – 18.19 **Die pankreatikopleurale Fistel im Rahmen einer chronischen Pankreatitis – eine chirurgisch therapeutische Herausforderung** (ID: 797)  
The pleuro-pancreatic fistula due to a chronic Pankreatitis – a surgical challenge  
Siegfried Sauseng, T. Niernberger, M. J. Themel, S. E. Gabor, H. Rabl / Leoben (Österreich)

18.19 – 18.30 **Gefäßanomalie der Mesenterialgefäße und Schwangerschaft – eine gefährliche Kombination** (ID: 223)  
Anomalies of the mesenterial vessels and pregnancy – a dangerous combination  
Wiebke Onkes, S. Trum, H. Mutz, D. Krenz / München

## Organprotektion

### Organ protection

Vorsitz: Markus Otto Guba / München  
Silvio Nadalin / Tübingen

- 17.00 – 17.18 **Organentnahmequalität – Neuausrichtung mit der DSO** (ID: 1291)  
Quality of organ procurement – novel orientation with the DSO  
Christina Schleicher / Stuttgart
- 17.18 – 17.36 **Rückgang der Organspende – Nur ein Problem in der Bevölkerung?** (ID: 1467)  
Reduction of organ donation – only a population-based problem?  
Thomas Breidenbach / München
- 17.36 – 17.54 **Perfusionslösungen – Was macht eigentlich HTK-N?** (ID: 1292)  
Perfusion liquids – what does HTK-N actually do?  
Peter Schemmer / Heidelberg
- 17.54 – 18.12 **Organprotektion – Gibt es Besseres als nur kalte Lagerung?** (ID: 1293)  
Organ protection – is there anything better than cold storage?  
Dieter Hoyer / Essen
- 18.12 – 18.30 **Organ-Repair-Perspektive für abdominale Organe** (ID: 1294)  
Organ repair perspective for abdominal organs  
Frank Lehner / Hannover

**Leitlinien / Studien in der endokrinen Chirurgie**

**Guidelines / Studies in endocrine surgery**

- Vorsitz: Detlef Klaus Bartsch / Marburg  
Cornelia Dotzenrath / Wuppertal
- 17.00 – 17.15 **Leitlinie benigne Struma 2015 – was ist neu?** (ID: 1313)  
**Guidelines benign goiter 2015 – what is new?**  
Arnold Trupka / Starnberg
- 17.15 – 17.30 **ESES-Konsensus Behandlung sekundärer HPT – was ist wichtig?** (ID: 1314)  
**ESES-consensus treatment of secondary HPT – what is relevant?**  
Kerstin Lorenz / Halle/Saale
- 17.30 – 17.45 **Konsensusempfehlungen chirurgische Therapie MEN1-Pankreas – was sollte ich wissen?** (ID: 1315)  
**Consented recommendations for surgery of MEN type 1 of the pancreas – what should I know?**  
Bruno Niederle / Wien (Österreich)
- 17.45 – 18.00 **Totale oder „near-total“ – Thyreoidektomie bei M. Basedow** (ID: 1316)  
**TONIG – Total versus Near-total resection in Graves disease**  
Katja Maschuw / Marburg
- 18.00 – 18.15 **Eurocrine – wir sollten mitmachen!** (ID: 1317)  
**Eurocrine – we should join in!**  
Thomas J. Musholt / Mainz
- 18.15 – 18.30 **SimPro – Simplify your procedure** (ID: 1318)  
**SimPro – Simplify your procedure**  
Andreas Zielke / Stuttgart





**Einfluss der intraoperativen Bildgebung auf die chirurgische Technik:**

**Was ändert sich für uns?**

**Influence on surgical decision making by intraoperative imaging:**

**What is changing?**

Vorsitz: Karl-Hermann Fuchs / Frankfurt am Main  
Wolfram Trudo Knoefel / Düsseldorf

17.00 – 17.15 **inomed Medizintechnik GmbH – Breaking News:  
Bildhafte Elektrophysiologie als Neuro-Navigation**  
(ID: 1697)  
inomed Medizintechnik GmbH – Breaking News:  
„Pictographic Electrophysiology for Neuro-Navigation“  
Thilo Krüger / Emmendingen



17.15 – 17.30 **Wo stehen wir mit NOTES** (ID: 1517)  
Where do we stand with NOTES  
Heinz J. Buhr / Berlin

17.30 – 17.45 **3D-präoperative Bildgebung für die Leberchirurgie** (ID: 1518)  
3D preoperative imaging for liver surgery  
Karl J. Oldhafer / Hamburg

17.45 – 18.00 **Endoskopisch-laparoskopische Resektion gastrointestinaler Tumoren:  
Grenzen der Laparoskopie** (ID: 1519)  
Endoscopic-laparoscopic resection of GI tumors: Limits of laparoscopy  
Oliver Mann / Hamburg

18.00 – 18.15 **Endoskopisch-laparoskopische Resektion gastrointestinaler Tumoren:  
Grenzen der Endoskopie** (ID: 1520)  
Endoscopic-laparoscopic resection of GI tumors: Limits of endoscopy  
Thomas Rösch / Hamburg

18.15 – 18.30 **Blick über den Tellerrand: Intraoperative Bildgebung in der Neurochirurgie**  
(ID: 1522)  
Beyond ones own nose: Intraoperative imaging in neurosurgery  
Michael Buchfelder / Erlangen

## Die infizierte Osteosynthese

### The infected osteosynthesis

Vorsitz: Christian Jürgens / Hamburg  
Andreas Tiemann / Suhl

- 17.00 – 17.15 **Diagnostik – was brauche ich, was ist sinnvoll?** (ID: 1061)  
Diagnostics – what is necessary, what is reasonable?  
Andrej Trampuz / Berlin
- 17.15 – 17.30 **Die infizierte Plattenosteosynthese** (ID: 1062)  
The infected plate osteosynthesis  
Ulf-Joachim Gerlach / Hamburg
- 17.30 – 17.45 **Infekt bei intramedullärem Implantat** (ID: 1063)  
Infections of intramedullary implants  
Matthias Militz / Murnau
- 17.45 – 18.00 **Rationale antiseptische und antibiotische Therapie** (ID: 1064)  
Reasonable antiseptic and antibiotic therapy  
Nikolai Spranger / Berlin
- 18.00 – 18.15 **Masquelet Verfahren** (ID: 1189)  
Masquelet procedure  
Peter-Michael Hax / Duisburg
- 18.15 – 18.30 **Postantiseptische Flora im OP-Feld** (ID: 427)  
Postantiseptic flora at the surgical site  
Matthias Napp, D. Gümbel, J. Lange, G. Daeschlein / Greifswald

**Grenzen des anatomisch/biologisch Machbaren in der Chirurgie**

**Anatomical/biological limitations in surgery**

Vorsitz: Axel Haverich / Hannover  
Gabriele Schackert / Dresden

17.00 – 17.15 **Klassifikation und Management kraneo-zervikaler Verletzungen** (ID: 1512)  
Classification and management of cranio-cervical injuries  
Peer Eysel / Köln

17.15 – 17.30 **Plastische Chirurgie** (ID: 1507)  
Plastic surgery  
Peter Maria Vogt / Hannover

17.30 – 17.45 **Therapieentscheid im Spannungsfeld zwischen Patientenwohl und DRG-Ertrag**  
(ID: 1508)  
Therapeutic decisions regarding patient's benefit and DRG-reimbursement  
Doris Henne-Bruns / Ulm

17.45 – 18.00 **Die Chirurgie maligner Gliome: Manövrieren zwischen Skylla und Charybdis**  
(ID: 1509)  
Surgery of malignant glioma: Maneuvering between Skylla and Charybdis  
Walter Stummer / Münster

18.00 – 18.15 **Transplantation** (ID: 1510)  
Transplantation  
Peter Neuhaus / Berlin

18.15 – 18.30 **Grenzen des anatomisch/biologisch Machbaren in der Aorten Chirurgie**  
(ID: 1511)  
Anatomical/biological limitations in aortic surgery  
Thomas Schmitz-Rixen / Frankfurt am Main

## Onkologie: Ösophagus- und Magenkarzinom

### Oncology: Esophageal and Gastric Cancer

Vorsitz: Christiane Bruns / Magdeburg  
Volker Fendrich / Marburg

- 17.00 – 17.15 **Gleichgewicht der miR-148a Expression beeinflusst Chemotherapie-Resistenz, Tumorzellüberleben und metastatisches Potential im Plattenepithelkarzinom des Ösophagus (ID: 288)**  
Balance of miR-148a expression impacts on chemotherapy resistance, tumor cell survival and metastatic potential of esophageal squamous cell carcinoma  
Christiane Matuszcak, K. Lindner, A. K. Müller, J. Haier, R. Hummel / Münster
- 17.15 – 17.30 **Genomische Mutationsanalysen aus Blutproben von Patienten mit einem lokal fortgeschrittenem Ösophaguskarzinom zum Zeitpunkt des Primärstaging (ID: 744)**  
Limitations of liquid biopsies for genomic analyses in locally advanced esophageal cancer patients at the time of primary staging  
Seung Chon, S. P. Mönig, A. Hölscher, E. Bollschweiler, P. S. Plum, H. Schlösser, U. Warnecke-Eberz, H. Pasternack, B. Polzer, R. Büttner, J. Weiss, T. Herbold, T. Zander, A. Quass, H. Alakus / Köln, Regensburg
- 17.30 – 17.45 **Vergleich der prognostischen Relevanz von zirkulierenden Tumorzellen im Blut und disseminierten Tumorzellen im Knochenmark von Patienten mit Ösophaguskarzinom (ID: 92)**  
Comparison of the Prognostic Relevance of Circulating Tumor Cells in Blood and Disseminated Tumor Cells in Bone Marrow of Patients with Esophageal Cancer  
Matthias Reeh, S. Riethdorf, F. G. Uzunoglu, T. Ghadban, M. Nentwich, Y. Vashist, K. Effenberger, K. Pantel, J. R. Izbicki, M. Bockhorn / Hamburg
- 17.45 – 18.00 **Therapeutische Konsequenzen einer kompletten Tumorremission (ypT0) nach neoadjuvanter Chemotherapie von Adenokarzinomen des Magens und des Ösophagus (ID: 424)**  
Consequences of complete remission (ypT0) after neoadjuvant chemotherapy in gastric and esophageal adenocarcinoma  
Henrik Nienhüser, S.B. Blank, L. Sasic, U. Heger, W. Weichert, D. Jäger, A. Ulrich, M. W. Büchler, K. Ott, T. Schmidt / Heidelberg, München, Rosenheim
- 18.00 – 18.15 **PDL-1 und CTLA-4 beim Adenkarzinom des Magens (ID: 655)**  
Immune checkpoints PDL-1 and CTLA-4 in gastric adenocarcinoma  
Hans Anton Schlößer, U. Drebbler, M. Kloth, M. Thelen, F. Berth, M. Garcia-Marquez, K. Wennhold, A. Urbanski, H. Alakus, A. Shimabukuro-Vornhagen, U. Warnecke-Eberz, A. Hölscher, T. Zander, S. P. Mönig, M. von Bergwelt-Baildon / Köln

**Onkologie: Ösophagus- und Magenkarzinom (Fortsetzung)**

**Oncology: Esophageal and Gastric Cancer (continued)**

Vorsitz: Christiane Bruns / Magdeburg  
Volker Fendrich / Marburg

18.15 – 18.30 **NeoFLOT II: Multizentrische Phase-II-Studie mit kurzer Zeit eine neoadjuvante Chemotherapie (stNACT) mit 5-FU, FA, Oxaliplatin und Docetaxel in resektablen Adenokarzinom des gastroösophagealen Übergang und Adenokarzinom des Magens (T3, T4 und / oder LN +) mit R0-Resektion Rate über 91% (ID: 766)**  
NeoFLOT II: Multicenter phase II study with short time neoadjuvant chemotherapy (stNACT) with 5-FU, FA, Oxaliplatin and Docetaxel in resectable adenocarcinoma of the gastrooesophageal junction and gastric adenocarcinoma (T3, T4, and/or LN ) with R0 resection rate over 91%  
Karsten Ridwelski, T. Heina, J. Fahlke, H. Kröning, W. Asperger, C. Kahl, U. Halm, P. Stübs, C. Meißner, R. Otto, K. Zierau, K. Krüger / Magdeburg, Stendal, Halle/Saale, Leipzig, Berlin, Dessau

**Zertifizierung – Fluch oder Segen?**

**Certification – curse or blessing?**

Vorsitz: Peter Kalbe / Rinteln  
Hans-Joachim Meyer / Berlin

17.00 – 17.15 **„Zertifizitis“ in Orthopädie und Unfallchirurgie – Sinn oder Unsinn? (ID: 1794)**  
Certification mania in orthopaedics and traumatology – Sense or Nonsense?  
Reinhard Hoffmann / Frankfurt am Main

17.15 – 17.30 **Sichtweise eines Kostenträgers (ID: 1790)**  
View of cost unit  
Jürgen Malzahn / Berlin

17.30 – 17.45 **Attraktiv für private Krankenhasträger? (ID: 1791)**  
Attractive for private hospitals?  
Christoph U. Herborn / Hamburg

17.45 – 18.00 **Folgt der Zertifizierung eine Qualitätsverbesserung? (ID: 1792)**  
Is certification followed by improved quality?  
Claus-Dieter Heidecke / Greifswald

18.00 – 18.15 **Bedeutung der Rezertifizierung aus Sicht einer Fachgesellschaft (ID: 1793)**  
Importance of re-certification: view of a scientific society  
Heinz J. Buhr / Berlin

18.15 – 18.30 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten (ID: 1795)**  
Discussion with chairmen and speakers

**Welche Rolle hat der Allgemeinchirurg in der zunehmend spezialisierten Chirurgie?**

**What is the role of the general surgeon in an increasingly specialized surgical environment?**

Vorsitz: Jonas Johannink / Tübingen  
Andreas Kirschniak / Tübingen

17.00 – 17.15 **Intuitive Surgical Sàrl – Breaking News: „Chirurgische Ausbildung der Zukunft, wie Computer die Chirurgie verändern“ (ID: 1247)**



Intuitive Surgical Sàrl – Breaking News:  
„Surgical training of the future, how computers are changing surgery“  
Tilmann Schlick / Aubonne (Schweiz)

17.15 – 17.27 **Allgemeinchirurgie aus Sicht der Ärztekammern – Bedarf? (ID: 1330)**  
General surgery as perceived by the Medical Boards – needed at all?  
Franz-Joseph Bartmann / Bad Segeberg

17.27 – 17.39 **Allgemeinchirurgie in der Niederlassung (ID: 1331)**  
General surgery in private practice  
Christoph Schüürmann / Bad Homburg

17.39 – 17.51 **Allgemeinchirurgie im Grund- und Regelversorger (ID: 1332)**  
General surgery in hospitals of primary and secondary care  
Frank Granderath / Mönchengladbach

17.51 – 18.03 **Allgemeinchirurgie im Maximalversorger / Universitätsklinik (ID: 1333)**  
General surgery in hospitals of tertiary care / university hospitals  
Tobias Keck / Lübeck

18.03 – 18.15 **Wer wird was – Überblick über aktuelle Weiterbildungs-Situation in Deutschland (ID: 1329)**  
Who chooses which specialization – survey of the actual training of residents in Germany  
Markus Mille / Erfurt

18.15 – 18.30 **Podiumsdiskussion mit allen Rednern: Empfehlung der CAJC für Weiterzubildende bzgl. Entscheidung zur Weiterbildung Allgemeinchirurgie? (ID: 1334)**  
Round table discussion involving all speakers: recommendation of the CAJC concerning the decision for training in general surgery



**Arbeitsgruppe „Weiterbildungsordnung“:  
Umsetzung der curricularen chirurgischen Weiterbildung – wie geht das?  
Study group „surgical training“:  
Implementation of curricular surgical training – how can it be achieved?**

Vorsitz: Axel Richter / Hildesheim  
Albrecht Stier / Erfurt

- 17.00 – 17.15 **Wunsch und Wirklichkeit – Was wollen die jungen Chirurgen (ID: 1839)**  
Wish and reality – What do young surgeons want?  
Markus Mille / Erfurt
- 17.15 – 17.30 **Chirurgische Weiterbildung am Grund und Regelversorgungs Krankenhaus (ID: 1838)**  
Surgical training in a primary hospital  
Michael Schmid / Kirchheimbolanden
- 17.30 – 17.45 **Wie sieht das ideale Weiterbildungs-Curriculum aus? Aus Sicht der Helios-Kliniken (ID: 1840)**  
What is the ideal surgical curriculum? The view of the Helios hospitals  
Jörg Peter Ritz / Schwerin
- 17.45 – 18.00 **Curriculum der chirurgischen Weiterbildung an der Universität Würzburg (ID: 1841)**  
Curriculum of surgical training at the university hospital Würzburg  
Alexander Wierlemann / Würzburg
- 18.00 – 18.15 **Chirurgische Weiterbildung und Training – Erfahrungen aus dem United Kingdom (ID: 1842)**  
Surgical Education and Training – Experience from U.K.  
Timothy John / Basingstoke (UK)
- 18.15 – 18.30 **Weiterbildung an der Universitätsklinik Heidelberg mit ihren Satellitenkliniken (ID: 1843)**  
Surgical training at the university hospital Heidelberg including ist „satellite hospitals“  
Alexis Ulrich / Heidelberg

**Arzt-Patienten-Interaktion: Wille und Compliance des Patienten**

**Physician-patient interaction: Wish and compliance of patients**

Vorsitz: Jürgen Roder / Altötting  
Arved Weimann / Leipzig

17.00 – 17.18 **„Runter vom Thron, rauf auf den Stuhl“ – Arzt-Patienten-Gespräch aus Sicht einer Patientin** (ID: 1528)

Patient-physician communication from a patient's perspective

Sonja Arens / Berlin

(Landesbeauftragte der DCC e.V. des Landes Berlin/Brandenburg)

17.18 – 17.36 **Ethische Anmerkungen zur Ausbreitung des Utilitarismus (Nutzenethik) und zum Ersatz von Vertrauen durch Kontrolle innerhalb der Chirurgie** (ID: 88)

Ethical remarks on the expansion of utilitarian thinking and the replacement of trust with control in surgery

Thomas Friedrich Weigel, E. Hanisch, C. Hessler, N.W. Paul / Bingen, Langen, Mainz

17.36 – 17.54 **Einfluss web-basierter Informationssuche auf die Risikowahrnehmung im Bereich Kinderchirurgie** (ID: 140)

Influence of Internet search behavior on risk perception in pediatric surgery

Viktoria Pfeifle, S. Holland-Cunz, J. Basel / Basel (Schweiz), Zürich (Schweiz)

17.54 – 18.12 **Korrelation von Wartezeit und Patientenzufriedenheit in einer chirurgischen Poliklinik** (ID: 243)

Influence of waiting time on patients satisfaction in a surgical emergency room

Christian Meyer, D. K. Bartsch, V. Fendrich / Marburg

18.12 – 18.30 **Versteht der Patient, was er unterschreibt?** (ID: 692)

Does the patient understand what he is signing?

Andrej Udelnow, V. Hecht, J. Beyer, Z. Halloul / Magdeburg





# Wissenschaftliches Programm

Donnerstag, 28. April 2016



Donnerstag

**Brainlab: Intraoperative Bildgebung/Navigation mit dem mobilen CT Scanner AIRO – kranial und spinal**  
Brainlab: Intraoperative Imaging/Navigation with the Mobile CT Scanner AIRO – Cranial and Spinal

- 07.30 – 08.00 **Intraoperativer CT Scanner AIRO mit integrierter spinaler und kranialer Navigation (ID: 1948)**  
Intraoperative CT Scanner AIRO with Integrated Spinal and Cranial Navigation  
Marcus Czabanka / Berlin
- 08.00 – 08.30 **Intraoperativer CT Scanner AIRO in der Stereotaxie (ID: 1949)**  
Intraoperative CT Scanner AIRO for Stereotaxy  
Katharina Faust / Berlin

**Komplikationen der minimalinvasiven Chirurgie und ihre gutachterliche Bewertung**  
Complications in minimally-invasive surgery and expert opinion

- Vorsitz: Andreas Türler / Bonn  
Christoph Wullstein / Krefeld
- 08.30 – 08.48 **Gutachterfälle bei MIC (ID: 1335)**  
Examples of expert opinion in minimally-invasive surgery  
Hans Friedrich Kienzle / Köln
- 08.48 – 09.06 **Verletzung des DHC bei der laparoskopischen Cholezystektomie (ID: 1336)**  
Lesion of the CBD during laparoscopic cholecystectomy  
Wolf Otto Bechstein / Frankfurt am Main
- 09.06 – 09.24 **Die übersehene Darmverletzung bei der Laparoskopie (ID: 1337)**  
The unrecognized bowel injury at laparoscopy  
Christoph-Thomas Germer / Würzburg
- 09.24 – 09.42 **Laparoskopische Revisionseingriffe nach kolorektalen MIC-Resektionen (ID: 1339)**  
Laparoscopic re-do procedures after colorectal minimally-invasive resections  
Wolfgang Schwenk / Hamburg
- 09.42 – 10.00 **Komplikationen nach TAPP/TEP – gutachterliche Bewertung (ID: 1340)**  
Complications following TAPP/TEP – expert opinion  
Reinhard Bittner / Rottenburg a. N.

**Forum Junge Kinderchirurgie – Karrierewege für Kinderchirurgen**  
**Career Strategies for Pediatric Surgeons**

Vorsitz: Jan-Hendrik Gosemann / Leipzig  
Alejandro Hofmann / Hannover

- 08.30 – 08.45 **Karriereplanung in einer universitären Klinik** (ID: 1222)  
Career strategies in academic medical institutions  
Marc Reismann / Berlin
- 08.45 – 09.00 **Karriereplanung in einer nicht-universitären Klinik** (ID: 1223)  
Career strategies in non-academic medical institutions  
Reza Vahdad / Köln
- 09.00 – 09.15 **Karriere und Familie für Chirurginnen** (ID: 1224)  
Career strategies and family aspects for female surgeons  
Carmen Dingemann / Hannover
- 09.15 – 09.30 **Leitungspositionen „heute“ in der Kinderchirurgie** (ID: 1225)  
Executive floor in pediatric surgery „today“  
Udo Rolle / Frankfurt am Main
- 09.30 – 09.45 **Status Quo – Kinderchirurgische Weiterbildung in Deutschland** (ID: 1226)  
Status quo – paediatric surgical training in Germany  
Benjamin Schwab-Eckhardt / Nürnberg
- 09.45 – 10.00 **Podiumsdiskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1221)  
Panel discussion with chairmen and speakers

**Begrüßung**  
**Welcome**

- 08.30 – 08.50 **Begrüßung** (ID: 1096)  
Welcome  
Gabriele Schackert / Dresden
- 08.50 – 09.15 **Begrüßung** (ID: 1097)  
Welcome  
Franz Wagner MSc, RbP / Berlin

**Management postoperativer Komplikationen / Problemsituationen**  
**Management of postoperative complications / problematic situations**

Vorsitz: Michael Hünerbein / Berlin  
Alfred Königsrainer / Tübingen

08.30 – 08.45 **Postoperative Pankreasfistel: aus endoskopischer Sicht** (ID: 1361)  
Postoperative pancreatic fistula – endoscopic perspective  
Anja Schaible, P. Sauer / Heidelberg

08.45 – 09.00 **Postoperative Pankreasfistel: aus chirurgischer Sicht** (ID: 1362)  
Postoperative pancreatic fistula – surgical perspective  
Thilo Hackert / Heidelberg

09.00 – 09.15 **FAS – fokussierte chirurgische Notfallsonographie des Abdomens** (ID: 1363)  
FAS – focused surgical emergency sonography of the abdomen  
Matthias Wüstner / Trier

09.15 – 09.30 **3D-sonographische Cholangiographie beim obstruktiven Ikterus** (ID: 1364)  
3D-sonographic cholangiography in obstructive jaundice  
Michael Hünerbein / Berlin

09.30 – 09.45 **Retroperitoneale Nekrosektomie bei Pankreatitis** (ID: 1365)  
Retroperitoneal necrosectomy in pancreatitis  
Christian Stroszczyński / Regensburg

09.45 – 10.00 **Fremdkörpermigration in ein Hohlorgan: Endoskopische Therapie** (ID: 1366)  
Foreign body migration into a hollow organ: endoscopic management  
Georg Kähler / Mannheim



**Komplikationsmanagement in der hepatopankreatobiliären Chirurgie**  
**Complication management in HPB surgery**

Vorsitz: Christiane Bruns / Magdeburg  
Karl J. Oldhafer / Hamburg

08.30 – 08.45 **Management der akzidentellen Gallengangsverletzung bei laparoskopischer Cholezystektomie (ID: 1367)**  
Management of accidental lesions of the CBD during laparoscopic cholecystectomy  
Utz Settmacher / Jena

08.45 – 09.00 **Management des persistierenden Gallecks nach Leberresektion (ID: 1368)**  
Management of persistent biliary leakages following liver resection  
Ulf Peter Neumann / Aachen

09.00 – 09.15 **Management der grenzwertigen Leberfunktion nach erweiterter Leberresektion (ID: 1369)**  
Management of borderline liver function following extended liver resections  
Peter Schemmer / Heidelberg

09.15 – 09.30 **Management der postoperativen Blutung nach Pankreasoperation (ID: 1370)**  
Management of postoperative hemorrhage following pancreas operations  
Helmut Witzigmann / Dresden

09.30 – 09.45 **Management der persistierenden Pankreasfistel nach Pankreaskopfresektion (ID: 1371)**  
Management of persisting pancreatic fistula following resection of the pancreatic head  
Christiane Bruns / Magdeburg

09.45 – 10.00 **Intraoperative Katastrophen bei Pankreasoperationen – Tipps zum Management (ID: 1372)**  
Intraoperative disasters during pancreas operations – tips for management  
Ulrich Theodor Hopt / Freiburg

## Wohin führt uns die Ökonomisierung in der Chirurgie?

### Implications of economization in surgical institutions

Vorsitz: Hans-Joachim Meyer / Berlin  
Gabriele Schackert / Dresden

- 08.30 – 08.48 **Darstellung aus der Sicht eines niedergelassenen Chirurgen** (ID: 1530)  
Perspective from a surgical practitioner  
Christian Deindl / Nürnberg
- 08.48 – 09.06 **Darstellung aus der Sicht der Krankenkassen** (ID: 1533)  
Perspective from an insurance group  
Rainer Striebel / Dresden
- 09.06 – 09.24 **Darstellung aus Sicht eines kommunalen Hauses** (ID: 1531)  
Perspective from a municipal house  
Matthias Anthuber / Augsburg
- 09.24 – 09.42 **Darstellung aus der Sicht eines Klinikumkonzerns** (ID: 1529)  
Perspective from the hospital group  
Jürgen Kiwit / Berlin
- 09.42 – 10.00 **Darstellung aus der Sicht einer Universitätsklinik** (ID: 1532)  
Perspective from an university hospital  
Irmtraut Gürkan / Heidelberg

## Onkologie: Pankreaskarzinom

### Oncology: Pancreatic Cancer

Vorsitz: Volker Fendrich / Marburg  
Robert Grützmann / Erlangen

- 08.30 – 08.45 **Parasympathische Signalwege unterdrücken Progression im Pankreaskarzinom** (ID: 1024)  
Suppression of pancreatic cancer progression by parasympathetic signaling  
Bernhard W. Renz, M. Maccchini, Y. Hayakawa, M. Ilmer, X. Chen, C. B. Westphalen, D. L. Worthley, A. C. Iuga, J. Werner, A. Kleespies, K. P. Olive, T. C. Wang / München, New York (USA)
- 08.45 – 09.00 **TRAIL-R4: Ein neues Target für die Therapie des duktales Pankreasadenokarzinoms** (ID: 385)  
Targeting TRAIL-R4 as a novel option in pancreatic cancer therapy  
Jan-Paul Gundlach, D. Tawfik, A. Annawanter, K. Legler, C. Hauser, J. H. Egberts, S. Sebens, T. Becker, H. Kalthoff, A. Trauzold / Kiel

**Onkologie: Pankreaskarzinom (Fortsetzung)**

**Oncology: Pancreatic Cancer (continued)**

Vorsitz: Volker Fendrich / Marburg  
Robert Grützmann / Erlangen

- 09.00 – 09.15 **In vivo Knock-out von Snail inhibiert die azinär-duktales Metaplasie in Vorläuferläsionen des duktales Adenokarzinoms des Pankreas (ID: 215)**  
Genetic abrogation of Snail inhibits acinar-to-ductal formation in precursor lesions of pancreatic ductal adenocarcinoma  
Frederike Jendryschek, M. Albers, M. Lauth, A. Baier, D. K. Bartsch, J. Waldmann, V. Fendrich / Marburg
- 09.15 – 09.30 **Erfolgreiche Xenograft-Etablierung und aktiviertes Stroma sind Prädiktoren für kurzes Überleben beim Pankreaskarzinom (ID: 760)**  
Xenograft engraftment and stromal activation of pancreatic adenocarcinoma are predictors for poor survival  
Simon Küsters, T. Kees, V. Vuaroqueaux, H. H. Fiebig, U. T. Hopt, U. Wittel, P. Bronsert / Freiburg
- 09.30 – 09.45 **Präoperative Gallengangsdrainage versus frühzeitige Operation bei Patienten mit Cholestase aufgrund maligner Läsionen des Pankreaskopfes – Eine Metaanalyse der neuesten Literatur (ID: 520)**  
Preoperative biliary stenting versus early surgery in patients with jaundice due to malignant lesions of the head of the pancreas – A Meta-analysis of current literature  
Florian Scheufele, S. Schorn, C. Jäger, H. Friess, G. Ceyhan / München
- 09.45 – 10.00 **Der Vorteil der Überwachung des familiären Bauchspeicheldrüsenkrebs: Ergebnisse der langfristigen prospektiven Follow-up-Studien aus drei europäischen Expertenzentren (ID: 538)**  
The benefit of surveillance for familial pancreatic cancer: Outcome of long-term prospective follow-up studies from three European expert centers  
Emily Slater, H. F. A. Vasen, I. Ibrahim, J. Earl, E. Matthäi, C. Guillen Ponce, M. Angeles Vaz Salgado, A. Carrato Mena, T. P. Potjer, B. A. Bonsing, G. Klöppel, C. Schicker, I. Esposito, V. Fendrich, D. K. Bartsch / Marburg, Leiden (Niederlande), Madrid (Spanien), München

## Proximale Humerusfrakturen

### Proximal humerus fractures

Vorsitz: Rupert Meller / Hannover  
Steffen Ruchholtz / Marburg

08.30 – 08.45 **Konservative Therapie** (ID: 1065)

Conservative therapy  
Rupert Meller / Hannover

08.45 – 09.00 **Plattenosteosynthese bei Humeruskopffraktur** (ID: 1066)

Plate osteosynthesis of proximal humerus fractures  
Steffen Ruchholtz / Marburg

09.00 – 09.15 **Nagelosteosynthese bei Humeruskopffraktur** (ID: 1067)

Nail osteosynthesis of humerus fractures  
Wolfgang Lehmann / Hamburg

09.15 – 09.30 **Primäre Frakturoprothetik** (ID: 1068)

Primary arthroplasty in the fracture situation  
Karl-Heinz Frosch / Hamburg

09.30 – 09.45 **Tuberkulum majus Frakturen – konservativ, offen oder arthroskopisch?**  
(ID: 1069)

Greater tubercle fracture – conservative, open or arthroscopic?  
Chlodwig Kirchoff / München

09.45 – 10.00 **Ist retrograde Bündelnagelung bei proximalen Humerusfrakturen beim alten Menschen noch indiziert?** (ID: 666)

Bundle-nailing for proximal humerus fractures in the elderly – are there still indications?  
Hendrik Jansen, M. Jordan, L. Eden, F. Gilbert, R. Meffert / Würzburg



## Computerassistierte Chirurgie: Chirurgie 4.0

### Computer-assisted surgery: Surgery 4.0

Vorsitz: Markus Kleemann / Lübeck  
Michael Nerlich / Regensburg

- 08.30 – 08.45 **„Big Data“ und die „Cloud“: Relevant für die Chirurgie?** (ID: 1566)  
„Big data“ and the „cloud“: Relevant for surgery as well?  
Christoph Thümmler / München
- 08.45 – 09.00 **„Neurochirurgie 4.0“** (ID: 1567)  
„Neurosurgery 4.0“  
Matthias Kirsch / Dresden
- 09.00 – 09.15 **Theragnostik: Hybrid-OP** (ID: 1568)  
Theragnostics: Hybrid OR  
Peter Richter / Ulm
- 09.15 – 09.30 **OP 2025** (ID: 1569)  
OT 2025  
Elfriede Simon / München
- 09.30 – 09.45 **„Kognitive Chirurgie“** (ID: 1570)  
„Cognitive surgery“  
Beat Peter Müller / Heidelberg
- 09.45 – 10.00 **Innovative Technologien: Was kommt wirklich in der Klinik an?** (ID: 1571)  
Innovative technologies: What becomes really mature for clinical routine?  
Hubertus Feußner / München

**Grenzen der Gefäßmedizin – zwischen Lifestyleverbesserung, Lebensverlängerung und Verlängerung des Sterbens (Sitzung des Jungen Forums der DGG)**

Limits of vascular medicine between lifestyle improvement, prolongation of life and extension of dying (A session of the Young Forum of the German Vascular Surgical Society)

Vorsitz: Kristina Korsake / Wernigerode  
Brigitta Lutz / München

08.30 – 08.50 **Chancen und Grenzen der modernen Gefäßmedizin (ID: 1599)**  
Chances and limits of modern vascular medicine  
Frank Meyer, Zuhir Halloul / Magdeburg

08.50 – 09.05 **Komplexe endovaskuläre Therapie juxtarenaler und thorakoabdominaler Aneurysmata: perioperative Ergebnisse und Verlaufsdaten bei > 80-jährigen Patienten (ID: 854)**  
Complex endovascular therapy of juxtarenal and thoracoabdominal aortic aneurysms: perioperative outcome and long term data in octogenarians  
Reinhard Kopp, B. Cucuruz, K. Pfister, K. Gallis, M. Janotta, P. M. Kasprzak / Regensburg

09.05 – 09.25 **Maximale Intensivmedizin im Einklang mit der Würde des Patienten (ID: 1600)**  
Dignity of patients in the maximum intensive care unit  
Markus Heim / München

09.25 – 09.40 **Carotischirurgie beim Über-90-Jährigen – Behandlungsstrategie (ID: 1601)**  
Management of carotid stenosis in nonagenarians  
Johannes Nikolaus Hoffmann / Essen

09.40 – 09.55 **Gedeckt perforierte Aneurysmen beim Über-90-Jährigen – Behandlungsstrategie (ID: 1602)**  
Management of contained aortic ruptures in nonagenarians  
Nikolaos Tsilimparis / Hamburg

**Verbesserung der chirurgischen Versorgung weltweit – Strategien und deren Umsetzung**

**Improvement of surgical care worldwide: Strategies and their implementation**

Vorsitz: Gangaly Diallo / Bamako (Mali)  
Matthias Richter-Turtur / Münsing

08.30 – 08.50 **Gegen die Perspektivlosigkeit** (ID: 1709)  
**Against lack of prospects**  
Almut Wieland-Karimi / Berlin

08.50 – 09.10 **Die Lancet-Kommission „Globale Chirurgie“ – Hintergrund und Strategie 2016**  
(ID: 1710)  
**The Lancet Commission on Global Surgery: Background and strategies 2016**  
Michael Cotton / Lausanne (Schweiz)

09.10 – 09.30 **Globale Chirurgie als neuer Bestandteil der Entwicklungsziele der WHO – Was heißt das?** (ID: 1711)  
**Global Surgery as a new component of the sustainable developmental health program of the WHO – What does that mean?**  
Matthias Richter-Turtur / Münsing

09.30 – 09.50 **Chirurgische Ausbildung in Afrika – Wir schaffen das!** (ID: 1712)  
**Surgical training in Africa: We can do it!**  
Gangaly Diallo / Bamako (Mali)

09.50 – 10.00 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1713)  
**Discussion with chairmen and speakers**

**Wo geht es hin mit der chirurgischen Ausbildung?**

**What does the future hold for surgical education?**

Vorsitz: Martina Kadmon / Oldenburg  
Felix Walcher / Magdeburg

08.30 – 08.48 **Wissen und Handlungskompetenz: Der Nationale Kompetenzbasierte Lernzielkatalog Chirurgie als Navigator zwischen NKLM und chirurgischer Ausbildung (ID: 451)**

Knowledge and competence: The National Competency-Based Catalogue of Learning Objectives Surgery as navigator between NKLM and surgical education

Martina Kadmon, F. Walcher, S. König, S. Höfer, C. Lehre / Oldenburg, Magdeburg, Würzburg, Berlin

08.48 – 09.06 **Das chirurgische Verbundprojekt „Praktische klinische Kompetenz“ – Ergebnisse aus der ersten Förderphase (ID: 644)**

The joint project „Practical clinical competence“ – Results from the first funding period

Miriam Rüsseler / Frankfurt am Main

09.06 – 09.24 **Wirtschaftlichkeit oder Nutzen der Hochschulambulanzen – Was zählt im Gesundheitswesen? (ID: 536)**

Economic efficiency or utilization of university clinics – What matters in health care?

Khaled Dastagir, P. M. Vogt / Hannover

09.24 – 09.42 **Ausbildung zum Arzt? Warum genau sich junge Ärzte überfordert fühlen (ID: 661)**  
Education for being a physician? Why young physicians exactly feel overworked

Maria-Christina Stefanescu, J. Sterz, B. Bender, S. Höfer, T. Kollewe, M. Rüsseler / Frankfurt am Main

09.42 – 10.00 **Erfahrungsbericht: Das erste Jahr als Assistenzarzt (ID: 35)**

Real live experience: My first year in surgery

Ann-Kathrin Lederer, S. Chikhladze, M. Menzel, R. Klewitz / Freiburg

**Ambulantes Operieren in der Plastischen und Handchirurgie**

**Out-patient surgery in plastic and hand surgery**

Vorsitz: Eva-Maria Baur / Murnau  
Christian van Hüllen / Höxter

08.30 – 09.00 **Der neue EBM (ID: 1620)**

The new EBM

Sandra Sauer / Berlin

09.00 – 09.20 **Abrechnungsprobleme beim ambulanten Operieren in der Plastischen Chirurgie (ID: 1621)**

Problems with coding and billing in outpatient plastic surgery

Alberto Peek / Frankfurt am Main

09.20 – 09.40 **Abrechnungsprobleme beim ambulanten Operieren in der Handchirurgie (ID: 1622)**

Problems with coding and billing in outpatient hand surgery

Eva-Maria Baur / Murnau

09.40 – 10.00 **Praxishygiene aus Sicht einer Sterilgutassistentin (ID: 1623)**

Out-patient hygiene from a medical supply aide's view

Sabrina Schultze / Höxter

**Onkologische Chirurgie – Klinik – 2**

**Oncological Surgery – Clinical – 2**

Vorsitz: Stefan Fichtner-Feigl / Regensburg  
Hubert Zirngibl / Wuppertal

08.30 – 08.45 **Indikationen und chirurgische Ergebnisse der PIPAC Therapie (Pressurized IntraPeritoneal Aerosol Chemotherapy) als palliative Therapie bei Patienten mit peritonealer Metastasierung nach 748 Prozeduren (ID: 198)**  
Indications and surgical results of Pressurized IntraPeritoneal Aerosol Chemotherapy (PIPAC) for palliative therapy of peritoneal metastasis after 748 consecutive procedures

Cedric Demtröder, U. Giger-Pabst, J. Zieren, D. Strumberg, C.B. Tempfer, M. A. Reymond / Herne

08.45 – 09.00 **Sind Vorteile der laparoskopischen Chirurgie beim kolorektalen Karzinom altersabhängig? (ID: 164)**

Are the benefits of laparoscopic surgery in rectal cancer age-dependend?

Pawel Mroczkowski, O. Jannasch, H. Lippert, R. Otto, C. J. Bruns / Magdeburg

09.00 – 09.15 **Funktionelle Langzeitergebnisse nach Anlage eines perinealen Kolostomas mit Imitation eines Neosphinkters durch seromuskuläre Manschette nach abdominoperinealer Rektumexstirpation (ID: 236)**

Perineal colostomy with spiral smooth muscle graft for neosphincter reconstruction following abdominoperineal resection of very low rectal cancer; long term outcome

Stephan Gretschel, T. Moesta, H. Albrecht, W. Slisow / Neuruppin, Hannover

09.15 – 09.30 **Kolorektales Karzinom: Vorschlag für eine neue M1-Subklassifikation (ID: 111)**

Colorectal carcinoma: Analysis for a new M1 subclassification

Susanne Merkel, K. Weber, R. Croner, H. Golcher, J. Göhl, A. Agaimy, S. Semrau, J. Siebler, A. Wein, W. Hohenberger, C. Wittekind / Erlangen, Leipzig

09.30 – 09.45 **Die postoperative Leberregeneration stimuliert nicht das Wiederauftreten kolorektaler Lebermetastasen (ID: 684)**

Postoperative liver regeneration does not influence recurrence of colorectal cancer liver metastases

Sarah Hidding, T. Schmidt, T. Mokry, B. Radeleff, M. J. Strowitzki, M. Schneider, M. W. Büchler, A. Ulrich / Heidelberg

09.45 – 10.00 **Die präoperative Volumen-Funktionsplanung ermöglicht die Vorhersage der postoperativ zu erwartenden Leberfunktion (ID: 401)**

Volume-function-analysis allows accurate prediction of future liver remnant function prior hepatectomy

Jan Bednarsch, A. Kirchstein, M. Malinowski, S. Gebhardt, S. C. Schmidt, J. Pratschke, M. Stockmann / Aachen, Berlin

**Freie Vorträge: Thoraxchirurgie**

**Free papers: Thoracic surgery**

Vorsitz: Alessandro Marra / Bremen  
Jens Neudecker / Berlin

- 08.30 – 08.45 **Technik der anatomisch exakten Segmentresektion an der Lunge** (ID: 442)  
Technique of the anatomically precise segmentectomy in the lung  
Rolf Oerter / Rostock
- 08.45 – 09.00 **Fast-Track Thoraxchirurgie – Drainage noch notwendig?** (ID: 130)  
Fast-track thoracic surgery – is a chest tube still necessary?  
Nadir Simbrey, G. Leschber / Berlin
- 09.00 – 09.15 **Erste Evaluation seit dem Start des PLEURATUMOR-Registers der Deutschen Gesellschaft für Thoraxchirurgie (DGT)** (ID: 169)  
First evaluation since start of the German Registry for Pleural Tumors of the German Society of Thoracic Surgery  
Michael Ried, R. Neu, H. S. Hofmann / Regensburg
- 09.15 – 09.30 **Erweiterte VATS-Lobektomie zur Behandlung eines T4 Pancoast Tumors in einem interdisziplinären Setting** (ID: 129)  
VATS-Lobectomy in treatment of T4 Pancoast Tumor in an interdisciplinary setting  
Ahmad Baderkhan, E. Häring, U. Knappe, N. Pataki, B. Gerdes / Minden
- 09.30 – 09.45 **Subarachnoidal-pleurale Fistel mit intrakraniellm Hypotonie-Syndrom – seltene Komplikation einer erweiterten Lungenresektion** (ID: 431)  
Subarachnoidal-pleural fistula with intracranial hypotension syndrome – a rare complication of an extended lung resection  
Mohamed Zaatar, M. H. Shuaib, F. Al-Shahrabani, L. Mikesova, A. Harati, M. Albert / Hemer, Iserlohn, Dortmund
- 09.45 – 10.00 **Ergebnisse der laparoskopischen Omentoplastik bei Poststernotomie-mediastinitis** (ID: 594)  
Laparoscopic omentoplasty for the treatment of post-sternotomy mediastinitis  
Martin Hoffmann, P. Kujath, M. Zimmermann, M Hintz, E. Schloricke / Lübeck, Heide

**Technische Machbarkeit und Grenzen in der Chirurgie – 1**

**Technical possibilities and limitations in surgery – 1**

Vorsitz: Ina Wiedner-Heil / Hamminkeln

09.15 – 09.35 **Licht im Funktionsbereich Krankenhaus – mehr als nur Lux – Erfahrungsbericht aus Sicht des Architekten (ID: 1098)**

Lighting in functional areas – more than lux – experience report by the architect

Dieter Brack / Ludwigshafen

09.35 – 09.55 **Sicherheit im OP – Richtiger Umgang mit Gefahrenstoffen und alltäglichen Gefährdungen (ID: 1099)**

Safety in the Operating Room – proper handling of hazardous Materials and everyday Hazards

Daniel Czolgoszewski / Datteln





## Diskussionspunkte in der Ösophaguschirurgie

### Discussion matters in esophageal surgery

Vorsitz: Ines Gockel / Leipzig  
Jakob R. Izbicki / Hamburg

- 10.30 – 10.50 **Freie segmentale Dünndarminterposition bei Erkrankungen des proximalen Ösophagus – Indikation und Technik (ID: 1249)**  
Free segmental small bowel interposition for diseases of the proximal esophagus – indication and technique  
Constantin Ciuce / Cluj-Napoca (Rumänien)
- 10.50 – 11.08 **Brauchen wir eine Zentrumsbildung mit Mindestmengen für die Ösophaguschirurgie in Deutschland analog den Niederlanden? (ID: 1341)**  
Do we need centers with minimum case load for esophageal surgery in Germany as is in the Netherlands?  
Dietmar Lorenz / Offenbach am Main
- 11.08 – 11.21 **Sollten Adenokarzinome mit einer klinischen kompletten Remission nach präoperativer Therapie operiert werden? – Pro (ID: 1343)**  
Should adenocarcinomas with a clinically complete remission following preoperative therapy still be operated upon? Pro  
Ralf Metzger / Saarbrücken
- 11.21 – 11.34 **Sollten Adenokarzinome mit einer klinischen kompletten Remission nach päoperativer Therapie operiert werden? – Contra (ID: 1468)**  
Should adenocarcinomas of the esophagus be operated upon after complete remission following neoadjuvant therapy? Contra  
Jan J. B. Van Lanschot / Rotterdam (Niederlande)
- 11.34 – 11.47 **Sind limitierte Cardiaresektionen mit gestieltem Jejunuminterponat oder Ösophagogastrostomie vertretbar und zeitgemäß? – Pro (ID: 1344)**  
Are limited resections of the cardia with jejunal interposition or esophagogastrostomy justifiable and up-to-date? Pro  
Norbert Senninger / Münster
- 11.47 – 12.00 **Sind limitierte Cardiaresektionen mit gestieltem Jejunuminterponat oder Ösophagogastrostomie vertretbar und zeitgemäß? – Contra (ID: 1345)**  
Are limited resections of the cardia with jejunal interposition or esophagogastrostomy justifiable and up-to-date? Contra  
Arnulf Hölscher / Köln

## Hernienchirurgie im Kindesalter

### Hernia-Surgery in Children and Adolescents

Vorsitz: Jochen Hubertus / München  
Karin Rothe / Berlin

- 10.30 – 10.45 **Laparoskopischer Leistenhernienverschluss – Update (ID: 1227)**  
Laparoscopic inguinal hernia repair – update  
Stephan Kellnar / München
- 10.45 – 11.00 **Konventionelle Leistenherniotomie – Update (ID: 1228)**  
Conventional inguinal hernia repair – update  
Guido Fitze / Dresden
- 11.00 – 11.15 **Strategien bei Komplikationen und beim Rezidiv (ID: 1229)**  
Management strategies for complications or recurrence  
Konrad Reinshagen / Hamburg
- 11.15 – 11.30 **Narben- und Bauchwandhernien (ID: 1230)**  
Incisional hernias and abdominal wall hernias  
Karin Rothe / Berlin
- 11.30 – 11.40 **Operationsverfahren – laparoskopisch assistierte Herniorrhaphie mit Ei-Optik (ID: 294)**  
Technique – laparoscopic assisted herniorrhaphy with „Ei-optic“  
Ulf Bühligen / Leipzig
- 11.40 – 11.50 **Geschlechtsspezifische Unterschiede der Leistenhernie und des PPV im Säuglingsalter (ID: 26)**  
Gender-related differences of inguinal hernia and patent processus vaginalis in term and preterm infants  
Christine Burgmeier / Ulm
- 11.50 – 12.00 **Blasenhernien-Rezidiv nach bilateraler Leisten-Herniotomie bei Extremfrühgeborenen (ID: 54)**  
Relapse presenting as bladder hernia in two extreme low birthweight infants (ELBW)  
Ralf-Bodo Tröbs / Herne



# KONGRESSZEITUNG

**Die Kongresszeitung begleitet Sie durch  
den Chirurgenkongress in Berlin 2016:**

- Aktuelle Interviews und Beiträge zu den Sitzungen
- Aktionen während des Kongresses
- Neuigkeiten im Programm
- Satelliten-Symposien
- Berichte über neue Produkte und Verfahren

**... wieder für Sie vor Ort!**

**Technische Machbarkeit und Grenzen in der Chirurgie – 2**

**Technical possibilities and limitations in surgery – 2**

Vorsitz: Ina Wiedner-Heil / Hamminkeln

- 10.30 – 10.50 **Im Operationsdienst gesund und motiviert bleiben – Wunschdenken oder Realität?** (ID: 1100)  
Motivated and healthy staff in operating room – desire or reality?  
Heidi Krampitz / Hamburg
- 10.50 – 11.20 **Die Holding-Area: Welche Aufgaben und Kompetenzen sind von Pflegefachpersonen nötig?** (ID: 1101)  
The Holding Area: necessary tasks and skills of the care personal  
Maria Kriebel, Y.A. Durgut / München
- 11.20 – 11.50 **Bariatrische Chirurgie: Konzept zur Lagerung adipöser Patienten** (ID: 1102)  
Bariatric surgery: concept for intraoperative positioning of obese patients  
Jörg Markowski / Recklinghausen



## Chirurgische Endoskopie

### Surgical endoscopy

Vorsitz: Karl-Ernst Grund / Tübingen  
Anja Schaible / Heidelberg

- 10.30 – 10.45 **Erfolgreiche endoskopische Vakuumtherapie iatrogenen Ösophagus-perforationen (ID: 434)**  
Successful endoscopic negative pressure wound therapy of iatrogenic esophageal perforations  
Thorsten Vowinkel, M. Laukötter, D. Palmes, N. Senninger, R. Mennigen / Münster
- 10.45 – 11.00 **Endoskopische Vakuum Therapie (EVT) bei iatrogenen Ösophagus-perforationen (ID: 610)**  
Endoscopic Vacuum Therapy (EVT) of iatrogenic esophagus perforation  
Gunnar Loske, T. Schorsch, C. T. Müller / Hamburg
- 11.00 – 11.15 **EndoVAC Therapie zur Behandlung von Leckagen am oberen Gastro-intestinaltrakt – 5-Jahres Ergebnisse (ID: 1005)**  
EndoVac Therapy for treatment of leakages in the upper GI tract – 5-year-results  
Marc Bludau, A. Hölscher, T. Herbold, J. M. Leers, H. Fuchs, S. Brinkmann, M. Maus, W. Schröder / Köln
- 11.15 – 11.30 **Endoskopische Vakuum Therapie (EVT) mit einer neuen offenporigen Film Drainage (OFD) – erste Erfahrungen (ID: 840)**  
Endoscopic Vacuum Therapy (EVT) with a new open-pore film drainage (OFD) – first experience  
Gunnar Loske / Hamburg
- 11.30 – 11.45 **Verschluss von postoperativen, iatrogenen und spontanen Leckagen und Fisteln des Gastrointestinaltrakts mit dem Over-the-Scope Clip (OTSC) (ID: 638)**  
Closure of postoperative, iatrogenic and spontaneous leaks and fistulas of the gastrointestinal tract by the Over-the-Scope Clip (OTSC)  
Rudolf Mennigen, T. Vowinkel, N. Senninger, M. Laukötter / Münster
- 11.45 – 12.00 **Endoskopischer Verschluss einer chronischen gastrocutanen Fistel mit dem Apollo Overstich Nahtsystem (ID: 895)**  
Endoscopic closure of a chronic gastrocutaneous fistula with the Apollo Overstich suture device  
Sascha Chopra, T. Junghans, J. Pratschke, R. Zorron / Berlin, Bremerhaven

## Minimal-invasive hepatopankreatobiliäre Chirurgie – Datenbasierte Empfehlungen

### Minimally-invasive HPB surgery – data based recommendations

Vorsitz: Wolf Otto Bechstein / Frankfurt am Main  
Tobias Keck / Lübeck

- 10.30 – 10.45 **pNET unter 2 cm – wen offen operieren, wen laparoskopisch?** (ID: 1376)  
pNET below 2cm – whom to operate on openly, whom laparoscopically?  
Volker Fendrich / Marburg
- 10.45 – 11.00 **IPMN – wen offen operieren, wen laparoskopisch?** (ID: 1377)  
IPMN – whom to operate on openly, whom laparoscopically?  
Robert Grützmann / Erlangen
- 11.00 – 11.15 **Pankreaskarzinom – wen offen operieren, wen laparoskopisch?** (ID: 1378)  
Carcinoma of the pancreas – whom to operate on openly, whom laparoscopically?  
Dirk Bausch / Lübeck
- 11.15 – 11.30 **Singuläre Lebermetastasen – wen offen operieren, wen laparoskopisch?**  
(ID: 1379)  
Single liver metastases – whom to operate on openly, whom laparoscopically?  
Andreas Anton Schnitzbauer / Frankfurt am Main
- 11.30 – 11.45 **Größere Leberresektionen – wen offen operieren, wen laparoskopisch?**  
(ID: 1381)  
Major liver resections – whom to operate on openly, whom laparoscopically?  
Stefan Heinrich / Mainz
- 11.45 – 12.00 **Was spricht für robotische Chirurgie in der Leber- und Pankreaschirurgie, was dagegen?** (ID: 1382)  
What is speaking in favour of robot-assisted surgery in liver and pancreas surgery, what against?  
Jürgen Weitz / Dresden

**Baxter Deutschland GmbH: Moderne hepato-biliäre Chirurgie**

**Baxter Deutschland GmbH: Modern hepatobiliary surgery**

Vorsitz: Markus W. Büchler / Heidelberg  
Hauke Lang / Mainz

- 10.30 – 10.35 **Begrüßung** (ID: 1958)  
Welcome note  
Markus W. Büchler, Hauke Lang / Heidelberg, Mainz
- 10.35 – 10.55 **Chirurgie von Lebertumoren** (ID: 1953)  
Surgery for liver tumor  
Wolf O. Bechstein / Frankfurt am Main
- 10.55 – 11.15 **ALPPS (in-situ Split)** (D: 1954)  
ALPPS (in-situ Split)  
Alfred Königsrainer / Tübingen
- 11.15 – 11.35 **Chirurgie von Gallengangstumoren** (ID: 1955)  
Surgery of bile duct tumors  
Utz Settmacher / Jena
- 11.35 – 11.55 **Chirurgie des Pankreas-Karzinoms** (ID: 1956)  
Surgery of pancreatic cancer  
Thilo Hackert / Heidelberg
- 11.55 – 12.00 **Zusammenfassung und Ausblick** (ID: 1957)  
Summary and perspective  
Markus W. Büchler, Hauke Lang / Heidelberg, Mainz

## Fritz-Linder-Preisträgersitzung

### Fritz-Linder-Award

Vorsitz: Michael Menger / Homburg  
Tim Pohlemann / Homburg  
Brigitte Vollmar / Rostock

- 10.30 – 10.48 **Dünndarm- und Multiviszeraltransplantation im Langzeitverlauf: Chirurgische Herausforderungen und Komplikationen (ID: 170)**  
Surgical challenges in the follow-up after intestinal and multivisceral transplantation  
Undine Ariane Gerlach, G. Vrakas, P. Friend, A. Pascher, J. Pratschke, A. Vaidya / Berlin, Oxford (UK)
- 10.48 – 11.06 **Unterschiedliche Genexpression beim links- und rechtsseitigen Kolonkarzinom – Ist das kolorektale Karzinom mehr als eine Krankheit? (ID: 244)**  
Gene expression profiles depend on tumor locations in Colorectal Cancer (left vs. right vs. rectum) - Colorectal Cancer is more than one disease  
Martin Maus, D. Hanna, H. Alakus, P. S. Plum, F. Berlth, H. Fuchs, M. Bludau, J. M. Leers, W. Schröder, P. Grimminger, A. Hölscher, H. J. Lenz / Köln, Los Angeles (USA), Mainz
- 11.06 – 11.24 **Ein in vivo- und in vitro-Modell molekularer Subtypen des kolorektalen Karzinoms (ID: 605)**  
In vivo and in vitro remodeling of molecular subtypes of colorectal cancer  
Sebastian Schölch, A. Betzler, L. Nanduri, C. Reißfelder, M. Muters, J. Weitz, M. Koch / Dresden
- 11.24 – 11.42 **Die Appendektomie ist der antibiotischen Behandlung der akuten, unkomplizierten Appendizitis überlegen – Ergebnisse einer Meta-Analyse von kontrollierten Studien (PROSPERO 2015:CRD42015016882) (ID: 156)**  
Surgery is superior to antibiotics in the treatment of acute, uncomplicated appendicitis – results of a meta-analysis of controlled trials (PROSPERO 2015:CRD42015016882)  
Julian-Camill Harnoss, K. Grummich, P. Probst, I. Zelienska, C. Müller-Lantzsch, J. M. Harnoss, A. Ulrich, M. W. Büchler, M. K. Diener / Heidelberg
- 11.42 – 12.00 **Watson MD – ein kognitives Computersystem besteht das amerikanische Staatsexamen (ID: 800)**  
Watson MD – cognitive computing getting medically certified by passing the USMLE  
Hannes Götz Kenngott, A. Apitz, S. Bader, F. Wagner, A. Termer, A. Rettinger, M. Wagner, B. P. Müller / Heidelberg, Karlsruhe



## Ellenbogenverletzungen

### Injuries of the Ellbow

Vorsitz: Lars Müller / Köln  
Dietmar Pennig / Köln

10.30 – 10.45 **Ellenbogenluxation** (ID: 1070)

Ellbow dislocation  
Dietmar Pennig / Köln

10.45 – 11.00 **Olecranonfraktur** (ID: 1071)

Olecranon fracture  
Klaus Dresing / Göttingen

11.00 – 11.15 **Radiusköpfchenfraktur** (ID: 1072)

Radial head fracture  
Christian Heiß / Gießen

11.15 – 11.30 **Distale Humerusfraktur** (ID: 1073)

Distal humerus fracture  
Andreas Seekamp / Kiel

11.30 – 11.45 **Proximale Ulnafraktur** (ID: 1074)

Proximal ulna fracture  
Lars Müller / Köln

11.45 – 12.00 **Plastisch-chirurgische Weichteildeckungsverfahren im Bereich des Ellenbogengelenkes** (ID: 507)

Plastic surgical soft tissue reconstruction in the area of the elbow joint  
Amir Farhang Gharagozlou, A. Ring, M. Lehnhardt, A. Daigeler / Bochum

**B. Braun Melsungen AG:**

**Ernährungstherapie beim chirurgischen Patienten: Chancen und Risiken aus medizinischer und ökonomischer Sicht**

**B. Braun Melsungen AG:**

**Nutrition therapy in surgical patients: risks and opportunities from a medical and economic point of view**

Vorsitz: Pompiliu Piso / Regensburg  
Karsten Ridwelski / Magdeburg

10.30 – 10.35 **Begrüßung** (ID: 1919)

Welcome

Karsten Ridwelski / Magdeburg

10.35 – 10.55 **Präoperative Ernährungsintervention – ein elementarer Baustein in der Chirurgie** (ID: 1920)

Preoperative nutritional intervention – a fundamental part of surgery

Carl Meißner / Magdeburg

10.55 – 11.15 **Leitlinienbasierte Ernährungstherapie nach onko-chirurgischen Eingriffen** (ID: 1921)

Nutritional therapy guidelines following oncological surgical intervention

Alexandra Müller / Berlin

11.15 – 11.35 **Nutzen einer ambulanten parenteralen Ernährung bei Tumorpatienten** (ID: 1922)

Benefits of outpatient parenteral nutrition for cancer patients

Marc Martignoni / München

11.35 – 11.55 **Codierung der Mangelernährung im DRG-System: Erlösrelevanz in der Chirurgie** (ID: 1923)

Malnutrition codes in the DRG system: revenue relevance in surgery

Marco Fahrt / Melsungen

11.55 – 12.00 **Zusammenfassung** (ID: 1924)

Conclusion

Karsten Ridwelski, Pompiliu Piso / Magdeburg, Regensburg



## Produktinnovationen und ihre Einführung

### Product Innovation

Vorsitz: Maani Hakimi / Heidelberg  
Christian Reeps / Dresden

10.30 – 10.50 **Medizinprodukte in der Gefäßchirurgie in Deutschland – von der Innovation zur Routine** (ID: 1603)

Medical products in vascular surgery in Germany – from innovation to bedside  
Martin Storck / Karlsruhe

10.50 – 11.05 **Effizienzsteigerung durch Workflow-Standards im Hybrid-OP** (ID: 113)

Workflow standardization leads to efficiency increase in the Hybrid OR  
Clemens Bulitta, S. Woppert, G. Schmauss, E. Müller / Weiden i. d. OPf.

11.05 – 11.20 **Die „nicht rekonstruierbare“ Extremität – Was kann man noch tun?** (ID: 278)

„Non reconstructible“ limb perfusion: therapeutic options  
Gerhard Ruemenapf, S. Morbach / Speyer, Soest

11.20 – 11.30 **Bovines Pericard zum septischen Aortenersatz** (ID: 1604)

Custom made bovine pericardium for septic aortic replacement  
Christian Reeps / Dresden

11.30 – 11.45 **Langzeitergebnisse der Hybridtherapie zur Behandlung von Pathologien des proximalen Aortenbogens (Zone 0/1)** (ID: 418)

Longterm results of hybrid reconstruction of aortic arch pathologies (zone 0/1)  
Bernhard Dorweiler, K. Epp, M. Youssef, E. Weigang, A. Abugameh, C. F. Vahl / Mainz

11.45 – 12.00 **Barorezeptor-Stimulator bei therapieresistenter arterieller Hypertonie: Operatives Konzept und mittelfristige Ergebnisse der Blutdruckeinstellung** (ID: 567)

Baroreceptor Stimulator for Resistant Arterial Hypertension: Procedural Concept and Mid-Term Results in Blood Pressure Control  
Tomas Madej, T. Schmidt, K. Matschke, M. Knaut / Dresden

**Angepasste Chirurgie weltweit – Erfahrungsberichte und Projekte**

**Adapted surgery worldwide – experiences and projects**

Vorsitz: Romeo Agyapong / Accra (Ghana)  
Henning Mothes / Jena

10.30 – 10.50 **Chirurg bei Ärzte ohne Grenzen – „Was mich erwartet“** (ID: 1714)  
Working as surgeon for „Medicins sans frontiers“ – What can I expect?  
Martin Hofmeister / Murnau

10.50 – 11.10 **Erfahrungsberichte mit „Operation Hernia“ – was ist machbar, ist es sinnvoll?**  
(ID: 1715)  
Experiences with „Operation hernia“ – what is possible, does it make sense?  
Jürgen Meyer / Köln

11.10 – 11.40 **Kinderchirurgie in Indonesien** (ID: 1716)  
Pediatric surgery in Indonesia  
Elisabeth Bartholomäus / Braunsbach

11.40 – 12.00 **Trauma care in Ghana: What has been achieved?** (ID: 1717)  
Trauma care in Ghana: What has been achieved?  
Romeo Agyapong / Accra (Ghana)



# ART OF SURGERY

Kunst und Faszination der operativen Medizin

**133. KONGRESS -**  
**DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR CHIRURGIE**  
Präsidentin: Frau Prof. Dr. Gabriele Schackert

26.-29. APRIL 2016  
CITYCUBE BERLIN

## Morphologie des Menschen

Faszinierende Homologien zur Natur

Fotographien der ausgestellten Exponate:

Prof. Dr. Thomas Kraus

Kuration und Ausstellungskonzept:

Christian Maria Knecht

Künstlerische Begleitung: Justus „COR“ Becker

[www.art-of-surgery.com](http://www.art-of-surgery.com)

[www.chirurgie2016.de](http://www.chirurgie2016.de)



Organisation und technische Unterstützung durch

Aesculap – a B. Braun company.  
**B|BRAUN**  
SHARING EXPERTISE

**KRANKENHAUS  
NORDWEST**

[www.art-of-surgery.com](http://www.art-of-surgery.com)

**Hernienchirurgie 2020 – im Spannungsfeld zwischen Qualität und Ökonomie**  
**Hernia Surgery 2020 – in the conflict between quality and economy**

Vorsitz: Anton J. Schmidt / München  
Carolin Tonus / Hamburg

10.30 – 10.45 **Geforderte Qualität aus der Sicht des Chirurgen** (ID: 1780)  
The surgeon's perspective on quality demands  
Joachim Conze / München

10.45 – 10.55 **Gebotene Qualität aus Sicht der Industrie I** (ID: 1781)  
The industry's perspective on the quality provided, Part I  
Heike Böhm / Neuss

10.55 – 11.05 **Gebotene Qualität aus Sicht der Industrie II** (ID: 1782)  
The industry's perspective on the quality provided, Part II  
Christiane Krapp / Wiefelstede

11.05 – 11.15 **Gebotene Qualität aus Sicht der Industrie III** (ID: 1783)  
The industry's perspective on the quality provided, Part III  
Tobias Heitmann / Karlsruhe

11.15 – 11.30 **Bezahlbare Qualität aus Sicht des Kaufmanns** (ID: 1784)  
The merchant's perspective on affordable quality  
Michael Keller / München

11.30 – 12.00 **Interprofessionelle Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1785)  
Interprofessional discussion with chairmen and speakers



**Ästhetische Chirurgie: Skalpell versus Spritze und Maschine**

**Aesthetic surgery: scalpel versus syringe and machine**

Vorsitz: Ernst Magnus Noah / Kassel  
Norbert Pallua / Aachen

- 10.30 – 10.45 **Der autologe Fetttransfer: Neue Entwicklungen in der Regenerativen Plastischen Chirurgie** (ID: 1393)  
Autologous Fat Grafting: Recent Developments in Regenerative Plastic Surgery  
Norbert Pallua / Aachen
- 10.45 – 11.00 **Die Wiederherstellung des gealterten Gesichtes ist Verlagern und Ergänzen von Volumen** (ID: 1398)  
Rejuvenation facial surgery by transposition and augmentation of SMAS and Fat  
Johannes C. Bruck / Berlin
- 11.00 – 11.10 **Radiofrequenz als Ad on zu minimal invasiver Gesichtstraffung** (ID: 1399)  
Radiofrequenz in minimal invasiv facial rejuvenation  
Ernst Magnus Noah / Kassel
- 11.10 – 11.20 **Gigantomastie – Operatives Management und retrospektive Analyse von 190 Reduktionsplastiken in 5 Jahren** (ID: 57)  
Gigantomastia – Operative management and 5-year retrospective study of 190 reduction mammoplasties  
Andreas Wolter, T. Scholz, J. Diedrichson, A. Arens-Landwehr, J. Liebau / Düsseldorf
- 11.20 – 11.30 **Pyoderma gangraenosum als Komplikation in der Brustchirurgie** (ID: 1400)  
Pyoderma gangraenosum as a complication in breast surgery  
Steffen Handstein, S. Ollig / Görlitz, Dresden
- 11.30 – 11.40 **Patientenzufriedenheit nach axillärer Brustaugmentation** (ID: 1401)  
Patient satisfaction after axillary breast augmentation  
Markus Küntscher / Berlin
- 11.40 – 11.50 **Modische Tattoos – trendiges Accessoire oder gesundheitliches Risiko?** (ID: 184)  
Trendy tattoos – maybe a severe health risk?  
Felix Julian Paprottka, N. K. Dohse, D. Hebebrand / Rotenburg (Wümme)
- 11.50 – 12.00 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1402)  
Discussion with chairmen and speakers

**Gender-Medizin: Wunsch oder Wirklichkeit?**

**Gender medicine: wishful thinking or reality?**

Vorsitz: Hubertus Feußner / München  
Beate Rau / Berlin

- 10.30 – 10.48 **Regularische Aspekte in der Sex- und Genderforschung in Deutschland** (ID: 1470)  
Regulatory aspects in sex and gender research in Germany  
Martina Klöpfer / Berlin
- 10.48 – 11.06 **Geschlechtsabhängige Krebsrisikomodelle und klinische Relevanz** (ID: 1471)  
Sex-dependent oncologic risk models and clinical relevance  
Andrea Kindler-Roehrborn / Essen
- 11.06 – 11.24 **Gender-Unterschiede bei Inanspruchnahme und Kosten von PatientInnen eines chirurgischen Maximalversorgers?** (ID: 1472)  
Gender differences in utilization and costs of patients at a surgical university hospital department  
Corinna Langelotz / Berlin
- 11.24 – 11.42 **Ausgabenunterschiede zwischen Männern und Frauen bei GKV-Versicherten – sind Männer kränker?** (ID: 1473)  
Differences in health expenditures between men and women insured by GKV – are men sicker?  
Tim Paulus / Berlin
- 11.42 – 12.00 **Sexualfunktion und Hormonspiegel bei Frauen und Männern mit Rektumkarzinom** (ID: 1474)  
Sexual function and hormone levels in women and men with rectal cancer  
Josefin Segelman / Stockholm (Schweden)





**Pneumothorax update 2016**

Pneumothorax update 2016

Vorsitz: Stephan Eggeling / Berlin  
Michael Ried / Regensburg

- 10.30 – 10.45 **Epidemiologie des Spontanpneumothorax in Deutschland 2011-2013** (ID: 209)  
Epidemiology of spontaneous pneumothorax in Germany 2011-2013  
Jost Schnell, E. Stoelben / Köln
- 10.45 – 11.00 **Pneumothorax Literatur-Update 2016** (ID: 1138)  
Update Pneumothorax 2016  
Erich Stoelben / Köln
- 11.00 – 11.15 **Thoraxdrainage beim Pneumothorax: wann und wie?** (ID: 1139)  
Pleural drainage in pneumothorax: when and how?  
Thomas Kiefer / Konstanz
- 11.15 – 11.30 **OP-Technik beim Pneumothorax: Wie viel Pleura? Wie viel Lunge?** (ID: 1140)  
Surgery in pneumothorax: extension of resection?  
Thorsten Walles / Würzburg
- 11.30 – 11.45 **Seltene Ursachen: LAM, BHD-Syndrom etc.** (ID: 1141)  
Rare diseases causing pneumothorax  
Joachim H. Ficker / Nürnberg
- 11.45 – 12.00 **Indikation zum CT – eine kritische Stellungnahme** (ID: 1142)  
Is the use of CT.scan in pneumothorax necessary?  
Meinrad Beer / Ulm

## Ethische Verantwortung in der Chirurgie – 1

### Ethical responsibility in surgery – 1

Vorsitz: Jürgen Friedrich / Herne

- 13.00 – 13.20 **Patientenverfügung – Wie kann eine Pflegekraft darauf Einfluss nehmen?** (ID: 1103)  
Advance health care directive“, („living will“, „advance directive“) and nursing staff: responsibilities and opportunities  
Gerhild Klinkow / Glinde bei Hamburg
- 13.20 – 13.40 **Patientenaufklärung aus Sicht der Pflege** (ID: 1104)  
Patient information from the perspective of care maintenance  
Antonia Böcker, N. Gurowietz / Münster
- 13.40 – 14.05 **Burn-out Belastung im OP** (ID: 1105)  
Burn-out – stress and strains in the OR  
N.N.

## Minimalinvasive Chirurgie – How I do it

### Minimally invasive surgery – how I do it

Vorsitz: Thomas Schiedeck / Ludwigsburg  
Martin K. Walz / Essen

- 14.00 – 14.15 **Laparoskopie bei voroperiertem Abdomen – auf dem Weg zum Ziel** (ID: 1346)  
Laparoscopy of the previously operated abdomen – en route to the target  
Dirk Rolf Bulian / Köln
- 14.15 – 14.30 **Laparoskopie in der Tiefe bei viszeraler Adipositas** (ID: 1347)  
Laparoscopy in deep regions in adipous patients  
Claudia Benecke / Lübeck
- 14.30 – 14.45 **Tipps und Tricks bei laparoskopischer Refundoplikation** (ID: 1348)  
Tips and tricks at laparoscopic refundoplication  
Karl-Hermann Fuchs / Frankfurt am Main
- 14.45 – 15.00 **Laparoskopische Magen-Ulkuschirurgie** (ID: 1349)  
Laparoscopic surgery for gastric ulcer  
Sylke Schneider-Koriath / Rostock
- 15.00 – 15.15 **Pitfalls der laparoskopischen TM Rechtshemikolektomie** (ID: 1350)  
Pitfalls in laparoscopic TM right hemicolectomy  
Stefan Benz / Böblingen
- 15.15 – 15.30 **Laparoskopische Reanastomosierung nach Hartmann-OP** (ID: 1351)  
Laparoscopic restoration of continuity following Hartmann's operation  
Thomas Carus / Hamburg

## Der besondere Fall

### The Special Case

Vorsitz: Petra Degenhardt / Potsdam  
Stuart Hosie / München

14.00 – 14.10 **Zwei überraschende intraoperative Meckel Divertikel Diagnosen: ein Case Review** (ID: 925)

Two surprising intraoperative Meckel diverticulum diagnosis: a Case Review  
Duarte Vaz Pimentel, P. Degenhardt / Potsdam

14.10 – 14.20 **Drei Fälle von Magenperforationen bei männlichen Frühgeborenen mit unerwartet gutem Verlauf** (ID: 212)

Three cases of gastric perforation in three preterm boys with unexpected well outcome

Moritz Markel, R. Wachowiak, U. Bühlig / Leipzig

14.20 – 14.30 **Multiple Perforationen bei intestinaler Aspergillose bei einem 3-jährigen Patienten mit ALL** (ID: 100)

Multiple intestinal perforations due to invasive aspergillosis in a pediatric patient with acute lymphoblastic leukemia

Janina Fischer, T. Simon, A. Hamprecht, M. Dübbers / Köln

14.30 – 14.40 **Thorakoskopische Aortopexie nach vorangegangener thorakoskopischer Ösophagusatresie-Korrektur** (ID: 528)

Thoracoscopic aortopexie after previous thoracoscopic surgery for esophageal atresia and tracheoesophageal fistula

Philipp Szavay, P. Esslinger, J. Spalinger / Luzern (Schweiz)

14.40 – 14.50 **Chirurgische Entscheidungsfindung bei intradiaphragmaler Hybridläsion: Vorteile der minimalinvasiven Chirurgie** (ID: 285)

Surgical Decision Making For Intradiaphragmatic Hybrid Lesion: Value Of Minimal Invasive Surgery

Blanca Schuster, S. Holland-Cunz, P. Zimmermann / Basel (Schweiz)

14.50 – 15.00 **C-PAM oder nicht** (ID: 747)

C-PAM or no CPAM

Miriam Adrian, T. Nientiedt, L. M. Wessel, D. Svoboda / Mannheim

15.00 – 15.10 **Überlebte traumatische Hemipelvektomie bei einem 14 Monate alten Kleinkind – eine maximale interdisziplinäre Herausforderung** (ID: 767)

Survived Traumatic Hemipelvectomy in a 14 months old infant

Hendrik Jansen, F. Seitz, D. Vergho, R. Kellersmann, R. Meffert / Würzburg

**Der besondere Fall (Fortsetzung)**

**The Special Case (continued)**

Vorsitz: Petra Degenhardt / Potsdam  
Stuart Hosie / München

- 15.10 – 15.20 **Aneurysma der Arteria brachialis bei einem vier Monate alten Mädchen – chirurgisches Vorgehen und histologische Zuordnung (ID: 971)**  
Aneurysm of arteria brachialis in a four month old girl – surgical procedure and histological classification  
Paul Anegroaie, C. Heinick, H. J. Mentzel, I. Petersen, I. Leuschner, M. Eulitz, F. Eckoldt, J. Zanow / Jena, Kiel, Gera
- 15.20 – 15.30 **Nekrotisierende Faszitis: Restitutio ad integrum nach früher Diagnose, aggressiver chirurgischer Therapie und VAC-Behandlung (ID: 384)**  
Necrotising Fasciitis: Restitutio ad integrum after early diagnosis, aggressive surgical treatment and vacuum therapy  
Sabine Zundel, A. Lemaréchal, J. Spalinger, P. Szavay / Luzern (Schweiz)



**Endokrine Chirurgie – 1**

**Endocrine surgery – 1**

Vorsitz: Volker Fendrich / Marburg  
Peter Goretzki / Neuss

- 14.00 – 14.15 **Papilläres Mikrokarzinom – Bedeutung und Operationsausmaß** (ID: 879)  
Papillary microcarcinoma – relevance and extent of operation  
Katharina Schwarz, E. Luyven, P. Goretzki / Neuss
- 14.15 – 14.30 **Die Rolle des Technetium-99m Methoxyisobutyl-Isonitrit (MIBI) in der Diagnostik der Schilddrüsenmalignität** (ID: 782)  
The role of technetium-99m methoxyisobutylisonitrile in predicting malignancy of thyroid nodules  
Areti Kapakoglou, E. Karakas, P. F. Alesina, M. K. Walz / Essen
- 14.30 – 14.45 **Ermittlung des Logendruckes nach komplikationsloser Hemithyreoidektomie und Thyreoidektomie: eine prospektiv randomisierte Ethikkommissionskontrollierte Studie** (ID: 1001)  
Determination of pressure in the neck after thyroid surgery: a prospective randomised controlled trial  
Thomas von Ahnen, D. Preusser, U. Wirth, M. von Ahnen, H. M. Schardey, S. K. Schopf / Hausham
- 14.45 – 15.00 **Unterschiedliche Empfindlichkeit des linken und rechten Nervus laryngeus recurrens bei Zugbelastung im Tiermodell** (ID: 493)  
Different Sensitivity of Left and Right Recurrent Laryngeal Nerves Under Tensile Stress in a Porcine Model  
Maren Béchu, E. Lauzana, P. Köhler, S. Klein, N. I. H. Rashid, E. Kahle, B. Erdmann, U. Meyding-Lamadé, W. Lamadé / Überlingen
- 15.00 – 15.15 **Todesfälle nach Schilddrüsenoperation durch Streptokokken** (ID: 337)  
Necrotizing fasciitis after thyroid surgery  
Sebastian Hofmeister, B. Meier, J. Deimel, M. K. Walz / Essen
- 15.15 – 15.30 **Die Operationen der symptomatischen, benignen Struma nodosa verbessert altersunabhängig signifikant die Lebensqualität – 1 Jahres Follow up einer prospektiven Longitudinalstudie** (ID: 901)  
Surgery of symptomatic, benign Struma nodosa increases Quality of life regardless of age – 1 year follow-up of a prospective longitudinal study  
Navid Tabriz, V. Uslar, I. Tabriz, A. Belling, I. Burkowski, D. Weyhe / Oldenburg

**Rektumkarzinom – Agenda 2020 ff**

**Rectal carcinoma – agenda 2020 and following**

Vorsitz: Michael Ghadimi / Göttingen  
Karl-Heinrich Link / Wiesbaden

- 14.00 – 14.18 **Einsatz neuer Methoden der Strahlentherapie bei primären Rektumkarzinomen und Rezidiven (ID: 1384)**  
Application of novel methods of radiotherapy in primary and recurrent rectal carcinoma  
Claus Rödel / Frankfurt am Main
- 14.18 – 14.36 **Perspektiven für eine definitive Radio-Chemotherapie: wie und unter welchen Bedingungen? (ID: 1387)**  
Perspectives for a definitive radio-chemotherapy: how and under which conditions?  
Gunnar Folprecht / Dresden
- 14.36 – 14.54 **Wird die intraoperative Neurostimulation im kleinen Becken obligatorisch? (ID: 1388)**  
Will the intraoperative neurostimulation in the pelvis become obligatory?  
Werner Kneist / Mainz
- 14.54 – 15.12 **Laparoskopische Chirurgie als Standard für alle Rektumkarzinome (ID: 1390)**  
Laparoscopic surgery as standard for all rectal carcinomas  
Tobias Keck / Lübeck
- 15.12 – 15.30 **Welche Bedeutung gewinnt der OP-Roboter in der Tumorchirurgie des kleinen Beckens? (ID: 1392)**  
What is the gain in importance of the robot in tumor surgery within the lesser pelvis?  
Wolfram Trudo Knoefel / Düsseldorf



**Oligometastasierung: Oberer Gastrointestinaltrakt – Erweiterte Resektion vs. konservative Therapie – Pro und Contra**

**Oligometastases: Upper gastro-intestinal tract – extended resection vs. conservative therapy – pro and contra session**

Vorsitz: Christiane Bruns / Magdeburg  
Markus Wolfgang Büchler / Heidelberg

14.00 – 14.18 **Die Herausforderung in der Metastasentherapie (ID: 1534)**  
The challenge of treating metastasis  
Isaiah Fidler / Houston (USA)

14.18 – 14.36 **Oligometastasierung bei Ösophagus- und Magenkarzinomen – Stellenwert der Chirurgie (ID: 1535)**  
Oligometastases of esophageal or gastric cancer – the value of surgery  
Arnulf Hölscher / Köln

14.36 – 14.54 **Bedeutung der Chirurgie bei Oligometastasierung maligner Tumoren: Leber/Pankreas (ID: 1536)**  
Significance of surgery for oligometastases of malignant tumors: Liver/pancreas  
Jürgen Weitz / Dresden

14.54 – 15.12 **Metastasen Chirurgie bei Tumoren des oberen Gastrointestinaltrakts – ein ungesichtetes Konzept (ID: 1537)**  
Surgery for metastases of tumors of the upper GI tract – an unproved concept  
Florian Lordick / Leipzig

15.12 – 15.30 **Radioonkologie (ID: 1538)**  
Radio-oncology  
Jürgen Debus / Heidelberg

**Onkologie: Kolorektales Karzinom**

**Oncology: Colorectal Cancer**

Vorsitz: Daniel Vallböhrer / Düsseldorf  
Georg Weber / Erlangen

- 14.00 – 14.15 **TNF $\alpha$  und IFN-gamma von strahleninduzierten Knochenmark gewonnenen mesenchymalen Stammzellen fördert Zellen Apoptose von Darmkrebszellen (ID: 336)**  
TNF $\alpha$  and IFN-gamma from radiation-induced bone marrow-derived mesenchymal stem cells promotes cells apoptosis of colorectal cancer cells  
Hao Feng, S. Yin, T. S. Schiergens, W. E. Thasler / München
- 14.15 – 14.30 **Untersuchungen zum Einfluss von Salinomycin auf humane kolorektale Karzinom-Stammzellen: Inhibition der Sphäroid-Formation durch Apoptose-Induktion (ID: 324)**  
Impact of Salinomycin on human colorectal cancer stem cells in vitro: Inhibition of spheroid formation due to induction of apoptosis  
Johannes Klose, T. Wagner, S. Trefz, A. Preißendörfer Charrier, T. Schmidt, S. Dieter, H. Glimm, M. Schneider, A. Ulrich / Heidelberg
- 14.30 – 14.45 **Eine hyperaktive CK1 $\delta$ -Mutante im kolorektalen Karzinom zeigt verstärktes onkogenes Potential und erhöhte Reaktion auf spezifische Inhibitoren (ID: 340)**  
A hyperactive CK1 $\delta$  mutant in colorectal cancer shows enhanced oncogenic potential and increased response to specific inhibitors  
Joachim Bischof, J. Richter, P. Xu, D. Vitt, F. Leithäuser, D. Henne-Bruns, M. Kornmann, U. Knippschild / Ulm, Planegg-Martinsried
- 14.45 – 15.00 **Ergebnisse nach neoadjuvater Therapie und totaler mesorektaler Exzision und alleiniger totaler mesorektaler Exzision bei tiefen und mittleren Rektumkarzinomen im Stadium II und III (ID: 46)**  
Comparative outcomes of neoadjuvant treatment prior to total mesorectal excision and total mesorectal excision alone in selected stage II/III low and mid rectal cancer  
Yakup Kulu, I. Tarantino, A.T. Billeter, M. K. Diener, T. Schmidt, M. W. Büchler, A. Ulrich / Heidelberg
- 15.00 – 15.15 **Einfluss der präoperativen FOLFOX Chemotherapie auf die CCL20/CCR6 Expression in kolorektalen Lebermetastasen (ID: 159)**  
Effect of preoperative FOLFOX chemotherapy on CCL20/CCR6 expression in colorectal liver metastases  
Kathrin Kölsch, C. Rubie, M. Glanemann / Homburg
- 15.15 – 15.30 **Prädiktiver Wert für das Metastasierungsmuster des Kolonkarzinoms und Zielgene eines miRNA Classifiers (ID: 811)**  
A miRNA classifier may predict metastatic spread of colon cancer and modulates target gene expression  
Markus Albertsmeier, S. Heublein, J. Neumann, M. O. Guba, A. Bazhin, T. Kirchner, J. Werner, M. K. Angele / München, Heidelberg



## Distale Radiusfrakturen

### Fractures of the distal radius

Vorsitz: Chlodwig Kirchhoff / München  
Steffen Ruchholtz / Marburg

14.00 – 14.15 **Wann operativ, wann konservativ?** (ID: 1075)  
When operative, when conservative treatment?  
Thomas Gösling / Braunschweig

14.15 – 14.30 **Operative Technik** (ID: 1076)  
Surgical technique  
Wolfgang Böker / München

14.30 – 14.45 **Begleitverletzungen** (ID: 1077)  
Concomitant injuries  
Clemens Dumont / Kassel

14.45 – 15.00 **Fehlverheilte Radiusfraktur – was ist möglich?** (ID: 1078)  
Post-operative malreduction – what is possible?  
Chlodwig Kirchhoff / München

15.00 – 15.15 **Versorgungsrealität der distalen Radiusfraktur** (ID: 1079)  
Treatment of distal radius fractures: what is the reality?  
Steffen Ruchholtz / Marburg

15.15 – 15.30 **Neue Implantatentwicklungen** (ID: 1190)  
New developments in devices  
Tim Pohlemann / Homburg

**CSL Behring GmbH: Perioperatives Gerinnungsmanagement**  
**CLS Behring GmbH: Peri-operative management of coagulation**

Vorsitz: Martin E. Kreis / Berlin  
Thomas Schmitz-Rixen / Frankfurt am Main

14.00 – 14.22 **Strategien zum richtigen Umgang mit Blutprodukten** (ID: 1926)  
Strategies for the appropriate use of blood products  
Kai Zacharowski / Frankfurt am Main

14.22 – 14.45 **Blutungsmanagement in der Herz-, Thorax- und Gefäßchirurgie** (ID: 1927)  
Management of bleeding in heart, thoracic and vascular surgery  
Khosro Hekmant / Köln

14.45 – 15.07 **Europäische Trauma Guidelines-Update 2015** (ID: 1928)  
European Trauma Guidelines-Update 2015  
Marc Maegle / Köln

15.07 – 15.30 **Gerinnungsmanagement bei Leberinsuffizienz** (ID: 1929)  
Coagulation management in liver disease  
Fuat H. Saner / Essen



## High-Tech-Gefäßmedizin für Alle?

### High Tech Vascular Medicine – Necessary for All?

Vorsitz: Hubert Schelzig / Düsseldorf  
Heiner Wenk / Bremen

- 14.00 – 14.20 **High-Tech-Gefäßmedizin für Alle?** (ID: 1605)  
High Tech Vascular Medicine – Necessary for All?  
Hubert Schelzig / Düsseldorf
- 14.20 – 14.35 **Problemfall prämatüre Becken-AVK bei Frauen – Erfahrung mit der Vena femoralis zur Rekonstruktion der Iliacalachse nach frustranter Intervention** (ID: 132)  
Facing the challenge of premature iliac occlusive disease in women – early experience with femoral vein for aorto/iliofemoral bypass  
Bernhard Dorweiler, T. Trinh, F. Dünschede, C. F. Vahl / Mainz
- 14.35 – 14.50 **Perkutane Bildung einer subfaszialen AV-Fistel zur Konditionierung des autologen subkutanen Dialysezugangs** (ID: 881)  
Percutaneous creation of subfascial arteriovenous fistel for conditioning of autologous subcutaneous dialysis access  
Wojciech Derwich, M. Keese, T. Schmitz-Rixen / Frankfurt am Main
- 14.50 – 15.00 **High-Tech-Gefäßmedizin für Alle?** (ID: 1606)  
High Tech Vascular Surgery in an infected field  
Max Zegelman / Frankfurt am Main
- 15.00 – 15.15 **Crurale Revaskularisation mit der Omniflow II™ Prothese bei 1-Gefäß-abstrom – composite Bypass, AV-Fistel oder ohne Modifikation?** (ID: 929)  
Technical aspects in use of Omniflow II™ prosthesis in patients with critical lower limb ischemia and poor run off  
Friedrich Dünschede, J. Stabrauskaite, M. Doemland, J. Doppheide, B. Dorweiler, C. F. Vahl / Mainz
- 15.15 – 15.30 **Endovaskuläre Eingriffe für Periphere Arterienstenosen- und Verschlüsse** (ID: 34)  
Endovascular Operation for Peripheral Artery Stenosis- and Occlusion  
Masayoshi Okada, M. Yoshida, Y. Tsuji / Kobe (Japan)

**Medienkompetenz für Ärzte und Geschäftsführer**  
**Media literacy for doctors and managing directors**

Vorsitz: Michael Betzler / Essen

14.00 – 14.16 **Statement 1** (ID: 1763)  
Statement 1  
Rolf Werner Bock / Berlin

14.16 – 14.32 **Statement 2** (ID: 1764)  
Statement 2  
Horst Defren / Essen

14.32 – 14.48 **Statement 3** (ID: 1765)  
Statement 3  
Carsten Johannes Krones / Aachen

14.48 – 15.04 **Statement 4** (ID: 1766)  
Statement 4  
Ralf Kuchenbuch / München

15.04 – 15.20 **Statement 5** (ID: 1767)  
Statement 5  
Dietmar Pennig / Köln

15.20 – 15.30 **Panel-Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1770)  
Panel-Discussion with chairmen and speakers

**Funktionswiederherstellung durch plastisch rekonstruktive Eingriffe**

**Functional reconstruction by plastic surgical means**

Vorsitz: Heinz-Herbert Homann / Duisburg  
Hans-Eberhard Schaller / Tübingen

- 14.00 – 14.18 **Posttraumatische Rekonstruktion von Extremitäten-Verletzungen mit dem freien mikrovaskulären M. Gracilis-Lappen (ID: 39)**  
The free gracilis muscle flap in posttraumatic extremity reconstruction  
Annika Arsalan-Werner, I. M. Mehling, M. Kunze, W. Moll, M. Sauerbier / Frankfurt am Main
- 14.18 – 14.36 **Ethische Verantwortung in der Plastischen Chirurgie durch INTERPLAST (ID: 473)**  
Ethical Responsibility in Plastic Surgery undertaken by INTERPLAST  
André Borsche / Bad Kreuznach
- 14.36 – 14.54 **Der Paraskapularlappen und Lipofilling/-suction zur Gesichtsrekonstruktion des Parry-Romberg-Syndroms (ID: 165)**  
Facial reconstruction with parascapular free flap and lipofilling/-suction in patients with Parry-Romberg Syndrome  
Roland Hoffmeister, M. Scholten, M. Küntscher / Berlin
- 14.54 – 15.12 **Sternumosteomyelitis – Pflicht zur Interdisziplinarität? Ergebnisse einer retrospektiven monozentrischen Studie (ID: 608)**  
Sternum osteomyelitis: Current therapy concepts and interdisciplinarity approach  
Benedikt Ribitsch, R. Lefering, W. Perbix, P. C. Fuchs, C. Weinand, H. Seyhan, E. Demir / Köln, Neubrandenburg
- 15.12 – 15.30 **Innovationen in der Gesichtstransplantation (ID: 1023)**  
Innovations in Face Transplantation  
Maximilian Kückelhaus / Bochum

## 5 Jahre Lungenkrebszentrum in Deutschland

### Lung Cancer Center: 5 year experience

Vorsitz: Ulrich Gerigk / Bonn  
Joachim Pfannschmidt / Berlin

14.00 – 14.15 **Stand der Dinge aus thoraxchirurgischer Sicht** (ID: 1143)  
Lung cancer center: Present situation thoracic surgery  
Hans Hoffmann / Heidelberg

14.15 – 14.30 **Stand der Dinge aus pneumologischer Sicht** (ID: 1144)  
Lung cancer center: Present situation pneumology  
Dieter Ukena / Bremen

14.30 – 14.45 **Aus Sicht des Kostenträgers** (ID: 1160)  
Lung cancer center: the health insurers view  
Claus Fahlenbrach / Berlin

14.45 – 15.00 **Aus der Sicht des Auditors: Tipps** (ID: 1145)  
Lung cancer center: the auditors view  
Jan Groetzner / Münster

15.00 – 15.15 **Lungenkrebszentrum und Onkologisches Zentrum der DKG?** (ID: 1146)  
Lung cancer center and oncologic center: integration?  
Katrin Welcker / Mönchengladbach

15.15 – 15.30 **Gibt es eine optimale Strategie für die onkologische Nachsorge nach Resektion eines Lungenkarzinoms?** (ID: 688)  
Is there an optimal strategy for the oncologic follow-up after resection of a lung cancer?  
Cäcilia Ng, H. Maier, T. Schmid, P. Lucciarini, F. Augustin / Innsbruck (Österreich)

**BERLIN-CHEMIE AG: Expertenforum „Peritonitis“**

**BERLIN-CHEMIE AG: Expert Forum Peritonitis**

- 14.15 - 14.30 **Pathophysiologie der Diffusen Peritonitis (ID: 1943)**  
Pathophysiology of the diffuse peritonitis  
Arved Weimann / Leipzig
- 14.30 - 14.45 **Chirurgische Strategien bei Peritonitis – gibt es einen Standard? (ID: 1944)**  
Surgical strategies in peritonitis – do we have standards?  
Christoph Andreas Jacobi / Wesseling
- 14.45 - 15.00 **Initiale kalkulierte Antibiotikatherapie und weitere Therapie unter Berücksichtigung von Resistenzen (ID: 1945)**  
Initial calculated antibiotic therapy and further therapy in consideration of resistencies  
Christian Eckmann / Peine
- 15.00 - 15.15 **Behandlung der intraabdominellen Infektion: Wann Laparoskopie, wann und wie offenes Abdomen? (ID: 1946)**  
Treatment of intraabdominal infections: when laparoscopy, when and under which circumstances open abdomen?  
Ferdinand Köckerling / Berlin
- 15.15 - 15.30 **Additive Therapien bei Peritonitis (ID: 1947)**  
Additive therapies in the treatment of peritonitis  
Hans-Bernd Reith / Kassel

**Ethische Verantwortung in der Chirurgie – 2**

**Ethical responsibility in surgery – 2**

Vorsitz: Jürgen Friedrich / Herne

14.30 – 14.55 **Der „wache“ Patient im OP – Wer ist für was zuständig?** (ID: 1106)  
The „alert“ patient in surgery – Who is responsible for what?  
Sebastian Bittner / Münster

14.55 – 15.20 **Betriebliches Gesundheitsmanagement an einem Klinikum – Weil Gesundheit unser Geschäft ist** (ID: 1107)  
Workplace health management at a hospital – because health is our business  
Kirsten Schätz / München

**Ethische Verantwortung in der Chirurgie – 3**

**Ethical responsibility in surgery – 3**

Vorsitz: Dietrich Balsing / Krumbach

15.45 – 16.15 **Verhaltenskodex im OP** (ID: 1108)  
Code of Conduct in operating room  
Carmen Fromme / Warstein

16.15 – 16.35 **Saalauslastung um jeden Preis?** (ID: 1109)  
Operating room utilization – at any prize?  
Bernhard Heindl / München





**Möglichkeiten zur Verbesserung des Outcomes und Grenzsituationen im oberen Gastrointestinaltrakt**

**Options for improving outcome and borderline situations in the upper GI-tract**

Vorsitz: Marcus Feith / München  
Christoph Wullstein / Krefeld

16.00 – 16.13 **Verbessert eine präoperative Konditionierung Komplikationsrate und Überleben beim Ösophaguskarzinom?** (ID: 1469)  
Does preoperative conditioning improve the rate of complications and survival in esophageal carcinoma?  
Perikles Simon / Mainz

16.13 – 16.25 **Prophylaktische endoskopische Vakuumtherapie (PEVT) im oberen GI-Trakt** (ID: 505)  
Prophylactic endoscopic vacuum therapy (PEVT) in the upper GI-tract  
Mike Laukötter, T. Vowinkel, N. Senninger, R. Mennigen / Münster

16.25 – 16.38 **Kann der Chirurg durch Ausbildung, Selektion und OP-Strategie das Operationsergebnis beeinflussen?** (ID: 1355)  
Can the surgeon influence the operative outcome by training, selection and operative strategy?  
Wolfgang Schröder / Köln

16.38 – 16.51 **Wann ist beim metastasierten Adenokarzinom des Ösophagus oder des Magens eine Resektion sinnvoll?** (ID: 1357)  
When does resection in metastasized esophageal or gastric carcinoma make sense?  
Stefan Paul Mönig / Köln

16.51 – 17.04 **Wann ist Salvagechirurgie beim definitiv radiochemotherapierten Plattenepithelkarzinom eine Option unter besonderer Berücksichtigung des cervikalen Ösophaguskarzinoms?** (ID: 1358)  
When is salvage surgery an option in patients after definitive radio-chemotherapy in squameous cell carcinoma of the esophagus specifically regarding the cervical esophagus?  
Hubert J. Stein / Nürnberg

17.04 – 17.17 **Das Siegelringzellkarzinom des Magens – ein derzeit nicht gelöstes Problem. Was scheint strategisch sinnvoll?** (ID: 1359)  
The signet ring carcinoma of the stomach – a currently unsolved problem. Which strategy appears to make sense?  
Katja Ott / Rosenheim

17.17 – 17.30 **Welche peritoneal metastasierten Magenkarzinome profitieren von Peritonektomie und HIPEC?** (ID: 1360)  
Which peritoneally metastasized gastric carcinomas are profiting from peritonectomy and HIPEC?  
Pompiliu Piso / Regensburg

## Therapie der Thoraxwanddeformitäten

### Therapy of Thoracic Wall Deformities

Vorsitz: Gunda Leschber / Berlin  
Lucas M. Wessel / Mannheim

- 16.00 – 16.15 **Minimal-invasive Therapie der Trichterbrust** (ID: 1231)  
Minimally-invasive repair of pectus excavatum  
Lucas M. Wessel / Mannheim
- 16.15 – 16.25 **Konventionelle Chirurgie der Trichterbrust** (ID: 1232)  
Conventional repair of pectus excavatum  
Ronald Lützenberg / Magdeburg
- 16.25 – 16.35 **Konservative Therapie der Trichterbrust** (ID: 1233)  
Conservative therapy of pectus excavatum  
Frank-Martin Häcker / Basel (Schweiz)
- 16.35 – 16.45 **Therapie der Kielbrust** (ID: 1234)  
Therapy of pectus carinatum  
Heinz Wertzel / Lostau
- 16.45 – 16.55 **Therapie von Thoraxwanddefekten / Rippenersatz** (ID: 1235)  
Therapy of thoracic wall defects / costal replacement  
Claus Petersen / Hannover
- 16.55 – 17.10 **Verletzungen der Thoraxwand bei Kindern und Jugendlichen** (ID: 1236)  
Traumatic injuries of the thoracic wall in children and adolescents  
Thorsten Walles / Würzburg
- 17.10 – 17.20 **Die Trichterbrustkorrektur nach Nuss – Erfahrungen und Ergebnisse nach 5 Jahren und 100 Patienten** (ID: 858)  
The Nuss procedure – experience and results of 100 patients in 5 years  
Joanna Strohm, H. Bachour, J. C. Kalf, A. Heydweiller / Bonn
- 17.20 – 17.25 **Minimal-invasive Zwerchfellraffung nach N. phrenicus Läsion im Kindesalter – eine Vergleichsstudie zur konservativen Therapie** (ID: 565)  
Video-assisted thoracoscopic hemi-diaphragmatic plication in children with phrenic nerve paresis – a comparative study on conservative treatment  
Philipp Romero, W. Springer, L. Loukanov, F. Ruping, P. Günther / Heidelberg
- 17.25 – 17.30 **Thoraxerweiterungsplastik mittels ESIN bei einer 5-jährigen Patientin mit Jeune-Syndrom** (ID: 683)  
Use of ESIN for expansion thoracoplasty in a five-year-old suffering from jeune syndrome  
Monica Götze, C. Kruppa, C. Vogelberg, G. Hahn, G. Fitze / Dresden

**Videositzung DGAV – 2**

**Video session DGAV – 2**

Vorsitz: Markus Wolfgang Büchler / Heidelberg  
Matthias Glanemann / Homburg

- 16.00 – 16.15 **Robotik assistierte Hemikolektomie rechts mit CME und intrakorporaler Anastomose (Handnaht)** (ID: 151)  
Robotic assisted right sided hemicolectomy with CME and intracorporal hand-sewn anastomoses  
Benno Mann, G. Virakas / Bochum
- 16.15 – 16.30 **Hybrid TaTME – abdominell laparoskopisch, transanal kombiniert bei tief sitzendem Rektumkarzinom – eine Videodemonstration** (ID: 352)  
Hybrid TaTME – laparoscopic abdominal and transanal approach for TME in rectal cancer – a step by step video  
Christian Mönch, M. Weber, J. Rädle, N. Müller / Kaiserslautern
- 16.30 – 16.45 **Die sphinktererhaltende TAMIS TME bei der Behandlung des ultratiefen Rektumkarzinoms** (ID: 490)  
Sphincterpreserving TAMIS TME for treatment of ultralow rectal cancer  
Felix Aigner, M. Biebl, R. Zorron, P. Ritschl, S. Weiss, J. Pratschke / Berlin
- 16.45 – 17.00 **Die laparoskopische Pankreaslinksresektion nach Strassberg bei malignen Tumoren: Technische Details und Ergebnisse** (ID: 717)  
Laparoscopic radical en bloc distal pancreatectomy for malignant pancreatic tumors in the pancreatic corpus and tail: Technical details and results  
Uwe Wittel, S. Küsters, U. T. Hopt / Freiburg
- 17.00 – 17.15 **„Top-down approach“ der Duodenopancreatektomie bei Pankreaskarzinom** (ID: 139)  
Top-down approach during duodenopancreatectomy for pancreatic cancer  
Thilo Welsch, J. Weitz / Dresden
- 17.15 – 17.30 **Vorstellung eines neuen TAPP Teachers für laparoskopische Übungen im Pelvitainer** (ID: 313)  
Endoscopic skills for groin hernia repair can be learned and trained in the lab: Presentation of a new TAPP-teacher  
Ulrich Dietz, C. T. Germer, A. Wiegering / Würzburg

**Minimalinvasive Chirurgie – Grenzverschiebungen in der onkologischen Chirurgie. Was geht, was geht nicht?**

Minimally invasive surgery – shift of limitations in oncologic surgery.

What is feasible, what not?

Vorsitz: Arnulf Hölscher / Köln  
Marko Kornmann / Ulm

16.00 – 16.23 **Bei Schilddrüsenkarzinomen (ID: 1394)**  
In thyroid carcinoma  
Alexandra König / Hamburg

16.23 – 16.46 **Bei Ösophagus- und Magenkarzinomen (ID: 1395)**  
In esophageal and gastric carcinoma  
Christiane Bruns / Magdeburg

16.46 – 17.08 **Bei Pankreaskarzinomen (ID: 1396)**  
In pancreas carcinoma  
Jürgen Weitz / Dresden

17.08 – 17.30 **Bei primären Lebertumoren und Lebermetastasen (ID: 1397)**  
In primary liver tumours and liver metastases  
Heiko Aselmann / Kiel

**Oligometastasierung: Unterer Gastrointestinaltrakt – Erweiterte Resektion vs. konservative Therapie – Pro und Contra**

**Oligometastases: Lower gastro-intestinal tract – extended resection vs. conservative therapy – pro and contra session**

Vorsitz: Wolf Otto Bechstein / Frankfurt am Main  
Ulrich Theodor Hopt / Freiburg

16.00 – 16.15 **Oligometastasierung bei Kolorektalkarzinom: Pro Chirurgie** (ID: 1539)  
Oligometastases of colorectal cancer: Pro surgery  
Jakob R. Izbicki / Hamburg

16.15 – 16.30 **Oligometastasierung bei Kolorektalkarzinom: Contra Chirurgie** (ID: 1540)  
Oligometastases of colorectal cancer: Contra surgery  
Gunnar Folprecht / Dresden

16.30 – 16.45 **Peritonealkarzinose: Primär palliative Therapie oder maximale Zytoreduktion in kurativer Intention?** (ID: 1541)  
Peritoneal carcinomatosis: Primary palliative therapy or maximal cytoreduction with curative intension  
Alfred Königsrainer / Tübingen

16.45 – 17.00 **Strahlentherapie** (ID: 1542)  
Radiation therapy  
Rita Engenhardt-Cabillic / Marburg

17.00 – 17.15 **Laterale Lymphknotenresektion bei rektalem Karzinom in Japan** (ID: 1950)  
Lateral lymph node dissection for rectal cancer in Japan  
Toshiaki Watanabe / Tokyo (Japan)

17.15 – 17.30 **Chirurgische Therapie des kolorektalen Karzinoms mit Lebermetastasen** (ID: 1646)  
Surgical Treatment of colorectal carcinoma with liver metastasis  
Kewei Jiang / Beijing (Republik China)

**Grenzen der Revisionschirurgie – Was tun bei Komplikationen?**

**The limits of revision surgery: What should be done when complications arise?**

Vorsitz: Winfried Padberg / Gießen  
Georg A. Pistorius / Bamberg

16.00 – 16.15 **Was ist eine Komplikation? Und was ist eine komplizierte Heilung?** (ID: 1647)  
What is a complication? And what is a complex healing process?

Nuh Rahbari / Dresden

16.15 – 16.30 **Anastomoseinsuffizienz: Frühe Revision vs. endoskopische Verfahren** (ID: 1648)  
Anastomosis insufficiency: Early open revision vs. endoscopic procedures

Clemens Schafmayer / Kiel

16.30 – 16.45 **Möglichkeiten der Behandlung bei sekundärer Wundheilung** (ID: 1649)

Options for treatment of secondary wound repair

Christian Theodor Müller / Hamburg

16.45 – 17.00 **Revisionseingriffe: Wann und Wie? Gibt es heute noch Indikationen zur second look Operation?** (ID: 1650)

Revision surgery: When and how? Are there still indications for second look surgery?

Ernst Klar / Rostock

17.00 – 17.15 **Indikation zur Revision bei Gefäßeingriffen** (ID: 1651)

Indication for revision surgery after vascular procedures

Reinhart T. Grundmann / Burghausen

17.15 – 17.30 **Komplikationsmanagement von Pankreasfisteln und Abszessen nach Pankreaschirurgie mittels Endosonographie** (ID: 1652)

Management of complications for pancreatic fistulas and abscesses after pancreatic surgery using endosonography

Christian Jürgensen / Berlin



**Komplikationsmanagement und Revisionschirurgie**  
**Management of Complications and Revision Surgery**

Vorsitz: Helmut Lill / Hannover  
Dominik Seybold / Bochum

- 16.00 – 16.15 **Persistierende Instabilität nach Frakturversorgung am Ellbogen** (ID: 1080)  
Persisting instability after fracture of the elbow  
Lars Müller / Köln
- 16.15 – 16.30 **Sekundäre Dislokation nach Humeruskopffraktur** (ID: 1081)  
Secondary dislocation after humeral head fracture  
Klaus-Dieter Schaser / Dresden
- 16.30 – 16.45 **Revisionseingriff nach Frakturotoprothese der Schulter** (ID: 1082)  
Revision of shoulder arthroplasty after fracture  
Helmut Lill / Hannover
- 16.45 – 17.00 **Bewegungseinschränkung am Ellbogen nach Osteosynthese** (ID: 1083)  
Limited range of motion after osteosynthesis of the elbow  
Dominik Seybold / Bochum
- 17.00 – 17.15 **Revision nach fehlgeschlagener Osteosynthese am Unterarm** (ID: 1084)  
Revision of failed osteosynthesis of the forearm  
Alexander von Glinski / Bochum
- 17.15 – 17.30 **Pseudarthrosen an der oberen Extremität** (ID: 1191)  
Pseudo-arthritis of the upper extremity  
Matthias Königshausen / Bochum

**Ökonomisierung: Chirurgie als Profitcenter**

**Economization: Surgery as a profit center**

Vorsitz: Helmut Friess / München  
Tim Pohlemann / Homburg

16.00 – 16.15 **Finanzierung der polnischen Chirurgie** (ID: 1655)

Financing of Polish surgery  
Grzegorz Wallner / Lublin (Polen)

16.15 – 16.30 **Chirurg als Homo oeconomicus** (ID: 1656)

Surgeon as Homo oeconomicus  
Karl-Walter Jauch / München

16.30 – 16.45 **Patientenmanagement und Verweildauer** (ID: 1657)

Patient management and length of stay  
Wolfgang Schwenk / Hamburg

16.45 – 17.00 **MVZ – Entwicklung** (ID: 1658)

Development of German ambulatory centers  
Peter Kalbe / Rinteln

17.00 – 17.15 **Sinn und Unsinn der Zertifizierung aus der Sicht der Neurochirurgie** (ID: 1659)

Sense and nonsense of certification in neurosurgery  
Wolf-Ingo Steudel / Homburg

17.15 – 17.30 **Zentrenbildung: Auswirkung auf die Klinikstrukturen** (ID: 1660)

Establishing clinical centers: Impacts on hospital structure  
Hans-Jürgen Schlitt / Regensburg





## Registerstudien

### Registries in Vascular Medicine

Vorsitz: Karl-Heinz Orend / Ulm  
Martin Storck / Karlsruhe

- 16.00 – 16.20 **Die Registeraktivitäten des DIGG der DGG (ID: 1607)**  
Registries of the German Institute for Vascular Public Health  
Thomas Schmitz-Rixen / Frankfurt am Main
- 16.20 – 16.35 **Gesetzliche Qualitätssicherung Carotisrekonstruktion – aktueller Stand (ID: 183)**  
External quality assurance carotid reconstruction – update  
Martin Storck / Karlsruhe
- 16.35 – 16.50 **Ergebnisse der infrainguinalen Bypasschirurgie bei kritischer Extremitätenischämie – Das CRITISCH-Register (ID: 668)**  
Outcomes of infrainguinal bypass surgery in patients with critical limb ischemia – the CRITISCH registry  
Reinhart Grundmann, G. Torsello, T. Bisdas / Burghausen, Münster
- 16.50 – 17.00 **INSIGHT-SVT Beobachtungsstudie zur oberflächlichen Venenthrombose (ID: 1608)**  
INSIGHT-SVT Registerstudy for Superficial Thrombosis  
Thomas Noppeney / Nürnberg
- 17.00 – 17.15 **POP-ART – eine Registerstudie zur Pathogenese, Behandlung und Behandlungsergebnis des Poplitealarterienaneurysmas (ID: 937)**  
POP-ART – a registry about pathogenesis, treatment and clinical outcome of patient with popliteal artery aneurysm  
Georg Jung, M. Keese, W. Derwich, A. Gkremoutis, R. Grundmann, T. Schmitz-Rixen / Frankfurt am Main
- 17.15 – 17.30 **Tailoring-Technik: Langzeitergebnisse nach Rekonstruktion von 86 hilusnahen Nierenarterienaneurysmen (ID: 612)**  
Tailoring technique: Long-term outcome after reconstruction of 86 renal artery aneurysm at the hilum  
Mansur Duran / Düsseldorf

**Innovationen in der Medizin – Klug entscheiden – Interdisziplinäre Sitzung**  
**Thoughtful decision making**

Vorsitz: Hans-Joachim Meyer / Berlin  
Petra-Maria Schumm-Dräger / München

16.00 – 16.18 **Klug entscheiden – Initiative der DGIM (ID: 1698)**  
**Choosing wisely: Initiative of the DGIM**  
Petra-Maria Schumm-Dräger / München

16.18 – 16.36 **Innovationen in der Kardiologie (ID: 1699)**  
**Innovations in Cardiology**  
Claudius Jacobshagen / Göttingen

16.36 – 16.54 **Tumorboard (ID: 1700)**  
**Tumor board**  
Hans-Joachim Meyer / Berlin

16.54 – 17.12 **Direkte orale Antikoagulantien (DOACs) – kurz und knackig für Chirurgen (ID: 1873)**  
**Direct oral anticoagulants (DOAC) in short for surgeons**  
Viola Hach-Wunderle / Frankfurt

17.12 – 17.30 **Indikation zur chirurgischen Therapie bei chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen (ID: 1701)**  
**Surgery for chronic-inflammatory bowel diseases**  
Martin E. Kreis / Berlin



**Patient Blood Management (in Kooperation mit der DGAI)**

**Patient Blood Management (in cooperation with DGAI)**

Vorsitz: Michael Keese / Frankfurt am Main  
Kai Zacharowski / Frankfurt am Main

16.00 – 16.17 **Anämie als unabhängiger Risikofaktor für das chirurgische Outcome** (ID: 1609)  
Anemia: An independent risk factor for Complications in Surgery  
Andrea Ulrike Steinbicker / Münster

16.17 – 16.34 **Ein- und Ausschlusskriterien für ein PBM aus chirurgischer Sicht** (ID: 1610)  
PBM: Indications and Contraindication: The Surgeons View  
Michael Keese / Frankfurt am Main

16.34 – 16.51 **Ein- und Ausschlusskriterien für ein PBM aus anästhesiologischer Sicht** (ID: 1611)  
PBM: Indications and Contraindication: The Anesthesiologist View  
Patrick Meybohm / Frankfurt am Main

16.51 – 17.08 **Ein- und Ausschlusskriterien für ein PBM aus kardiologischer Sicht** (ID: 1612)  
PBM: Indications and Contraindication: The Cardiologist View  
Michael Leschke / Esslingen

17.08 – 17.30 **Praktische Umsetzung eines PBM Programms** (ID: 1613)  
PBM: Introduction into Clinical Practise  
Kai Zacharowski / Frankfurt am Main

**Palliative Plastische Chirurgie – Plastische Chirurgie am Lebensende**

**Palliative plastic surgery – plastic surgery at the end of life**

Vorsitz: Riccardo Giunta / München  
Peter Maria Vogt / Hannover

16.00 – 16.20 **Palliative Plastische Chirurgie – was ist sinnvoll?** (ID: 1624)

The rational of palliative plastic surgery

Peter Maria Vogt / Hannover

16.20 – 16.40 **Stellenwert von Lappenplastiken in der Palliativmedizin** (ID: 1625)

Value of Flaps in Palliative Medicine

Riccardo Giunta / München

16.40 – 16.55 **Palliative Plastische Chirurgie im Senium** (ID: 1654)

Palliative Plastic Surgery in the Elderly

Holger Bannasch / Freiburg

16.55 – 17.10 **Palliative Plastische Chirurgie beim weit fortgeschrittenen Mammakarzinom**  
(ID: 1627)

Palliative plastic surgery in advanced breast cancer

Steffen Handstein / Dresden

17.10 – 17.25 **Spezielle Herausforderungen der Plastischen Chirurgie beim Lymphknotenbefall**  
(ID: 1628)

Current challenges in the treatment of affected lymph nodes

Albrecht Krause-Bergmann / Münster



## Lebendspende

### Living-related organ donation

Vorsitz: Thomas Becker / Kiel  
Bjoern Nashan / Hamburg

- 16.00 – 16.15 **Aufklärung Lebendspende: Wo endet die ärztliche Aufklärungspflicht? – Sicht des Arztes** (ID: 1421)  
Informed consent living-related donation – where is the end of obligatory information? Medical perspective  
Paolo Fornara / Halle
- 16.15 – 16.30 **Aufklärung Lebendspende: Wo endet die ärztliche Aufklärungspflicht? – Sicht des Juristen** (ID: 1426)  
Informed consent living-related donation – where is the end of obligatory information? Legal perspective  
Sebastian Müller / Halle
- 16.30 – 16.45 **Qualitätssicherung in der Lebendspende – 5 Jahre AQUA. Was ist Fakt?** (ID: 1429)  
Quality assurance in living-related organ donation – 5 years of AQUA institute. What are the facts?  
Wolfgang Arns / Köln
- 16.45 – 17.00 **Möglichkeiten und Grenzen der AB0-inkompatiblen L-NTX** (ID: 1432)  
Chances and limits of AB0-incompatible living-related kidney transplantation  
Thorsten Vowinkel / Münster
- 17.00 – 17.15 **AB0-inkompatible L-NTX: Vorbehandlungsschemata** (ID: 1434)  
AB0-incompatible living-related kidney transplantation: pretreatment protocols  
Barbara Suwelack / Münster
- 17.15 – 17.30 **Trust – voneinander lernen** (ID: 1438)  
Trust – learning from each other  
Harald Schrem / Hannover

**Der Datenfriedhof belebt sich – Routinedaten in der Krankenversorgung**

**Routine data in daily practice**

Vorsitz: Rolf Bartkowski / Berlin  
Peter Hermanek / München

16.00 – 16.23 **Routinedaten – wie und wo werden sie generiert?** (ID: 1661)

Routine data – how and where are they generated?

Rolf Bartkowski / Berlin

16.23 – 16.46 **Nutzung von Routinedaten aus der Patientenversorgung** (ID: 1662)

Routine data of daily practice

Saskia Drösler / Krefeld

16.46 – 17.08 **Qualitätssicherung mit Routinedaten** (ID: 1663)

Quality assessment using routine data

Björn Broge / Göttingen

17.08 – 17.30 **PSI und andere Qualitätsindikatoren – Vergütungs- vs. Planungsrelevanz**  
(ID: 1664)

PSI and other quality assessment indicators – reimbursement vs. planning

Peter Hermanek / München

# Wissenschaftliches Programm

Freitag, 29. April 2016



Freitag

**Multiviszzerale Resektionen mit Gefäßersatz und Priorisierung bei simultan vorliegenden vasculären und viszeralen Befunden**

**Multi-visceral resections with vascular grafts and priorities for combined vascular and visceral findings**

Vorsitz: Daniel Palmes / Münster  
Markus Steinbauer / Regensburg

08.30 – 09.00

**Fa. Novadaq – Breaking News:  
„Darstellung der Gewebepfusion in Echtzeit  
durch Fluoreszenzsysteme“ (ID: 1461)**



Fa. Novadaq – Breaking News: „Application and evidence of fluorescent angiography by SPY/PinPoint in critically perfused regions“  
Kai Nowak / Mannheim

09.00 – 09.13

**Viszerale Komplikationen nach Aortenchirurgie (ID: 1462)**  
Visceral Complications after Aortic Surgery  
Jan Brunkwall / Köln

09.13 – 09.26

**Dringender Coloneingriff und aortale Aneurysmen – „all-in-one“? (ID: 1463)**  
Urgent Visceral Surgery and Aortic Aneurysm – „all-in-one“?  
Wolfram Trudo Knoefel / Düsseldorf

09.26 – 09.34

**Spektrum, Häufigkeit und Versorgung intraoperativer, iatrogenen  
Gefäßverletzung bei viszeralchirurgischen Eingriffen an einem tertiären  
Zentrum (ID: 495)**  
Spectrum, frequency and management of intraoperative, iatrogenic vascular injury in abdominal surgery at a tertiary center  
Veronika Scholtz, F. Meyer, C. Meißner, H. U. Schulz, Z. Halloul / Magdeburg,  
Haldensleben

09.34 – 09.47

**Endovaskuläre Rekonstruktion und viszeraler Eingriff – first come first serve?  
(ID: 1464)**  
Endovascular Reconstruction and visceral Surgery – first come first serve?  
Piotr M. Kasprzak / Regensburg

09.47 – 10.00

**Multiviszzerale Resektion und Gefäßrekonstruktion: was geht und was geht  
nicht? (ID: 1465)**  
Multivisceral resections and vascular reconstruction: feasibility?  
Johann Pratschke / Berlin



## Neurogene Blasenentleerungsstörung

### Neurogenic bladder

Vorsitz: Maximilian Stehr / Nürnberg  
Philipp Szavay / Luzern (Schweiz)

- 08.30 – 08.50 **Nephroprotektion, Kontinenzsicherung und Selbständigkeit bei Kindern mit neurogener Blasenentleerungsstörung** (ID: 1237)  
Renal protection, preservation of urinary continence and independence in children with neurogenic bladder  
Johannes Urban / Augsburg
- 08.50 – 09.10 **Indikationsstellung und Prinzipien operativer Therapie der neurogenen Blasenentleerungsstörung** (ID: 1238)  
Indications and principles of surgical therapy of neurogenic bladder  
Florian Obermayr / Tübingen
- 09.10 – 09.20 **Sakralnervenstimulation bei Stuhl- und Harninkontinenz in Spinabifida Patienten** (ID: 664)  
Long-Term Results of Sacral Nerve Stimulaion (SNS) in spina bifida  
Ali Al Ghabawi / Meppen
- 09.20 – 09.30 **Plastische Rekonstruktion bei kompletter Penishautnekrose bei Ecthyma gangränosum** (ID: 857)  
Plastic reconstruction of penis in case of necrosis due to ecthyma gangenosum  
Tabea Schröder, M. Hüging, K. Rothe / Berlin
- 09.30 – 09.40 **Thrombose-Modulation führt zu einer signifikanten Reduktion der Schädigung nach Hodentorsion im Rattenmodell** (ID: 231)  
Modulation of thrombosis significantly reduces damage after testicular torsion in rats  
Michael Boettcher, S. Mietzsch, H. Schäfer, G. Eschenburg, T. Fuchs, K. Reinshagen / Hamburg

## Sitzung AG Kinderurologie

### Meeting Task-force paediatric urology

Vorsitz: Maximilian Stehr / Nürnberg

## Ökonomisierung in der Chirurgie – 1

### Economization in surgery – 1

Vorsitz: Ina Wiedner-Heil / Hamminkeln

- 08.30 – 08.50 **Grenzen der Aufbereitung** (ID: 1110)  
Limitations for the reprocessing of medical devices  
Anton Forster / München
- 08.50 – 09.10 **Fachkräftemangel und Lösungsansätze zur Nachwuchsgewinnung** (ID: 1111)  
Professional force lack in the OP and solution attempts to the younger generation production  
Jasmin Herrmann, M. Schniedenharn, R. Schubert / Marl, Haltern am See, Herten
- 09.10 – 09.30 **Der Chirurgieassistent – Zeitgemäße Entwicklung in der Pflege** (ID: 1112)  
Physician Assistant – modern development in Healthcare  
Anja Scholz / Haltern am See

## Besonderheiten der Militärchirurgie

### Special aspects in military surgery

Vorsitz: Jasmin Gaab / Berlin  
Christian Willy / Berlin

- 08.30 – 08.40 **Schuss- und Explosionsregister der Bundeswehr – Analagon zum Traumaregister DGU (ID: 1804)**  
The gunshot and blast trauma registry of the Bundeswehr – an analogy to the trauma registry of the DGU  
Dan Bieler / Koblenz
- 08.40 – 08.52 **Wie viel Neurochirurgie benötigt die „Einsatzchirurgie“ (ID: 1803)**  
How much Neurosurgery is necessary in military missions?  
Uwe Max Mauer / Ulm
- 08.52 – 09.02 **Notfallsonographie unter militärchirurgischen Bedingungen – Notwendigkeiten (ID: 1805)**  
Emergency ultrasound examination in a military environment – what is necessary?  
Christian Beltzer / Ulm
- 09.02 – 09.12 **Einführung und erste Erfahrungen mit der resuscitative endovascular balloon occlusion of the aorta (REBOA) (ID: 1806)**  
Introduction and first experiences with the Resuscitative Endovascular Balloon Occlusion of the Aorta (REBOA)  
Michael Engelhardt / Ulm
- 09.12 – 09.22 **Besonderheiten der Versorgung schwerer Kriegsverletzungen in Deutschland (ID: 1807)**  
Special aspects in the surgical care of severe combat injuries in Germany  
Dennis Vogt / Berlin
- 09.22 – 09.32 **Antibiotic Stewardship – interdisziplinäres Management hinsichtlich multiresistenter Keime (ID: 1808)**  
Antibiotic Stewardship – interdisciplinary management of multiresistant microbial germs  
Martin Müller / Berlin
- 09.32 – 09.45 **Vereinbarkeit von Familie und Beruf – kann es einen Teilzeit-Einsatzchirurgen geben? (ID: 1809)**  
Reconciliation of family and working life – is a part-time military surgeon possible?  
Sabine May / Koblenz
- 09.45 – 10.00 **Diskussion mit den Vorsitzenden und Referenten (ID: 1810)**  
Discussion with chairmen and speakers

**Zertifizierung: Onkologischer oder ökonomischer Nutzen?**

**Certification: oncologic or economic benefit?**

Vorsitz: Karl-Heinrich Link / Wiesbaden  
Hans-Rudolf Raab / Oldenburg

08.30 – 08.53 **Organisation und Qualitätssicherung von Tumorkonferenzen** (ID: 1453)

Organization and quality assurance of tumor conferences

Helmut Friess / München

08.53 – 09.16 **Wissenschaftliche Evidenz für besseres Langzeitüberleben nach Behandlung in Darmkrebszentren** (ID: 1454)

Scientific evidence for improved long-term survival following treatment in centres for bowel cancer

Stefan Benz / Böblingen

09.16 – 09.38 **Qualitätsoffensive der DGAV: Wie kann Zertifizierung breit flankiert werden?** (ID: 1455)

Quality offensive of the DGAV: how can certification be supported on a broad scale?

Heinz J. Buhr / Berlin

09.38 – 10.00 **Weiterentwicklung des Zentrumsgedankens: Kompetenzgestufte vernetzte Zentren** (ID: 1456)

Continuing development of the center idea: competence-based network of centers

Hans-Rudolf Raab / Oldenburg



## Videositzung: Thoraxchirurgie

### Videos in VATS

Vorsitz: Frank Beckers / Köln  
Michael Klopp / Heidelberg

08.30 – 08.43 **Systematische Lymphknotendisektion mittels Da Vinci, wo liegen die Vorteile?** (ID: 1147)

Systematic lymph node dissection by robotic surgery

Jan-Hendrik Egberts / Kiel

08.43 – 08.56 **Videothorakoskopische Manschettenlobektomie** (ID: 1148)

VATS sleeve lobectomy

Stefanie Veit / Düsseldorf

08.56 – 09.09 **Videopräsentation einer thorakoskopisch assistierten Manschettenlobektomie des rechten Oberlappens** (ID: 382)

Video presentation of a video-assisted thoracoscopic right upper sleeve lobectomy

Nils Kosse / Köln

09.09 – 09.22 **Endoskopische Chirurgie bei Lungensequester** (ID: 1149)

VATS surgery for lung sequestration

Sönke von Weihe / Großhansdorf

09.22 – 09.35 **Funktionsverbessernde Eingriffe: Zwerchfellraffung** (ID: 1151)

VATS surgery in phrenic nerve palsy

Stephan Eggeling / Berlin

09.35 – 09.48 **Uniportale Resektion des rechten Oberlappens – Tipps und Tricks** (ID: 831)

Uniportal VATS: Right upper lobe – Tipps and Tricks

Mahmoud Ismail, M. Swierzy, J. Neudecker, J. Pratschke, J. C. Rückert / Berlin

09.48 – 10.00 **Endoskopische Resektion einer initial als Thymom diagnostizierten bronchogenen Cyste** (ID: 128)

Endoscopic resection of a bronchogenic cyst initially diagnosed as a thymoma

Holger Hendrix, V. Kamlak, L. Reich, K. Welcker / Mönchengladbach

**Behandlungsstrategien bei fortgeschrittener Herz-Kreislaufinsuffizienz**

**Strategy of therapy by progressed cardiovascular insufficiency**

Vorsitz: Torsten Doenst / Jena  
Christian Schlensak / Tübingen

08.30 – 08.48 **Bedeutung der präoperativen Diagnostik bei akuter mesenterialer Ischämie** (ID: 855)

The value of preoperative diagnostic findings in acute mesenteric ischemia

Charlotte Conrad, A. Cornelius, U. Settmacher, H. Mothes / Jena

08.48 – 09.06 **Chirurgische Ergebnisse bei Rezidivoperationen nach vorherigem Mitralklappenchirurgischem Eingriff** (ID: 24)

The impact of redo surgery on clinical results of mitral valve surgery

Sems Tugtekin, M. Wilbring, K. Matschke / Dresden

09.06 – 09.24 **Kurzfristige Strategien zur Unterstützung des linken Herzens (Impella)** (ID: 1751)

Short-term strategy for assistance of the left ventricle (Impella)

Karim Ibrahim / Dresden

09.24 – 09.42 **Mittel- und langfristige Strategien zur Behandlung der Herz-Kreislaufinsuffizienz** (ID: 1752)

Middle- to longterm strategy for Treatment of cardiovascular insufficiency

David Schibilsky / Tübingen

09.42 – 10.00 **Wasserscheidenphänomen unter ECLS-Definition und Therapie** (ID: 1753)

Watershed-phenomenon under ECLS-Definition and therapy

Tobias Walker / Tübingen

**Sehnen- und Bandverletzungen an der Schulter**  
**Tendinous and ligamentous injuries around the shoulder**

Vorsitz: Christian Gerhardt / Berlin  
Pierre Hepp / Leipzig

- 08.30 – 08.45 **Rotatorenmanschette** (ID: 1085)  
**Rotator cuff**  
Maximilian Heitmann / Hamburg
- 08.45 – 09.00 **Proximale Bizepssehne und SLAP** (ID: 1086)  
**Proximal biceps tendon and SLAP**  
Volker Schöffl / Bamberg
- 09.00 – 09.15 **Akute Instabilität** (ID: 1087)  
**Acute instability**  
Christian Gerhardt / Berlin
- 09.15 – 09.30 **Rezidivinstabilität** (ID: 1088)  
**Chronic instability**  
Pierre Hepp / Leipzig
- 09.30 – 09.45 **ACG-Instabilität** (ID: 1089)  
**AC-joint instability**  
Michael Hoffmann / Neustadt
- 09.45 – 10.00 **Ruptur der distalen Bizepssehne** (ID: 1200)  
**Rupture of the distal biceps tendon**  
Tobias Gensior / Duisburg

**Onkologie: Bildgebung und Therapie**

**Oncology: Imaging and Therapy**

Vorsitz: Marian Grade / Göttingen  
Jens K. Habermann / Lübeck

08.30 – 08.48 **Diffuse Gliome Grad II und III mit einer Isocitrat Dehydrogenase Mutation sind radiologisch identisch (ID: 821)**

Isocitrate Dehydrogenase mutant Diffuse Gliomas Grades II and III are radiological indistinguishable and underlie only Molecular Alterations  
Tareq Juratli, D. Daubner, A. Zolal, J. Cerhova, K. Engellandt, G. Schackert, D. Krex / Dresden

08.48 – 09.06 **Darstellung der VEGFR-Dimerisierung durch den Fluoreszenz Resonanz Energie Transfer (ID: 940)**

Fluorescent resonance energy transfer imaging of VEGFR dimerization  
Vugar Yagublu, Z. Ahmadova, T. Förg, Y. Hajiyeva, R. Jesenofsky, M. Hafner, M. Keese / Frankfurt am Main, Mannheim

09.06 – 09.24 **3-dimensionale Rekonstruktion zeigt eine Sequenz von EMT Vorgängen an der Invasionsfront humaner Adenokarzinome (ID: 856)**

3-dimensional reconstruction reveals a sequence of EMT events at the invasive front of human adenocarcinomas  
Ulrich Friedrich Wellner, K. Enderle-Ammour, M. Bader, D. Bausch, T. Keck, P. Bronsert / Lübeck, Freiburg

09.24 – 09.42 **Ist Alpha-2 Makroglobulin ein Mediator zur Krebsprävention und Langlebigkeit im Nacktmull und als therapeutisches Target nutzbar? (ID: 526)**

Is alpha-2 macroglobulin an anti-cancer therapeutic agent preventing naked mole-rats from cancer and permitting longevity?  
René Thieme, I. Gockel, G. Birkenmeier / Leipzig

09.42 – 10.00 **Applikation von humanen mesenchymalen Stammzellen als therapeutische Strategie zur Behandlung des Cholangiozellulären Karzinoms – in vitro und in vivo Evidenz (ID: 476)**

Application of human mesenchymal stem cells as therapeutic strategies for targeting cholangiocellular carcinoma – in vitro and in vivo evidence  
Arvid Sen Gupta, Y. Zhao, P. Camaj, Y. Wang, D. Augsburg, J. Qin, P. Nelson, C. J. Bruns / Magdeburg, München



## Vasculäre Biologie und Pathophysiologie

### Vascular Biology and Pathophysiology

Vorsitz: Ulrich Rother / Erlangen  
Florian Simon / Düsseldorf

- 08.30 – 08.45 **Fluoreszenzangiografische Validierung der viszeralen Perfusion im tierexperimentellen Modell** (ID: 715)  
Validation of visceral perfusion using fluorescent imaging in a porcine model  
Anna Duprée, H. Rieß, P. von Kroge, J. R. Izbicki, S. Debus, O. Mann, D. Russ, C. Detter, S. Wipper / Hamburg, Ulm
- 08.45 – 09.00 **Welchen antimikrobiellen Effekt haben die in der Unterdrucktherapie unterschiedlich, teils antiseptisch, verwendeten Wundauflagen? – Eine in-vitro Studie** (ID: 788)  
Comparison of the effect of negative pressure wound therapy with different antiseptic dressings on Gr+ bacteria in experimental in-vitro wounds  
Johannes Matiassek, O. Assadian, K. Domig / Wien (Österreich), Huddersfield (UK)
- 09.00 – 09.15 **Negativ-Einfluss der Rate an Wundheilungstörungen auf die DRG-Kostendeckung** (ID: 850)  
Rates of surgical site infections and their negative impact on DRG cost coverage  
Corinna Langelotz, V. Müller, M. Kilian, A. Bloch, R. Hammerich, J. Pratschke, B. Rau / Berlin
- 09.15 – 09.30 **Wassergefiltertes Infrarot A (wIRA) fördert die Wundheilung** (ID: 154)  
Water-filtered infrared-A (wIRA) promotes wound healing  
Gerd Hoffmann / Frankfurt am Main
- 09.30 – 09.45 **Aneurysma spurium der Leiste – Thrombininjektion oder Operation: Indikation, Therapie und Outcome im klinischen Alltag** (ID: 433)  
Pseudoaneurysm of the groin – Thrombininjection and operation: treatment, indication and outcome in the clinical workday  
Marco Horn / Lübeck
- 09.45 – 10.00 **Experimentelles Modell zur Evaluation unterschiedlicher Druckmesstechniken bei erhöhtem intraabdominellen Druck und abdominellen Kompartmentsyndrom** (ID: 247)  
Pressure Measurement Techniques for Abdominal Hypertension: Conclusions from an Experimental Model  
Sascha Chopra, S. Wolf, F. Freimann / Berlin

**Simulationstraining in der chirurgischen Aus- und Weiterbildung**  
**Simulation training in surgery during residency and continuing education**

Vorsitz: Hans-Stefan Hofmann / Regensburg  
Miriam Rüsseler / Frankfurt am Main

08.30 – 08.48 **Neue effektive Trainingsmethoden in der Laparoskopie mittels „low budget“ Trainern** (ID: 588)  
New and efficient training methods for laparoscopic surgery using low budget trainers  
Khaled Bajaeifer, J. Glatzle / Konstanz

08.48 – 09.06 **Analyse eines dreistufigen Trainingsprogrammes in der minimal-invasiven Chirurgie (MIC) in Bezug auf den Lernerfolg sowie verschiedener Einflussfaktoren auf das Outcome** (ID: 509)  
Analysis of a 3-staged training program in minimally invasive surgery: Evaluation of training success and various influencing factors on outcome modalities and influences on outcome  
Markus Dürsch, V. Vogelsang, H. J. Schlitt / Regensburg

09.06 – 09.24 **Sequentielles Erlernen von psychomotorischen Fähigkeiten und räumlichem Denken für das laparoskopische Nähen und Knoten – eine randomisiert kontrollierte Studie** (ID: 662)  
Sequential learning of psychomotor and visuospatial skills for laparoscopic suturing and knot tying – a randomized controlled trial  
Felix Nickel, K. F. Kowalewski, J. Hendrie, T. Bruckner, C. Garrow, M. Mantel, P. Romero, B. P. Müller / Heidelberg

09.24 – 09.42 **Das OpenHELP-Projekt: Heidelberger Laparoskopie-Phantom als Open-Source-Werkzeug für chirurgische Evaluation und Ausbildung** (ID: 983)  
The OpenHELP Project: Heidelberg laparoscopy phantom as an open-source surgical evaluation and training tool  
Martin Wagner, M Apitz, J. Wünscher, A. A. Preukschas, A. L. Wekerle, F. Nickel, P. Neher, S. Suwelack, S. Speidel, D. Oladokun, L. Maier-Hein, R. Dillmann, H. P. Meinzer, B. P. Müller, H. G. Kenngott / Heidelberg, Karlsruhe

09.42 – 10.00 **Führerschein für endochirurgische Weiterbildung im OP** (ID: 764)  
Driver's License for endosurgical training in the OR  
Maxim Gorshkov / Moskau (Russland)

**Etablierte und innovative Verfahren des Debridements und Oberflächenersatzes bei Schwerbrandverletzten**

**Established and innovative procedures of debridement and skin resurfacing of burn patients**

Vorsitz: Henrik Menke / Offenbach am Main  
Hans-Oliver Rennekampff / Leverkusen

08.30 – 08.50 **Debridement – Rationale, Optionen, Ausblick (ID: 1403)**  
Debridement – rational, options, outlook  
Hans-Oliver Rennekampff / Leverkusen

08.50 – 09.05 **Enzymatisches Wunddebridement von tiefen dermalen Verbrennungen an Hand und Gesicht – Vergleich zum Standardverfahren des chirurgischen Debridement im Rahmen einer prospektiven klinischen Studie (ID: 148)**  
Enzymatic debridement of deep dermal hand and facial burns – a comparison to the traditional surgical debridement in a prospective study design  
Paul Christian Fuchs, A. Schulz, W. Perbix, I. Rothermund, E. Demir, J. Schiefer / Köln

09.05 – 09.32 **Hautersatz – Optionen und Ausblick (ID: 1404)**  
Skin replacements – Options and outlook  
Bernd Hartmann / Berlin

09.32 – 09.46 **Biologische Hautkonstrukte auf einer Matrix aus nativer Spinnenseide (ID: 1405)**  
Silks as scaffolds for skin reconstruction  
Jörn Wolfram Kuhbier, C. Liebsch, C. Radtke, K. Reimers, P. M. Vogt / Hannover

09.46 – 10.00 **Migration und Differenzierung von humanen Hautzellen auf Strattice™ Reconstructive Tissue Matrix (ID: 1406)**  
Migration and differentiation of human skin cell on Strattice™ Reconstructive Tissue Matrix  
Ursula Mirastschijski, C. Kerzel, K. Breuing, C. Cedidi / Bremen

**DGAV-StuDoQ (Studien-, Dokumentations- und Qualitätszentrum) – 2:  
Ergebnisse aus den Registern**

**DGAV-StuDoQ (Center for trials, documentation and quality) – 2**

Vorsitz: Heinz J. Buhr / Berlin  
Norbert Senninger / Münster

08.30 – 08.45 **StuDoQ|NOTES: Die Appendektomie in NOTES-Technik – Kurzzeit-Ergebnisse des Deutschen NOTES-Registers (ID: 1850)**

The appendectomy as a NOTES procedure – Short-term results of the German NOTES Registry

Dirk Rolf Bulian, G. Kähler, R. Magdeburg, M. Butters, J. Burghardt, R. Albrecht, J. Bernhardt, M. M. Heiss, H. J. Buhr, K. Lehmann / Köln, Mannheim, Bietigheim-Bissingen, Rückersdorf, Berlin

08.45 – 09.00 **StuDoQ|NOTES: Kolon-Resektionen in Hybrid-NOTES-Technik – eine Analyse des Deutschen NOTES-Registers (ID: 1851)**

Colon resections in hybrid NOTES technique – Analysis of the German NOTES Registry

Jens Burghardt, N. Runkel, W. Lamadé, M. Butters, M. Utech, H. J. Buhr, K. Lehmann, D. R. Bulian / Rückersdorf, Villingen-Schwenningen, Überlingen, Bietigheim-Bissingen, Recklinghausen, Köln

09.00 – 09.15 **StuDoQ|Kolonkarzinom: Tumorstadien, Therapie, Komplikationen (ID: 1852)**

StuDoQ|ColonCancer: Tumor stages, treatment, complications

Matthias Anthuber, C. Mönch, B. Schneider, S. Coerper / Augsburg, Kaiserslautern, Bonn, Nürnberg

09.15 – 09.30 **StuDoQ|Rektumkarzinom: Chirurgische Verfahren, Komplikationen, TME-Qualität (ID: 1853)**

StuDoQ|RectalCancer: TME quality, surgical procedures, complications

Christoph-Thomas Germer, R. Ruppert, C. Zornig, M. Schmid, S. Post / Würzburg, München, Hamburg, Kirchheimbolanden, Mannheim

09.30 – 09.45 **StuDoQ|LapSigma: OP-Technik, Umstiegsrate, Komplikationen (ID: 1854)**

StuDoQ|LapSigma: Surgical technique, conversion rate, complications

Andreas Türler, M. von Frankenberg, C. J. Krones, A. Kuthe, T. Kirchner, M. Kraemer / Bonn, Heidelberg, Aachen, Hannover, Berlin-Zehlendorf, Hamm

09.45 – 10.00 **StuDoQ|Pankreas: Epidemiologie, Tumorlokalisation, T-Kategorie, chirurgische Verfahren (ID: 1855)**

StuDoQ|Pancreas: Epidemiology, tumor localisation, T-category surgical procedures

Tobias Keck, M. Glanemann, M. Ghadimi, D. K. Bartsch / Lübeck, Homburg, Göttingen, Marburg

## Ambulante Chirurgie – Ambulante Proktologie

### Ambulant Surgery – Ambulant Proctology

Vorsitz: Christian Deindl / Nürnberg  
Johannes Jongen / Kiel

08.30 – 09.00 **Die ambulante operative Versorgung von Analfissuren** (ID: 1171)  
The ambulant surgical treatment of anal fissures  
Michael Stoll / Hannover

09.00 – 09.30 **Die ambulante operative Therapie von Hämorrhoiden** (ID: 1172)  
The ambulant surgical therapy of hemorrhoids  
Volker Kahlke / Kiel

09.30 – 10.00 **Die ambulante chirurgische Behandlung proktologischer Abszesse und Fisteln**  
(ID: 1173)  
The ambulant surgery of abscess and fistula in proctology  
Dirk Tübergen / Münster

## Ethicon Zukunfts-Award 2016

### Ethicon Future-Award 2016

Moderation: Josef Düllings / Paderborn  
Claus-Dieter Heidecke / Greifswald  
Hans-Joachim Meyer / Berlin

In dieser wissenschaftlichen Session präsentieren der Publikums-Preisträger und die 3 Gremiums-Preisträger des Ethicon Zukunfts-Awards 2016 ihre Projekte. Anschließend werden die Preise durch die Moderatoren überreicht.

Eingereicht wurden folgende Projekte (in alphabetischer Reihenfolge):

- **Johanna Buhr & Dr. Erik Allemeyer** (Raphaelsklinik Münster GmbH):  
Standardisierte Auswahl von Klammernahtgeräten zur Therapie von Rektumprolaps und Rektozele
- **Dr. Bernadett Erdmann** (Klinikum Wolfsburg):  
Cockpit Notaufnahme
- **Dr. Panagiotis Fikatas** (Charité, Universitätsmedizin Berlin, Campus Virchow Klinikum):  
Chirurgische Knotenvorrichtung mit Selbstverschlussfunktion
- **Prof. Glatzle** (Klinikum Konstanz):  
Heimtrainer Laparoskopie
- **Patrick Haas** (Universitätsklinikum Tübingen):  
Kraftmessstand für laparoskopische Instrumente

## Ethicon Zukunfts-Award 2016 (Fortsetzung)

### Ethicon Future-Award 2016 (continued)

Moderation: Josef Düllings / Paderborn  
Claus-Dieter Heidecke / Greifswald  
Hans-Joachim Meyer / Berlin

- **Saskia Huckels-Baumgart** (Evangelisches Krankenhaus Mettmann):  
Patientenidentifikationsarmbänder zur Reduktion von Patientenverwechslungen
- **Dr. Tilman Laubert** (UKSH Campus Lübeck):  
Lübecker Toolbox
- **Prof. Dr. Tanja Manser** (Universitätsklinikum Bonn):  
„Vermeidung von Eingriffsverwechslungen“ im Rahmen von „Action on Patient Safety: High 5s“
- **Prof. Dr. Johannes Schmidt** (Krankenhaus Landshut-Achsdorf):  
Standardisierung des Nahtmaterial-Portfolios zur Reduktion der Lagerhaltung
- **Dr. Stefanie Veit** (Sana Kliniken Düsseldorf):  
Bootcamp Thorax
- **Prof. Dr. Brigitte Vollmar** (Universitätsmedizin Rostock):  
Baltic Medical Solution Center

## Präsidenten-Cup

### Presidents' Cup

Moderation und Fallvorstellung: Christian Kriegelstein / Köln  
Jens Werner / München

10.30 – 12.00 **Teilnehmer** (ID: 1638)  
**Participants**  
Dietmar Lorenz / Offenbach am Main  
Hans-Joachim Meyer / Berlin  
Norbert Senninger / Münster

## Variathemen II

### Miscellaneous II

Vorsitz: Jens Dingemann / Hannover  
Verena Ellerkamp / Tübingen

- 10.30 – 10.40 **10 Jahre Kegelpatch in der operativen Versorgung von Neugeborenen mit kongenitaler Zwerchfellhernie – signifikante Senkung der Rezidivrate** (ID: 522)  
10 year-experience with the cone-shaped patch in surgical correction of congenital diaphragmatic hernia in neonates – significant reduction of recurrence rate  
Katrin Zahn, T. Schaible, L. M. Wessel / Mannheim
- 10.40 – 10.50 **Therapieoptionen bei Kindern mit „late presenting / late onset CDH“** (ID: 124)  
Surgical options in patients with late presenting / late onset CDH  
Christian Lorenz / Bremen
- 10.50 – 11.00 **Europaweite Umfrage unter Kinderchirurgen zur Antirefluxchirurgie bei Kindern mit Gastroösophagealer Refluxerkrankung und chronischen Atemwegserkrankungen** (ID: 1000)  
European Survey Among Pediatric Surgeons On Antireflux Surgery For Gastroesophageal Reflux Disease In Children With Chronic Airway Disease  
Giovanni Frongia, S. Geiss, A. Mehrabi, P. Günther / Heidelberg
- 11.00 – 11.10 **Operatives Management von Patienten mit Ösophagusatresie und einem Geburtsgewicht < 1.500 g** (ID: 381)  
Operative management of very and extremely low birth weight neonates with esophageal atresia  
Florian Obermayr, J. Lieber, S. Cavdar, G. Seitz, J. Fuchs / Tübingen
- 11.10 – 11.20 **Diagnostik und Therapie der Invagination durch die Kinderchirurgie** (ID: 993)  
Diagnosis and therapy of intussusception by pediatric surgeons  
Udo Rolle, H. Fiegel, S. Gfrörer / Frankfurt am Main
- 11.20 – 11.30 **Modifizierte SILT-Technik zur Darmverlängerung bei Kurzdarmsyndrom** (ID: 443)  
Modified Spiral Intestinal Lengthening for Short Bowel Syndrome  
Valiollah Mehrabi, A. Mehrabi, S. Jamshidi, M. Pedram, M. Sabagh, N. Jaberansari, H. Fonouni, A. Sharifi, R. Malekzadeh, G. Frongia / Heidelberg
- 11.30 – 11.40 **Auswirkungen des Ausmaßes der intestinalen Resektion auf das Outcome eines Kurz Darm-Syndroms am Schweinemodell** (ID: 997)  
Significance of the Extent of Intestinal Resection on the Outcome of a Short-bowel Syndrome in a Porcine Model  
Giovanni Frongia, N. Nickkholgh, P. Günther, S. Holland-Cunz, A. Mehrabi / Heidelberg

## Variathemen II (Fortsetzung)

### Miscellaneous II (continued)

Vorsitz: Jens Dingemann / Hannover  
Verena Ellerkamp / Tübingen

- 11.40 – 11.50 **Korrelation von Darmschädigung und Fruchtwasser-Expositionsdauer im fetalen Schafmodell der Gastroschisis** (ID: 378)  
Correlation of amniotic fluid exposure and intestinal damage in a fetal sheep model of gastroschisis  
Robert Bergholz, T. F. Krebs, B. Jacobsen, C. Schmitz, F. Fromm, F. Boettcher, K. Wenke, K. Hecher, K. Reinshagen / Hamburg, St. Gallen (Schweiz)
- 11.50 – 11.55 **Vortragspreis / Posterpreis** (ID: 1239)  
Awards (best presentation and best poster)  
Udo Rolle, Benno Ure / Frankfurt am Main, Hannover
- 11.55 – 12.00 **Abschlussworte** (ID: 1240)  
Closing Remarks  
Bernd Tillis, Benno Ure / Berlin, Hannover

## Ökonomisierung in der Chirurgie – 2

### Economization in surgery – 2

Vorsitz: Carmen Fromme / Warstein

- 10.30 – 10.50 **Zeitmanagement – Wie viel Zeit wird für pflegerische Maßnahmen zugestanden?** (ID: 1113)  
Time Management – How much time will be granted for nursing measures?  
Günter Leimberger / Würzburg
- 10.50 – 11.30 **Logistikkonzept – Fallwagen Tübingen** (ID: 1114)  
Case Carts – Design and how to get started  
Heinz Guggenberger / Tübingen



**Chirurgische Oberärzte im Spannungsfeld von Technik, Ethik und Ökonomie**

**Attending surgeons: Between technology, ethics and economy**

Vorsitz: Stefan Fichtner-Feigl / Regensburg  
Frauke Fritze-Büttner / Berlin  
Daniel Vallböhmer / Düsseldorf

10.30 – 10.48 **Da geht noch was! Oberärzte als Innovationsmotor** (ID: 1675)

Attending surgeons as drivers of innovation

Jan-Hendrik Egberts / Kiel

10.48 – 11.06 **So steht es aber in der Patientenverfügung! Angehörigengespräche speziell für die Oberärzte?** (ID: 1676)

End-of-life health care decisions and the patient's instructions – communication with relatives specifically for attending surgeons

Matthias Hornung / Regensburg

11.06 – 11.24 **Maximales Profitcenter versus maximale Nachwuchsförderung – die oberärztliche Sisyphos-Arbeit** (ID: 1677)

Maximal profit center vs. maximal educational efforts – the attending surgeon's Sisyphosean task

Clemens Schafmayer / Kiel

11.24 – 11.42 **Operieren in der Schwangerschaft – Pro: ich bin doch nicht krank** (ID: 1678)

Performing surgery during pregnancy – pro: I am not sick

Beatrix Munder / Düsseldorf

11.42 – 12.00 **Operieren in der Schwangerschaft – Contra: das Risiko ist mir zu groß** (ID: 1680)

Performing surgery during pregnancy – contra: The risks are too high

Patrizia Malkomes / Frankfurt am Main

## Onkologische Versorgungsforschung in der Viszeralchirurgie

### Oncological healthcare research in visceral surgery

Vorsitz: Edmund A. M. Neugebauer / Köln  
Hans-Rudolf Raab / Oldenburg

- 10.30 – 10.53 **Grundlagen der Versorgungsforschung: Was muss der Chirurg wissen?** (ID: 1457)  
Basics of healthcare research – what should the surgeon know?  
Antje Timmer / Oldenburg
- 10.53 – 11.16 **Lässt sich Versorgungsrealität im onkologischen Langzeitverlauf mit StuDoQ und anderen Registern verlässlich abbilden?** (ID: 1458)  
Do registries like StuDoQ provide a valid picture of the actual medical care situation in oncological long term treatment?  
Stefan Post, Fabian Doyon / Mannheim
- 11.16 – 11.38 **Was bringt die Versorgungsforschung mit Routinedaten für die onkologische Chirurgie?** (ID: 1459)  
What is the benefit of health services research with administrative data for oncological surgery?  
Christian Günster / Berlin
- 11.38 – 12.00 **Versorgungsforschung als Instrument zur ergebnisorientierten Krebstherapie in der Viszeralchirurgie** (ID: 1460)  
Healthcare research as instrument for results-oriented cancer therapy in visceral surgery  
Björn Brücher / Cottbus



# KONGRESSZEITUNG

**Die Kongresszeitung begleitet Sie durch  
den Chirurgenkongress in Berlin 2016:**

- Aktuelle Interviews und Beiträge zu den Sitzungen
- Aktionen während des Kongresses
- Neuigkeiten im Programm
- Satelliten-Symposien
- Berichte über neue Produkte und Verfahren

**... wieder für Sie vor Ort!**

## Lumenverschluss und Anastomose, Technik

### Technique of closure and anastomosis of bronchus and intestine

Vorsitz: Hans-Stefan Hofmann / Regensburg  
Thorsten Vowinkel / Münster

- 10.30 – 10.45 **Nahttechnik und Material am Bronchus (ID: 1152)**  
Suture material and technique in tracheobronchial surgery  
Corinna Ludwig / Düsseldorf
- 10.45 – 11.00 **Anastomosentechnik im Gastrointestinaltrakt (ID: 1161)**  
Anastomotic techniques in gastrointestinal surgery  
Stefan Paul Mönig / Köln
- 11.00 – 11.15 **Deckung von Anastomose und Bronchusstumpf? (ID: 1153)**  
Covering of suture lines in tracheobronchial surgery  
Ludger Hillejan / Ostercappeln
- 11.15 – 11.30 **Management der Anastomoseninsuffizienz am GI-Trakt (ID: 1154)**  
Treatment of anastomotic insufficiency in gastrointestinal surgery  
Peter Kienle / Mannheim
- 11.30 – 11.45 **Bifurkationsresektion und -rekonstruktion – Indikation und perioperatives Management (ID: 512)**  
Reconstructive carinal surgery – Indication and perioperative management  
Florian Eichhorn, H. Dienemann, C. Männle, H Hoffmann / Heidelberg
- 11.45 – 12.00 **Heilung der Bronchusanastomose und Komplikationen nach Manschettenresektion in Abhängigkeit vom Operationszeitpunkt nach neoadjuvanter Radiochemotherapie (ID: 224)**  
Healing of the bronchial anastomosis and complications after a sleeve-resection depending on the time of operation after neoadjuvant radiochemotherapy  
Donatas Zalepugas, C. Ludwig, E. Stoelben / Köln, Düsseldorf

**Minimal-invasive Operationsstrategien in der Thorax-, Herz- und Gefäßchirurgie**

**Minimally invasive Operation-Strategy of Thoracic-, Heart- and Vascular Surgery**

Vorsitz: Matthias Karck / Heidelberg  
Volker Steger / Tübingen

- 10.30 – 10.48 **Wiedereingriffe nach videoassistierter thorakoskopischer Chirurgie des Spontanpneumothorax im Kindesalter (ID: 226)**  
ReDo Surgery following Video Assisted Thoracoscopic Surgery for spontaneous Pneumothorax in children  
Dietmar Cholewa, S. Berger / Bern (Schweiz)
- 10.48 – 11.06 **Dynamisches Kompressionssystem: eine effiziente, konservative Behandlungsmethode der Kielbrust (ID: 162)**  
Dynamic compression system: an effective non-operative treatment for pectus carinatum  
Sergio Bruno Sesia, S. Holland-Cunz, F. M. Häcker / Basel (Schweiz)
- 11.06 – 11.24 **Hemostasis der Hauteinschnitt mit oxidiertem regenerierter Zellulose verbessert die Qualität der VATS (ID: 521)**  
Oxidized regenerated cellulose for wound edge improves the quality of video assisted thoracoscopic surgery  
Yoshimasa Maniwa / Hyogo (Japan)
- 11.24 – 11.42 **Ein Fallbericht: Iatrogene thorakale Aortoösophageale Fistel mit komplexer multidisziplinärer Intervention (ID: 827)**  
A case report: Iatrogenic thoracic aorto-esophageal fistula with complex multicenter intervention  
Dorina Christin Buchloh, D. Branzan, J. Fuchs, A. Hoffmeister, H. Staab / Leipzig
- 11.42 – 12.00 **Minimalinvasive OP-Strategien – was dürfen wir für die Zukunft erwarten? (ID: 1750)**  
Minimally-invasive Operation-Strategy – what kind of Expectations can we have in the future?  
Torsten Doenst / Jena

**Frakturen und Verletzungen des Kniegelenks im Wachstumsalter**  
**Injuries around the Knee Joint in Children and Adolescents**

Vorsitz: Peter Schmittenebecher / Karlsruhe  
Peter Strohm / Bamberg

10.30 – 10.45 **Tibiakopffraktur** (ID: 1090)  
Tibial head fracture  
Peter Strohm / Bamberg

10.45 – 11.00 **Distale Femurfraktur** (ID: 1091)  
Distal femur fracture  
Peter Strohm / Bamberg

11.00 – 11.15 **Meniskusverletzung und Scheibenmeniskus** (ID: 1092)  
Meniscal injuries and discoid meniscus  
Mirco Herbort / Münster

11.15 – 11.30 **Patellaluxation** (ID: 1093)  
Patella dislocations  
Ralph Akoto / Hamburg

11.30 – 11.45 **Kreuzbandverletzung** (ID: 1094)  
Cruciate ligament injuries  
Mirco Herbort / Münster

11.45 – 12.00 **Wachstumsstörung nach knienaher Fraktur** (ID: 1192)  
Impaired growth after fractures close to the knee joint  
Peter Schmittenebecher / Karlsruhe



## Klinische Studien I

### Clinical Studies I

Vorsitz: Elfriede Bollschweiler / Köln  
Markus K. Diener / Heidelberg

- 10.30 – 10.43 **Nachhaltigkeit in der Implementierung von klinischen Pfaden für die elektive Cholezystektomie – Checklisten vs. kurvenintegrierte Pfade (ID: 548)**  
Compliance of clinical pathways in elective laparoscopic cholecystectomy: Evaluation of different implementation methods  
Sven Müller, C. Flach, R Hummel, A. Kirschniak, A Königgrainer, C. Ernst, M. Holderried / Tübingen, Stuttgart
- 10.43 – 10.56 **Chirurgische Therapie der perforierten akuten Cholecystitis. Eine Registerstudie mit über 5700 Fällen eines regionalen Interventionsregisters in Deutschland (ID: 372)**  
Surgical management of acute perforated cholecystitis. A register study of over 5.700 cases from a regional quality control database in Germany  
Johannes Dörner, P. Ambe, S. Macher-Heidrich, H. Zirngibl / Wuppertal, Düsseldorf
- 10.56 – 11.09 **Outcome der Cholezystektomie bei akuter Cholezystitis mit Gallenblasenempyem. Eine Registerstudie von über 12.000 Fällen aus der Cholezystektomie – Qualitätssicherungsdatenbank in NRW (ID: 359)**  
Surgical management of empyematous cholecystitis. A register study of over 12.000 cases from a regional quality control database in Germany  
Peter Ambe, S. Macher-Heidrich, H. Zirngibl / Wuppertal, Düsseldorf
- 11.09 – 11.22 **Prognostische Bedeutung der Adipokinen und BISAP für die akute Pankreatitis (ID: 194)**  
The clinical value of inflammation markers and BISAP score in predicting the course and the complications of acute pancreatitis  
Kestutis Strupas, A. Sileikis, A. Karpavicius / Vilnius (Litauen)
- 11.22 – 11.35 **Malignitätsraten in BD-IPMN im Kontext der Sendai/Fukuoka-Richtlinien – systematische Review und Meta-Analyse von aktuellen Veröffentlichungen (ID: 880)**  
Rates of malignancy in branch duct IPMN are underestimated – a systematic review and meta-analysis of recent publications  
Max Heckler, C. W. Michalski, S. Schaeffle, R. R. Luketina, S. Fritz, M. W. Büchler, T. Hackert / Heidelberg

**Klinische Studien I (Fortsetzung)**

**Clinical Studies I (continued)**

Vorsitz: Elfriede Bollschweiler / Köln  
Markus K. Diener / Heidelberg

- 11.35 – 11.48 **Open-label Pilot Phase I/II Studie zur hyperthermen intraperitonealen Chemotherapie (HIPEC) nach makroskopisch vollständiger Resektion (R0/R1) von Adenokarzinomen des Pankreas (PanHIPEC; Eudra-CT Nummer 2015 – 002288-41) (ID: 150)**  
Open-label pilot phase I/II study of hyperthermic intraperitoneal chemotherapy (HIPEC) in addition to macroscopic complete resection (R0/R1) of pancreatic adenocarcinoma (PanHIPEC; Eudra-CT Nummer 2015 – 002288-41)  
Stefan Beckert, M. Löffler, I. Königsrainer, C. Meisner, C. Jäggle, P. Horvath, F. Struller, A. Königsrainer / Tübingen
- 11.48 – 12.00 **Progressives Postresektionsprogramm (pPRP) nach Pankreasresektionen (ID: 82)**  
Progressive Postresection Program (pPRP) after pancreatic resection for malignancy and precancerous lesions  
Susanne Richter, V. Uslar, N. Tabriz, D. Weyhe / Oldenburg





**Outcome versus Behandlungskosten – Vereinbarkeit von Wirtschaftlichkeit und optimaler Patientenversorgung (Sitzung des Jungen Forums der DGG)**  
**Quality Outcome versus Oeconomy (A session of the Joung Forum of the German Vascular Surgical Society)**

Vorsitz: Alexander Oberhuber / Düsseldorf  
Carola Wieker / Heidelberg

10.30 – 10.50 **„Outcome vs. Behandlungskosten“ – Vereinbarkeit von Wirtschaftlichkeit und optimaler Patientenversorgung (ID: 1614)**  
„Outcome vs. treatment expences“ – Compatibility of economic efficiency and best patient care

Maani Hakimi / Heidelberg

10.50 – 11.05 **Blutgruppenbestimmung für Karotisendarterektomie wird selten benötigt: Entwicklung eines Risikovorhersagemodells für Transfusionen und Demonstration eines Potentials zur Kostensenkung (ID: 97)**

„Type & Screen“ for carotid endarterectomy is rarely needed: Development of a risk prediction model for transfusion and demonstration of cost-saving potential

Lars Stangenberg, T. Curran, F. Shuja, F. Mahmood, R. Rosenberg, M. L. Schermerhorn / Liestal (Schweiz), Boston (USA)

11.05 – 11.20 **Einfluss der Zeit zwischen Ischämie und Operation auf die Komplikationsrate bei Thrombendarteriektomie symptomatischer Karotisstenosen (ID: 277)**  
Influence of time between ischemia and surgery on the complication rate in symptomatic carotid endarterectomy

Anja Rappe, A. Udelnow, M. Görtler, A. Oldag, F. Meyer, Z. Halloul / Magdeburg

11.20 – 11.30 **EVAR, FEVAR, BEVAR: Wirtschaftlichkeit im OP – was ist technisch möglich aber auch sinnvoll? (ID: 1615)**

Economic efficiency in the OR – technically feasible but also reasonable?

Klaus-Thilo von Trotha / Aachen

11.30 – 11.45 **Einflussfaktoren für die primäre und sekundäre Offenheit von Dialyseshuntprothesen (ID: 701)**  
Factors influencing primary and secondary patency of prosthetic haemodialysis shunt grafts

Georg Schramayer, P. Konstantiniuk, St. Koter, T. Cohnert / Graz (Österreich)

11.45 – 12.00 **PET-Computertomographie (PET-CT) nach endovaskulärer Aorten Chirurgie: Hilft uns die High-tech Diagnostik beim Graftinfekt wirklich immer weiter? (ID: 1013)**

PET-computed tomography (PET-CT) following endovascular aortic surgery: Does high tech diagnostics really help detecting graft infection?

Benjamin Juntermanns, A. Cyrek, J. K. Bernheim, R. Reinhardt, W. Burzec, A. Paul, J. N. Hoffmann / Essen

**Chirurgische Ausbildung – Moderne Methoden und ihre Wirkung**

**Surgical education: Modern methods and their impact**

Vorsitz: Farzin Adili / Darmstadt  
Sarah König / Würzburg

- 10.30 – 10.48 **Die Auswirkungen des mentalen Trainings auf den Kompetenzerwerb in komplexen praktischen Fertigkeiten** (ID: 670)  
Mental Training and its influence on gaining competences performing practical skills  
Alexandra Germanyuk, J. Sterz, M. C. Stefanescu, B. Bender, S. Höfer, M. Rüsseler / Frankfurt am Main
- 10.48 – 11.06 **Einsatz eines virtuellen Patientensimulators zur Unterstützung einer Frontalvorlesung** (ID: 309)  
Embedding a virtual patient simulator in an interactive surgical lecture  
Robert Kleinert, S. Chon, N. Heiermann, S. Chon, P. S. Plum, D. Stippel / Köln
- 11.06 – 11.24 **Der Einsatz Immersiver Patienten Simulatoren in der Ausbildung hat positiven Einfluss auf klinische Entscheidungsprozesse** (ID: 307)  
Using web based immersive virtual patient simulators in clinical education has positive effects on clinical reasoning  
Robert Kleinert, P. S. Plum, S. Chon, N. Heiermann, D. Stippel / Köln
- 11.24 – 11.42 **Prospektive Studie zur vergleichenden Analyse einer Präsenzvorlesung und eines Massive Open Online Course (MOOC)** (ID: 237)  
Prospective study with comparative analysis of an in-class lecture versus massive open online course (MOOC)  
Nico Urban, M. Ried, T. Potzger, R. Neu, H. S. Hofmann / Regensburg
- 11.42 – 12.00 **Konzeption, Realisierung und erste Validierung eines Immersiven Patientensimulators zum Training klinischer Entscheidungsfindung** (ID: 310)  
Design, realization, and first validation of an immersive web-based virtual patient simulator for training clinical decisions in surgery  
Robert Kleinert, S. Chon, N. Heiermann, P. S. Plum, D. Stippel / Köln

**Komplexe Handverletzungen – Rekonstruktion um jeden Preis?**

**Complex hand injuries – reconstruction at all cost?**

Vorsitz: Marcus Lehnhardt / Bochum  
Michael Sauerbier / Frankfurt am Main

- 10.30 – 10.50 **Zentrumskompetenz bei schweren Handverletzungen** (ID: 1629)  
Competence of specialized centers for the treatment of complex hand trauma  
Riccardo Giunta / München
- 10.50 – 11.10 **Strategie und Taktik bei komplexen Handverletzungen: Was ist erhaltenswert, was nicht?** (ID: 1630)  
Strategy in Complex Hand Trauma: What shall be preserved?  
Ulrich Kneser / Ludwigshafen
- 11.10 – 11.25 **Strategie und Taktik bei bilateralen Makroreplantationen der oberen Extremität** (ID: 37)  
Bilateral Macroreplantation: Strategy and Tactics  
Annika Arsalan-Werner, W. Moll, M. Schlageter, G. Hanebuth, I. M. Mehling, R. Winkel, M. Sauerbier / Frankfurt am Main, Seeligenstadt
- 11.25 – 11.45 **Therapie des Neuromschmerzes durch autologes Dermisgraft** (ID: 658)  
Therapy of painful neuromas with autologous dermal grafts  
Bassem Daniel Mikhail, C. Wallner, T. Hirsch, B. Behr, J. Kolbensschlag, M. Lehnhardt, A. Daigeler / Bochum
- 11.45 – 12.00 **Ergebnisse nach Verwendung einer winkelstabilen Skaphoidspezialplatte zur Skaphoidrekonstruktion** (ID: 496)  
Results of a new locking plate for scaphoid reconstruction  
Isabella Maria Mehling, V. Arnoldi, A. Arsalan-Werner, M. Schlageter, M. Sauerbier / Frankfurt am Main

**Endokrine Chirurgie – 2**

**Endocrine surgery – 2**

Vorsitz: Thomas W. Kraus / Frankfurt am Main  
Thomas J. Musholt / Mainz

- 10.30 – 10.45 **Die Lokalisationsdiagnostik beim primären Hyperparathyreoidismus – Standards und Tücken** (ID: 777)  
Localization of parathyroid adenoma – standards and pitfalls  
Franziska Koch, S. Pönitz, S. Scholz, J. P. Ritz / Schwerin
- 10.45 – 11.00 **Sind Screeninguntersuchungen bei jungen asymptomatischen MEN1 Patienten notwendig?** (ID: 400)  
Is screening of young asymptomatic MEN1 patients necessary?  
Jerena Manoharan, D. K. Bartsch, C. López-López, M. B. Albers / Marburg
- 11.00 – 11.15 **Ist der Einsatz des Ga68-DOTATOC-PET-CT im Routinescreening von Patienten mit multipler endokriner Neoplasie Typ 1 sinnvoll?** (ID: 500)  
The role of Ga68-DOTATOC-PET-CT in routine screening of patients with multiple endocrine neoplasia type 1  
Max Benjamin Albers, J. Manoharan, C. Lopez, D. K. Bartsch / Marburg
- 11.15 – 11.30 **Retroperitoneoskopische Nebennierenoperationen bei Cushing-Syndrom mit bilateraler Nebennierenrindenhyperplasie** (ID: 445)  
Retroperitoneoscopic Adrenal Surgery for Cushing's Syndrome due to Bilateral Adrenal Hyperplasia  
Barbara Seeliger, A. J. Lowery, P. F. Alesina, M. K. Walz / Essen
- 11.30 – 11.45 **Minimal invasive Chirurgie in der Therapie retroperitonealer Paragangliome – Single-Center Erfahrung mit 91 Tumoren bei 66 Patienten** (ID: 711)  
Minimally Invasive Surgery of Retroperitoneal Paragangliomas – Single-Center Experiences of 91 Tumors in 66 Patients  
Elias Karakas, P. F. Alesina, B. Seeliger, H. P. H. Neumann, S. Zschiedrich, M. K. Walz / Essen, Freiburg
- 11.45 – 12.00 **Hat die radikale Lymphadenektomie Einfluss auf das Überleben bei typischen und atypischen neuroendokrinen Tumoren der Lunge** (ID: 238)  
Influence of lymphadenectomy on overall survival in typical and atypical neuroendocrine tumors of the lung  
Christian Meyer, D. K. Bartsch, V. Fendrich, A. Kirschbaum / Marburg

**Gemeinsame Sitzung CAAO, DGKCH und BNKD: Sektor übergreifende Facharztausbildung – Wann ambulant, wann stationär – Flächendeckende Versorgung**

**Joint meeting of CAAO, DGKCH and BNKD: Sector overlapping residency: When outpatient-based, when in-hospital training – area-wide patient care**

Vorsitz: Christian Deindl / Nürnberg  
Andreas Schmidt / Augsburg  
Bernd Tillig / Berlin

10.30 – 10.40 **Weiterbildung in der Praxisklinik: Mehr als nur ambulant operieren** (ID: 1162)  
Training in the outpatient clinic of pediatric surgery: More than to operate on an outpatient basis

Christian Deindl / Nürnberg

10.40 – 10.55 **Ambulante kinderchirurgische Weiterbildung aus Assistentensicht** (ID: 1163)  
Outpatient pediatric surgery training from resident's viewpoint

Benjamin Schwab-Eckhardt / Nürnberg

10.55 – 11.10 **Medizinische Indikationen zur ambulanten OP aus Klinikperspektive** (ID: 1164)  
Medical indications for outpatient pediatric surgery from the perspective of a department

Bernd Tillig / Berlin

11.10 – 11.25 **Möglichkeiten und Grenzen des ambulanten Operierens in der Praxisklinik** (ID: 1165)

Possibilities and limits of pediatric surgery in an outpatient clinic

Andreas Schmidt / Augsburg

11.25 – 11.35 **Status quo und Plädoyer für gemeinsame Lösungskonzepte** (ID: 1166)  
Status quo and plea of common solutions for pediatric surgery training and patient care

Christian Deindl / Nürnberg

11.35 – 11.50 **Weiterbildungsfinanzierung und Zukunftsperspektive für Kinderchirurgen aus Sicht der KBV** (ID: 1167)

Financing of training and future prospects for pediatric surgeons from the view of the national association of statutory health insurance physicians

Bernhard Gibis / Berlin

11.50 – 12.00 **Podiumsdiskussion mit den Vorsitzenden und Referenten** (ID: 1170)  
Panel discussion with chairmen and speakers

**Pflegerische / Chirurgische Forschung**

**Research in nursing and surgery**

Vorsitz: Jürgen Friedrich / Herne

- 12.30 – 12.50 **Herzlich Willkommen im OP (ID: 1115)**  
Welcome to the operating theatre as seen by the anesthesiologist and the patient  
Jörgen Banusch / Leipzig
- 12.50 – 13.10 **Knochenbanken; Gewebeersatz; praktische Umsetzung und rechtliche Aspekte (ID: 1116)**  
Bone Bank; replace tissue; practical application and legal regulations  
Miriam Kellmann / Marl
- 13.10 – 13.50 **Aktuelles aus der Berufspolitik (ID: 1119)**  
Issues and Trends in Nursing Politics  
Franz Wagner / Berlin



## Die Besten in der Viszeralchirurgie

### The best in visceral surgery

Vorsitz: Ernst Klar / Rostock  
Stefan Post / Mannheim

- 13.00 – 13.15 **Bedeutung von Proteasen für die Extravasation und interstitielle Migration von neutrophilen Granulozyten** (ID: 1844)  
Role of proteases for the extravasation and interstitial migration of neutrophils  
Maximilian Lerchenberger / München
- 13.15 – 13.30 **Funktionelle Darmerkrankungen – krankheitsspezifische Lebensqualität und neuronale Signaldefizienz** (ID: 1845)  
Functional bowel diseases – quality of life and loss of neuronal signalling  
Mia Kim / Würzburg
- 13.30 – 13.45 **Differentialindikation zu neoadjuvanten Therapien von Weichgewebesarkomen** (ID: 1846)  
Differential indication for neoadjuvant therapy of soft tissue sarcomas  
Jens Jakob / Mannheim
- 13.45 – 14.00 **Nerv-Karzinom-Interaktionen im Gastrointestinaltrakt im besonderen Beispiel des Pankreaskarzinoms** (ID: 1847)  
Interactions of nerv and carcinoma in the gastrointestinal tract: the example of pancreatic carcinoma  
Ekin Demir / München
- 14.00 – 14.15 **Systematische scherrheologische Bestimmung physikalischer Messparameter biologischer Weichgewebe zur Quantifizierung des viszeralchirurgischen Tastgefühls** (ID: 1848)  
Systematic shear rheological assessment of physical parameters of biological soft issues for quantification of the visceral surgical sense of touch  
Cora Wex / Magdeburg
- 14.15 – 14.30 **Unterschiedliche Funktionen von IRA B Zellen bei akuten Entzündungsprozessen** (ID: 1849)  
Differential function of IRA B cell in acute inflammatory processes  
Georg Weber / Erlangen

**„Koch oder Kellner“ – der Chirurg ein akademischer Handwerker?  
„Master or servant“ – the surgeon as an academic craftsman?**

Vorsitz: Jörg Fuchs / Tübingen  
Joachim Jähne / Hannover

13.00 – 13.18 **Chirurgie der Zukunft: „Koch oder Kellner“?** (ID: 1665)  
**Surgery of the future: „Master or servant“?**

Markus Wolfgang Büchler / Heidelberg

13.18 – 13.36 **Normung vs. Individualität** (ID: 1666)  
**Standardization vs. individuality**

Monika Nothacker / Marburg

13.36 – 13.54 **Wechsel der Paradigmen: Wait and watch** (ID: 1667)

**Change of paradigms: Wait and watch**

Hans-Rudolf Raab / Oldenburg

13.54 – 14.12 **Paradigmenwechsel: offene und laparoskopische Chirurgie** (ID: 1668)

**Change of paradigms: Open and laparoscopic surgery**

Tobias Keck / Lübeck

14.12 – 14.30 **Paradigmenwechsel durch pharmazeutische Entwicklungen** (ID: 1669)

**Change of paradigms due to pharmaceutical developments**

Wolf Otto Bechstein / Frankfurt am Main



## Onkologische Viszeralchirurgie – Tipps und Tricks

### Oncologic visceral Surgery – ‚Life Hacks‘

Vorsitz: Marius Distler / Dresden  
Thilo Hackert / Heidelberg

- 13.00 – 13.18 **Stapler-Hepatektomie: Tipps und Tricks** (ID: 1425)  
Stapler hepatectomy: Tips and tricks  
Jürgen Weitz / Dresden
- 13.18 – 13.36 **Laparoskopische Hemikolektomie rechts** (ID: 1427)  
Laparoscopic right hemicolectomy  
Martin K. Walz / Essen
- 13.36 – 13.54 **Medial Approach bei laparoskopischer Sigma-/Rektumresektion** (ID: 1428)  
Medial approach in laparoscopic sigmoid / rectum resection  
Stephan Kersting / Freiburg
- 13.54 – 14.12 **Laparoskopische Hemihepatektomie: Tipps und Tricks** (ID: 1430)  
Laparoscopic hemihepatectomy: Tips and tricks  
Johann Pratschke / Berlin
- 14.12 – 14.30 **Standards und neue Aspekte der Ivor-Lewis Ösophagektomie** (ID: 1431)  
Standards and new aspects in Ivor lewis esophagectomy  
Wolfgang Schröder / Köln

## Hernienchirurgie – 2

### Hernia surgery – 2

Vorsitz: Claus-Dieter Heidecke / Greifswald  
Guido Schürmann / Bielefeld

- 13.00 – 13.15 **Leistenherniediagnostik: Dynamischer inguinaler Ultraschall (DIUS)** (ID: 254)  
**Groin Hernia Diagnostics: Dynamic Inguinal Ultrasound (DIUS)**  
Henning Niebuhr, A. König, M. Pawlak, M. Sailer / Hamburg, Gdansk (Polen)
- 13.15 – 13.30 **Einfluss der Operationstechnik auf den postoperativen Leistenschmerz bei Herniotomien – Vergleich zwischen der Transabdominalen Präperitonealen Netzimplantation (TAPP) und der Lichtenstein-Operation** (ID: 964)  
**The impact of hernia repair technique on inguinal pain – Comparison between transabdominal preperitoneal (TAPP) and Lichtenstein repair**  
Uwe Scheuermann, O. Lyros, S. Niebisch, I. Gockel, B. Jansen-Winkeln / Leipzig
- 13.30 – 13.45 **Netz-Augmentation in Sublay-Technik (GORE® BIO-A®-Netz) nach Stomarückverlagerung als Prophylaxe der Narbenhernie – Postoperative Ergebnisse und Komplikationen** (ID: 575)  
**Follow-up Study after Stoma-Closure and Mesh-Augmentation (GORE® BIO-A®-Mesh) in Sublay-Position: Outcome of Incisional Hernia and other Complications**  
Marsela Ceno, D. Paul, D. Berger / Baden-Baden, Rastatt
- 13.45 – 14.00 **Prävention der intraoperativen Netzkontamination mit Gentamicin** (ID: 316)  
**Gentamicin for prevention of intraoperative mesh contamination: Demonstration of high bactericide effect and low systemic bioavailability**  
Armin Wiegering, U. A. Dietz, C. T. Germer / Würzburg
- 14.00 – 14.15 **Inzidenz und Risikofaktoren einer Hiatushernie nach Resektion eines Magen- oder Ösophaguskarzinoms** (ID: 355)  
**Incidence and risk factors of hiatal hernia following resection for gastric and esophageal cancer**  
Matthias Biebl, A. Andreou, S. C. Schmidt, B. Struecker, M. Dadras, I. Sauer, S. Chopra, P. Fikatas, J. Pratschke / Berlin

## Alloplastisches Material für Bauchdecke und Brustwand

### Alloplastic substitution of abdominal and thoracic wall

Vorsitz: Dieter Berger / Baden-Baden  
Karsten Wiebe / Münster

- 13.00 – 13.15 **Einsatz alloplastischer Materialien in der Brustwand: Welches Material?** (ID: 1155)  
Alloplastic material for chest wall reconstruction: what should we use?  
Aris Koryllos / Köln
- 13.15 – 13.30 **Kunststoffe in der Bauchdecke** (ID: 1156)  
Alloplastic reconstruction of abdominal wall defects  
Dieter Berger / Baden-Baden
- 13.30 – 13.45 **Metallrekonstruktion zur Defektdeckung nach Brustwandresektion?** (ID: 1157)  
Use of metal implants in chestwall defects?  
Erich Hecker / Herne
- 13.45 – 14.00 **Defektdeckung bei Infektion der Bauchdecke** (ID: 1158)  
Reconstruction of the infected abdominal wall  
Matthias Glanemann / Homburg
- 14.00 – 14.15 **Minimal-invasive Trichterbrustkorrektur nach Nuss im Erwachsenenalter – Sind für optimale Ergebnisse zusätzliche Maßnahmen erforderlich?** (ID: 878)  
Minimal-invasive pectus excavatum correction after Nuss in adulthood – additional measures are required for optimum results?  
Joachim Schmidt, P. Schnorr, V. Kösek, K. Wiebe / Münster
- 14.15 – 14.30 **Verbessert chirurgische Rippenfixation bei akuter Flail Chest das Outcome für Mortalität und Morbidität?** (ID: 242)  
Does rib fixation for acute flail chest improve outcomes in terms of morbidity and mortality?  
Katharina Schulte, D. Whitaker, R. Attia / Berlin, London (UK)

**Interdisziplinäre Metastasen Chirurgie: Leber, Lunge, Hirn, Knochen**  
**Interdisciplinary surgery of metastases: Liver, lung, brain, and bone**

Vorsitz: Jürgen Klempnauer / Hannover  
Waldemar Uhl / Bochum

- 13.00 – 13.18 **Gewinn und Grenzen der Lebermetastasen Chirurgie (ID: 1681)**  
Benefits and limitations of surgery for hepatic metastases  
Hauke Lang / Mainz
- 13.18 – 13.36 **Selektion vor Resektion von Lungenmetastasen kolorektaler Karzinome (ID: 1682)**  
Selection of bronchial metastases of colorectal cancer for resection  
Erich Stoelben / Köln
- 13.36 – 13.54 **Chirurgische Therapie von Hirnmetastasen: Was können wir erwarten? (ID: 1683)**  
Surgical therapy of brain metastases: What can we expect?  
Gabriele Schackert / Dresden
- 13.54 – 14.12 **Operative Therapie – Skelettmetastasen: Techniken der Resektion und Defektrekonstruktion (ID: 1684)**  
Surgical therapy of skeletal metastases: Techniques of resection and defect reconstruction  
Klaus-Dieter Schaser / Dresden
- 14.12 – 14.30 **Multimodale Therapie von isolierten Peritonealmetastasen (ID: 1685)**  
Multimodal therapy of isolated peritoneal metastases  
Pompiliu Piso / Regensburg



**Roboter (daVinci) assistierte Chirurgie**

**Robotic (DaVinci) assisted surgery**

Vorsitz: Thomas Becker / Kiel  
Roland Croner / Erlangen

13.00 – 13.18 **Ösophagus** (ID: 1419)  
Esophagus  
Jan-Hendrik Egberts / Kiel

13.18 – 13.36 **Pankreas** (ID: 1420)  
Pancreas  
Heiko Aselmann / Kiel

13.36 – 13.54 **Leber** (ID: 1422)  
Liver  
Roland Croner / Erlangen

13.54 – 14.12 **Rektumresektion** (ID: 1423)  
Rectum: resection  
Benno Mann / Bochum

14.12 – 14.30 **Rektopexie** (ID: 1424)  
Rectopexy  
Maximilian Brunner, H. Roth, R. Grützmann, K. Matzel / Erlangen

## Klinische Studien II

### Clinical Studies II

Vorsitz: Phillip Knebel / Heidelberg  
Clemens Schafmayer / Kiel

- 13.00 – 13.15 **Ergebnisse der Zwischenanalyse der SAWHI-V.A.C.<sup>®</sup>-Studie** (ID: 942)  
Results of the interim analysis of the SAWHI-V.A.C.<sup>®</sup>-study  
Dörthe Seidel / Köln
- 13.15 – 13.30 **Überleben, und danach? – Funktionelle Ergebnisse operativ behandelter Erwachsener mit Nekrotisierender Fasziiitis** (ID: 23)  
Beyond survival – Results and functional outcome following operative treatment of necrotizing fasciitis in adults  
Danial Hutter, J. Gessmann, M. Königshausen, D. Seybold, T. Schildhauer, M. Coulibaly / Bochum
- 13.30 – 13.45 **Die arterielle Blutversorgung von Lebersegment 4 und ihre möglichen chirurgischen Konsequenzen** (ID: 578)  
Arterial blood supply of liver segment 4 and its possible surgical consequences  
Thamer Alghamdi, C. Viebahn, C. Justinger, T. Lorf / Karlsruhe, Göttingen
- 13.45 – 14.00 **Laparoskopische vs. konventionelle Leberresektion: eine monozentrische, retrospektive, matched-pair-Analyse** (ID: 142)  
Laparoscopic vs. open liver resection: a single-center, retrospective, matched-pair analysis  
Konstantinos Kouladouros, C. Justinger, D. Gärtner, I. Tournas, M. R. Schön / Karlsruhe
- 14.00 – 14.15 **Die Rolle der neoadjuvanten Chemotherapie bei Patienten mit primären und rezidivierenden kolorektalen Lebermetastasen: Eine Propensity Score Analyse** (ID: 899)  
Role of neoadjuvant chemotherapy in primary and recurrent colorectal liver metastasis: a propensity score analysis  
Moritz J. Strowitzki, T. Schmidt, U. Keppler, S. Mahmoud, J. Klose, M. Schneider, M. W. Büchler, A. Ulrich / Heidelberg
- 14.15 – 14.30 **OMANT Pilot – Randomisiert-kontrollierte Pilotstudie zur Machbarkeit, Sicherheit und Wirksamkeit der osteopathischen Therapie nach großen Abdominaleingriffen** (ID: 374)  
OMANT Pilot trial – Randomised controlled pilot trial on feasibility, safety and effectiveness of Osteopathic Manipulative Treatment following major abdominal surgery  
Pascal Probst, E. Büchler, C. Doerr-Harim, P. Knebel, A. Ulrich, M. K. Diener / Heidelberg, Dresden

## Vasculäre Biologie

### Vascular Biology

Vorsitz: Jan Brunkwall / Köln  
Kerstin Troidl / Frankfurt am Main

- 13.00 – 13.15 **Der Osteopontin-Pathway reguliert Proliferation und Migration von humanen aortalen glatten Muskelzellen** (ID: 698)  
Genes involved in the Osteopontin pathway are involved in proliferation and migration of human aortic smooth muscle cells  
Michael Keese, L. Zhang, H. Erfle / Heidelberg
- 13.15 – 13.30 **Proatherogene Wirkung der Elastase durch Induktion von Apoptose in humanen Endothelzellen** (ID: 131)  
Proatherogenic property of elastase through induction of apoptosis in human endothelial cells  
Bernhard Dorweiler, I. Grechowa, A. Wallrath, C. F. Vahl, S. Horke / Mainz
- 13.30 – 13.45 **Die Verwendung von spa Gentypisierung zur Differenzierung zwischen nosokomial und ambulant erworbenen Shuntgraftinfektionen** (ID: 279)  
The use of spa genetic typing to distinguish between nosocomial and community acquired prosthetic shuntgraft infections  
Peter Konstantiniuk / Graz (Österreich)
- 13.45 – 14.00 **Hämodynamik und Rückenmarkspfusion – Einfluss von Blutdruck und Volumen im tierexperimentellen Modell** (ID: 681)  
Spinal cord perfusion during different hemodynamics in a pig model – influence of blood pressure and circulating volume  
Henrik Rieß, A. Duprée, T. Kölbel, P. von Kroge, N. Tsilimparis, O. Mann, S. Debus, S. Wipper / Hamburg
- 14.00 – 14.15 **Einfluss von Hypoxie, Reoxygenierung und Hypoglykämie auf renale Zellen** (ID: 590)  
The impact of Hypoxia, Reoxygenation and Hypoglycaemia in renal cells  
Sarah Krzyzanowski, W. Ibing, H. Schelzig F. Simon / Düsseldorf
- 14.15 – 14.30 **IL10 beschleunigt die Wiederherstellung der Perfusion im Hinterlauf von Mäusen nach Ligatur der A. femoralis** (ID: 322)  
IL10 accelerates hind limb reperfusion recovery in mice after femoral artery ligation  
Kerstin Troidl, A. Götze, G. Jung, W. Schaper, C. Troidl, T. Schmitz-Rixen / Frankfurt am Main, Bad Nauheim

## Chirurgische Ausbildung – Integration von Studierenden in den chirurgischen Klinikalltag

### Surgical education: Integration of students in day-today hospital procedures

Vorsitz: Martina Kadmon / Oldenburg

- 13.00 – 13.15 **„Innovative Surgical Sciences“ – Das neue Open Access Journal der DGCH** (ID: 1182)  
**„Innovative Surgical Sciences“ – The new open access Journal of the German Society of Surgery (DGCH)**  
Joachim Jähne / Hannover
- 13.15 – 13.30 **Der Chirurg im Spagat – Lehre im klinischen Alltag** (ID: 667)  
**Teaching on the wards – chances and challenges seen by medical doctors in surgery**  
Jasmina Sterz, V. Britz, T. Kollwe, S. Höfer, T. Schreckenbach, M. C. Stefanescu, B. Bender, M. Rüsseler / Frankfurt am Main
- 13.30 – 13.45 **Studentische Hilfskräfte im „Operativen Rufdienst“: Mixed-method-Studie zu den Motiven der Studierenden und Analyse der finanziellen Aspekte** (ID: 330)  
**Undergraduate medical students “on call” to assist in the operating theater: A mixed-method study exploring the motives of students as well as an analysis of the financial aspects**  
Sarah König, C. Rabe, M. Ghadimi / Würzburg, Göttingen
- 13.45 – 14.00 **Was erleben Studenten im OP und was wollen Studenten im OP lernen?** (ID: 675)  
**What do students experience in the operation theater and what do they want to learn?**  
Adrian Meder, C. E. Gonser, M. Lammerding-Köppel, U. Stöckle, C Bahrs / Tübingen
- 14.00 – 14.15 **Können curriculare Lehrveranstaltungen im Studium, helfen Studenten für chirurgische Fächer zu interessieren?** (ID: 673)  
**Can obligatory courses during medical education help students or become interested in the surgical profession?**  
Adrian Meder, C. E. Gonser, M. Lammerding-Köppel, U. Stöckle, C Bahrs / Tübingen
- 14.15 – 14.30 **Entwicklung eines Scores zur Bewertung der Kameraassistenten bei laparoskopischen Operationen** (ID: 598)  
**Development of a scoring system for laparoscopic camera assistance**  
Tobias Huber, M. Paschold, F. Schneble, H Lang, W. Kneist / Mainz



**Beugesehnenchirurgie und deren Rehabilitation unter dem Druck der Ökonomisierung**

**Flexor tendon surgery and rehabilitation under economical pressure**

Vorsitz: Martin Richter / Bonn  
Jörg van Schoonhoven / Bad Neustadt a. d. Saale

13.00 – 13.20 **Die Behandlung von Beugesehnenverletzungen – was ist gesichert?** (ID: 1631)  
**Flexor tendon surgery – what’s the evidence?**

Kai Megerle / München

13.20 – 13.40 **Online-Umfrage zum Thema Nahttechnik und Nachbehandlung von Beugesehnenverletzungen der Hand vor dem Hintergrund einer zunehmenden Ökonomisierung der Medizin** (ID: 976)

**Online survey on suture technique and postoperative treatment of flexor tendon injuries of the hand in view of an increasing cost-pressure in medical care**

Johannes Strolla, R. Giunta, E. Vokmer / München

13.40 – 14.10 **Nachbehandlungskonzepte in Folge Beugesehnennaht – stationär oder ambulant?** (ID: 1632)

**Rehabilitation after flexor tendon suture – inpatient or outpatient treatment?**

Jörg van Schoonhoven / Bad Neustadt a. d. Saale

14.10 – 14.30 **Die Beugesehnenentolyse: anspruchsvolle Operation und einfache Nachbehandlung?** (ID: 1633)

**Flexor tendon tenolysis: demanding operation and uncomplex aftercare?**

Peter Hahn / Bad Rappenau

**Minimalinvasive Chirurgie – 2**

**Minimally invasive surgery – 2**

Vorsitz: Wolfram Lamadé / Überlingen  
Jürgen Zieren / Herne

- 13.00 – 13.15 **Roboterassistierte Rektumchirurgie – Prospektive, internationale Analyse des perioperativen Outcomes von Patienten mit tief-sitzendem Rektumkarzinom (ID: 822)**  
Robotic Surgery for Rectal Cancer – Prospective International Analysis of perioperative Outcome  
Julia-Kristin Baukloh, I. Bartolini, V. Mirasolo, M. Reeh, J. R. Izbicki, J. Hiller, M. Bockhorn, A. Coratti, D. Perez / Hamburg, Florenz (Italien)
- 13.15 – 13.30 **Hybrid-Operation über natürliche Körperöffnungen: ein neuer Standard bei der Divertikelkrankheit? (ID: 739)**  
Rigid-Hybrid Natural Orifice Transluminal Endoscopic Sigmoidectomy for Diverticular Disease: a standard procedure?  
Daniel Steinemann, S. Lamm, A. Zerz / Bruderholz (Schweiz)
- 13.30 – 13.45 **Die Smoldering-Divertikulitis – eine gute Indikation zur minimal-invasiven Sigmaresektion (ID: 829)**  
Smoldering diverticulitis – a good indicatioin for minimally invasive sigmoid colectomy  
Andreas Rink, M. E. Nousinanou, B. Vestweber, C. Paul, K. H. Vestweber / Leverkusen, Hamilton, Bermuda (Bahamas)
- 13.45 – 14.00 **Hämorrhoidal-Arterien-Ligatur (HAL) und Recto-Anal-Repair (RAR), die minimal invasive Hämorrhoidenoperation im ambulanten Bereich. Ergebnisse aus der eigenen Praxis (ID: 227)**  
Haemorrhoidal artery ligation and recto anal repair, the minimally invasive surgery for treating haemorrhoids. Our own results from outpatient-department for surgery  
Johanna Pedall / München
- 14.00 – 14.15 **Prospektive Studie zum Effekt der 3D-Darstellung auf die Lernkurve der minimalinvasiven Chirurgie an einem hoch standardisierten Simulator (Lübecker Toolbox) (ID: 251)**  
Prospective Study on the Effect of a 3D-visualization on the learning curve of minimally invasive surgery using a highly standardized simulator (Lübecker Toolbox)  
Tilman Laubert, T. Jürgens, A. C. Höfer, H. Esnaashari, P. Auerswald, D. Scheppan, R. Simon, R. Bulmann, C. Benecke, T. Keck / Lübeck, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong (Hongkong)
- 14.15 – 14.30 **2-Phasenstaplertechnik in der laparoskopischen und offenen Chirurgie – für Patientensicherheit und Ökonomie (ID: 474)**  
2-phase staple technique in laparoscopic and open surgery – for patient safety and economy  
Yassin Fritz Irshaid, W. Lamadé / Überlingen

**Freie Vorträge: Klinische Onkologie**

**Free Papers: Surgical Oncology**

Vorsitz: Axel Richter / Hildesheim  
Albrecht Stier / Erfurt

- 13.00 – 13.15 **Prädiktoren des Überlebens nach neoadjuvanter Chemotherapie für gastroösophageale Adenokarzinome: gepoolte Auswertung individueller Patientendaten aus randomisiert-kontrollierten Studien (ID: 216)**  
Predictors of survival after neoadjuvant chemotherapy for gastroesophageal adeno-carcinoma: Pooled analysis of individual patient data from randomized controlled trials  
Ulrich Ronellenfitsch, B. Burmeister, R. D. Hofheinz, D. Kelsen, P. Kienle, M. Kieser, D. Niedzwiecki, M. Schwarzbach, C. Schuhmacher, T. Slinger, S. Urba, C. van de Velde, T. N. Walsh, M. Ychou, K. Jensen / Mannheim, Woolloongabba (Australien), New York (USA), Heidelberg, Durham (USA), Frankfurt am Main, Paris (Frankreich), Köln, Ann Arbor, MI (USA), Leiden (Niederlande), Blanchardstown; Dublin (Irland), Montpellier (Frankreich)
- 13.15 – 13.30 **Metachrone Peritonealkarzinose bei Magenkarzinom – Inzidenz, Zeitverlauf und unabhängige Risikofaktoren (ID: 726)**  
Metachronous peritoneal carcinomatosis of gastric origin – incidence, time course and independent risk factors  
Florian Seyfried, B. von Rahden, M. Gasser, U. Maeder, V. Kunzmann, C. T. Germer, J. Pelz, A. Kerscher / Würzburg
- 13.30 – 13.45 **Peritoneale Lavage beim Magenkarzinom: Prognostische Aussagekraft und Konsequenz – Eine Metaanalyse (ID: 43)**  
Peritoneal lavage in gastric cancer: Prognostic significance and consequence – a meta-analysis  
Mathieu Pecqueux / Dresden
- 13.45 – 14.00 **Das intrahepatische Cholangiokarzinom: Eine zunehmend häufige Entität: Ergebnisse nach 79 Resektionen an einem universitären Leberzentrum (ID: 487)**  
Intrahepatic Cholangiocarcinoma: An increasing entity: Results after 79 resections at a university center for hepatic surgery.  
Hannes Neeff, P. Holzner, M. Menzel, U. T. Hopt, F. Makowicz / Freiburg
- 14.00 – 14.15 **Lymphknotenstatus und Anzahl der Metastasen bestimmen die Prognose bei Patienten mit kolorektalem Karzinom und hepatischer Oligo-Metastasierung (ID: 731)**  
Prognosis of patients with colorectal carcinoma and oligo-metastases of the liver depends on lymph node involvement and number of metastases  
Henning Mothes, A. Altendorf-Hofmann, S. Schüle, A. Bauschke, U. Settmacher / Jena
- 14.15 – 14.30 **Multimodale Therapie beim cT3-Rektumkarzinom – rechtfertigt ein negativer mrCRM den Verzicht auf eine neoadjuvante Radiochemotherapie? (ID: 1010)**  
Multimodal treatment of cT3 rectal cancer – can neoadjuvant chemoradiation be omitted in the case of MRI-assessed negative CRM?  
Henry Ptok, B. Garlipp, I. Gastinger, C. J. Bruns / Magdeburg

## Minimalinvasive Chirurgie – in der Facharztweiterbildung

### Minimally-invasive surgery during residency

Vorsitz: Andreas Kirschniak / Tübingen  
Kaja Ludwig / Rostock

- 15.00 – 15.15 **Wie viel MIC braucht man in der Weiterbildung, was stelle ich mir vor?** (ID: 1447)  
How much of MIS is needed during residency, what is my wishful thinking?  
Anjali Roeth / Aachen
- 15.15 – 15.30 **Laparoskopiesimulatoren in Deutschland – Ergebnisse einer Umfrage der CAJC**  
(ID: 1448)  
Simulators for laparoscopy in Germany – results of a survey of the CAJC  
Tobias Huber / Mainz
- 15.30 – 15.45 **20 Jahre Nahtkurs – was haben die Tutoren gelernt?** (ID: 1449)  
20 years of suture courses – what did the tutors learn?  
Heinz J. Buhr / Berlin
- 15.45 – 16.00 **Was erwartet der Weiterbildungsassistent vom MIC-Experten am OP-Tisch?**  
(ID: 1450)  
What are the expectations of the trainee towards the MIS-expert at the  
operating table?  
Markus Mille / Erfurt
- 16.00 – 16.15 **Was erwartet der MIC-Experte vom Weiterbildungsassistenten am OP-Tisch?**  
(ID: 1451)  
What are the expectations of the MIS-expert toward the trainee at the  
operating table?  
Alexander Buia / Frankfurt am Main
- 16.15 – 16.30 **Wann sind MIC-Kurse für wen sinnvoll – Nachhaltigkeit von Hands-on  
Workshops** (ID: 1452)  
When are MIS-courses valuable and for whom? Sustained yield of hands-on  
workshops  
Jonas Johannink / Tübingen

**Rezidiveingriffe in der Onkologie – Was ist sinnvoll und erreichbar?**  
**Surgery of tumor relapses – what makes sense and is sensible achievable?**

Vorsitz: Werner Hohenberger / Erlangen  
Jürgen Treckmann / Essen

- 15.00 – 15.18 **Rezidiveingriffe beim Pankreas-Karzinom – Möglichkeiten und Grenzen (ID: 1670)**  
Surgery of recurrent pancreatic carcinoma – possibilities and limitations  
Christiane Bruns / Magdeburg
- 15.18 – 15.36 **Rezidiveingriffe an der Leber – Machbares und Grenzen (ID: 1671)**  
Surgery of recurrent hepatic carcinoma – possibilities and limitations  
Norbert Senninger / Münster
- 15.36 – 15.54 **Rezidiv-Operationen bei Patienten mit MEN I-Syndrom (ID: 1672)**  
Surgery for relapses on patients with MEN 1 syndrome  
Peter Goretzki / Neuss
- 15.54 – 16.12 **Stellenwert der Chirurgie beim Rezidiv eines Magen- und Ösophaguskarzinoms (ID: 1674)**  
Significance of surgery for recurrent gastric and esophageal cancer  
Stefan Paul Mönig / Köln
- 16.12 – 16.30 **Rezidivoperationen beim Rektumkarzinom (ID: 1673)**  
Surgery of recurrent rectal carcinoma  
Ines Gockel / Leipzig

**Kolorektale Chirurgie für Fortgeschrittene**  
**Advanced colorectal surgery**

Vorsitz: Robert Grützmann / Erlangen  
Hans-Rudolf Raab / Oldenburg

15.00 – 15.18 **Koloproktomukosektomie mit Pouch bei der Colitis ulcerosa (ID: 1415)**  
Coloproctomucosectomy with pouch in ulcerative colitis  
Peter Kienle / Mannheim

15.18 – 15.36 **Hemikolektomie rechts: offen – laparoskopisch – DaVinci (ID: 1416)**  
Right Hemicolectomy: Open – laparoscopic – DaVinci  
Roland Croner / Erlangen

15.36 – 15.54 **Neue endoskopische Markierungsmethode mit IC tag und empfangender Antenne zur Lokalisierung bei laparoskopischer Chirurgie (ID: 1951)**  
Novel endoscopic marking method with IC tag and receiving antenna to detect the localization during laparoscopic surgery  
Norikatsu Miyoshi / Osaka (Japan)

15.54 – 16.12 **Laparoskopische Rektumresektion (ID: 1417)**  
Laparoscopic resection of the rectum  
Norbert Runkel / Villingen-Schwenningen

16.12 – 16.30 **Rektumexstirpation mit VRAM-Lappen (ID: 1418)**  
Resection of the rectum with VRAM flap  
Robert Grützmann / Erlangen

## Videoassistierte thorakale Operationen

### VATS

Vorsitz: Johannes Bodner / München  
Servet Bölükbas / Wuppertal

- 15.00 – 15.15 **Ergebnisse der videoassistierten systematischen mediastinalen Lymphadenektomie (VAMLA)** (ID: 1159)  
Results of videoassisted mediastinal lymphadenectomy (VAMLA)  
Erich Hecker / Herne
- 15.15 – 15.30 **Uniportal-VATS – Eine unizentrische, prospektive Beobachtungsstudie** (ID: 838)  
Uniportal-VATS – a prospective single center study  
Marc Swierzy, K. A. Hecker, J. Neudecker, J. Pratschke, J. C. Rückert, M. Ismail / Berlin
- 15.30 – 15.45 **Gesamtüberleben und Rezidivrate von N1 positiven Patienten nach VATS und offenem Zugang sind vergleichbar** (ID: 686)  
Overall survival and disease free survival after VATS and open lung lobectomy are comparable in N1 nodal positive patients  
Florian Augustin, H. Maier, C. Ng, P. Klammer, P. Lucciarini, T. Schmid / Innsbruck (Österreich)
- 15.45 – 16.00 **Die Ergebnisse der thorakoskopischen Lobektomie bei alten Patienten mit NSCLC des klinischen Stadiums I** (ID: 643)  
Clinical Outcomes of Thoracoscopic Lobectomy in Elderly Patients with Clinical Stage I NSCLC  
Ruoyu Zhang, T. Kyriss, I. Behrens, G. Friedel / Gerlingen
- 16.00 – 16.15 **Video-assistierte thorakoskopische anatomische Lungenresektionen zur Behandlung von benignen pulmonalen Erkrankungen – eine retrospektive Analyse** (ID: 168)  
Video-assisted thoracoscopic surgery (VATS) anatomic lung resection for benign pulmonary diseases – a retrospective analysis  
Martin Reichert, S. Kerber, B. Pösentrup, W. Padberg, J. Bodner / Gießen, München
- 16.15 – 16.30 **Intraoperative, Bild-gestützte Drahtmarkierung von kleinen, tief gelegenen Lungenläsionen vor minimal invasiver Resektion (VATS) in einem Hybrid-OP** (ID: 944)  
Minimal invasive resection of small, profound pulmonary lesions supported by intraoperative image guided guide wire placement  
Michael Kostrzewa, K. Kara, S. O. Schoenberg, P. Hohenberger, S. Diehl, E. Roessner / Mannheim

**„Robotic Surgery“ Mechatronische Hilfssysteme in der Chirurgie**

**Mechatronic support systems in surgery: Not only daVinci**

Vorsitz: Hubertus Feußner / München  
Markus Maria Heiss / Köln

15.00 – 15.15 **Kameraführungssysteme: Erfahrungen bei mehr als 3.000 Eingriffen (ID: 1572)**

Camera guidance devices: Experiences in more than 3.000 cases

Dieter Birk / Bietigheim-Bissingen

15.15 – 15.30 **Aktuelles von MIROSURGE (ID: 1573)**

Latest news of MIROSURGE

Bernhard Kübler / München

15.30 – 15.45 **Mechatronische Hilfssysteme in der Orthopädie: Mit der Makoplastie wieder ein Thema? (ID: 1574)**

Mechatronic support systems in orthopedia: Has macroplasty made this a relevant topic again?

Christian Hendrich / Werneck

15.45 – 16.00 **Braucht man ein Master-Slave-System in der Urologie? (ID: 1575)**

Is a master-slave-system required in urology?

Hubert Kübler / München

16.00 – 16.15 **DaVinci in der Viszeralchirurgie 2016 – Pro (ID: 1576)**

DaVinci in visceral surgery 2016 – Pro

Michael Ghadimi / Göttingen

16.15 – 16.30 **DaVinci in der Viszeralchirurgie 2016 – Contra (ID: 1577)**

DaVinci in visceral surgery 2016 – Contra

Carsten N. Gutt / Memmingen



**Spezieller Fokus Pankreaschirurgie**  
**Special focus on pancreatic surgery**

Vorsitz: Waldemar Uhl / Bochum  
Thilo Welsch / Dresden

- 15.00 – 15.18 **„Artery First“-Approach nach neoadjuvanter Therapie** (ID: 1408)  
The „Artery first“ approach after neoadjuvant treatment  
Thilo Welsch / Dresden
- 15.18 – 15.36 **Pankreaserhaltende Resektion: Enucleation** (ID: 1409)  
Pancreas preserving resection: Enucleation  
Thilo Hackert / Heidelberg
- 15.36 – 15.54 **Pankreasanastomosen-Techniken** (ID: 1410)  
Techniques of pancreatic anastomosis  
Georg Weber / Erlangen
- 15.54 – 16.12 **Alternativen der laparoskopischen Linksresektion** (ID: 1412)  
Different alternatives of laparoscopic distal pancreatectomy  
Tobias Keck / Lübeck
- 16.12 – 16.30 **Roboter-assistierte Duodenopankreatektomie** (ID: 1413)  
Robot-assisted duodenopancreatectomy  
Jürgen Weitz / Dresden

## Chirurgie im Alter: Chancen und Grenzen der Operation

### Surgery of the elderly: Opportunities and limitations

Vorsitz: Matthias Peiper / Essen  
Andreas Anton Schnitzbauer / Frankfurt am Main

- 15.00 – 15.15 **Einfluss der Patientenverfügung auf die Therapie** (ID: 1686)  
Influence of end-of-life provisions on therapeutic decisions  
Dierk Schreiter / Leipzig
- 15.15 – 15.30 **Ab wann ist ein Patient alt und wie erkenne ich das?** (ID: 1687)  
What defines a patient as „old“ and how to recognize this?  
Cornel Sieber / Nürnberg
- 15.30 – 15.45 **Nebenwirkungen – Folgen der Allgemeinanästhesie beim Hochbetagten**  
(ID: 1688)  
Unwanted side effects of general anesthesia in the very old patients  
Alexander Brack / Würzburg
- 15.45 – 16.00 **Metastasiertes kolorektales Karzinom beim Hochbetagten. Palliativ oder kurativ?** (ID: 1689)  
Metastasizing colorectal carcinoma in very old patients: Palliative or curative?  
Matthias Anthuber / Augsburg
- 16.00 – 16.15 **Fortgeschrittenes Pankreaskarzinom beim Hochbetagten. Bis zur Pankreatektomie?** (ID: 1690)  
Advanced pancreatic carcinoma in very old patients: Up to pancreatectomy?  
Ulrich Theodor Hopt / Freiburg
- 16.15 – 16.30 **Transplantationen im fortgeschrittenen Lebensalter – Spannungsfeld zwischen Organmangel und Lebensqualität** (ID: 1691)  
Transplantation in the elderly – conflict of interests due to organ shortage and quality of life aspects  
Ingo Klein / Würzburg

## Screening von Gefäßkrankheiten

### Screening of Vascular Diseases

Vorsitz: Giovanni Torsello / Münster  
Barbara Weis-Müller / Mönchengladbach

- 15.00 – 15.20 **Screening von abdominellen Aortenaneurysmen (ID: 1616)**  
Screening for Abdominal Aortic Aneurysm  
Reinhart Grundmann / Burghausen
- 15.20 – 15.35 **Entwicklung der kardiovaskulären Risikofaktoren in Deutschland vor dem Hintergrund eines Screenings auf Bauchortenaneurysmen – Ergebnisse einer prospektiven Kohortenstudie mit über 26.000 Teilnehmern (ID: 110)**  
Trends and changes in cardiovascular risk factors in Germany considering implementation of an ultrasound screening programme for abdominal aortic aneurysms  
Christian-Alexander Behrendt, R. Grundmann, S. Debus, F. Heidemann / Hamburg
- 15.35 – 15.50 **Gerinnung ist nicht der Freund des Chirurgen beim vaskulären EDS (ID: 86)**  
Blood coagulation is not the surgeon's friend in Ehlers-Danlos syndrome  
Albert Busch, R. Wildenauer / Würzburg
- 15.50 – 16.00 **Primärprophylaxe in der Gefäßchirurgie? (ID: 1617)**  
Preventive healthcare in vascular surgery?  
Heiner Wenk / Bremen
- 16.00 – 16.15 **Effektivität eines Carotis-Screenings (ID: 1618)**  
Efficacy of Screening for Carotid Stenosis  
Maani Hakimi / Heidelberg
- 16.15 – 16.30 **Screening für PAVK (ID: 1619)**  
Screening for Peripheral Artery Disease  
Michael Gawenda / Köln

**Videositzung**

**Video session**

Vorsitz: Richard Viebahn / Bochum  
Helmut Witzigmann / Dresden

15.00 – 15.15 **Total minimalinvasive Ösophagusresektion (ID: 89)**

**Minimally invasive esophagectomy**

Peter Grimminger, H. Lang / Mainz

15.15 – 15.30 **Laparoskopische Versorgung symptomatischer Duodenaldivertikel (ID: 910)**

**Laparoscopic supply of symptomatic duodenal-diverticula**

Erik Schloricke, M. O. Liedtke, F. Scheer, P. Kujath, M Hoffmann, M. Zimmermann / Heide, Lübeck

15.30 – 15.45 **Video: Laparoskopische Hemihepatektomie links bei intrahepatischem Cholangiokarzinom (ID: 604)**

**Video-presentation: Laparoscopic left hemihepatectomy for intrahepatic cholangiocarcinoma**

Daniel Seehofer, R. Sucher, J. Pratschke / Berlin

15.45 – 16.00 **Single-Port laparoskopische Leberresektion (SILL) – Vorteile und Herausforderungen bei der linkslateralen Resektion (ID: 773)**

**Single-incision laparoscopic liver resection (SILL) – advantages and challenges in left lateral sectionectomy**

Moritz Schmelzle, D. Seehofer, J. Pratschke, R. Zorron / Berlin

16.00 – 16.15 **Milzerhaltende laparoskopische Pankreaslinksresektion bei Pfortaderthrombose (ID: 859)**

**Spleen preserving laparoscopic distal pancreatectomy in a patient with portal vein thrombosis**

Dirk Bausch, D. B. Ellebrecht, T. Keck / Lübeck

16.15 – 16.30 **Laparoskopische Pankreasschwanzresektion mit Bioglue versiegelter Fischmaulverschluss-Naht-Technik des Pankreasrestes als Alternative zum klassischen Staplerverschluss (ID: 511)**

**Laparoscopic distal pancreatectomy with a Bioglue sealed fish-mouth closure of the pancreatic remnant as an alternative to standard stapler closure**

Fritz Klein, I. M. Sauer, R. Zorron, R. Schmuck, J. Pratschke, M. Bahra / Berlin

**Möglichkeiten der Fluoreszenzverfahren in der Viszeral-, Neuro-, Thorax- und Gefäßchirurgie**

**Possibilities of fluorescence microscopy in visceral, neuro, thoracic and vascular surgery**

Vorsitz: Jörn Gröne / Berlin  
Marcel Seiz-Rosenhagen / Mannheim

- 15.00 – 15.18 **Intraoperative Fluoreszenzverfahren in der vaskulären Neurochirurgie** (ID: 1692)  
Intraoperative fluorescence microscopy for vascular neurosurgery  
Daniel Hänggi / Mannheim
- 15.18 – 15.36 **Evidenz für Fluoreszenzverfahren in der Allgemein- und Viszeralchirurgie**  
(ID: 1693)  
Evidence for fluorescence techniques in general and visceral surgery  
Kai Nowak / Mannheim
- 15.36 – 15.54 **Fluoreszenzgestützte anatomische Segmentresektionen der Lunge** (ID: 1694)  
Fluorescence based anatomical lung segment resections  
Wolfram Karenovics / Genève (Schweiz)
- 15.54 – 16.12 **Verbessert der Einsatz von Fluoreszenzverfahren das Outcome in der Gefäßchirurgie?** (ID: 1695)  
Influence of fluorescence techniques on outcome of vascular surgery  
Ulrich Rother / Erlangen
- 16.12 – 16.30 **Aktuelle Möglichkeiten und neue Entwicklungen der ICG-Videographie in der Plastischen Chirurgie** (ID: 1696)  
Current possibilities and recent developments of ICG-video angiography in plastic surgery  
Emre Gazyakan / Ludwigshafen

## Metabolische Chirurgie – 2

### Metabolic surgery – 2

Vorsitz: Andreas Rink / Leverkusen  
K. Dietrich Rupp / Remscheid

15.00 – 15.15 **Prospektive Studie zur klinischen Evaluation der Veränderung der Körperfettzusammensetzung nach adipositaschirurgischen Eingriffen mittels MRT (ID: 586)**  
Prospective study to evaluate the change in body fat composition following bariatric surgery using MRI

Anna-Laura Wekerle, H. G. Kennigott, D. Nabers, J. Nattenmüller, F. Nickel, T. Bruckner, H. U. Kauczor, H. P. Meinzer, M. W. Büchler, L. Fischer / Heidelberg

15.15 – 15.30 **APOLLO Overstich – neue Verfahren für Endoluminale Bariatrische Chirurgie: Klinische Erfahrung (ID: 762)**

APOLLO OVERSTICH – a New Procedure for Endoluminal Bariatric Surgery: Preliminary Clinical Experience

Ricardo Zorron, M. GalvaoNeto, S. Chopra, J. Ordemann, C. Benzing, F. Krenzien, J. Pratschke / Berlin, Bela Vista, São Paulo (Brasilien)

15.30 – 15.45 **Transiente Elastographie der Leber und Leberfunktions-Scores in der präoperativen Risikoabschätzung bei metabolischer Chirurgie (ID: 504)**  
Transient elastography of the liver and liver functions tests for preoperative risk evaluation in metabolic surgery

Christian Tapking, F. Nickel, J. Sollors, L. Kohlhas, S. Müller, J. Senft, A. Billeter, H. G. Kennigott, G. R. Linke, L. Fischer, B. P. Müller / Heidelberg

15.45 – 16.00 **Single-Anastomose Jejunale Interposition und Restgastrektomie (Branco-Zorron Technik): Effektive Therapie für hyperinsulinemische Hypoglykämie post Magenbypass – Pilot klinische Serien (ID: 758)**

One-Anastomosis Jejunal Interposition with Gastric Remnant Resection (Branco-Zorron Procedure): Successful Management of Severe Chronic Hypoglycemia Post Gastric Bypass – Pilot Clinical Series

Ricardo Zorron, A. Branco, J. Sampaio, T. Jughans, C. Bothe, J. Pratschke / Berlin, Bremerhaven

16.00 – 16.15 **Proximale und distale Loop Duodeno-enterostomie zeigt eine signifikante Verbesserung des Typ 2 Diabetes bei Zucker-Ratten 6 Monate nach Operation (ID: 539)**

Proximal and distal loop duodeno-enterostomy shows a significant improvement of type 2 diabetes in obese Zucker rats 6 months after surgery

Claudia Läßle, S. Michelmichel, G. Seifert, S. Küsters, U. T. Hopt, G. Marjanovic, J. M. Fink / Freiburg

16.15 – 16.30 **Vergleich von Methoden zur Darmlängenvermessung in der Bariatrischen Chirurgie: Eine Phantomsstudie (ID: 951)**

Comparison of Methods for Bowel Length Measurement in Bariatric Surgery: Results of a Phantom Trial

Benjamin Friedrich Berthold Mayer, M. Wagner, S. Bodenstedt, S. Speidel, G. Linke, L. Fischer, B. P. Müller, H. G. Kennigott / Heidelberg, Karlsruhe

## Tumorchirurgie

### Tumor surgery

Vorsitz: Heinz-Jochen Gassel / Mülheim  
Thomas Manger / Gera

- 15.00 – 15.12 **Palliative Primariusresektion bei metastasierten neuroendokrinen Tumoren des Pankreas: eine Propensity-Score adjustierte Survival-Analyse von 442 Fällen einer bevölkerungsbasierten Datenbank (ID: 218)**  
Palliative resection of the primary tumor in 442 metastasized neuroendocrine tumors of the pancreas: A population-based, propensity score-matched survival analysis  
Felix J. Hüttner, L. Schneider, I. Tarantino, M. K. Diener, M. W. Büchler, A. Ulrich / Heidelberg
- 15.12 – 15.24 **Die adäquate primäre chirurgische Therapie ist ein entscheidender prognostischer Faktor bei Patienten mit zytoreduktiver Chirurgie und Hyperthermie Chemoperfusion (HIPEC) bei peritonealer Metastasierung eines Kolonkarzinoms (ID: 813)**  
Adequate primary surgical treatment is mandatory for the prognosis of patients with colon cancer and peritoneal metastasis suitable for cytoreduction and HIPEC treatment  
Michael Ströhlein, P. Thomaidis, J. Lange, M. M. Heiss / Köln
- 15.24 – 15.35 **Prognosefaktoren bei solitären Lebermetastasen kolorektaler Karzinome (ID: 832)**  
Prognostic factors for solitary liver metastases in colorectal carcinoma  
Annelore Altendorf-Hofmann, H. Mothes, S. Schüle, A. Bauschke, U. Settmacher / Jena
- 15.35 – 15.46 **Langzeitüberleben nach chirurgischer Therapie von nicht-kolorektalen, nicht-neuroendokrinen Lebermetastasen (ID: 839)**  
Long-term survivors after surgical therapy of non-colorectal, non-neuroendocrine liver metastases  
Annelore Altendorf-Hofmann, S. Schüle, A. Bauschke, U. Settmacher / Jena
- 15.46 – 15.57 **Ethische Dilemma Situation bei Neugeborenem mit Nekrotisierender Enterocolitis (NEC) (ID: 546)**  
Ethical dilemma situation in a newborn with necrotizing enterocolitis  
Gerhard Steinau, S. Trepels-Kottek, U. P. Neumann, T. Orlikowsky / Aachen

**Tumorchirurgie (Fortsetzung)**

**Tumor surgery (continued)**

Vorsitz: Heinz-Jochen Gassel / Mülheim  
Thomas Manger / Gera

- 15.57 – 16.08 **Komplikationen und Outcome kolorektaler Anastomosen im Rahmen multiviszeraler Eingriffe bei peritoneal filialisierten gynäkologischen Karzinomen (ID: 116)**  
Complications and outcome of colorectal anastomosis during multivisceral resection in gynecological cancers with peritoneal carcinomatosis  
Nils Habbe, A. Reinisch, A. El-Balat, S. Becker, W.O. Bechstein / Frankfurt am Main
- 16.08 – 16.19 **Multimodales Konzept für Kopf-Hals-Karzinome (ID: 430)**  
Multi-modality head and neck cancer treatment  
Rainald Knecht, B. Lörincz / Hamburg
- 16.19 – 16.30 **Rekonstruktion des zervikalen Ösophagus mit freiem Sartorius flap – Anatomische Studie und klinische Erfahrungen (ID: 676)**  
Reconstruction of the cervical esophagus with the free sartorius flap: Anatomical study and clinical experiences  
Christoph Reuter, C. Papp / Salzburg (Österreich)



# Posterausstellung



# Allgemeine Informationen zu den Posterpräsentationen

Level 1 / Saal A8

| Postersession                             | Aushangzeitraum    | Posterbegehung  | Poster-Nr.         |
|---|--------------------|---|--------------------|
| <b>DGCH</b>                               |                    |   |                    |
| Internationale Sitzung – Freie Themen     | Dienstag – Freitag | 26.04.2016: 14.00 – 15.30 Uhr<br>Poster-Kurzpräsentation im Saal A4 | Nr. DGCH 1 – 22    |
| Posterbegehung                            | Dienstag – Freitag | 27.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGCH 45 – 57   |
| Internationale Sitzung – Freie Themen     | Dienstag – Freitag | 28.04.2016: 14.00 – 15.30 Uhr<br>Poster-Kurzpräsentation im Raum M8 | Nr. DGCH 23 – 44   |
| <b>DGAV</b>                               |                    |   |                    |
| Antireflux / Blutung / Endoskopie         | Dienstag – Freitag | 26.04.2016: 12.30 – 13.30 Uhr                                       | Nr. DGAV 1 – 12    |
| Onkologie: Ösophagus / Magen              | Dienstag – Freitag | 26.04.2016: 12.30 – 13.30 Uhr                                       | Nr. DGAV 43 – 54   |
| Minimal-Invasive Techniken                | Dienstag – Freitag | 26.04.2016: 12.30 – 13.30 Uhr                                       | Nr. DGAV 85 – 96   |
| Transplantation                           | Dienstag – Freitag | 26.04.2016: 12.30 – 13.30 Uhr                                       | Nr. DGAV 126 – 137 |
| Onkologie: Leber                          | Dienstag – Freitag | 27.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGAV 13 – 24   |
| Onkologie: Kolon und Rektum               | Dienstag – Freitag | 27.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGAV 55 – 66   |
| Onkologische Grundlagen und Techniken     | Dienstag – Freitag | 27.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGAV 97 – 108  |
| Onkologie: Risikoevaluation               | Dienstag – Freitag | 27.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGAV 138 – 149 |
| Hernienchirurgie I                        | Dienstag – Freitag | 28.04.2016: 12.00 – 12.30 Uhr                                       | Nr. DGAV 25 – 30   |
| Hernienchirurgie II                       | Dienstag – Freitag | 28.04.2016: 12.00 – 12.30 Uhr                                       | Nr. DGAV 67 – 72   |
| Metabolische Chirurgie I                  | Dienstag – Freitag | 28.04.2016: 12.00 – 12.30 Uhr                                       | Nr. DGAV 109 – 114 |
| Metabolische Chirurgie II                 | Dienstag – Freitag | 28.04.2016: 12.00 – 12.30 Uhr                                       | Nr. DGAV 150 – 155 |
| Gallengang / Pankreas benigne und maligne | Dienstag – Freitag | 29.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGAV 31 – 42   |
| Endokrine Chirurgie                       | Dienstag – Freitag | 29.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGAV 73 – 84   |
| CED / Beckenboden                         | Dienstag – Freitag | 29.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGAV 115 – 125 |
| Varia                                     | Dienstag – Freitag | 29.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGAV 156 – 165 |
| <b>DGKCH</b>                              |                    |   |                    |
| Posterbegehung I                          | Dienstag – Freitag | 27.04.2016: 12.00 – 12.45 Uhr                                       | Nr. DGKCH 1 – 9    |
| Posterbegehung II                         | Dienstag – Freitag | 28.04.2016: 12.45 – 13.30 Uhr                                       | Nr. DGKCH 10 – 18  |
| Posterausstellung                         | Dienstag – Freitag | Keine Posterbegehung  | Nr. DGKCH 19 – 31  |
| <b>DGG</b>                                |                    |   |                    |
| Posterbegehung                            | Dienstag – Freitag | 28.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGG 1 – 9      |
| <b>DGT</b>                                |                    |   |                    |
| Posterbegehung                            | Dienstag – Freitag | 28.04.2016: 16.00 – 17.30 Uhr                                       | Nr. DGT 1 – 9      |
| <b>DGMKG</b>                              |                    |   |                    |
| Posterausstellung                         | Dienstag – Freitag | Keine Posterbegehung  | Nr. DGMKG 1 – 2    |
| <b>DGNC</b>                               |                    |   |                    |
| Posterbegehung I                          | Dienstag – Freitag | 27.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGNC 1 – 9     |
| Posterbegehung II                         | Dienstag – Freitag | 27.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGNC 10 – 18   |
| <b>DGPRÄC</b>                             |                    |   |                    |
| Posterbegehung                            | Dienstag – Freitag | 27.04.2016: 12.00 – 13.00 Uhr                                       | Nr. DGPRÄC 1 – 8   |

# Posterausstellung – Level 1 / Saal A8



## Poster presentations: International Session – Free Topics

Vorsitz: Peter Maria Vogt / Hannover

Grzegorz Wallner / Lublin (Polen)

DGCH 1 Reoperations for renal hyperparathyroidism: Can we avoid them or at least minimize the operative risk? (ID: 363)

Nada Rayes, M. Mogl, J. Pratschke, D. Seehofer / Berlin

DGCH 2 Intravenous calcium supplementation is a safe and effective procedure in hypocalcemia treatment after thyroid surgery (ID: 1811)

Jaroslaw Szymon Swirta, M. Romaniszyn, M. Barczynski / Kraków (Polen)

DGCH 3 Application of the recurrent laryngeal nerve monitoring in secondary thyroid operations (ID: 1821)

Beata Wojtczak, K. Kaliszewski, K. Sutkowski, M. Glód, Z. Forkasiewicz, B. Knychalski, M. Barczynski / Wroclaw (Polen), Kraków (Polen)

DGCH 4 Intraoperative laryngeal nerve monitoring during parathyroidectomy – a single Institution experience (ID: 1812)

Jaroslaw Szymon Swirta, M. Romaniszyn, M. Barczynski / Kraków (Polen)

DGCH 5 Immunohistochemical Expression of Cytokeratin-19 in classical subtype of papillary thyroid carcinoma – An experience of one center in Silesian Region (ID: 1864)

Krzysztof Kaliszewski, D. Diakowska, M. Strutyńska-Karpinska, M. Rzeszutko, B. Wojtczak, K. Sutkowski / Wroclaw (Polen)

DGCH 6 Implantable venous port system – own experience (ID: 1866)

Mieszko Norbert Opilka, D. Waniczek, Z. Lorenc / Katowice (Polen)

DGCH 7 Thyroid carcinoma sentinel lymph nodes evaluation by one step nucleic acid amplification (ID: 1868)

Krzysztof Kaczka, L. Pomorski / Lodz (Polen)

DGCH 8 Retrospective analysis of the results of thyroid surgeries performed with BiClamp and ultrasound scissors (ID: 1869)

Jozef Kurek, J. Majewski, M. Gierek, K. Nocon, G. Ochala / Jaworzno (Polen)

DGCH 9 Neuromonitoring of recurrent laryngeal nerves – based on own experience (ID: 1870)

Jozef Kurek, J. Majewski, M. Gierek, G. Ochala, S. Borowy / Jaworzno (Polen)

DGCH 10 Should the prevalence of incidental thyroid cancer determine the extension of surgery in multinodular goiter? (ID: 1881)

Krzysztof Kaliszewski, M. Strutyńska-Karpinska, A. Zubkiewics-Kucharska, B. Wojtczak, P. Domoslowski, W. Balcerzak, T. Lukienczuk, Z. Forkasiewicz / Wroclaw (Polen)

DGCH 11 Thyroid cancer in the Department of Surgery of 4th Military Teaching Hospital in Wroclaw, Poland. Analysis of diagnosed thyroid malignancy in patients referred to thyroid surgery between year 1996 and 2014 (2017 operations) (ID: 1888)

Wiktor Pawlowski, D. Janczak, T. Dorobisz, A. Ziomek, M. Chabowski / Wroclaw (Polen)

## Poster presentations: International Session – Free Topics (continued)

- DGCH 12 Evaluation of hydration effect on microstructure and physical properties of surgical gloves (ID: 1862)  
Dominik A. Walczak, D. Pawelczak, R. Wach, A. Adamus, P. W. Trzeciak, Z. Pasieka / Belchatow (Polen), Lodz (Polen)
- DGCH 13 CDH1 coding E-cadherin gene as a tumor suppressor gene in colorectal cancer (ID: 1867)  
Mieszko Norbert Opilka, D. Waniczek, U. Mazurek, Z. Lorenc / Katowice (Polen)
- DGCH 14 LSG vs. RYGB in obesity and type 2 diabetes treatment in own material (ID: 1814)  
Magdalena Luba, H. R. Hady, J. Dadan / Bialystok (Polen)
- DGCH 15 Evaluation of changes in intestinal and tissue microbiota in experimental chronic model of ulcerative colitis in rats (ID: 1890)  
Romualda Wojczyns, M. Strutynska-Karpinska, M. Fleischer, K. Dudek, P. Czopnik / Wroclaw (Polen)
- DGCH 16 Evaluation of the healing process after sternotomy using negative pressure therapy (ID: 1882)  
Anna Witt-Majchrzak, P. Zelazny, J. Snarska / Olsztyn (Polen)
- DGCH 17 Prospective analysis of intraoperative analgesia with the use of ropivacaine and epinephrine in patients undergoing knee alloplastic (ID: 1884)  
Bartlomiej Szpyra, G. Kwiatkowski, A. Konturek / Krakow (Polen)
- DGCH 18 The prognostic significance of tissue associated Macrophages and regulatory TCD8+ lymphocytes in patients with colorectal cancer (ID: 1886)  
Dariusz Waniczek, M. Wesecki, M. Snietura, N. Opilka Mieszko, L. Zbigniew / Katowice (Polen), Gliwice Branch (Polen)
- DGCH 19 Visual assessment of blood flow in gastrointestinal anastomosis demonstrated in high-intrathoracal esophagogastrotomy with a fluorescence imaging system (ID: 1006)  
Marc Bludau, A. Hölscher, H. Fuchs, S. Brinkmann, M. Maus, J. M. Leers, W. Schröder / Köln
- DGCH 20 Barrett oesophagus – acid or non acid reflux? (ID: 1819)  
Michal Solecki, J. Wyrosiak-Najs, W. Masiak-Segit, G. Wallner / Lublin (Polen)
- DGCH 21 Quality of life and esophago-intestinal reflux after Roux-en-Y and Omega loop D2 gastrectomy in gastric cancer patients (ID: 1889)  
Wiktor Krawczyk, Z. Lorenc, M. Majewski, M. Opilka / Katowice (Polen)
- DGCH 22 Mortality risk due to obesity among patients qualified for bariatric surgery in accordance to Edmonton Obesity Staging System (EOSS) (ID: 1871)  
Aleksandra Mojkowska, M. Wylezol, M. Fraczek / Warsaw (Polen)

## Posterbegehung

### Posterwalk

Vorsitz: Marius Distler / Dresden  
Alexis Ulrich / Heidelberg

- DGCH 45** **Erweiterung des operativen Spektrums einer chirurgischen Klinik am Beispiel der Implementierung einer Sektion für Adipositaschirurgie unter ökonomischen Gesichtspunkten und zur persönlichen Karriereförderung (ID: 51)**  
Extension of the operational spectrum of a surgical hospital on the example of the implementation of a section for bariatric surgery from an economic view and for personal career development  
Timm Franzke, N. Schulze, J. Jähne / Hannover
- DGCH 46** **Achillessehennah. Ausbildungseingriff und kostendeckend? (ID: 74)**  
Achilles tendon suture. Effectiveness in education and costs?  
Axel Prokop / Sindelfingen
- DGCH 47** **„Gender Gap“ in der europäischen chirurgischen Fachliteratur? (ID: 171)**  
Gender gap in authorship of European surgical literature  
Eva-Maria Warnken, A. Dubecz, N. Solymosi, H. J. Stein / Nürnberg, Budapest (Ungarn)
- DGCH 48** **Chirurgische Motivation – Nachwuchsakquise durch strukturierte präklinische Ausbildung (ID: 189)**  
Surgical motivation: acquisition of surgical staff via structured preclinical training  
Cui Yang, S. T. Mees, J. Weitz, C. Reißfelder / Dresden
- DGCH 49** **Lehreingriffe zum Erlangen des Facharztes für Chirurgie: Häufigkeit, assoziierte Zeit und Kosten (ID: 332)**  
Tutorial assistance for board certification in surgery: Frequency, associated time and costs  
Robert Mechera, S. Dell-Kuster, M. von Strauss und Torney, I. Igor, M. Furrer, H. Bucher, R. Rosenthal / Basel (Schweiz), Aarau (Schweiz), Bern (Schweiz), Chur (Schweiz)
- DGCH 50** **Portimplantation als Einsteigeroperation? – Unterschiede der Ergebnisse nach Portimplantation zwischen Assistenz- und Fachärzten (ID: 404)**  
Port implantation as beginner surgery? – Differences in the results after Portimplantation between interns and consultants  
Teresa Schreckenbach, H. El Youzouri, W. O. Bechstein, N. Habbe / Frankfurt am Main
- DGCH 51** **Aspekte und Rückkehrfaktoren von angehenden Ärzten in den ländlichen Bereich (ID: 415)**  
Returning to rural roots – incoming doctors and their preferences in work and life balance  
Dietrich Doll, J. Ostendorf / Vechta

### Posterbegehung (Fortsetzung)

#### Posterwalk (continued)

- DGCH 52**      **Einfluss der Lehre auf die Wahl der Weiterbildungsrichtung** (ID: 581)  
Influence of undergraduate medical education on postgraduate medical specialization  
Diana Grasreiner, U. Dahmen, U. Settmacher / Jena
- DGCH 53**      **„Tischmanieren“ – Ein innovatives Peer-Teaching-Tutorium zur Vorbereitung Medizinstudierender auf den Einsatz im OP** (ID: 620)  
„Table manners“: an innovative peer-teaching tutorial to prepare medical students for their OR rotation  
Malte Stuhler, K. A. Dannenberg, C. Hubrich, J. Gröne, M. E. Kreis, M. Sehn / Berlin
- DGCH 54**      **Marburger Chirurgisches Weiterbildungscurriculum – Strukturierte Weiterbildung im Common Trunk an einem Universitätsklinikum** (ID: 621)  
Marburg surgical residency program: Common trunk training at an University hospital.  
Alexander Damanakis, D. Josephs, T. Stibane, D. K. Bartsch / Marburg
- DGCH 55**      **Virtuelles Simulator Training in der chirurgischen Weiterbildung – sind reisende Simulatoren die Ideallösung?** (ID: 713)  
Virtual simulator training in surgical training – are travelling simulators the ideal solution?  
Jörg-Peter Ritz, H. Zirngibl, H. AG Weiterbildung, W. Georg / Schwerin, Wuppertal, Berlin
- DGCH 56**      **Wie viel darf Lehre kosten? Aufwand und Ergebnis eines innovativen Kurses zu Chirurgischen Nahttechniken** (ID: 1002)  
How much should education cost? Results of an innovative surgical course  
Uta Dahmen / Jena
- DGCH 57**      **Wundtherapieschulung online im Rahmen der DiaFu-Studie – Ergebnisse der Evaluation und Ausblick** (ID: 954)  
Wound therapy training online in the DiaFu-Study: Results of the evaluation and possibilities of the future  
Dörthe Seidel / Köln

## International Session – Free Topics

Vorsitz: Adam Dziki / Lodz (Polen)  
Joachim Jähne / Hannover

- DGCH 23 ERAS protocol in laparoscopic surgery for colonic versus rectal carcinoma: analysis of outcomes (ID: 1860)  
Maciej Matyja, M. Pedziwiatr, M. Pisarska, M. Kisialewski, M. Matlok, P. Major, A. Budzynski / Kraków (Polen)
- DGCH 24 Relaparotomy after pancreas resection: Reasons and outcome (ID: 893)  
Sophia Chikhladze, O. Sick, F. Makowiec, U. T. Hopt, U. Wittel / Freiburg
- DGCH 25 Enhanced recovery after surgery (ERAS) protocol in patients undergoing laparoscopic resection for stage IV colorectal cancer (ID: 1861)  
Maciej Matyja, M. Pedziwiatr, M. Pisarska, M. Kisielewski, P. Major, M. Matlok, M. Wierdak, M. Natkaniec, A. Budzynski / Kraków (Polen)
- DGCH 26 Application of pelvic intraoperative neuromonitoring in anterior rectal resection and rectopexy – first using in Poland (ID: 1813)  
Jaroslaw Szymon Swirta, M. Romaniszyn, M. Walega, P. Walega / Kraków (Polen)
- DGCH 27 Anastomotic leakage following colorectal cancer resections: CRP and Procalcitonin as principal predictor markers in a prospective survey (ID: 1817)  
Marek Zawadzki, V. R. Velchuru, R. Czarnecki, M. Rzaca, Z. Obuszko, W. Witkiewicz / Wrocław (Polen), Gorleston (UK)
- DGCH 28 Pelvic neuromonitoring in nerve-sparing rectal surgery changes the plane of dissection. The surgeon's experience from a pilot experimental study (ID: 1815)  
Michal Romaniszyn, M. Walega, J. S. Swirta, P. Walega / Kraków (Polen)
- DGCH 29 Liver abscesses. The role of percutaneous drainage (ID: 1820)  
Justyna Wyrosiak-Najs, G. Cwik, M. Solecki, G. Wallner / Lublin (Polen)
- DGCH 30 Avoiding pitfalls in surgical treatment of benign perianal diseases. Own experience in videofistuloscopy as an aid in anal fistula and pilonidal sinus surgery (ID: 1816)  
Michal Romaniszyn, P. Walega / Kraków (Polen)
- DGCH 31 Surgical management of rectovaginal fistulas – ten years' experience in tertiary referral center (ID: 1891)  
Piotr Zelga, E. Sira, L. Dziki, A. Dziki / Lodz (Polen)
- DGCH 32 Frailty status as a risk factor of postoperative anastomotic insufficiency in elderly patients with colorectal cancer qualified for surgery (ID: 1892)  
Jakub Kenig, U. Olszewska, B. Zychiewicz, P. Walega, W. Nowak / Krakow (Polen)
- DGCH 33 Colorectal cancer challenges in a young patient (ID: 1880)  
Michal Wasiak, A. Peczuła, M. Skalski / Warschau (Polen)
- DGCH 34 Tactic of surgical treatment of patients with colorectal liver metastases (ID: 1885)  
Anna Rybak, P. Idkowiak, P. Pyda / Poznan (Polen)



## International Session – Free Topics (continued)

- DGCH 35      The use of laparoscopic ultrasound (LUS) in the delineation of dangerous anatomy during laparoscopic cholecystectomy (ID: 1887)  
Maciej Sebastian, M. Sroczynski, P. Piekarz, J. Rudnicki / Wroclaw (Polen)
- DGCH 36      Preoperative large bowel mucosal neoplasia may increase the risk of ileal pouch neoplasia in patients following restorative proctocolectomy due to ulcerative colitis (ID: 1856)  
Adam Bobkiewicz, L. Krokowicz, J. Paszkowski, A. Studniarek, K. Szmyt, J. Majewski, J. Walkowiak, P. Majewski, R. Marciniak, M. Drews, T. Banasiewicz / Poznan (Polen)
- DGCH 37      An assessment of the 25 years of treatment of gastric cancer in terms of improvement in the results and diagnostics (ID: 1883)  
Arkadiusz Spychala, D. Murawa, P. Murawa / Poznan (Polen)
- DGCH 38      The comparison of quality of life in patients with pilonidal sinus disease. Negative pressure wound therapy versus standard wound dressings – a randomized pilot study (ID: 1858)  
Krzysztof Szmyt, M. Borejsza-Wysocki, W. Francuzik, A. Bobkiewicz, L. Krokowicz, A. Studniarek, M. Drews, T. Banasiewicz / Poznan (Polen)
- DGCH 39      Is the mesh free herniotomy an adequate surgical repair of inguinal hernia for young adults? (ID: 1863)  
E. Lelental, A. Szymanek, J. Godlewska, L. Marynczak, E. Marzec-Nowak, W. Gorecki / Kraków (Polen)
- DGCH 40      Incidental gallbladder cancer after cholecystectomy – own material from the years 1990-2014 (ID: 1865)  
Tadeusz Dorobisz, K. Dorobisz, M. Chabowski, W. Pawlowski, D. Patrzalek, D. Janczak / Wroclaw (Polen)
- DGCH 41      Implantation of central venous catheters under ultrasound guidance: 9-year of experience (ID: 1859)  
Robert Sitarz, W. Budny, M. Pilecka, R. Maciejewski, W. Polkowski / Lublin (Polen)
- DGCH 42      Secondary aortoenteric fistula in own material (ID: 1818)  
Willy Hauzer, S. Ferenc, J. Gnus, H. Lisiak, R. Grendziak, A. Yarka, W. Witkiewicz / Zernikie Wroclawskie (Polen)
- DGCH 43      Sternal osteomyelitis – Effect of partial and subtotal sternectomy on lung function and quality of life (ID: 360)  
Martin Siebeck, A. Tabrisi, T. Q. Phan / Krefeld
- DGCH 44      Upper and lower gastrointestinal tract anastomoses with the Biofragmentable Anastomosis Ring (BAR). Is it still a valid technique for bowel anastomosis? Analysis of 204 consecutive cases (ID: 1857)  
Adam Bobkiewicz, A. Studniarek, L. Krokowicz, K. Szmyt, M. Borejsza-Wysocki, R. Marciniak, M. Drews, T. Banasiewicz / Poznan (Polen)

## Antireflux / Blutung / Endoskopie

### Antireflux / Bleeding / Endoscopy

Vorsitz: Rüdiger Horstmann / Münster-Hiltrup  
Jürgen Roder / Altötting

- DGAV 1** **Die Laryngopharyngeale pH-Metrie (Restech®) als notwendiges Instrument zur vollständigen Evaluation des extraösophagealen Reflux bei Patienten mit GERD (ID: 463)**  
Laryngopharyngeal pH-metry (Restech®) as necessary instrument for complete evaluation of extraesophageal reflux in patients with GERD  
Hans Fuchs, A. Hölscher, M. Bludau, C. Schmidt, S. Brinkmann, M. Maus, W. Schröder, J. M. Leers / Köln
- DGAV 2** **Laparoskopische netzaugmentierte Hiatoplastik ohne Fundoplikatio bei Hiatushernie mit Refluxkrankheit (ID: 629)**  
Laparoscopic mesh augmented hiatoplasty without fundoplication for hiatal hernia with reflux disease  
Tamer Abdelmola, P. Vogel / Bad Hersfeld
- DGAV 3** **Langzeitergebnisse nach laparoskopischer Sphinkteraugmentation mit dem LINX®-Magnetimplantat bei GERD (ID: 786)**  
Long-term Results of Laparoscopic Magnetic Sphincter Augmentation in Patients with GERD  
Sebastian Brinkmann, D. Fein, J. M. Leers, W. Schröder, H. Schmidt, H. Fuchs, M. Bludau, A. Hölscher, C. A. Gutschow / Köln, Zürich (Schweiz)
- DGAV 4** **4 Jahre Erfahrung mit dem LINX®-Reflux Management System in der Ev. Krankenhausgemeinschaft Herne und Castrop Rauxel. (ID: 406)**  
4 year experience with the LINX®-Reflux Management System at Ev. Krankenhausgemeinschaft Herne/Castrop Rauxel  
Marianne Fuchs / Herne
- DGAV 5** **Stellenwert der Chirurgie bei Patienten mit einer oberen gastrointestinalen Blutung – eine Single-Center Analyse (ID: 624)**  
Impact of surgery in patients with upper gastrointestinal (GI) bleeding – a single-center analysis  
Sebastian Dango, T. Beissbarth, V. Ellenrieder, M. Ghadimi, A. Beham / Göttingen
- DGAV 6** **Synchrone NSAID-induzierte obere gastrointestinale Blutung und Nekrose des linken Hemikolons. Diagnostische und therapeutische Herausforderungen (ID: 678)**  
Concomitant NSAID-induced upper gastrointestinal bleeding and left hemicolon necrosis – Diagnostik and therapeutic challenges  
Gerasimos Nanos, N. Tabriz, R. Heinzel, L. Ermert, J. Kühne, V. Uslar, D Weyhe / Oldenburg

### Antireflux / Blutung / Endoskopie (Fortsetzung)

#### Antireflux / Bleeding / Endoscopy (continued)

- DGAV 7**      **Adipositasendoskopie – ein neuer Zugangsweg der chirurgischen Intervention bei morbid adipösen Patienten? (ID: 977)**  
Bariatric endoscopy – a novel approach of surgical intervention in morbidly obese patients?  
Christine Stier, S. Chiappetta, R. Weiner, T. Horbach / Offenbach am Main, Fürth
- DGAV 8**      **Vorstellung des nationalen multizentrischen Registers zur Endovac-Therapie bei Anastomoseninsuffizienzen und Perforationen des oberen Gastrointestinaltrakt (ID: 76)**  
Introduction of the national multicentre registry for endovac-therapy in anastomotic leakages of the upper GI-tract  
Nils Heits, B. Reichert, J. H. Egberts, M. Ellrichmann, B. Schniewind, J. Hampe, A. Calderoni, T. Kijak, P. Baumann, T. Becker, C. Schafmayer / Kiel, Lüneburg, Dresden, Bochum, Pforzheim, Tuttlingen
- DGAV 9**      **Lebensqualität im Langzeitverlauf nach endoskopischer Therapie einer Ösophagusperforation mit benigner Ursache (ID: 808)**  
Life quality and Long-term Outcome of Patients with Benign Esophageal Perforation after Endoscopic Therapy  
Sebastian Brinkmann, L. Knepper, T. Herbold, W. Schröder, M. Bludau, H. Fuchs, A. Hölscher, J. M. Leers / Köln
- DGAV 10**     **Lebensqualitätsanalyse nach Endovac-Therapie bei Anastomoseninsuffizienzen nach Ösophagusresektion (ID: 77)**  
Quality of Life after Esosponge-therapy in anastomotic leakages after esophagectomy  
Nils Heits, B. Reichert, A. Bernsmeier, C. Hauser, C. Schafmayer, M. Ellrichmann, B. Schniewind, T. Becker, J. H. Egberts / Kiel, Lüneburg
- DGAV 11**     **Einfluss der Endo-VAC-Therapie auf das onkologische Outcome bei der Insuffizienzbehandlung nach tiefer anteriorer Rektumresektion bei Patienten mit Rektumkarzinom (ID: 844)**  
Vac-Therapy influencing the oncological outcome after deep rectum resection for rectal cancer  
Anne-Sophie Mehdorn, W. A. Mardin, R. Mennigen, M. Laukötter, N. Senninger, E. Rijcken / Münster
- DGAV 12**     **Langfristige Lebensqualität und Kontinenzfunktion von Patienten nach Anastomoseninsuffizienz und Endo-VAC Therapie nach Rektumresektion (ID: 334)**  
Long-term quality of life and continence function following rectal resection with anastomotic leakage treated by endoluminal vacuum therapy (Endo-VAC)  
Tobias Simon Schiergens, B. Abels, M. E. Kreis, W. E., J. Werner, M. Kasperek / München

## Onkologie: Ösophagus / Magen

### Oncology: Esophagus / Stomach

Vorsitz: Robert Grützmann / Erlangen  
Beate Rau / Berlin

- DGAV 43** **Erfahrungen mit einem komplett minimal-invasiven Programm zur chirurgischen Therapie des Ösophaguskarzinoms (ID: 866)**  
Establishment of a minimally invasive surgery program for surgical treatment of esophageal cancer  
Matthias Biebl, S. C. Schmidt, F. Aigner, O. Haase, B. Rau, R. Zorron, C. Denecke, R. Öllinger, S. Chopra, A. Andreou, B. Strücker, J. Pratschke / Berlin
- DGAV 44** **Fundusrotationsplastik versus Kirschner-Akiyama Magenschlauch Rekonstruktion nach Ivor-Lewis Ösophagusresektion (ID: 830)**  
Fundus rotation gastropasty versus Kirschner-Akiyama gastric tube reconstruction after Ivor-Lewis esophagectomy  
Thomas Schmidt, L. Sisiv, H. Nienhüser, S. Blank, U. Heger, A. Ulrich, M. W. Büchler, K. Ott / Heidelberg, Rosenheim
- DGAV 45** **Salvage Ösophagektomie bei Plattenepithelkarzinomen des Ösophagus nach definitiver Radiochemotherapie (ID: 689)**  
Salvage esophagectomy for squamous cell carcinoma of the esophagus after definitive radiochemotherapy  
Marcus Feith, R. Gertler / München
- DGAV 46** **Höhe und Tag des postoperativen CRP-Peaks sind Prädiktoren der Anastomoseninsuffizienz nach Ösophagusresektion (ID: 368)**  
CRP-Peak predicts anastomotic insufficiency after esophagectomy  
Helge Bruns, K. Blotenberg, H. R. Raab, D. Antolovic / Oldenburg
- DGAV 47** **Vergleich der abdominothorakalen mit der transhiatal erweiterten Resektion im Hinblick auf das Gesamtüberleben bei Adenokarzinomen des gastroösophagealen Übergangs Typ II nach Siewert (AEG II) (ID: 206)**  
Influence of the surgical technique on survival in the treatment of carcinomas of the true cardia (Siewert Type II) (right thoracoabdominal vs. transhiatal-abdominal approach)  
Chiara Tosolini, D. Reim, M. R. Schirren, M. Feith, A. Novotny / Erding, München
- DGAV 48** **Stellenwert der Chirurgie nach neoadjuvanter Chemotherapie bei limitiert metastasierten ösophagogastralen Adenokarzinomen: Die FLOT3-Studie und die prospektiv, randomisierte RENAISSANCE-Studie/FLOT-5 (ID: 601)**  
Neoadjuvant Chemotherapy Followed by Surgical Resection for Patients with Limited Metastatic Gastric Cancer: The FLOT3 Trial and the prospective randomized RENAISSANCE-Trial / FLOT-5  
Lars Schiffmann, S. P. Mönig, N. Homann, C. Pauligk, F. Berlth, A. Hölscher, S. Al-Batran / Köln, Wolfsburg, Frankfurt am Main

### Onkologie: Ösophagus / Magen (Fortsetzung)

#### Oncology: Esophagus / Stomach (continued)

- DGAV 49** Stellenwert der perioperativen Chemotherapie mit ECX /- Panitumumab bei lokal fortgeschrittenen ösophagogastralen Adenokarzinomen: Eine randomisierte Studie der AIO und der DGAV (ID: 1025)  
Perioperative chemotherapy with ECX +/- Panitumumab in locally advanced esophago-gastric adenocarcinomas: A randomized study of the AIO and DGAV  
Stefan Paul Mönig, A. L. Mihaljevic, M. Moehler, S. Kanzler, T. Hoehler, P. Thuss-Patience, V. Kunzmann, S. Schroll, F. Lordick, H. J. Meyer, A. Sandermann, C. Schuhmacher, H. Wilke, M. Stahl / Köln, München, Mainz, Schweinfurt, Recklinghausen, Berlin, Würzburg, Braunschweig, Leipzig, Langenfeld, Paris (Frankreich), Essen
- DGAV 50** Langzeitergebnisse der operativen Behandlung des Magenkarzinoms (ID: 889)  
Long-term outcome for the surgical treatment of gastric carcinoma  
Dimitrios Raptis, S. Merkel, W. Hohenberger, R. Grützmann, R. Croner, C. W. Schildberg / Erlangen
- DGAV 51** Charakterisierung des Magenkarzinoms von jungen Patienten (ID: 436)  
Characterization of gastric cancer in young patients  
Romy Kunzmann, S. Blank, L. Sasic, H. Nienhüser, T. Bruckner, A. Ulrich, M. W. Büchler, K. Ott, T. Schmidt / Heidelberg, Rosenheim
- DGAV 52** Operative Therapie des Magenkarzinoms unter Berücksichtigung des Alters: Ergebnisse der Deutschen Magenkarzinomstudie 2 von 2007-2009 mit 2888 Patienten (ID: 769)  
Surgical treatment of gastric cancer, taking account of age: results of the German study gastric carcinoma 2 2007-2009 with 2888 patients  
Carl Meißner, G. Thöler, H. Lippert, I. Gastinger, R. Otto, K. Ridwelski, M. Krüger / Magdeburg
- DGAV 53** Prognostische Unterschiede bei Magenkarzinomen mit intra- versus extrakapsulärem Lymphknotenwachstum: Bedeutung des Ansprechens auf neoadjuvante Chemotherapie (ID: 705)  
The difference in prognosis of extra versus intra capsular lymph node metastasis in gastric carcinoma: relevance of the response to chemotherapy  
Miriam Schüller, H. Link, P. Ganschow, L. Machtetanz, M. O. Guba, A. Bazhin, M. Albertsmeier, J. Werner, J. Neumann, M. K. Angele / München
- DGAV 54** Magenkarzinom nach Sleeve-Gastrektomie wegen Adipositas. Fallbericht und Literaturübersicht (ID: 776)  
Gastric cancer after sleeve gastrectomy in morbid obesity. Case report and review of the literature  
Miljana Vladimirov, U. Hesse, M. Neining, A. Dubecz, H. J. Stein / Nürnberg

## Minimal-Invasive Techniken

### Minimally invasive techniques

Vorsitz: Oliver Strobel / Heidelberg  
Jens Werner / Regensburg

- DGAV 85**      **Entwicklung eines standardisierten Trainingsmodul zur laparoskopischen Kameraführung (ID: 890)**  
Development of a standardized model for training and Evaluation of laparoscopic camera operation  
Jonas Johannink, P. Storz, S. Müller, J. Hoch, A. Kirschniak / Tübingen
- DGAV 86**      **Laparoskopische Fertigkeiten am virtuellen Laparoskopiesimulator – Leistungserfassung einer chirurgischen Klinik (ID: 497)**  
Laparoscopic skills on virtual reality laparoscopy simulator – performance recording of a surgical clinic  
Markus Paschold, T. Huber, S. Mädge, S. Zeissig, H. Lang, W. Kneist / Mainz
- DGAV 87**      **Etablierung des Single-Port-Verfahrens im Rahmen der Versorgungschirurgie (ID: 290)**  
Establishment of the single-port-procedure in health service surgery  
Annegret Sollmann, S. Ebbing, C. Mönch / Kaiserslautern
- DGAV 88**      **Single-incision versus laparoskopische Multiport-Appendektomie – Vergleich der operativen und postoperativen Ergebnisse (ID: 845)**  
Single-incision versus multiport laparoscopic appendectomy – Comparison of operative and postoperative results  
Jonas Raakow, J. Pratschke / Berlin
- DGAV 89**      **Laparoskopische Cholezystektomie bei Pfortaderthrombose mit kaverneröser Transformation (ID: 949)**  
Laparoscopic cholecystectomy in portal vein thrombosis and cavernous transformation  
Frank P. Schulze, W. Mohmand / Mülheim an der Ruhr
- DGAV 90**      **Perioperative Morbidität und Mortalität nach suprapubisch-transumbilikal Cholezystektomie (ID: 202)**  
Morbidity and Mortality following combined suprapubic-transumbilical cholecystectomy  
Mohammad Matar, J. Hipp, S. I. Elhabasch, B. Gerdes / Minden
- DGAV 91**      **Ist die Hybrid-NOTES-Cholezystektomie bei morbider Adipositas machbar? – Ein Vergleich mit normalgewichtigen Patientinnen im Kurzzeitverlauf (ID: 87)**  
Is Hybrid-NOTES cholecystectomy feasible in morbidly obese patients? – A short-term comparison with patients of normal weight  
Dirk Rolf Bulian, A. Rieger, J. Knuth, J. Meyer, M. M. Heiss / Köln, Kempten

### Minimal-Invasive Techniken (Fortsetzung)

#### Minimally invasive techniques (continued)

- DGAV 92**      **Partielle laparoskopische Splenektomie bei Splenomegalie – Bericht von zwei Fällen (ID: 875)**  
Laparoscopic partial splenectomy for splenomegaly – a report of two cases  
Christian Denecke, F. Aigner, S. C. Schmidt, M. Bahra, S. Chopra, T. Dziodzio, B. Strücker, R. Öllinger, J. Pratschke, M. Biebl / Berlin
- DGAV 93**      **Charakteristika der Lernkurven bei komplexen laparoskopischen Pankreaseingriffen (ID: 716)**  
How can we measure learning curves in complex laparoscopic pancreas resections?  
Uwe Wittel, S. Küsters, F. Makowiec, O. Sick, U. T. Hopt / Freiburg
- DGAV 94**      **Aktuelle Ergebnisse der laparoskopischen Pankreaslinksresektion in Deutschland – eine Analyse des DGAV StudoQ Registers (ID: 837)**  
Current outcome of laparoscopic distal pancreatectomy in Germany – an analysis from the DGAV StudoQ registry  
Ulrich Friedrich Wellner, C. Klinger, H. J. Buhr, T. Keck / Lübeck, Berlin
- DGAV 95**      **Die laparoskopische Narbenhernienreparation in IPOM-Technik – eine 8-Jahres-Analyse (ID: 284)**  
The laparoscopic incisional hernia repair in IPOM-technique – an 8-year-analysis  
Hendrik Stubbe, F. Hartkopf, G. Zvingelis, C. Prinz / Güstrow
- DGAV 96**      **Anorektale Funktion und Lebensqualität nach transrektaler laparoskopischer Hybrid-Sigmaresektion bei Divertikulose (ID: 735)**  
Anorectal function and quality of life after transrectal hybrid-NOTES sigmoidectomy for diverticular disease  
Daniel Steinemann, A. Zerz, S. Germann, S. Lamm / Bruderholz (Schweiz)

## Transplantation

### Transplantation

Vorsitz: Bjoern Nashan / Hamburg  
Marcus Scherer / Regensburg

- DGAV 126** **CT-Volumetry zur Vorraussage der seitengetrennten Nierenfunktion bei Nierenlebendspendern (ID: 274)**  
Computed Tomography Volumetry in Preoperative Living Kidney Donor Assessment for Prediction of Split Renal Function  
Roger Wahba, R. Kleinert, M. Franke, M. Hellmich, T. Cingöz, M. C. Schmidt, C. Bangard, D. Stippel / Köln
- DGAV 127** **Chirurgische Komplikationen bei ABO-inkompatibler Nierentransplantation (ID: 230)**  
Surgical complications in ABO-incompatible kidney transplantation  
Christiane Sophie Rösch, T. Schwierz, A. Krause, W. Enkner, R. Langer, R. Oberbauer, R. Függer / Linz (Österreich)
- DGAV 128** **Ergebnisse einer matched-pair Analyse der ABO inkompatiblen mit der ABO kompatiblen Nierenlebendspende (ID: 697)**  
Results of a matched-pair analysis of ABO incompatible with ABO compatible living related kidney transplantation  
Thorsten Vowinkel, S. Reuter, T. Vogel, F. Schmidt, N. Senninger, B. Suwelack, H. Wolters / Münster, Dortmund
- DGAV 129** **Klinische Relevanz donorspezifischer Antikörper (DSA) nach Nierentransplantation (ID: 152)**  
Clinical relevance of donor-specific antibodies in kidney transplantation  
Florian Sommer / Augsburg
- DGAV 130** **Die intraoperative arterielle Flussmessung nach Reperfusion ist ein prädiktiver Parameter für die Primärfunktion nach Nierentransplantation (ID: 812)**  
Intraoperative arterial blood flow measurement is predictive for primary graft function in kidney transplantation  
Michael Ströhlein, J. Volland, D. R. Bulian, J. Lange, U. Lange, W. Arns, M. M. Heiss / Köln
- DGAV 131** **Grenzen der kalten und warmen Ischämiezeit in Nierentransplantatempfängern über 65 Jahren (ID: 204)**  
Time matters: thresholds for cold ischemia time and anastomosis time in kidney transplant recipients >65 years  
Christian Denecke, M. Biebl, A. Brandl, S. Weiss, C. Bösmüller, F. Aigner, T. Dziodzio, R. Sucher, J. Pratschke, R. Öllinger / Berlin, Innsbruck (Österreich)



### Transplantation (Fortsetzung)

#### Transplantation (continued)

- DGAV 132**      **Lebensqualität nach Nierentransplantation – Vergleich mit gesunden Personen und Ermittlung von soziodemographischen sowie klinischen Einflussgrößen (ID: 862)**  
Health related quality of life after kidney transplantation – influence of sociodemographic and clinical parameters and comparison with healthy persons  
Alexander Bernsmeier, I. Kipp, T. Feldkamp, T. Becker, F. Braun / Kiel
- DGAV 133**      **Einfluss der Pankreastransplantation auf das metabolische und kardiale Outcome von Typ I Diabetikern im Langzeitverlauf (ID: 464)**  
The Value of Pankreas Transplantation on the metabolic and cardiac long-term  
Hans-Michael Hau, G. Wiltberger, H. M. Tautenhahn, C Benzing, F Krenzien, G. Atanasov, M. Schmelzle, D. Uhlmann, M Bartels / Leipzig, Berlin
- DGAV 134**      **Pankreastransplantat-Überleben nach Pankreas-Retransplantation: Retrospektive Analyse der Ergebnisse eines Zentrums (ID: 990)**  
Pancreas Retransplantation: a retrospective analysis of the outcomes of a single center  
Lea Berger, A. Wunsch, M. Bialobrzecka, P. Schenker, R. Viebahn / Bochum
- DGAV 135**      **Demographischer Wandel und Lebertransplantation – Auswertung der Eurotransplant Datenbank (ID: 987)**  
Demographic change and liver transplantation – an analysis of the Eurotransplant database  
Sebastian Pratschke, F. Bösch, J. Andrassy, X. Rogiers, B. Meiser, A. Bender, H. Küchenhoff, J. Werner, M. O. Guba, M. K. Angele / München, Gent (Niederlande)
- DGAV 136**      **Auswirkungen des Spender Body Mass Index auf das postoperative Outcome nach Lebertransplantation (ID: 677)**  
Liver Transplantation and Donor Body Mass Index >30 – Use or Refuse?  
Anne Andert, N. Becker, F. Ulmer, W. Schöning, M. Hein, U. P. Neumann, M. Schmeding / Aachen
- DGAV 137**      **Der Einfluss des Spendergeschlechts auf Gefäßkomplikationen nach Leberlebendtransplantationen für Kinder im Säuglingsalter (ID: 696)**  
The influence of donor gender on vascular complications after living donor liver transplantation for infant recipients  
Maren Schulze, N. Schukfeh, C. Holland, E. Lainka, S. Kathemann, A Paul / Essen

## Onkologie: Leber

### Oncology: Liver

Vorsitz: Hauke Lang / Mainz  
Thomas Vogel / Münster

**DGAV 13** **Laparoskopische Leberresektion beim HCC in Zirrhose als neuer Standard?** (ID: 600)

Evolution of laparoscopic liver surgery as standard procedure for HCC in cirrhosis?

Daniel Seehofer, R. Sucher, M. Schmelzle, M. Stockmann, S. C. Schmidt, A. Lederer, T. Denecke, E. Schott, J. Pratschke / Berlin

**DGAV 14** **Leberresektion nach selektiver interner Radiotherapie (SIRT)** (ID: 743)  
Liver resection after selective internal radiotherapy (SIRT)

Christoph Justinger, K. Kouladouros, K. Tatsch, P. Reimer, M. Binnenhei, M. Bentz, T. Rüdiger, M. R. Schön / Karlsruhe

**DGAV 15** **Ausgedehnte Leberresektionen in der Therapie des Hepatozellulären Karzinoms (HCC) – ein Trend bei steigender Inzidenz des nicht-Leberzirrhose-assoziierten HCC** (ID: 891)

Extended liver resections for hepatocellular carcinoma – a recent trend due to rising incidence of hepatocellular carcinoma in patients with hepatic steatosis  
Carina Riediger, J. Kirchberg, A. Volk, J. Weitz, C. Reißfelder / Dresden

**DGAV 16** **Grosse hepatozelluläre Karzinome: Plädoyer für ein primär chirurgisches Vorgehen** (ID: 725)

Large hepatocellular carcinoma: Proposal of a surgical algorithm

Robert M. Eisele, R. Seidel, M. von Heesen, C. Junkes, J. Schuld, M. Glanemann / Homburg

**DGAV 17** **Funktionelle Betrachtungen zu ALPPS – Können wir zuverlässig die postoperative Leberfunktion abschätzen?** (ID: 671)

Liver function assessment in ALPPS – How reliable can future remnant liver function be determined?

Martin Stockmann, J. Bednarsch, E. Blüthner, T. Wünsch, M. Malinowski, J. Pratschke, D. Seehofer / Berlin

**DGAV 18** **In-situ-Split versus erweiterte Hemihepatektomie: Gibt es einen Unterschied im perioperativen Outcome?** (ID: 897)

In-situ-split versus extended hemihepatectomy: is there a difference in perioperative outcome?

Johanna Kirchberg, C. Riediger, A. Volk, J. Weitz, C. Reißfelder / Dresden

**DGAV 19** **Effizienz und Sicherheit der Pfortaderembolisation bei onkologischen Patienten vor ausgedehnten Leberresektionen** (ID: 270)

Portal vein embolisation in patients with extended liver resections – analysis of safety and efficacy

Alexander Bernsmeier, L. Aschauer, F. Braun, T. Becker, J. P. Schäfer, S. Hinz / Kiel

### Onkologie: Leber (Fortsetzung)

#### Oncology: Liver (continued)

- DGAV 20**      **Schlechtere postoperative Leberregenerations- und höhere Komplikationsraten nach präoperativer Pfortaderembolisation, eine prospektive klinische Studie (ID: 1011)**  
Higher complication rates and worse liver regeneration in patients undergoing portal vein embolization prior to hepatectomy, a prospective clinical study  
Antje Schulz, M. Malinowski, D. Seehofer, T. Denecke, M. Stockmann / Homburg, Berlin
- DGAV 21**      **Postoperatives Leberversagen nach vorheriger Pfortaderembolisation – eine multivariate Analyse unter Berücksichtigung von Restlebertvolumen und Leberfunktionskapazität (ID: 160)**  
Posthepatectomy liver failure after portal vein embolization – a multivariate analysis considering future liver remnant volume and liver function  
Patrick Hamid Alizai, A. Haelsig, A. Roeth, F. Ulmer, S. Kienlein, P. Bruners, U. P. Neumann, M. Schmeding / Aachen
- DGAV 22**      **Leberresektion bei nicht-kolorektalen, nicht-neuroendokrinen Lebermetastasen. Analyse prognostischer Faktoren bei 100 Patienten (ID: 597)**  
Liver resection for non-colorectal, non-neuroendocrine liver metastases. Analysis of prognostic factors in 100 patients  
Philipp Holzner, H. Neeff, M. Menzel, U. T. Hopt, F. Makowiec / Freiburg
- DGAV 23**      **Management von Lebermetastasen bei gastrointestinalen Stromatumoren (GIST) (ID: 935)**  
Management of liver metastases in gastrointestinal stromal tumors (GIST)  
Nikolaos Vassos, A. Agaimy, W. Hohenberger, R. Grützmann, R. Croner / Erlangen
- DGAV 24**      **Ältere Patienten mit synchron hepatisch metastasiertem kolorektalem Karzinom – Behandeln wir sie ausreichend? (ID: 941)**  
Colorectal Liver Metastases in the Elderly – Are we doing enough?  
Markus Albertsmeier, A. Suhs, T. Schiergens, G. Schubert-Fritschle, R. Eckel, M. O. Guba, J. Werner, J. Engel, M. K. Angele / München

## Onkologie: Kolon und Rektum

### Oncology: Colon and rectum

Vorsitz: Sören Torge Mees / Dresden  
Thilo Sprenger / Göttingen

- DGAV 55** **Wie alt ist zu alt? Onkologische kolorektale Chirurgie bei Patienten über 65 Jahre** (ID: 593)  
How old is too old? Patients over 65 years in oncologic surgery for colorectal carcinoma  
Teresa Schreckenbach, M. V. Zeller, H. El Youzouri, W. O. Bechstein, G. Woeste / Frankfurt am Main
- DGAV 56** **Kann eine adjuvante Chemotherapie die Prognose bei Patienten mit Kolonkarzinom im Stadium pN1a M0 nach radikaler Kolonresektion mit CME weiter verbessern?** (ID: 364)  
Does adjuvant chemotherapy improve prognosis in patients with pN1a M0 colon carcinoma following radical colon resection with CME?  
Klaus Weber, W. Hohenberger, K. Matzel, A. Agaimy, J. Göhl, S. Merkel / Erlangen
- DGAV 57** **Einflussfaktoren für die abdomino-perineale Exstirpation beim Rektumkarzinom** (ID: 988)  
Risk of abdomino-perineal excision in patients with rectal cancer  
Martin E. Kreis, R. Ruppert, H. Ptok, J. Strassburg, P. Brosi, A. Lewin, J. Sauer, M. R. Schön, T. Junginger, S. Merkel, P. Hermanek / Berlin, München, Magdeburg, Liestal (Schweiz), Arnsberg, Karlsruhe, Mainz, Erlangen
- DGAV 58** **Die Bedeutung der konventionellen abdominoperinealen Rektumextirpation in Deutschland** (ID: 795)  
Significance of the conventional abdominoperineal excision in Germany  
Janina Hübner, Z. Tekin, K. Ridwelski, H. Lippert, I. Gastinger, F. Marusch / Potsdam, Magdeburg
- DGAV 59** **Ergebnisse der transanal, endoskopischen Operationstechnik bei 217 Patienten** (ID: 825)  
Transanal endoscopic resection: Results of 217 patients  
Mirjam Hitzler, A. Heintz / Mainz
- DGAV 60** **Transanale totale mesorektale Exzision (TaTME) beim tiefsitzenden Rektumkarzinom** (ID: 694)  
Transanal total mesorectal excision (taTME) for low rectal cancer  
Nicolas Wachter, D. Kauff, M. Paschold, H. Lang, W. Kneist / Mainz
- DGAV 61** **Reduced Port TME bei Rektumkarzinom – Warum nicht?** (ID: 721)  
Reduced Port TME why not?  
Ali Al Ghrebawi / Meppen

### Onkologie: Kolon und Rektum (Fortsetzung)

#### Oncology: Colon and rectum (continued)

- DGAV 62**      **Chirurgische Therapie des Lokalrezidivs bei Patienten mit kolorektalem Karzinom (ID: 952)**  
Outcome of surgery in patients with a local recurrence of colorectal cancer  
Martin Hoffmann, H. P. Bruch, R. Meyer, T. Keck, E. Schlöricke, C Benecke / Lübeck, Heide
- DGAV 63**      **Langzeitergebnisse der Extra-Levatorischen Abdomino-Perinealen Exstirpation (ELAPE) bei tiefsitzendem Rektumkarziom (ID: 108)**  
Long-term Outcome of Extralevator Abdominoperineal Excision (ELAPE) for Low Rectal Cancer  
Sigmar Stelzner, T. Jackisch, A. Sims, T. Kittner, E. Puffer, J. Zimmer, A. D. Bleyl, H. Witzigmann / Dresden
- DGAV 64**      **Langzeitergebnisse der chemopräventiven rektalen Sulindac-Therapie gegen Rektum-Adenome bei kolektomierten FAP-Patienten unter Berücksichtigung des Einfluss der APC- oder MUTYH-Gen Mutation (ID: 494)**  
Longterm results of rectal Sulindac chemoprevention against rectal adenomas in colectomized FAP-patients with regards to influences of the APC/MUTYH-gene mutation  
Stephanie Bruenjes, S. Aretz, H. K. Schackert, K. W. Schmid, G. Winde / Herford, Bonn, Dresden, Essen
- DGAV 65**      **Kolorektalen Schistosomiasis-assoziierten Rektosigmoid Cancer: Biomarker und langfristige Prognose (ID: 348)**  
Colorectal Schistosomiasis-associated Rectosigmoid Cancer: Biomarkers and Long-term Prognosis  
Hao Feng / München
- DGAV 66**      **Die Beckenexenteration: Indikationen und Ergebnisse (ID: 748)**  
Pelvic exenteration: Indications and outcomes – a 12-year single center experience  
Alexis Ulrich, Y. Kulu, J. Schäfer, M. W. Büchler / Heidelberg

## Onkologische Grundlagen und Techniken

### Basic oncology and techniques

Vorsitz: Helmut Friess / München  
Georg Weber / Erlangen

- DGAV 97**      **Der Einsatz von kaltem physikalischen Plasma (Cold atmospheric Plasma) bei chirurgischen Operationen (ID: 639)**  
The use of cold atmospheric plasma in surgical operations  
Denis Gümbel, N. Gelbrich, M. Weiss, M. Napp, L. Lange, M. Burchardt, A. Ekkernkamp, M. Stope / Greifswald
- DGAV 98**      **Warburg Effekt heute – Untersuchungen zum Tumorstoffwechsel (ID: 849)**  
Warburg effect in tumor mitochondria – is there still a relevance today?  
Anne-Sophie Mehdorn, S. P. Sommer, C. Otto, R. Leyh, S. Sommer / Münster, Würzburg
- DGAV 99**      **Analyse geschlechts- und altersspezifischer Unterschiede, nach Zytoreduktion und hyperthermer intraperitonealer Chemotherapie (HIPEC), bei Peritonealkarzinose (ID: 916)**  
Analysis of gender and age specific differences, after cytoreduction and hyperthermic intraperitoneal chemotherapy (HIPEC) with peritoneal carcinomatosis  
Martin Kampmann / Berlin
- DGAV 100**     **Wiederholte Zytoreduktive Chirurgie mit Hyperthermer Intraperitonealer Chemotherapie (HIPEC) bei der Behandlung der Peritonealkarzinose (ID: 945)**  
Repeated Cytoreductive Surgery (CRS) with Hyperthermic Intraperitoneal Chemotherapy (HIPEC) in patients with Recurrent Peritoneal Carcinomatosis  
Nikolaos Vassos, T. Förtsch, W. Hohenberger, R. Grützmann, R. Croner / Erlangen
- DGAV 101**     **Dorsal Track Control – technische Modifikation der Manipulation des distalen Ösophagus im Rahmen der erweiterten Gastrektomie vor zirkulärer Stapler-Ösophago-Jejunostomie bei AEG II (ID: 946)**  
Atraumatic handling of the distal esophagus via dorsal track control – a novel technical modification prior to circular stapler esophago-jejunostomy following open transhiatal esophago-gastrectomy for AEG II  
Jan Schulte am Esch, F. Kröpil, M. Schauer, D. Vallböher, W. T. Knoefel / Düsseldorf, Duisburg
- DGAV 102**     **Vergleich der Lymphadendektomie-Technik bei laparoskopischen onkologischen Magenresektionen – handassistiert versus total laparoskopisch (ID: 869)**  
Comparison of hand-assisted versus complete laparoscopic D2 lymphadenectomy in minimally invasive surgery for gastric cancer  
Matthias Biebl, S. C. Schmidt, C. Denecke, F. Aigner, R. Öllinger, B. Strücker, A. Andreou, S. Chopra, R. Zorron, J. Pratschke / Berlin

### Onkologische Grundlagen und Techniken (Fortsetzung)

#### Basic oncology and techniques (continued)

- DGAV 103**      **Zelllinien reflektieren Subtypen des Ampullenkarzinoms (ID: 828)**  
Cell reflect ampullary cancer subtypes  
Louisa Bolm, Z. W. Lai, P. Bronsert, D. Bausch, T. Keck, O. Schilling, U. F. Wellner / Lübeck, Freiburg
- DGAV 104**      **Duodenumhaltende Pankreaskopfresektion – 10-Jahres-Follow-up einer randomisiert kontrollierten Studie zum Vergleich der Technik nach Beger und der Berner Modifikation (ID: 393)**  
Duodenum-preserving pancreatic head resection – 10-year follow-up of a randomized controlled trial comparing the Beger procedure with the Berne modification  
Ulla Klaiber, I. Alldinger, P. Probst, T. Bruckner, P. Contin, T. Hackert, M. W. Büchler, M. K. Diener / Heidelberg
- DGAV 105**      **Einfluss von nicht-selektiven Betablockern auf das Überleben in Pankreas-karzinompatienten – Wiederentdeckung gut bekannter Medikamente? (ID: 864)**  
Clinical Impact of Nonselective Beta-Blockers on Survival in Patients with Pancreatic Cancer-Revival of well known drugs?  
Bernhard W. Renz, S. Graf, B. Mayer, M. Macchini, S. Vecchiarelli, C. Ricci, T. C. Wang, R. Casadei, M. Di Marco, J. Werner, A. Kleespies / München, New York (USA), Bologna (Italien)
- DGAV 106**      **Nicht-invasive Untersuchung der immunologischen Tumorsignatur bei Patienten mit einem Hepatozellulären Karzinom vor Leberchirurgischen Eingriffen mittels Granulozyten-SPECT (ID: 843)**  
Non-invasive examination of the immunological tumor reaction in Patients with hepatocellular carcinoma scheduled for liver surgery via granulocyte SPECT  
Markus B. Schoenberg, S. Lehner, F. J. Gildehaus, J. Bucher, P. Li, M. K. Angele, J. Werner, M. O. Guba / München
- DGAV 107**      **Die hypertherme isolierte Extremitätenperfusion für In-Transit Metastasen bei Malignem Melanom: Ein sicherer Eingriff auch bei Risikopatienten (ID: 411)**  
Hyperthermic Isolated Limb Perfusion for In-Transit Metastases of Malignant Melanoma: a save and feasible procedure also for high-risk patients  
Christian Gröger / Berlin
- DGAV 108**      **Vergleich der urogenitalen Funktion nach TME mit und ohne pelvines intraoperatives Neuromonitoring (ID: 582)**  
Comparison of urogenital function following TME with and without pelvic intraoperative neuromonitoring  
Daniel Kauff, N. Wachter, L. Hanke, H. Lang, W. Kneist / Mainz

## Onkologie: Risikoevaluation

### Oncology: Risk evaluation

Vorsitz: Hanno Matthaei / Bonn  
Lutz Mirow / Kirchberg

**DGAV 138** **Der Body-Mass-Index (BMI) korreliert mit dem Überleben bei Patienten mit einem operablen distalen Ösophaguskarzinom (ID: 623)**

Body-mass index correlates with cancer-specific survival in patients with a resectable distal esophageal cancer

Sebastian Dango, C. Schlegel, J. Kruppa, M. Ghadimi, A. Beham / Göttingen

**DGAV 139** **Existiert beim Adenokarzinom des oberen Gastrointestinaltrakts ein Einfluss der neoadjuvanten Therapie auf die Lymphknotenmetastasierung und deren prognostische Relevanz? (ID: 413)**

Does neoadjuvant treatment influence regional lymphatic spread and its prognostic value in esophagogastric adenocarcinoma (EGA)?

Leila Sisic, H. Nienhüser, S. Blank, U. Heger, A. Ulrich, T. Schmidt, M. W. Büchler, K. Ott / Heidelberg, Rosenheim

**DGAV 140** **Unterscheiden sich ypT und pT-Kategorie prognostisch? Eine Analyse von über 700 Patienten mit Adenokarzinom des oberen Gastrointestinaltrakts (ID: 416)**

Is there a prognostic difference between ypT- and pT-category in esophagogastric adenocarcinoma? An analysis of more than 700 patients

Leila Sisic, H. Nienhüser, S. Blank, U. Heger, A. Ulrich, K. Ott, M. W. Büchler, T. Schmidt / Heidelberg, Rosenheim

**DGAV 141** **Einfluss der Sarkopenie auf die Morbidität und Mortalität bei Patienten mit kurativ reseziertem Pankreaskarzinom (ID: 826)**

Impact of sarcopenia on morbidity and mortality after curative resection of pancreatic ductal adenocarcinoma

Marcel Fraziano, T. Herzog, S. Haller, W. Uhl, O. Belyaev / Bochum

**DGAV 142** **Der Einfluss der intraoperativen Nachresektion zum Erlangen des R0 Status auf das Überleben von Patienten mit Pankreaskarzinom: Monozentrische Erfahrungen mit 483 Patienten (ID: 835)**

Impact of Intraoperative Re-resection to Achieve R0 Status on Survival in Patients with Pancreatic Cancer: A Single Center Experience with 483 Patients

Philipp Nitschke, T. Welsch, C. Reißfelder, H. D. Saeger, J. Weitz, N. Rahbari / Dresden

**DGAV 143** **Der Einfluss des Resektionsstatus auf das Überleben beim Pankreaskarzinom: eine Meta-Analyse (ID: 537)**

The impact of resection margin status on pancreatic cancer-associated survival: a meta-analysis

Ekin Demir, G. Ceyhan, C. Jäger, H. Friess / München



### Onkologie: Risikoevaluation (Fortsetzung)

#### Oncology: Risk evaluation (continued)

- DGAV 144**      **Wechselndes Indikationsspektrum mit steigendem Risikoprofil in der Pankreaschirurgie?** (ID: 882)  
Changing range of indications with increasing risk profile in pancreatic surgery?  
Steffen Deichmann, S. Küstermeier, U. F. Wellner, K. Honselmann, M. Proß, T. Keck, D. Bausch / Lübeck
- DGAV 145**      **Prognostische Genauigkeit der siebten Auflage der TNM-Klassifikation im Vergleich zur fünften und sechsten Auflage für das distale Gallengangskarzinom** (ID: 271)  
Prognostic accuracy of the seventh edition of the TNM classification in comparison to the fifth and sixth edition for distal cholangiocarcinoma  
Georg Wiltberger, F. Krenzien, G. Atanasov, C. Benzing, H. M. Hau, M. Schmelzle, S. Jonas / Leipzig, Berlin, Nürnberg
- DGAV 146**      **Cognition Guided Surgery: Informationsverarbeitung und Modellierung von Erfahrungs- und Faktenwissen ermöglicht klinische computer-basierte Entscheidungsunterstützung für die Therapieauswahl und -unterstützung maligner Leberläsionen** (ID: 973)  
Cognition Guided Surgery: Towards comprehensive integrated information processing as clinical decision support in malignant neoplasms of the liver  
Hannes Götz Kenngott, M. Hafezi, K. März, A. Saffari, M. Eisenmann, S. Engelhardt, R. Studer, A. Franz, A. Rettinger, M. Nolden, M. Maleshkova, L. Maier-Hein, M. Wagner, B. P. Müller, A. Mehrabi / Heidelberg, Karlsruhe
- DGAV 147**      **Präoperative Magnetresonanztomographie (MRT) vor Majorresektionen der Leber zur Risikoevaluation hinsichtlich postoperativen Leberversagens und Tod** (ID: 727)  
Preoperative magnetic resonance imaging (MRI) before major liver resection as risk assessment for posthepatectomy liver failure (PHLF) and death  
Sven Lang, P. Wiggermann, A. Proneth, F. Zeman, P. Hauer, M. Haimerl, C. Stroszczynski, H. J. Schlitt / Regensburg
- DGAV 148**      **Das multi-state Modell in der chirurgischen Forschung: Auswirkungen von Zwischenereignissen auf die Prognose von Patienten mit lokal fortgeschrittenem Rektumkarzinom** (ID: 225)  
Advantage of a multi-state approach in surgical research: How intermediate events affect the prognosis of a patient with locally advanced rectal cancer  
Giulia Manzini, M. Kornmann, T. Etrich, M. Kremer, D. Henne-Bruns, L. C. de Wreede / Ulm, Leiden (Niederlande)
- DGAV 149**      **Beeinflusst das Alter das Auftreten von Lokalrezidiven und Fernmetastasen bei Patienten mit kurativ resezierten kolorektalen Karzinomen?** (ID: 779)  
Does age influence the occurrence of local recurrences and distant metastases in patients with curativ resected colorectal cancer?  
Kristina Höing, A. Altendorf-Hofmann, C. Struwe, S. Rosenhahn, W. Sendt / Bremen, Jena

## Hernienchirurgie I

### Hernia surgery I

Vorsitz: Nicolas Schlegel / Würzburg  
Ulrich Friedrich Wellner / Lübeck

- DGAV 25**      **Synchrone Operation eines linkseitigen Leistenbruchs samt einer Spiegel-Hernie in TEP-Technik (ID: 366)**  
Totally extraperitoneal repair of a leftsided inguinal hernia and Spiegelian hernia  
Bengt Hanßke / Torsby (Schweden)
- DGAV 26**      **RE-TEP nach initialer TAPP/TEP zur operativen Therapie des Leistenhernienrezidivs (ID: 972)**  
Re-TEP after initial TAPP/TEP for surgical therapy of inguinal hernia recurrence  
Dirk Weyhe, R. Heinzel, N. Tabriz, V. Uslar, A. Müller / Oldenburg
- DGAV 27**      **Therapie von Rezidivleistenhernien, eigene Erfahrungen und Literaturrecherche (ID: 872)**  
Therapy of recurrent inguinal hernia, own experience and review of literature  
Christine Wurst, M. C. Raggi / Stuttgart
- DGAV 28**      **Eine vereinfachte chirurgische Technik für Rezidivleistenhernien nach total-extraperitonealer Patch-Plastik (ID: 523)**  
A simplified surgical technique for recurrent inguinal hernia repair following total extraperitoneal patch plastic  
Polina Knyazeva, P. Stadelmeier, M. Anaya-Cortes, P. F. Alesina, M. K. Walz / Essen
- DGAV 29**      **Netzfixierung bei der TAPP ist nicht mehr obligat (ID: 282)**  
Mesh fixation in TAPP is no longer mandatory  
Golo Brodik, N. Theiner, M. Brüwer / Münster
- DGAV 30**      **TAPP Primärversorgung einer Leistenhernie: Wann ist es nötig das Netz zu fixieren? – Analyse von 11.230 Fällen aus dem Herniamed Register (ID: 246)**  
When is mesh fixation in TAPP primary inguinal hernia repair necessary? – The register based analysis of 11,230 cases  
Henning Niebuhr, F. Mayer, F. Köckerling / Hamburg, Salzburg (Österreich), Berlin

## Hernienchirurgie II

### Hernia surgery II

Vorsitz: Ralf Bahde / Münster  
Volker Fendrich / Marburg

- DGAV 67**      **Therapiemanagement der Narbenhernie nach Lebertransplantation** (ID: 95)  
Management of incisional hernia repair in liver transplant patients  
Daniel Heise, R. Eickhoff, A. Kroh, U. P. Neumann, C. D. Klink / Aachen
- DGAV 68**      **Bauchdeckenrekonstruktion bei kontaminierten Wundverhältnissen – Indikation für ein synthetisches oder biologisches Implantat?** (ID: 456)  
Abdominal wall reconstruction in contaminated fields – choice of synthetic or biologic mesh?  
Guido Woeste, A. Reinisch, T. Schreckenbach, W. O. Bechstein / Frankfurt am Main
- DGAV 69**      **Interdisziplinarität zwischen Viszeralchirurgie und Plastischer Chirurgie: Die Versorgung von schwierigen Laparostomata mittels mikrochirurgischen Haut/Muskeltransplantaten** (ID: 746)  
The use of free muscle transplants to reconstruct abdominal wall defects after trauma and complications  
Stefan Langer, R. Viebahn, E Aydogan, C. Josten, N. Spindler / Leipzig
- DGAV 70**      **Versorgungsrealität der parastomalen Hernie in Deutschland** (ID: 577)  
Treatment reality of parastomal Hernia case in Germany  
Thomas Moesta, B. Gundert, C. Schug-Paß, F. Köckerling / Hannover, Berlin
- DGAV 71**      **Indikation und Outcome von Netzaugmentation am Hiatus ösophagei. 1 Jahres Follow up und Kontrolle MRT-sichtbarer Netze am Hiatus ösophagei** (ID: 967)  
Indication and Outcome of mesh augmentation in hiatal hernia. One-year follow-up and control of MRT visible meshes at the hiatus ösophagei  
Dirk Weyhe, U. Klinge, V. Uslar, A. Kluge, M. Grewe / Oldenburg, Aachen
- DGAV 72**      **Reparation perinealer Hernien nach extralevatorischer Rektumamputation mittels Doppelmesh-Technik bei perinealem Zugang** (ID: 104)  
Reparation of perineal Hernia after extra levator APR with perineal approach  
Alexandra Grünenwald, J. Mayer, S. Benz / Böblingen

## Metabolische Chirurgie I

### Bariatric surgery – 1

Vorsitz: Mike Laukötter / Münster  
Felix Rückert / Mannheim

- DGAV 109 Einfluss von Alter und BMI auf den Gewichtsverlust nach laparoskopischer Sleeve-Gastrektomie (ID: 60)**  
Impact of age and BMI on weight loss after laparoscopic sleeve gastrectomy  
Christopher Philip Betzler, C. Ordnung, F. Popp, S. Wolff, C. J. Bruns / Magdeburg
- DGAV 110 Matched Pair Analyse zeigt verbesserten Gewichtsverlust für Patienten mit Banded Sleeve Gastrektomie 3 Jahre nach Operation (ID: 968)**  
Banded Sleeve Gastrectomy shows improved weight loss in a matched pair analysis 3 years after operation  
Jodok Matthias Fink, N. Hoffmann, S. Kuesters, C. Läßle, G. Seifert, K. Karcz, G. Marjanovic / Freiburg, Lübeck
- DGAV 111 Bariatrische Chirurgie modifiziert den hedonischen Hunger bei adipösen Patienten. Ergebnisse einer prospektiven Studie (ID: 502)**  
Hedonic hunger in obese patients is modified after bariatric surgery. Results of a prospective study  
Charalambos Menenakos, F. Holinski, G. Haber, J. Strauchmann, J. Pratschke, J. Ordemann / Berlin
- DGAV 112 Technische Innovation: Intra-gastrische Single Port Sleeve-Gastrektomie (IGSG) zur Behandlung morbiditer Adipositas – Projektstudie und Überlebensanalyse im Großtiermodell (ID: 768)**  
Technical Innovation: Intra-gastric Single Port Sleeve Gastrectomy (IGSG) for Morbid Obesity – a Feasibility Survival Study on Porcine Model  
Christian Benzing, O. Estupinan, A. Oliveira, H. Phillips, J. Pratschke, R. Zorron / Berlin, Rio de Janeiro (Brasilien)
- DGAV 113 Quantitative Laparoskopie für die Darmvermessung in der bariatrischen Chirurgie – from Bench to Bedside (ID: 969)**  
Quantitative Laparoscopy for Bowel Length Measurement in Bariatric Surgery – from Bench to Bedside  
Martin Wagner, B. F. B. Mayer, S. Bodenstedt, S. Speidel, G. Linke, L. Fischer, B. Müller, H. G. Kenngott / Heidelberg, Karlsruhe
- DGAV 114 Die Berechnung des Body Mass Index bei Adipositas nach Amputation (ID: 886)**  
BMI-calculation in obese after amputation  
Oliver Scheffel / Offenbach am Main

## Metabolische Chirurgie II

### Bariatric surgery – 2

Vorsitz: Ines Gockel / Leipzig  
Tim O. Vilz / Bonn

- DGAV 150**     **OPTIMIZE: Mentoring in der bariatrischen Chirurgie und Remission des Diabetes Mellitus Typ II (ID: 569)**  
OPTIMIZE: Mentoring in bariatric surgery and type II diabetes remission  
Katharina Grupp, A. Dupree, S. Wolter, P. Busch, S. Müller, J. Heimbucher, A. T. El Gammal, J. T. Miro, O. Mann / Hamburg, Villingen-Schwenningen, Kassel
- DGAV 151**     **Leckage und Stenose nach Schlauchmagen Operation: Mögliche Therapieoptionen. Erfahrungen eines deutschen Center of Excellence (ID: 407)**  
Leakage and stenosis after sleeve gastrectomy: Possible management plans. Experience from a German Center of Excellence  
Islam El-Sayes, M. Frenken, R. Weiner / Offenbach am Main, Fulda
- DGAV 152**     **Prävalenz der nicht-alkoholischen Steatohepatose (NASH) in vier gewichtsabhängigen Patientengruppen; Risikofaktoren und Zusammenhang mit Dünndarmlänge (ID: 806)**  
Prevalence of non-alcoholic fatty liver disease in four different weight related patient groups: association with small bowel length and risk factors  
Andreas Hillenbrand, D. Henne-Bruns, U. Knippschild / Ulm
- DGAV 153**     **Verlauf der Gastroösophagealen Refluxkrankheit (GERD) nach Schlauchmagenanlage zur Gewichtsreduktion in der Bariatrischen Chirurgie (ID: 56)**  
The course of gastroesophageal reflux disease (GERD) following gastric sleeve resection in bariatric surgery  
Uwe Hesse, H. J. Stein, M. Vladimirov, J. Lenz / Nürnberg
- DGAV 154**     **Nährstoffsupplementation nach laparoskopischer Schlauchmagenoperation: Können Multivitamin-tabletten einen Vitaminmangel vermeiden? (ID: 55)**  
Nutrition supplementation after sleeve gastrectomy: do multivitamins prevent malnutrition?  
Thilo M. Schulte, A. Billeter, H. G. Kenngott, A. L. Wekerle, S. Heuer, L. Fischer, M. W. Büchler, B. P. Müller / Heidelberg
- DGAV 155**     **Die Bariatrische Therapie führt zu einer Modifikation der Telomerlänge bei adipösen Patienten (ID: 276)**  
Bariatric surgery leads to an alteration of the of telomere length in obese patients  
Jürgen Ordemann, J. Strauchmann, C. Menenakos, P. Boukamp, D. Kronic, K. Führer, J. Pratschke, C. Sers / Berlin, Heidelberg

## Gallengang / Pankreas benigne und maligne

### Bile duct / pancreas benigne and malignant

Vorsitz: Markus K. Diener / Heidelberg  
Heiner Wolters / Dortmund

- DGAV 31**      **Gallengangsrekonstruktion mittels Umbilikalvene nach laparoskopischer Cholezystektomie (ID: 625)**  
Reconstruction of the bile duct with umbilical vein after laparoscopic cholecystectomy  
Hagen Rudolph, M. Berger, J. Boese-Landgraf / Chemnitz
- DGAV 32**      **Laparoskopisch assistierte transgastrale endoskopische retrograde Cholangiographie (ERCP) mittels distalen Sleeve-Gastrektomie Stumpf nach Omega-Loop Bypass (ID: 529)**  
Laparoscopically assisted transgastric endoscopic retrograde cholangiography (ERCP) via distal sleeve gastrectomy stump after omega loop bypass  
Markus Utech, K. Husemeyer, A. Knapp, M. Büsing / Recklinghausen
- DGAV 33**      **Unizentrische Beobachtungsstudie zur EUS-geführte Drainage der Gallenwege (EUBD) bei benignen cholestatischen Erkrankungen mit frustraner ERCP (ID: 419)**  
Unicenter observational study on EUS-guided biliary drainage (EUBD) in benign causes of cholestasis and unsuccessful ERCP  
Uwe Will, F. Földner, F. Meyer / Gera, Magdeburg
- DGAV 34**      **Alternative EUS-geführte Pankreasgangdrainage (EUPD) bei postoperativer Anastomosenstenose mit symptomatischer Retention des Pankreasganges (ID: 421)**  
Alternative EUS-guided drainage of the pancreatic duct (EUPD) in case of postoperative stenosis of the anastomosis and symptomatic retention of the pancreatic duct  
Uwe Will, A. Reichel, F. Földner, F. Meyer / Gera, Magdeburg
- DGAV 35**      **Perioperative Therapie mit Somatostatin-Analoga in der Pankreaschirurgie – aktueller Stand in Deutschland (ID: 190)**  
Perioperative application of somatostatin analogues for pancreatic surgery – current status in Germany  
Andreas Volk, N. Rahbari, T. Welsch, C. Reißfelder, J. Weitz, M. Distler, S. T. Mees / Dresden
- DGAV 36**      **Präoperative Injektion von Botulinumtoxin in den Sphinkter Oddi zur Reduktion der postoperativen Pankreasfistel nach Pankreaslinksresektion – Eine Pilotstudie (ID: 387)**  
Preoperative sphincter botulinum toxin injection to reduce postoperative pancreatic fistula after distal pancreatectomy – A pilot study  
Ulla Klaiber, P. Sauer, C. Tjaden, C. Dörr-Harim, U. Hinz, P. Knebel, M. K. Diener, M. W. Büchler, T. Hackert / Heidelberg

### Gallengang / Pankreas benigne und maligne (Fortsetzung)

#### Bile duct / pancreas benigne and malignant (continued)

- DGAV 37**      **Off-label Anwendung von Parsireotid? – Eine Kosten-Effektivitätsanalyse von Octreotid und Pasireotid zur Prophylaxe der Pankreasfistel (ID: 146)**  
Off-label use of pasireotide? – A cost-effectiveness analysis of octreotide and pasireotide for prophylaxis of pancreatic fistula  
Thilo Welsch, B. Müsle, M. Distler, J. Weitz / Dresden
- DGAV 38**      **Frühzeitige Diagnostik und Therapie bei unklarer Pankreasraumforderung – Realität oder Wunschdenken? (ID: 449)**  
Early diagnosis and treatment of unclear pancreatic tumor – reality or wishful thinking?  
Ines Sommerfeld, I. Schnell, J. P. Ritz / Schwerin
- DGAV 39**      **Abdominale Schmerzen beim Pankreaskarzinom – Ein neuer prädiktiver Marker? – Eine systematische Übersichtsarbeit und Meta-Analyse (ID: 704)**  
Abdominal pain in pancreatic cancer – a novel predictive marker? – A systematic review and meta-analysis  
Stephan Schorn, C. Schneider, I. E. Demir, H. Friess, G. Ceyhan / München
- DGAV 40**      **Metastasektomie metachroner pulmonaler Metastasen beim Pankreaskarzinom – Erfahrung zweier Pankreaszentren (ID: 525)**  
Metastasectomy of Metachronic Pulmonary Metastasis in Pancreatic Cancer Patients: A Pooled Analysis of Two Pancreatic Centers  
Matthias Ilmer, T. Schiergens, M. Sargut, R. Waligora, M. Weniger, H. Winter, H. Friess, J. Werner, G. Ceyhan, J. G. D’Haese, W. Hartwig / München
- DGAV 41**      **Stellenwert multiviszeraler Resektionen beim Pankreaskarzinom (ID: 64)**  
Relevance of multivisceral resections for adenocarcinoma of the pancreas  
Philipp Robert Scherber, M. Schlüter, M. von Heesen, J. Schuld, D. Igna, P. Jacob, B. Kopp, M. Glanemann / Homburg
- DGAV 42**      **Chirurgie des Pankreaskarzinoms: Der neue R-Status zählt! (ID: 167)**  
Pancreatic Cancer Surgery: The New R-status Counts  
Oliver Strobel, T. Hank, U. Hinz, F. Bergmann, C. Springfield, D. Jäger, P. Schirmacher, T. Hackert, M. W. Büchler / Heidelberg

## Endokrine Chirurgie

### Endocrine surgery

Vorsitz: Christina Hackl / Regensburg  
Moritz Schmelzle / Berlin

- DGAV 73** **Unterschiedliche Nervenleitgeschwindigkeiten des Nervus laryngeus recurrens und des Nervus vagus (ID: 908)**  
Different conduction velocity of the recurrent laryngeal nerve and nervus vagus  
Tuncay Tuncer, E. Lauzana, S. Nor, M. Béchu, W. Lamadé / Überlingen
- DGAV 74** **Hashimoto Thyreoiditis und Häufigkeit eines papillären Schilddrüsenkarzinoms (ID: 884)**  
Hashimoto thyroiditis and papillary thyroid cancer  
Peter Lamesch / Schkeuditz
- DGAV 75** **Permanenter Hypoparathyreoidismus nach totaler Thyreoidektomie (ID: 298)**  
Permanent hypoparathyroidism after total Thyroidectomy  
Claudius Falch, A. Kirschniak, S. Axt, J. Hornig, A. Königsrainer, S. Müller / Tübingen
- DGAV 76** **Effekt von Cinacalcet auf die Häufigkeit und die Ergebnisse von Parathyreoidektomien bei renalem Hyperparathyreoidismus (rHPT) (ID: 527)**  
Effect of cinacalcet on the frequency and outcome of parathyroid resections for renal hyperparathyroidism (rHPT)  
Martina Mogl, T. Skachko, D. Seehofer, J. Pratschke, N. Rayes / Berlin
- DGAV 77** **Zugangswege der Adrenalektomie: Systematische Übersichtsarbeit und Metaanalyse (ID: 245)**  
Surgical approaches to adrenalectomy – a systematic review and meta-analysis  
Patrick Heger, P. Probst, F. J. Hüttner, K. Gooßen, M. W. Büchler, M. K. Diener / Heidelberg
- DGAV 78** **Prognostische Faktoren für das Langzeitüberleben bei Neuroendokrinen Neoplasien des Jejunioileums (ID: 308)**  
Prognostic factors influencing long-term survival in neuroendocrine neoplasms of the jejunum-ileum  
Anna Heverhagen, M. M. Schuchmann, D. Wiese, C. Meyer, J. Waldmann, D. K. Bartsch, V. Fendrich / Marburg
- DGAV 79** **Lymphatisches Metastasierungsprofil beim Nebennierenkarzinom (ID: 903)**  
Patterns of lymphatic recurrence in adrenocortical cancer  
Joachim Reibetanz, B. Rinn, A. Kunz, S. Flemming, M. Fassnacht, M. Kroiss, C. T. Germer, C. Jurowich / Würzburg
- DGAV 80** **Die desmoplastische Reaktion bei Dünndarm NET: Bedeutung für die Prognose (ID: 920)**  
Midgut NET and desmoplastic reaction: prognostic relevance  
Florian Bösch, K. Hofmann, M. D'Anastasi, H. Harun, S. Pratschke, M. O. Guba, A. Bazhin, J. Werner, M. K. Angele / München



### Endokrine Chirurgie (Fortsetzung)

#### Endocrine surgery (continued)

- DGAV 81**      **Prognostische Faktoren für das Langzeitüberleben nach Pankreasresektion bei neuroendokrinem Tumorprimarius – Ergebnisse einer Monocenter-Analyse von 102 konsekutiven Patienten (ID: 1015)**  
Prognostic factors for long term survival after pancreatic resection for neuroendocrine tumor – results of a monocenter analysis of 102 consecutive patients  
Fritz Klein, M. Bahra, J. Pratschke, M. Pavel, U. F. Pape, A. Pascher / Berlin
- DGAV 82**      **Stellenwert der Chirurgie bei der interdisziplinären Behandlung hepatisch metastasierter neuroendokriner Tumoren (ID: 272)**  
Importance of surgery in the treatment of hepatic metastatic neuroendocrine tumors interdisciplinary  
Astrid Bauschke, A. Altendorf-Hofmann, S. Schüle, C. Wurst, B. Winkelmann, U. Settmacher / Jena
- DGAV 83**      **Minimal-invasiver versus „offen chirurgischer“ Zugangsweg bei MEN 1-assoziierten neuroendokrinen Tumoren des Pankreas (ID: 503)**  
Minimally invasive versus open pancreatic surgery in patients with multiple endocrine neoplasia type 1  
Caroline López-López, M. B. Albers, C. Bollmann, J. Manoharan, J. Waldmann, V. Fendrich, D. K. Bartsch / Marburg
- DGAV 84**      **Longitudinales Telomerscreening adipöser Patienten (ID: 926)**  
Longitudinal telomere screening of obese patients  
Florian Ulmer, A. Kroh, H. Alizai, F. Beier, U. P. Neumann / Aachen

## CED / Beckenboden

### Chronic inflammatory bowel disease / pelvic floor

Vorsitz: Christian Fingas / Essen  
Sven Lang / Regensburg

- DGAV 115**     **Adenokarzinom des Dünndarms bei M. Crohn: die verkannte Komplikation** (ID: 861)  
Adenocarcinoma of the small bowel in Crohn's disease: the unrecognized complication  
Gerhard Müller, H. Stöckmann, W. Kruis / Köln
- DGAV 116**     **Charakterisierung Morbus Crohn-assoziiierter Karzinome des Darmes** (ID: 555)  
Characterisation of Crohn's disease associated bowel carcinomas  
Serin Helena Schiessling, O. Drukarczyk, M. Kadmon, F. Lasitschka / Oldenburg, Heidelberg
- DGAV 117**     **Vergleichende Proteinanalysen von Colitis Ulcerosa-assoziiertem und sporadischem kolorektalen Krebs** (ID: 733)  
Comparative Protein-Profilng of Ulcerative Colitis associated Colorectal Cancer and Sporadic Colorectal Cancers  
Sophie Kollbeck, T. Gemoll, K. F. Karstens, J. K. Habermann / Hamburg, Lübeck
- DGAV 118**     **Differentielle Expression von antimikrobiellen Peptiden in ilealer Pouchmucosa von Colitis ulcerosa Patienten** (ID: 103)  
Differential expression of antimicrobial peptides in ileal pouchmucosa of patients with ulcerative colitis  
Christine Leowardi-Bauer / Heidelberg
- DGAV 119**     **Einfluss des Lebensalters auf Lebensqualität und Pouchfunktion nach Ileo-Pouch-Analer-Anastomose bei Patienten mit Colitis Ulcerosa** (ID: 391)  
Influence of the Patients Age on Functional Outcomes and Postoperative Quality of Life after Ileal Pouch-Anal Anastomosis for Ulcerative Colitis  
Philipp-Alexander Neumann, I Argyris, N. Senninger, E. Rijcken / Münster
- DGAV 120**     **Proktokolektomien mit ileo-analer Pouchanlage bei pädiatrischen Patienten – Operative Technik und Langzeitverlauf** (ID: 234)  
Proctocolectomies with Ileal Pouch-anal Anastomosis in Pediatric Patients – Surgical Technique and Long-term Course  
Jan Manuel Piel, P. Günther, A. Gauss, I. Treiber, M. Dörr, M. W. Büchler, L. Fischer / Osnabrück, Heidelberg

### **CED / Beckenboden (Fortsetzung)**

#### **Chronic inflammatory bowel disease / pelvic floor (continued)**

- DGAV 121**      **Behandlungsergebnisse von enterocutanen Fisteln. Gibt es eine Therapie ohne Operation?** (ID: 49)  
Therapy of enterocutan fistula. Is there a treatment without surgery?  
Claus W. Schildberg, W. Hohenberger, D. Raptis, T. Horbach, R. Grützmann, R. Croner / Erlangen, Fürth
- DGAV 122**      **Die transvaginale Bulbospongiosusplastik nach Martius als Therapieoption bei der Behandlung rekto-vaginaler Fisteln** (ID: 647)  
Martius flap as therapy option for recto-vaginal fistulas  
Jennifer Merten, R. Lellé, R. Mennigen, N. Senninger, E. Rijcken / Münster
- DGAV 123**      **Erfahrungen mit dem OTSC-Verfahren beim analen Fistelverschluss** (ID: 672)  
Single-center experience with OTSC in the closure of anorectal fistulas  
Maxim Kochergin, J. Al-Haidary, D. Zieker-Fischer, L. Duschka / Wiesbaden
- DGAV 124**      **Stomale und parastomale Spätkomplikationen in Abhängigkeit von Stomalage, Operationsart und patienteneigenen Risikofaktoren** (ID: 531)  
Late stomal and parastomal complications in relation to type of stoma, surgical procedure and patient's risk factors  
Nils Sommer, C. Berteld, T. O. Vilz, J. C. Kalff, D. Pantelis / Bonn
- DGAV 125**      **Outlet Obstruktion – eine Erkrankung des enterischen Nervensystems?** (ID: 517)  
Outlet obstruction – a disease of the enteric nervous system?  
Mia Kim, N. Schlegel, J. Reibetanz, C. T. Germer, M. Metzger / Würzburg

## Varia

### Various

Vorsitz: Rudolf Mennigen / Münster  
Andreas Anton Schnitzbauer / Frankfurt am Main

- DGAV 156** **Die Pankreasheterotopie des Duodenums – Zufallsbefund oder Klinisch Relevante Differentialdiagnose?** (ID: 195)  
Clinical impact of duodenal pancreatic heterotopia: Is there a need for surgical treatment?  
Alexander Betzler, M. Distler / Dresden
- DGAV 157** **Die prophylaktische totale Gastrektomie bei der Behandlung hereditärer tumor-assoziiertes Syndrome** (ID: 315)  
Prophylactic total gastrectomy in the management of hereditary tumor-associated syndromes  
Dimitrios Pantelis, R. Hüneburg, S. Aretz, J. C. Kalf / Bonn
- DGAV 158** **Brustwandresektionen bei malignen primären und sekundären Thoraxwandtumoren** (ID: 105)  
Resection of the chest wall in primary and secondary malignoma  
Viktor Haas, T. Bulgan, R. Bayerstorfer, T. Nagel, M. Hohls, O. Kuhtin / Ansbach, Krefeld, Pfortzheim
- DGAV 159** **Multidisziplinäre Behandlung von Aneurysmata der Viszeralarterien: Ergebnisse aus 68 konsekutiven operativen bzw. interventionellen Fällen in einem universitären Zentrum** (ID: 763)  
Aneurysms of the visceral arteries: Results and discussion of 68 surgical vs. interventional cases at an university center  
Maximilian Lerchenberger, A. Khandoga, M. K. Angele, C. Trumm, J. Werner, M. Rentsch / München
- DGAV 160** **Zeitliche Assoziation der Endotoxinaktivität und des Interleukin-6 in Patienten mit abdomineller Sepsis** (ID: 563)  
Temporal links between endotoxin activity levels and IL-6 concentrations in abdominal sepsis  
Christian Schneider, D. Kuppinger, C. Conradi, F. Heeg, W. Hartl / München
- DGAV 161** **Iontherapie als innovative Therapieoption bei Desmoidleiden** (ID: 376)  
Ion-beam Therapy as Innovative Treatment Option in Patients With Desmoid Tumors  
Miriam Dörr, E. Kasatkina, J. M. Piel, I. Treiber, F. Sterzing, R. Klumpp, U. Uhl, K. Herfarth, M. Klaub, M. W. Büchler, L. Fischer / Heidelberg, Osnabrück

### Varia (Fortsetzung)

#### Various (continued)

- DGAV 162**      **Die Behandlung der komplizierten Sigmadivertikulitis: Früh-elektive oder spät-elektive Operation?** (ID: 358)  
The treatment of complicated diverticulitis: Early or delayed elective surgical intervention?  
Fabian Nimczewski, W. Hiller / Detmold
- DGAV 163**      **Akute Sigmadivertikulitis: Können wir auf die Hälfte der Computertomographien verzichten?** (ID: 798)  
Acute Sigmoid Diverticulitis: Can we avoid performing CT scans in half of the cases?  
Rolf P. Dahmen, M. Weinrich, P. Sieben, K. Kloker, E. Klar / Rostock
- DGAV 164**      **Effizienz des LigaSure™ Vessel Sealing System bei der Darmdurchtrennung und Herstellung einer Darmanastomose** (ID: 730)  
Evaluation of the LigaSure™ Vessel Sealing System for bowel transection and intestinal anastomosis  
Tobias Gehrig, A.T. Billeter, A. L. Wekerle, M. Shevchenko, B. P. Müller / Heidelberg
- DGAV 165**      **Perioperatives Bridging einer oralen Antikoagulation mit niedermolekularem Heparin führt sehr häufig zu schweren Blutungskomplikationen** (ID: 398)  
Bridging anticoagulation with low-molecular-weight heparin escalates the risk of bleeding complications in general surgery  
Johan Friso Lock, L. Ungeheuer, P. Borst, R. Wildenauer, C. T. Germer / Würzburg

## Posterbegehung I

### Posterwalk I

Vorsitz: Marc Reismann / Berlin  
Guido Seitz / Tübingen

- DGKCH 1** **Das mesenteriale Lymphangiom im Säuglingsalter – ein interessanter Fall** (ID: 201)  
Intra-Abdominal Cystic Lymphangiomas in Infancy – case report  
Carolin Ursula Götz, A. Alazki, T. Hirsch, W. Barthlen / Greifswald
- DGKCH 2** **Mesenteriales Lymphangiom bei Kindern – 3 Fälle mit stark variierender Klinik** (ID: 938)  
Benigne mesenteric lymphangioma in children – three cases varying exceedingly in clinical presentation  
Christiane Barthel / Nürnberg
- DGKCH 3** **Seltene Intraabdominelle Tumoren ins Netz gegangen** (ID: 200)  
Rare Intraabdominal Tumors Caught In The Caul  
Lars Benjamin Burghardt / Herne
- DGKCH 4** **Thermische Verletzungen im Kindesalter – Trauma oder Misshandlung?** (ID: 913)  
Scald and burn injuries in childhood – trauma or maltreatment?  
Martina Hüging, S. Dia, K. Rothe, S. Märzheuser / Berlin
- DGKCH 5** **„Schmetterling im Bauch“ oder „Milzruptur“ – und was daraus werden kann** (ID: 192)  
„Butterfly in the stomach“ or “splenic rupture” – and what it may turn into  
Kristina Wortmann, M. Neid, R. B. Tröbs / Herne, Bochum
- DGKCH 6** **Nekrotisierende Fasziiitis nach Bagateltrauma – doch nicht so selten?** (ID: 295)  
Necrotizing fasciitis in children due to minor lesions – not so rare after all?  
Viktoria Pfeifle, S. Gros, S. Holland-Cunz, A. Schleh, A. Kämpfen / Basel (Schweiz)
- DGKCH 7** **Rekonstruktion des Oberarms mit freiem Fibulatransfer und freiem myokutanem latissimus dorsi Lappen** (ID: 342)  
Reconstruction of the upper limb with the free fibula combined with a free myocutaneous latissimus dorsi flap  
Maximilian von Pichler, S. Pranzetti / Burglengenfeld
- DGKCH 8** **Infektion mit überraschendem Keimnachweis bei offener Unterarmfraktur mit N. ulnaris Läsion** (ID: 1021)  
Infection with surprising pathogen detection in open forearm fractures with ulnar nerve lesion  
Julia Troester, B. Bohn, U. Hübner / Hamburg
- DGKCH 9** **JimmaChild – eine Kinderchirurgische Station für Jimma (Äthiopien)** (ID: 1019)  
JimmaChild – a new Pediatric Surgical Department for Jimma (Ethiopia)  
Jochen Hubertus, K. Becker, D. von Schweinitz, A. Seifu, M. Siebeck / München

### Posterbegehung II

#### Posterwalk II

Vorsitz: Nagoud Schukfeh / Essen  
Reza Vahdad / Köln

- DGKCH 10 Ergebnisse nach Ösophagusatresie (ID: 953)**  
Esophageal atresia: results  
Karin Rothe, A. Schneider / Berlin
- DGKCH 11 Ungewöhnliche Formen der Ösophagusatresie – Schlüssel zur Embryologie (ID: 65)**  
Unusual forms of esophageal atresia – the key to embryology  
Ralf-Bodo Tröbs / Herne
- DGKCH 12 Frühmorbidity bei Ösophagusatresie (ÖA) vs. isolierte ösophagotracheale Fistel (TÖF) (ID: 61)**  
Early morbidity of esophageal atresia repair vs. isolated tracheo-esophageal fistula repair  
Ralf-Bodo Tröbs, K Barenberg / Herne
- DGKCH 13 Behandlungskonzept von Kindern mit Ösophagusatresie in Bremen (ID: 121)**  
Concept of Treatment in Children with Esophageal Atresia in Bremen  
Andrea Etzler, H. Gitter, C. Lorenz / Bremen
- DGKCH 14 Appendektomie und Cholezystektomie im Single-Port-Verfahren im Rahmen der kinderchirurgischen Versorgung (ID: 341)**  
Appendectomy and cholecystectomy in single incision technique (SILS) within the pediatric surgical care  
Annegret Sollmann, S. Ebbing, T. Kriebel, C. Mönch / Kaiserslautern
- DGKCH 15 Der seltene Fall: Eine akute Appendizitis bei einem Frühgeborenen (SSW 29) als Ursache für eine Invagination (ID: 888)**  
Intussusception caused by acute pseudocystic appendicitis in a premature infant  
Katharina Schriek, M. Sinnig, M. Jablonski, L. Wilkens, B. Ludwikowski / Hannover
- DGKCH 16 Fremdkörperingestion bei einem 3-jährigen Mädchen mit operativ versorgten multiplen Dünndarmatresien (ID: 628)**  
Foreign body ingestion of a 3-year old girl with operated multiple small intestinal atresia  
Thomas Lehnert, R. Wachowiak, C. Hempel, J. Preißler, M. Zurek, C. P. Geyer / Leipzig
- DGKCH 17 Mittelfristige Ergebnisse der Patienten mit Gallengangatresie nach Kasai-Operation – Faktorenanalysen für den Krankheitsverlauf (ID: 199)**  
Midterm results of patients with biliary atresia after kasai-operation, analyse of predictors of the course of disease  
Ina Ridderbusch, R. Bergholz, E. Grabhorn, L. Fischer, K. Reinshagen / Hamburg
- DGKCH 18 Laparoskopisch assistierte Leistenherniotomien bei Kindern mit Peritonealdialyse (ID: 211)**  
Laparoscopic assisted repair of inguinal hernias in children with peritoneal dialysis  
Sascha Herrmann, C. Matissek, C. Kabs, S. Hosie / München

### Posterausstellung (ohne gesonderte Begehung)

#### Poster exhibition (without posterwalk)

- DGKCH 19**      **Prädestinieren Frühgeburtlichkeit, Dehydratation oder Alkalose eine komplikative Operation bei der Pyloromyotomie? (ID: 52)**  
Do immaturity, dehydration and severe alkalosis predispose to a complicated pyloromyotomy?  
Ralf-Bodo Tröbs, L. B. Burghardt / Herne
- DGKCH 20**      **Erfolgreiche Kooperation im Kinderschutz (ID: 85)**  
A new model for successful cooperation in child protection  
Stefan Beyerlein, A. Maaß-Quast / Siegen
- DGKCH 21**      **Uniparentale Disomie assoziiert mit unklarer Geschlechtsentwicklung beim somatischen Mosaik 45, X / 46, XY / 46, XX (ID: 214)**  
Uniparental Disomy (UPD) in somatic mosaic 45, X / 46, XY / 46, XX associated with disorders of Sex development  
Alexandre Serra, D. Henne-Bruns / Ulm
- DGKCH 22**      **Kinderchirurgische Operationen unter Einsatz von 5mm laparoskopischen Klammernahtgeräten (ID: 232)**  
Laparoscopic 5mm Staplers in Pediatric Surgery  
Ahmad Alsweed, S. Rohleder, J. Gödeke, M. Schwind, O. Muensterer / Mainz
- DGKCH 23**      **Operationsverfahren – laparoskopische Varikozelen-Dissektion mit Ei-Optik (ID: 296)**  
Technique – laparoscopic varicocelelectomy with „Ei-optic“  
Ulf Bühligen / Leipzig
- DGKCH 24**      **Operative Bergung einer verschluckten Zahnprothese bei einem Patienten mit Schizophrenie (ID: 369)**  
Surgical retrieval of a swallowed denture in a schizophrenic patient  
Johannes Dörner, P. Ambe, H. Spelter, H. Zirngibl / Wuppertal
- DGKCH 25**      **Morphologische Untersuchung der Cajal-Zellen im Pylorus bei der infantilen hypertrophischen Pylorusstenose (ID: 371)**  
Morphological differences of the Cajal-cells in the pylorus of infantile hypertrophic pyloric stenosis  
Jonas Herzberg, M. Reismann, K. Rothe / Berlin
- DGKCH 26**      **Einflussfaktoren bei der operativen Frakturversorgung im Kindesalter (ID: 422)**  
Influencing factors for the surgical management of pediatric fractures  
Danielle Wendling-Keim, M Binder, H. G. Dietz / München



### Posterausstellung (ohne gesonderte Begehung) – Fortsetzung

#### Poster exhibition (without posterwalk) – continued

- DGKCH 27**      **Tumorhypoxie: gezielte Therapie in der additiven Behandlung des Neuroblastoms (ID: 480)**  
Targeting hypoxia as novel therapeutic approach in treatment of neuroblastoma in vitro  
Stephanie Gros, U. Kym, V. Pfeifle, C. Supuran, S. Holland-Cunz / Basel (Schweiz), Florenz (Italien)
- DGKCH 28**      **Metaphysäre Verletzungen bei Battered Child Syndrome (ID: 532)**  
Metaphyseal lesion in battered child syndrom  
Natalie Schlüter, C. König, K. Rothe, S. Märzheuser / Berlin
- DGKCH 29**      **Laparoskopische Varikozelektomie; Vergleichende Studie von 3-Trokar-Technik / 1-Trokar-Technik in 150 Patienten (ID: 543)**  
Laparoscopic varicocelectomy in children – comparison of three trocar vs. single trocar technique in 150 patients  
Fabian Potthast, U. Bühligen / Leipzig
- DGKCH 30**      **Solid-pseudopapillärer Tumor des Pankreas im Kindes- und Jugendalter (sog. Frantz-Tumor) – Erfahrungen bei fünf Patientinnen (ID: 663)**  
Solid pseudopapillary neoplasm of the pancreas: a single institution experience  
Oliver Renz, J. Hager, M. Biebl, B. Häussler / Innsbruck (Österreich), Berlin
- DGKCH 31**      **MRT-Stufenschnitt-Histologie bei kindlichen Weichteilsarkomen (ID: 989)**  
MRI-serial sections of the specimen-histology in soft tissue sarcomas of children  
Michael Greulich, S. Loff, T. von Kalle, M. Bauer / Stuttgart

## Posterbegehung

### Posterwalk

Vorsitz: Karin Brachman / Borna  
Michael Keese / Frankfurt am Main

- DGG 1** **Der präoperative Lactatwert korreliert mit dem Ausmaß der Darmischämie bei Patienten mit akuter Mesenterialischämie (ID: 350)**  
Preoperative lactate correlates with the extent of bowel ischemia in patients presenting with acute mesenteric ischemia  
Peter Ambe, K. Kang, M. Papadakis, H. Zirngibl / Wuppertal
- DGG 2** **Remote Ischemic Conditioning (RIC) zur nicht-invasiven Perfusionsverbesserung bei freien und gestielten Lappenplastiken (ID: 772)**  
Remote Ischemic Conditioning improves blood flow and oxygen saturation in pedicled and free surgical flaps  
Jonas Kolbensschlag, A. Sogorski, N. Kapalschinski, K. Harati, M. Lehnhardt, A. Daigeler, T. Hirsch, O. Goertz / Berlin, Bochum
- DGG 3** **Die ascendierende Varikophlebitis – therapeutisches Vorgehen (ID: 29)**  
The ascending varicophlebitis – therapeutic procedure  
Matthias Putzbach, P. Köhler, N. Weigert, T. Hirsch / Halle/Saale
- DGG 4** **Grenzen der endovaskulären Behandlungen von Aortenbogen- und Ascendenspathologien (ID: 311)**  
Limits and Challenges of the endovascular treatment of the pathologies of the aortic arch and ascending aorta  
Liesa Fuhrmann, A. Koshty / Gießen
- DGG 5** **Die Omniflow II Prothese™ als Bypassersatzmaterial bei der kritischen Extremitätenischämie – Langzeitergebnisse (ID: 574)**  
Long term results of the Omniflow II prosthesis™ in critical limb ischemia  
Friedrich Dünschede, J. Stabrauskaite, M. Doemland, C. Espinola Klein, J. Doppehide, C. F. Vahl, B. Dorweiler / Mainz
- DGG 6** **Multimodales Neuromonitoring im gefäßchirurgischen OP (ID: 627)**  
Neuromonitoring in the vascular OT  
Henning Hosch, D. Moskopp, H. Rimpler / Berlin
- DGG 7** **Wie sicher ist die endovaskuläre Versorgung von abdominellen Aortenaneurysmen Allenberg Typ IIc und Typ III ? (ID: 631)**  
Is there a safe endovascular treatment of abdominal aortic aneurysm Allenberg Typ IIc and Typ III?  
Gregor Bötticher, M. Rompf, P. Zapf, P. Bernard, H. Bergert / Erfurt
- DGG 8** **Omega 3 Wundtherapie (Kerecis®) – Erste Ergebnisse eines neuartigen Therapieansatzes bei Problemwunden nach Amputationen (ID: 933)**  
Use of omega III acid in complex wounds  
Friedrich Dünschede, T. Trinh, B. Dorweiler, C. F. Vahl / Mainz

## Posterausstellung

Donnerstag, 28. April 2016, 12.00 – 13.00 Uhr, DGG

Posterausstellung - Level 1 - Saal A8

### Posterbegehung (Fortsetzung)

#### Posterwalk (continued)

- DGG 9**      **10 Jahre gefäßmedizinische Versorgung der akuten und chronischen Mesenterialischämie zur klinikinternen Qualitätssicherung (ID: 408)**  
Quality assurance aspects after 10 years of vascular medical care of acute and chronic mesenteric ischemia  
Veronika Scholtz, F. Meyer, Z. Halloul / Magdeburg

Donnerstag, 28. April 2016, 16.00 – 17.00 Uhr, DGT

Posterausstellung - Level 1 - Saal A8

### Posterbegehung

#### Posterwalk

Vorsitz:      Olaf Schega / Treuenbrietzen  
                  Horia Sirbu / Erlangen

- DGT 1**      **Ausgedehnte intubationsbedingte Trachealzerreißung bei einer Reanimation – Fallbeschreibung (ID: 325)**  
Extended laceration of the trachea by intubation during a resuscitation – case report  
Holger Rupprecht / Fürth
- DGT 2**      **Mediastinale Raumforderungen mit überraschenden histologischen Befunden (ID: 568)**  
Surprising histological findings in mediastinal tumors  
Roland Tines, H. Rupprecht / Fürth
- DGT 3**      **Verzögerter Enterothorax mit Komplettatektase als Spätkomplikation eines stumpfen Traumas (ID: 587)**  
Delayed enterothorax with complete atelectasis as a late complication of a blunt trauma  
Mohamed Zaatar, M. H. Shuaib, F. Al-Shahrabani, M. Albert / Hemer, Iserlohn
- DGT 4**      **Portkatheter-Bruch und Wanderung in eine Segment-Pulmonalarterie (ID: 789)**  
Port Catheter Fracture and Migration into the Segmental Pulmonary Artery of the Right Lower Lobe  
Muhammad Hussam Shuaib, M. Zaatar, C. Muschallik, M. Albert / Iserlohn, Hemer
- DGT 5**      **Mittellapensyndrom nach VATS-Lobektomie (ID: 874)**  
Middle Lobe Syndrome after VATS-Lobectomy  
Volkan Kösek, P. Schnorr, B. Bedetti, J. Schmidt, K. Wiebe / Münster
- DGT 6**      **Fibröse Dysplasie eine seltene Differentialdiagnose bei Rippentumoren (ID: 876)**  
Fibrous dysplasia is a rare differential diagnosis of rib tumors  
Philipp Schnorr, V. Kösek, B. Bedetti, J. Schmidt, K. Wiebe / Münster

## Posterausstellung

Donnerstag, 28. April 2016, 16.00 – 17.00 Uhr, DGT

Posterausstellung - Level 1 - Saal A8

### Posterbegehung (Fortsetzung)

Posterwalk (continued)

- DGT 7**            **Vorhofflimmern als seltene klinische Präsentation einer bronchogenen Zyste**  
(ID: 896)  
Atrial fibrillation as a rare clinical presentation of a bronchogenic cyst  
Mohamed Zaatar, C. B. Wiedenroth, M. J. Richter, E. Mayer, S. Beqiri / Hemer,  
Bad Nauheim
- DGT 8**            **Resektion von pulmonalen Metastasen bei Patienten mit Chondrosarkomen**  
(ID: 985)  
Resection of pulmonary metastases in patients with chondrosarcom  
Philipp Schnorr, V. Kösek, J. Schmidt, K. Wiebe / Münster
- DGT 9**            **Risikofaktoren der Mortalität nach einer Lobektomie bei NSCLC (ID: 1150)**  
Mortality Riscfactors after a Lobectomy in NSCLC  
Uldis Kopeika, A. Berzins, P. Traykov, C. Roesel, K. Kambartel, T. Voshaar, T. Krbek / Moers

Dienstag, 26. – Freitag, 29. April 2016, DGMKG

Posterausstellung - Level 1 - Saal A8

### Posterausstellung (ohne gesonderte Begehung)

Poster exhibition (without posterwalk)

- DGMKG 1**        **Mikrochirurgische Rekonstruktion der behaarten Kopfhaut nach Tumorresektion**  
(ID: 429)  
Microsurgical reconstruction after tumor resection on the scalp  
Eva Gudewer, L. Li / Oldenburg
- DGMKG 2**        **Alternative Therapie zur plastisch-ästhetischen Defektversorgung einer**  
**subtotalen Stirnskalpierung nach Resektion eines Dermatofibrosarkoma**  
**protuberans anstelle lokaler Lappenplastiken anhand eines Fallberichtes**  
(ID: 491)  
Alternative therapy for aesthetic plastic defect supply of a subtotal forehead  
scalping after resection of dermatofibrosarcoma protuberans instead of local  
flaps with a case report  
Florian Jan Kupilas, S. Jung, J. Kleinheinz / Münster

## Posterbegehung I

### Posterwalk I

Vorsitz: Peter A. Winkler / Salzburg (Österreich)

- DGNC 1** **Stellenwert der endoskopischen Drittventrikulostomie in der Behandlung des obstruktiven Hydrozephalus vor einer Tumorentfernung in der hinteren Schädelgrube beim erwachsenen Patienten (ID: 80)**  
ETV for the treatment of hydrocephalus prior surgery for posterior fossa tumors in adults  
Sascha Marx, M. J. Fritsch, M. R. Gaab, H. Schroeder, J. Baldauf / Greifswald
- DGNC 2** **Transforaminale lumbale Sequestrektomie mit dem TESSYS System – Erfahrungen der ersten 2 Jahre (ID: 91)**  
Transforaminal lumbar sequestrectomy with the TESSYS system – experiences from the first 2 years  
Michael Bender, L. Herrmann, E. Uhl, K. Schöller / Gießen
- DGNC 3** **Die Anwendung eines kompakten HD-Exoskopes für die Bedeutung und Vergrößerung in Hochpräzisionschirurgie (ID: 112)**  
The application of a compact magnifying HD-exoscope for illumination and magnification in high-precision surgical procedures  
Kartik Krishnan, K. Schöller, E. Uhl / Gießen
- DGNC 4** **Langzeitergebnisse nach operativ versorgten osteoporotischen Frakturen der Wirbelsäule (ID: 178)**  
Long term results of balloon kyphoplasty in the treatment of osteoporotic vertebral fractures  
Bastian Paß, A. Seekamp, M. Müller / Kiel
- DGNC 5** **Silikon-Nitrid-Keramik-Cage versus PEEK Cage bei der anterioren zervikalen Diskektomie mit intervertebraler Fusion: erste Anwendererfahrungen in zwei Zentren (ID: 281)**  
Silicon nitride ceramic cages versus PEEK cages for anterior cervical discectomy with interbody fusion: first users' experiences in a two center study  
Christian Ewelt, J. Heimann, M. Schwake, J. Schroeteler, N. Warneke, K. Shala, W. Stummer, M. Klingenhöfer / Münster, Borken, Dresden
- DGNC 6** **Sichere Resektion von intra- und periorbitalen Tumoren mittels Hirnnervenmonitoring und intraoperative Computertomographie (ID: 283)**  
Cranial nerve monitoring and intraoperative cranial computer tomography for safe resection of intra- and peri-orbital tumors  
Eric Jose Suero Molina, M. Richters, K. Shala, S. Schipmann, L. Lemcke, W. Stummer, C. Ewelt / Münster, Borken

### Posterbegehung I (Fortsetzung)

#### Posterwalk I (continued)

- DGNC 7**      **Transsektoraler Pfad für die operative Versorgung von Wirbelsäulenpatienten (ID: 304)**  
A Transsectoral Path for Spine Surgery in Neurosurgery  
Horst Poimann, G. Schuster / Würzburg
- DGNC 8**      **Retroperitoneale Nerven-tumoren – chirurgische Strategien und interdisziplinäres Management (ID: 380)**  
Retroperitoneal peripheral nerve tumours – surgical strategies and interdisciplinary management  
Christian Heinen, T. Schmidt, T. Kretschmer / Oldenburg
- DGNC 9**      **Präoperative Simulation verkürzt die OP-Zeit und reduziert die Strahlenbelastung für das chirurgische Team bei der navigationsgestützten minimalinvasiven Hybrid-LIF (ID: 477)**  
Preoperative simulation reduces surgical time and radiation exposure for the staff in navigation guided minimally invasive Hybrid-LIF  
Bernhard Rieger, G. Schackert / Dresden

## Posterbegehung II

### Posterwalk II

Vorsitz: Wolf-Peter Sollmann / Braunschweig

- DGNC 10**      **LWK5 Korpektomie – die lumbosakrale Geometrie und klinisches Outcome – konsekutive Serie (ID: 499)**  
L5 corpectomy – the lumbosacral segmental geometry and clinical outcome – a consecutive series  
Martin Vazan, J. Gerhard, F. Zibold, I. Jansen, B. Meyer, F. Ringel, J. Bauer, J. Gempt / Dresden, München
- DGNC 11**      **Technische Revisionsstrategie nach Beinahe- oder Penetration einer Pedikelschraube in die thorakale oder lumbale Aorta (ID: 506)**  
Technical revision strategy following almost penetration or penetration of a pedicle screw into the thoracic or abdominal aorta  
Mark Klingenhöfer, A. Weber, W. Tekle, T. Kluba, C. Rilke, A. Al-Nakkash, C. Ewelt, W. Stummer, Y. M. Ryang, B. Meyer, M. Vazan / Dresden, Münster, München
- DGNC 12**      **Ergometrische Verbesserung des Operationsarbeitsplatzes zur Steigerung der Leistungsfähigkeit und Erhalt der Gesundheit des Chirurgen (ID: 514)**  
Ergometric improvement of the working place in the operating room to improve capability and physical health of the surgeon  
Mark Klingenhöfer, A. Weber, M. Vazan, W. Stummer, T. Kluba, C. Ewelt / Dresden, Münster
- DGNC 13**      **Ergebnisse und klinisches Outcome von älteren Patienten (>70 Jahre) nach chirurgischer oder konservativer Behandlung von traumatischen Dens axis Frakturen (ID: 622)**  
Results and clinical outcome of elderly patients (>70 years) after surgical or conservative treatment of traumatic odontoid fractures  
Markus Schomacher, J. Leibling, D. Moskopp / Berlin
- DGNC 14**      **Sicherheit und Wirksamkeit der anterioren zervikalen Diskektomie und Fusion mit stand-alone Polyetheretherketone (PEEK) Cages (ID: 654)**  
Safety and efficacy of anterior cervical discectomy and fusion with stand-alone polyetheretherketone (PEEK) cages  
Ehab Shiban / München

### Posterbegehung II (Fortsetzung)

#### Posterwalk II (continued)

- DGNC 15**      **Behandlungserfolg neurochirurgischer und endovaskulärer Therapie intrakranieller Aneurysmata von Patienten einer Klinik für Neurochirurgie (ID: 699)**  
Treatment success of neurosurgical and endovascular treatment of intracranial aneurysms of patients of a Department of Neurosurgery  
Felix Kramer, M. Schomacher, H. Hosch, D. Moskopp / Berlin
- DGNC 16**      **Nutzen von Polyetheretherketon-Cages für die postoperative Radiotherapie von Patienten mit spinalen Metastasen (ID: 707)**  
Polyetheretherketone cages in patients with spinal metastases undergoing postoperative radiotherapy  
Michael Müther, M. Klingenhöfer, J. Löbbcke, M. Schwake, N. Warneke, J. Schroeteler, K. Shala, A. Santacroce, W. Stummer, H. T. Eich, G. Reinartz, C. Ewelt / Münster, Borken, Düsseldorf
- DGNC 17**      **Möglichkeiten der transoralen Chirurgie der Halswirbelsäule vom cranio-cervicalen Übergang bis einschließlich C7 (ID: 794)**  
Aspects of the transoral surgery of the cervical spine from the craniocervical junction to C7  
Rainer Schmelzle, J. Harms / Hamburg, Heidelberg



## Posterbegehung

### Posterwalk

Vorsitz: Holger Bannasch / Freiburg  
Anja M. Boos / Erlangen

- DGPRÄC 1** **Die erweiterte perkutane Nadelfasziotomie beim Rezidiv nach offener Fasziektomie der Dupuytren'schen Kontraktur (ID: 73)**  
PNF+. The extensive needle fasciotomy for recurring Dupuytren's contracture following open surgery  
Wolfgang Lenze / Bielefeld
- DGPRÄC 2** **Frauen wünschen sich bei der Brustrekonstruktion das vormalige Aussehen ihrer eigenen Brust zurück (ID: 799)**  
Women desire their own former breast appearance back in breast reconstruction  
Helga Henseler, J. Reinke, P. M. Vogt / Hannover
- DGPRÄC 3** **Bioethanol Kamine – eine neue potentielle Gefahrenquelle für Verbrennungsverletzungen (ID: 635)**  
Domestic Bioethanol-Fireplaces – a new source of severe burn accidents  
Christian Radu, F. Neubrech, J. Kiefer, V. Schmidt, A. Bigdeli, U. Kneser / Ludwigshafen
- DGPRÄC 4** **An den Grenzen der Medizin: Chirurgische Algorithmen in der Verbrennungsmedizin und chirurgische Interdisziplinarität (ID: 948)**  
Frontiers of medicine: interdisciplinary approaches to critical burn patients  
Ramin Ipaktchi, A. Limbourg, P. M. Vogt / Hannover
- DGPRÄC 5** **Operative Behandlung des Rhinophyms am Beispiel einer seltenen Maximalausprägung (ID: 58)**  
Surgical treatment of rhinophyma with presentation of a rare giant case  
Andreas Wolter, T. Scholz, J. Liebau / Düsseldorf
- DGPRÄC 6** **Eigenfetttransplantation in der rekonstruktiven Chirurgie (ID: 613)**  
Autologous fat transfer in reconstructive surgery  
Naja-Norina Pluto, T. Scholz, A. Wolter, J. Diedrichson, A. Arens-Landwehr, J. Liebau / Düsseldorf
- DGPRÄC 7** **Gesichtsrekonstruktion mit mikrochirurgischen und cranio-facialen Techniken (ID: 1009)**  
Face reconstruction with microsurgical and craniofacial techniques  
Lars Hinrich Evers, F. C. Wei, E. Arnaud, U. von Fritschen / Berlin, Taoyuan / Taipei (Taiwan), Paris (Frankreich)
- DGPRÄC 8** **Den Körper neu definieren – Chirurgische Strategien nach massivem Gewichtsverlust (ID: 357)**  
Re-Defining body contours – surgical strategies after massive weight loss  
Andreas Arens-Landwehr, J. Diedrichson, T. Scholz, A. Wolter, J. Liebau / Düsseldorf

## Präsidenten und Leitthemen

der letzten 15 Jahre

|      |  |  |
|------|--|--|
| 2001 | Prof. Dr. K. Schönleben<br>Ludwigshafen        | Panta rhei - Umdenken                              |
| 2002 | Prof. Dr. Dr. h.c. J. R. Siewert<br>München    | Digitale Revolution in der<br>Chirurgie            |
| 2003 | Prof. Dr. N. P. Haas<br>Berlin                 | Zurück in die Zukunft                              |
| 2004 | Prof. Dr. B. Ulrich<br>Düsseldorf              | Chirurgen und Chirurgie<br>Anspruch und Realität   |
| 2005 | Prof. Dr. M. Rothmund<br>Marburg               | Patientensicherheit –<br>primum nil nocere         |
| 2006 | Prof. Dr. H. D. Saeger<br>Dresden              | Chirurgie als Schnittstelle in<br>der Medizin      |
| 2007 | Prof. Dr. H. U. Steinau<br>Bochum              | Chirurgie im Systemwandel                          |
| 2008 | Prof. Dr. R. Arbogast<br>Pforzheim             | Chirurgische Heilkunst –<br>von Empirie zu Evidenz |
| 2009 | Prof. Dr. Dr. h.c. V. Schumpelick<br>Aachen    | Chirurgie – Humanität durch<br>Technik             |
| 2010 | Prof. Dr. R. Gradinger<br>München              | Wissen   Denken   Handeln                          |
| 2011 | Prof. Dr. A. Haverich<br>Hannover              | Heilen zwischen Ratio und<br>Humanität             |
| 2012 | Prof. Dr. Dr. h.c. M. W. Büchler<br>Heidelberg | Chirurgie in Partnerschaft                         |
| 2013 | Prof. Dr. Dr. h.c. K.-W. Jauch<br>München      | Chirurgie mit Leidenschaft &<br>Augenmaß           |
| 2014 | Prof. Dr. J. Jähne<br>Hannover                 | Chirurgie zwischen<br>Faszination, Mut und Demut   |
| 2015 | Prof. Dr. P. M. Vogt<br>Hannover               | Chirurgische Heilkunst<br>im Wertewandel           |

## Danksagung



**Zum 133. Kongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie,**  
Prof. Dr. med. Gabriele Schackert, Präsidentin der DGCh



**Zur 18. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie,**  
Prof. Dr. med. Dietmar Lorenz, Präsident der DGAV  
Prof. Dr. med. Dr. h.c. Norbert Senninger, Kongresspräsident der DGAV



**Zur 54. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Kinderchirurgie**  
Prof. Dr. med. Bernd Tillig, Präsident der DGKCh  
Prof. Dr. med. Benno Ure, Kongresspräsident der DGKCh 2016



**Zur 4. Frühjahrstagung der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin**  
Prof. Dr. med. Giovanni Torsello, Präsident der DGG



**Zur 2. Frühjahrstagung der Deutschen Gesellschaft für Thoraxchirurgie**  
Dr. med. Gunda Leschber, Präsidentin der DGT

Für die Planung und Durchführung des 133. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie in Berlin möchte ich mich ganz besonders bei den mitveranstaltenden Fachgesellschaften wie der DGAV, DGKCh, DGG und der DGT bedanken.

Ein besonderer Dank gilt auch den übrigen chirurgischen Fachgesellschaften, die mit einem exzellenten Programm und zahlreichen Sitzungen das Thema des Kongresses aufgenommen und umgesetzt haben.

Der Deutschen Gesellschaft für Neurochirurgie danke ich für ihre Unterstützung und die Durchführung von zwei Sektionstagungen im Rahmen des Chirurgenkongresses.

Das Gelingen des Kongresses hängt wie immer von dem besonderen Einsatz Einzelner ab.

### **Daher möchte ich besonders Dank sagen:**

- Herrn Professor Dr. Dr. h.c. Hans-Joachim Meyer, Generalsekretär der DGCh und Präsident des BDC, der trotz seiner Doppelbelastung jederzeit für mich ansprechbar war und mich mit Rat und Tat besonders bei den fachspezifisch und berufspolitischen Fragen, unterstützt hat. Er war mein wichtigster Berater.
- Herrn Prof. Dr. Dietmar Lorenz und Herrn Prof. Dr. Dr. h.c. Norbert Senninger, Präsident und Kongresspräsident der DGAV für die unkomplizierte und stets konstruktive Zusammenarbeit.
- Allen Vertretern der Fachgesellschaften, die mit ihrem großen Einsatz die Sitzungen für ihre jeweiligen Gesellschaften zusammengestellt und damit ein vielseitiges Programm gestaltet haben.
- Der Geschäftsstelle der DGCh mit Frau Dr. Rosmarie Nowoiski, Frau Nitzsche und Frau Mohrbacher, die ihre reiche Erfahrung, die sie im Laufe der Jahre gesammelt haben, immer wieder einbringen konnten.

---

## Danksagung

- Frau Nadja Schwarz, Frau Anne-Christine Veith, Frau Silke Schaetz, Frau Valentina Wozniak, Frau Telma Sofia Pereira und Frau Christina Leupold von der Kongressorganisation MCN für die hervorragende Unterstützung und Organisation des Kongresses.
- Professor Dr. Thomas Carus, Herrn Professor Dr. Jürgen Fass und Herrn Professor Dr. Berthold Gerdes für die erneute erfolgreiche Organisation des Chirurgischen Trainingslabors.
- Frau Professor Brigitte Vollmar, Herrn Professor Menger und Herrn Professor Laschke für die Planung, Beurteilung und Gestaltung der Chirurgischen Forschungssitzungen.
- Dem Präsidenten und Vorstand des BDC, Herrn Professor Dr. Dr. h.c. Hans-Joachim Meyer, Herrn Dr. Rüggeberg und Frau Professor Seifert, für die Gestaltung der berufspolitischen Sitzungen des BDC.
- Den Kongressteams in Dresden und Münster, besonders meinen Kongresssekretären Herrn Professor Dr. Matthias Kirsch, Herrn Dr. Tareq Juratli und Frau Silke Soucek für die Unterstützung bei der Planung und Organisation des DGCH-Kongresses. Im Aufgabenbereich von Herrn Dr. Juratli lag darüberhinaus die Umsetzung des Studentenforums, das er mit großem Engagement verfolgt hat. Herr Prof. Dr. Dietmar Krex war für die Organisation des Organspendelaufs verantwortlich – herzlichen Dank.
- Meinem Mann, Dr. Wolfgang Vogel für die ortskundige Beratung, Planung und Durchführung des abwechslungsreichen Rahmenprogramms.
- Frau Andrea Weskamm vom DBfK für die sehr gute Planung der Sitzungen des DBfK Pflegekongresses. Besonders danke ich, dass auch vom Pflegekongress unser Motto hervorragend angenommen und umgesetzt wurde.
- Den Industrieausstellern und Sponsoren danke ich besonders für ihr Engagement und Unterstützung des Kongresses. Ohne sie ist eine Kongressdurchführung nicht möglich.
- Weiterhin danke ich den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der verschiedenen Gremien der Arbeitsgemeinschaften, Sektionen und allen, die für die Gestaltung einzelner Sitzungen verantwortlich waren. Auch allen eingeladenen Rednern möchte ich meinen Dank aussprechen. Ich fand eine fast ausnahmslose Bereitschaft, am Kongress mitzuwirken. Dies hat die Organisation sehr erleichtert.
- Last but not least möchte ich mich besonders bei allen Kongressteilnehmern bedanken, die zu unserem Jahreskongress nach Berlin kommen.

Wir hoffen auf interessante und anregende Vorträge, konstruktive Diskussionen und Knüpfung neuer beruflicher und sozialer Kontakte.

Seien Sie uns alle herzlich willkommen!



**Prof. Dr. med. Gabriele Schackert**  
Präsidentin DGCH 2015/2016

---

## Danksagung an Mitgestalter und Gutachter

### 133. Kongress der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie 2016

Auch dieses Jahr wurden wieder über 1.000 Abstracts aus den verschiedenen Fachgesellschaften eingereicht, die nach bewährtem Muster anonymisiert begutachtet wurden. Allen beteiligten Kollegen, den Präsidenten der Fachgesellschaften und deren beauftragten Gutachtern danke ich von Herzen für diese zeitaufwendige, ehrenamtliche Unterstützung.

PD Dr. Farzin Adili

Dr. Sixtus Allert

Prof. Dr. Christoph Andree

Prof. Dr. Winfried Barthlen

Prof. Dr. Detlef K. Bartsch

Dr. Eva-Maria Baur

Prof. Dr. Wolf O. Bechstein

Prof. Dr. Thomas Becker

Prof. Dr. Pascal Berberat

Prof. Dr. Dieter Berger

Prof. Dr. Dittmar Böckler

Prof. Dr. Dr. Thomas Boemers

Prof. Dr. Elfriede Bollschweiler

Prof. Dr. Bertil Bouillon

Prof. Dr. Hans-Peter Bruch

Prof. Dr. Matthias Brüwer

Prof. Dr. Volker Bühnen

Prof. Dr. habil. Thomas Bürger

Prof. Dr. Heinz J. Buhr

Prof. Dr. Thomas Carus

Prof. Dr. Sebastian Debus

Dr. Markus Diener

Dr. Carmen Dingemann

Prof. Dr. Torsten Doenst

PD Dr. Jürgen H. Dolderer

Prof. Dr. Henning Dralle

Dr. Verena Ellerkamp

Prof. Dr. Fred Fändrich

PD Dr. Stefan Fichtner-Feigl

Prof. Dr. Lars Fischer

Prof. Dr. Guido Fitze

Prof. Dr. Karl-Heinz Frosch

Prof. Dr. Jörg Fuchs

Prof. Dr. Paul Christian Fuchs

Prof. Dr. Heinz-Jochen Gassel

Prof. Dr. Florian Gebhard

Prof. Dr. Edward Geissler

Prof. Dr. Christoph-Thomas Germer

PD Dr. B. Michael Ghadimi

Prof. Dr. Matthias Glanemann

Prof. Dr. Ines Gockel

PD Dr. Thomas Graeter

Prof. Dr. Robert Grützmann

Prof. em. Dr. Karl-Ernst Grund

PD Dr. Dr. Jens Habermann

PD Dr. Maani Hakimi

Prof. Dr. Jörg Heckenkamp

Prof. Dr. Claus-Dieter Heidecke

Prof. Dr. Dr. Max Heiland

Dr. univ. Norbert Heine

Prof. Dr. Markus Maria Heiss

Prof. Dr. Doris Henne-Bruns

Dr. Ludger Hillejan

Prof. Dr. Arnulf Hölscher

Prof. Dr. Dr. Jürgen Hoffmann

Prof. Dr. Hans-Stefan Hofmann

Prof. Dr. Heinz-Herbert Homann

Prof. Dr. Dr. h.c. Ulrich T. Hopt

Prof. Dr. Raymund E. Horch

Prof. Dr. Olaf Horstmann

Prof. Dr. Stuart Hosie

Prof. Dr. Dr. Hans-Peter Howaldt

## Danksagung an Mitgestalter und Gutachter

PD Dr. Rita Huber  
Prof. Dr. Markus Huber-Lang  
Prof. Dr. Marcus Jäger  
Prof. Dr. Martina Kadmon  
Prof. Dr. Georg Kähler  
Prof. Dr. Jörg C. Kalff  
Prof. Dr. Matthias Karck  
Prof. Dr. Tobias Keck  
PD Dr. Michael Keese  
Prof. Dr. Stefan Kellnar  
Prof. Dr. Matthias Kirsch  
PD Dr. Andreas Kirschniak  
Prof. Dr. Ernst Klar  
Prof. Dr. Jürgen Klempnauer  
PD Dr. Phillip Knebel  
Prof. Dr. Ferdinand Köckerling  
Prof. Dr. Sarah König  
Prof. Dr. Alfred Königsrainer  
Prof. Dr. Wolfram Trudo Knoefel  
Prof. Dr. Martin Kreis  
Prof. Dr. Dietmar Krex  
Prof. Dr. Anton J. Kroesen  
Dr. Joachim Kübler  
PD Dr. Martin Lacher  
Prof. Dr. Hauke Lang  
Prof. Dr. Werner Lang  
Prof. Dr. Axel Larena-Avellaneda  
Prof. Dr. Matthias W. Laschke  
Prof. Dr. Marcus Lehnhardt  
PD Dr. Johannes Leonhardt  
Dr. Gunda Leschber  
Prof. Dr. Jutta Liebau  
PD Dr. Michael Linnebacher  
Prof. Dr. Steffan Loff  
Prof. Dr. Dietmar Lorenz  
Prof. Dr. Kaja Ludwig  
PD Dr. Barbara Ludwikowski  
Prof. Dr. Hans-Günther Machens  
Prof. Dr. Thomas Manger  
PD Dr. Benno Mann  
Prof. Dr. Ingo Marzi  
Prof. Dr. Michael D. Menger  
Prof. Dr. Henrik Menke  
Prof. Dr. Martin Metzelder  
Prof. Dr. Thomas Minor  
Prof. Dr. Oliver Münsterer  
Prof. Dr. Thomas Musholt  
Prof. Dr. Björn Nashan  
Prof. Dr. Michael Nerlich  
Prof. Dr. rer. nat. Prof. h.c. Edmund Neugebauer  
Prof. Dr. Ulf Peter Neumann  
Dr. Thomas Noppene  
Prof. Dr. rer. nat. Andreas K. Nüssler  
Dr. Alexander Oberhuber  
Prof. Dr. Winfried Padberg  
Prof. Dr. Daniel Palmes  
Prof. Dr. Claus Petersen  
Prof. Dr. Tim Pohlemann  
Prof. Dr. Stefan Post  
Prof. Dr. Lukas Prantl  
Prof. Dr. Axel Prokop  
Prof. Dr. Christine Radtke  
Prof. Dr. Beate Rau  
PD Dr. Marc Reismann  
Prof. Dr. Hans-Oliver Rennekampff  
Prof. Dr. Axel Richter  
Dr. Dirk F. Richter  
Prof. Dr. Jörg-Peter Ritz  
Prof. Dr. Veit Rohde  
Prof. Dr. Udo Rolle  
Prof. Dr. Karin Rothe  
Prof. Dr. Gerhard Rügenapf  
Dr. Miriam Rüsseler  
Prof. Dr. Dr. h.c. Norbert Runkel

---

## Danksagung an Mitgestalter und Gutachter

Prof. Dr. Hans-Detlev Saeger  
Prof. Dr. Dr. habil. Michael Sauerbier  
Prof. Dr. Hans-K. Schackert  
Prof. Dr. Peter Schemmer  
Prof. Dr. Thomas Schiedeck  
Prof. Dr. Matthias Schieker  
Prof. Dr. Christian Schlensak  
Prof. Dr. Hans Jürgen Schlitt  
PD Dr. Thomas Schmandra  
Prof. Dr. Peter Schmittbecher  
Prof. Dr. Thomas Schmitz-Rixen  
Dr. Tobias Schuster  
Prof. Dr. Robert Schwab  
Prof. Dr. Wolfgang Schwenk  
Prof. Dr. Christoph Seiler  
Prof. Dr. Guido Seitz  
Prof. Dr. Dr. h.c. Norbert Senninger  
Prof. Dr. Wolf-Ingo Steudel  
Prof. Dr. Albrecht Stier  
Prof. Dr. Ulrich Stöckle  
Prof. Dr. Michael Stoffel  
Prof. Dr. Martin Storck  
Prof. Dr. Martin Strik  
Prof. Dr. Gerhard Stuhldreier  
Prof. Dr. Walter Stummer  
Prof. Dr. Philipp Szavay  
Prof. Dr. Bernd Tillig  
Prof. Dr. Ralf-Bodo Tröbs  
Prof. Dr. Giovanni Torsello  
Prof. Dr. Andreas Türler  
PD Dr. Salmai Turlal  
Prof. Dr. Eberhard Uhl  
Prof. Dr. Waldemar Uhl  
Prof. Dr. Alexis Ulrich  
Prof. Dr. Dr. Martin van Griensven  
Prof. Dr. Richard Viebahn  
Prof. Dr. Peter M. Vogt  
Prof. Dr. Brigitte Vollmar

Dr. Sylvester von Bismarck  
Prof. Dr. Uwe von Fritschen  
Prof. Dr. Dietrich von Schweinitz  
PD Dr. Thorsten Vowinkel  
Prof. Dr. Wolfgang Wagner  
Prof. Dr. Thorsten Walles  
Prof. Dr. Rudolf Weiner  
Prof. Dr. Barbara Weis-Müller  
Dr. Katrin Welcker  
PD Dr. Stefan Welter  
Prof. Dr. Heiner Wenk  
Prof. Dr. Jens Werner  
Prof. Dr. Lucas Wessel  
Prof. Dr. Dr. Jörg Wiltfang  
Prof. Dr. Max Zegelmann  
Prof. Dr. Hubert Zirngibl

# Partnership 2016

Wir danken unseren Industriepartnern für ihre Unterstützung des  
133. Kongresses der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie



Diamant-Partnership



Nutzfahrzeuge



Platin-Partnership



Gold-Partnership



Silber-Partnership



Stand: 01.04.2016



## Industriesupport

Auf Wunsch nachfolgend genannter Unternehmen informieren wir über die finanzielle Unterstützung zu diesem Kongress gemäß dem FSA-Kodex (Freiwillige Selbstkontrolle für die Arzneimittelindustrie e.V.):

|   |                                   |            |
|---|-----------------------------------|------------|
| <b>Baxter Deutschland GmbH</b>                  | „40 qm Ausstellungsfläche“        | € 15.400,- |
|   | „Satellitensymposium“             | € 18.000,- |
|   | „Anzeige im Tagungsprogramm“      | € 4.000,-  |
|   | „Chirurgische Schnitzeljagd“      | € 1.500,-  |
| <b>Bayer Vital GmbH</b>                         | „12 qm Ausstellungsfläche“        | € 4.620,-  |
|   | „Satellitensymposium“             | € 18.000,- |
| <b>Berlin-Chemie AG</b>                         | „12 qm Ausstellungsfläche“        | € 4.620,-  |
|   | „Expertenforum“                   | € 10.000,- |
| <b>Grünenthal GmbH</b>                          | „10 qm Ausstellungsfläche“        | € 3.850,-  |
|   | „Satellitensymposium“             | € 18.000,- |
| <b>Pfizer Pharma GmbH</b>                       | „6 qm Ausstellungsfläche“         | € 2.310,-  |
| <b>Sanofi-Aventis Deutschland GmbH</b>          | „15 qm Ausstellungsfläche“        | € 5.775,-  |
| <b>Shire Deutschland GmbH</b>                   | „8 qm Ausstellungsfläche“         | € 3.080,-  |
| <b>Stryker GmbH &amp; Co. KG</b>                | „36 qm Ausstellungsfläche“        | € 13.860,- |
| <b>Takeda Pharma Vertrieb GmbH &amp; Co. KG</b> | „36 qm Ausstellungsfläche“        | € 13.860,- |
|   | „Chirurgische Schnitzeljagd“      | € 1.500,-  |
|   | „Chirurgisches Trainingslabor“    | € 7.000,-  |
|   | „Sonderwerbeflächen“              | € 22.600,- |
|   | „Organpakete im Wert von € 750,-“ |            |

Insbesondere wird darauf hingewiesen, dass vorgenannte Firmen keinen Einfluss auf die Beschaffungswege bzw. Preisgestaltung nehmen.

Die zur Verfügung gestellten Mittel werden nicht für Rahmen- und Unterhaltungsprogramme verwendet.

Stand bei Drucklegung: 01.04.2016

Der aktuelle Stand ist online unter [www.chirurgie2016.de/industriesupport.php](http://www.chirurgie2016.de/industriesupport.php) einsehbar.

Satellitensymposium B. Braun Melsungen AG  
28.04.2016, 10.30 – 12.00 Uhr

### Ernährungstherapie beim chirurgischen Patienten: Chancen und Risiken aus medizinischer und ökonomischer Sicht

Seit mehr als einem halben Jahrhundert ist bekannt, dass durch eine gezielte perioperative Ernährung chirurgischer Patienten das Ergebnis eines operativen Eingriffes signifikant verbessert werden kann. Umso mehr muss es verwundern, dass noch vor wenigen Jahren eine längere Nahrungskarenz vor und nach abdominal-chirurgischen Eingriffen zum scheinbar unverrückbaren Standard gehörte. Erst die Einführung des „Fast track“-Konzeptes hat zu einem Umdenken geführt.



Das Satellitensymposium wird Sie mit den aktuellen Entwicklungen im Bereich der Ernährungstherapie konfrontieren, neue Behandlungsoptionen aufzeigen und den Blick für dieses „Randgebiet“ der Chirurgie schärfen.

Dabei wird auch auf besondere Situationen in der Onkochirurgie und parenterale Ernährung bei Tumorpatienten im klinischen Alltag eingegangen.

Wir werden Ihnen zeigen, dass die Codierung und Therapie der Mangelernährung im DRG-System zur Erlössteigerung führen kann.

Besuchen Sie unser Satellitensymposium am Do., 28.04.2016 von 10:30 bis 12:00 Uhr in Saal M4/5 und erfahren Sie mehr über die Ernährungstherapie beim chirurgischen Patienten.

Von **Prof. Dr. Karsten Ridwelski**,  
Chefarzt der Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie, Klinikum Magdeburg

### Der Ethicon Zukunfts-Award 2016

Mit dem Ethicon Zukunfts-Award (EZA) werden herausragende Projekte prämiert, die das Miteinander von Krankenhaus und Industrie fördern und den Fokus auf Patientensicherheit, Fortschritt und Wirtschaftlichkeit setzen. Denn *Gemeinsam die Zukunft der Chirurgie gestalten* heißt für Ethicon zusammen mit unseren Kunden praxistaugliche Lösungen für das Wohl der Patienten zu entwickeln und Konzepte zu entwerfen, die die Wettbewerbsfähigkeit der Kliniken verbessern.

Der EZA ist mit insgesamt € 20.000 dotiert und ist aufgeteilt in drei Gremiums-Preise (1. Platz: € 7.000, 2. Platz: € 5.000, 3. Platz € 3.000) und einen Publikums-Preis (€ 5.000). Die Bewertung der Projekte wurde für die drei Gremiums-Preise durch eine hochkarätige Jury aus Dr. Josef Düllings (Präsident des VKD), Prof. Claus-Dieter Heidecke (Präsident DGAV 2014-2015) und Prof. Hans-Joachim Meyer (Präsident BDC, Generalsekretär DGCH) gesichert. Die Abstimmung für den Publikums-Preis fand vom 15. bis 31. März online statt.

Eingereicht wurden folgende Projekte (in alphabetischer Reihenfolge):

- **Dr. Johanna Buhr & Dr. Erik Allemeyer (Raphaelsklinik Münster GmbH):**  
Standardisierte Auswahl von Klammernahtgeräten zur Therapie von Rektumprolaps und Rektozele
- **Dr. Bernadett Erdmann (Klinikum Wolfsburg):** Cockpit Notaufnahme
- **Dr. Panagiotis Fikatas (Charité, Universitätsmedizin Berlin, Campus Virchow Klinikum):**  
Chirurgische Knotenvorrichtung mit Selbstverschlussfunktion
- **Prof. Glatzle (Klinikum Konstanz):** Heimtrainer Laparoskopie
- **Patrick Haas (Universitätsklinikum Tübingen):** Kraftmessstand für laparoskopische Instrumente
- **Saskia Huckels-Baumgart (Evangelisches Krankenhaus Mettmann):**  
Patientenidentifikationsarmbänder zur Reduktion von Patientenverwechslungen
- **Dr. Tilman Laubert (UKSH Campus Lübeck):** Lübecker Toolbox
- **Prof. Tanja Manser (Universitätsklinikum Bonn):**  
„Vermeidung von Eingriffsverwechslungen“ im Rahmen von „Action on Patient Safety: High 5s“
- **Prof. Johannes Schmidt (Krankenhaus Landshut-Achsdorf):**  
Standardisierung des Nahtmaterial-Portfolios zur Reduktion der Lagerhaltung
- **Dr. Stefanie Veit (Sana Kliniken Düsseldorf):** Bootcamp Thorax
- **Prof. Brigitte Vollmar (Universitätsmedizin Rostock):** Baltic Medical Solution Center

Die Preisverleihung findet am Freitag, 29.04.2016, von 9.00-10.30 Uhr im Raum R3 statt. In der wissenschaftlichen Session präsentieren die Preisträger ihre Projekte und erst dann wird die Reihenfolge der ersten drei Plätze des Gremiums-Preises auf Grundlage dieser Präsentationen durch die Jury festgelegt. Es bleibt also bis zum Schluss spannend und wir freuen uns, Sie bei der Preisverleihung begrüßen zu dürfen.

**Johnson & Johnson Medical GmbH**

ETHICON, Hummelsbütteler Steindamm 71, 22851 Norderstedt

PR007, Stand: 03/2016



# Ausstellerverzeichnis

(Stand bei Drucklegung)

## Öffnungszeiten der Industrieausstellung:

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Dienstag, 26. April 2016   | 09.00 – 17.30 Uhr* |
| Mittwoch, 27. April 2016   | 09.00 – 17.30 Uhr  |
| Donnerstag, 28. April 2016 | 09.00 – 17.30 Uhr  |
| Freitag, 29. April 2016    | 09.00 – 16.30 Uhr  |

Aus versicherungstechnischen Gründen möchten wir ausdrücklich darauf hinweisen, dass die Industrieausstellung (Halle B) auch außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten zugänglich ist.

\* Bitte beachten Sie, dass in Abstimmung mit dem Industriebeirat das Catering an den Ausstellungsständen sowie die Ausstellung am Dienstag, 26. April 2016 ab 17.30 Uhr eingestellt bzw. geschlossen wird, um allen Beteiligten die Teilnahme an der offiziellen Eröffnung mit anschließender Party zu ermöglichen. Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie diese Vorgehensweise unterstützen.

## Wir danken folgenden Firmen für die Beteiligung an der begleitenden Industrieausstellung

| <b>Firma</b>   | <b>Stand-Nr.</b> |
|--|------------------|
| <b>Aesculap AG</b><br>Am Aesculap Platz, 78532 Tuttlingen                              | <b>49a/49b</b>   |
| <b>Aktormed GmbH (s. handke medizintechnik gmbh)</b><br>Borsigstr. 13, 93092 Barbing   | <b>48</b>        |
| <b>AngioDynamics</b><br>Haaksbergweg 75, 1101 BR AMSTERDAM Z-O, NIEDERLANDE            | <b>36</b>        |
| <b>Applied Medical Deutschland GmbH</b><br>Immermannstr. 13, 40210 Düsseldorf          | <b>42</b>        |
| <b>Ardo medical GmbH</b><br>Argelsrieder Feld 10, 82234 Oberpfaffenhofen               | <b>89</b>        |
| <b>Arthrex GmbH</b><br>Erwin-Hielscher-Str. 9, 81249 München                           | <b>33</b>        |
| <b>Asanus Medizintechnik GmbH</b><br>take off Gewerbepark 2, 78579 Neuhausen ob Eck    | <b>6</b>         |
| <b>Aspen Germany GmbH</b><br>Montgelasstr. 14, 81679 München                           | <b>17</b>        |
| <b>ATMOS MedizinTechnik GmbH &amp; Co. KG</b><br>Ludwig-Kegel-Str. 16, 79853 Lenzkirch | <b>23</b>        |
| <b>Baxter Deutschland GmbH</b><br>Edisonstr. 4, 85716 Unterschleißheim                 | <b>41</b>        |
| <b>Bayer Vital GmbH</b><br>Gebäude K56, 51368 Leverkusen                               | <b>61</b>        |

# Ausstellerverzeichnis

(Stand bei Drucklegung)

| <b>Firma</b>  | <b>Stand-Nr.</b>                    |
|---|-------------------------------------|
| <b>Berlin-Chemie AG</b><br>Glienicke Weg 125, 12489 Berlin  | 82                                  |
| <b>Berufsverband der Deutschen Chirurgen e.V. (BDC)</b><br>Luisenstr. 58/59, 10117 Berlin   | 100                                 |
| <b>bk medical Medizinische Systeme GmbH</b><br>Pascallehre 13, 25451 Quickborn  | 22                                  |
| <b>BOWA-electronic GmbH &amp; Co. KG</b><br>Heinrich-Hertz-Str. 4-10, 72810 Gomaringen  | 40                                  |
| <b>Bundeswehr</b><br>Kölner Str. 262, 51149 Köln  | 103<br>Foyer Halle B                |
| <b>Bundesverband Schilddrüsenkrebs<br/>Ohne Schilddrüse leben e.V.</b><br>Rungestr. 12, 10179 Berlin                                | 78                                  |
| <b>C. R. Bard GmbH</b><br>Wachhausstr. 6, 76227 Karlsruhe   | 74                                  |
| <b>CARDICA GmbH</b><br>Gottlieb-Daimler-Str. 43, 89150 Laichingen   | 79                                  |
| <b>Condor GmbH</b><br>Dr.-Krismann-Str. 15, 33154 Salzkotten  | 55                                  |
| <b>Cook Deutschland GmbH</b><br>Krefelder Str. 745, 41066 Mönchengladbach   | 66                                  |
| <b>Covidien Deutschland GmbH<br/>(ein Unternehmen der Medtronic plc)</b><br>Gewerbepark 1, 93333 Neustadt/Donau                     | 34                                  |
| <b>CryoLife Europa Ltd.</b><br>Engelbergerstr. 19, 79106 Freiburg   | 77                                  |
| <b>CTM GmbH</b><br>Sedelfeldberg 10A, 86316 Friedberg   | 59                                  |
| <b>Dach Medical Group GmbH</b><br>Münchener Str. 67, 83395 Freilassing  | 3                                   |
| <b>DE GRUYTER GMBH</b><br>Genthiner Str. 13, 10785 Berlin   | 83                                  |
| <b>Deutsche Akademie für Mikrotherapie e.V.</b><br>Leipzigerstr. 44, 39120 Magdeburg  | 20                                  |
| <b>Deutsche Gesellschaft für Kinderchirurgie e.V.</b><br>Geschäftsstelle: Langenbeck-Virchow-Haus<br>Luisenstr. 58/59, 10117 Berlin | 101                                 |
| <b>Deutscher Berufsverband für Pflegeberufe - Bundesverband e.V.</b><br>Alt-Moabit 91, 10559 Berlin                                 | 200<br>Foyer Saal A5, nicht im Plan |

# Ausstellerverzeichnis

(Stand bei Drucklegung)

| <b>Firma</b>  | <b>Stand-Nr.</b> |
|---|------------------|
| <b>Dr. Langer Medical GmbH</b><br>Fabrik Sonntag Haus 4a, 79183 Waldkirch   | 47               |
| <b>Dr. Reinhard Kaden Verlag GmbH &amp; Co. KG</b><br>Maaßstr. 32/1, 69123 Heidelberg   | 81               |
| <b>EndoStim BV</b><br>Toernooiveld 300, 6525EC NIJMEGEN, NIEDERLANDE  | 58               |
| <b>ERBE Elektromedizin GmbH</b><br>Waldhörlestr. 17, 72072 Tübingen   | 46               |
| <b>Frankenman GmbH</b><br>Industriestraße 15, 87719 Mindelheim  | 62               |
| <b>Friedensdorf International</b><br>Gottschedstr. 4, 13357 Berlin  | 19               |
| <b>Georg Thieme Verlag KG</b><br>Rüdigerstr. 14, 70469 Stuttgart  | 31               |
| <b>Grünenthal GmbH</b><br>Zieglerstr. 6, 52099 Aachen   | 60               |
| <b>handke medizintechnik gmbh</b><br>Gottlieb-Daimler-Str. 11, 30974 Wennigsen  | 48               |
| <b>Hitachi Medical Systems GmbH</b><br>Otto-von-Guericke-Ring 3, 65205 Wiesbaden  | 29               |
| <b>human med AG</b><br>Wilhelm-Hennemann-Str. 9, 19061 Schwerin   | 12               |
| <b>ICCAS (Innovation Center Computer Assisted Surgery)</b><br><b>Universität Leipzig, Medizinische Fakultät</b><br>Sammelweisstr. 14, 04103 Leipzig | 18               |
| <b>infinitas medical GmbH</b><br>Zietenstr. 42, 53173 Bonn  | 8                |
| <b>inomed Medizintechnik GmbH</b><br>Im Hausgrün 29, 79312 Emmendingen  | 71               |
| <b>Intuitive Surgical</b><br>Chemin des Muriers 1, 1170 AUBONNE, SCHWEIZ  | 45               |
| <b>INVITALIS GmbH</b><br>Bruhnstr. 22, 85053 Ingolstadt   | 85               |
| <b>Johnson &amp; Johnson Medical GmbH</b><br>Robert-Koch-Str. 1, 22851 Norderstedt  | 25/26/27         |
| <b>Julius Zorn GmbH</b><br>Juliusplatz 1, 86551 Aichach   | 24               |

# Ausstellerverzeichnis

(Stand bei Drucklegung)

| <b>Firma</b>  | <b>Stand-Nr.</b>     |
|---|----------------------|
| <b>Karl Storz GmbH &amp; Co. KG</b><br>Mittelstr. 8, 78532 Tuttlingen                                     | 30                   |
| <b>Lehmanns Media GmbH</b><br><b>Filiale: An der Charité</b><br>Luisenstr. 9, 10117 Berlin                | 16a                  |
| <b>Lohmann &amp; Rauscher GmbH &amp; Co. KG</b><br>Westerwaldstr. 4, 56579 Rengsdorf                      | 35                   |
| <b>LTB Ltd.</b><br><b>Lübecker Toolbox</b><br>Adolfstr. 19, 23568 Lübeck                                  | 32                   |
| <b>MAQUET Vertrieb und Service Deutschland GmbH</b><br>Kehler Str. 31, 76437 Rastatt                      | 46                   |
| <b>Medela Medizintechnik GmbH &amp; Co. Handels KG</b><br>Georg-Kollmannsberger-Str. 2, 85386 Dietersheim | 75                   |
| <b>Mediathek der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie</b><br>Am Aesculap Platz, 78532 Tuttlingen          | 53                   |
| <b>Medical Partner – innovative medical solutions</b><br>Memellandstr. 2, 24537 Neumünster                | 16b                  |
| <b>Medizin Consult Vertriebsgesellschaft mbH</b><br>Neue Marienberger Str. 189, 09405 Zschopau            | 57                   |
| <b>Medoderm GmbH</b><br>Friedrich-Koenig-Str. 3, 55129 Mainz  | 88                   |
| <b>MedQ Systems (s. MN Medizintechnik)</b><br>Hofener Str. 5, 65594 Runkel                                | 16                   |
| <b>Medtronic GmbH</b><br>Earl-Bakken-Platz 1, 40670 Meerbusch   | 34                   |
| <b>MedXpert GmbH</b><br>Max-Immelmann-Allee 19, 79427 Eschbach  | 72                   |
| <b>MenkeMed GmbH</b><br>Tucherpark 22, 85622 Feldkirchen  | 64                   |
| <b>Microline B.V.</b><br>Fortranweg 5, 3821 BK AMERSFOORT, NIEDERLANDE                                    | 86                   |
| <b>MLP Finanzdienstleistungen AG</b><br>Alte Heerstr. 40, 69168 Wiesloch                                  | 102<br>Foyer Halle B |
| <b>MN Medizintechnik</b><br><b>Marion Neubert</b><br>Bodelschwinghstr. 23, 09116 Chemnitz                 | 16                   |

# Ausstellerverzeichnis

(Stand bei Drucklegung)

| <b>Firma</b>  | <b>Stand-Nr.</b> |
|---|------------------|
| <b>Mölnlycke Health Care GmbH</b><br>Max-Planck-Str. 15, 40699 Erkrath  | 43               |
| <b>Nouvag GmbH</b><br>Schulthaißstr. 15, 78462 Konstanz   | 87               |
| <b>Novadaq GmbH</b><br>Sperberhorst 6, 22459 Hamburg  | 28               |
| <b>Olympus Deutschland GmbH</b><br>Wendenstr. 14-18, 20097 Hamburg  | 15               |
| <b>Orthovative GmbH</b><br>Mierbacher Str. 2, 83703 Gmund   | 90               |
| <b>P. J. Dahlhausen &amp; Co. GmbH</b><br>Emil-Hoffmann-Str. 53, 50996 Köln   | 10               |
| <b>Pajunk Medical Produkte GmbH</b><br>Karl-Hall-Str. 1, 78187 Geisingen  | 39               |
| <b>Pfizer Pharma GmbH</b><br>Linkstr. 10, 10785 Berlin  | 80               |
| <b>Phametra GmbH</b><br>Industriestr. 40, 44628 Herne   | 67               |
| <b>Quest Medical Imaging BV</b><br>Industrieweg 41, 1775 PW MIDDENMEER, NIEDERLANDE   | 21               |
| <b>RESORBA Medical GmbH</b><br>Am Flachmoor 16, 90475 Nürnberg  | 68               |
| <b>Richard Wolf GmbH</b><br>Pforzheimer Str. 61, 75438 Knittlingen  | 65               |
| <b>RTI Surgical, Tutogen Medical GmbH</b><br>Industriestr. 6, 91077 Neunkirchen am Brand  | 5                |
| <b>Sanofi-Aventis Deutschland GmbH</b><br>Postdamer Str. 8, 10785 Berlin  | 14               |
| <b>SAVC GmbH – Servicegesellschaft für<br/>Allgemein- und Viszeralchirurgie mbH</b><br>Haus der Bundespressekonferenz<br>Schiffbauerdamm 40, 10117 Berlin | 52               |
| <b>Shire Deutschland GmbH</b><br>Friedrichstr. 149, 10117 Berlin  | 13               |
| <b>Skills Med GmbH</b><br>Thomas Mann Str. 59, 90471 Nürnberg   | 2                |
| <b>Springer Verlag GmbH</b><br>Tiergartenstr. 17, 69121 Heidelberg  | 37               |



---

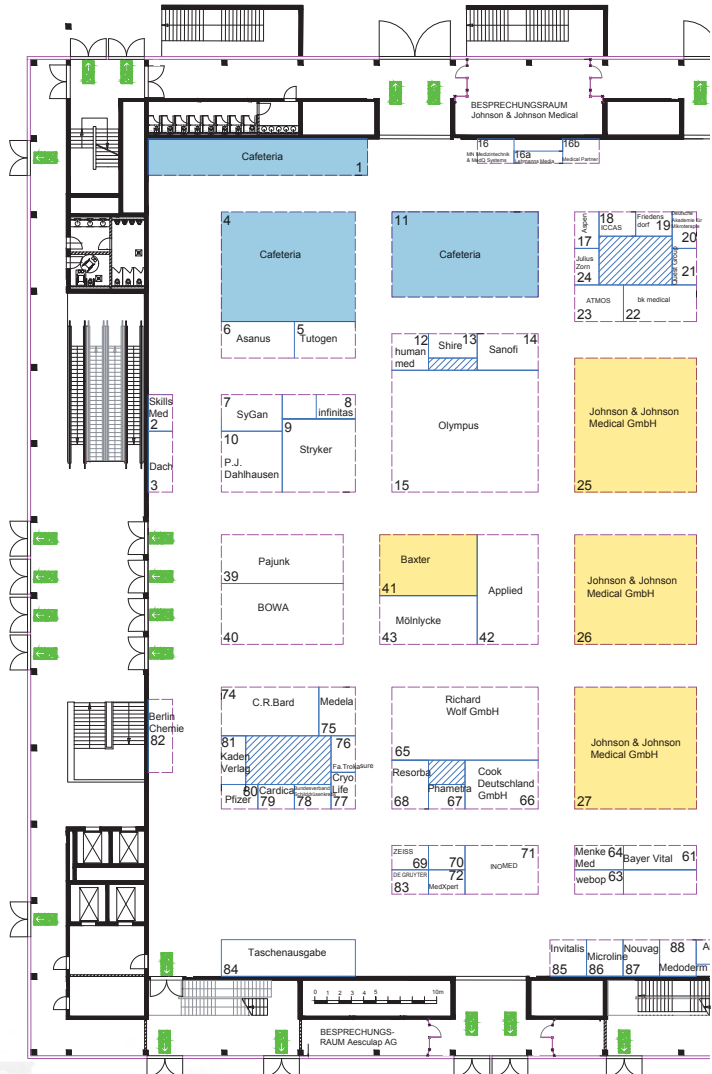
## Ausstellerverzeichnis

(Stand bei Drucklegung)

| <b>Firma</b>   | <b>Stand-Nr.</b> |
|--|------------------|
| <b>Stryker GmbH &amp; Co. KG</b><br>Dr.-Homer-Stryker-Platz 1, 47228 Duisburg                                      | 9                |
| <b>Studienzentrum der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie (SDGC)</b><br>Im Neuenheimer Feld 110, 69120 Heidelberg | 54               |
| <b>SyGan Medical GmbH</b><br>Oldesloer Weg 13, 13591 Berlin  | 7                |
| <b>Takeda Pharma Vertrieb GmbH &amp; Co. KG</b><br>Jägerstr. 27, 10117 Berlin                                      | 44               |
| <b>Teleflex Medical GmbH</b><br>Willy-Rüsch-Str. 4-10, 71394 Kernen i. R.  | 38               |
| <b>Thieme Compliance GmbH</b><br>Am Weichselgarten 30, 91058 Erlangen  | 31               |
| <b>Torax Medical Inc.</b><br>4188 Lexington Avenue North, SHOREVIEW MN 55126, USA                                  | 91               |
| <b>TrokaSure GmbH &amp; Co. KG</b><br>Spohla 89, 02997 Wittichenau   | 76               |
| <b>RTI Surgical, Tutogen Medical GmbH</b><br>Industriestr. 6, 91077 Neunkirchen am Brand                           | 5                |
| <b>W.L. Gore &amp; Associates GmbH</b><br>Hermann-Oberth-Str. 22, 85640 Putzbrunn                                  | 51               |
| <b>WALTER DE GRUYTER GMBH</b><br>Genthiner Str. 13, 10785 Berlin   | 83               |
| <b>webop GmbH</b><br>Rondorferstr. 54, 50968 Köln  | 63               |
| <b>ZEISS</b><br>Rudolf-Eber-Str. 11, 73447 Oberkochen  | 69               |

# Ausstellungsplan Halle B, Level 2

Die gelb markierten Ausstellungsstände weisen auf die teilnehmenden Firmen der Chirurgischen Schnitzeljagd hin.



# Ausstellungsplan Halle B, Level 2



# Anreise

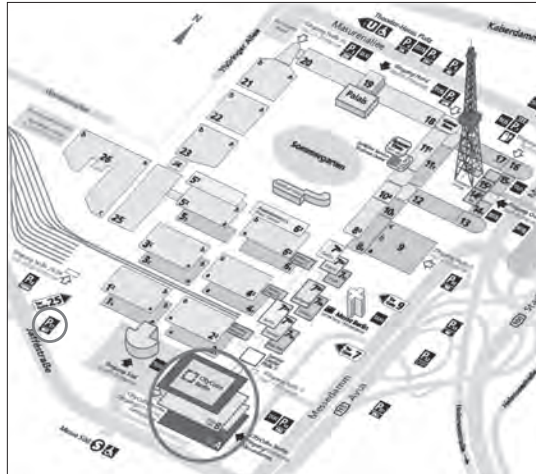
## Veranstaltungsort

CityCube Berlin, Messedamm 26, 14055 Berlin

## Anfahrt/Parkplätze

Kostenpflichtige Parkplätze stehen in ausreichender Anzahl (P17) unmittelbar beim Messegelände zur Verfügung. Das Autobahnnetz ist sternförmig auf die deutsche Hauptstadt ausgerichtet und wird zum größten Teil sechsstreifig ausgebaut.

Das Leitsystem „Messegelände“ an den A 10 (Berliner Ring)-Abzweigungen „Nuthetal“, „Oranienburg“, „Schönefelder Kreuz“ und „Pankow“ führt direkt auf die Stadtautobahnen A 111, A 115 (Avus) und A 100 zum AB-Dreieck „Funkturn“, Ausfahrt „Messegelände“.



## Öffentliche Verkehrsmittel

### Flughafen Tegel zur Messe Berlin – CityCube, Berlin

- Flughafen Tegel: Bus 109, Richtung S+U Zoologischer Garten bis S Charlottenburg Bhf
- Charlottenburg Bhf: S5, Richtung S Spandau Bhf bis S Messe Süd

### Flughafen Schönefeld zur Messe Berlin – CityCube, Berlin

- S Flughafen Berlin-Schönefeld Bhf: S45 Richtung S+U Gesundbrunnen Bhf bis S Westkreuz
- S Westkreuz: S5 Richtung S Spandau Bhf bis S Messe Süd

### Berlin Hauptbahnhof zur Messe Berlin – CityCube, Berlin

- S+U Berlin Hauptbahnhof: S5 Richtung S Spandau Bhf bis S Messe Süd

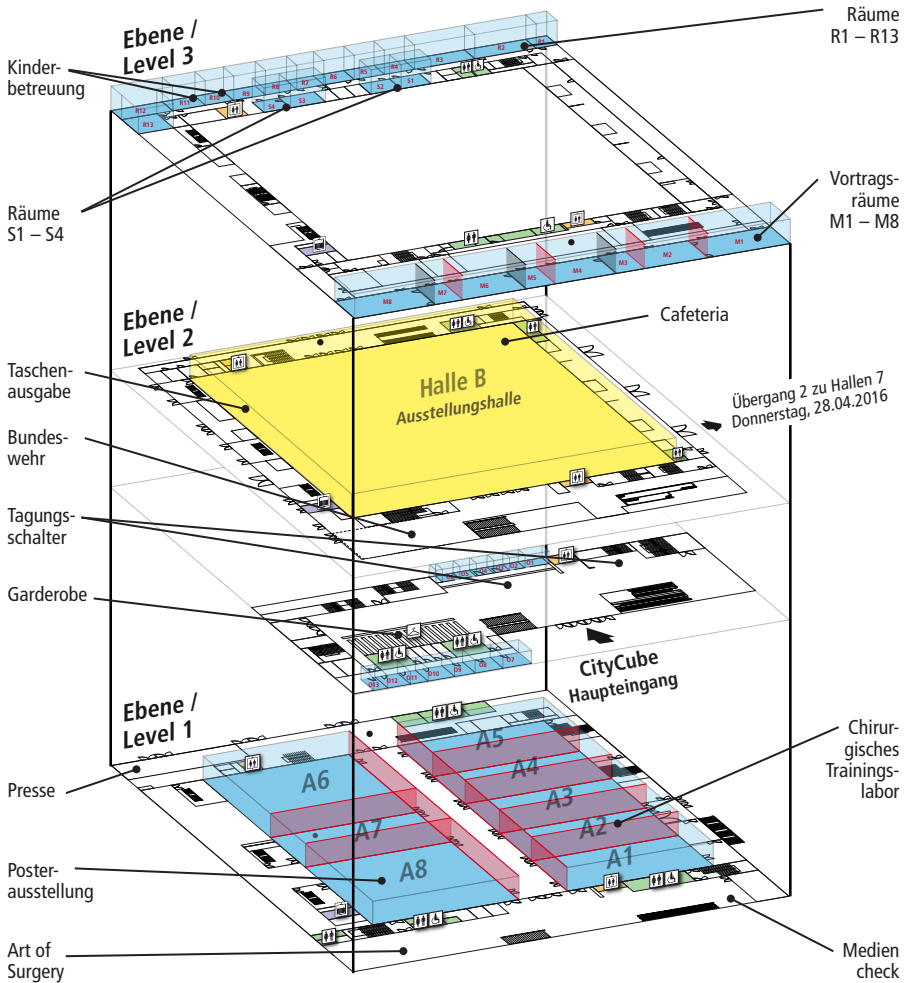
### Bahnhof Zoologischer Garten/Charlottenburg/Ostbahnhof/Lichtenberg zur Messe Berlin – CityCube, Berlin

- S5 Richtung Spandau Bhf bis S Messe Süd

### Hauptbahnhof Potsdam zur Messe Berlin – CityCube, Berlin

- S Potsdam Hbf: S1 Richtung S Anhalter Bahnhof bis S Wannsee
- S Wannsee: S7 Richtung S Ahrensfelde Bhf bis S Westkreuz
- S Westkreuz: S5 Richtung S Spandau Bhf bis S Messe Süd

# CityCube Berlin im Überblick



Toiletten



Aufzug



Lastenaufzug



Garderobe



**Verantwortung  
Vertrauen  
Sicherheit**

## **134. Kongress Deutsche Gesellschaft für Chirurgie**

Präsident:  
Prof. Dr. med. Tim Pohlemann

**21. bis 24. März 2017  
ICM, München**

# **CHIRURGIE 2017**

Zusammen mit



### **19. Jahreskongress der Deutschen Gesellschaft für Allgemein- und Viszeralchirurgie**

Kongresspräsident der DGAV 2017:  
Prof. Dr. med. Dietmar Lorenz, E-Mail: dietmar.lorenz@sana.de



### **55. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Kinderchirurgie**

Kongresspräsidentin der DGKCH 2017:  
PD Dr. med. Barbara Ludwikowski, E-Mail: ludwikowski@hka.de



### **5. Frühjahrstagung der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie und Gefäßmedizin**

Präsident der DGG 2017:  
Prof. Dr. med. Thomas Schmitz-Rixen, E-Mail: schmitz-rixen@em.uni-frankfurt.de



### **3. Frühjahrstagung der Deutschen Gesellschaft für Thoraxchirurgie**

Präsidentin der DGT 2017: Dr. med. Gunda Leschber, E-Mail: susanne.badawi@pgdiakonie.de



**Kongresssekretariat der DGCH**  
PD Dr. med. Jörg Holstein, E-Mail: joerg.holstein@uks.eu



**Information und Organisation**  
MCN Medizinische Congressorganisation Nürnberg AG  
E-Mail: veith@mcn-nuernberg.de  
Internet: www.mcn-nuernberg.de



[www.chirurgie2017.de](http://www.chirurgie2017.de) · [info@chirurgie2017.de](mailto:info@chirurgie2017.de)



## Mitgliedschaft

in der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie



- **Vertretung Ihrer Interessen auf dem Gebiet der wissenschaftlichen Chirurgie in Forschung, Klinik und Praxis auf allen Ebenen sowie in Fragen der Aus-, Weiter- und Fortbildung**
- **Kostenlose Mitgliedschaft in den Chirurgischen Arbeitsgemeinschaften**
  - Akutschmerz CAAS
  - Ambulantes Operieren CAAO
  - Entwicklungsländer CAEL
  - Intensiv- und Notfallmedizin CAIN
  - Krankenhausstruktur CAK
  - Lehre CAL
  - Medien CAM
  - Perioperative Medizin CAPM
  - Qualität, Sicherheit und Versorgungsforschung CAQS-V
- **und den fächer- u. schwerpunktübergreifenden Sektionen**
  - Chirurgische Forschung e.V.
  - Minimalinvasive, computer- und telematikassistierte Chirurgie
  - Chirurgische Onkologie
- **Über die Mitgliedschaft bei der DGCH ist auch der Zugang zu den Arbeitsgemeinschaften der DGAV möglich:**
  - CAAC Chirurgische Arbeitsgemeinschaft Ambulante Chirurgie
  - CAADIP Chirurgische Arbeitsgemeinschaft für Adipositas therapie und metabolische Chirurgie
  - CACP Chirurgische Arbeitsgemeinschaft für Colo-Proktologie
  - CAEK Chirurgische Arbeitsgemeinschaft Endokrinologie
  - CAES Chirurgische Arbeitsgemeinschaft für Endoskopie und Sonografie
  - CAH Chirurgische Arbeitsgemeinschaft Hernien
  - CAJC Chirurgische Arbeitsgemeinschaft „Junge Chirurgen“
  - CALGP Chirurgische Arbeitsgemeinschaft für Leber-, Galle- und Pankreaserkrankungen
  - CAMIC Chirurgische Arbeitsgemeinschaft für Minimal Invasive Chirurgie
  - CAMIN Chirurgische Arbeitsgemeinschaft für Militär- und Notfallchirurgie
  - CAOGI Chirurgische Arbeitsgemeinschaft oberer Gastrointestinaltrakt
  - CAO-V Chirurgische Arbeitsgemeinschaft für Onkologie
  - CAT Chirurgische Arbeitsgemeinschaft für Transplantationschirurgie

## Mitgliedschaft

in der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie



- Kostenlose Teilnahme an Tagungen und Symposien der Chirurgischen Arbeitsgemeinschaften der DGCH, die sich sowohl mit wissenschaftlichen Problemen als auch mit Ihrer wissenschaftlichen und praktischen Weiter- und Fortbildung befassen (für spezielle Kurse und Workshops Unkostenbeitrag)
- Kostenloser Bezug der „Chirurgie – Mitteilungen der DGCH“ (4x jährlich)
- 30%ige Ermäßigung bei Bezug der Zeitschrift „Der Chirurg“
- 20%ige Ermäßigung bei Bezug der Zeitschriften „Der Unfallchirurg“, „Gefäßchirurgie“, „Zeitschrift für Herz-, Thorax- und Gefäßchirurgie“, „Operative Orthopädie und Traumatologie“, „Trauma und Berufskrankheit“, „Obere Extremität“, „Journal für ästhetische Chirurgie“, „Der Orthopäde“, „Arthroskopie“, „Koloproktologie“, „Der MKG-Chirurg“
- „Springermedizin e.Med“ für 299,- € pro Jahr
- Preisreduzierte Nutzung der Mediathek der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie
- Stark reduzierter Preis der Zeitschrift „Langenbeck’s Archives of Surgery“
- Die DGCH vergibt folgende Preise und Stipendien:
  - von-Langenbeck-Preis
  - Rudolf-Zenker-Preis
  - Fritz-Linder-Preis
  - Video-/Filmpreis
  - Posterpreis
  - Wolfgang-Müller-Osten-Preis
  - Felicien-Steichen-Preis
  - Edgar-Ungeheuer-Preis
  - Stipendium als Fortbildungshilfe
  - Gaststipendium der DGCH
  - Reisestipendium zum Japanischen Chirurgenkongress
  - Stipendium der W.-Müller-Osten-Stiftung
  - Stipendium der W.-Müller-Osten-Stiftung für ausländische Hospitanten
  - Reisestipendium zum Kongress des ACS
  - Reisestipendium der H.-Junghanns-Stiftung
  - Reisestipendium für deutsche und serbische Chirurgen





# Aufnahmeantrag

## Deutsche Gesellschaft für Chirurgie

Hiermit beantrage ich die Aufnahme als ordentliches Mitglied.

**Personalien des Antragstellers** (Bitte mit Druckbuchstaben schreiben)

\_\_\_\_\_  
Titel Name und Vorname

\_\_\_\_\_  
Geburtsdatum, Geburtsort

\_\_\_\_\_  
Dienststellung  Ich bin Student/in

\_\_\_\_\_  
Klinik / Krankenhaus / Praxis / Abt.

\_\_\_\_\_  
Klinik-Anschrift

\_\_\_\_\_  
Telefon dienstlich Telefax dienstlich

\_\_\_\_\_  
Privat-Anschrift

\_\_\_\_\_  
Telefon privat Fax privat

\_\_\_\_\_  
E-Mailadresse

### Facharztqualifikation:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Facharzt f. Chirurgie/Allgemeine Chirurgie            | <input type="checkbox"/> Facharzt f. Thoraxchirurgie                      |
| <input type="checkbox"/> Facharzt f. Viszeralchirurgie/spez. Viszeralchirurgie | <input type="checkbox"/> Facharzt f. Plastische Chirurgie                 |
| <input type="checkbox"/> Facharzt f. Unfallchirurgie/Orthopädie                | <input type="checkbox"/> Facharzt f. Kinderchirurgie                      |
| <input type="checkbox"/> Facharzt f. Neurochirurgie                            | <input type="checkbox"/> Facharzt f. Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie |
| <input type="checkbox"/> Facharzt f. Gefäßchirurgie                            | <input type="checkbox"/> Facharzt f. Intensivmedizin                      |
| <input type="checkbox"/> Facharzt f. Herzchirurgie                             | <input type="checkbox"/> Facharzt f. Anästhesie                           |

### Mitgliedschaft in anderen chirurgischen Fachgesellschaften:

- |                                |                                 |                                |
|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> DGAV  | <input type="checkbox"/> DGT    | <input type="checkbox"/> DGKCH |
| <input type="checkbox"/> DGU   | <input type="checkbox"/> DGTHG  | <input type="checkbox"/> DGNC  |
| <input type="checkbox"/> DGOOC | <input type="checkbox"/> DGMKG  |                                |
| <input type="checkbox"/> DGG   | <input type="checkbox"/> DGPRÄC |                                |



# Anlage zum Aufnahmeantrag

## Darstellung meines beruflichen Werdeganges:

|              |       |             |
|--------------|-------|-------------|
| Approbation  | _____ | _____       |
|              | Datum | Ärztammer   |
| Promotion    | _____ | _____       |
|              | Datum | Universität |
| Habilitation | _____ | _____       |
|              | Datum | Universität |
| Professur    | _____ | _____       |
|              | Datum | Universität |

## Weiterbildung und Tätigkeit an folgenden Kliniken:

(Studenten bitte die Fachrichtung und die Universität/Hochschule angeben.)

Beginn Weiterbildung: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Monat Jahr

## Mitgliedsbeitrag:

- Ordentliche Mitglieder 130,- €
- ermäßigter Beitrag 65,- € (für Assistenzärzte in den ersten acht Jahren ihrer Weiterbildung)
- Studentin/Student 30,- €

**Postsendungen**  bitte an die Klinik-/Praxisadresse  Privatadresse

Durch diesen Aufnahme-Antrag erkläre ich mich mit der Satzung der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie e.V. (einzusehen unter [www.dgch.de](http://www.dgch.de)) einverstanden.

\_\_\_\_\_  
Ort

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

Der Aufnahme-Antrag ist einzusenden an:

**DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR CHIRURGIE e.V.**

Luisenstr. 58/59, D-10117 Berlin

Tel.: 030 28876290, Fax 030 28876299

Email: [mitglieder@dgch.de](mailto:mitglieder@dgch.de)

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Abdelmola, Tamer, Bad Hersfeld, 348
- Adili, Farzin, Darmstadt, 308
- Adolphs, Nicolai, Berlin, 140
- Adrian, Miriam, Mannheim, 253
- Agha, Ayman, München, 126
- Agyapong, Romeo, Accra (Ghana), 246
- Aichinger, Lena, München, 116
- Aigner, Felix, Berlin, 117, 179, 269
- Akoto, Ralph, Hamburg, 304
- Al Ghrebawi, Ali, Meppen, 283, 358
- Albers, Max Benjamin, Marburg, 310
- Albertsmeier, Markus, München, 258, 357
- Alesina, Pier Francesco, Essen, 197
- Alghamdi, Thamer, Karlsruhe, 320
- Alizai, Patrick Hamid, Aachen, 357
- Alsweed, Ahmad, Mainz, 378
- Altendorf-Hofmann, Annelore, Jena, 337
- Alverdy, John, Chicago (USA), 193
- Amati, Anca-Laura, Gießen, 121
- Ambe, Peter, Wuppertal, 305, 380
- Ampofo, Emmanuel, Homburg, 133
- Andert, Anne, Aachen, 355
- Andree, Christoph, Düsseldorf, 156
- Anegroaie, Paul, Jena, 254
- Anetsberger, Stephanie, Heidelberg, 87, 89, 90, 134
- Angenendt, Sebastian, Köln, 135
- Anthuber, Matthias, Augsburg, 224, 294, 332
- Antoniadis, Gregor, Günzburg, 201
- Anyfantis, Chariklia, Frankenberg/Eder, 197
- Apitz, Martin, Heidelberg, 148, 149
- Ardelt, Michael, Jena, 206
- Arens, Sonja, Berlin, 218
- Arens-Landwehr, Andreas, Düsseldorf, 387
- Aretz, Stefan, Bonn, 182
- Arns, Wolfgang, Köln, 279
- Arsalan-Werner, Annika, Frankfurt am Main, 263, 309
- Aselmann, Heiko, Kiel, 138, 146, 270, 319
- Augurzky, Boris, Essen, 192
- Augustin, Florian, Innsbruck (Österreich), 329
- Baderkhan, Ahmad, Minden, 73, 74, 233
- Bahde, Ralf, Münster, 365
- Bajaeifer, Khaled, Konstanz, 292
- Balmert, Alexander Maxim, München, 160
- Balsing, Dietrich, Krumbach, 80, 266
- Bannasch, Holger, Freiburg, 278, 387
- Banusch, Jörgen, Leipzig, 312
- Barthel, Christiane, Nürnberg, 376

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Bartholomäus, Elisabeth, Braunsbach, 246
- Bartkowski, Rolf, Berlin, 280
- Bartmann, Franz-Joseph, Bad Segeberg, 205, 216
- Bartsch, Detlef Klaus, Marburg, 167, 210
- Bäthis, Holger, Köln, 172
- Bauer, Karl-Heinz, Dortmund, 179
- Baukloh, Julia-Kristin, Hamburg, 324
- Baumeister, Rüdiger, München, 185
- Bäumlein, Martin, Halle/Saale, 74, 76
- Baur, Eva-Maria, Murnau, 231
- Bausch, Dirk, Lübeck, 240, 334
- Bausch, Thomas, Neustadt (Donau), 80
- Bauschke, Astrid, Jena, 371
- Becerikli, Mustafa, Bochum, 202
- Bechstein, Wolf Otto, Frankfurt am Main, 220, 240, 241, 271, 314
- Béchu, Maren, Überlingen, 255
- Becker, Felix, Münster, 121
- Becker, Thomas, Kiel, 188, 279, 319
- Beckers, Frank, Köln, 287
- Beckert, Stefan, Tübingen, 306
- Beckurts, Tobias, Köln, 78
- Bednarsch, Jan, Aachen, 148, 232
- Beer, Meinrad, Ulm, 251
- Behrendt, Christian-Alexander, Hamburg, 333
- Beier, Justus P., Erlangen, 108, 119
- Bein, Thomas, Regensburg, 181
- Beltzer, Christian, Ulm, 285
- Bender, Michael, Gießen, 383
- Benecke, Claudia, Lübeck, 89, 90, 252
- Benedix, Frank, Magdeburg, 138
- Benz, Stefan, Böblingen, 192, 195, 252, 286
- Benzing, Christian, Berlin, 206, 366
- Berger, Dieter, Baden-Baden, 106, 165, 207, 317
- Berger, Lea, Bochum, 355
- Berger, Michael, Atlanta Georgia (USA), 180
- Bergholz, Robert, Hamburg, 298
- Berlth, Felix, Köln, 179
- Bernsmeier, Alexander, Kiel, 355, 356
- Betzler, Alexander, Dresden, 374
- Betzler, Christopher Philip, Magdeburg, 366
- Betzler, Michael, Essen, 262
- Beyerlein, Stefan, Siegen, 378
- Beyer-Westendorf, Jan, Dresden, 170
- Biebl, Matthias, Berlin, 123, 138, 316, 350, 360
- Bieler, Dan, Koblenz, 285
- Binenbaum, Steve, Eatontown (USA), 124
- Birk, Dieter, Bietigheim-Bissingen, 153, 330

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Birkenfeld, Falk, Kiel, 141
- Bischof, Joachim, Ulm, 258
- Bittner, Reinhard, Rottenburg a. N., 165, 220
- Bittner, Sebastian, Münster, 266
- Blank, Susanne, Heidelberg, 116
- Bludau, Marc, Köln, 239, 343
- Bobkiewicz, Adam, Poznan (Polen), 347
- Bock, Rolf Werner, Berlin, 262
- Böcker, Antonia, Münster, 252
- Bodner, Johannes, München, 329
- Boettcher, Michael, Hamburg, 283
- Böhm, Heike, Neuss, 248
- Böhm, Roland, Leipzig, 181
- Böker, Wolfgang, München, 259
- Bollschweiler, Elfriede, Köln, 305, 306
- Bolm, Louisa, Lübeck, 361
- Böyükbas, Servet, Wuppertal, 329
- Boos, Anja M., Erlangen, 171, 199, 387
- Borgelt, Stefan, Köln, 117
- Borsche, André, Bad Kreuznach, 263
- Bösch, Florian, München, 370
- Bötticher, Gregor, Erfurt, 380
- Brachman, Karin, Borna, 380
- Brack, Alexander, Würzburg, 332
- Brack, Dieter, Ludwigshafen, 234
- Braun, Benedikt Johannes, Homburg, 143
- Braunschmid, Tamara, Wien (Österreich), 148
- Brehm, Stanislaw, Erfurt, 141
- Breidenbach, Thomas, München, 209
- Brinkmann, Sebastian, Köln, 348, 349
- Brodik, Golo, Münster, 364
- Broge, Björn, Göttingen, 280
- Brosi, Philippe, Liestal (Schweiz), 107
- Brücher, Björn, Cottbus, 300
- Bruck, Johannes C., Berlin, 249
- Bruenjes, Stephanie, Herford, 359
- Brunkwall, Jan, Köln, 282, 321
- Brunner, Maximilian, Erlangen, 118, 319
- Brunner, Stefan, Regensburg, 204
- Bruns, Christiane, Magdeburg, 117, 188, 214, 215, 223, 257, 270, 327
- Bruns, Florian, Berlin, 134
- Bruns, Helge, Oldenburg, 350
- Brüwer, Matthias, Münster, 148, 149
- Brydniak, Rainer, Villingen-Schwenningen, 163
- Bucher, Julian, München, 133
- Buchfelder, Michael, Erlangen, 211
- Büchler, Markus Wolfgang, Heidelberg, 137, 155, 241, 257, 269, 314

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Buchloh, Dorina Christin, Leipzig, 303
- Bühligen, Ulf, Leipzig, 236, 378
- Buhr, Heinz J., Berlin, 163, 193, 211, 215, 286, 294, 326
- Buia, Alexander, Frankfurt am Main, 326
- Bulian, Dirk Rolf, Köln, 252, 294, 352
- Bulitta, Clemens, Weiden i. d. OPf., 245
- Bulmann, Romy, Lübeck, 89, 90
- Bundesen, Jens, Flensburg, 88
- Burger, Christof, Bonn, 112
- Burghardt, Jens, Rückersdorf, 294
- Burghardt, Lars Benjamin, Herne, 376
- Burgmeier, Christine, Ulm, 236
- Busch, Albert, Würzburg, 333
- Busch, Kay-Hendrik, Bonn, 74
- Büsing, Martin, Recklinghausen, 153
- Büttner, Reinhard, Köln, 178
- Buzello, Walter, Köln, 111
- Cai, Aijia, Erlangen, 171
- Carus, Thomas, Hamburg, 73, 179, 252
- Cavdar, Seher, Tübingen, 166
- Ceno, Marsela, Baden-Baden, 316
- Ceyhan, Güralp, München, 148
- Chiappetta, Sonja, Offenbach am Main, 196
- Chikhladze, Sophia, Freiburg, 346
- Cholewa, Dietmar, Bern (Schweiz), 303
- Chon, Seung, Köln, 214
- Chopra, Sascha, Berlin, 239, 291
- Ciuce, Constantin, Cluj-Napoca (Rumänien), 235
- Cohrs, Gesa, Kiel, 173
- Conrad, Charlotte, Jena, 288
- Conze, Joachim, München, 248
- Cotton, Michael, Lausanne (Schweiz), 229
- Cramer, Thorsten, Aachen, 202
- Croner, Roland, Erlangen, 319, 328
- Cupisti, Kenko, Euskirchen, 154
- Czabanka, Marcus, Berlin, 220
- Czigany, Zoltan, Aachen, 133
- Czihal, Thomas, Berlin, 164
- Czolgoszewski, Daniel, Datteln, 234
- Czorlich, Patrick, Hamburg, 173
- Dahlke, Marc Hendrik, Regensburg, 133, 134
- Dahmen, Rolf P., Rostock, 375
- Dahmen, Uta, Jena, 345
- Daiko, Hiroyuki, Kashiwa, Chiba (Japan), 118
- Damanakis, Alexander, Marburg, 90, 160, 345
- Dango, Sebastian, Göttingen, 348, 362

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Dastagir, Khaled, Hannover, 230
- Daum, Guenter, Hamburg, 160
- Davis, Edward, Birmingham (UK), 157
- de Manzoni, Giovanni, Verona (Italien), 152
- Debertin, Anette, Hannover, 194
- Debus, Jürgen, Heidelberg, 257
- Defren, Horst, Essen, 262
- Degenhardt, Petra, Potsdam, 253, 254
- Deichmann, Steffen, Lübeck, 363
- Deindl, Christian, Nürnberg, 224, 295, 311
- Demir, Ekin, München, 313, 362
- Demtröder, Cedric, Herne, 232
- Denecke, Christian, Berlin, 353, 354
- Dengl, Markus, Dresden, 115
- Dermietzel, Alexander, Bochum, 133
- Derwich, Wojciech, Frankfurt am Main, 261
- Desmedt, Maria, Münster, 108
- Diallo, Gangaly, Bamako (Mali), 229
- Dienemann, Hendrik, Heidelberg, 135
- Diener, Markus K., Heidelberg, 305, 306, 368
- Dietl, Ann-Katrin, München, 200
- Dietz, Ulrich, Würzburg, 107, 162, 165, 269
- Dingemann, Carmen, Hannover, 221
- Dingemann, Jens, Hannover, 297, 298
- Distler, Marius, Dresden, 148, 315, 344
- Doberstein, Natalie, Lübeck, 160
- Doenst, Torsten, Jena, 288, 303
- Doepfer, Anna-Katharina, Hamburg, 87, 134
- Doll, Dietrich, Vechta, 208, 344
- Dörner, Johannes, Wuppertal, 305, 378
- Dorobisz, Tadeusz, Wroclaw (Polen), 347
- Dörr, Miriam, Heidelberg, 374
- Dorweiler, Bernhard, Mainz, 245, 261, 321
- Dotzenrath, Cornelia, Wuppertal, 210
- Dragu, Adrian, Leipzig, 199
- Dralle, Henning, Halle/Saale, 182, 197
- Dreher, Thomas, Heidelberg, 109
- Dresing, Klaus, Göttingen, 186, 243
- Drösler, Saskia, Krefeld, 280
- Düllings, Josef, Paderborn, 295, 296
- Dumont, Clemens, Kassel, 259
- Dünschede, Friedrich, Mainz, 261, 380
- Duprée, Anna, Hamburg, 190, 291
- Duran, Mansur, Düsseldorf, 275
- Dürsch, Markus, Regensburg, 292
- Dziki, Adam, Lodz (Polen), 114, 195, 346
- Eckhardt, Sabine, Marburg, 145
- Eckmann, Christian, Peine, 78, 162, 265

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Eckoldt, Felicitas, Jena, 194
- Effenberger, Jens, Norderstedt, 89, 90
- Egberts, Jan-Hendrik, Kiel, 145, 198, 287, 299, 319
- Eggeling, Stephan, Berlin, 251, 287
- Ehrenfeld, Michael, München, 119
- Eicher, Marco, München, 79
- Eichhorn, Florian, Heidelberg, 302
- Eisele, Ralf, Weissenhorn, 173
- Eisele, Robert M., Homburg, 356
- Ellerkamp, Verena, Tübingen, 297, 298
- Ellwein, Alexander, Hannover, 132
- El-Sayes, Islam, Offenbach am Main, 367
- Elsherbiny Hasan, Ahmed, München, 129
- Emami, Pedram, Hamburg, 134
- Emmert, Andreas, Bremen, 73
- Engel, Michael, Heidelberg, 140
- Engelhardt, Michael, Ulm, 285
- Engenhart-Cabillic, Rita, Marburg, 271
- Erlenwein, Joachim, Göttingen, 161
- Esnaashari, Hamed, Lübeck, 89, 90
- Etzler, Andrea, Bremen, 377
- Evers, Lars Hinrich, Berlin, 387
- Ewelt, Christian, Münster, 383
- Eypasch, Ernst, Köln, 139
- Eysel, Peer, Köln, 213
- Fahlenbrach, Claus, Berlin, 264
- Fahrt, Marco, Melsungen, 244
- Falch, Claudius, Tübingen, 370
- Farhat, Naim, Braunschweig, 150
- Faß, Jürgen, Kassel, 75
- Faust, Katharina, Berlin, 220
- Feith, Marcus, München, 267, 350
- Feldbruegge, Linda, Boston (USA), 110
- Fendrich, Volker, Marburg, 154, 188, 214, 215, 224, 225, 240, 255, 365
- Feng, Hao, München, 258, 359
- Fernandez, Francisco F., Stuttgart, 109, 120
- Feußner, Hubertus, München, 129, 227, 250, 330
- Fichtner-Feigl, Stefan, Regensburg, 114, 121, 122, 232, 299
- Ficker, Joachim H., Nürnberg, 251
- Fidler, Isaiah, Houston (USA), 257
- Fietkau, Rainer, Erlangen, 152
- Fingas, Christian, Essen, 372
- Fink, Jodok Matthias, Freiburg, 196, 366
- Firsching, Raimund, Magdeburg, 130
- Fischer, Janina, Köln, 180, 253
- Fitze, Guido, Dresden, 120, 236



---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Fleisch, Markus, Wuppertal, 178
- Fletcher, Stephen, Livingston (USA), 124
- Flügen, Georg, New York (USA), 202
- Földi, Etelka, Hinterzarten, 185
- Folprecht, Gunnar, Dresden, 256, 271
- Fornara, Paolo, Halle, 279
- Forster, Anton, München, 284
- Frank, Johannes, Frankfurt am Main, 200
- Franke, Axel, Koblenz, 183
- Franz, Clemens, Heidelberg, 202
- Franzke, Timm, Hannover, 344
- Fraziano, Marcel, Bochum, 362
- Frenken, Michael, Fulda, 153
- Freudspurger, Christian, Heidelberg, 141
- Freys, Stephan M., Bremen, 77, 78, 161, 174, 191
- Frick, Andreas, München, 185
- Friedrich, Jürgen, Herne, 252, 266, 312
- Friess, Helmut, München, 274, 286, 360
- Fritze-Büttner, Frauke, Berlin, 87, 299
- Fröhling, Stefan, Heidelberg, 182
- Fromme, Carmen, Warstein, 266, 298
- Frongia, Giovanni, Heidelberg, 150, 180, 297
- Frosch, Karl-Heinz, Hamburg, 226
- Fuchs, Hans, Köln, 179, 191, 348
- Fuchs, Jörg, Tübingen, 166, 314
- Fuchs, Karl-Hermann, Frankfurt am Main, 123, 211, 252
- Fuchs, Marianne, Herne, 348
- Fuchs, Paul Christian, Köln, 293
- Fuchshuber, Pascal, Walnut Creek (USA), 122
- Fuhrmann, Liesa, Gießen, 380
- Fürst, Alois, Regensburg, 117, 178
- Gaab, Jasmin, Berlin, 183, 285
- Gadebusch Bondio, Mariacarla, München, 144
- Gassel, Heinz-Jochen, Mülheim, 192, 337, 338
- Gawad, Karim A., Frankfurt am Main, 205
- Gawenda, Michael, Köln, 333
- Gazyakan, Emre, Ludwigshafen, 335
- Gehling, Markus, Kassel, 161
- Gehrig, Tobias, Heidelberg, 375
- Geiger, Florian, München, 139
- Gensior, Tobias, Duisburg, 289
- Gerdas, Berthold, Minden, 73, 75
- Gerhardt, Christian, Berlin, 289
- Gerigk, Ulrich, Bonn, 264
- Gerlach, Ulf-Joachim, Hamburg, 212
- Gerlach, Undine Ariane, Berlin, 242
- Germanyuk, Alexandra, Frankfurt am Main, 308

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

Germer, Christoph-Thomas, Würzburg, 195, 198, 220, 294

Ghadimi, Michael, Göttingen, 155, 256, 330

Gharagozlou, Amir Farhang, Bochum, 243

Gibis, Bernhard, Berlin, 203, 311

Gitter, Heidrun, Bremen, 166

Giulini, Luca, Nürnberg, 179

Giunta, Riccardo, München, 278, 309

Glanemann, Matthias, Homburg, 269, 317

Glatz, Torben, Freiburg, 136

Glumm, Jana, Berlin, 173

Gockel, Ines, Leipzig, 123, 152, 235, 327, 367

Goetze, Thorsten Oliver, Wiesbaden, 116

Gombos, Petra, Heidelberg, 134

Gong, Jianping, Wuhan (Republik China), 138

Goretzki, Peter, Neuss, 169, 255, 327

Gorshkov, Maxim, Moskau (Russland), 292

Gosemann, Jan-Hendrik, Leipzig, 221

Gösling, Thomas, Braunschweig, 259

Göttler, Manuel, München, 208

Gottschlich, Birgit, Dresden, 135

Götz, Carolin Ursula, Greifswald, 376

Götze, Monica, Dresden, 268

Grade, Marian, Göttingen, 118, 188, 290

Graichen, Heiko, Schwandorf, 172

Granderath, Frank, Mönchengladbach, 216

Grasreiner, Diana, Jena, 345

Gretschel, Stephan, Neuruppin, 232

Greulich, Michael, Stuttgart, 379

Grimm, Tobias, Bonn, 145

Grimminger, Peter, Mainz, 334

Groetzner, Jan, Münster, 264

Gröger, Christian, Berlin, 361

Gröne, Jörn, Berlin, 205, 335

Gros, Stephanie, Basel (Schweiz), 379

Gröschner, Alexander, Jena, 128

Grund, Karl-Ernst, Tübingen, 239

Grundmann, Reinhart T., Burghausen, 272, 275, 333

Grünenwald, Alexandra, Böblingen, 365

Grupp, Katharina, Hamburg, 367

Grützmann, Robert, Erlangen, 88, 155, 167, 188, 224, 225, 240, 328, 350

Guba, Markus Otto, München, 209

Gudewer, Eva, Oldenburg, 382

Guggenberger, Heinz, Tübingen, 298

Gümbel, Denis, Greifswald, 360

Gundlach, Jan-Paul, Kiel, 224

Günster, Christian, Berlin, 300

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Gürkan, Irmtraut, Heidelberg, 224
- Güsgen, Christoph, Koblenz, 162
- Gussmann, Andreas, Bad Saarow, 75
- Gutschow, Christian A., Zürich (Schweiz), 123
- Gutt, Carsten N., Memmingen, 330
- Haaker, Rolf, Brakel, 157
- Haas, Patrick, Tübingen, 129
- Haas, Viktor, Ansbach, 374
- Haase, Michael, Dresden, 180
- Habbe, Nils, Frankfurt am Main, 338
- Habermann, Jens K., Lübeck, 290
- Hach-Wunderle, Viola, Frankfurt, 276
- Häcker, Frank-Martin, Basel (Schweiz), 268
- Hackert, Thilo, Heidelberg, 148, 222, 241, 315, 331
- Hackl, Christina, Regensburg, 370
- Hahn, Jochen, Leipzig, 115
- Hahn, Peter, Bad Rappenau, 323
- Hakimi, Maani, Heidelberg, 245, 307, 333
- Halder, Andreas M., Kremmen, 142
- Hamsen, Uwe, Bochum, 79, 125
- Handstein, Steffen, Görlitz/Dresden, 249, 278
- Hänggi, Daniel, Mannheim, 335
- Hänsel, Laura, Neustadt, 199
- Hanßke, Bengt, Torsby (Schweden), 364
- Harder, Felix, Basel (Schweiz), 111
- Harnoss, Julian-Camill, Heidelberg, 242
- Hartel, Wilhelm, Westerstetten, 111
- Hartl, Wolfgang, München, 115, 125, 135
- Hartmann, Bernd, Berlin, 293
- Hau, Hans-Michael, Leipzig, 355
- Hauer, Thorsten, Berlin, 183
- Haug, Martin, Basel (Schweiz), 156
- Hauzer, Willy, Zernikie Wroclawskie (Polen), 347
- Haverich, Axel, Hannover, 213
- Hax, Peter-Michael, Duisburg, 212
- Heald, Bill, Lisboa (Portugal), 198
- Heberer, Jörg, München, 79
- Hecker, Erich, Herne, 317, 329
- Heckler, Max, Heidelberg, 305
- Heger, Patrick, Heidelberg, 370
- Heidecke, Claus-Dieter, Greifswald, 144, 164, 215, 295, 296, 316
- Heim, Markus, München, 228
- Heimann, Astrid, Berlin, 194
- Heimbucher, Johannes, Kassel, 163
- Heindl, Bernhard, München, 266
- Heinen, Christian, Oldenburg, 384

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Heinrich, Stefan, Mainz, 176, 240
- Heise, Daniel, Aachen, 365
- Heiß, Christian, Gießen, 243
- Heiss, Markus Maria, Köln, 118, 205, 330
- Heitmann, Maximilian, Hamburg, 289
- Heitmann, Tobias, Karlsruhe, 248
- Heits, Nils, Kiel, 349
- Hekmant, Khosro, Köln, 260
- Held, Hanns-Christoph, Dresden, 79, 115, 125
- Hell, Berthold, Siegen, 119
- Heller, Axel, Dresden, 122
- Hendrich, Christian, Werneck, 330
- Hendricks, Alexander, Kiel, 204
- Hendrix, Holger, Mönchengladbach, 287
- Henne-Bruns, Doris, Ulm, 196, 213
- Hennes, Norbert, Duisburg, 138
- Henseler, Helga, Hannover, 387
- Hepp, Pierre, Leipzig, 289
- Herbig, Beate, Hamburg, 153, 163
- Herborn, Christoph U., Hamburg, 215
- Herbort, Mirco, Münster, 304
- Hermanek, Peter, München, 280
- Herrmann, Jasmin, Marl, 284
- Herrmann, Sascha, München, 377
- Herzberg, Jonas, Berlin, 378
- Hesse, Ronny, München, 130
- Hesse, Uwe, Nürnberg, 367
- Heverhagen, Anna, Marburg, 370
- Hidding, Sarah, Heidelberg, 232
- Hierl, Thomas, Leipzig, 108
- Hille, Jan, Forchheim, 129
- Hillejan, Ludger, Ostercappeln, 302
- Hillenbrand, Andreas, Ulm, 367
- Hitzler, Mirjam, Mainz, 358
- Hoffmann, Gerd, Frankfurt am Main, 291
- Hoffmann, Hans, Heidelberg, 264
- Hoffmann, Johannes Nikolaus, Essen, 228
- Hoffmann, Martin, Lübeck, 233, 359
- Hoffmann, Michael, Neustadt, 289
- Hoffmann, Ralf-Thorsten, Dresden, 184
- Hoffmann, Reinhard, Frankfurt am Main, 215
- Hoffmann, Sebastian, Bergisch Gladbach, 75, 197
- Hoffmeister, Roland, Berlin, 263
- Hofmann, Alejandro, Hannover, 221
- Hofmann, Gunter-O., Halle/Saale, 76
- Hofmann, Hans-Stefan, Regensburg, 292, 302
- Hofmeister, Martin, Murnau, 246

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Hofmeister, Sebastian, Essen, 255
- Hohaus, Christian, Halle/Saale, 187
- Hohenberger, Werner, Erlangen, 327
- Höing, Kristina, Bremen, 363
- Holland-Cunz, Stefan, Basel (Schweiz), 180
- Hölscher, Arnulf, Köln, 152, 167, 235, 257, 270
- Holzer, Katharina, Frankfurt am Main, 169
- Holzner, Philipp, Freiburg, 357
- Homann, Heinz-Herbert, Duisburg, 263
- Hopt, Ulrich Theodor, Freiburg, 223, 271, 332
- Horch, Raymund, Erlangen, 108, 119
- Horn, Ernst-Peter, Pinneberg, 78
- Horn, Marco, Lübeck, 291
- Hornung, Matthias, Regensburg, 299
- Horst, Friedemann, Göttingen, 73, 74
- Horstmann, Rüdiger, Münster-Hiltrup, 348
- Hosch, Henning, Berlin, 380
- Hosie, Stuart, München, 253, 254
- Howaldt, Hans-Peter, Gießen, 108, 119, 130, 131, 140, 141
- Hoyer, Dieter, Essen, 209
- Hube, Robert, München, 142
- Huber, Tobias, Mainz, 322, 326
- Hubertus, Jochen, München, 236, 376
- Hübner, Janina, Potsdam, 358
- Hüging, Martina, Berlin, 376
- Hummel, Richard, Lübeck, 88
- Hümpfner-Hierl, Heike, Leipzig, 130
- Hünerbein, Michael, Berlin, 222
- Hutter, Daniel, Bochum, 320
- Hüttner, Felix J., Heidelberg, 337
- Ibrahim, Karim, Dresden, 288
- Ibrahim, Walid, Bad Saarow, 75
- Ilmer, Matthias, München, 369
- Ipaktchi, Ramin, Hannover, 387
- Irshaid, Yassin Fritz, Überlingen, 324
- Isbert, Christoph, Hamburg, 117
- Ismail, Mahmoud, Berlin, 287
- Izbicki, Jakob R., Hamburg, 135, 155, 235, 271
- Jacobi, Christoph Andreas, Wesseling, 265
- Jacobshagen, Claudius, Göttingen, 276
- Jähne, Joachim, Hannover, 314, 322, 346
- Jakob, Jens, Mannheim, 313
- Janosi, Csaba, Heidelberg, 181
- Jansen, Hendrik, Würzburg, 226, 253
- Jauch, Karl-Walter, München, 274
- Jendryschek, Frederike, Marburg, 225
- Jiang, Kewei, Beijing (Republik China), 271

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Johannink, Jonas, Tübingen, 87, 216, 326, 352
- John, Timothy, Basingstoke (UK), 217
- Jongen, Johannes, Kiel, 295
- Jonitz, Günther, Berlin, 128
- Jung, Georg, Frankfurt am Main, 275
- Junge, Karsten, Würselen, 207
- Juntermanns, Benjamin, Essen, 307
- Juratli, Mazen, Frankfurt am Main, 89, 90
- Juratli, Tareq, Dresden, 87, 88, 89, 90, 173, 290
- Jürgens, Christian, Hamburg, 212
- Jürgens, Thorsten, Lübeck, 189
- Jürgensen, Christian, Berlin, 272
- Justinger, Christoph, Karlsruhe, 356
- Kaczka, Krzysztof, Lodz (Polen), 342
- Kadmon, Martina, Oldenburg, 230, 322
- Kaffarnik, Magnus, Berlin, 136
- Kähler, Georg, Mannheim, 104, 222
- Kahlke, Volker, Kiel, 295
- Kalbe, Peter, Rinteln, 79, 88, 215, 274
- Kalff, Jörg C., Bonn, 110, 111, 145, 162, 195
- Kaliszewski, Krzysztof, Wroclaw (Polen), 342
- Kalthoff, Holger, Kiel, 202
- Kampmann, Martin, Berlin, 360
- Kan, Chunyi, Jena, 133
- Kapakoglou, Areti, Essen, 255
- Karakas, Elias, Essen, 310
- Karampinis, Ioannis, Mannheim, 202
- Karck, Matthias, Heidelberg, 303
- Karenovics, Wolfram, Genève (Schweiz), 335
- Kasprzak, Piotr M., Regensburg, 282
- Kassem, Monder, Frankfurt am Main, 117
- Kauff, Daniel, Mainz, 361
- Kauffels, Anne, Göttingen, 189
- Keck, Tobias, Lübeck, 114, 124, 126, 216, 240, 256, 294, 314, 331
- Keese, Michael, Frankfurt am Main/Heidelberg, 277, 321, 380
- Keller, Michael, München, 248
- Kellmann, Miriam, Marl, 312
- Kellnar, Stephan, München, 236
- Kenig, Jakub, Krakow (Polen), 346
- Kenngott, Hannes Götz, Heidelberg, 139, 149, 196, 242, 363
- Kersting, Stephan, Freiburg, 88, 150, 189, 190, 315
- Khalid, Samiullah, Kassel, 75
- Kiefer, Thomas, Konstanz, 135, 251
- Kienle, Peter, Mannheim, 117, 302, 328
- Kienzle, Hans Friedrich, Köln, 220
- Kienzle, Ulrich, Karlsruhe, 104

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Kim, Mia, Würzburg, 313, 373
- Kim, Sung Geun, Kores (Südkorea), 152
- Kindler-Roehrborn, Andrea, Essen, 250
- Kirchberg, Johanna, Dresden, 356
- Kirchhoff, Chlodwig, München, 76, 226, 259
- Kirchhoff, Sonja, München, 76
- Kirchner, Julian, Düsseldorf, 110
- Kirsch, Matthias, Dresden, 88, 127, 227
- Kirschniak, Andreas, Tübingen, 129, 205, 216, 326
- Kisse, Bernd, Neustadt, 199
- Kiwit, Jürgen, Berlin, 224
- Klaiber, Ulla, Heidelberg, 361, 368
- Klar, Ernst, Rostock, 114, 136, 170, 272, 313
- Kleber, Christian, Dresden, 115
- Kleemann, Markus, Lübeck, 227
- Kleffmann, Jens, Kassel, 89, 90
- Klein, Fritz, Berlin, 334, 371
- Klein, Ingo, Würzburg, 332
- Klein, Johann, Dresden, 158
- Kleinert, Robert, Köln, 308
- Klempnauer, Jürgen, Hannover, 116, 318
- Klingenhöfer, Mark, Dresden, 385
- Klinger, Carsten, Berlin, 163
- Klinkow, Gerhild, Glinde bei Hamburg, 252
- Klöpfer, Martina, Berlin, 250
- Klopp, Michael, Heidelberg, 287
- Klose, Johannes, Heidelberg, 258
- Klotz, Rosa, Heidelberg, 116, 136
- Kluba, Susanne, Tübingen, 141
- Knebel, Phillip, Heidelberg, 188, 320
- Knecht, Rainald, Hamburg, 338
- Kneist, Werner, Mainz, 117, 256
- Kneser, Ulrich, Ludwigshafen, 156, 309
- Knitschke, Michael, Gießen, 108
- Knoefel, Wolfram Trudo, Düsseldorf, 124, 211, 256, 282
- Knopp, Werner, Homburg, 200
- Knyazeva, Polina, Essen, 364
- Koch, Andreas, Cottbus, 104, 127
- Koch, David, Berlin, 190
- Koch, Franziska, Schwerin, 310
- Koch, Thea, Dresden, 181
- Kocher, Thomas, Baden (Schweiz), 107
- Kochergin, Maxim, Wiesbaden, 373
- Köckerling, Ferdinand, Berlin, 127, 165, 181, 265
- Köhler, Gernot, Linz, 106
- Kohn, Nils, München, 139

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Köhne, Claus-Henning, Oldenburg, 195
- Kolbenschlag, Jonas, Berlin, 380
- Kollbeck, Sophie, Hamburg, 372
- Koller, Sebastian, München, 129
- Kollig, Erwin, Koblenz, 183
- Kölsch, Kathrin, Homburg, 258
- König, Alexandra, Hamburg, 270
- König, Dietmar Pierre, Viersen, 157, 172
- König, Sarah, Würzburg, 205, 308, 322
- Königshausen, Matthias, Bochum, 273
- Königsrainer, Alfred, Tübingen, 167, 222, 241, 271
- Konstantiniuk, Peter, Graz (Österreich), 321
- Kopeika, Uldis, Moers, 382
- Kopelan, Adam Michael, Millburn (USA),  
114, 124
- Kopp, Reinhard, Regensburg, 228
- Kornmann, Marko, Ulm, 270
- Korsake, Kristina, Wernigerode, 228
- Koryllos, Aris, Köln, 317
- Köse, Volkan, Münster, 381
- Kosse, Nils, Köln, 287
- Kostrzewa, Michael, Mannheim, 329
- Kouladouros, Konstantinos, Karlsruhe, 320
- Kraas, Ernst, Berlin, 111
- Kramer, Axel, Greifswald, 122, 189
- Kramer, Felix, Berlin, 386
- Kramer, Franz-Josef, Göttingen, 119
- Krampitz, Heidi, Hamburg, 238
- Krapp, Christiane, Wiefelstede, 248
- Kraus, Ralf, Lich, 120
- Kraus, Thomas W., Frankfurt am Main, 310
- Krause-Bergmann, Albrecht, Münster, 278
- Krauspe, Rüdiger, Düsseldorf, 109, 170
- Krawczyk, Wiktor, Katowice (Polen), 343
- Kreis, Martin E., Berlin, 196, 260, 276, 358
- Kretschmer, Thomas, Oldenburg, 201
- Kriebel, Ann-Kathrin, Bremen, 78
- Kriebel, Maria, München, 238
- Kriegelstein, Christian, Köln, 296
- Krimmel, Michael, Tübingen, 108
- Krishnan, Kartik, Gießen, 383
- Kroesen, Anton J., Köln, 138
- Krones, Carsten Johannes, Aachen, 205, 262
- Krüger, Matthias, Magdeburg, 117
- Krüger, Thilo, Emmendingen, 211
- Krzyzanowski, Sarah, Düsseldorf, 321
- Kübler, Bernhard, München, 330
- Kübler, Hubert, München, 330



---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Kuchenbuch, Ralf, München, 262
- Kückelhaus, Maximilian, Bochum, 263
- Kuhbier, Jörn Wolfram, Hannover, 293
- Kulig, Jan, Kraków (Polen), 137
- Kulu, Yakup, Heidelberg, 258
- Küntscher, Markus, Berlin, 249
- Kunzmann, Romy, Heidelberg, 351
- Kupilas, Florian Jan, Münster, 382
- Kurek, Jozef, Jaworzno (Polen), 342
- Kußmann, Jochen, Hamburg, 197
- Küstlers, Simon, Freiburg, 225
- Lacher, Martin, Leipzig, 150
- Laier, Peter, Karlsruhe, 200
- Lamadé, Wolfram, Überlingen, 139, 324
- Lambertz, Andreas, Aachen, 107
- Lamesch, Peter, Schkeuditz, 370
- Lammers, Bernhard, Neuss, 126, 207
- Lang, Hauke, Mainz, 241, 318, 356
- Lang, Sven, Regensburg, 363, 372
- Langelotz, Corinna, Berlin, 250, 291
- Langer, Stefan, Leipzig, 365
- Laschke, Matthias, Homburg, 143
- Läßle, Claudia, Freiburg, 336
- Laubert, Tilman, Lübeck, 89, 90, 324
- Laufer, Roland, Berlin, 203
- Laukötter, Mike, Münster, 267, 366
- Lauzana, Ester, Überlingen, 139, 191
- Leber, Wulf-Dietrich, Berlin, 144
- Lederer, Ann-Kathrin, Freiburg, 230
- Leers, Jessica M., Köln, 105, 123
- Lehmann, Kai, Berlin, 163, 198
- Lehmann, Wolfgang, Hamburg, 226
- Lehner, Frank, Hannover, 209
- Lehnert, Thomas, Leipzig, 377
- Lehnhardt, Marcus, Bochum, 309
- Leimberger, Günter, Würzburg, 298
- Lelental, E., Kraków (Polen), 347
- Lenze, Wolfgang, Bielefeld, 387
- Leonhardt, Henry, Dresden, 131
- Leowardi-Bauer, Christine, Heidelberg, 372
- Lerchenberger, Maximilian, München, 208, 313, 374
- Leschber, Gunda, Berlin, 268
- Leschke, Michael, Esslingen, 277
- Li, Lei, Oldenburg, 108
- Lieber, Justus, Tübingen, 166
- Lill, Helmut, Hannover, 273
- Lindner, Dirk, Leipzig, 130, 131

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Link, Karl-Heinrich, Wiesbaden, 256, 286
- Linnebacher, Michael, Rostock, 202
- Linz, Christian, Würzburg, 140
- Lippert, Hans, Magdeburg, 167
- Lock, Johan Friso, Würzburg, 375
- Loff, Stefan, Stuttgart, 166
- López-López, Caroline, Marburg, 371
- Lordick, Florian, Leipzig, 257
- Lorenz, Christian, Bremen, 297
- Lorenz, Dietmar, Offenbach am Main, 152, 193, 235, 296
- Lorenz, Kerstin, Halle/Saale, 210
- Lorenz, Ralph, Berlin, 104, 207
- Loske, Gunnar, Hamburg, 239
- Luba, Magdalena, Bialystok (Polen), 343
- Lubotzki, Inga-Kassandra, Günzburg, 201
- Ludewig, Stefan, Jena, 136
- Ludwig, Corinna, Düsseldorf, 302
- Ludwig, Kaja, Rostock, 326
- Lühr, Maximilian, München, 87
- Lutz, Brigitta, Dresden, 87
- Lutz, Brigitta, München, 228
- Lützenberg, Ronald, Magdeburg, 268
- Machens, Hans-Günther, München, 185
- Mackert, Gina A., Ludwigshafen, 143
- Madej, Tomas, Dresden, 245
- Maegele, Marc, Köln, 260
- Maier, Stefan, Kaufbeuren, 189
- Malinowski, Maciej, Homburg, 116
- Malkomes, Patrizia, Frankfurt am Main, 299
- Malzahn, Jürgen, Berlin, 215
- Manger, Thomas, Gera, 168, 337, 338
- Maniwa, Yoshimasa, Hyogo (Japan), 303
- Mann, Benno, Bochum, 118, 198, 269, 319
- Mann, Oliver, Hamburg, 145, 146, 168, 211
- Manoharan, Jerena, Marburg, 310
- Manzini, Giulia, Ulm, 363
- Marintschev, Ivan, Jena, 76, 186
- Markel, Moritz, Leipzig, 253
- Markowski, Jörg, Recklinghausen, 238
- Marra, Alessandro, Bremen, 233
- Martignoni, Marc, München, 244
- Martin, Klaus Daniel, Dresden, 158, 201
- Marusch, Frank, Potsdam, 117
- Marx, Sascha, Greifswald, 383
- Maschuw, Katja, Marburg, 210
- Mast, Gerson, München, 140
- Matar, Mohammad, Minden, 352

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Matiasek, Johannes, Wien (Österreich), 291
- Matthaei, Hanno, Bonn, 362
- Mattiello, Diana, Schlieren (Schweiz), 105
- Matuszcak, Christiane, Münster, 214
- Matyja, Maciej, Kraków (Polen), 346
- Matzel, Klaus, Erlangen, 117
- Mauer, Uwe Max, Ulm, 285
- Maurer, Elisabeth, Marburg, 146, 154
- Maus, Martin, Köln, 242
- May, Sabine, Koblenz, 285
- Mayer, Benjamin Friedrich Berthold, Heidelberg, 336
- Mayer, Franz, Salzburg (Österreich), 165
- Mayer, Julius Michael, München, 143
- Mechera, Robert, Basel (Schweiz), 344
- Meder, Adrian, Tübingen, 322
- Mees, Sören Torge, Dresden, 88, 89, 90, 160, 358
- Megerle, Kai, München, 323
- Mehdorn, Anne-Sophie, Münster, 349, 360
- Mehling, Isabella Maria, Frankfurt am Main, 309
- Mehrabi, Valiollah, Heidelberg, 297
- Meierling, Stefan, Hamburg, 135
- Meißner, Carl, Magdeburg, 191, 244, 351
- Meller, Rupert, Hannover, 226
- Menenakos, Charalambos, Berlin, 366
- Menger, Michael, Homburg, 188, 242
- Menichetti, Carlos Pilasi, Berlin, 208
- Menke, Henrik, Offenbach am Main, 293
- Mennigen, Rudolf, Münster, 239, 374
- Mentzel, Hans-Joachim, Jena, 194
- Merkel, Susanne, Erlangen, 232
- Merten, Jennifer, Münster, 373
- Metzelder, Martin, Wien (Österreich), 77
- Metzger, Ralf, Saarbrücken, 235
- Meybohm, Patrick, Frankfurt am Main, 277
- Meyer, Christian, Marburg, 202, 218, 310
- Meyer, Frank, Magdeburg, 228
- Meyer, Hans-Joachim, Berlin, 137, 205, 215, 224, 276, 295, 296
- Meyer, Jürgen, Köln, 246
- Meyer-Marcotty, Max, Soest, 74
- Mietkowski, Patrick, Heidelberg, 146
- Mikhail, Bassem Daniel, Bochum, 309
- Militz, Matthias, Murnau, 212
- Mille, Markus, Erfurt, 216, 217, 326
- Mirastschijski, Ursula, Bremen, 199, 293
- Mirow, Lutz, Kirchberg, 362
- Miyoshi, Norikatsu, Osaka (Japan), 328

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Moesta, Thomas, Hannover, 365
- Mogl, Martina, Berlin, 370
- Mojkowska, Aleksandra, Warsaw (Polen), 343
- Mönch, Christian, Kaiserslautern, 269
- Mönig, Stefan Paul, Köln, 116, 267, 302, 327, 351
- Moser, Bernhard, Kiel, 119
- Möslein, Gabriela, Wuppertal, 178, 182
- Mothes, Henning, Jena, 246, 325
- Mroczkowski, Pawel, Magdeburg, 232
- Muhl, Elke, Lübeck, 79, 125, 135
- Müller, Alexandra, Berlin, 244
- Müller, Beat Peter, Heidelberg, 168, 227
- Müller, Christian Theodor, Hamburg, 272
- Müller, Gerhard, Köln, 372
- Müller, Gunnar, Hamburg, 186
- Müller, Hardy, Berlin, 134
- Müller, Lars, Köln, 243, 273
- Müller, Martin, Berlin, 285
- Müller, Michael, Berlin, 142
- Müller, Sebastian, Halle, 279
- Müller, Silke, Villingen-Schwenningen, 168
- Müller, Sven, Tübingen, 305
- Munder, Beatrix, Düsseldorf, 299
- Münsterer, Oliver, Mainz, 77, 150
- Münzberg, Matthias, Ludwigshafen, 87
- Musholt, Thomas J., Mainz, 154, 210, 310
- Müther, Michael, Münster, 386
- Nadalin, Silvio, Tübingen, 209
- Nagel, Carmen, Berlin, 180, 181
- Nanos, Gerasimos, Oldenburg, 348
- Napp, Matthias, Greifswald, 212
- Nashan, Bjoern, Hamburg, 181, 279, 354
- Naundorf, Michael, Berlin, 75
- Neeff, Hannes, Freiburg, 325
- Neitzke, Gerald, Hannover, 135
- Nerenz, Heike, Oldenburg, 190
- Nerlich, Michael, Regensburg, 227
- Nessler, Jochen, Viersen, 172
- Neudecker, Jens, Berlin, 233
- Neugebauer, Edmund A. M., Köln, 111, 144, 164, 300
- Neuhaus, Peter, Berlin, 213
- Neumann, Philipp-Alexander, Münster, 372
- Neumann, Ulf Peter, Aachen, 184, 223
- Ng, Cäcilia, Innsbruck (Österreich), 264
- Nickel, Felix, Heidelberg, 139, 196, 292
- Niebuhr, Henning, Hamburg, 207, 316, 364

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Niederle, Bruno, Wien (Österreich), 210
- Nienhüser, Henrik, Heidelberg, 214
- Nies, Christoph, Osnabrück, 75, 197
- Nimczewski, Fabian, Detmold, 375
- Nitschke, Philipp, Dresden, 362
- Noack, Thilo, Leipzig, 87
- Noah, Ernst Magnus, Kassel, 249
- Noppeney, Thomas, Nürnberg, 275
- Nothacker, Monika, Marburg, 314
- Nowak, Kai, Mannheim, 190, 282, 335
- Nüchtern, Jakob V., Hamburg, 186
- Nüssler, Natascha, München, 192
- Oberhuber, Alexander, Düsseldorf, 307
- Obermayer, Florian, Tübingen, 283, 297
- Obertacke, Udo, Mannheim, 175, 205
- Oerter, Rolf, Rostock, 233
- Okada, Masayoshi, Kobe (Japan), 261
- Oldhafer, Karl J., Hamburg, 211, 223
- Onkes, Wiebke, München, 208
- Opilka, Mieszko Norbert, Katowice (Polen), 342, 343
- Opitz, Vanessa, Heidelberg, 121
- Ordemann, Jürgen, Berlin, 367
- Orend, Karl-Heinz, Ulm, 275
- Orlowski, Ulrich, Berlin, 203
- Ott, Katja, Rosenheim, 204, 267
- Otte, Maximilian, Düsseldorf, 156
- Ottersbach, Andreas, Brig (Schweiz), 157
- Otto, Christoph, Würzburg, 110
- Padberg, Winfried, Gießen, 208, 272
- Pallua, Norbert, Aachen, 249
- Palmes, Daniel, Münster, 282
- Pantelis, Dimitrios, Bonn, 374
- Paprottka, Felix Julian, Rotenburg (Wümme), 87, 156, 249
- Parvaiz, Amjad, Portsmouth (UK), 198
- Pascher, Andreas, Berlin, 169
- Paschold, Markus, Mainz, 352
- Pásnik, Krzysztof, Warschau (Polen), 167
- Paß, Bastian, Kiel, 383
- Patkowski, Dariusz, Wroclaw (Polen), 166
- Paul, Andreas, Essen, 138
- Paulus, Tim, Berlin, 250
- Pausch, Niels Christian, Leipzig, 131
- Pauschinger, Matthias, Nürnberg, 175
- Pawlowski, Wiktor, Wroclaw (Polen), 342
- Pecqueux, Mathieu, Dresden, 325
- Pedall, Johanna, München, 324

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Pedro, Maria Teresa, Günzburg, 201
- Peek, Alberto, Frankfurt am Main, 231
- Peiper, Hans-Jürgen, Göttingen, 111
- Peiper, Matthias, Essen, 332
- Pennig, Dietmar, Köln, 243, 262
- Pereyaslov, Andriy, Lviv (Ukraine), 180
- Petersen, Claus, Hannover, 268
- Pfannschmidt, Joachim, Berlin, 264
- Pfeifle, Viktoria, Basel (Schweiz), 218, 376
- Pianka, Frank, Heidelberg, 107
- Piel, Jan Manuel, Osnabrück, 372
- Pieper, Dawid, Witten, 164
- Pillukat, Thomas, Bad Neustadt a. d. Saale, 200
- Piso, Pompiliu, Regensburg, 244, 267, 318
- Pistorius, Georg A., Bamberg, 192, 272
- Plum, Patrick Sven, Köln, 116
- Pluto, Naja-Norina, Düsseldorf, 387
- Pogatzki-Zahn, Esther, Münster, 78, 161, 174
- Pohlemann, Tim, Homburg, 242, 259, 274
- Poimann, Horst, Würzburg, 187, 384
- Post, Stefan, Mannheim, 164, 167, 300, 313
- Potthast, Fabian, Leipzig, 379
- Prantl, Lukas, Regensburg, 156, 171, 185
- Pratschke, Johann, Berlin, 128, 206, 282, 315
- Pratschke, Sebastian, München, 355
- Prehn, Andreas, Lichtenfels, 191
- Preukschas, Anas Amin, Heidelberg, 190
- Probst, Pascal, Heidelberg, 320
- Prokop, Axel, Sindelfingen, 112, 191, 344
- Ptok, Henry, Magdeburg, 325
- Putzbach, Matthias, Halle/Saale, 380
- Raab, Hans-Rudolf, Oldenburg, 286, 300, 314, 328
- Raakow, Jonas, Berlin, 352
- Radtke, Christine, Hannover, 188
- Radu, Christian, Ludwigshafen, 387
- Raguse, Jan D., Berlin, 108
- Rahbari, Nuh, Dresden, 272
- Raiss, Patric, Heidelberg, 132
- Rappe, Anja, Magdeburg, 307
- Raptis, Dimitrios, Erlangen, 351
- Rau, Beate, Berlin, 250, 350
- Rau, Bettina M., Rostock, 179
- Rauschmann, Michael, Frankfurt am Main, 187
- Rayes, Nada, Berlin, 342
- Reeh, Matthias, Hamburg, 214
- Reeps, Christian, Dresden, 245
- Reibetanz, Joachim, Würzburg, 370

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Reichert, Martin, Gießen, 329
- Reinhold, Wolfgang, Hamburg, 207
- Reinshagen, Konrad, Hamburg, 236
- Reismann, Marc, Berlin, 221, 376
- Reißfelder, Christoph, Dresden, 145, 146
- Reith, Hans-Bernd, Kassel, 265
- Rempel, Rudi, Heidelberg, 191
- Rennekampff, Hans-Oliver, Leverkusen, 293
- Renz, Bernhard W., München, 224, 361
- Renz, Oliver, Innsbruck (Österreich), 379
- Reuter, Christoph, Salzburg (Österreich), 338
- Reuther, Falk, Berlin, 132
- Ribitsch, Benedikt, Köln, 263
- Richter, Axel, Hildesheim, 217, 325
- Richter, Dirk F., Wesseling, 185
- Richter, Martin, Bonn, 323
- Richter, Peter, Ulm, 227
- Richter, Susanne, Oldenburg, 306
- Richter-Turtur, Matthias, Münsing, 229
- Ricke, Jens, Magdeburg, 184
- Rickert, Markus, Gießen, 132
- Ridderbusch, Ina, Hamburg, 377
- Ridwelski, Karsten, Magdeburg, 215, 244
- Ried, Michael, Regensburg, 233, 251
- Riediger, Carina, Dresden, 356
- Riedl, Stefan, Göppingen, 161
- Rieger, Bernhard, Dresden, 384
- Rieger, Ulrich, Frankfurt am Main, 199
- Riepan, Elisabeth, München, 208
- Riess, Hanno, Berlin, 184
- Rieß, Henrik, Hamburg, 321
- Rijcken, Emile, Münster, 107
- Rink, Andreas, Leverkusen, 324, 336
- Rinne, Klaus Dieter, Bad Oeynhausen, 75
- Rintala, Risto, Helsinki (Finnland), 166
- Riss, Philipp, Wien (Österreich), 169
- Ritz, Jörg-Peter, Schwerin, 75, 122, 163, 165, 217, 345
- Rödel, Claus, Frankfurt am Main, 195, 256
- Roder, Jürgen, Altötting, 218, 348
- Rödl, Robert, Münster, 109
- Roeth, Anjali, Aachen, 326
- Rolle, Udo, Frankfurt am Main, 180, 181, 221, 297, 298
- Romaniszyn, Michal, Kraków (Polen), 346
- Romero, Philipp, Heidelberg, 268
- Ronellenfitsch, Ulrich, Mannheim, 325
- Ropers, Dieter, Höchststadt a. d. Aisch, 170

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Rörig, Johannes-Wilhelm, Berlin, 194
- Rösch, Christiane Sophie, Linz (Österreich), 191, 354
- Rösch, Thomas, Hamburg, 211
- Rost, Wilm, Hamburg, 162
- Rothe, Karin, Berlin, 236, 377
- Rother, Ulrich, Erlangen, 291, 335
- Rothmund, Matthias, Marburg, 167
- Ruchholtz, Steffen, Marburg, 226, 259
- Rückert, Felix, Mannheim, 88, 366
- Rückert, Jens C., Berlin, 146
- Rückert, Ralph I., Berlin, 75
- Rudeloff, Anna, Bonn, 111
- Rudolph, Hagen, Chemnitz, 368
- Ruemenapf, Gerhard, Speyer, 245
- Ruffing, Thomas, Kaiserslautern, 186
- Rüggeberg, Jörg-Andreas, Bremen, 79, 203
- Runkel, Norbert, Villingen-Schwenningen, 124, 153, 328
- Rupp, K. Dietrich, Remscheid, 336
- Ruppert, Reinhard, München, 106
- Rupprecht, Holger, Fürth, 381
- Rüsseler, Miriam, Frankfurt am Main, 230, 292
- Rybak, Anna, Poznan (Polen), 346
- Saeger, Hans-Detlev, Dresden, 155
- Sagynaliev, Emil, Minden, 73
- Saner, Fuat H., Essen, 260
- Sauer, Sandra, Berlin, 231
- Sauerbier, Michael, Frankfurt am Main, 309
- Sauseng, Siegfried, Leoben (Österreich), 208
- Schackert, Gabriele, Dresden, 87, 137, 181, 213, 221, 224, 318
- Schackert, Hans K., Dresden, 204
- Schädel-Höpfner, Michael, Neuss, 200
- Schafmayer, Clemens, Kiel, 272, 299, 320
- Schaible, Anja, Heidelberg, 222, 239
- Schaller, Hans-Eberhard, Tübingen, 263
- Schaser, Klaus-Dieter, Dresden, 186, 273, 318
- Schätz, Kirsten, München, 266
- Schauer, Anna-Maria, Düsseldorf, 87
- Scheffel, Oliver, Offenbach am Main, 196, 366
- Schega, Olaf, Treuenbrietzen, 381
- Scheglmann, Konrad, Augsburg, 201
- Scheibel, Markus, Berlin, 132
- Schelzig, Hubert, Düsseldorf, 261
- Schemmer, Peter, Heidelberg, 118, 133, 134, 209, 223
- Scherber, Philipp Robert, Homburg, 369
- Scherer, Marcus, Regensburg, 354
- Scheuermann, Uwe, Leipzig, 316



---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Scheufele, Florian, München, 225
- Schibilsky, David, Tübingen, 288
- Schiedeck, Thomas, Ludwigsburg, 106, 117, 189, 190, 252
- Schiergens, Tobias Simon, München, 349
- Schiessling, Serin Helena, Oldenburg, 372
- Schiffer, Gereon, Bergisch-Gladbach, 112
- Schiffmann, Lars, Köln, 350
- Schildberg, Claus W., Erlangen, 373
- Schilling, Arndt F., München, 171
- Schirmacher, Peter, Heidelberg, 155
- Schlegel, Nicolas, Würzburg, 364
- Schleicher, Christina, Stuttgart, 209
- Schlensak, Christian, Tübingen, 288
- Schlick, Tilmann, Aubonne (Schweiz), 216
- Schlitt, Hans-Jürgen, Regensburg, 274
- Schlöricke, Erik, Heide, 334
- Schlosser, Katja, Gießen, 105
- Schlöber, Hans Anton, Köln, 214
- Schlüter, Natalie, Berlin, 379
- Schmedding, Andrea, Frankfurt am Main, 150
- Schmelzle, Moritz, Berlin, 110, 334, 370
- Schmelzle, Rainer, Hamburg, 386
- Schmid, Axel, Erlangen, 149
- Schmid, Michael, Kirchheimbolanden, 217
- Schmidbauer, Willi, Berlin, 183
- Schmidt, Andreas, Tübingen, 150, 311
- Schmidt, Anton J., München, 248
- Schmidt, Joachim, Münster, 317
- Schmidt, Thomas, Heidelberg, 350
- Schmitt, Dierk V., Leipzig, 125
- Schmittenebecher, Peter, Karlsruhe, 77, 166, 194, 304
- Schmitz-Rixen, Thomas, Frankfurt am Main, 213, 260, 275
- Schmuck, Rosa, Berlin, 145
- Schneider, Christian, München, 374
- Schneider, Martin, Heidelberg, 160
- Schneider-Koriath, Sylke, Rostock, 252
- Schnell, Jost, Köln, 251
- Schnitzbauer, Andreas Anton, Frankfurt am Main, 88, 240, 332, 374
- Schnorr, Philipp, Münster, 381, 382
- Schnurr, Christoph, Düsseldorf, 157, 172
- Schoenberg, Markus B., München, 361
- Schöffl, Volker, Bamberg, 289
- Schölch, Sebastian, Dresden, 242
- Scholtz, Veronika, Magdeburg, 282, 381
- Scholz, Anja, Haltern am See, 284

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Schomacher, Markus, Berlin, 385
- Schönberg, Gita, Heidelberg, 176
- Schorn, Stephan, München, 369
- Schramayer, Georg, Graz (Österreich), 307
- Schreckenbach, Teresa, Frankfurt am Main, 344, 358
- Schreiter, Dierk, Leipzig, 79, 115, 125, 332
- Schrem, Harald, Hannover, 279
- Schriek, Katharina, Hannover, 377
- Schröder, Desiree, Hannover, 143
- Schröder, Tabea, Berlin, 283
- Schröder, Wolfgang, Köln, 123, 128, 205, 267, 315
- Schuhmann, Martin U., Tübingen, 201
- Schukfeh, Nagoud, Essen, 377
- Schüller, Miriam, München, 351
- Schulte, Katharina, Berlin, 317
- Schulte, Thilo M., Heidelberg, 367
- Schulte am Esch, Jan, Düsseldorf, 360
- Schultze, Sabrina, Höxter, 231
- Schulz, Antje, Homburg, 357
- Schulze, Annekatrin, Dresden, 166
- Schulze, Frank P., Mülheim an der Ruhr, 352
- Schulze, Maren, Essen, 355
- Schumacher, Guido, Braunschweig, 191
- Schumm-Dräger, Petra-Maria, München, 276
- Schürmann, Guido, Bielefeld, 316
- Schuster, Blanca, Basel (Schweiz), 253
- Schüürmann, Christoph, Bad Homburg, 104, 216
- Schwab, Robert, Koblenz, 176, 208
- Schwab-Eckhardt, Benjamin, Nürnberg, 87, 221, 311
- Schwake, Michael, Münster, 173
- Schwarz, Christina, Mainz, 197
- Schwarz, Katharina, Neuss, 154, 255
- Schwarzbach, Matthias, Frankfurt am Main, 78
- Schweitzer, Tilmann, Würzburg, 140
- Schwenk, Wolfgang, Hamburg, 77, 78, 175, 220, 274
- Sebastian, Maciej, Wroclaw (Polen), 347
- Seeberg, Lucas, Berlin, 87
- Seehofer, Daniel, Berlin, 118, 334, 356
- Seekamp, Andreas, Kiel, 243
- Seeliger, Barbara, Essen, 310
- Segelman, Josefin, Stockholm (Schweden), 250
- Sehnke, Nina, Neuss, 154
- Seidel, Dörthe, Köln, 320, 345
- Seifert, Julia, Berlin, 189
- Seitz, Guido, Tübingen, 376
- Seiz-Rosenhagen, Marcel, Mannheim, 335

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Sen Gupta, Arvid , Magdeburg, 290
- Senninger, Norbert, Münster, 114, 235, 294, 296, 327
- Serra, Alexandre, Ulm, 378
- Sesia, Sergio Bruno, Basel (Schweiz), 303
- Settmacher, Utz, Jena, 223, 241
- Seybold, Dominik, Bochum, 273
- Seyfried, Florian, Würzburg, 325
- Shapiro, Ronald H., New York (USA), 124
- Shen, Perry, Winston-Salem (USA), 155
- Shiban, Ehab, München, 187, 385
- Shuaib, Muhammad Hussam, Iserlohn, 381
- Siebeck, Martin, Krefeld, 347
- Sieber, Cornel, Nürnberg, 332
- Siebers, Robin, Gießen, 121
- Simanski, Christian, Langenfeld, 174
- Simbrey, Nadir, Berlin, 233
- Simon, Dietmar, Duisburg, 197
- Simon, Elfriede, München, 227
- Simon, Florian, Düsseldorf, 291
- Simon, Perikles, Mainz, 267
- Simon, Ronja, Lübeck, 89, 90
- Simon, Thomas, Weinheim, 165
- Sirbu, Horia, Erlangen, 381
- Sisic, Leila, Heidelberg, 362
- Sitarz, Robert, Lublin (Polen), 347
- Slater, Emily, Marburg, 225
- Slongo, Theddy, Bern (Schweiz), 150
- Smolka, Wenko, München, 119
- Solecki, Michal, Lublin (Polen), 343
- Sollmann, Annegret, Kaiserslautern, 352, 377
- Sollmann, Wolf-Peter, Braunschweig, 130, 187, 385
- Sommer, Florian, Augsburg, 354
- Sommer, Nils, Bonn, 373
- Sommerfeld, Ines, Schwerin, 369
- Spetzger, Uwe, Karlsruhe, 158
- Spies, Claudia, Berlin, 161
- Spranger, Nikolai, Berlin, 212
- Sprenger, Thilo, Göttingen, 204, 358
- Spychala, Arkadiusz, Poznan (Polen), 347
- Staaude, Katja, Düsseldorf, 105
- Stade, Nikolas, München, 76
- Stahl, Michael, Essen, 137
- Stangenberg, Lars, Liestal (Schweiz), 307
- Stauch, Peter, München, 153
- Stefanescu, Maria-Christina, Frankfurt am Main, 230
- Steger, Volker, Tübingen, 303

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Stehr, Maximilian, Nürnberg, 283
- Stein, Hubert J., Nürnberg, 267
- Stein, Kathy, Bonn, 121
- Steinau, Gerhard, Aachen, 337
- Steinbauer, Markus, Regensburg, 282
- Steinbicker, Andrea Ulrike, Münster, 277
- Steinemann, Daniel, Bruderholz (Schweiz), 324, 353
- Steinmüller, Thomas, Berlin, 169
- Stelzner, Sigmar, Dresden, 359
- Sterz, Jasmina, Frankfurt am Main, 322
- Studel, Wolf-Ingo, Homburg, 274
- Stier, Albrecht, Erfurt, 128, 164, 217, 325
- Stier, Christine, Offenbach am Main, 349
- Stockmann, Martin, Berlin, 356
- Stoelben, Erich, Köln, 251, 318
- Stoffel, Michael, Krefeld, 187
- Stoll, Michael, Hannover, 295
- Storck, Martin, Karlsruhe, 245, 275
- Striebel, Rainer, Dresden, 224
- Strobel, Oliver, Heidelberg, 352, 369
- Strobl, Nicole, München, 133
- Ströhlein, Michael, Köln, 337, 354
- Strohmann, Joanna, Bonn, 268
- Strohm, Peter, Bamberg, 304
- Strolla, Johannes, München, 323
- Stroszczyński, Christian, Regensburg, 184, 222
- Strowitzki, Moritz J., Heidelberg, 320
- Struecker, Benjamin, Berlin, 143
- Strupas, Kestutis, Vilnius (Litauen), 305
- Stubbe, Hendrik, Güstrow, 353
- Stubenberger, Elisabeth, Krems (Österreich), 135
- Studier-Fischer, Stefan, Ludwigshafen am Rhein, 120
- Stuhler, Malte, Berlin, 345
- Stummer, Walter, Münster, 213
- Sturm, Johannes, München, 128
- Stuschke, Martin, Essen, 137
- Suero Molina, Eric Jose, 383
- Suwelack, Barbara, Münster, 279
- Swierzy, Marc, Berlin, 329
- Swirta, Jaroslaw Szymon, Kraków (Polen), 342, 346
- Szavay, Philipp, Luzern (Schweiz), 77, 253, 283
- Szmyt, Krzysztof, Poznan (Polen), 347
- Szpyra, Bartłomiej, Krakow (Polen), 343
- Tabriz, Navid, Oldenburg, 255
- Tapking, Christian, Heidelberg, 336

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Tarantino, Debra R., Millburn (USA), 124
- Ternes, Lena Marie, Heidelberg, 160
- Thalheimer, Andreas, Bad Aibling, 168
- Thamm, Oliver C., Köln, 171
- Thieme, René, Leipzig, 290
- Thölen, Frank, Köln, 192
- Thomusch, Oliver, Freiburg, 169
- Thümmler, Christoph, München, 227
- Thuss-Patience, Peter, Berlin, 152
- Tiemann, Andreas, Suhl, 212
- Tillig, Bernd, Berlin, 150, 311
- Tillis, Bernd, Berlin, 298
- Timmer, Antje, Oldenburg, 300
- Tines, Roland, Fürth, 381
- Tinguely, Pascale, Bern (Schweiz), 118, 206
- Tonus, Carolin, Hamburg, 248
- Torsello, Giovanni, Münster, 333
- Tosolini, Chiara, Erding, 350
- Trampuz, Andrej, Berlin, 142, 212
- Treckmann, Jürgen, Essen, 327
- Tröbs, Ralf-Bodo, Herne, 166, 236, 377, 378
- Troester, Julia, Hamburg, 376
- Troidl, Kerstin, Frankfurt am Main, 321
- Troost, Esther, Dresden, 184
- Trumm, Christoph, München, 184
- Trupka, Arnold, Starnberg, 210
- Tsilimparis, Nikolaos, Hamburg, 228
- Tübergen, Dirk, Münster, 295
- Tuchmann, Albert, Wien (Österreich), 114
- Tugtekin, Sems, Dresden, 288
- Tuncer, Tuncay, Überlingen, 370
- Türler, Andreas, Bonn, 220, 294
- Udelnow, Andrej, Magdeburg, 218
- Uhl, Eberhard, Gießen, 130
- Uhl, Waldemar, Bochum, 318, 331
- Ukena, Dieter, Bremen, 264
- Ulmer, Florian, Aachen, 371
- Ulrich, Alexis, Heidelberg, 195, 217, 344, 359
- Urban, Johannes, Augsburg, 283
- Urban, Nico, Regensburg, 308
- Ure, Benno, Hannover, 150, 166, 298
- Utech, Markus, Recklinghausen, 368
- Uzunoglu, Faik Güntac, Hamburg, 160
- Vahdad, Reza, Köln, 77, 221, 377
- Vajkoczy, Peter, Berlin, 158
- Vallböhmer, Daniel, Düsseldorf, 176, 258, 299
- Van Aken, Hugo, Münster, 136
- van Griensven, Martin, München, 143

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- van Hüllen, Christian, Höxter, 231
- Van Lanschot, Jan J. B., Rotterdam (Niederlande), 235
- van Schoonhoven, Jörg, Bad Neustadt a. d. Saale, 323
- Vassos, Nikolaos, Erlangen, 357, 360
- Vaz Pimentel, Duarte, Potsdam, 253
- Vazan, Martin, Dresden, 385
- Veit, Christof, Berlin, 144
- Veit, Stefanie, Düsseldorf, 287
- Vestweber, Karl-Heinz, Leverkusen, 148, 149
- Viebahn, Richard, Bochum, 334
- Vilz, Tim O., Bonn, 367
- Virakas, Gintautas, Bochum, 138, 145
- Vladimirov, Miljana, Nürnberg, 351
- Vogel, Peter, Bad Hersfeld, 122
- Vogel, Thomas, Münster, 356
- Vogelsang, Holger, Garmisch-Partenkirchen, 182
- Vogt, Dennis, Berlin, 285
- Vogt, Peter Maria, Hannover, 144, 213, 278, 342
- Volk, Andreas, Dresden, 89, 90, 368
- Vollmar, Brigitte, Rostock, 145, 204, 242
- von Ahnen, Thomas, Hausham, 255
- von Bismarck, Sylvester, Berlin, 194
- von der Lohe, Leon, Berlin, 110
- von Dercks, Nikolaus, Leipzig, 122
- von Essen, Hedio, Neuwied, 194
- von Fritschen, Uwe, Berlin, 156
- von Glinski, Alexander, Bochum, 273
- von Heymann, Christian, Berlin, 170
- von Knebel Doeberitz, Magnus, Heidelberg, 178, 182
- von Pichler, Maximilian, Burglengenfeld, 376
- von Recum, Jan, Ludwigshafen am Rhein, 186
- von Schönfels, Witigo, Kiel, 122
- von Trotha, Klaus-Thilo, Aachen, 307
- von Weihe, Sönke, Großhansdorf, 135, 287
- Vonderhagen, Sonja, Essen, 115
- Vorländer, Christian, Frankfurt am Main, 154
- Vowinkel, Thorsten, Münster, 107, 239, 279, 302, 354
- Wachter, Nicolas, Mainz, 358
- Wagner, Franz, Berlin, 221, 312
- Wagner, Martin, Heidelberg, 292, 366
- Wagner, Wolfgang, Mainz, 130, 131, 140, 141
- Wahba, Roger, Köln, 354
- Walbert, Carmen, Meerbusch, 128
- Walcher, Felix, Magdeburg, 230
- Walczak, Dominik A., Belchatow (Polen), 343
- Walker, Tobias, Tübingen, 288

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Walles, Thorsten, Würzburg, 251, 268
- Wallner, Christoph, Bochum, 143
- Wallner, Grzegorz, Lublin (Polen), 274, 342
- Walter-Diessars, Marise, Kassel, 89, 90
- Walz, Martin K., Essen, 138, 154, 252, 315
- Walzik, Wilhelm, Berlin, 192
- Wang, Yawen, Berlin, 158
- Waniczek, Dariusz, Katowice (Polen), 343
- Wappler, Frank, Köln, 175, 181
- Warnken, Eva-Maria, Nürnberg, 344
- Wasiak, Michal, Warschau (Polen), 346
- Watanabe, Toshiaki, Tokyo (Japan), 271
- Weber, Georg, Dresden, 121
- Weber, Georg, Erlangen, 110, 111, 258, 313, 331, 360
- Weber, Klaus, Erlangen, 206, 358
- Weber, Theresia, Mainz, 169
- Wehner, Sven, Bonn, 121, 122
- Weigand, Markus, Heidelberg, 181
- Weigel, Thomas Friedrich, Bingen, 218
- Weigert, Nadja, Halle/Saale, 191, 208
- Weimann, Arved, Leipzig, 218, 265
- Weiner, Rudolf, Offenbach am Main, 153
- Weiner, Sylvia, Frankfurt am Main, 168
- Weis-Müller, Barbara, Mönchengladbach, 333
- Weitz, Jürgen, Dresden, 184, 240, 257, 270, 315, 331
- Weitzel, Carolin, Koblenz, 176
- Wekerle, Anna-Laura, Heidelberg, 196, 336
- Welcker, Katrin, Mönchengladbach, 105, 264
- Wellner, Ulrich Friedrich, Lübeck, 290, 353, 364
- Welsch, Thilo, Dresden, 269, 331, 369
- Wendling-Keim, Danielle, München, 378
- Wenk, Heiner, Bremen, 261, 333
- Wermker, Kai, Münster, 119
- Werner, Andreas, Hamburg, 132
- Werner, Jens, München, 155, 296
- Werner, Jens, Regensburg, 352
- Werner, Uwe, Lübbecke, 75
- Wertzel, Heinz, Lostau, 268
- Wessel, Lucas M., Mannheim, 176, 268
- Westermaier, Thomas, Würzburg, 173
- Wetstein, Lewis, Freehold (USA), 114
- Wex, Cora, Magedburg, 313
- Weyhe, Dirk, Oldenburg, 104, 126, 207, 364, 365
- Widmer, Karl-Heinz, Schaffhausen (Schweiz), 157
- Wiebe, Karsten, Münster, 317
- Wiedner-Heil, Ina, Hamminkeln, 234, 238, 284

---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

- Wiegering, Armin, Würzburg, 316
- Wieker, Carola, Heidelberg, 87, 307
- Wieland-Karimi, Almut, Berlin, 229
- Wierlemann, Alexander, Würzburg, 217
- Wiese, Martin G., Kelkheim im Taunus, 104
- Wilbrand, Jan-Falco, Gießen, 119, 141
- Wildenauer, René, Würzburg, 79, 115, 125, 135
- Wilhelm, Dirk, München, 129
- Wilke, Ralf, Nagold, 104, 106
- Will, Uwe, Gera, 368
- Willis, Stefan, Ludwigshafen, 75, 106
- Willms, Arnulf, Koblenz, 162
- Willy, Christian, Berlin, 285
- Wiltberger, Georg, Leipzig, 363
- Windolf, Joachim, Düsseldorf, 200
- Winker, Heiner, Erfurt, 112
- Winkler, Peter A., Salzburg (Österreich), 158, 383
- Wirth, Ulrich, Hausham, 111
- Wittel, Uwe, Freiburg, 269, 353
- Witt-Majchrzak, Anna, Olsztyn (Polen), 343
- Witzigmann, Helmut, Dresden, 223, 334
- Woeste, Guido, Frankfurt am Main, 365
- Woitzik, Johannes, Berlin, 173
- Wojczys, Romualda, Wroclaw (Polen), 343
- Wojtczak, Beata, Wroclaw (Polen), 342
- Wolter, Andreas, Düsseldorf, 249, 387
- Wolters, Heiner, Dortmund, 368
- Wortmann, Kristina, Herne, 376
- Wullstein, Christoph, Krefeld, 220, 267
- Wurst, Christine, Stuttgart, 364
- Wüstner, Matthias, Trier, 222
- Wyrosiak-Najs, Justyna, Lublin (Polen), 346
- Yagublu, Vugar, Frankfurt am Main, 290
- Yang, Cui, Dresden, 204, 344
- Yang, Han-Kwang, Seoul (Südkorea), 137
- Zaatar, Mohamed, Hemer, 233, 381, 382
- Zacharowski, Kai, Frankfurt am Main, 260, 277
- Zachäus, Markus, Leipzig, 125
- Zahn, Katrin, Mannheim, 297
- Zalepugas, Donatas, Köln, 302
- Zarras, Konstantinos, Düsseldorf, 165
- Zawadzki, Marek, Wroclaw (Polen), 346
- Zdichavsky, Marty, Tübingen, 168
- Zegelman, Max, Frankfurt am Main, 261
- Zelga, Piotr, Lodz (Polen), 346
- Zeller, Alexander, Hannover, 87
- Zeller, Christiane, München, 180
- Zeyse, Daniel, Minden, 75



---

## Verzeichnis Vorsitzende und Referenten

Zhang, Ruoyu, Gerlingen, 329

Zielke, Andreas, Stuttgart, 210

Ziemann, Christian, Homburg, 204

Zieren, Jürgen, Herne, 324

Zimmermann, Markus, Lübeck, 89, 90

Zirngibl, Hubert, Wuppertal, 206, 232

Zorron, Ricardo, Berlin, 206, 336

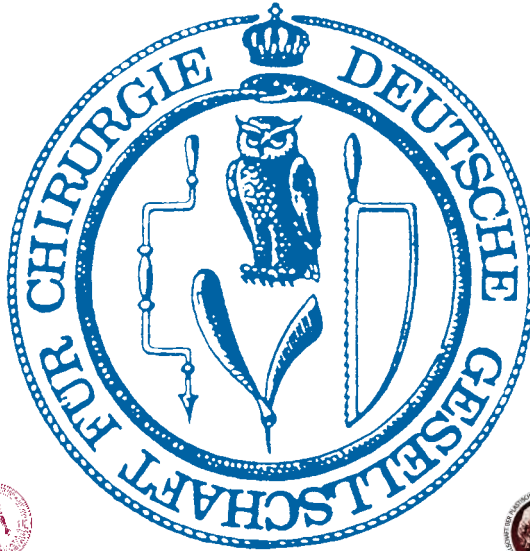
Zundel, Sabine, Luzern (Schweiz), 254

Zwißler, Bernhard, München, 175









---

## Impressum

### **Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:**

Prof. Dr. med. Gabriele Schackert  
Klinik und Poliklinik für Neurochirurgie  
Universitätsklinikum Carl Gustav Carus  
an der Technischen Universität Dresden  
Fetscherstr. 74  
01307 Dresden

### **Verantwortlich für den DGAV-Teil:**

Prof. Dr. med. Dr. h.c. Norbert Senninger  
Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie  
Universitätsklinikum Münster  
Albert-Schweitzer-Campus 1, Gebäude W1  
48149 Münster

### **Verantwortlich für den DGKCH-Teil:**

Prof. Dr. med. Benno Ure  
Klinik für Kinderchirurgie  
Medizinische Hochschule Hannover  
Carl-Neuberg-Str. 1, 30625 Hannover

### **Verantwortlich für den DGG-Teil:**

Prof. Dr. med. Thomas Schmitz-Rixen  
Klinik für Gefäß- und Endovascularchirurgie  
Universitätsklinikum Frankfurt  
Theodor-Stern-Kai 7, 60590 Frankfurt/Main

### **Verantwortlich für den DGT-Teil:**

Dr. med. Gunda Leschber  
Klinik für Thoraxchirurgie, Evangelische Lungenklinik Berlin  
Lindenberger Weg 27, 13125 Berlin

### **Verantwortlich für den Teil der Fortbildungstage für Pflegeberufe im Operationsdienst:**

Franz Wagner, MSc, RbP  
Deutscher Berufsverband für Pflegeberufe (DBfK), Bundesverband e.V.  
Alt-Moabit 91, 10559 Berlin

### **Anzeigen / Koordination:**

Frau Anne-Christine Veith  
MCN Medizinische Congressorganisation Nürnberg AG  
Neuwieder Str. 9, 90411 Nürnberg  
☎, 0911/39 31 6-16  
☎, 0911/ 39 316-56  
E-Mail: veith@mcn-nuernberg.de

### **Druck / Verarbeitung / Gestaltung:**

Aktiv Druck & Verlag GmbH  
An der Lohwiese 36, 97500 Ebelsbach  
☎, 09522/94 35 60  
☎, 09522/94 35 67  
E-Mail: info@aktiv-druck.de  
Internet: www.aktiv-druck.de

Alle Rechte behält sich der Herausgeber vor. Rechte Dritter bleiben gewahrt.  
Der Anspruch auf Schadenersatz für fehlerhafte, nicht erfolgte oder unvollständige Eintragungen ist ausgeschlossen. Für den Inhalt von firmenspezifischen Einträgen und daraus entstehende Schäden ist die jeweilige Firma verantwortlich.  
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für beide Teile Nürnberg.

# Ihr Partner für die Hämostase



**TISSEEL**  
Fibrin Sealant



**Hemopatch**  
Sealing Hemostat



**Floseal**  
Haemostatic Matrix



**Sicker-  
blutungen**



**Arterielle  
Blutungen**

TISSEEL 2 ml/ TISSEEL 4 ml/ TISSEEL 10 ml (Stand März 2015)

**ZUSAMMENSETZUNG:** TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml enthält zwei Komponenten: Komponente 1 = Kleberprotein-Lösung und Komponente 2 = Thrombin-Lösung. Die arzneilich wirksamen Bestandteile, enthalten in 1 ml Kleberprotein-Lösung sind: Humanes Fibrinogen 45,5 mg/ml; synthetisches Aprotinin 1500 KIE/ml. Die sonstigen Bestandteile sind: Humanalbumin, L-Histidin, Niacinamid, Polysorbat 80, Natriumziträt-Dihydrat und Wasser für Injektionszwecke. Die arzneilich wirksamen Bestandteile, enthalten in 1 ml Thrombin-Lösung sind: Humanes Thrombin 250 I.E./ml; Kalzium-chlorid 20 µmol/ml. TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml enthält weiterhin 0,6-5 I.E./ml humanen Faktor XIII, der zusammen mit humanem Fibrinogen herausgereinigt wurde. Die sonstigen Bestandteile sind: Humanalbumin, Natriumchlorid und Wasser für Injektionszwecke. **ANWENDUNGSGEBIETE:** TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml ist ein Zweikomponenten-Gewebekleber. TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml wird als unterstützende Behandlung eingesetzt, wenn herkömmliche, chirurgische Verfahren unzureichend erscheinen: zur Verbesserung der Blutstillung, als Gewebekleber zur Verbesserung der Wundheilung oder zur Abdichtung von Nähten in der Gefäßchirurgie und im Magen-Darm-Trakt, sowie zur Gewebeklebung, um zum Beispiel Haut-Transplantate anzukleben. TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml wirkt auch bei Patienten, die mit dem gerinnungshemmenden Medikament Heparin behandelt werden. **GEGENANZEIGEN:** Allergie gegen einen der Wirkstoffe oder einen der sonstigen Bestandteile von TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml. Starke arterielle oder venöse Blutungen. Die alleinige Verabreichung von TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml ist in dieser Situation nicht angezeigt. TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml darf nicht in ein Blutgefäß (Arterie oder Vene) gespritzt werden. Da TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml an der Verabreichungsstelle ein Gerinnsel bildet, kann die Injektion in ein Blutgefäß dort zur Bildung von Blutgerinnseln führen. Wenn diese Gerinnsel in die Blutbahn geschwemmt werden, können sie lebensbedrohliche Komplikationen verursachen. TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml darf nicht als Ersatz für Hautnähte zum Verschluss chirurgischer Wunden verwendet werden. **NEBENWIRKUNGEN:** Wie alle Arzneimittel kann TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen. Bei Patienten, die mit Fibrinkleber behandelt werden, können Überempfindlichkeitsreaktionen oder allergische Reaktionen auftreten, nämlich: Flüchtige Hautrötungen; Juckreiz; Nesselausschlag; Übelkeit; Erbrechen; Kopfschmerzen; Schläfrigkeit; Ruhelosigkeit; Brennen und Stechen an der Anwendungsstelle; Kribbeln; Schüttelfrost; Engegefühl in der Brust; Anschwellen von Lippen, Mund und Kehle (was zu Atem- und/oder Schluckbeschwerden führen kann); Atembeschwerden; niedriger Blutdruck; beschleunigter oder verlangsamter Puls; Bewusstseinsverlust aufgrund eines Blutdruckabfalls. In Einzelfällen können sich diese Reaktionen bis zur Anaphylaxie entwickeln. Solche Reaktionen können besonders dann beobachtet werden, wenn das Arzneimittel wiederholt oder bei Patienten angewendet wird, die sich bereits früher als überempfindlich gegenüber Aprotinin oder auf einen anderen Bestandteil des Produkts gezeigt haben. Selbst wenn eine wiederholte Behandlung mit TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml gut vertragen wurde, kann eine nachfolgende Verabreichung von TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml oder eine Infusion von Aprotinin schwere allergische Reaktionen zur Folge haben. Die Injektion von TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml in Weichteilgewebe kann zu einer lokalen Gewebeschädigung, die Injektion in Blutgefäße zur Bildung von Gerinnseln führen. Da TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml aus Plasma von Blutspendern gewonnen wird, kann das Risiko einer Infektion nicht vollständig ausgeschlossen werden. In seltenen Fällen können Antikörper gegen Bestandteile des Fibrinklebers auftreten. Weiterhin wurden folgende Nebenwirkungen wurden bei der Behandlung mit TISSEEL 2 ml/4 ml/10 ml beobachtet: Postoperative Wundinfektion; Anstieg von Fibrinabbauprodukten; Prickeln oder Taubheitsgefühl der Haut; Atembeschwerden; Atemnot; sensorische Missempfindungen; beschleunigter oder verlangsamter Puls; Verschluss der Achselvene; Blutergüsse; Verschluss einer Arterie im Gehirn; Darmverschluss; Hautausschlag; verzögerte Wundheilung; Glieder-schmerzen, allgemeine Schmerzen und Schmerzen, die durch den Eingriff verursacht werden; erhöhte Körpertemperatur; Ödeme und Serome, Angioödem. Verschreibungspflichtig. PHARMAZEUTISCHER UNTERNEHMER: Baxter Deutschland GmbH, Edisonstraße 4, 85716 Unterschleißheim



Bestell-Hotline: 0800 7235 636  
oder kostenloses Fax : 0800 1010 619  
Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.baxter.de](http://www.baxter.de)

**Baxter**

# PATIENTENSICHERHEIT

Wir sichern Sie ab



**ETHICON**

PART OF THE **Johnson & Johnson** FAMILY OF COMPANIES

Shaping  
the future  
of surgery